الائسس الجمالية في النقد العربي عرض وتفسير ومقارنة

الدكتور عـز الحيـد إسماعيـل

عميد كلية الآداب - جامعة عين شمس سابقا

١٤١٢هـ - ١٩٩٢م

ملتزم الطبع والنشر دار الفكر الحربي

الإدارة: ۱۱ شارع جواد حسنى ص.ب ۱۳۰ القاهرة - ت: ۳۹۲۵۵۲۳

٨٠١,٩ عن الدين إسماعيل.

ع ز أ س الأسس الجمالية في النقد العربي: عرض وتفسير ومقارنة/ عز الدين إسماعيل.-- القاهرة: دار الفكر العربي، ١٩٩٧

٦٣٨ من ؛ ٢٤ سم.

ببلينجرانية: ص ٥٥٥ – ٣٦٢

١- الجمال (أدب) . ٢- الأدب - نقد ٣- الجمال (فن).

الفن – نقد أ- العنوان

إهداء

إلى الذين يدينونني بمياتي ونكري....

أهدى هذا الكتاب...

عز الدين إسماعيل

افتتاح

الفترة التي نجتازها الآن في حياتنا الأدبية والعلمية فترة حرجة، ولكنها رغم ذلك - أو بسبب ذلك - غاية في الخصوبة والوعى بالمشكلات الكبرى، فنحن الآن في فترة تتصارع فيها القوى المختلفة، فينتج عن صراعها ذلك القلق الخصب، وتتركز هذه القوى في الصراع بين القديم والجديد، وبين الشرق والغرب.

وفى هذا الصراع تبذل المحاولات الكثيرة من الطرفين، تلك المحاولات التى لم تبدأ بالأمس القريب بل ارتبط ظهورها بمطالع القرن العشرين. ففى هذه الفترة حقق كثير من كتب الأدب القديمة، كما درس هذا الأدب دراسات تاريخية ونقدية. ولكن هذه الدراسات كأنت توازيها دراسات أخرى أكثر وعياً وطرافة هي تلك التي استمدت الأصول والمبادئ من الأداب الأوربية، وراحت تنظر من خلالها إلى ذلك التراث الأدبى.

وقد كان للعقاد والمازنى أثر كبير في هذه الحركة؛ فقد حاولا أن يقدما مفهومات جديدة للشعر استمداها من ثقافتهما الإنجليزية، وتأثرا فيها بصفة خاصة بهازلت، يتضح ذلك عند المازنى في كتابه «الشعر؛ غاياته ووسائطه» (١٩١٥)، وفي «الديوان» الذي أصدره العقاد والمازنى معاً وفي كتاب العقاد «شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي» وما تلا ذلك من دراسات له.

وكان طبيعياً أن يصطدم الفريقان، وأن يلاقى أصحاب الثقافة الغربية عنتاً كبيراً في تثبيت قواعدهم وإقناع العقول بآرائهم وأفكارهم.

وبالأمس يتجدد الصراع، ولكنه في هذه المرة يبدو أكثر طرافة، لأنه ينشب بين المجددين القدامي والمجددين المحدثين، وكان من الممكن ألا ينشب صراع بين المجددين بعامة لولا أن هاهنا فرقا بين القدامي منهم والمحدثين. فالقدامي منهم اتصلوا بالأدب العربي القديم وتكونت لهم به معرفة على نحو ما، أما المحدثون فصلتهم بالآداب الغربية أقوى من صلتهم بالأدب القديم، ومعرفتهم بهذا الأدب القديم أقل بكثير، وهذا الفرق بين الفريقين هو الذي ترك الفرصة لقيام نزاع جديد حول ماهية الأدب والفن بعامة، وحول المشكلات الجزئية المتفرعة عن هذه القضية الكبري،

هذا الصراع المتجدد كان دائماً نقداً أو كلاما في نظرية النقد؛ ولم يكن ينتج أدباً، حتى ليستطيع الإنسان أن يقول إننا كنانجتاز عصراً نقدياً أكثر منه أدبيا. ولإحساس تلقائي بهذه الحقيقة وجدتني أنصرف منذ أول عهدى بكلية الآداب إلى النقد الأدبى

والدراسات النقدية، ولكننى - بعد المضى خطوات - وجدت أمامى ميدانا فسيحاً لا يمكن أن يلم الإنسان بأطرافه في وقت وجيز.

ومنذ ذلك الوقت كرست حياتى لدرس النقد، تاريخه ونظرياته إيماناً منى بحاجتنا الماسة إلى العمل الدائب في هذا الميدان حتى تتضبح أمامنا معالمه، وحتى نقيم لأنفسنا بناء نوقياً وفنياً على أسس واضحة مفهومة ومدروسة.

ولقد اتخذت لي في ميدان النقد منذ ذلك العهد طريقاً واحداً ولكنه كان فيما يبدو أشق الطرق، فقد استهوبتني الدراسة الجمالية حين يربط بينها وبين النقد. وهذه المحاولة من الربط بين الدراستين وإن لم تكن جديدة فإن الذين قاموا بها نفر قليل بالنسبة لمن يمكن إحصاؤهم من الفلاسفة والنقاد عبر التاريخ. وربما كانت أنضب هذه المحاولات هي التي ظهرت في العصر الحديث. ولكن هذه المحاولات على ما لها من أهمية كانت محاولات جزئية بحسب الميادين المختلفة التي يعمل بها المفكرون، كميادين علم النفس والأخلاق والإستطيقا النظرية والإستطيقا التجريبية... إلغ؛ فالدارسون في هذه الميادين يربطون بين الأدب أو الفن بعامة وبين كل هذه الميادين، وليس هناك حتى اليوم - فيما أعلم - سوى هذا البحث الذي نتقدم به اليوم، والذي يجمع بين هذه الميادين المختلفة، فيدرس الأسس الجمالية الممتلفة التي تقوم عليها أنواع الأحكام النقدية للأدب والفن بعامة، مع دراسة تطبيقية تصور لنا النقد الأدبى عند العرب والأسس الجمالية التي استند إليها، فضلا عن الأضواء التي حاولنا إلقاءها على هذه الأسس، سواء بتفسير قيامها أو بمقارنتها بالمفهومات والمشكلات الكبرى التي يتحدث فيها نقاد الأدب والفن من الغربيين بخاصة في عصرنا الحديث، والكتاب الوحيد الذي حاول دراسة الأسس النقدية، وأعنى به كتاب ستيفن كبرن بير (S. C. Pepper) «أسس النقد في الفنون (S. C. Pepper) The Arts) مذا الكتاب - وإن أفاد من المعرفة الإنسانية بشتى ألوانها - جاء مصوراً لفلسفة المؤلف الخاصة. ولاريب قمؤلفه أستاذ الفلسفة وعلم الإستطيقا بجامعة كاليفورنيا. وتقوم محاولته على أساس أن الناقد الحق هو ذلك الذي يجمع إلى الخبرة بالأعمال الأدبية فلسفة جمالية، وأن الحكم على القيمة الجمالية في العمل الفني يتمثل في إخضاعه لصرامة مفهومات القيمة الجمالية، تلك المفهومات التي تميز بين أربعة من الفروض الأساسية فيما يختص بالطبيعة الصحيحة للحقيقة الجمالية والقيمة الجمالية، ونظرية الفروض الأربعة هذه التي أقام عليها نظريته في أسس الأحكام النقدية في الفنون نظرية سبق أن أفرد لها المؤلف نفسه كتاباً بعنوان (World Hypothesis). وهذه الفروض الأربعة هي الطبيعية أن الآلية، والسياقية (Contextualism)، والعضوية، والشكلية، وعنها تنشأ أنواع أربعة من النقد، هى النقد الطبيعى أو الآلى . النقد السياقي، والنقد الحيوي أو العضوى، والنقد الشكلى وداخل هذا الإطار المحدد يحصر ببر اتجاه النقاد. فالناقد الذى يحكم بالشكلية يتطلب يحكم بالحيوية أو العضوية يتطلب إدراكا حسيا متكاملا، والناقد الذى يحكم بالشكلية يتطلب إدراكا حسياً عاديا، ويتطلب الناقد السياقي إدراكا حسياً واضحاً، أما الناقد الذي يحكم بالآلية فيتطلب إدراكا حسياً مفصلا. وهذه المطالب الحسية لها أثر كبير على محتوى الشئ الحسى الذي ينظر إليه تبعاً لهذه الألوان من التفسير. هذه المطالب الحسية تأتى نتيجة لتفسيرات القيمة الجمالية الكامنة في تلك الفروض الكونية الخاصة. وبذلك يؤثر الحكم الحسى والحكم على القيمة أحدهما في الآخر تأثيراً كبيراً.

ويبقى بعد ذلك أن هذا الكتاب كان يتحدث عن الأسس النقدية في الفنون بصفة عامة، ومن هنا كان نظرياً أكثر منه تطبيقياً. ولسنا بذلك نريد أن نعطى بحثنا هذا أهمية لأن جانب التطبيق فيه واضح، فريما كان ذلك الكتاب أنضج من حيث مستواه الفكرى، ولكن الذي نريد التنبيه إليه هنا – وهو الجديد في محاولتنا – هو أن التطبيق عندنا قد ارتبط بالتاريخ نوعاً من الارتباط حين استمد نماذجه من النقد العربي القديم بشتى ألوانه. ويذلك نكون في الوقت الذي صورنا فيه الأسس العامة للنقد قد صورنا النقد العربي والأسس التي قام عليها. وهذا هو أول خط عريض في المنهج؛ أن نصور الأسس الجمالية للنقد بعامة؛ سواء أكان نقداً للأدب أم للفنون الأخرى، التعبيرية منها والتشكيلية، ثم نحاول تبين هذه الأسس في النقد العربي القديم، كيف تمثلت، وإلى أي حد كانت أسساً للأنواع المختلفة من الأحكام النقد العربي القديم، كيف تمثلت، وإلى أي حد كانت أسساً للأنواع المختلفة من الأحكام

ويقف بنا تصوير الأسس الجمالية أمام مشكلتين جماليتين لا يمكن المضى قبل الفراغ منهما الأولى هي الفرق بين الجميل والإستطيقي. والثانية هي مفهوم الجمال والقبح. وفي الفصل الأول من الباب الأول نبحث المشكلة الأولى، وفي الثاني منه نبحث المشكلة الثانية، ثم نمضى بعد ذلك في الفصل الثالث إلى تصوير الأسس الجمالية المختلفة من واقع المادة التاريخية التي عرضناها في الفصلين السابقين . وهكذا يستقل الباب الأول بالجانب النظري، حتى إذا كنا في الباب الثاني جاء دور التطبيق، فرحنا نتبين تلك الأسس في النقد العربي القديم. ولكن المضي إلى ذلك لم يكن ميسراً قبل الفراغ من عرض «النظرات» الجمالية عند العرب (ولم نقل «النظرية» لأنهم لم يؤلفوا نظرية في الجمال وإن تكونت لهم نظرات فيه بحكم التجارب وظروف الحياة، هي النظرات التي عنينا بتصويرها)، وما كان لهذه النظرات من صدى في النقد الأدبي وفي مفهوم الأدب ذاته. وعلى هذا يستقل الفصل

الأول من الباب الثاني ببحث النظرة الجمالية عند العرب، أو لنقل بيحث الخصائص المشتركة الأحكامهم النقدية. وقد كان من المكن أن ينتهى بنا البحث هنا، ولكننا لم نشأ منذ اللحظة الأولى أن نصور فقط ما كان، على النصو الذي يتمثل لنا، بل إن هدفنا الرئيسي هو أن نجنى من هذا التصوير مايمكن من الفائدة. وهذا مافات كثيراً من الأبحاث التي تناولت النقد العربي أو الأدب العربي بالنقد، إن لم نقل جميعها ، وهذه القائدة التي ننشدها فائدة يمليها الروح العلمي الذي لايقتم بتصوير الحقائق بل يستهدف تفسير هذه الحقائق والتعليل لها. ولهذا أفردنا الباب الثالث من هذا البحث لتفسير الموقف المحمالي كما تمثل لنا من خلال الأسس الجمالية في النقد العربي، وكما تصورناها في الباب السابق. وقد التمسنا هذا التفسير في مقومات الحياة (الطبيعية والاجتماعية) وفي الجنس وفي اللغة. وفي الفصل الأول من هذا الباب نبحث المؤثرات العامة، وفي القصل الثاني منه نبحث المجتمع واللغة. وبهذا نكون قد القينا كثيراً من الأضواء على ما سبق في الباب الثاني من حقائق. ولكننا رأينا الفائدة تكون أتم عندما نلقى على تلك الحقائق ألواناً جديدة من الأضواء، بأن نقرن المفهومات القديمة إلى المفهومات الجديدة أو المعاصيرة، أو بعبارة أخرى حين نربط بين الماضي والحاضر، فنعرف ما في الجانبين من قيمة، وما فيهما من نقص . وحين نتمثل القديم والجديد تمثلا صادقاً على هذا النحو يكون من العبث إضاعة الوقت في الإزراء على هذا والانصيار إلى ذاك ، وإنما سيدعونا الوعى الرشيد إلى تركير جهودنا في البحث المجدى النافع الذي ينشد الحقيقة ، ونستطيع أن ندعى أن هذا الباب من المقارنة ، فضلا عن قيمته السابقة، لم يسبق له نظير في المؤلفات العربية، لأن ماظهر لدينا حتى الأن من كتب الأدب المقارن لايعدو أن يكون عرضا لنظرية الأدب المقارن، أو دراسة تطبيقية خاطئة، لأنها تقوم على عقد المقارنة بين المعانى الجزئية في عملين أدبيين ، أو بين العملين في مجموعهما ، وحقيقة الأدب المقارن تقوم على عقد المقارنة بين الظواهر الأدبية الكبرى. ولذلك أفردنا القصل الأول من هذا الباب لمقارنة مفهوم الشعر عند العرب، وهو المفهوم الذي شكل نظرتهم الجمالية وحدد موقفهم الجمالي - بالمفهوم العام السائد في العصير الحاضر ، وبهذا ازداد المفهوم القديم وضوحاً ، كما اتضحت الفروق الجوهرية بينه وبين المفهوم المعاصر، أما الفصل الثاني والأخير من هذا الباب فقد استقل ببحث نظرية الفن للفن، تلك النظرية التي تجدها متمثلة على نصوما في الاتجاء الجمالي العام للأدب والنقد العربي، والتي يمقتها الحاضر، سواء في الشرق والغرب، ومعروف أن هذه النظرية لقيت رواجا في القرن التاسم عشر. وقد أدت هذه المقارنة إلى الوقوف عند الفروق الدقيقة التي تمين نظرية الفن للفن العربية عن النظرية الحديثة. وقد أجملنا نتائج كلذلك في الضاتمة ولسنا نود أن نسبق البحث هنا بأن نعرض مشكلاته الكبرى والجزئية. لأن هذه المشكلات – فيما نعتقد – ستأخذ مكانها من البحث، وستظهر في الوقت المناسب دائما بحسب الخطة التي رسمناها لهذا البحث، وقد كان أصعب من البحث نفسه رسم الخطة، لا لأن ذلك حقيقة عامة، بل لأن الميدان الذي سنعمل فيه ليس من السهل أن نهتدي فيه إلى سبيل، فأي شخص – كما يعتقد بحق بارتات – يقرأ كثيراً مما كتب في الإستطيقا لابد أن يصدمه تضخم الحقائق من جهة، ونقص النهائية في النتائج التي تصورها الحقائق من جهة أخرى، ولهذا السبب يبدو له أن أكثر المشكلات نفعاً للإستطيقا في الوقت الحاضر هي مشكلات المنهج.

وأحب ألا يفوتنى هنا الإشارة إلى المحاولات السابقة التى حامت حول هذا الميدان واكنها لم تقع فيه أو لم تقع منه على الصميم ، من ذلك «تاريخ النقد الأدبى عند العرب» للأستاذ أحمد طه إبراهيم، وكتاب «النقد الأدبى» للدكتور أحمد أمين، فهما ينزعان إلى تأريخ النقد العربي، أما محاولة الدكتور محمد مندور في كتابه «النقد المنهجي عند العرب» فتأخذ صورة أخرى ، وإن كانت تنزع كذلك نزعة تأريخية؛ لأنها تدرس أمهات كتب النقد من حيث ما فيها من مبادئ وما سارت عليه من منهج. وعنده كذلك نلمس محاولات للمقارنة ، ولعل أقل هذه الدراسات قيمة كتاب الأستاذ بدوى أحمد طبانة «دراسات في نقد الأدب العربي» (١٩٥٣)، فمحاولته لا تعدو سرد النصوص القديمة وعرضها عرضا تاريخيا . وأفضل منها دراسة الأستاذ نسيب عازاره نقد الشعر في الأدب العربي، (١٩٥٩)؛ فهي محاولة تناول فيها المؤلف النقد العربي تناولا تاريخيا فقسمه إلى أطوار ثلاثة، ثم تناولا موضوعيا، فوقف مع النقاد العرب عند أهم مشكلاتهم النقدية التي أثاروها. وكانت هذه المحاولة تتم لو أنه بحث هذه المشكلات في ضوء ما عرضه في التوطئة من مشكلات النقد الأوربي.

وبجانب هذه الكتب التاريخية لا نعدم الكتب التى تهتم بالجانب النظرى، وبعض هذه الكتب تنقصه الأصالة؛ لأن مؤلفيه لم يتصلوا بالنظريات فى مصادرها الأولى، ولعل أنضج المحاولات فى هذا السبيل كتاب الأستاذ أحمد الشايب «أصول النقد الأدبى»؛ فقد درس فيه ما يسمى بنظرية الأدب، كما تناول مشكلات النقد الأدبى المختلفة. وتظهر فى الكتاب محاولة الجمع بين التراثين العربى والغربى فى فهم مشكلات الأدب والنقد.

أما الكتب المنهجية، أي التي ترسم المناهج لبحث الفن الأدبى، فكتاب «فن القول» للأستاذ أمين الخولى يقف وحده في هذا الميدان.

على أن النزعة التي تبدو متغلبة في السنوات الخمس الأخيرة هي النزعة النفسية في دراسة الأدب، وقد ظهر في هذا الميدان عدة كتب قيمة نذكر منها كتاب «علم النفس الأدبي» للأستاذ حامد عبدالقادر، وكتاب «الأصول الفنية للأدب» للأستاذ عبدالحميد حسن، وكتاب «من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده المستاذ محمد خلف الله أحمد، وربما كان أنضيج هذه الدراسات وأعمقها كتاب «الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة» للدكتور مصطفى سويف، على أن هذه الكتب التي تنزع منزعاً نفسياً – وإن ألقت أضواء كثيرة على النوق ومكوناته والعمل الفني وعناصره وكيفية بنائه – لا يمكن أن تعد كتباً نقدية أو جمالية، لأنها لا تبحث القيمة (١).

أما كتاب الأستاذه روز غريب «النقد الجمالى وأثره فى النقد العربى» (١٩٥٣) الذى حازت به درجة الماجستير فى الآداب، فقد كان أقرب المحاولات من الميدان الجمالى إن لم يكن قد وقع فيه. وكثيراً ما كانت المؤلفة تضع المقدمات ولا تستنتج منها. وقل أن تظفر المقدمات منها بفحص أو درس مستفيض. وقد وقعت فى الجانب النظرى على مشكلات جمالية جوهرية، كجمال الفن وجمال الطبيعة (مما درسناه بإفاضة فى بحثنا هذا) ولكنها لم تقد من ذلك الجانب فى تصويرها النقد العربى فائدة كبيرة، وهى فى القسم الخاص بالنقد العربى كثيراً ما تستخدم النص فى غير موضعه دون أن توجههه أو تبين وجه إيراده، ولعل خبرتها بكتب النقد العربى، وكثرة النصوص، هما السبب فى كل هذا، ولكن نعود لنقرر أن خبرتها بكتب النقد العربى، وحثرة النصوص، هما السبب فى كل هذا الوعى الجديد العربى، ونرجو أن يضيف بحثنا هذا حاتة جديدة فى سلسلة هذا الوعى الجديد.

ولا يفوتنى هذا أن أقدم جزيل الشكر لمن قدموا إلى المعونة في هذا البحث، وأخص الدكتورة دولت صيادق لتفضلها بقراءة فصل المؤثرات العامة، والأستاذ الدكتور سليم سيالم لترجمة النصوص اليونانية واللاتينية. أما الأستاذ الدكتور مهدى علام فلولا ملاحظاته القيمة وتوجيهاته السديدة لما كان من المكن أن يخرج هذا البحث على هذا النحو.

⁽١) قلت هذا عند صدور الطبعة الأولى من هذا الكتاب منذ ثماني عشرة سنة، وقد أصدرت في عام ١٩٦٣ كتابي «التقسير النفسي للأدب» لتحديد النور الفعال للحقائق النفسية لدى الناقد المعاصر بطريقة عملية

البساب الأول

نظرية الجمال والأسس الجمالية للنقد

الفصل الأول

الإستطيقا والجمال

يبدو أن المصطلحات الفنية الخاصة بالفن والمشكلات المتعلقة به كانت محدودة عند الإغريق، وليست من الوفرة التي تستتبعها الدراسة الواسعة لهذه المشكلات كما حدث فيما بعد (۱). ففي القرن السابع عشر مثلا وجد عدد كبير من المصطلحات المتعلقة بالفن بين أيدى الدارسين، سواء منهم العقليون (۲) والتجريبيون (۱). ولعله من الأدلة على هذا أن لفظة مثل لفظة «المحاكاة» تستحوز على أكبر قدر ممكن من تفكير أفلاطون وأرسطو في ميدان الفن. ومن الصحيح أن كلا منهما قد كون لنفسه مذهباً للفن من خلال دراسته لنظرية المحاكاة، وأنهما شغلا بها المفكرين بعدهما حتى الطبيعيين (۱) في القرن التاسع عشر، ولا أدرى إن كان ما يزال لها أثرها الفعال حتى اليوم، صحيح هذا كله. ولكن طائفة الاصلاحات التي حركاها في ميدان الفن كانت ضئيلة، مما جعل تصورهم لبعض المسائل المتعلقة بالفن تصوراً غير قيب من الصواب. وأول ما يلاحظ على نظرية الفن عند أرسطو «أنه لم يضع نظرية في الجمال وإنما اقتصر فقط على إعطاء فكرة عن الفن، وفرق كبير بين فكرة الجمال وبين نظرية الفن بالفن» (۱).

وحين تتفرع هذه المسائل يبدو هذا التصور واضحاً، فلم يكن عند الإغريق المتقدمين كلمة يطلقونها على «الخيال». وقد استعمل فيلوستراتس كلمة (Fantasia)، على حين أنها لاتعنى عند أرسطو سوى الإدراك الحسى الضعيف (١)، ويمعنى التذكر شبه الباهت لشئ سبقت معرفته. وقد كان الشعور بالحاجة إلى كلمة تعنى «الخيال» مرهصاً بتقدم ملحوظ للنظرية الجمالية (٧).

Croce, B.-Aesthetic, 2nd. impr. of 2nd. ed., Vision Press & : ماد (١)

Peter Owen, 1053, P. 198 ff.

[.] Rationalists (Y)

[.] Empericists (Y)

Naturalists. (1)

⁽٥) عبد الرحمن بدوى : أرسطو، مكتبة التهضية ط٣ سنة١٩٤٤ ، ص٣٦٧

Feoble Perception (7)

Denniston J. D-Greek Literary Criticism, London & Torento1924, (V) P. XX introd.

هذا المثل يبين بوضوح كيف أن النظرية الجمالية لم يكن من المكن قيامها كاملة عند الإغريق، لأن بعض التصورات الأساسية؛ التي لاتقوم النظرية الجمالية إلا بعد الفراغ منها، لم تكن متوافرة في أيدى الباحثين، وحين نقول الجمالية نكون عرضة لنوع من اختلاط المفهومات التي لاسبيل إلى المضي في هذا البحث دون الوقوف عندها ورسم الحدود الواضحة بينها . فالواقع أن أحداً لاينكر أن الإغريق قد عنوا بالجمال عناية فائقة، وكان الجمال – بجانب الخير والحق – أهم مايشغل فلاسفتهم ومفكريهم. وفي محاورات أفلاطون مادة وفيرة في محاولة إدراك الجمال وفهم طبيعته ، ولكن هل هذه النظرية الجمالية هي تلك المحاولات التي تجدها في محاورات أفلاطون حول الجمال ؟ هذا هو أول حد نريد رسمه ،

- Y -

والحقيقة التى نريد أن نقررها هى أن الإغريق قد عرفوا الجميل (the beautiful) بصورة أو بأضرى، ولكنهم لم يعرفوا الإستطيقى aesthetic) بصورة أدق – قد عرفوا لفظة الجميل ولم يعرفوا لفظة الإستطيقى بالمعنى الذى سنصادفه عند باومجارتن (۱). ويقول كروتشه إن أى إنسان يصف منظراً بأنه جميل – حيث تنعم العين برؤية الحشائش الخضراء، وحيث يتحرك الجسم فى نشاطه، وتغطى الشمس الدفيئة الأطراف وتمسها مساً حنوناً – فإنه لايتكلم فى شى من الإستطيقا (۱) . ولذا يمكن الكلام عن فلسفة الجمال عند أفلاطون مثلا، ولكن ليس من السهل الحديث عن الإستطيقا الأفلاطونية، ولسنا فى حاجة إلى كثير من الجرأة لكى نقرر أن النظرية الإستطيقية لم تعرف عند الإغريق بعامة. وفى حدود قراحى لم أعثر على لفظة «إستطيقا» أو «إستطيقي» فى الكتب التى تناولت تاريخ النقد، أو التى تناولت تاريخ الجمال عند الإغريق ، وتجمع المصادر من جهة أخرى على أن لفظ الإستطيقا أطلق فى النصف عند الإغريق ، وتجمع المصادر من جهة أخرى على أن لفظ الإستطيقا أطلق فى النصف الثانى من القرن الثامن عشر، ليدل على العلم الخاص بالمعرفة الحسية (۱). وأول من أطلقه

Carritt: Philosophies of Beauty: Oxford: انظر Baumgarten (۱)
University Press 193, P.8.

Croce: Aesthetic, p. 198 (Y)

بمعنى يدرك بالحواس ، راجع :

Encyclopaedia of Religion & Ethics: 2rd. impr., vol. 1,p.154.

لهذا المعنى هو بالمجارت في النصف الثاني من ذلك القرن، فأصبح يدل على علم يوازى ويكمل المنطق، واستقل عن الفلسفة وأصبح فرعاً من فروعها (١). وربما حالا لبسعض المعاصرين أن يقول عنه «إنه أخر طفل من الأطفال الذين ولدتهم الفلسفة (٢)». ومهما يكن من شأن هذه البنوة فقد أصبحت لفظة إستطيقا تدل على لون من الإدراك يختلف اختلافا حوهرياً عن التفكير الصرف(٢) للعقل، بل يتعارض معه (١)

وقد ظهرت كلمة إستطيقا للمرة الأولى على وجه التحديد في البحث الذي نشره بالامجارتن بعنوان Meditationes Philosophicae de nunnullis ad بعد حصوله على درجة الدكتوراه سنة ١٧٣٥، وقد جعلها Poema Pertinentibus لعلم خاص، ثم تتابع ظهورها في كتاباته (٥) . ونحن نرى أن باومجارتن لم يضرج باستعماله لهذه الكلمة عن معناها اللغوى الحرفي وهو دراسة المدركات الحسية . وظل هذا المعنى اللغوى متمثلا عند «كانت» في الفصل الذي عقده بكتابه «البحث Critique والذي يناقش فيه زمكانية المدركات الحسية (١٠) . وهذا المعنى الحرف هـو السذى كان فـى رأس باومجارتن عندما عرف علم الإستطيقا بأنه علم المعرفة الحسية، ونظرية الفنون الجميلة، وعلم المعرفة البسيطة، وفن التفكير على نحو جميل، وفـن التفكير الاستدلالي (Scientia cognitionis sensitivae, theoria liberalium artium gnoseologia inferior, arslpulcre cogitandi, are analogi ra tionis) (١)

Baldwin: Dictionary of Philosophy & Psycholgy. vol., P.20. (١) J. Treusset Nouveau Dictionnaire Encyclopedique. Vol.: دراجع ایضا 2,P.645.

Donald A Stauffer: The Nature of Poetry' 1st. ed., New York (1)

[«]Clear thinking الحيانا تجد والتفكير الراضع Pure thinking. (٣)

E.R.E. vol. 1.P154 (٤) انظر

⁽ه) انظر Croce : P.212

E.R.E., vol. l, P.154 انظر (٦)

srael Knox The Aesthetic theories of Kant, Hegel & Schopen- (v) hauer. Columbia University Press 1936. P 4

فهناك إدراك حسى وتفكير صرف . وذلك الإدراك الحسى عند باومجارتن فيه كثير من الغموض على حين أن التفكير الصرف واضح كل الوضوح. وسبب هذا الغموض، هو أن الجميل يكون في الأجزاء الغامضة من الوعي البسيط. وبذلك أصبح هناك نوعان من المعرفة: معرفة حسية غامضة (إستطيقا)، ومعرفة عقلية واضحه (منطق) . «وتختلف الحقيقة المنطقية عن الإستطيقا في أن الحقيقة الميتافيزيقية أو الموضوعية تتمثل حينا في العقل(١) عندما تكون حقيقة منطقية بالمعنى الضيق، وجينا في مايشبه العقل وملكات الإدراك البسيطة عندما تكون إستطيقا (٢).

على أن التفريق أو التعارض بين لونين من التفكير أو الإدراك قد يبدو فيه - من وجهة نظر إستطيقية خامية - شي من التعسف إن لم يكن من الخطأ. قد يكون هذا التفريق مفيداً من الناحية التعليمية حين يراد إلى التمييز بين أسلوب وأسلوب، فيكون هناك أسلوب بسيط وآخر مجمل، وأن هاهنا يحسن التعبير الحرفي وهاهنا يحسن التعبير الأدبي، أو أن أسلوب الاستعارة الذي استخدم هنا غير مناسب .. إلخ . ولكنه يظل تفريقا متعسفا يراد به إلى تعليم الناس فحسب ، ولكن حينما لايكون هناك اهتمام بالأصل العملي أو التعليمي المجرد لهذه التفرقات، وتبنى مع ذلك نظرية في الصورة (form) من حيث هي تنقسم إلى صورة بسيطة وصورة مجملة، صورة منطقية وأخرى مؤثرة، فإن ذلك معناه إدخال موضوعات بلاغية في ميدان الإستطيقا، وسوء فهم لحقيقة التعبير . التعبير لايكون منطقيا ألبتة ولكنه يكون مؤثرا دائما، بمعنى أنه غنائي خيالي . ومن ثم لايكون التعبير استعاريا لأنه دائما أصبيل؛ فهو لايكون بسيطا على الإطلاق بمعنى فقدانه الصنعة، أو مجملا بمعنى كونه ينوء بعناصر خارجية، ولكنه يكون دائما مجملا بذاته أو في ذاته -simplex. mundi) (tiis) حتى التفكير المنطقي أو العلم، مهما كان التعبير عنه فإنه يصبح شعوراً وخيالا، بمعنى أنه لماذا لايمكن أن يكون الكتاب الفلسفي أو العلمي ليس صحيحا فحسب بل جميلا أيضًا ومن هذا نكشف عن الحاجة إلى الأستطيقا بجانب علم المنطق. ولكنه كان من الخطأ محاولة التمييز بين العلمين في أثناء الحديث عن تعبير ينسب إلى واحد منهما فقط^(٢) .

intellect. (1)

⁽۲) انظر Croce: PP.215-16

Encyc. Brit., vol. i,p.268 انظر (۳)

ولعل في وجهة النظر هذه رداً على القول بالتعارض والفصل بين الإدراك الحسى والتفكير الصرف حين ننقل ذلك التعبير ، وهي في عمومها تنتهى إلى القول بأن التعبير في كل لحظة من اللحظات يمكن النظر إليه من حيث هو منطقي وإستطيقي معا . وقد رأينا باومجارتن يأخذ بجزء من هذه الوجهة حين جعل الإستطيقا توازي وتكمل المنطق، ولكنه مايزال يفرق بين التفكير الصرف من حيث هو مصدر للمنطق وبين الإدراك الحسى المبهم من حيث هو أساس التفكير الإستطيقي .

ونلاحظ أن تعريف باومجارتن للإستطيقا من حيث إنها علم الإدراك الحسى قد تحور مع الزمن وإن كان تحوراً طفيفا . فكروتشه يعرفه بأنه الحدس المباشر أو الوجدان (intuition) . وكيرت جون ديكاس (C. J Ducasses) ، يعرفه بأنه «كل ماله صلة بالمشاعر الحاصلة خلال التأمل (contemplation) وسوريو – في سبيل تأسيس إستطيقا علمية – يعرفها بأنها «العلم الذي يضع تحت أجناس كلية المعارف الخاصة المتضمنة في النشاط الفني «(۲) .

وعند ديوت ه. باركر أن «الغرض من الإستطيقا أو فلسفة الفن هو كشف الخصائص النوعية للفن الجميل، وتحديد العلاقة بين الفن والمظاهر الصضارية الأخرى كالعلم والصناعة والأخلاق والفلسفة والدين، والإستطيقا بهذا الفهم تتميز تميزاً تاماً عن الدراسة التاريخية للفن، تلك التى تهتم لابجمور الفن بل بتتابع المدارس والأساليب ونموها(٣).

وما يزال هذا العلم في مرحلته المهوشة pre-copernican... والسبب في حاجة هذا العلم إلى الكمال يرجع إلى حقيقة أن أنواعا مختلفة من المناهج قد فرضت من الخارج على هذا الميدان (كالمناهج الميتافيزيقية واللاهوتية والاسطورية والسيكلوجية – التحليلية والاجتماعية). وهي بذلك تخلق أنواعا مختلفة من الإستطيقا، ولكن ذلك المنهج الداخلي لم

⁽۱) انظر Carritt , Philos. of B.,.P.312

⁽٢) بدر الديب: ماهية الفن والمعرفة الكامنة فيه، رأى لإتين سوريو، مجلة علم النفس، فبراير ١٩٥٣، م

Dewitt H, Parker: Aesthetics, Published in Twentieth Century (r)
Plitlosophy. (ed. Dagobert D. Runes) P.41.

يستخدم، وهو وحده الذي يستطيع أن يفيد من حيث هو إعداد لإستطيقا علمية حقيقية، أي تحليل إستطيقي بنوع خاص (١).

وقد حاول كروتشه أن يبين كيف أن اسم الإستطيقا وإن كان جديداً يتضمن محتويات قديمة عادية، فباومجارتن «يشير إلى أرسطو وشيشرون في الأساس الأول من أسس علمه، ويعبارة أخرى يصل الإستطيقا بالبلاغة القديمة، مقتبسا الحقيقة التي قررها بوضوح زينو الرواقي القائلة: إن هناك أصلين للتفكير، والتفكير الدائم الواسع وهو البلاغة، والتفكير الموجز المحدد وهو الجدل dialect). وهو يوحد بين الأول والميدان الإستطيقي كما يوحد بين الثاني والميدان الإستطيقي كما يوحد بين الثاني والميدان الإستطيقي كما يوحد بين الثاني والميدان الإستطيقي . . . فالاسم الجديد خال من أي مادة جديدة (٢) » .

ولم يقل أحد، ولابا ومجارتن نفسه، إن علم الإستطيقا خلق من العدم ويكفينا الاسم والتعريف اللذان قدمهما باومجارتن؛ لأن أهم ما في هذا العلم كما تصورة باومجارتن هو التحديد الواضح للميدان الذي يعمل فيه. فإذا كان الإغريق قد تحدثوا عن الجمال والجميل المطلقين والنسبيين فقد كان من الواضح في حديثهم طابع النظرة الميتافيزيقية، تلك النظرة الواسعة التي جعلت من الجمال مبدأ علويا فعالا بجانب الحق والخير، أما الإستطيقا كما عرفها باومجارتن فلاتتسع هذا الاتساع، فهي لاتبحث في جمال الأشياء النسبي أو الجزئي، ولا في علاقة هذا بذاك، ولكنها تقتصر على لون من ألوان المعرفة يكتسب بالإدراك الحسي، «ويتناول (كمال المعرفة الحسية مجردة عن أي فكرة) (1) وهذا اللون هو الجمال (6)، كما أن العكس، أي نقص المعرفة، هو القبح. (1) ويجب أن نستبعد من جمال المعرفة (1) جمال

F.H. Heinemann, Essay on Foundations of Aesthetics, Actualités (1) Scientifiques et Industrielles, 840 (ed. Hermann & Cie., Paris 1939) P.7.

⁽esse due cogitandi genera, alterum perpetuum et latius, quod rhe- (Y) torices sit alterum coneisnw et contractius, quod dtalectices)

⁽٣) انظر Croce, p.318

Perfectio cognitionis sensitivae, qua talis (1)

Pulcritudo. (0)

Deformitas. (3)

Pulcritudo Cognitionis. (v)

الأشياء والمادة (١) الذي يختلط بها غالبا، ولكن بطريقة رديئة تبعاً لعادات اللغة، مادام من السبهل بيان كيف أن الأشياء القبيحة يمكن التفكير فيها بصورة جميلة (٢).

وفى اللغة العادية يحدث الشعور أحيانا بالنفور من وصف تعبير ما بأنه جميل مالم يكن تعبيراً عن شئ محبب إلى النفس (Sympathetic). ومن ثم كانت المعارضات الدائمة بين وجهة نظر الإستطيقى أو الناقد ووجهة نظر الشخص العادى الذى لايستطيع أن ينجح فى أن يقتع نفسه بأن صورة الألم والرداءة (الانحطاط baseness) يمكن أن تكون جميلة، أو أنها – على الأقل – لها الحق فى أن تكون جميلة، شأنها فى ذلك شأن المتع والخير good).

والحق أنها مشكلة اللغة أولا وقبل كل شئ، فهى التى أمدتنا بكلمة «الجميل» فرحنا نطلقها على الأشياء، ونربط بينها وبين أمور كثيرة جعلتنا أخر الأمر نصادف صعوبة كبيرة في محاولة تحديدها، ولفظة الإستطيقا محاولة وأضحة وناجحة – إلى حد بعيد – في تحديد ميدان خاص من ميادين بحث هذا الجميل وفصله عما يلتبس به عادة من ميادين أخرى . وقد كان باومجارتن يعنى هذا تماما عندما فصل الإستطيقا عن الميتافيزيقا وعن المنطق، وكذلك فحصل بينها وبين علم النفس حين جعل مهمة هذا العلم «أن يمد الإستطيقا بالفروض فقط (1) » .

ويهذه المحاولة من التحديد تميزت الإستطيقا عن الجمال حتى إننا نستطيع أن ننتهى مع هذه المرحلة من تاريخ اللفظ إلى أن الإستطيقي ليس هو الجميل، والعكس كذلك صحيح، بل «إن الجمال ذاته أصبح ميدانا للإستطيقا^(٥)» فاختلف عنه كما يختلف علم الأخلاق عن السلوك الإنساني سواء بسواء .

Pulcritudo objectorum et materiae. (1)

⁽quacum ob receptam rei (significationem saepe sed male confun- (۲) ditur, possunt tupis pulcre cogitare ut talia, et pulcriora turpiter)

croce, p.213

⁽٣) انظر: Croce, p.84

Croce p.213 (£)

Baldwin, Dictionary of philosphy and psychology, vol.l,p.2(). (*)

وقد قلنا إن كائت قد أخذ بالمعنى اللغوى الحرقى لكلمة إستطيقا، شانه فى ذلك شأن باومجارتن . ويتضبح ذلك فى كتابه «بحث العقل الخالص» (() (سنة ١٧٨١)، فإنه يستعمل اللفظ للدلالة على علم المعرفة الحسية، ولكنه كان يعتقد «أنه لا يمكن أن يكون هناك علم المجميل بالمعنى الدقيق. وتبعاً لذلك نجده يعطى اللفظ محتوى جديداً فيدل على علم المبادئ أو الصور القبلية (٢) للإدراك (٣). وتستطيع أن تستبدل به الزمان والمكان (٤)، وحين يرتبط هذا الفهم للإستطيقا بالبحث العملى نجد منهجا آخر هو المنهج البعدى (٥). فإذا كان المنهج القبلى «يحدد بالاستدلالات العقلية المجردة قوانين الجمال التي يجب أن يتفق عليها كل الفنانين، فإن المنهج الأخر - البعدى - يحاول وضع القواعد العملية في دراسة الأعمال الفنية القائمة التي تمتع بجمالها (١)».

وهنا يجدر بنا أن نتبين حداً آخر من الصدود التي تفصل بوضدوح بين بحث مشكلات الجمال عند الإغريق وبين الإستطيقا كما تمثلت عند باومجارتن وكَانْت والمدرسة الألمانية بصفة عامة، فاتساع الميدان – كما سبق أن أشرنا – في بحث تلك المشكلات عند الإغريق جعلهم يربطون بين الجمال والأخلاق (٢). ومهما تكن قيمة هذا الربط فإن فلاسفة الألمان المحدثين قد حاولوا – بفهمهم للإستطيقا وتحديدهم ميدانها – «أن يستبعدوا كل الاعتبارات الأخلاقية من ذلك الذي سموه علم الإستطيقا .. ويقرر كانت أن الادراكات التي يصحبها في العقل إحساس باللذة، دون أي شعور بعلاقة أو اتصال، هي وحدها مشاعر الجمال الحرة الكاملة، وأن هذه المشاعر لا يمكن أن تخضع لأي إدراك عقلي، أو ترتبط بالمناظر والأصوات الجملة، وأن هذه المشاعر لا يمكن أن تخضع لأي إدراك عقلي، أو ترتبط بالمناظر والأصوات الجملة، كالأمثلة التي بعطيها كانت من استمتاعنا بحمال زهرة.

Critique of pure Reason. (1)

apriori. (Y)

Sensibility. (7)

Baldwin, vol. l,p. انظر (٤)

Posteriori (0)

J Trousset Nouveau Dictionnaire Encyclopédique Vol.2 p.615 (1)

Morality (Y)

ومن ثم فقد حاول أتباع كانت الذين يأخذون بمذهبه أن ينموا فلسفته الإستطيقية ببحث الحالات الفزيائية الدائمة التي تصاحب إحساسات اللذة العقلية، بالبحث مثلا عن أي الأشكال الهندسية أكثر إمتاعاً للعين، وإلى أي حد تنتج متعة الأنن من محتوى الأصوات المفردة في الموسيقي، أو من الفترات الصوتية الموزونة، وما المعاني الأولية لترابط الألوان. وطبيعي أن كل الاعتبارات الأخلاقية قد استبعدت من هذا النوع من الأسئلة استبعادا تاما(۱).

ومنذ كَانْت يأخذ اللفظ صورة عامة من الاستعمال (٢). وقد شهد القرن التاسع عشر حركة قوية في ميدان الإستطيقا، «وكان ظهور هذه الحركة في أوربا كلها نتيجة طبيعية لنوع من التخصص في كل ميدان، ولزيادة الاهتمام بالفن عند بعض الجماعات وقد ساقهم اهتمامهم بالفن إلى أن يشغلوا أنفسهم بالعناصر التي تعتمد عليها روعة الفن، وقد انتهوا إلى أن أثر الفن على النوق المثقف لا يمكن أن يرجع إلى أشياء خارج الفن، كالتهذيب الأخلاقي أو الموضوع الموجه. ومن هذه الوجهة جاءت فكرة الأشياء التي لم تكن في نظر الأجيال المتقدمة سوى أداة للفن، كالصورة والإيقاع والنغمة والرمز وهكذا. فلم تكن هذه الأشياء مجهولة في الأزمنة المتقدمة، لأن الشعر لم يخترع في القرن التاسع عشر، ولكن مهما بلغ مدى تنوقهم لها فإنها لم ينظر إليها بعين الاعتبار إلا من حيث ارتباطها بعوامل أخرى كانت في تقديرهم لها أبعد مدى. أما بالنسبة لهذه الفئة المحدثة التي لم تهتم بسوى التنوق الفني المثقف فإنه لم تكن هناك عناصر أكثر أهمية من هذه العناصر.

وفى النصف الثانى من القرن التاسع عشر قامت حركة قوية وبذل مجهود كبير لضم الإستطيقا إلى ميدان العلوم الوضعية (٢)، فنجد التجارب تجرى فى هذا الميدان، كتجرية فشنر التى طلب فيها إلى مائة شخص أن يحدوا ما يختارون من بين مجموعة من المثلثات قائمة الزاوية ومرسومة على لوحة. وصحيح أن المربع والمعين والأشكال الهندسية بعامة عند Courthope W.J.: Life in poetry Law in Taste. Macmillan New (١) York 1901 pp.79-80

Levin L Schücking: Teh Sociology of Lilerary Taste Kegan Paul, (7)

London, 1944 tr E W Dickes pp. 3 4

Charles Bernard: Esthétique et Critique, Edition Formes Paris 1946 (*)

المشتغل بالهندسة غيرها عند المشتغل بالإستطيقا؛ فقد لوحظ أن الشكل الهندسى الواحد يحدث فى المتفرج تأثيرات مختلفة بحسب الصورة التى يكون عليها، فإذا كان مرتكزاً على أحد أضلاعه كان غيره عندما يرتكز على إحدى زواياه. وبهذا يكون عمل الإستطيقا الكشف عن الأسباب والتفسيرات التى تجعلنا نختار وضعا خاصا من أوضاع الشكل الهندسى، ونفضله على الأوضاع الأخرى، فى حين أن الشكل نفسه لم يتغير فى ذاته شئ. وبعبارة موجزة أصبحت الإستطيقا – كما انتهى إلى ذلك سوريو فى كتابه «مستقبل الإستطيقا (۱)» مى علم الأشكال (۲).

على أن برنار - ونزعته صوفية متيافيزيقية واضحة - يخرج تجربة فشنر السابقة من ميدان الإستطيقا ويدخلها في ميدان آخر هو ميدان الإحصاء (٢). ودراسة استجاباتنا للأشكال تدخل في نطاق الأبحاث النفسية (٤)، في الوقت الذي يظل فيه بعض الباحثين - شارل برنار نفسه - يعترف للإستطيقا بطبيعة ميتافيزيقية، وبذلك تتوزع هذه العلوم وغيرها (العلوم الطبيعية والفسيولوجي والاجتماع) ميدان البحث الاستطيقي. ولكن ليس معنى ذلك أن الإستطيقا تتميع وتذوب في هذه العلوم، ولكنها أقرب إلى أن تفيد منها. وإذا كان ذلك قد وسع من ميدانها ثانية فهو اتساع من جانب آخر،

وتتخلص الإستطيقا الحديثة في أنها «تتناول مجموعتين أساسيتين من المشكلات:

(i) مشكلات التنوق الجمالي (^{ه)}، (ب) مشكلات الإنتاج الفني . وهذه المشكلات لا يمكن بطبيعة الحال المحافظة على تميزها دائما .

وتحت «أ » يمكن النظر إلى:

١- المشكلات السيكلوجية والفسيولوجية، كأصل الشعور الجمالي وطبيعته وعلاقته بالخيال والحس، وأثر الترابط، كالحالات والأسس النفسية للإثارة الجمالية، متضمئة علاقة

- L'Avenir de l'Esthetique (1)
- Charles Bernard: Esthetique et Gritique pp.6-7 (v)
 - Statistique (r)
- (٤) كفكا مثلا في كتابه «مبادئ نظرية الجشتاط النفسية»، راجع، مصطفى سويف في كتابه الأسس النفسية للابداع الفتي في الشعر خاصة، دار المعارف ١٩٥١، ص ١٤٧
 - aesthetic appreciation (0)

المثير بالحس، والعلاقات الرياضية في الأنغام المنسجمة، وعلاقة الشعور الجمالي بالمشاعر الممتعة الأخرى وبالعمليات الحيوية، وأخيراً الأهمية البيولوجية للشعور الجمالي في تقدم المجتمع والجنس.

٢- مشكلات تنشأ من تحليل الصورة والمحتوى للأشياء التي يحكم بجمالها، أو لطبيعة الحكم الجمالي وأنواع الجمال، كمسألة الطابع «الموضوعي» للجمال، وهي من مسائل النقد الفني الصحيح.

ویندرج تحت «ب» مسائل:

اعاية الفن أو طبيعته الجوهرية.

٢ - طبيعة الدافع الفنى (١).

٣- الخيال وصلته بتنفيذ الفكرة.

3- أصل الدافع الفنى ووظيفته فى تقدم الجنس.

ه- تطور الفن،

وهاتان المجموعتان الرئيسيتان من المشكلات (أ) و (ب) غالباً ما يجرى الحديث عنهما من حيث هما تهتمان إلى حد بالفن من «وجهة نظر المتفرج» في مقابل الفن من «وجهة نظر المنتج».

والمشكلات التى تندرج تحت (أ) - Y - تشبه المشكلات المنطقية والأخلاقية، وهى تتطلب مناهج مماثلة من التحليل والنقد، أما بقية المشكلات فهى إلى حد بعيد نفسية أو تاريخية. وهى لهذا تستخدم مناهج هذه العلوم (٢)...»

- ٤ -

وهكذا تختلط مشكلات الفن الخاصة بالإستطيقا حتى لتكاد تكون الإستطيقا هي علم الفن. وقد كان من سبيل تضييق الميدان أن تستبعد من الإستطيقا كل الأبحاث التي تتناول

art- ipinulse (1)

⁽٢) انظر Baldwin ، مرجعه السابق. جـ١ ص ٢٠ وما بعدها

الجمال في غير الفن، وأن «تطلق الإستطيقا بصفة خاصة على ذلك الجزء من علم الجميل، الذي يتصل بالتعبير عن الجمال في الفن (١)» ولكن يبدو أن هذا الارتباط الجديد قد نقل إلى ميدان الإستطيقا كل مشكلات الفن تقريباً.

وقبل أن نضع الحد الفاصل بين الإستطيقا والفن أود أن أشير إلى السبب في اقتصار الإستطيقا على الجمال والفن وحده. فمن السبهل أن تفرق بين الجمال كما يبدو في الطبيعة وعند الفنان الحساس الذي يتركز الجمال في خياله المبدع الذي يخلعه على الطبيعة غير واع. فالإبداع الفني يخلق صورة جديدة تتوافر فيها الصفة الجمالية، وهو يقوم على أساس من عمليات الاختيار والتفسير والتنظيم، وهذا عكس النقل الحرفي لهذا الجمال الطبيعي؛ فهو يخلو من أي رغبة في الإبداع أو إسباغ الصورة الجميلة ذات المعنى على بعض الأدوات، ويكتفى بأن يتضمن الحقيقة الموضوعية للشي المنقول بصورته ونظامه والمتعة الجمالية التي فيه.

وهذا معناه أن في الطبيعة جمالا يثير مشاعر الفنان المبدع، والسؤال الآن هو: إلى عد من الكمال يبلغ الجمال الطبيعي؟ من الواضح أنه ليس هناك شئ أو منظر طبيعي يحده إطار يحدد بدايته ونهايته، والفناع المبدع هو الذي يصنع هذا الإطار، ومن ثم يكون أي عمل فني أكمل فنيا من ذلك الجزء الطبيعي كما هو في حالته الطبيعية بين الأجزاء الأخرى في الطبيعة. والفنان إنما يذهب إلى الطبيعة يستلهمها لأن صور الجمال الطبيعي نفسها ليست كاملة بل جزئية. وربما لا يتفق مع وجهة نظر أفلاطون في الكتاب العاشر من الجمهورية التي يذهب فيها إلى أن الجمال في العمل الفني أقل منه في الطبيعة. ولكن وجهة النظر هنا تذهب إلى أن الفن العظيم لا يكون تقليدياً بذلك المعنى الأفلاطوني فالعمل الفني يفسر الأشياء ولكن بأسلوب خاص؛ فهو التعبير بطريق الصورة الفنية عن محتوى فني بين. وليس من شك في أن أي معنى يمكن أن يكشفه الإنسان في الطبيعة، فإن الطبيعة ذاتها لا تعبر عنه كما يعبر الفنان عن معنى المعال المعبر في الفن (٢). فإذا أخذنا الطبيعة من حيث يختلف من حيث النوع Kind عن الجمال المعبر في الفن (٢). فإذا أخذنا الطبيعة من حيث هي مصدر آخر من مصادر الجمال ومظهر من مظاهره لم نستطم أن نضعها جنبا إلى جنب هي مصدر آخر من مصادر الجمال ومظهر من مظاهره لم نستطم أن نضعها جنبا إلى جنب

J.Trousset; Mouveau Dictiounaire Encyclopédique, vol.2, p.649 (۱) Greene (Th.M.) The Arts and The Are Of Criticism Princeton انظر (۲) University press2 nd ed pp.8 ff

مع الفن، حيث يتمثل أعلى مستوى من الجمال، وحيث تعمل العبقرية، وإذا كان في الطبيعة جمال فإنه خال من أي محتوى في ذاته وأي تفسير، وبذلك نكون جميعا أمام الطبيعة فنانين ولكن كل منا بحسب مستواه. فإذا اقتصرت الإستطيقا على الجمال في الفن فلأنه ليس هناك في المقيقة جمال مسجل إلا في الفن. وجمال الأشياء لا يقوم مستقلا عن الفهم الإنساني (١)، وهذا الفهم الإنساني – في الواقع – هو مادة الإستطيقاً. وطبيعي أن هذا الفهم متغير على مدى العصور، وعمل الإستطيقا هو تتبع هذا الفهم وتحليله؛ «فليست مهمة الإستطيقا إذن - أو علم الفن - هي تعريف الفن تعريفا واحداً باقياً (وبعض المفهومات المدرسية تضيف إليه هذه المهمة) واستخراج نظرياته المختلفة من هذا المفهوم لشغل ميدان علم الإستطيقا كله، ولكنها ليست سوى التنظيم المستمر المتجدد دائما للمشكلات التي تنشأ من وقت لأخر من التفكير في الفن، وهي متحدة مع حلول الصعوبات ونقد الأخطاء، هذه الحلول وذلك النقد الذي يعد بمثابة المادة والمثير للتقدم الفكري الدائب (٢)». وبذلك تصبيح الإستطيقا علما نظريا يبحث في مشكلات الجمال في الفن، تلك المشكلات المتجددة التي تضمن للإستطيقا عملا مستمراً وتطوراً دائما، وتصبح علاقة هذا العلم النظري بالفن هي علاقة المساحة بالهندسة، أو علاقة الطب بالفسيولوجيا $^{(7)}$ ». ويذلك تفشل المحاولات التي بذلت في النصف الثاني من القرن التاسم عشر لإدخال الإستطيقا ضمن العلوم الوضعية، ويظل الطابع الفلسفي ألصق بأبحاثها من أي طابع أخر.

- 0 -

وقد رأينا في خلاصة الإستطيقا الحديثة أن جزءاً كبيراً من مشكلاتها يدور حول التذوق الجمالي، في حين يدور الجزء الآخر حول الإنتاج الفني، وحين يكون هدفنا في هذه الفقرة أن نتبين صلة النقد بالإستطيقا فإنه من الواضح أن السبيل ممهدة للربط بينه وبين تلك المشكلات الجمالية التي تدور حول التذوق، وليس هنا مجال الحديث عن النوق ومشكلاته

⁽١) بسط بوزنكيت هذه الفكرة في الفصل الأول من كتابه:

A History of Aesthetic, G. Allen & Unwin1934

Encyc. Brit. vol. L, p.66 (1)

⁽٣) راجع Charles Bernard في كتابه السابق ص ١٤٦، وراجع أيضا: Stauffer في كتابه السابق ص ١٤٦، وراجع أيضا: Stauffer في كتابه السابق ص ١٠١، فهو يقرق بين الإستطيقا والفن من حيث إن الإستطيقا تكون مذهباً فلسفياً، في حين أن الفن تجربة شخصية، فهما يختلفان اختلافاً قوياً كما تختلف قوائم التأمين من الموت عن موت أحد الأصدقاء.

الضاصبة، ولكن يكفينا - اتبين هذه الصلة - أن نعلم أن مهمة الناقد شديدة المساس بالإستطيقا. فإذا كان لكل عصر نوقه الخاص - كما اعتدنا أن نقول - فإن تسجيل هذا النوق لا يكون إلا في تلك الأحكام الجمالية التي تروج في هذا العصر. «والنقاد لازمون في كل عصر لتسجيل أحكامه الجمالية»(١)

ولكن هل النقد والحكم الجمالي شي واحد؟ يبدو أن مهمة النقد الأولى هي الحكم. وإذا اقترن النقد في التاريخ بالأحكام التي اعتاد النقاد إصدارها فلأن كلمة النقد ذاتها تحمل معنى الحكم، ويتضبح ذلك أيضاً من الأصل اللاتيني لكلمة Criticism (نقد) فهو يعنى «الحكم"».

وأبسط صورة للحكم الجمالي (وهو بطبيعته ينصب على الأعمال الفنية وحدها) هي القول بجمال العمل الفني أو قيمته، وميزة هذا الحكم – حين يكون جماليا صرفاً – هي تخليه عن كل الاعتبارات العملية؛ «فنحن عندما نحكم على شئ دون أن نحاول الحصول عليه أو الفرار منه فإننا نحس إما برضاء داخلي فنقول إنه جميل وإما بضيق وتقزز داخلي أيضا فنقول إنه قبيح (۱۱)»، ولكن النقد ليس بهذه البساطة ، ولا تقتصر مهمته على القول بالجمال أو القبح مهما كانت الاعتبارات الأخرى مستبعدة، ومهما تحرر الحكم من أي غاية؛ فهناك في الواقع نوعان من الحكم: نوع نقف فيه عند مجرد القول بالجمال والقبح، ونحن بذلك لا نكون نقاداً بالمعنى الصحيح؛ لأن البشرية في تعاطيها الأدب على مدى العصور تقف هذا الموقف، والنوع الثاني هو الذي نحدد فيه قيمة العمل الفني ونضعه في مكانه أو هي مستواه بحسب المفهومات والمقارنات وما إلى ذلك، ونحن بهذا نكون قد انتقلنا عن مرحلة «تذوق» (١) العمل الفني إلى مرحلة «تذوق» (١) العمل الفني إلى مرحلة «تقويم» (١) هذا العمل.

Rene Wellek and Austen Warren: Theory of Literature London,199 (1) p.342 note2

Judgment (۲) انظر: Wellek السابق مس۲٦٢.

Rey A: Lecons de Philosophie F. Riedr Paris1926 Vol4 p.364 (r)

to evaluate" "to value" (٥،٤) "ا يقرق ولك في كتابه سابق الذكر بين اللفظتين ليبين أن الفلاسفة والنقاد يختلفون في موقفهم من العمل الفني عن عامة الناس من حيث هم يخطون خطوة أبعد من مجرد القول بالجمال أو القبح، أو بعبارة أخرى مجرد الاستحسان والاستهجان. (راجع ص٢٤٨ من كتاب ولك السابق).

ومن هذا يتبين لنا كيف يعتمد الحكم النقدى - بمعناه الصحيح - على أساس إستطيقى لا على مجرد ذوق جمالى، سواء أكان ذوقاً فردياً أم جماعياً، كما يتبين كيف تلزم للناقد فلسفة إستطيقية تكون بمثابة الأساس لما يصدر من أحكام.

وينقل كورثوب في كتابه (۱۹۱ Life in Poety, Lawin Taste) عن بوزنكيت في كتابه «تاريخ الإستطيقا» تعريفه للإستطيقا بقوله: «إن النظرية الإستطيقية فرع من الفلسفة، وهي تقوم لقصد المعرفة لا بوصفها موجهة توجيها عملياً»، وينقد كورثوب ذلك بأنه «غير صحيح كل الصحة؛ فأرسطو أول الإستطيقيين النظريين كان، بلا شك، يهتم بكشف قوانين الفن الجميل من حيث هي أولا وقبل كل شيّ جزء من ناموس الطبيعة. ولكنه سرعان ما عرف القوانين الأساسية الشعر دون أن يتقدم بتطبيقها كما نرى من القواعد التي وضعها لتأليف «الماساة الكاملة». وفي زمننا، وينفس الطريقة، بدأ رسكن (Ruskn) في مؤلفه (Modern Painters) بفحص مبادئ عامة، وبعد أن أقنع نفسه بطبيعتها حاول أن يطبقها على مصورين وشعراء كثيرين، محدثاً بذلك ثورة هائلة في ميدان «النوق». وهذا النقد من جانب كورثوب يقوم على أساس يشبه الأساس الذي تبيناه من قبل، وهو أنه تلزم الناقد نظرية إستطيقية قبل أن يمارس عمله النقدي،

والواقع أننا نحمل النقد القديم كثيراً من العنت إذا نحن تطلبنا فيه هذه الفروق القديمة، فكل من حكم على شئ بالحسن أو القبح فقد نقده، دون أن تكون له الخبرة الجمالية الكافية، أو بعبارة أدق دون أى محاولة تبذل في سبيل تبين النقد القديم مستقلا عن ملابسات أخرى، لا يمكن أن تظفر بتوفيق كبير. وهي في الوقت نفسه ستواجه لونين من النقد، ذلك اللون الشائع من النقد – ولنصطلح منذ الآن على تسميته بالنقد الشعبي – وهو الذي يقف عند تنوق العمل الفني والقول بجماله أو قبحه، واللون الثاني هو ذلك اللون من النقد الذي يعتمد على نظرية أو أساس إستطيقي، ويصدر الأحكام ويقوم الأعمال بحسب المفهومات النظرية، وطبيعي – حين ننظر إلى النقد القديم – أن نجد اللون الشعبي من النقد هو الغالب، مما يضطرنا إلى الاهتمام به بجانب اللون الآخر.

من هذا يتضبح لنا الميدان الذي سنعمل فيه فنجده فسيحاً حين يكون النقد في أي مبورة من صوره، ومختلطاً بأي لون آخر من ألوان المعرفة، هو المادة التي يقتضينا البحث درسها والكشف عن الأصول الأولى أو الأسس الثابتة أو المتطورة التي تكمن خلف هذه المادة

وكما أننا لا نستطيع أن نقول بوجود نقد بحت، أو «نقد لمجرد النقد» عند الإغريق (۱). فكذلك الشأن في النقد العربي. فالإنسان يحجم أول الأمر عن إدخال الفلسفة الإستطيقية في تاريخ النقد الإغريقي، ولكنه سرعان ما يكشف أن أغلبية الذين كتبوا عن الأدب الاغريقي قد أدخلوها في تقديرهم (۲). بل أكثر من هذا أن تاريخ البلاغة عند الاغريق يكون جزءاً واضحاً من تاريخ النقد العام. وباستعراض مؤرخ مثل إجر Egger نجد أشياء كثيرة غير النقد البحت قد دخلت في تاريخه. وكذلك يكون الأمر بالنسبة للنقد العربي.

وفى سبيل البحث عن تلك الأصول أو الأسس لن نمنع أنفسنا من الامتداد إلى ميادين قد يبدو للوهلة الأولى أنها بعيدة عن ميدان النقد وإن كانت هي في حقيقة الأمر ذات أهمية كبرى في إلقاء الأضواء الجديدة على هذه الأسس التي لم يحاول أحد – قبل اليوم – أن يبحث عنها ، أو بعبارة أدق أن يتبينها ويبينها .

ولم يكن بسبيل المصادفة أن يكون عنوان هذا البحث إذن: الأسس الجمالية، . . . وليس الأسس الإستطيقية أكثر تحدداً في الميدان من جهة، وليس الأسس الإستطيقية أكثر تحدداً في الميدان من جهة، ويصعب – إن لم يستحل – أن نجدها منفصلة متميزة . وفيما يختص بالنقد العربي يكاد يكون من المؤكد أنه لاوجود لهذه الفلسفة الإستطيقية . أما الأسس الجمالية فإنها توسع لنا في الميدان من ناحية، وتضع بين أيدينا مادة وفيرة من ناحية أخرى . وهي قبل هذا وذاك يمكن العثور عليها في النقد العربي الذي يمكن أن نطلق على جزء كبير منه النقد الشعبي، وذلك النقد الذي سبق أن قلنا عنه إنه يعتمد على التنوق والتفاعل مع العمل الفني، والقول عنه إنه جميل أو قبيح، تماما كما يطلق هذان اللفظان على عير العمل الفني من الأشياء، كالأشياء الجميلة أو القبيحة في الطبيعة، فيدلان على مجرد الاستحسان والاستهجان .

ولعلنا الآن قد وصلنا إلى المرحلة التي يحسن فيها الوقوف عند مفهوم الجمال والقبح قبل أن نصل إلى المرحلة التي يكون فيها الحديث عن الأسس التي يقوم عليها الاستحسان والاستهجان . وهذا ما سنتناوله في الفصل التالي .

Oenniston(FD):op cit., داجع, criticsm for criticism, sake, pp.8-9introd(۱)

⁽٢) دنستون السابق ص١٨ من المقدمة

الفصل الثاني

الجمال والقبح في تاريخ الوعي الجمالي

«هل يستطيع الفن أن يتخذ الشر موضوعاً ويستخلص منه صوراً فنية جميلة؟ بعبارة أدق وأوضح؛ هل في الشر جمال يصلح موضوعاً للفن ؟» طه حسين «إن النور ذاته يتلاشي إذا لم يوجد في العالم سوى عميان».

شارل برنار

من الطبيعى جداً أن نجد أكثر من تعريف للجمال عند مختلف المفكرين في مختلف المعصور والأمكنة ؛ ذلك أن التعريفات في هذه الحالة تكاد لاتمثل أكثر من وجهات النظر المختلفة في فهم الجمال وطبيعي أن يختلف الناس في فهم الأشياء بخاصة إذا كانت من طبيعة مرنة كما هو الشأن في الجمال والقبح وغيرهما من المفهومات المطلقة. وتود الآن أن نلمس مايمكن إبرازه وتمييزه من الأفكار والتعريفات التي أطلقت على الجمال والقبح لنحدد منها الجوانب التي تناولها الباحثون . وهذه الوقفات الجمالية شديدة المساس بما نحن بسبيله من تبين الأسس التي نبني عليها عادة حكمنا الجمالي .

وقد قلنا إن الحكم بالجمال أو القبح في ميدان النقد شئ مألوف وشائع عند عامة الناس على اختلاف أوطانهم وأزمانهم ويحسن بنا أن نعرف الآن – قبل المضى في تتبع الصور المختلفة من الوعى الجمالي – أي شئ نعني عندما نطلق كلمة الجميل أو القبيح على عمل فني . ذلك أن هاتين اللفظتين لاتطلقان – كما يقول كيرت جون ديكاس . C. J. ولا أن هاتين اللفظتين لاتطلقان – كما يقول كيرت جون ديكاس الناقد في Ducasse في كتابه «فلسفة الفن (The Philosoply) – إلا من جانب الناقد هو وحده وليس لهما أي معنى من وجهة النظر الإبداعية عند الفنان . وقد يكون هذا الناقد هو الفنان نفسه عندما يلتقت فيما بعد ليتأمل ويقوم عمله، أو يكون شخصاً آخر . فهذا الذي نقومه بقولنا إنه جميل أو قبيح إذن ليس مطلقاً هو العمل الفني بهذه الصورة، أي من حيث نقومه بقولنا إنه جميل أو قبيح إذن ليس مطلقاً هو العمل الفني بهذه الصورة، أي من حيث

هو إنتاج رغبة الفنان في أن يجسم مشاعره في شيء ولكن المتلقى لايتامل سوى الشيء نفسه دون أن يشير مطلقاً إلى مسألة ما إذا كان هذا الشي من إنتاج الفن أو الطبيعة . ومن جهة أخرى فإن النقد بهذه المثاية سيقتصر اهتمامه على قياس النجاح أو الفشل في الفن، أي محاولة الفنان بصورة واعية أن يعطى شعوره مبورة موضوعية ، ومع ذلك فمن الواضيح أن الفنان وحده هو الذي يكون في وضيع يستطيع فيه أن يقرر ما إذا كان، أو إلى أى مدى، قد نجع في شئ يجسم شعوره تجسيما كافياً . واختبار النجاح في محاولته إعطاء صورة موضوعية لشعوره - كما رأينا - هو تبين ما إذا كان الشي المبتدع يعكس في التأمل الشعور الذي حاول أن يعبر عنه . أمَّاكُنْه هذا الشعور فشيئ لايعرفه سواه، ومن ثم فهو وحده الذي يستطيم أن يقوم بالاختبار . فإذا استطاع الفنان أن يقول «نعم، هذا يعكس إلى تماماً ذلك الشعور الذي كان لدي» فإن هذه تكون هي الكلمة الأخيرة في الموضوع، أي فيما يختص بالنجاح في محاولة التعبير الموضوعي عن شعوره. ولكن من الممكن القول بحق في مثل هذا النوع من النجاح إنه شئ له أهميته عند الفنان وحده أو يحتمل أن يكون كذلك عند أمه أو زوجته ، ومن ثم فإن الصورة الموضوعية للشعور، كما تظهر في هذا الاختيار، يمكن أن توصف بأنها خاصة أو فردية، لتمييزها عن الموضوعية الاجتماعية(١) التي يكون امتحانها من حيث قدرة الشيئ على نقل شعور الفنان -- في التأمل لا إليه فحسب بل إلى الآخرين كذلك . . . (٢) ونحن عندما نجد متعة في تأمل العمل الفني . « فهي المتعبة التي توجد ليس في الشعرر الذن أهذ صورة موضوعية في العمل (الذي يمكن أن يجعل من العمل الفني جميلا) ، بل في نجاح محاولة الشخص في أن يعطى جانباً من جوانب ذاته الشاعرة صورة موضوعية . وتبقى هذه المتعة الأخيرة، سواء أكان الشعور المبتدع جميلاً أم قبيحا $^{(7)}$.

فالحكم بالجمال أوالقبح ينصب على شعور الفنان ، وإن كان ذلك الحكم لايمنعنا من أن نجد المتعة في العمل الفني من حيث نجاح القنان في التعبير عن هذا الشعور، أو

Social objectification (1)

Carritt, EF.: philosophies of Beauty, (Oxford, Clarendon (Y) Press, 1931), PP 313-4

Ibid' P.315 (٣)

بعبارة أخرى فإن هناك شيئا معبراً عنه وشيئاً معبراً، وحين نقول إن هذا العمل الفنى جميل أو قبيح فإننا قد نعنى التعبير (وعندئذ يكون حديثنا عن شئ آخر غير الجمال، ليكن المتعة كما يسميها ديكاس)، وقد نعنى المعبر عنه (وعندئذ فقط نكون قريبين من الحديث عن الجمال والقبح في الأشياء الخارجية)، هل جمال هذه الأشياء أو قبحها يؤثر في حكمتا على العمل الفنى بأنه جميل أو قبيح (أو إن شئت بأنه ممتع أو مؤلم) ؟ الجواب على ذلك موضعه في الفصل التالى، ويكفى غرضنا هنا أن نكون على وعى تام بهذه الثنائية المفروضة في العمل الفنى (تعبير ومعبر عنه) قبل أن نتتبع الخيوط التي مر بها الوعى الجمالى، ومدى ما يمكن أن يكون لها من صلة بالنقد أو أثر فيه .

- 1 -

رغم ما هو معروف عن الرجل اليوناني من أنه كان يولد قنانا، وأن ثقافته كانت تصله بمجال فكرى واسع قيما يختص بالأشياء الجميلة ، قإن ظهور النظر الجمالي جاء متأخراً، فلم يظهر إلا في عهد سقراط ، والسبب في ذلك هو أن شيئا من الدراسة الجمالية لايتأتى إلا في فلسفة منظمة لها صورة متكاملة .

وقد كان الفكر اليوناني قبل عصر بركليس غير قادر على الحصول على أسلوب منهجى صحيح (١) . ويمكننا أن نجعل أفلاطون نقطة البداية ، لأنه به حقاً تبدأ نظرية الجمال(٢) اليونانية . صحيح أن أكزانوفان وهرقليطس قد نقدا هومير قبله بزمن طويل، واكتهما صنعا ذلك من وجهة نظر أخلاقية بحتة(٣) .

ورأينا أن أفلاطون لم يكن أسعد حظا منهما في فهمه للعمل الفني ، فنحن نعرف أن نظريته في المثل جعلته يفترض وجود مثال للجمال خارجي⁽¹⁾ . وتصبح الأشياء في

Encyc, of R. & Eth. vol 2, P.444, (1)

aesthetic theory (۲) . وفي رأينا أن دنستون متساهل - يحسب ما رأينا في الفصل السابق في الستخدام كلمة aesthetic هذا . إلا أن يكون المقتصدود بهنا منجدد الوصف لا النسبة إلى علم الإستطيقا . وميلا منا إلى هذا الفهم الأخير ترجمناها بنظرية الجمال .

Dennistion: The Theory of Lit, PP.18-19, introd (7)

transcendental (1)

حقيقة جمالها شبيهة المثال، ويقرب هذا الشبه أو يبعد بمقدار مافيها من جمال ، والعمل الفتى نقل أو محاكاة (۱) لهذه الأشياء الشبيهة بمثال الجمال . فهو إذن شبيه بالشبه والجمال الذي يتمثل فيه يقل عنه في الأشياء، كما أن جمال هذه الأشياء بدورها أقل منه في المثال . والجمال في المثال جمال مطلق، أما في الأشياء فهو نسبي. ويتضح ذلك من محاورة أفلاطون المسماة «هيبياس (۱) «حيث يرى أن الأشياء ليست جميلة جمالا مطلقاً، وإنما تكون جميلة عندما تكون – كما يقول على لسان هيبياس – في موضعها، وقبيحة عندما تكون في غير موضعها . فالذهب أجمل من العاج، وهذا أجمل من الحجارة، وكان يلزم فناناً مثل فيدياس (۲) – بناء على ذلك – أن يصنع تمثال أثينا أو على الأقل عينيها ويقية وجهها ويديها وقدميها من الذهب، ولكنه صنعها من العاج، وإذا كان العاج جميلا

سقراط: أفى الحجر الجميل جمال كذلك ؟ .

هيبياس: إذا كان في مكانه الصحيح وجب أن نوافق على ذلك .

سقراط: وإذا سنالنا - السائل - عما إذا كان قبيحاً عندما يكون في غير مكانه، أوافقه أم لا ؟ .

ميبياس: يجب أن توافقه.

سقراط: عندئد سيقول «أبلغت بك حكمتك إلى تقرير أن العاج والذهب يجعلان للأشياء منظراً جميلا عندما يكونان مناسبين للغرض، وإلا فهي قبيحة؟»(1) .

وتستمر المحاورة لتؤكد أن موافقة الأشياء لنا لاتكسبها إلا جمالا عارضا(٥) .

imitation (1)

Hippias Major (Y)

Pheidias. (7)

Carritt; op. cit, PP6-7 (1)

يلاحظ أن هيجل يرى أن الإنسان كائن واع مفكر، وهو يستطيع أن يفكر في الأشياء وفي نفسه كذلك بعكس الكائنات الأخرى، وهو حين يفكر في الأشياء يحاول أن يرأب الصدع الذي بينه وبينها بأن يلقى ظلالا من نفسه عليها، ومن ثم فإن المادة في العمل الفني أو العنصر الحسى فيه يستأهل مكانه فقط بمقدار تماثله لعقل الإنسان، لابحكم ماديته الخاصة» (راجم نفس الكتاب، ص١٦٧).

Ibid: P.9. (0)

فالأشياء الجميلة حقاً هى التى تستقل بجمالها عن أى هدف خير أو نغعى أو يوافقنا بصورة من الصور ، والأشياء عند أفلاطون ليست قسمين : جميلة وقبيحة ، بمعنى أن ماليس جميلا يكون قبيحاً حتما ، وإنما هناك مرحلة يخلو فيها الشئ عن كلا الوصفين فكما أن غير العالم لايكون حتما جاهلا وإنما هو وسط بين طرفين متناقضين ، فكذلك الأمر بالنسبة لغير الجميل (١) . وهذا يوضح لنا ما نحن بسبيله من تقرير أن الجمال عند أفلاطون في الأشياء وأنه يتفاوت فيها إلى أن يصل إلى مرحلة يفقد فيها الشئ صفة الجمال، ولكنه لاينتقل إلى المرحلة الدنيا ، مرحلة القبح .

أما مثال الجمال أو الجمال المثالي فهو مفهوم سابق يسيطر على الفنان حين يعمل، فهو يختار عناصره من الأشياء الطبيعية ويؤلف منها وحدة غاية في الجمال بحسب هذا المفهوم أو باستخدامه مقياساً خاصاً خفياً. ومن ذلك نلمس القرب من نظرية الجمال المثالسي كما تسلمها أفلاطون من سقراط، ولم يكن عليه سوى أن يخطو بعد خطوة واحدة (٢).

ومن ذلك يتبين لنا أن أفلاطون كان ينزع نزعة مثالية في فهم الجمال، وينزع نزعة موضوعية عندما يلتمس مظاهر هذا الجمال في الأشياء، ففي الأشياء جمال، وهو جمال نسبى بالقياس إلى مثل الجمال . وماذا يكون مثال الجمال سوى الصورة المجردة من الأشياء للجمال . بعبارة واحدة نستطيع أن نلخص أفلاطون في فهمه للجمال في أنه كان تجريدياً، مثالياً، وأنه كان يصبو إلى فن سام يكشف للحس عن عالم المثل .

وربما كان تلخيمانا الأفلاطون يلخص انا كذلك الاتجاه العام السائد في فلسفة الجمال عند الإغريق، ذلك أن أرسطو – أضخم شخصية فلسفية عندهم – لم تكن له نظرية جمالية بالمعنى الصحيح الذي يتمثل عند أفلاطون مثلا . بينما نجد لونجين مثلا فيما بعد يبنى نظريته في الفن على أساس من مفهوم الجمال هو مفهوم النظرية الأفلاطونية مع بعض التعديلات التي يتفيق واتجاهه الصوفي، فإن أرسيطو لم يحاول شيئاً من ذلك،

Platon: Le Banquet, On de L'Amour, Paris, Payat, 1926, 5ieme, (1)
Tirage PP.125-6

Egger, E, Essai sur L Fistoire de la Critique chez les Crecs (2eme (Y)
Ed. Paris 1889), P 128

«ولا جدوى فى محاولة بناء نظرية فى الجميل من الملاحظات الجزئية التى تركها انا – أرسطو، فهو يجعل من الجمال مبدأ منظماً فى الفن، واكنه لم يقل ألبتة – أو يعن – أن غاية الفن هى جلاء الجميل ، والقوانين الموضوعية للفن مستنبطة لامن بحث فى الجميل، وإنما من ملاحظة للفن من حيث هو، وللكثار التى ينتجها» (١) ومع ذلك فسرأينا أن أرسطو بموضوعيته كان أقرب من أفلاطون بمثاليته إلى ميدان الفن ، فأفلاطون يبحث فى جمال الأشياء وأرسطو يبحث فى الأثر الذى تحدته فى الإنسان ، ودائرة معارف الدين والأخلاق تؤكد ذلك حيث تقول: «هناك طابع عام فيما نعتقد، يميز كل نظريات الجمال اليونانية، وهو اعتبارها الجمال صفة فى الأشياء ، وهم إذا حدث أن فكروا فى الأثر الذى تتركه فى الفرد فإنهم لايصنعون ذلك إلا بطريقة ثانوية لاليروا فى الأثر عنصراً جوهرياً فى الجمال ، والنتيجة هى أن التأملات اليونانية فى الجمال ارتبطت ارتباطاً وثيقاً بالميتافيزيقا» (٢) .

وليس غريبا أن ترتبط تأملات الإغريق في الجمال بالميتافيزيقا (مارراء الطبيعة) لأن الفلسفة عندهم كانت في أساسها تهتم بالطبيعة أو ماوراء الطبيعة، ولذلك لم يكن الجو مهيا، ولا الدوافع كافية لإدخال فلسفة الفن . وهي إذا تجاوزت ذلك «فإنها تبحث من وقت لأخر في النفس، أو على وجه التحديد، فلسفة العقل، وفيما يختص بمشكلات الجمال الفلسفية فإنها كانت تشير إليها إشارات عابرة، سواء بصورة سلبية، كما هو الشأن في إنكار أفلاطون قيمة الشعر، أو بصورة إيجابية، كما هو الشأن في دفاع أرسطو الذي حاول أن يفرد للشعر ميداناً خاصاً بين ميداني التاريخ والفلسفة، أو - فيما بعد - في تأملات أفلوطين الذي ربط للمرة الأولى بين مفهومات (الفن) و (الجميل) السابقة غير المرتبة المرتبة الأولى بين مفهومات (الفن) و (الجميل) السابقة غير

والآن يحسن بنا أن نتبين مفهوم الجمال عند أفلوطين وإلى أى مدى نجح فى الربط بينه وبين الفن .

Butcher: Aristotle's Theory of Poetry and Fine Art, with a Critical (1) Text and a Translation of the Poetics, (4th.ed, Mecmillan and Co, London1932), P.162

E.R.E. . vol 2,P.444 (Y)

Encyc. Brit.: vol. 1.P.270 (7)

الواقع أنه من الصعب كذلك أن نتبين من خلال الفلسفة الصوفية في الإسكندرية نظرية حقيقية في الفن، فقد اختلط البحث الميتافيزيقي بالأخلاق، وشغل الفلاسفة بذلك، مما لم يترك مجالا للبحث في العبقرية المبدعة مستقلة ، وإذا كانت النظرية الجمالية في الفن بحاجة دائماً إلى مايسندها من رأى في الخيال، فقد كان اهتمامهم بهذا الخيال أقل منه في الماضى، باستثناء حكيم معاصر لأفلوطين هو فيلوستراط Philostrate ، فهو الرحيد الذي ترك لنا في القدم تعريفاً صحيحاً للخيال الشاعرى(١).

والجميل عند أقلوطين والمدرسة الأفلوطونية الحديثة - يشير إلى الواحد Un,I المطلق الخير الذى تصدر عنه الصورة المشعة (٢). ولاشك أنه من الواضح تأثر هذه النظرية بفلسفة أفلاطون في الجمال المفرقة في محاوراته كالمائدة وفيدر وهيبياس (٢). وقد تكون أكثر من مصادفة أن ينشر الجزء الثالث من «التاسوعات (وفيه يتكلم أفلوطين عن الجمال والحب) مع المائدة في مجلد واحد (٤). وإذا كان أفلاطون قد وحد بين الجمال والخير فقد تأثره أفلوطين ، فعنده كذلك أن الجميل هو الخير، والخير في هذا الرأى كامن خلف الجميل وهو مصدره ومبدؤه، كما هو مصدر كل شئ ومبدؤه (٥)» فالواحد المطلق خير قبل كل شئ وهو جميل لأنه خير، فالخير هو المبدأ الأول الذي يصدر عنه الجمال، وإذا كان الجمال هذه الطبيعة «فإن الوسيلة إلى إدراكه هي الروح ، أما الحواس فإنها لاتدرك سوى انعكاسات هي ظلال للجمال الجمال الإمال الجمال المعال مع ذلك يقع في مجال أدني من الخير، هو في الحقيقة ليس سوى محاكاة (٢) . وفي الإنيادة «يتساءل أفلوطين : كيف يمكن رؤية جمال النفس الفيرة؟

- Egger. Essai sur L' Histoire.., PP.473-4. (1)
- Charles Bernard, Esthétique et Ccririque P.97. (1)
- (٢) يبدأ بحث الجمال عند اللوطين بمحاكاة لمحاورة هيبياس، وينتهى بمحاكاة لمحاورة فيدر، راجع : Eggel, op. cit, P.457:
 - (٤) راجع نشرة Payat المائدة سنة ١٩٢٩، الطبعة الخامسة .
 - Charles Bernard, op. cit .. P.53. (a)
 - shadows beauties reflections. (1)
- Saintsbury (George): A History of Criticism, (William Blackwood (V) and Son, Edinburgh and London), 4th ed, vol. 1,P.68.

(ويجيب): عد إلى نفسك وانظر، فإذا لم تر الجمال فيك فاممنع مايصنعه المثال بتمثال ينبغى أن يكون جميلا، فهو يزيل جزءاً ويكشط ويهذب ويجفف حتى يستخلص من الرخام خطوطا جميلة . فأزل مثله الزائدة وعدل المنحرف وأجل المعتم ليصبح وضيئا، ولاتكف عن نحت تمثالك حتى يستعلن نور الفضيلة الريانى، وحتى ترى الفضيلة مستقرة على العرش المقدس (۱)» وهى نزعة صوفية واضحة فى فهم الجمال وإدراكه. فالجمال عند أفلوطين حقيقة علوية لها طبيعة نورانية متحدة بذات الإله . وهذه الحقيقة تمتد فى الأشياء إلى أن تظهر ظلالها التى ندركها بالحواس. فالجمال الذى ندركه بالحواس ليس هو جوهر الجمال، وإنما إدراك الجمال (تلك الحقيقة النورانية) لايتأتى إلا بأداة من نفس الجوهر هى الروح . ولكن الروح ليست خالصة ، وإنما هى مرتبطة بالجسم (وهو معدن آخر معطل لعملها إلى حد كبير) مما يحول دون إدراكها للجمال إدراكا كافيا . وهى فى سبيل هذا الإدراك فى حاجة إلى رياضة تصفيها وتنقيها إلى أن تصبح فى حالة مناسبة لإدراك ذلك الجمال . وأفلوطين نفسه يقول : «يجب أن تصبح العين معادلة ومشابهة للشئ المرئى كيما يمكن استخدامها فى تأمله ، وإن ترى عين الشمس دون أن تصبح ملها بها.

وان ترى نفس الجميل دون أن تكونه جميلة (٢) .

واكن ماشئان الجمال في الأشبياء وفي الفن عند أفلوطين ؟ .

قلنا إن هناك ذلك المبدأ المتحد بالإله والذي يشع في الكون وتتغلغل أشعته في الأشياء فتكتسب من صفته بقدر ما منال من . ومن ثم تبدو الأشياء في سلم هابط من المسلق إلى القبح، وبينهما سلسلة متصلة من الأشياء كل حلقة منها أقل من سابقتها درجة في الجمال (٣) ، شاتها في ذلك شأن النور الذي يكون أقوى مايكون في مصدر النور ذاته ثم يقل مع البعد عن هذا المصدر شيئا فشيئا إلى أن يكون الظلام .

والفنان يتمتع بروح شفافة مهذبة تستطيع أن تدرك الجمال في أعلى درجاته، أو بعبارة أخرى أن تدرك الجمال المطلق، ذلك الجمال الذي يفوق جمال الأشياء بمراحل متباينة البعد ولكنه يفوقها جميعا على كل حال. فإذا نقل الفنان شيئا من هذه الأشياء

- Charles Bernard: op. cit., P.56. (1)
- Charles Bernard: Esthetique et Critique, P.33 (Y)
 - E.R.E., vol. 2,P.445. (*)

كان عمله الأساسى هو أن يقرب به ما أمكن من ذلك الجمال المطلق الذى أدركه من قبل بروحه . فهو إذن يترقى به فى مدارج الجمال باكتناهه جوهر هذا الشئ الأصيل، والذى لابد أن يكون جميلا . . وهذا هو السبب فى أن الفنان ينبغى عليه ألا ينقل الطبيعة نقلا رديناً ، بل يحاول أن يصل بنظره الثاقب الذى صدرت عنه كل الحياة، ويصحح النقص فى الأشياء المحسوسة بحسه (۱) . فإذا كان الشئ فى وجوده المستقل يتمتع بدرجة مامن الجمال فإنه يترقى فى مدارج الجمال إذا هو ظهر فى عمل فنى . والروح الجميلة هى التى تكشف عن الأشياء التى تدخل فى ميدان الإشعاعات الصادرة عن الجمال المطلق، ومحك ذلك هو موافقة هذه الأشياء لها. ومن ثم فالقبح هو مايصدمنا لأنه نقيضنا . والشبه الذى بين الأشياء الجميلة وبين أرواحنا التى تدركها له أصله فى الفكرة Idea التى يصدر عنها هذه ونلك جميعاً (۱).

وقد فسر أفلوطين في الإنياذة الجمال الفني بأن فرق بينه وبين جمال الطبيعة . فرأى أن الحجر الذي يتناوله الفنان يبدو جميلا بجانب الذي لم تمسسه يد فنان . فالجمال إذن ليس في الحجر وإلا فالحجران من أصل واحد ، واكنه في تلك الخاصية التي أضافها الفن إلى الحجر . وهذه الخاصية كانت في نفس الفنان قبل أن تخرج في الحجر . وهذا الجمال الذي سبق أن أدركه بخياله كان أعظم منه في الحجر ، ومن ثم فالعمل الفني ليس مجرد تقليد للعالم المرئي ولكنه يصعد بنا إلى المبادئ الأولى التي قامت عليها الطبيعة (٢) .

فإذا كان الفنان لاينقل إلينا الشي كما هو وإنما هو يتعمقه بنظره الثاقب ويكمل ما فيه من نقص، أو بعبارة أخرى يضفى عليه من نقسه (مستلهما النبع الأول الجمال) ما يجعله جميلا أو أكثر جمالا مماهو - فكيف إذن يدرك متلقى الفن الجمال الذى سبق أن أسبغه العمل الفنى على الأشياء ؟ أو بعبارة أخرى كيف يدرك الجمال كما يبرزه العمل الفنى ؟ .

بالرجوع إلى فكرة التعادل عند أفلوطين، التي تحتم وجود التوافق بين الشيئين

Id. (\)

Croce: Aesthetic, P.167. (Y)

Carritt: Philosophies of Beauty, PP.47-8. (r)

(الشمس والعين مثلا) حتى يتم الإدراك، نستطيع أن نعرف الجواب على هذه المسالة. فإذا وجد متلقى الفن المناسب للعمل الفنى الذي أمامه، أو بعبارة أخرى إذا تم التوافق بين الجمال في العمل الفنى وروح متلقى هذا العمل، أمكن إدراك هذا الجمال. ومن ثم نستطيع القول إن حياة العمل الفنى يكيفها الإدراك المباشر(۱) المزدوج عند مؤلفه ومتلقيه، فالنور ذاته يتلاشى إذا لم يوجد في العالم سوى عميان (۲).

هذه هى أراء أفلوطين فى الجمال والقبح وفى صلتهما بالفن . وقد كان فى وسعنا أن نكشف عن قيم فنية فى هذه الآراء لو كان منهجنا فى هذا الفصل نقدياً وليس تاريخياً. ويكفينا أن نعلم أن واحداً من كبار المشتغلين بالإستطيقا (شارل برنار) قد كتب كتابه (الإستطيقا والنقد) كله تقريبا من وجهة النظر الأفلوطينية .

- T -

وإذا نحن مضينا إلى العصور الوسطى وجدنا فلسفة أفلوطين تحتل مكانا بارزاً من التفكير الجمالي عند فلاسفة المسيحية أو فلاسفة الكنيسة بلفظ أدق . ولكن هل أهملت فلسفة أفلاطون وأرسطو واكتفى الآباء بصوفية أفلوطين ؟ يبدو أنها لم تهمل، لكنها كيفت تكييفا خاصا يتلاءم مع الفهم العام والفلسفة العامة التي سادت العصور الوسطى .

كانت الإستطيقا في الكنيسة، أي بلفظ آخر الإستطيقا الدينية في العصور الوسطى، تسعى إلى تأكيد فكرة أن الله الخالق هو مصدر الجمال في الكون . ويعد سانت أوغسطين ممثلا لهذه الوجهة، وهو يدين بالكثير للنظريات الأرسطو – أفلاطونية (٣) .

واكن كيف يمكن الجمع بين أرسطو وأفلاطون واستضراج فلسفة موحدة من نظريتيهما في الجمال تتمشى مع ذلك الاتجاه الفلسفي الديني السائد في تلك العصور ؟ .

الواقع أنه من المكن الجمع بين أفسلاطون وأرسطو في البحث الجمسالي لأن نظريتيهما في الجمال تشتركان في مبدأين أساسيين .

intuition (1)

Charles Bernard, Esthétique et Critique, P.34. (Y)

E.R.E,: VOL 2,P.445 (r)

الأول هو أن الجمال في النظام وفي العناصر الميتافيزيقية التي يشملها النظام، أعنى الوحدة والتعدد (الانسجام، السيمترية، التناسب) . ومعروف أن دراسة الوحدة والتعدد مشكلة من أهم المشكلات التي شغلت الفكر اليوناني، ودراسة النظام هو الجانب الجمالي من هذه المشكلة . . أفلاطون يقول : «إن الونن(۱) والتناسب هما عنصرا الجمال والكمال . وكذلك يكتب أرسطو (Poetics, vii) إن الجمال يتركب من نظام في الأشياء الكثيرة .

والثانى: أن الجمال هو الخير. وعندما نتذكر أن فكرة أقلاطون الأساسية فى الميتافيزيقا هى الخير وليست الحق، فإننا ندرك النقص فى القول الذى نسب إلى أفلاطون خطأ وهو: «إن الجمال هو وضاءة الحق، وقد حاول أرسطو أن يشخص بعض الفروق المميزة بين الجميل والخير ولكنها كانت فروقاً سطحية (٢)»

وهكذا تمتزج النظرتان عند فلاسفة العصور الوسطى لتكونا أساس نظريتهم فى الجمال، تلك النظرية التى يمثلها سانت أوغسطين أصدق تمثيل فى كتابه «الجميل والموافق» (٢) وإذن فالنظرية الأرسطو أفلاطونية هى الأساس، «ومن الخطأ إرجاع نظريات الفلاسفة اللاهوتيين الخاصة بما يكون الجمال فى الأشياء إلى أثر الأفلاطونية الحديثة، فإن النظرية التي قبلت باتفاق كانت هى النظرية الأرسطو أفلاطونية، بعد أن وسعت وأصبحت فى وضع يتمشى مع نظريات الجمال الميتافيزيقية الأخرى، (١)»

ومن الباحثين المتحدثين من يرئ عكس ذلك، ويذهب إلى أن، التفكير الجوهرى فى إستطيقا سانت أوغسطين يدعونا إلى اعتبار الطبيعة هى العمل الفنى لله . وفى هذا التفكير أيضاً تتركز كل إستطيقا العصور الوسطى . وزيادة على ذلك فإن التطورات الواسعة، ووجهات النظر الأصلية التى كانت تنتشر فى العادة ويقول بها أساتذة أشهر المدارس فى القرنين الثانى عشر والثالث عشر، كانت نقطة البداية فى نظرياتهم - كما

measure (1)

E.R.E.: vol. 2,OP.44-5 (Y)

⁽Croce: op cit, P.175) De pulcro et apto (٣) وقد نقد هذا الكتاب

E.R.E.: vol. 2,P.446 (1)

كانت نقطة النهاية - هى هذه المعرفة بالله من حيث هى فنان الكون . وهى فكرة أفلوطينية صدرفة، وهى تؤكد سيطرة الأفلوطينية على كل إستطيقا العصور الوسطى ، وإذا كان سانت أوغسطين من جهة أخرى يرتبط في كثير من الرضا بقانون الانسجام التابع لقانون الكثرة، فإن هذه النظرة الأرسطية ذاتها تعود به إلى الوحدة التي هي الله(١) .

ومعنى ذلك هو أن الفلسفة الأفلوطينية هى أساس التفكير الجمالى عند فلاسفة المصور الوسطى، وأن النظرية الأرسطو أفلاطونية قد حورت بما يتفق مع هذه النظرية والذي أخشاه هو أن يكون «برنار» مندفعا (وهو في كتابه يدافع عن الأفلوطينية) في القول بأن النظرية الأفلوطينية كانت أساس الفلسفة الجمالية في العصور الوسطى، وعند سانت أوغسطين بصفة خاصة .

والحق أن سانت أى غسطين يعرف الجمال عموماً بأنه الوحدة (٢)، وجمال الجسم بأنه توافق الأجزاء مع جمال اللون (٣) ، ويعود التمييز القديم بين الشئ الجميل فى ذاته والجمال النسبى للظهور فى كتابه De pulcro et apto والاسم نفسه يبين أنه عاد إلى تأكيد التمييز القديم بين الجميل فى ذاته ، والجميل نسبيا (١) وفى مكان آخر يلاحظ أن الصورة تسمى جميلة إذا كانت تطابق تماما ذلك الشيء الذي هي صورة مساوية له (٥) .

ويسال سانت أوغسطين : «هل هذا جميل لأنه مرض أم أنه مرض لأنه جميل؟» . ويجيب : «إن هذا يرضى لأنه جميل، وهو جميل لأن أجزاء تتشابه وينتظمها انسجام واحد»(٦) .

Charles Bernard: Esthétique et Critique P.280 (1)

unity (omnis pulcritudinis forma unitas est) (Y)

[.] congruentia partium cum quadam coloris suavitate (Y)

quoniam apte accommodaretur etur alioui. (1)

[:] Si perfecta implet illud cjuus imago est, et coaequatur et (see Croce (o) op. cit. P.175)

Charles Bernard. Esthétque et Critique, P.280 (7)

وقد يعنى هذا أن سانت أوغسطين يسير في هذا الرأي خلف أرسطو، ولكن يجب ألا نسى أن «قانون التساوى والتشابه والانسجام موضوع خارج المكان والزمان وفوقهما، وهو متحد بالحقيقة، بالحكمة، بالله»(١).

والحق أن الإنسان يجد مشقة في الفصل فيما إذا كان سانت أوغسطين متاثراً في أساس نظريته بالنظرية الأرسطو أفلاطونية أو بالنظرية الأقلوطينية. ويكفينا أن الأفلوطينية تدين بالكثير اللغالطونية، مما يزيد هذه المشقة، ولكن من الممكن القول (حيث تجمع المصادر) بأن النظرية الأفلاطونية الحديثة قد «تبناها سانت بازيل St. Basil ، ذلك الكاتب الذي استعار لنفسه اسم ديوتسيوس (Dionysius) ، وكان للأخير أثر عظيم في إستطيقا العصور الوسطى» (١) ويتضبح ذلك في مؤلفاته (المراتب السماوية . والمراتب الكهنوتية، الأسماء المقدسة) (١) وقد احتل الإله المسيحي مكان الخير الاسمى (١) أو الفكرة الحام المذلة الإله المسيحي مكان الخير الأسمى (١) أو الفكرة التي هي أصل تصدر الخالق أن رأينا أن أفلوطين هو الذي قال بمبدأ الفكرة التي هي أصل تصدر عنه الأشياء الجميلة المتأملة . فأثر أفلوطين هنا واضح عنه أرواحنا في تأملها كما تصدر عنه الأشياء الجميلة المتأملة . فأثر أفلوطين هنا واضح كل الوضوح، وكل الذي صنعته الفلسفة المسيحية – لأنها كانت فلسفة لاموتية أولا وقبل كل شي – هو أنها استبدلت الإله بالفكرة الأفلوطينية . ومن ثم فقد اتصلت الإستطيقا بالمسائل الاعتقادية، وتوجهت كل الأبحاث فيها إلى إثبات فنية الإله القدير كما تتمثل في كونه البديم.

أما سانت توماس الأكويني فيختلف قليلا عن سانت أوغسطين في أنه يتطلب في الجمال ثلاثة أمور: التكامل أو الكمال (٦)، والتناسب التام، والوضوح، ويتبع أرسطو في

- Charles Bernard: Esthétique et Critique, P.281 (1)
 - E.R.E.: vol. 2,P.446. (Y)
- De Coelesti hierarchia, De ecclesiastica hierarchia, De (۲) يخاصة في كتابه الأخير divinis nominibus, etc,
 - summum bonum (1)
 - Croce: op. cit. P.175. (6)
 - integrity or perfection. (٦)

تمييزه بين الجميل والخير: فيعرف الأول بأنه ما يمتع بمجرد تصوره (1). وقد أشار إلى الجمال الذي تستحوذ علية الأشياء حتى الرديئة منها إذا هي حوكيت محاكاة حسنة (1).

ومهما يكن من شئ فإن هذه التأملات قد استمرت في انفلاتها بعيداً بعيداً عن اعتبارات الفن التي ربطها بها أفلوطين، وكثيراً ما تكررت تعريفات الجمل الجوفاء التي أطلقها شيشرون وغيره من قدامي الكتاب (٢). وتسبود نظرية الفن التعليمي أو الأخلاقي المنومة على كل ما عداها، وقد ساعدت على نوم أبحاث القدامي وشكوكهم بقدر ما ناسبت قيام فترة انهيار نسبي للحضارة (١).

ويأتى عصر النهضة، وهو إلى حد بعيد يشبه العصور الوسطى من حيث قيمتها، فإن كل ما لهذه العصور من قيمة لا يعلو أن يكون قيمة تاريخية، ذلك أننا -- كما رأينا -- لم نجد أى تقدم ملحوظ في ميدان الدراسات الجمالية، فضلا عن ابتكار النظريات الجديدة في هذا الميدان. والنظريات القديمة لم تفهم فهما مستقلا واضحاً، بل نجدها تتشكل بحسب الروح السائد. وقليل من هذه الأبحاث ذو قيمة بالنسبة التاريخ العام للعلم، فضلا عن تاريخ الحضارة.

كذلك الأمر فيما يختص بعصر النهضة، فإن الكتب القديمة بعثت وقرئت مترجمة وشرحت، كما بعثت النظريات القديمة، ولكن هل أضيف إلى الميدان نظريات جديدة؟ هل فهم الجمال مستقالا عن النظرية الأرسطو- أفلاطونية؟ هل وجدت النظرية الإستطيقية التي حوول تطبيقها في دراسة الفنون ونقدها؟ «لقد ترجم الكتاب القدامي وشرحوا، وكتبت وطبعت أبحاث كثيرة عن الشعر والفنون والنصو والبلاغة والمحاورات والأبحاث الخاصة بالجميل، وبذلك ازدادت الكميات واتسع العالم، ولكن الأفكار الأصيلة بحق لم تظهر حتى ذلك الوقت في ميدان علم الإستطيقا» (6). ونستطيع أن نلمس بعض الأفكار التي ظهرت في ذلك

pulcrum...id Cujus ipsa apprehensio placet, (\)

Croce: op. cit, p.176. (Y)

Ibid, p.175. (r)

Ibid, p.176. (£)

Croce: op. cit, p.179. (o)

العصر في (محاورات الحب) (١) (٥٣٥) لليو الإسباني التي ألفت بالإيطالية وترجمت إلى كل اللغات الراقية في ذلك الوقت، وفيها يذهب إلى أن كل ما هو جميل فهو خير، ولكن ليس كل ما هو خير جميلا، والجمال هو الذي يحرك الروح ويدفعها إلى الحب (٢) وأن معرفة الأشياء التي يقل فيها الجمال تؤدي إلى معرفة الأشياء ذات الجمال العلوي الروحي (٢) ... وكذلك في محاولة بعض الرياضيين الذين يتجسم فيهم فيثاغوراس، تحديد الجمال بالعلاقات الدقيقة. من ذلك بحث لوقا باسيولو (عن المعادلة الإلهية) (١) (٩٠٥) والذي وضع فيه القانون الجمال المناعوم، قانون النسبة الذهبية (٥) ...، ومن ذلك أيضاً القانون العملي الذي وضعه ميشيل أنجلو التصوير عموماً، حين قرر أن الوسيلة إلى بعث الحركة والجمال في الأشكال كامنة في ملاحظة علاقة حسابية معينة (١) ... وقد جعل الأفلاطونيون بعامة الجمال في الروح وجعله الأرسطيون في الصفات الطبيعية (الفيزيائية).

واسنا نود صدرف وقت آخر في تتبع الأفكار التي ظهرت في هذا العصد إذا هي كانت لا تحمل إلينا جديداً فيما يختص بالنظرية الإستطيقية، ومن الجدير بالتسجيل أن هذه الأبحاث التي ظهرت في ذلك العصد، كانت إلى حد ما حركة في الاتجاه نحو التحليل(٧)، فكانت دافعة إلى النظر والتفكير في المشكلات الجمالية لا منومة كالعصور الوسطى.

Dialogues of Love (1)

⁽٢) مما هو جدير بالملاحظة هذا أنه في محاورة «المائدة» حيث يتكلم أفلاطون عن الحب وصلته بالجمال نجد هذا الرأي.

⁽٣) هذه هي نظرية افلاطون ايضاً كما سبق أن رأيناها في هذا الفصل.

De divina proportione (1)

⁽ه) Golden Section، وهو يتمثل في الفط الذي يقسم جزأين أحدهما أمنغر من الأخر بحيث تكون نسبة الجزء المنفير إلى الكبير كنسبة الكبير إلى الكل. (راجع كروتشة ص ١١٠) والنسبة التي المتدوا إليها مطابقة لهذا هي ٢١: ٣٤ (راجع كروتشة ٣٩٥).

Croce: Op. cit, pp.179-180 (1)

Op, cit,181. (V)

وفي الفترة الأشيرة من النهضة في إيطاليا، والتي يسمونها Seicento أي بعد الفلسفة المسيحية باتجاهها الأخلاقي الديني، وبعد فلسفة النهضة التي أحيت التراث القديم وبعثت الموضوعات القديمة وبحثتها — في هذه الفترة الأخيرة من النهضة نجد التفريق لأول مرة بين العقل وسرعة البديهة أو العبقرية، ومن حيث هي — بصفة خاصة — مبدعة الفن، وبتتصل بها قوة أخرى تحكم على هذا الفن تسمى النوق. وفي هذه الفترة — أي في القرن السابع عشر — ظهرت أبحاث كثيرة لكثير من الإيطاليين، فمنهم من رفض التفريق الموضوعي أو البلاغي بين الأساليب، وردها إلى الأسلوب الفردي الناتج عن العبقرية الخاصة بكل كاتب، ومنهم من انتقد فكرة «الماثلة» (١) وتناول الشعر من حيث إن ميدانه الأصيل هو الإدراكات المباشرة أو الخيالات أو ما أشبه.

وقد كان الفضل لديكارت والمدرسة الديكارتية التي ساعدت هذه المجهودات المبعثرة على أن تندمج في مذهب وتبحث عن مبدأ ترد إليه الفنون... وهذه المدرسة الإيطالية التي استمرت حتى نهاية القرن السابع عشر وبداية القرن الثامن عشر كان لها تأثير ملحوظ على بدمر والمدرسة التمسوية The Swiss (عن طريقهم كان لها تأثير على النقد والإستطيقا الألمانية وعلى أوربا جميعا، حتى إن كاتبا محدثا (روبرتسون) استطاع أن يتحدث عن الأصل الإيطالي للإستطيقا الرومنتيكية (٢).

وكما أن هناك نزعتين في المناهج النفسية هما النزعة التجريبية (٤) والنزعة العقلية (٥)، تتأصلان عن فرنسيس بيكون وديكارت بصفة خاصة، فإن هناك اتجاهين كذلك في المناهج الإستطيقية:

Verisimilitude (\)

⁽٢) تتكون هذه المدرسة من بدمر وبريتنجر وأصدقائهما. وهي مدرسة نقدية عاشت في النصف الأول من القرن الثامن عشر، وكانت معاصرة لجتشد. (راجم Bosanquet: op. cit., p.214)

Encyc. Brit.; vol. 1, p.270 (*)

Empiricism (1)

Rationalism (0)

\(- \text{Itraction of the point of the po

٢- العقلى: ويعد ليبتز وتلامنته المباشرون بين العقليين الذين أقاموا التمييز الجوهرى بين الإحساس أو الإدراك الحسى للصفات الحسية، وبين الفكرة أو العرض العام. فعندهم نجد الأبحاث الخاصة بالجميل والجديرة بالعناية. وقد قيل بحق إن ليبنتز هو أبو الإستطيقا الحديثة (٢).

أما سلسلة الفلاسفة العقليين Intllectualists فتكون من ديكارت وإسبينوزا وليبنز وفلف على التوالى (1). ثم يأتى باومجارتن، وهو يدين بالكثير لفلف، ومثله كانت. وفلف يطلق لفظ الجميل على المعتم والقبيح على غير المعتم، وهو يعرف الجمال من حيث هو ملائم لإمتاعنا أو من حيث هو كمال وأضبح، فالجمال الحق عنده هو ما نتج عن الكمال، والجمال الظاهرى هو ما نتج عن الكمال الظاهرى. وليس السبب في استمتاعنا بالشئ ذي الجمال الظاهرى هو نفس الشئ وإنما هو رأينا الخاطئ في جماله. (٥) ومن ذلك تظهر لنا أصول الفلسفة الإستطيقية التي نجدها عند باومجارتن وعند كانت من بعد.

فباومجارتن يقول في كتابه «الميتافيزيقا»: إن ظهور الكمال، أو الكمال الواضح للذوق بمعناه الضيق هو الجمال، والنقص المقابل هو القبح، ومن ثم فإن الجمال بهذه المثابة يمتع

[&]quot;Elements of Criticism" راجع له نظريته ني كتابه (١)

⁽٢) راجع له نظريته في كتابه:

[&]quot;Inqiry into the Origin of the subbime and the Beautiful:

E. R. E. vol.2, pp.446-7(r)

Bosanquet. History of Aesthetic, p.182 (£)

Caritt: Philosophies of Beauty p.8I (0)

الناظر، والقبح - بهذا الشكل - يبعث الضيق (١). ويقول في كتابه «الإستطيقا». إن الإستطيقا... هي علم المعرفة الحسية وغاية الإستطيقا هي كمال هذه المعرفة الحسية. وهذا هو الجمال، ونقص المعرفة الحسية... هو القبح، والأشياء القبيحة، بهذا المعنى، يمكن التفكير فيها بطريقة جميلة، وأيضا فإن الأشياء الجميلة يمكن التفكير فيها بصورة قبيحة (٢).

ويتضح من هذه التعريفات أن باومجارتن يسير وراء فكرة فلف في أن الجميل هو الكامل الممتع، وأن القبيح هو الناقص الباعث على الضيق. ولكنه زاد عليه - بطبيعة الحال تعريفه للجمال والقبع الإستطيقيين.

وقد تقدم تلامذة ليبنتز وباومجارتن بمشكلة الجميل تقدما ملحوظا، ولكنهم جميعا اختفوا أمام الشخصية العظيمة شخصية كانت (٢). وقد قيل إن كانت بنظريته في التأمل قد خلق نظرية الجمال الحديثة كما خلق نظريتي المعرفة والأضلاق الحديثة تين (١). فهو يقيم المعرفة الإنسانية والواجب الإنساني في نفس طبيعة عقلنا النظري والتطبيقي، ويشرح آراءه في الجميل والجليل (١) باللجوء إلى تكوين قدرة ثالثة هي مصدر التأمل والشعور (٦).

بالرجوع إلى محاضرات كانت ثجد أنه كان يعرف كتاب القرن الثامن عشر معرفة طيبة، أولئك الذين بحثوا الجمال والذوق والذين اقتبس منهم كانت في محاضراته، والجزء الأكبر منهم، بخاصة الإنجليز، كانوا حسيين (٧)، والآخرون عقليون (٨)، وقليل منهم – كانوا

Op. cit., p.84 (1)

Carritt:op. cit., p.48 (Y)

E.R.E, col.2, p.447 (Y)

Charles Bernard. Esthélique et Critque, P.66 (1)

⁽ه) مشكلة الجليل في الفلسفة الجمالية مشكلة قديمة، وقد كتب لو نجين كتابا في التسامي -Sublima ، تعرض فيه لهذه المشكلة. وقد شهد القرن الثامن عشر النهضة الرومنتيكيه وكانت صراعا انقسم فيه الفريقان فأحدهما مع أرسطو والآخر مع لونجين الذي ظهر بحثه في التسامي، نشره بوالو، وكان في أول أمره يجرى مع «البويطيقا» في عنان، إلى أن أثبت الفرسان عدم تساويهما.

[«]راجع : Carritt op. cit, p.17 introd.

E.R.E.: vol.2, p.447 (1)

sensationalists (V)

intellectualists (A)

يميلون إلى التصوف. وقد بدأ كانت بالميل نحو الحسيين، في المشكلات الإستطيقية» ثم أصبح عنواً للحسيين والعقليين (١) على السواه، ولذلك يعرف الجميل بأنه يمتع دون غاية، ليرد على الحسيين وبأنه ما يمتع دون مفهومات Concept ليرد على الفكريين (٢).

وكَانْت يفرق بين نوعين من الجمال: الجمال الصر (٢)، والجمال بالتبعية (٤). والأول لا يتضمن أي مفهوم لما ينبغي أن يكون عليه الشيء أما الآخر فيتضمن ذلك. ويتضمن كذلك مطابقة الشي له. فالتصميمات الزخرفية الإغريقية، وحليات الهوامش أو أوراق الحيطان وما أشبه، لا تعنى شيئا في ذاتها، فهي لا تمثل شيئا نجد فيه مفهوما منضبطا، وهي جميلة جمالا حراً. ويمكننا أن نعد موسيقي الفانتازي كذلك من حيث هي تتصل بنفس النوع، وكذلك القطع التي لا موضوع لها، وكل الموسيقي – في الواقع – التي لا ألفاظ فيها ... ولكن الجمال البشري، سواء أكان في رجل أم أمرأة أم طفل، أم كان في فرس أم في مبني، سواء أكان هذا البمال البشري، نشواء أكان في ذرجل أم مخزن نخيرة، أم منزلا صيفيا، هذا الجمال سواء أكان هذا البعيلة أن يكون الشي (بمعني أنه يحدد مفهوما لمثاله)، وهو بذلك لا يعدو أن يكون جمالا بالتبعية (١٠). وكانت بذلك يؤكد وجود جانب روحي يتميز، عن المتع والمفيد والخير من جهة، وعن الحقيقة من جهة أخرى (٢). هذا الجانب الروحي هو القوة الثالثة التي قال بها كأنت، وسبق أن أشرنا إليها – والتي هي مصدر التأمل والشعور، ويقول كأنت: «إنه بهذا التمييز (يعني التمييز بين نوعي الجمال) يمكننا أن نتحقق من اختلافات كثيرة بين نقاد الجمال بالتبعية (٨).

وربما كانت هذه هى أهم الأفكار أو النظريات الجمالية التى نجدها فى المدرسة الألمانية، وليست مهمتنا هنا فى الواقع كتابة مختصر لتاريخ الإستطيقا، فإن المطولات التى كتبت له لا تترك فرصة لنجاح عمل مثل هذا، والحق أن الفترة التى أعقبت المدرسة الجمالية

⁽۱) یمکن تتبعه نی ذلك نی كتابه Observations on the Beautiful and sublime باینما نی كتاب Crritique of Judgment

Crece: op. eit., pp.279-280 (1)

pulchritudo vaga (T)

pulchritudo adhaerens (1)

Carritt; op. cit. p.116 (6)

Croce: op. cit, p.280 (1)

Carritt: op. cit. p.117 (V)

الألانية قد تشعبت فيها جوانب البحث، كما دخلت النظرية الجمالية ضمن ميادين أخرى علمية، كما سبقت الإشارة في القصل السابق، بل قد نجد المشتغلين في ميدان علم واحد من هذه العليم ينقسمون فيما بينهم، «فعلماء النفس المعنيون بالإستطيقا في القرن التاسيع عشر ينقسمون إلى مدرستين رئيسيتين: هربارت (Herbart) وأتباعه، ويأخذون برأى كَانْت في أن الجمال يتكون في صورة خاصة أو علاقة بين الأجزاء في الشي المفهوم. وأتباع لبس (Lipps) يقبلون ما أدخله - أي لبس - على وجهة النظر الأفلاطونية الصديثة من تحسين... وهم يعتقدون أننا ننسب الجمال إلى كل الأشياء التي يمكن أن نجد فيها روحاتشبه روحنا (١). وكذلك ينشط علم النفس التجريبي في النصف الثاني من القرن نفسه، ويحاول رد الجمال إلى كميات يمكن ضبطها بين الأثر والمؤثر، واكن ليس معنى ذلك أن النظريين قد اختفوا من الميدان، فما زال يصادفنا كثير من أسماء الفلاسفة الكبار أمثال هيجل وشوينهور ونيتشه . وكان لهيجل أثره على المشتغلين بالإستطيقا في ذلك القرن أمثال نشر (Vischer) وهار تمان (Hartmann) (٢) والحق أن أشخاماً كثيرين من المدرسة الألمانية المتأخرة قد ظهر لهم نشاط في ميدان الإستطيقا وإن كان نشاطاً ضنيلا ومحدودا، وريما كان أبرزهم نشر، فله مؤلفات ضخمة قصل فيها الحديث عن جمال الطبيعة وجمال الخيال. وهما يمثلان الجمال الحسى (concrete) من حيث إن واحداً يفتقد الوجود الذاتي والأخر يفتقد الوجود المرضوعي، كما بحث في ميتافيزيقا الجمال، فتعرض لمفهوم الجمال من حيث هو، دون الاهتمام بأين أو كيف يتحقق... أما مفهوم الجمال عنده فهو مفهیم هیجل بصورة ردینة (۲).

ولكن ما مفهوم الجمال هند هيجل؟. ويحسن بنا قبل أن نتعرض لذلك أن نشير إلى أن نظرية القبح في القرن التاسع عشر قد نمت وتضخمت وأصبحت جزءاً لا ينفصل عن النظرية الإستطيقية، بل إن ما يميز النصف الثاني من القرن التاسع عشر هو التغلب على مشكلة القبح، والانتقال من المجرد إلى المحسوس (1)، ولاشك أن هيجل له أثر كبير في ذلك، وسنقف في الفقرة التالية على بعض النظريات الفردية في الجمال والقبح، ونرجو أن نوفق في عرضها بصورة مبسطة.

Carritt: op. cit. p.19 introd., p.154, pp.252 ff. (1)

Wellek: Theory of Literature, p.16 (1)

Croce: op. cit. op.336-7 (v)

Ibid. p.346 (1)

وقد قلنا إن التفكير في الجمال يستدعى بالضرورة التفكير في القبح، فلا عجب أن يعنى المفكرون منذ القدم بهما معا، وإن كانت نظرية القبح لم تدخل ميدان الإستطيقا إلا أخيراً (النصف الثاني من القرن التاسع عشر كما سبقت الإشارة إليه). وقديماً أرجع أرسطو جمال العمل الفني إلى نجاح المحاكاة بغض النظر عن الشئ المحكى، جميلا كان أم قبيحاً، وهو يقول في البويطيقا (Poetics) : «والسبب في أن الناس يستمتعون برؤية الشبيه هو أنهم بتأملهم فيه يجدون أنفسهم يتعلمون ويستنبطون الأفكار، وربما يقولون. أها هذا هوا ذلك لأنه إذا حدث أنك لم تر الأصل فإن المتعة لن يكون سببها التقليد، وإنما هي ترجع إلى الإتقان أو اللون أو أي سبب أخر من هذا القبيل»(١).

ويتساءل بلوتاك: هل يمكن أن يصير ما هو قبيح في ذاته جميلا في الفن؟. فإذا أجبنا بنعم فهل يكون العمل موافقاً ومناسباً أصله؟. وإذا كان لا فكيف يحدث أننا نعجب بهذه المحاكاة؟. في الحقيقة إن الشئ القبيح لا يمكن -- كما يرى بلوتاك -- أن يصير جميلا، ولكن المحاكاة تثير إعجابنا عندما تكون مطابقة .. فالجمال والمحاكاة (ليس المقصود لنجاح في المحاكاة) هما شيئان مختلفان تمام الاختلاف (٢).

وهنا ما يزال بلوتاك - مثل أرسطو - يتكلم عن استجابة ذهننا لمهارة الفنان وذكائه، في حين أنه من المهم أولا وقبل كل شي أن يكلمنا عن العلاقة بين ذكاء الفنان وأهمية الأشياء التي يصورها، لأنه كما ينقل إلينا الشي الجميل - في نظرنا أو كما هو معروف لنا - فإنه ينقل إلينا ما هو قبيح في حد ذاته، أو في نظرنا أو كما هو معروف لنا أيضاً. والمتعة التي تحدث لنا بسبب مهارة الفنان في نقل القبح تحمل في طيها ضمناً أن ما هو قبيح كل القبح، ولكنه معجب في الفن ، فيه شي يستطيع الإدراك أن يقهمه على أنه جميل، وهذا الإدراك بطبيعة الحال هو إدراك الفنان أولا وإدراك المستمتع بفنه ثانيا (٢). وقد عارض

Butcher: Aristotle's Theory of poetry and Fine Art,- "Poetics", (1) trans. p.15

Bosanquet. History of Aesthetic. p.107; Croce. op. sit, p.166; (٢) منافع مقالنا «القبح والعمل الفني» (الثقافة) عدد ٢٠١، (٢٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠) عن ١٨٠٠.

لسنيج شي إدخال القبح في ميدان العمل الفني على أساس أن مهارة المحاكاة لا تمتع من قيم الصورة التي تحكي القبيح (١). وحاول شار أن يستبعد كلمة الجمال من ميدان الفن لما تحدثه من اختلاط في العقول، فالناس يعجبون مثلا بتمثال أبوار؛ ويعجبون كذلك بتمثال لاه كون، ومحتوى الأول بكفي لأن يجعله جميلا بعكس الثاني، وكذلك الشأن في الشعر، فليس الحمال إذن في المحتوى، ولكنه في طريقة العلاج، ويقترح أن نستبدل - على هذا الأساس - كلمة الصدق، في أكمل معانيها، بكلمة الجمال (Y). أما هيجل فمسألة الحيوية هي القاسيل عنده في مشكلة الجمال والقبح. وهو يقيمها على أساس من طبيعة الموجودات، فالجمادات، وهي أول صورة للكائنات، يكون جمالها أقل نسبياً من الكائنات التي تتمتع بلون من الحياة أعظم وهي النباتات، وهذه بدورها يقل جمالها نسبيا عن الميوانات من حيث هي أكثر حيوية، ثم يأتي دور الإنسان، وهو يتمتع بأكبر قدر ممكن من الحياة، فيكون - بذلك - أجمل المخلوقات. فجمال الأشياء إذن تسبى، وجميعها سالح لأن يكون مادة للعمل القني. ومفهوم القبح عنده قائم على نفس الأساس تقريباً إذا نحن أخذناه عكساً، فالقبح عنده نسبى، والأشياء القبيحة من تلك التي تمثل الخصائص المناقضة للحيوبة العامة، أو المناقضة لما اعتدنا أن نعده صورة أو صفة للوجود الحي خاصة بها. ثم يفرق هيجل بين الجمال في الطبيعة والجمال في الفن، بأن الأول لم يقصد إلى إنتاجه بصورة واعية ويقصد التأثير الممالي، ومن ثم فإن العمل مهما كانت الأشياء التي يحكيها قبيمة فإنها لا تجعل العمل نفسه تبيحاً، لأن العمل الفني يتمتع بقيمة جمالية منفصلة عن جمال الشي أو قيمه (٣).

وفي أوائل النصف الثاني من القرن التاسع عشر (١٨٥٣) نشر روزنكرانز التاسع عشر (١٨٥٣) نشر روزنكرانز The Aesthetic of the Ugly بمثا بعنوان «إستطيقا القبح Rosenkranz والحرية هي أساس فكرته في الجمال والقبح، فمع أن الصورة الناقصة أو الحاجة إلى الحقيقة الطبيعية أو التاريخية درجتان منحطتان يبدو فيهما الميل إلى القبح، فإن القبح الصحيح أو الحقيقي لا يتوافر حتى نجد خاصية عدم الحرية في كائن قادر على الحرية،

Bosanquet; op. cit. p.226 (1)

Ibid: pp.302-3 (Y)

Ibid.: pp.337-8 (r)

Croce; op. cit., p.347; Bosanquet: op. cit.,401 (£)

بينة بصورة إيجابية في الموضع الذي ينبغي أن يكون في حين الصرية (١). ويتساءل ووزنكرانز: عندما نرى الفن ينقل القبيح مثلما ينقل الجميل ألا يكون ذلك تناقضاً عظيما؟ فإذا أجبنا بأنه ينقل القبيح من حيث هو جميل فقط، فهل لذلك نتيجة سوى وضع تناقض أخر على قمة التناقض الأول؟... إن الجمال إيجاب والقبح الحقيقي سلب(١)، فإذا دخل القبيح في ميدان الفن فإنه يأخذ صورة مثالية تمنحها له قوانين الجمال العامة كالتناسق (السيمترية) والانسجام والتناسب وقوة التعبير الفردى، ونتيجة هذه المثالية ليست تخفيف القبح أو التغيير منه بمداراته، ولكن على العكس تماماً، أعنى ثاكيد طابعه الأصيل الميز(٢).

ويرى كروتشه أننا نستخدم كلمات الجميل والصادق والخير والنافع.. إلغ، فنطلقها على النشاط الروحى والأبحاث العلمية والإنتاج الفنى عندما تكون هذه الأشياء ناجحة، ونستخدم كلمات والقبح والكانب والردى وغير النافع.. إلغ فننعت بها الإنتاج الفاشل. وقد أدى استخدامنا لهذه الألفاظ إلى أن رادفنا بينها في الاستعمال العادى للغة. والفلاسفة ودارسو الفن الذين حاولوا المحافظة على هذه الاستعمالات المختلفة بصورة غير محدودة قد خيلوا الطريق. والاتجاء السائد سواء في اللغة العادية أو الفلسفة هو التحديد الدقيق لمعنى كلمة «جميل» بالقيمة الإستطيقية. ومن ثم لا يجد كروتشه حرجا في تعريف الجمال بأنه «التعبير الناجح» أو بعبارة أخرى التعبير ولا شئ أكثر، لأن التعبير عندما لا يكون ناجحاً فإنه لا يكون تاجحاً كروتشه ترحد (unity) أما القبح فدرجات. ذلك أنه لا يوجد ما هو أكثر جمالا من الجميل، أما القبح فيظهر في درجات تتتابع منذ الشئ قليل القبح (أو ما هو قريب من الجمال) حتى القبح الشنيع. «ولكن إذا كان القبح كاملا، أي ليس فيه أي عامل من عوامل الجمال، فإنه سيكف – لنفس هذا السبب – عن أن يكون قبيحاً، لأنه سيفقد التعارض الذي هو علة سيكف – لنفس هذا السبب – عن أن يكون قبيحاً، لأنه سيفقد التعارض الذي هو علة

<u>ىچولە</u>دە»،

Bosanquet; op. cit., p.402 (1)

Ibid; p.403 (Y)

Bosanquet; op. cit., d.405 (r)

Croce: op. cit.,79 (1)

ويكروتشه نستطيع أن ننهى هذه الجولة السريعة، وأقل الناس خبرة بتاريخ الإستطيقا يستطيع أن يتوقع أننا قد أهملنا أراه علماء النفس في هذه الجولة، بل قد نكون أهملنا أراء الفسيولوجيين كذلك. ونحن نقر بأننا أهملنا أراءهم هنا لأن أهمية دراستهم في رأينا ليست وثيقة الصلة بالإستطيقا بقدر ما هي وثيقة الصلة بعلم النفس والفسيولوجيا. فتجاربهم التي أجريت لإثبات أن الجمال في الأشياء (۱) وأن له بذلك معفة موضوعية، لا تفسر الجمال بقدر ما تفسر ميلنا نحو الجميل، وربما أفدنا من هذه التجارب في الفصل التالي حيث تدعو طبيعة البحث في ذلك الفصل (الأسس الجمالية في النقد) أن نفسر اختلاف الناس في تنوقهم الأعمال الفنية أو سبب استمتاعهم أو ضيقهم بهذه الأعمال.

واكن سيظل رأينا أغر الأمر هو أن هذه التجارب تفسر لنا جزئيات من مشكلات الإستطيقا، واكنها لا تتعرض للقضايا الكبرى، ونحن في سبيل الأسس الجمالية للنقد سنظل على ارتباط وثيق ودائم بهذه القضايا كما يصورها لنا تاريخ الإستطيقا في تطوره منذ القدم.

⁽١) وسبيرمان وبيرت يمثلون هذه الوجهة ويثبتونها بتجاربهم، وكذلك (١) فيام ديفيد رص W. D. Ross وسبيرمان وبيرت يمثلون هذه الوجهة ويثبتونها بتجاربهم، وكذلك

الفصل الثالث

الأسس الجمالية للنقد

رأينا في الفصل السابق أنه لم يمكن الوصول إلى تعريف نهائي للجمال، وأن مشكلة القبح قد زادت المسألة تعقيداً في بعض الأحيان عندما يدمج المفكرون القبيح في الجميل أو عندما يفصلون بينهما فصلا نهائياً يخرج القبيح من ميدان البحث، وتنوعت هذه التعريفات بحسب الاتجاهات العامة أو المفهومات الفردية، أو بحسب الميادين الخاصة كالميتافيزيقا والتصوف والدين والأخلاق والعقل والحس، التي يعمل بها المفكرون، فالجمال أحياناً في الأشياء وأحياناً في مدى موافقته لنا، أو هو في الخير أو النافع، وأحياناً يكون الجمال في أرواحنا، وجمال الأشياء ليس سوى الخاصية التي يضفيها الفنان على هذه الأشياء بروحه التي تدرك الجمال. والجمال في بعض المرات يتمثل في الوزن والتناسب والانسجام والنظام الذي يجمع بين الأشتات، وهو في بعضها مثال خارج الأشياء متحد بذات الإله، أو هو الكمال والتناسب والوضوح، أو ربما كان يمتعنا بمجرد تأمله، وقد يكون علاقة رياضية صحيحة، وأحيانا يكون هناك جمال حر هو الجمال الخالص وجمال بالتبعية. وقد يكتفي البعض بأن يجعلوه علاقة بين أجزاء الشئ المفهوم، وبعضهم يستبدل بكلمة الجمال الصدق، وقد يكون الجمال الحيوية في الحي أو كمال الحرية الكائن الحر… إلخ.

وقبل أن نصنف هذه الاتجاهات في فهم الجمال أود أن نبين حدود الميدان الذي ينبغى أن نعمل فيه، إذ الواقع أن المحاولات التي عرضنا لها كانت تبحث الجميل أو القبيح من وجهة نظر الفنان نفسه حينا، أو تبحث من وجهة نظر متلقى الفن حيناً آخر. ولعل النظرة السريعة تكاد لا تلمس فرقا واضحا بين الحالتين، لأن الناقد الذي يتسمتع بقصيدة أو يحكم عليها لا يختلف في الظاهر كثيراً عن الفنان حين يقف أمام منظر جميل أو قبيح، فالظاهر أن كليهما يلمس جمالا أو قبحا وينفعل به، هذا يسجله وذاك يقدره، وقد عبر بوب عن هذا التصوير في إحدى قصائده حيث يقول:

كما أن العبقرية الصادقة نادرة في الشعراء.

فإن الذوق الصادق نادر كذلك عند الناقد.

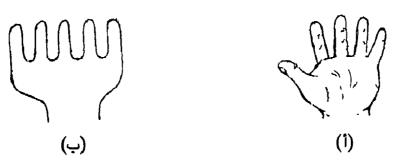
وهم على السواء يتبغى أن يستمدوا النور من السماء. هذا ولد ليحكم وأولئك ولدوا ليكتبوا (١).

ولكن المفكرين منذ القدم قد احتفلوا بالتفريق بين الموقفين. واتضح هذا التفريق في معرفتهم ووصفهم للجمال في الطبيعة والجمال في الفن، فجمال الطبيعة قد يكون مادة للفن، ولكن ليس جمال هذه الطبيعة هو الذي يجعل العمل الفني جميلا، لأنه كثيراً ما يكون جميلا في الرقت الذي ينقل إلينا فيه أشياء هي في ذاتها قبيحة. فالجمال في العمل الفني أو القبح فيه ليس هو الجمال المتمثل في الطبيعة أو قبحها، وإنما هو شيئ أضيف إلى ما في هذه الطبيعة من جمال أو قبح، لنسمه - وسنطلقها ببساطه - الشعور، أعنى شعور الفنان، والناقد حين يحكم بالجمال أو القبح على العمل الفني إنما يحكم على هذا الشعور. ولكن هل يحكم الناقد على شعور الفنان مجرداً من أية صورة؟. وماذا يكون الشعور بدون الصبورة؟. هل نستطيع أن نقبول إنه يحكم على شبعبور الفنان من خبلال الصبورة التي يعرضه فيها؟. ترى أيهما يؤثر في حكم الناقد إذن الشعور نفسه أم الصورة؟. يبدو أنه مهما تكن أهمية الشعور فإن الصورة لها أهمية كبرى في التأثير على هذا الحكم ، وأنا يوصيفي ناقداً أحكم على الشبعور وأقومه، ولكنني بهذا الحكم سيأكون – في الواقع – قد حكمت - ضمنا - على الصورة، ولكنني حكمت عليها بمقاييس خارجية لاأطبقها تفصيلا وإنما أحسها مباشرة؛ فالأشياء بجانب ما لها من أهمية ومافيها من حيوية بالنسبة المجتمع الإنساني فإن لها أهمية في ذاتها وحيوية حاصة بها، حتى إذا نحن جردناها من كل علاقاتها البشرية ومنافعها وأهدافها فإنه ماتزال تبقى بها بقية . والذي أعنيه هو أن كل شئ تكون له صورة بجانب مافيه من موضوع . . . وبينما يكون هدف الموضوع الفني إنسانياً فإنه في صورته يمضى خارج البشرية، فتكون صلته بالحياة العضوية من حيث هي كل، ومن حيث مافيها من خصائص عامة بالنسبة لكل أنواع الكائنات الحية. أما ما هي هذه الخصائص فإن عمل الفنان أن يحددها ، لأنه بغير ذلك لن يستطيع أن يخلع على أعماله الإبداعية صفة الجمال»^(٢) فهناك إذن قوانين خارجية منظمة للصورة، ومن واجب

Pope; Essay on Criticism, macmillan, London 1950 p.l (1)

A Trystan Edwards, The Things Which Are Seen, A Philosophy of (7)
Beauty (John Tiranti Ltd, London: 2nd ed.1947), P.107

الفنان كيما يقدم عملا جميلا أن يراعيها . ويمر الناقد بهذه الصورة قبل تأمله موضوع الشعور، وفي أثناء ذلك ، وهو قد يرضى عن الشعور أو لايرضى فيحكم بجماله أو قبحه بحسب شيئ أو أشياء في نفسه . والمقياس في هذه الحالة هو مقياسه الشخصى (ولانقول الفردي لأن فردية الناقد لايعول عليها في تسجيل الظواهر الحضارية . إن لم تكن هذه الفردية — من وجهة نظر أخرى — مفقودة) . وقد يرضى عن الصورة أولا يرضى فيحكم بجمالها أو قبحها لابحسب أشياء في نفسه هذه المرة، ولكن بحسب قوانين خارجية طبيعية يتلقاها العقل مباشرة لأنه جزء ضمن الطبيعة . ومراعاة هذه القوانين الطبيعية من شأنها أن تحدث المتعة . ونكتفي بمثال هنا لتوضيح الفكرة . ففي الشكل التالى :



ترتاح العين لأول وهلة من رؤية يد بهذه الصورة التى فى (أ) ولكنها تنفر من شكل اليد كما هو فى (ب) ، فهناك إذن قانون خاص بطبيعة اليد، يلزم وجوده لتكون الصورة مقبولة ، ولو أن هذا القانون أضيف إلى اليد المسوخة فى (ب) لصارت جميلة مقبولة ، ومهمة الفنان هى أن يكشف هذا القانون ويوفره ما أمكن لصوره، ليضمن إرضاءها أو إمتاعها.

فإذا نحن وجدنا المفكرين ينقسمون: هؤلاء يتكلمون عن الجمال الذى فى الأشياء و فى التعبير أو فى المعورة، وأولئك يتكلمون عن الجمال فى الشعور أو فى المعنى أو فى الموضوع — كان من السلم علينا أن ندرك أنه لاتعارض هناك بين الفريقين، لأن كلا الفريقين يقوم الجمال فى جانب واحد من جانبى العمل الفنى . فإذا قال قائل إن الجميل هو الممتع كائنة ما كانت صور الإمتاع، فإنه يعتبر الصورة وحدها. وإذا قال إنه النافع (كائنة ما كانت صور النفع) فإنه يعتبر الموضوع وحده . والناس فى تذوقهم الأدب قد

وقفوا منذ القدم هذا الموقف، وكل القيم التي بحثوا عنها في الأعمال الفنية تندرج تحت هذين اللفظين: dulce, utile «ويمكن أن نترجمهما بالمتعة والتثقيف، أو اللعب والعمل، أو القيمة المنتهية والقيمة الآلية، أو الفن والدعاية، أو الفن من حيث هو عاية في ذاته، والفن من حيث هو صور جماعية ومتصل بالحضارة»(١).

وبهذا التقدم نستطيع أن نتبين المشكلات التي نحن مقدمون عليها، وهي في مجموعها تكون الأسس التي يقوم عليها الأعمال النقدية على اختلاف اتجاهاتها. وهذه الأسس بطبيعة الحال – وبحسب مفهومات الجمال التي صادفناها في الفصل السابق بعضها موضوعي، أي متصل بالحكم على الجمال كما هو في الأشياء الجميلة، وبعضها ذاتي، أي متصل بالجمال من حيث هو في رأى المتلقى ، أما مسألة الذوق هل هو أساس موضوعي أم أساس ذاتي فقد يكون من المنطقي هنا أن نجعله ذاتيا، ولكننا حين نبحث مسوضوعية الذوق وذاتيته سنجد أن أحسن مايوصف به الذوق هو أنه شخصى . والشخصي ليس موضوعياً وليس ذاتيا كذلك، ولكنه خليط من الاثنين . وقد نجد مشكلة الذاتية والموضوعية تتحطم في بعض الأحيان أو يتدخل عنصراها بحيث لايمكن الحديث عن واحد منهما متميزا كل التمييز ومنفرداً عن الآخر .

فمشكلتنا الأولى الآن هي مشكلة الذاتية والموضوعية في الحكم الجمالي، ثم يليها ويتصل بها مشكلة الذوق، ويلى ذلك تفصيل الأسس الذاتية لجمال الجميل والأسس الموضوعية له في الأحكام النقدية .

- 1 -

حين يصدر الناقد حكما جماليا على عمل فنى فإنه يكرن فى أحد وضعين: إما أنه يحدثنا عن خصائص الشئ نفسه فيتبين فيها جمالا أو قبحا بحسب مفهومات عامة خارجية للجمال والقبح، فهو عندئذ ناقد موضوعى، أو بعبارة أخرى هو يحدثنا عن موضوعية الجمال أو القبح فى الشئ الذي عرض له وإما أن يحدثنا عن إحساسه الخاص إزاء هذا العمل، فيكون إحساس الرضا حيناً والنفور حيناً، فهو عندئذ ناقد ذاتى ولكن هذا الرضا أو النفور في الواقع يعد شيئا أخر غير الجمال الذي نبحث عنه، ومن ثم Wellek . Theory of Literature, P.248 (١)

فإن الذاتية ليست تأخذ معفة التلقى والتفسير للشعور المتلقى من أى من النوعين هو فحسب، وإنما هى تأخذ معفة أخرى إيجابية هى صفة الامتداد فى الأشياء. ومن ثم فالحكم الجمالى الذاتى يقوم على فرض صفات خاصة فى عقل الناقد أو فى نفسه على الأشياء التى يصفها فيما بعد بالجمال أو القبح.

بعبارة أخرى: إن الحكم الجمالى قد ينصب على جمال فى الشيء ذاته فيكون موضوعيا، وقد ينصب على الشعور المند فيعد ذاتيا. ومن ثم يأتي السؤال: أيهما ترى الصحيح، أن الجمال في الأشياء ذاتها مستقلا عنا، أم أنه فينا ونحن الذين نخلعه على الأشياء؟.

وقد تكون المسئلة بهذا الوضع طريفة، وقد يكون حلها أكثر طرافة، ولكننا في سبيل هذا الحل سنعود - كما هي العادة - إلى أراء المفكرين الذين يصورون جانبي الموضوع، أعنى القائلين بموضوعية الجمال أو ذاتيته، لنرى من خلال أرائهم أين ومتى يكون الحكم الجمالي موضوعيا، وأين ومتى يكون ذاتيا .

وقديماً قال أفلاطون بجمال الأشياء مستقلة عن توافقها مع رغباتنا، وأن الجمال الذي نخلعه على الأشياء بحسب موافقتها لنا ليس سوى جمال عارض^(۱)، أى أننا لانستطيع أن نسميه جمالا، وإنما هو حالة شعورية خاصة. ومن ثم فالجمال عند أفلاطون – وربما كان عند اليونان بعامة كما سبق أن عرفنا – موضوعي لاشخصي، دأى أن الميزان في تقدير الأشياء الجميلة ميزان مستمد من طبيعة الأشياء نفسها، فلا يقوم على هوى الشخص أو مزاجه^(۱)».

ويقول فيليب ليون^(٣): إن شعورى أو حالتى العقلية عندما أتأمل جبلا تختلف عن حالتى العقلية عندما أتأمل سهلا، لا لشئ سوى أن الجبل يختلف عن السهل. فالعالم إذن، وهو في هذه الحالة الجبل أو السهل، هو الذي يخلع على الشعور طابعه وليس الشعور هو الذي يطبع العالم. فالجبل ليس خطيراً ورهيباً لأن لدى شعوراً بالخطورة أو

⁽۱) في محاورة «هيبياس» راجع Philosophies of Beauty PP.8.9

⁽٢) أحمد قواد الأمواني: تقدير الجمال، الكاتب ، مجلد ٧ عدد ٢٨ (يناير سنة ١٩٤٨)

Philip Leon (٣) نی کتاب : Aesthetic Knowledge

الرهبة أخلعه عليه أن أخرجه فيه، وإنما شعورى وحالتي العقلية هي التي يمكن أن توصف بالرهبة والخطورة لأنني أدرك هذه الصفات في الجبل(١).

وبقول جورج إيوارد مور^(۲) : عندما يري إنسان صورة جميلة فإنه ريما لايري فيها شيئاً على الإطلاق . والغموض هنا يأتي من أنه قد يقصد «بموضوع» الرؤية (أو المعرفة) إما المنقات المربية في هذه الحالة ، وإما كل الصفات المستودعة في الشيِّ المربِّي : وعلى ذلك ففي حالتنا هذه، عندما يقال إن الصورة جميلة فإن المقصود هو أنها تشتمل على منفات جميلة، وعندما يقال إن الإنسان يرى الصورة يكون المقصود أنه يرى قدراً كبيراً من الصفات المستملة عليها الصورة ، ومن ثم فإنه عندما يقال إنه لايرى في الشيئ جمالا يكون المقصود أنه لايرى تلك الصفات الجميلة في الصورة . فعندما أتكلم إذن عن معرفة الشئ الجميل من حيث إن هذه المعرفة عامل أساسي في التذوق الجمالي القيم يجب أن يفهم أننى لاأعنى سوى معرفة الصفات الجميلة التي لذلك الشئ وأنني لاأعنى الصفات الأخرى التي للشئ نفسه . وهذا التمييز نفسه يجب التفريق بعناية بينه وبين التمييز الآخر الذي مبورته بالعبارتين الواضحتين : «رؤية جمال الشيئ» و «رؤية صفاته الجميلة»، ونعني عامة برؤية جمال الشيئ حصول عاطفة تجاه صفاته الجميلة، في حين أننا في «رؤية صفاته الجميلة» لاندخل أي عاطفة ، وأعنى بعنصر المعرفة - ويتساوى في ضرورته مع العاطفة لوجود التنوق القيم - أعنى مجرد المعرفة الحالية أو الوعى بأي صفة جميلة أو بكل الصفات الجميلة في الشيء أعنى أي عنصر، أو كل العنامير التي في الشيِّ والتي تحتوي أي جمال محقق positive - ويمكن بسهولة أن نرى أهمية عنصر المعرفة ذلك في الكل القيم عندما نسأل: أي قيمة تلك التي ينبغي أن ننسبها إلى العاطفة التي يثيرها سماع السمفونية الخامسة لبيتهوفن إذا لم تكن هذه العاطفة مصحوبة مطلقاً بأي وعي، سواء بالألحان notes أو بالعلاقات الميلودية أو الهارمونية التي بينها ؟ . إن مجرد سماع السمفونية - حتى عندما تصحبه العاطفة الصادقة - لايكفي، كما يتضبح لنا بسهولة إذا نحن نظرنا إلى حالة رجل يسمع كل الألحان، ولكنه لايلتفت إلى أي علاقة من تلك العلاقات الميلودية أو الهارمونية، التي هي ضرورية لتكوين أقل العناصر الجميلة في السمفونية^(٢).

Carritt. op. cit, P.291 (\)

۱۹۰۲ Principa Ethica : نی کتابه G.E. Moore (۲)

Carritt: op. cit., PP.246-8. (r)

ويقول جاريت، وإن كان لايجزم، بوجود العنصر المشترك الذي يكسب الأشياء صفة الجمال^(۱). ويقول كذلك بأن الجمال في الأشياء لابد أن يكون صفة مستقلة عنا وعن ميولنا ورغباتنا، أو هي تستطيع أن تجتذب ميولنا ورغباتنا. فالأشياء الجميلة لابد أن تتوافر مبدئياً على الجمال^(۲).

وقد جاء جرين أخيراً ليأخذ برأى مور السابق في موضوعية الجمال، ثم يزيد عليه أن الصغة الجمالية الموضوعية تحتاج إلى الملاحظ ذي العقل الجمالي ليدركها، وهذه الصغة تشخص الأشياء المختلفة بدرجات مختلفة وبحسب قواعد أساسية . ويؤكد موضوعيتها أن هذا الملاحظ يستطيع أن يكشفها في مناسبات مختلفة، كما يكشف الصفات الموضوعية الأخرى .

ويستطيع ملاحظون آخرون حساسون فنيا أن يكشفوها كذلك ويفحصوها (٢).

أما الواقفون في الجانب الأخر فيقيمون آراء هم على أساس أن الأشياء تفقد مفهوماتها إذا هي انفصلت عن الإنسان، وهي بذلك تفقد أي قيمة لها. ولعلنا مازلنا على ذكر من حديث أفلوطين حيث يشترط تعادل الرائي والمرئي أو على الأقل تناسبهما حتى يمكن رؤية الجمال، وأنه لاقيمة للنور إذا كان كل الناس عمياناً (1). وكل الذين عرفوا الجمال تعريفا ربوه فيه إلى العقل البشري أو الحالة النفسية الخاصة إنما هم يعبرون عن هذا الجانب المقابل الذي يجعل الجمال ذاتيا . وقد قال كانت (1) : إن الجمال منفصلا عن

⁽۱) في كتيب له ترجمه إلى العربية عبد الحميد يونس ورمزي يسي وعثمان نوية تحت عنوان «فلسفة الجمال» - دار الفكر العربي - ص١٣٠

⁽٢) راجع القميل الرابع من الكتاب السابق .

Greene: The Arts and the Art of Criticism. PP.4-5 (r)

⁽٤) وقد استوحى جويو هذا المعنى في مستهل كتابه حيث يروى مثل الطفل الصغير الذي رأى أشعة الشمس تنفذ إليه في حجرته فحاول أن يمسكها بيديه ولكنه لم تظفر يداه بشئ، فأدرك أن الضوء في عينيه فقط. راجع

Guyau, M.: Les Problémes de i, Esthétique Contemporaine (9ieme Edition, Librarie Félix Alcan Paris 1913) P.3

⁽۱۷۹۰) Critic of Judgment هي کتابه)

شعورنا لا يعد شيئا(۱) ، وقد صور ذلك الشاعر صمويل تايلور كوليردج S. T. Coleridge في قصيدة له (۲) حيث يقول :

ياوليام ! إننا نستقبل مانعطى .

وفي حياتنا وحدها تعيش الطبيعة .

وحلة العرس التي ترتديها هي من عندنا، ومن عندنا كفنها^(٣).

وتتمثل نفس الفكرة عند روبن جورج كولنجود R. G, Collingwood حيث يقول : إن القوة التى نجدها في الشئ هي في الحقيقة قوتنا الخاصة، إنها نشاطنا الجمالي الخاص $^{(0)}$.

وقد أشار واتر تيرنس إستاس W. T. Stace إلى أننا حين نميـز بين أنواع الجمال إنما يرجع هذا التمييز إلى اختلاف في الشعور بالقيمة feeling - value مرتبط بالمحتوى العقلى السابق لاختلاطه بمجال الإدراك الحسى، وأن هذا الاختلاط قد يختلف في كماله قلة وكثرة فتكون النتيجة أن تختلف درجة الجمال . ويقول : « هذا الاختلاط لايحدث في الواقع إلا في ثنايا العقل البشرى . . . ومن ثم يكون الجمال بالتأكيد ذاتيا .

. . . وفيما يختص بطبيعة العنصر الموضوعي في الجمال لانستطيع سوى أن نؤكد بصفة عامة أن بعض الأشياء – بفضل الصفات الطبيعية (الفيزيائية) البحتة – يكون مهيأ لعملية الاختلاط بالمفهومات البشرية، وأن بعضها لايكون، وإذا كان عنصر الصدق فيما يسمى بالإستطيقا الترابطية يلتمس في موضع من المواضع، فإنه على وجه التحديد موجود هنا(٧)».

Carritt: op. cit.,113, (1)

⁽۲) بعنوان احزان ۱۸۰۲ Dejection

Carritt: op. cit, P.131 (Y)

⁽١٩٢٥) Outlines of a Philosophy of Art : هن كتابه (٤)

Carritt: op. cit P.293 (o)

⁽١٩٢١) The Meaning of Beauty : غي كتابه (٦)

Carrit: op. cit., P.305. (V)

ويوضح جرين في كتابه السابق وجهة نظر الذاتيين بأنهم ينكرون أن تكون الصفة الجمالية خاصية (موضوعية) وهم يشرحون هذه الموضوعية الظاهرة للخاصية الجمالية بقولهم: إننا نخلع مشاعرتا الجمالية غير واعين على الشئ، بهذا ننسب إليه صفة يفقدها فقداناً تاماً ، ويمكن أن تذهب الذاتية إلى أن لبعض الأشياء استعداداً يسبب هذا الخلع أكثر من غيرها، وأن بعض الأشياء المفضلة جمالياً مردها إلى طريقة الشخص الخاصة في الشعور، وأن بعضها يكون عاماً والبعض واسع الانتشار . ولكن هذه الحقيقة تشرح تحت عناوين الاختلافات النوقية والعادات الاجتماعية والماثور الحضارى، ولكنها لاتشرح تحت عناوين وجود صفة جمالية في الأشياء المختلفة (أو غيابها)، فالصفة الجمالية إذن هي مهمة التقويم الجمالي، ولم يفهم التقويم بدوره على أنه كشف صفة موضوعية في الأشياء الأشياء الأشياء المنائر الحمالي، ولم يفهم التقويم بدوره على أنه كشف صفة موضوعية في

وإذن فالحكم الذاتى ليس حكما جمالياً بالمعنى الصحيح (أى لاينصب على جمال موضوعى) بقدر ماهو مفسر لحالة المتلقى . وإذا توسعت الذاتية قليلا أمكنها القول بأن جمال الشئ أو قبحه راجع إلى هذه الحالة .

وكثيراً ما يكون موقف التناظر سبباً في إيجاد الحل الوسط، وفي مشكلتنا هذه وجد هذا الحل الوسط، ولكنه يأخذ صورتين:

- (i) أن في الأشياء جمالا موضوعياً من جهة ، وأن في عقولنا ونفوسنا جمالا آخر سابقاً من جهة أخرى ، وفي الحكم الجمالي (والحكم الجمالي ينصب على القول بالجمال أو القبح) يحدث توافق بين الداخل والخارج ، فنحن نخلع على الأشياء جمالا، والأشياء ذاتها تخلع علينا جمالا، وفي الحكم الجمالي يلتقي الجمالان، الذاتي والموضوعي .
- (ب) وهى صورة تفترق قليلا عن (أ) ويصورها لنا ليرد (٢) لهى صورة عن معررة تفترق قليلا عن (أ) ويصورها لنا ليرد الأشياء الفيزيائية جدلية طريفة . فإذا كانت الألوان والأصوات وماشابهها تتصل بحقيقة الأشياء الفيزيائية فإنه يمكن القول بأن الأشياء تكون جميلة في ذاتها ويكون الجمال موضوعياً في كثير من الحالات ، ومع ذلك يمكن القول بأن هذا الجمال لاقيمة له ما لم يتمثل للعقل ، ومن جهة

Greene: op. cit., P.4. (\)

⁽۱۹۲۹) The Idea of Value في كتابه (۲)

أخرى، إذا كانت عقولنا هي التي تحدث في الأشياء هذا الجمال لأنها لاتقوم منفصلة عن عقولنا، وبذلك يكون جمالها، فإن هذه الأشياء لايبدو أن من الضروري حصولها على أجزاء أو صفات عقلية . فإذا كانت عقولنا هي التي تنتج الروائح والألوان فإننا لانفكر عادة في القول بأن لها خصائص الألوان والروائح ، أي أن تكون العقول حمراء اللون أو بنفسجية mauve أو طبية الرائحة ، ومن ثم ينبغي أن نأخذ بأن جمال هذه الأشياء الحسية يكمن لا في العقول ولا في الأشياء الطبيعية، ولكن في نقطة التقاء معينة من إنتاج الاثنين (وهي ذاتها ليست عقلية ولاطبيعية)(١).

ورأيى أن الطول الوسط - رغم مايمكن أن تنطوى عليه من أفكار قيمة - لاتدفع بالمشكلة دائماً إلى مجال حيوى بقدر ما تعين على خمودها، ومن ثم فإننى أختار هنا - ويحسب الخطة العامة لبحثنا هذا - رأى مور السابق. فالأشياء جميلة، بمعنى أنها على صفات من شأنها أن تجعلها جميلة، ولكنها ليست بطبيعة الحال هي كل صفات الشئ. والذي يحكم على الشئ بأنه جميل يكون قد رأى فيه هذه الصفات بالذات التي عرفها فيه نون أن تثور في نفسه أية عاطفة نحو الشئ، وهو يختلف عن الحالة الأخرى التي يرى فيها الشئ جميلا لا لأنه عرف فيه هذه الصفات الخاصة، ولكن لأن الشئ من حيث هو كل فيها الشئ وإنما يثبعر بشئ، فإذا هو حكم على الشئ بأنه قبيح فليس معنى ذلك أنه عرف فيه صفات خاصة بالقبح ، وإنما هو شعور ثار في نفسه إزاء هذا الشئ.

وأمثل لترضيح الفكرة بهذا المثال: ليكن الشئ موضع الحكم هو تفاحة مثلا، ففي التفاحة صفات خاصة من شأنها أن تجعلها جميلة ونستطيع أن نعرفها إذا نحن تنوقناها وشممناها . ونحن بذلك نقول إنها جميلة لأننا عرفنا فيها صفات خاصة . وقد يحدث لإحدى هاتين الحاستين أي خلل أو انحراف فلا نعرف في التفاحة الرائحة الطيبة أو الطعم اللذيذ، فلايكون معنى ذلك أن التفاحة فقدت الصفات الخاصة التي جعلتها في حالة من الحالات جميلة، هذا من جهة، ومن جهة أخرى فإن التفاحة إذا وضعت بعيدة عنا بحيث لانشم رائحتها ولاننوق طعمها فإننا لانكف عن وصفها بأنها جميلة، وإن كنا لم نلمس فيها تلك الصفات الخاصة، ذلك أنها في هذه الحالة ستثير لعابنا لأننا نظرنا إليها ككل (أي إلى

Carritt, op. cit P.300. (1)

كل صفاتها) وحكمنا الذي يجرى وراء اللعاب السائل في هذه الحالة عرضة إلى الخطأ، إذ قد تكون التفاحة - حين نقربها - عفنة فينقصها الطعم اللذيذ والرائحة الطيبة . والخطأ هنا راجع إلى أننا لم نفحص التفاحة ونعرف فيها هاتين الخاصتين .

كذلك الشأن في الحكم على الأعمال الأدبية . قد أفحص العمل الأدبي وأحكم عليه بأنه جميل لأنني لمست فيه صفات أو مواطن – كما يقال أحياناً – من شأنها أن تجعله جميلا، وهذا هو الحكم الجمالي بمعناه الصحيح وقد أحكم عليه بأنه جميل لأنه آثار في نفسي شعوراً معيناً، ولكن هذا الحكم ليس جمالياً بالمعني الدقيق . هو جمالي بالمعني العام ، واحتمال الخطأ فيه كبير، كما قلنا، لأنه يترك العمل ذاته ويتحدث عن شئ آخر . فهو لا يحدد صفات الجمال في الجميل ويعرفها وإنما يرى العمل كله (أي بكل صفاته). وقد يحدث مع الفحص الجمالي (تقريب التفاحة) أن نجد صفات الجمال الخاصة منحرفة أو يحدث مع الفحص الجمالي (تقريب التفاحة) أن نجد صفات الجمال الخاصة منحرفة أو الشديد إليها؟ . ما قيمة السمفونية — مهما صحبها شعورنا – إذا لم ندرك – كما يقول جرين – جمال العلاقات الميلودية والهارمونية في اللحن ذاته؟. ماقيمة العمل الأدبي إذا لم خرين – جمال العلاقات الميلودية والهارمونية في اللحن ذاته؟. ماقيمة العمل الأدبي إذا لم خرين – جمال العلاقات الميلودية والهارمونية في اللحن ذاته؟. ماقيمة العمل الأدبي إذا لم نحشف فيه الصفات الفاصة التي من شائها أن تجعله جميلا؟ .

وهنا تتحور المشكلة تحوراً طبيعياً إلى صدورة أخرى، فتظهر في الخلاف المستنيض حول القيمة المعطاة العمل الفنى هل هي الشعور أم الصدورة ولانحب أن نفيض في ذلك الآن، فموضعه في الباب الأخير من الرسالة، وهو بعد موضوع خلاف طويل وشيق أيضاً، واكننا نكتفي هنا بأن نشير إلى أن الحكم الجمالي ينصب على الصورة (١) . وهو بمعناه الأعم ينصب على العمل من حيث هو كل .

هناك إنن أسس موضوعية في الحكم الجمالي وهي تتصل بالصورة، كما أن هناك أسساً ذاتية تتصل بالمخروع، وهذه الأسس الموضوعية صفات مستودعة في العمل الفني ذاته ولازمة لجماله، وتلك الأسس الذاتية هي حالات في نفس المتنوق أو اعتبارات خاصة خارجة عن العمل ذاته . ويبقى الأن أن نعرف هذه الصفات وتلك الحالات . ولكن مشكلة النوق مازالت تنتظرنا، ولعله من السهل الأن أن نفرغ من الفصل فيها، فلنمض إليها .

⁽۱) يؤيد هذه الرأى هربات في كتابه . Pracitcal Phtlosophy راجع

هناك عبارة قديمة تقول: إنه لامشاحة في الذوق -auld قديمة تقول: إنه لامشاحة في الذوق -don est (ومن المفيد البحث عن نشأة هذه العبارة وعما كانت تعنى أولا الأمر، وكذلك ماإذا كانت كلمة ذوق gustibus تشير فقط إلى تأثيرات سقف الحلق palate وأنها امتدت فيما بعد فقط لتشتمل على التأثيرات الجمالية (١) . وما تزال لهذه العبارة أصداء قوية في الكتب التي تناولت مشكلة الذوق . وبعض المعاصرين (١) يستخدمها من حيث هي أسهل الحلول لمشكلة اختلاف الأنواق .

والقضية العامة هي أن الأحكام الجمالية تختلف لأن أنواق الناس مختلفة، وإذا كان اختلاف الأنواق لامشاحة فيه فإن اختلاف الأحكام الجمالية بالتالي يجب ألا يكون مثار بحث وجدل.

ولكن مل اختلاف الأدواق في الحكم على الجميل معناه أن الأشياء تكون جميلة وغير جميلة في الواقع من فرد إلى آخر . وعندئذ يكون الذوق نسبيا، أم أن في الأشياء جمالا لايختلف من فرد إلى آخر هو موضوع لذوق مطلق. وعندئذ يكون الاختلاف لسببية آخر غير جمال الجميل أو قبح القبيح؟ ويعبارة أخرى موجزة: هل يختلف الذوق لسبب في الشيء الشيء المحكوم عليه أم لسبب في الذوق نفسه ؟ .

ونحن - بحسب الخطة التى نسير عليها فى هذا البحث - لاننفى اختلاف الأنواق أو نسبيتها ، كما لانبالغ فى حتمية اتفاقها أو مطلقيتها، ولكننا لانريد أن يستبد بنا هذا الاختلاف فنقف أمام الأحكام الجمالية مكتوفين ، لالشيئ إلا لأنها أحكام ذرقية، وأن اختلاف الأنواق لامشاحة فيه .

المسألة في رأينا موضوع نظر ، ويمكن الاهتداء فيها - بسهولة - إلى حل ،

Groce, op. cit.466. (1)

⁽٢) أحمد أمين في كتابه: النقد الأدبى (لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٥٣)، والأستاذ طه أحمد إبراهيم في كتابه: تاريخ النقد الأدبى عند العرب . . (لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٣٧) والدكتور طه حسين في كتابه «فصول في الأدب والنقد» .

من مظاهر اختلاف الأدواق التي يمكن أن نلاحظها أن «بعض الناس من بيننا يفضلون الجمال الأشقر، وبعضهم يفضل ذات العيون السوداء أو الشعر الفاحم، دون أن يقدر واحد منهم على أن يقول السبب لتفضيله. هذا الاختلاف في الذوق ليس له ضابط في قوانين الطبيعة البشرية العامة، ولكن لابد أنه ينشأ من شئ مختلف في الأمم المختلفة وبين الأفراد المختلفين في الأمة الواحدة»(١).

هذا هو التفسير الجنسى (نسبة إلى الجنس والأجناس) والبيئى لاختلاف الأنواق. واختلاف الأجناس والبيئات معناه اختلاف المجتمعات، ومن ثم كان من الطبيعى أن تختلف الأنواق من مجتمع إلى آخر، فالنوق في مجتمع بدوى غيره في مجتمع متحضر، وهو في المجتمع التجارى يختلف عنه في المجتمع الصناعي أو الزراعي إلخ . وهذه كلها أصبحت الآن أفكاراً متداولة .

وليس غريباً - في مثل هذه الحالات - أن يختلف الناس ، بل الغريب ألا يختلفوا ، إنهم يختلفون في التقديرات المنطقية والأخلاقية والاقتصادية، ويختلفون على السواء أو ربما كان اختلافهم أشد، في التقديرات الجمالية، وإذا كانت بعض الأسباب . . . كالسرعة والتحييز والعواطف . . . إلغ يمكن أن تقلل من أهمية هذا الاختلاف فإنها بهذه الطريقة لاتنفيه» (٢) فاختلاف الناس إذن حقيقة قائمة ، وستظل كذلك مادامت الأشياء في تغير مستمر، ومادامت النفوس أيضاً خاضعة لهذا التغير، أي مادام المثير والمتأثر في تغير دائم، فاللوحات الزيتية تصبح معتمة، والفرسكات (الرسوم على الحيطان) تصير شاحبة، وتفقد التماثيل الأنوف والأيدي والأرجل، وتصبح العمارة حطاما (كلياً أو جزئياً) ، ويضيع الأصل القديم لتنفيذ القطعة الموسيقية ، ويفسد نص القصيدة عن طريق النساخين الرديثين أو الطبع الردئ، هذه أمثلة واضحة التغييرات التي تحدث كل يوم للأشياء أو المثيرات

وفيما يختص بالحالات النفسية فلن نعتمد على حالات الصمم والعمى . . . فإن هذه الحالات ثانوية وأقل أهمية إذا هى قورنت بالتغيرات الأساسية اليومية الدائمة ، والتى لايمكن تحاشيها ، في المجتمع حولنا وفي الحالات الداخلية لحياتنا الفردية (٢) .

Carritt, op. cit. P. 140 (1)

Croce "op. cit., P.123. (Y)

Croce: op. cit., P.124 (r)

وإذن فبجانب الأسباب الاجتماعية والجنسية والبيئية لاختلاف الأنواق، هناك حالات يكون فيها اختلاف الذوق نتيجة لاختلاف الزمان الذي ينضح فيما يعترى الأشياء والنفوس من تغير ، وهناك إلى جانب ذلك الأسباب الفسيولوجية (الصم والعمى إلخ) التي تكفي وحدها لإحداث هذا التفاوت ، أما اختلاف الأنواق الناتج عن السرعة في الحكم أو التحيز أو العاطفة فهو وإن كان لايعبر عن حقيقة فإنه يقع في بعض الحالات، وحدوثه راجع إلى قوة الشخصيات أو ضعفها، ومدى تأثرها بغيرها أو تأثيرها فيها، وفي هذه الحالة يحكم الشخص حكمه الجمالي من خلال الشخصية التي يتحيز لها أو يتأثر بها ،

وترجع بعض الاختلافات إلى الخلط بين الجمال وغيره من الصفات كالإمتاع والملامة، كما أن هناك عوامل أخرى تؤثر في تقديرنا للجمال، فالشئ المالوف لنا قد يبدو جميلاً لمن يراه للمرة الأولى، وإن كانت الغرابة تدعو إلى الكراهية في كثير من الحالات، واختلاف العقائد والتقاليد والأجناس والبيئة الزمانية والمكانية وأشكال الأشخاص وأحجامهم وألوانهم، كل ذلك له أثره في اختلاف الأنواق، ثم في الشعر يختلف تأثير الألفاظ من فرد لآخر، ومن أمة إلى أمة، ومن ريف إلى حضر، ومحاولة الربط بين كل هذا وبين جمال الجميل يجعل مجال اختلاف الأنواق فسيحاً، فمن الصعب في حكمنا بالجمال أو القبح على شئ أن نفصله عن كل إدراكاتنا وإحساساتنا وذكرياتنا وتقاليدنا وتكويننا الفكرى والنفسي والجسماني . وفي مجال الأدب يضاف مأثورنا المذخور في اللغة ذاتها .

وواضح من كلام جاريت في الفصل الرابع من كتابه «فلسفة الجمال»(١) أنه يميل إلى الأخذ بأن جمال الشعر لاوجود له إلا في عقول من يستمتعون به . وهو في ذلك يوافق قول بعض الفلاسفة : إن الأشياء لاتحمل معنى ولكن المعنى في عقولنا . فالفنان يقصد من عمله الفنى معنى وكل منا يقدر هذا المعنى تقديراً خاصاً فيحدث لذلك التفاوت . ويضرب مثلا لذلك التفاوت في فهم هاملت لشكسبير . وقد يحدث أن تكون عبقرية القارئ تفوق عبقرية الفنان، فيستخرج من عمله الفنى صورة خيراً مما في عقل صاحبها.

ولعله تبين لنا الآن كيف أن مشكلة الذوق شديدة المساس بمشكلة الموضوعية والذاتية التي سبق أن عرضناها . فالأذواق تختلف لكثير من الأسباب وليس فيها سبب

⁽١) ترجمة عبد الحميد يونس ورمزى يسى وعثمان نوية

واحد موضوعى (إذا استثنينا التغير الذي أشار إليه كروتشه والذي يصيب الأشياء كما يعترى الأشخاص). وهنا نستطيع أن نخلص إلى النتيجة التي نريدها بسهولة، وهي أن اختلاف الأنواق ليس سببه راجعاً دائماً إلى الأشياء المحكوم عليها. وهي حين تختلف فإنها لاتختلف في قضية جمالية بالمعنى النقيق وإنما هو اختلاف في أشياء أخرى ولأسباب مغايرة، وهذا يترك لنا المجال للبحث عن الجانب الجمالي في الشيء هل تختلف فيه الآراء أم تتفق. وإذا هي اتفقت فكيف ومتى ؟ .

ونحب منا أن ننكر تلك المبالغة الواهمة في اختلاف الأنواق، فقد درب الناس على أن يتمسكوا بهذا الاختلاف ويبالغوا فيه، في حين نجدهم يتراجعون أمام المعرفة العقلية أو العلمية ويتصورون فيها لوناً من الثبات عظيماً . والواقع أن المسألة – في تصورها المعقول – خلاف ذلك، فالحقائق العلمية في تغير مستمر، وتختلف اليوم عنها بالإسس. فإذا نحن قارنا – مثلا – بين علمي الفلك والطبيعة على يد طاليس وأنكسمندر وبينهما على يد نيوتن وأينشتاين وجدنا الفرق واضحاً – كما يقرر جارود (۱) – بين العالم كما فهم قديماً والعالم كما فهم حديثاً.

راجع مقالنا «بين الشاعر والناقد» بمجلة الثقافة عدد ٧٢٨ ص ٧.

من الصور وأفضل أنا أخرى عليها، ثم نمضى نناقش موضوعيهما. وإذا كان اختلاف النوق قائما على أساس اختلاف في الرأى كهذا فإن هذا الاختلاف سيزول بتصحيح الرأى (1) ». ولكن هذا يعقد المسألة من جهة أخرى، إذ متى وكيف يكون الفهم الذى بين أيدينا هو الفهم الصحيح أو أصبح الأفهام؟ قد يمكن أن نجيب ببساطة فنقول إنه الفهم الذى يلقى قبولا شبه إجماعى، ويدل على نوق هو أحسن الأنواق. وهنا يسأل بتو Batteux : هل هناك ذلك الشئ الذى يقال له نوق حسن؟ وهل هو النوق الحسن الوحيد؟ وأين يتكون؟ وعلام يعتمد؟ هل هو يعتمد على الشئ ذاته أم على العبقرية التى أنتجته؟ هل توجد — أولا توجد — قواعد؟. هل سرعة البديهة وحدها هى أداة النوق أم هل القلب وحده؟ أم هما معا؟ ويعلق على هذه الأسئلة بقوله: ما أكثر الأسئلة التى وردت في هذا الموضوع المالوف الذى كثيراً ما طرق، وما أكثر الإجابات الغامضة والملفوقة التى أعطيت (٢).

ومن جهة أخرى نجد كأنت يعترض الطريق، وقد سبق أن عرفنا رأيه فى الجمال، فهو عنده ما يمتع دون غاية (لذة أو منفعة) ودون مفهوم (الفكرة)، فكل ما يرضينا عقلياً لأننا فهمناه، وكل ما يرضينا لأنه مفيد أو يستهدف غاية ما، يعد شيئا طيبا good . ويقول: «يجب دائماً لكى أقول إن الشئ طيب أن أعرف أى نوع من الأشياء ينبغى هو أن يكون. يجب أن يكون لدى مفهوم له. وهذا ليس ضرورياً لكى أجد الجمال في شئ، فالأزهار والأربسكا والخطوط الزخرفية المجدولة فيما يسمى بالزخرف الورقي foliation ليست تعتمد على أي مفهوم محدود وهي مع ذلك تمتعنا...

ومن هذه الأنواع الثلاثة من الرضاء يمكن أن نقول إن رضاء النوق عن الجميل هو الرضاء الوحيد الصادق الحر... والنوق هو القدرة على تقدير شئ أو نوع من الفكرة من حيث إرضائها أو عدم إرضائها دون تحقيق غاية (٢).

ومعنى ذلك أنه إذا كنا قد رأينا مسألة التفصيل لا تدل على النوق الجمالي بمعناه الدقيق لما تنطوى عليه من استهداف غاية أو منفعة فإن كأنت يرفض بجانب ذلك مسألة

General نقلا عن رالف بارتون برى R.B. perry نقلا عن رالف بارتون برى Carritt, op. cit p.299 (۱)
(۱۰۲۱) Theory of Value"

Croce op. cit., p.466. (Y)

Cairtt. op. cit p.111 (*)

الفهم أيضاً، لأنتا إذا افترضنا أن اختلاف الأذواق راجع إلى تفاوت الناس في الفهم فإن الجمال البحت لا يتضمن – بحسب كانت – فكرة كالأربسكا مثلا، وهو بذلك لا يحتاج إلى أي فهم لإدراكه. وبذلك تتحطم فكرة القدرة على فهم الشئ والتفارت في هذه القدرة بين الناس، من حيث هي أساس لتفسير اختلاف الأحكام من جهة وطريق إلى القول بإمكان الحكم العام من جهة أخرى،

ولكن هذا لا يدعونا الياس بقدر ما يفيد في تحديد المسالة، فمن السهل أن نلاحظ الآن أن الذوق يكون ذاتياً أو نسبياً عندما ينصب الحكم الجمالي على المحتوى في العمل الفنى حيث يحقق هذا المحتوى للأفراد غايات مختلفة، كما يمكن أن يمدهم بمفهومات متفاوتة. ذلك أن الجمال الصرف لا يكمن في هذا المحتوى. والحكم الجمالي الصرف هو إذن ما انصب على الشكل الذي يمتع دون غاية ودون مفهوم. وهذا يساعد على القول بذوق عام، ومع ذلك فكانت يرد الذوق إلى الذاتية، إذ الحكم الذوقي عنده ليس حكم معرفة، وهو بذلك ليس حكما علمياً بل جمالياً (٢)، ولا يمكن أن تكون هناك قاعدة موضوعية للذوق التحدد بحسب المفهومات ماذا يكون الجميل (٢)،

وتفسير هذا الموقف لكاتت ليس من الصعب، فقد سبق أن عرفنا أنه حاول أن يتخذ موقفا معارضا للحسيين والعقليين جميعا في الوقت نفسه، والقول بنسبية الذوق نظرية حسية (1) ترفض القيمة الروحية في الفن (٥). وهؤلاء الذين أنكروا في الماضي المطلق في الحكم الجمالي (الحسيون، أو أصحاب مذهب السعادة (١) أو الجماليون النفعيون) قد أنكروا في الواقع الكيف والحقيقة والحيوية في الفن (٧). والقول بالذوق المطلق نظرية عقلية ترد الذوق إلى مفهومات واستدلالات منطقية (٨) وهؤلاء المطلقيون يفهمون الجميل من حيث هو

⁽۱) انظر Carritt, p.111

Carritt: op. cit.,110. (Y)

Ibid; p.117. (r)

sensationalistic, (1)

Croce: op. cit., p.466 (o)

hedonistic. (٦)

Encyc. Brit.: vol.1, p.269. (v)

Croce: op. cit., p.468. (A)

مفهوم أو نموذج يحققه الفنان في عمله، ويستفيد منه الناقد فيما بعد في الحكم على العمل ذاته. أما النسبيون فإنهم يرددون الحكمة القديمة القائلة إنه لا مشاحة في النوق، معتقدين أن التعبير الجمالي هو من نفس طبيعة الممتع وغير الممتع التي يشعر بها كل إنسان بطريقته الخاصة، والتي لا مشاحة فيها. ولكننا نعلم أن الممتع وغير الممتع حقيقتان عمليتان نفعيتان، ومن ثم ينكر النسبيون الطابع الخاص بالحقيقة الجمالية، ويخلطون مرة أخرى بين التعبير والتأثير، أي بين النظري والعملي (۱).

ويبدو أن كثرة الألفاظ الاصطلاحية قد تحدث شيئا من الارتباك، فلدينا الآن الحسيون والعقليون أو النسبيون والمطلقيون أو التأثيريون والتعبيريون، ولكن هذه الألفاظ كلها تدور حول حقيقة واحدة. هي أن الأنواق لا تختلف في تقدير جمال الجميل، وإنما تختلف في تقدير آثار الجميل، واختلافها مرده إلى الذات المتلقية المتأثرة. وإذا ما تلقت هذه الذات عملا فنيا فإنها تتأثر بكل المؤثرات التي فيه بحسب استعدادها لهذا التأثر، والقدر الأعظم من هذه المؤثرات – في رأينا – يرجع إلى المحتوى (الموضوع) وكل تأثير يحدث اتفاقا عاما يكون مرجعه إلى الصورة (الشكل)، وقد يبدو هذا التقسيم متعسفاً، لأن اللون على اللوحة يؤثر في الناس بصور مختلفة. ولكنتا سنرى بعد قليل أن اللون من حيث هو لون ليس داخلا في الشكل بالمعنى الذي نقصده، بل ربما كان أقرب إلى الموضوع.

ومن ثم يمكن القول مع دافيد هيوم إنه «يبدو أنه من بين كل اختلاف وتغير في النوق توجد بعض القواعد العامة» (٢). هذه القواعد هي الإستطيقا العامة التي يقوم على أساسها النوق، فهي بمثابة قواعد الكتابة. ومنذ عهد أرسطو لم يشك أحد في قيام مثل هذه القواعد، ولكن اختلاف المناهج الفكرية في العصور المختلفة منصها تطبيقات مختلفة، وعلى أساس هذا الاختلاف قام تذبذب الأنواق (٢).

والواقع أننا متفقون تماما على أن النحو في التعبير اللغوى جانب لازم لضمان سلامة التعبير، فالجملة النحوية تظفر باتفاق إجماعي من الجميع، والأمر يكاد لا يعدو ذلك

Ibid. p.122. (1)

[:]Garritt op. cit, p.87:انظر D Hume "Of the Standard of Taste", (۲)

Encyc.. Brit., vol 6, p.727 (*)

في الفن بعامة، فهناك ما يمكن أن نسميه «نصو الفن» أو «قواعد الفن» (۱). وهذه القواعد معد الفنون المرئية والسمعية على حد السواء. والسطح الجمالي -aethetic Sur تتضح في الفنون المرئية والسمعية على حد السواء. والسطح الجمالي الذي أهزا تذكرنا هنا سؤال بتو face هو الذي ينبغي أن يرضى القاعدة الجمالية في الفن (۱)، فإذا تذكرنا هنا سؤال بتو السابق: أتوجد – أم لا توجد – قواعد؟ أمكننا أن نجيب بالإيجاب، مع تحديد الموضع الذي يمكن أن نطبق عليه هذه القواعد العامة. ذلك الموضع هو جانب الجمال البحت pure في العمل الفني، أي ذلك الجانب الذي يمتع النوق دون غاية أو منفعة ودون فكرة (متبعين في ذلك نظرية كأنت في الجميل). وقد كان جرين وهو يتحدث عن السطح الجمالي للعمل الفني من نظرية كأنت في الجميل). وقد كان جرين وهو يتحدث عن السطح الجمالي الجمال والجمال واجمال موده هو الموضوع الأصيل للنوق الجمالي البحت، وإن النوق البحت، كما بين كأنت بصورة مقنعة، هو استجابة الإنسان الجمالية لهذه الصفة لا لشئ غيرها (۱).

وينتهى من ذلك إلى أيدينا نوعان من النوق: النوق بمعناه العام، وهو الذى يختلف بين الناس وتتعدد الأسباب لذلك الاختلاف، والنوق بمعناه الخاص، وهو النوق الجمالى الذى يحكم على الجمال البحت في العمل الفني ويكاد يظفر باتفاق بين الجميع كما تظفر قواعد النحو في العبارة اللغوية بالاتفاق التام. وحين يصدر شخصان حكمين مختلفين على عمل فني، هذا يرضى عنه وذاك ينكره، فإن ذلك لا يدل حتما على تعارض، إذ قد يكون حكم أحدهما عليه بناء على النوق بمعناه العام، وهو في هذه المالة ينصب حكمه على عناصر أخرى غير جمال العمل الفني بل ربما كانت خارجة عن العمل ذاته وإن كان العمل يوحى بها، ويكون حكم الثاني بناء على النوق بمعناه الخاص، وهو في هذه الحالة ينصب حكمه على عنصب عكمه على عنصر الجمال البحت في ذلك العمل. وكما أن الجملة اللغوية يمكن أن تكون سليمة من الناحية النحوية وهي في الوقت نفسه تعطى معنى فاسداً أو تافهاً: فكذلك الشان في حالتنا

[&]quot;The Things في كتابه T. Edwards اليست هذه التسمية جديدة، فقد وفق ترستان إبواريز Which are seen; a Philosophy of Deauty"

نى أن يضع هذه القواعد فى الباب الثانى من كتابه وهو بعنوان "The Grammar of Design" وكذلك يرسى جاردنر P. Gardener له كتاب يعنوان "A Grammar of Greck Art"

Greene; Arts and the Art of Criticism; p.233 (1)

Greene; Arts and the Art of Criticism, p.223 (r)

هذه، قد تتوافر القواعد الجمالية في العمل الفني ولكنه آخر الأمر قد لا يرضى الكثيرين الذين لا يصدرون حكمهم بناء على هذه القواعد.

والنوق بمعناه العام هو الذي يحدث فيه التفاوت بين الناس فهو شخصي«، والنوق بمعناه الشاص هو الذي يظفر أو ينبغي أن يظفر باتفاق بين الناس لأنه موضوعي يأخذ بالقواعد العامة للفن. وأحكام النوق بمعناه العام حسية ونسبية، على أن أحكام النوق بمعناه الخاص عقلية ومطلقة، الأولى أحكام شخصية والأخرى موضوعية: هذه شخصية لأنها لا تعبر عن ذات الفرد دائما هي تتأثر إلى حد بعيد بآراء الأشخاص الأخرين المتصلين به شخصياً أو فكريا، وبالأراء السائدة في مجتمعه، وبالوراثات القديمة لجنسه... إلخ. وبتلك موضوعية، لأنها تنصب على منفة خامنة في الشيئ. والأحكام الشخصية سبهلة لأنها لا تبحث عن موطن الجمال البحت وإنما تعبر عن حالة من حالات تأثر الشخص، فهو يقول: هذا حسن وهذا قبيح، هذا يعجبني وذلك لا يعجبني، أنا أفضل هذا على ذاك، هذا مفيد وهذا غير مفيد، هذا أخلاقي وذاك مناف للأخلاق. هذا ديني أو لا ديني... إلخ. ويتضمح ذلك النوق بمعناه العام، وبأحكامه الشخصية السريعة السهلة، فيما سبق أن سميناه بالنقد الشعبى، أما الأحكام العقلية فإنها (رغم ما هو مفروض من اتفاق بين قوانين الطبيعة وقوانينا العقلية) أصعب كثيراً؛ لأن الإنسان فيها يحاول أن يتخلى عن كل الظروف الملابسة وأن يتبين الجمال الخالص في الشئ الذي أمامه ويقدره بحسب القواعد العامة (الانسجام «الهارموني»، التناسق «السيمترية»، التوزيع، النظام، العلاقات.. إلخ)، وهذا هو النوق الجمالي الصرف، وأحكامه هي الأحكام النقدية الجمالية بمعناها الدقيق. والصعوبة فيه تأتي من حاجة مناحبه إلى الخبرة. فليس كل إنسان يستطيع أن يتبين الهارموني والعلاقات في أحد الألحان، وأكن الخبير هو الذي يستطيع، «والخبير بالآلات يعرف الآلة الحسنة التركيب -وهو يقول عنها إنها آلة جميلة... ويستطيع أن يعلل حكمه، ويوضع مواطن الكمال الخاصنة في الشئ، والتي أقام عليها الحكم، ^(١).

وأرانا قد ومبلنا الآن إلى المرحلة التي نستطيع أن نتحدث فيها عن الأسس الذاتية والأسس الموضوعية للحكم النوقي.

Garritt: Op. cit., pp.102,.3, the انظر Thomas Reid Essays on (۱)
The Intellectual Powers,1785

والتصور العام المشكلة يمكن أن يردها إلى مقولتين: المنفعة (السعادة) والمتعالة الجمالية البحتة، ومذهب المنفعة Hedonism) (Hilitarianism) في هذه الحالة يقتسم الميدان مع الإستطيقا البحتة. ولكن هذا التصور العام لا يكفي إذا كان من اللازم الوقوف على عناصر هذا التصور، أو بعبارة أخرى إذا كان لابد من معرفة المجالات التي تتمثل فيها أسس هذا المذهب أو ذاك. وهذا معناه أننا نستطيع أن نصنف هذه الأسس التي تندرج في مجموعها تحت المفهوم العام المنفعة. وتلك التي تندرج تحت المفهوم العام الإستطيقا أو الجمال البحت – بحسب كأنت. ونحن نميل بطبيعة الحال إلى أن نعد تلك الأسس المندرجة تحت مفهوم المنفعة العام مكونة أو مشتركة على أقل تقدير في تكوين الذوق بمعناه العام، وهي بذلك تكون الأسس التي ينبني عليها عادة الأحكام الذوقية العامة. أو بعبارة أخرى تلك الأحكام التي تتطلب – لأنهاتفترض – في العمل الفني غاية عملية. كما نميل أيضا إلى أن نعد الأسس المندرجة تحت مفهوم الإستطيقا أو الجمال البحت مشتركة في تكوين الذوق بمعناه الخاص.

وقد يبدو غريباً أو مثيراً للضحك - كما يقول كروتشه (۱) - أن نبحت عن الغاية من الفن، ذلك أن تحديد الغاية معناه تحديد الاختيار للفنان، أى إلزامه بموضوعات، بذاتها بحيث يكون اختباره في دائرة محددة، ومن ثم فالنظرية القائلة بأنه ينبغى فصل المحتوى نظرية خاطئة - بحسب كروتشه، ذلك أن حديث النقاد عن الموضوع أو المحتوى في العمل الفنى من حيث هو يستأهل المدح أو الذم لا ينصب على اختيار الموضوع نفسه، وإنما ينصب على طريقة الفنان في معالجته (۱), وعلى هذا فليس هناك محتوى نو قيمة أو محتوى لا قيمة له، أو بالتعبير القديم (الذي صادفناه في الفصل الثاني) ليس هناك محتوى جميل أو قبيح، وإنما القيمة للتعبير.

ورغم السخرية التى قد يثيرها تطلب غاية عملية فى العمل الفنى تتمثل فى محتواه، فإننا مضطرون فى الواقع إلى الوقف هذا الموقف الذى بدونه لا يمكن السماح بأى عملية تحليلية من جهة، ولا يمكن تصوير الأسس الذاتية والموضوعية للأحكام الجمالية، من جهة

Croce: ep. cit; p.51 (\)

أخرى، وإذا كنا قد أخذنا بأن فكرة المحتوى مرتبطة بالأسس الذاتية وبالنوق بمعناه العام (وهو النوق الشخصى) كان من العبث – من وجهة النظر الإستطيقية البحتة – أن نضيع الوقت في الاهتمام بهذه الأسس التي يقوم عليها حكم النوق الشخصى، وهو نوق – في رأى تين (١) – «ليست له أية قيمة» وأنه ينبغي تجريد مقياس عام للحكم بالحسن أو القبح، أو للثناء أو الذم (٢). ولكن ينبغي أن نكون على ذكر من أن مشكلتنا الأولى هي تجريد ذلك المقياس العام. وإذا لم يكن قد أمكن الاهتداء إلى هذا المقياس وتحديده تحديداً كاملاحتي اليوم (٢)، وإذا كان هناك – إلى جانب ذلك – المقياس الشخصي الذي تحكم ومازال يتحكم في القدر الأكبر من الأحكام النوقية الجمالية، فإن عملنا الأساسي – وهو تصوير الأسس التي تقوم عليها الأحكام النقدية جميعاً – يقتضينا الاهتمام بالمقياسين على السواء.

وتبدأ سلسلة الأسس التي يقوم عليها المقياس الذاتي أو الشخصي أو النسبي بما يمكن أن نسميه «أساس المنفعة».

(أ) أساس المنفعة:

فمند قديم الزمان ربط القالاسقة والمفكرون بين الجميل والنافع أو المقيد. قان إكزانوفان Xenophon يرى أن كل جميل طيب good وكل شئ نستخدمه ينظر إليه من حيث هو طيب وجميل على السواء، وبنفس النظرة أى من حيث فائدته (1). وفي محاورة هيبياس (التي إن لم تكن لأفلاطون فهي أفلاطونية كما يقول كروتشه) (٥). يسأل سقراط:

- إنن فنحن متفقون على أن الجمال والمنفعة شيئ واحد؟

ويجيب هيبياس:

- بالتأكيد ^(٦).

Croce, op. cit., p.393, انظر Tain philosophie de l'Art, p.15, (۱)

Croce;393, (Y)

⁽٣) حاول جستاف تيوبور فشنر G. T. Fechner الوصول إلى إستطيقا استدلالية Von oben ويتقدمه في من أسفل Von oben فير الإستطيقا الميتافيزيقية التي تأتى من أعلى Von unten في هذه الطريق كشف عن سلسلة طويلة من القوانين أو المبادئ الإستطيقية (راجع: Croce, p.394) ولكن هذه القوانين في مجموعها لم تخلق ذلك المقياس الذي يلغي المقياس الشخصي.

Garritt: p.1 (1)

Croce: p.194. (o)

Hippias Major, published by Garritt; op. cit.,11. (7)

والواقع أن أفلاطون قد عرض في هذه المحاورة لتعريفات عدة للجمال ولكنها جميعاً — كما لاحظ كروبتشه كذلك — تتضح فيها صبورة عدم التأكد والاستقرار عند واحد منها. وقد نقل كروبتشه من هذه التعريفات طائفة كبيرة منها ذلك التعريف: «الجميل هو ما يؤدى إلى غاية، أي النافع xpnoiliou ولكن إذا كان الأمر كذلك فإن الشر سيكون جميلا أيضاً، لأن النافع يقود إلى الشر كذلك (١)»

ومهما يكن من أمر هذا الاضطراب بين التعريفات فإنه من، الواضح أن أفلاطون قد أصر على ضرورة النفع في الجميل، فهو من غير شك يرى أن الأشياء الجميلة هي الأشياء المتعة. ولكن إذا كانت المتعة تأتى عن طريق الحواس فإنه يحترس فلا يعتبر كل ممتع جميلا، بل ما جاءت متعته عن طريق حاسة الإبصار أو السمع فقط. ولكنه يعود ليربط بين الممتع في هذه الحالة وبين المنفعة حتى يصبح الشئ جميلا، فالجميل هو ما كان ممتعاً ونافعاً «وليس وصف واحد من الوصفين بكاف (١)».

وإمكان اختلاط النافع بالشر في التعريف الذي نقله كروتشه هو الذي جعله – فيما يبدولي – يقتصر على القول بالمتعة التي تأتي عن طريق النظر أو السمع فقط. ومهما يكن من أمر فإن هذه النظرة الأفلاطونية قد تكيفت في صورة نظرية جديدة قال بها بعض الاقتصاديين. وهؤلاء هم – بحسب كروتشه – الذين يوحدون بين الفعل ذي الأثر النفعي economic وبين الذاتي egoistic أي ما هو مفيد للفرد من حيث هو فرد، دون النظر إلى القانون الأخلاقي (٢).

ولسنا نود الإفاضة في الصلة بين المنفعة والأخلاق أو بين علم الاقتصاد وعلم الأخلاق، وإنما يعنينا من الصورة الأخيرة للنظرية الأفلاطونية القديمة أنها تحدد لنا بوضوح الميدان الذي يمكن أن نجد فيه الحكم القائم على أساس المنفعة. ذلك هو ميدان الذات أو الأنا ego فالذات تريد، وتتطلب غاية، وتحقيق هذه الغاية يكون نافعاً لها ولكنه قد يكون منافياً للأخلاق. فإذا كان لابد للجميل – بحسب أفلاطون – أن يكون ممتعاً ونافعاً، فإن ذلك يترك احتمالا لإدخال الجميل في الأخلاقي بحسب النظرية الحديثة. وعلى ذلك فإن الحكم الجمالي القائم على أساس المنفعة حكم شخصي لا يقيم وزنا للغاية الأخلاقية في

Croc p.164. (1)

Hippias Major, by Garritt; op. cit., pp.9 ff. (1)

Croc: p.56. (r)

الفن، ولكن ليس معنى ذلك أنه يرفضها؛ فإن كل غاية أخلاقية نافعة بالضرورة، كما يفهم من كلامكروتشه(۱).

هل الجميل هو النافع حقاً؟ طبيعى أن تختلف الآراء في ذلك، فبعضها يؤكد النفع في الجميل والبعض الآخر لا يشترطه. ورأينا بطبيعة الحال مع هذا البعض الآخير. والذين يأخذون بالرأى الأول يذهبون إلى أن الأشياء لا تظفر منا بحكم من الأحكام دون أن تدخل في مجالنا الحيوى، أو بعبارة أخرى فإن الأشياء البعيدة عنا أو التي ليس لها أى أثر في حياتنا بالسلب أو الإيجاب لا نهتم بها عادة ولا نصدر عليها - بالتالي - حكمنا، هذه الأشياء عندما تنتقل إلى ميدان المنفعة والحيوية بالنسبة لنا لا نجد ما يمنعنا من أن نحكم بجمالها، ويمثل هذه الوجهة هنرى هوم H. Home حيث يقول: «تبدو القلعة القوطية القديمة التي ليس لها جمال في ذاتها جميلة إذا نظر إليها من حيث صلاحيتها للدفاع ضد العدو» (٢).

والذين يأخنون بالرأى الآخر يعتمدون على الأمثلة الحسية التى قد تقنع لأول وهلة، وإن كنت أخشى أن تعمق بحثها يخرج بها إلى تأكد الجانب الآخر. من هؤلاء إدموندبرك E.Burke وهو يصور المسالة على هذ النحو «قيل إن فكرة المنفعة أو مناسبة الجزء مناسبة تامة لتأدية غرضه هو سبب الجمال، أو هو بالتأكيد الجمال ذاته » ولكن المعدة والرئتين والكبد، كما هو شئن غيرها من الأعضاء، مناسبة لأغراضها بصورة فريدة، ومع ذلك فإنها بعيدة عن أن يكون بها أى جمال، ومن جهة أخرى فإن هناك أشياء كثيرة هى غاية في الجمال، ومن الصعب أن نتبين فيها فكرة للمنفعة.. «أى فكرة المنفع تلك التى تثيرها الأزهار!...» (٢) وقد أكد أوسكار وايلد أن الفن كله لا نفع فيه (١). وجاريت أيضاً ممن يأخذون بهذا الرأى. وفي الكتاب الذي ترجمه له عبدالحميد يونس وزميلاه يعقد فصلا ليؤكد فيه أن الجميل ليس هو المفيد. ومن الأمثلة التي ضربها أن النمر والفراشة أقل نفعاً من الخنزير ولكننا عادة نعدهما أجمل منه. وإن أنف الخنزير الأنفع الخنزير من أنف الإنسان له، واكننا تعد أنف الخنزير عادة أقل جمالا من أنف الإنسان. وإن الفضة لتبدو أجمل من الحديد

Ibid: p.57. (1)

Garritt; pp.94-5. (Y)

Ibid; p.92, (r)

Ibid; p.197. (1)

والفحم وإن كانت أقل منهما نفعاً (١)، بل إننا لنجد رسكن يقف موقفاً معارضاً تمام المعارضة لهوم حيث يذهب إلى أن الشيئ إذا صار نافعاً فقد ذهب جماله (٢).

وإذا كنا قد رأينا أن الحكم الجمالى القائم على أساس المنفعة حكم شخصى فإننا نستطيع الآن أن نقطع نسبيته، ذلك أن الفائدة أو النفع الذى يكون في بعض الحالات سبباً في الحكم بجمال الشئ يكون في حالات أخرى سببباً في نفى هذا الحكم عنه. ومن ثم فللنفعة ليست قيمة في الشئ المحكوم عليه، وإنما هي أثر أو امتداد له، ومن ثم فليس غريبا أن يكون القائلون بالمنفعة في الفن هم القائلون بديناميته وحيويته.

وفي ميدان الأدب بصفة خاصة يتشكل أساس المنفعة إلى ما يمكن أن نسميه: «الأساس التعليمي».

(ب) الأساس التعليمي:

والمتعلم وسائله المعروفة، واكنها ربما لم تكن متوافرة في القدم توافرها في العصور الحديثة، وكانت الصلة المزعومة بين الشاعر والآلهة (كما هو الشأن عند اليونان) أو بينه وبين الجن (كما كان شائعا عند العرب) كانت سببا كافيا النظر إلى الشاعر نظرة تعظيم وإكبار وضعته عند اليونان في مصاف الأنبياء، وعند العرب في مصاف الكهان، فلم يكن غريبا أن تلتمس عنده المعرفة.

ويقول ليبنتز: «إن الهدف الرئيسي للشعر ينبغي أن يكون تعليم الحكمة والفضيلة عن طريق الأمثال»(٢). ومن ثم كان الشعراء في القدم هم بناة المثل العليا والتقاليد، كما كانوا في الوقت تفسه أرباب الحكمة يعلمونها الناس. كانوا يعلمون الناس الشجاعة مثلا من حيث هم يصفون الشجاعة ويحرمون عليها، كانوا يبذرون في نفوسهم بنور المعرفة بخطراتهم الفكرية العميقة. وكان الناس يكبرونهم من أجل ذلك جميعا. ولكن هل تقتصر مهمة الشعر على أن تعلم الناس؟ «إذا اقتصرت الغاية من الفن على الفائدة التعليمية، فإن ذلك يعنى أن

⁽١) راجع ص ١٥، ١٦ من الترجمة.

Garritt; p.175 (Y)

Garritt; p.57 (r)

جانبه الآخر، جانب المتعة والتسلية والرضاء النفسى ليس جوهريا، وأنه لا يتحقق إلا في فائدة الدرس الذي يصحبه...» (١) ومن ثم يكون التعليم في الشعر أولا ثم يليه المتعة التي تحدث – بحسب هذا الرأى – نتيجة للتعليم، ولكنا نجد هناك – كما هي العادة دائما – الرأى المخالف بل الذي يعكس القضية عكسا تاما، فدريدن يقول: «إن المتعة هي الغاية الأولى إن لم تكن الغاية الوحيدة من الشعر، ويمكن أن يضاف التعليم على أن تكون له المرتبة الثانية، لأن الشعر لا يعلم إلا من حيث هو يمتع. (٢) هذا التعارض وحده يكفي لأن يبين لنا وجهتي النظر المختلفتين اللتين تكمنان خلفه، فالبعض يتطلب في الشعر المعرفة حتى يكون جميلا، ويكتفي من المتعة بمتعة المعرفة، والبعض الآخر يتطلب المتعة فقط بغض النظر عما قد يكمن فيها من معرفة، وينتهي بنا هذا إلى أن يكون الحكم الجمالي القائم على أساس المعرفة أو الأساس التعليمي حكما شدخصيا لا ينصب على عناصر ثابتة في الشي المحكوم عليه، وهو بذلك يعد حكما نسبيا.

وواضح بطبيعة الحال أن تطلب المعرفة في الشعر أو الفن عامة لا يكون في صبورة العمل الفني ولكن في محتواه، وإذا كان المحتوى غير ثابت الكمية دائما فإن الحكم القائم على أساسه حكم - بالتالى - غير ثابت الكيفية، وهذا يؤكد لنا نسبية هذا الحكم، فنحن نستفيد من حكمة يطلقها الشاعر كميات متفاوتة من المعرفة بحسب استعدادنا الشخصي وقدرتنا العقلية وحالتنا النفسية، إلخ، ومن ثم يحدث التفاوت في مدى القيمة التي تضفيها أحكامنا المختلفة على هذه الحكمة.

والسؤال الآن هو: هل ينبغى أن يكون للشعر غاية تعليمية؟. إن العلم يمدنا بالمعرفة، والأخلاق تمدنا بالتوجيه، ولكن هل ترانا نتقبل هذه المعرفة وذلك التوجيه دائما وبصدور رحبة؟ يبدو أن لا. ذلك أن في العلم جفافا وفي الفضيلة مشقة، ومواجهتهما مواجهة مباشرة تكلفنا كثيراً وتضنينا أكثر، ومن ثم ذهب القائلون بالغاية التعليمية didactic cnd للقن

⁽۱) انظر: Garritt; op. cit, p.163 Hegel; Aesthetics

Defence of an Essay of Dramatic poetry (۲)

Garritt, op. cit., p.59 (r)

إلى أن الفن بما يضفيه عليهما من جمال وحلاوة يستطيع أن يسوقهما إلى نفوسنا بسهولة (۱)، وفي استمتاعنا بهذا الجمال وتلك الحلاوة نكتسب المعرفة دون شعور منا.

ويقول كروتشه: إننا قد نضحك الآن من هذه النظرية، ولكن ينبغى ألا ننسى أنها نشأت من محاولة جادة لقهم طبيعة ألفن، وكان لها شأن خطير فى زمنها، وكان معتنقوها كثيرين نذكر منهم (إذا اقتصرنا على الأدب الإيطالي) دانتى وتاسو وبارينى وألفييرى وماترونى ومازينى (أ). وإذن فالشعر له غاية تعليمية وإن كنا لاندركها إدراكا واضحاً. لأن جمال الفن يروعنا ويشغلنا عن الإحساس المباشر بها. أو بعبارة أخرى إن فى محتوى العمل الفنى معرفة كامنة تنتقل إلى نفوسنا من خلال استمتاعنا بالصورة الجميلة له. وفى الباب الأخير من هذا البحث سيتضح لنا المفهوم الجديد الذى تطورت إليه النظرية التعليمية، وسنجد من المعاصرين (استوفر فى كتابه: طبيعة الشعر) من يعطف على هذه النظرية ولكنه يفسرها تفسيراً يعد – إلى حد بعيد – جديداً ومقنعاً وعتدئذ سيتضح لنا أن الشعر يعلمنا بشكل من الأشكال أو معنى من المعانى، وعندئذ يدخل فى حسبان النقد تقدير القيمة التعليمية للشعر، وهي قيمة تختلف – بطبيعة الحال – اختلافا جوهرياً عن قيمة المنظم لا يقف التي يعرض فيها العلم من العلوم كالنحو والفقه وغيرهما، فإن هذا اللون من النظم لا يقف التي حكم جمالي، بل لا يدخل هذا الميدان على الإطلاق.

(ج) الأساس الأخلاقي:

وكان من المكن أن يتفرع هذا الأساس إلى فرعين: الأساس الأخلاقي والأساس الاندني واكنهما في الحقيقة ينحوان نحواً واحداً ويظهر أحدهما مكان الآخر في البيئات والأزمان المختلفة، ففي وقت من الأوقات تختلط الغريزة الجمالية عند الإغريق بالشعور الديني (۲)، حتى إذا ما ظهر المفكرون والفلاسفة وحطموا الآلهة إذا بهذا الشعور يتحول إلى مجرى آخر هو الشعور الأخلاقي، وقد يجتمعان ويسيران جنباً إلى جنب كما هو الشأن في فلسفة العصور الوسطى، فقد كانت لاهوتية أخلاقية في وقت واحد، وقد يحاول البعض –

Garritt; p,237 انظر Croce; A Breviary of Aesthetics (١)

Ibid; p.327. (Y)

Chasles Bernard; Esthétique et Critique, p.113 (r)

كما حدث في العصور الحديثة - أن يخرجهما من الميدان، ففي العصر الحديث، بعد أن تنكمش دائرة الدين في حياة الأفراد نجد «الاعتقاد بأن الفن والأخلاق يعتمد كل منها على الأخر» (١).

فحين نكتفى بذكر الأساس الأضلاقى فإننا لا نرمى إلى إهمال الأساس الديتي وإنما يمكن أن يتضمنه الحديث عن الأساس الأول. ومعنى ذلك أننا قد نجد من النقاد (٢) من يضرج الدين من ميدان الفن، ولكن أي شئ في الحقيقة ذلك الذي استبعده الناقد من الدين؟. نستطيع أن نقول ببساطة: الجانب الأخلاقي فيه، فالجانب الأخلاقي دائما هو موضوع الاقتران بالفن أو الانفصال عنه.

وقدم سبق أن ذكرنا أن أهلاطون قد عالج عدة تعريفات للجميل في محاورته هيبياس ولم يستطع أن يقطع فيها بصحة تعريف، ونذكر منها هنا هذا التعريف: «الجميل هو المساعد الذي يقود إلى الخير ٧ ٥٨ كُلُ ٥٨ ولكن الخير في هذه الحالة - كما يقول كروتشه - أن يكون جميلا ، ولا الجميل خيراً لأن السبب غير الأثر والأثر غير السبب (٣). وفي موضع أخر (٤) نجد كروتشة يتحدث حديثاً نستطيع أن نفهم على ضوئه هذا الاعتراض . فالمياه صالحة لإخماد النار، ولكن هذا هو الفهم العادي أو التصور السطحي المسالة، لأن الماء في ذاته ليس صالحاً إلا إذا ألقي على النار . إذن فالفعل هنا هو الصالح لا الشئ نفسه. ومن ثم فالشئ لايكون خيراً في ذاته أي قبل استعماله أو توجيهه إلى غرض ما، وإنما هو كذلك عندما يتحرك ويعطى أثراً . وإذن فالشئ الذي يقود إلى الخير لايتحتم أن يكون هو في ذاته جميلا . ويخيل لي أن كروتشه كان يستلهم أرسطو هذا المعنى في كتابه « الميتافيزيقا» حيث يذهب إلى «أن الخير والجمال يختلفان، لأن الخير يوجد في السلوك قحسب، ولكن الجمال يوجد كذلك في الأشياء غير المتحركة» (٥)

Stauffer, D. A.; The Neture of Poetry, p.93. (1)

⁽٢) مثل القاضى الجرجاني وغيره مما سيتضبح في الفصول القادمة

Croce, Aesthetic, p.164 (*)

Ibid, p. (1)

Garritt, p.36 (0)

والراقع أن الفن – كما لوحظ منذ زمن بعيد – لاينتج عن فعل إرادى؛ فالإرادة الضيرة التى تخلق رجلا صالحاً لاتفلق فنانا . فإذا كان الفن لاينتج عن فعل إرادى فإنه لايثبت المفاضلات الأخلاقية، لا لأن له أى حق فى الحرية، بل لأن المفاضلات الأخلاقية ببساطة لاتعنى بهذا، فمن المكن أن يصور الفنان بخياله موقفاً جديراً بالثناء أو الذم الأخلاقي، ولكن تصويره، من حيث هو تصوير خيالى، لايضضع لواحد منهما . وليس قانون العقوبات غير مستطيع أن يحكم بالإعدام أو السجن على تصوير خيالى فحسب، بل ليس هناك أيضا رجل عاقل يستطيع أن يجعله موضوعا لحكم أخلاقي . فالحكم على فرانسيسكا لدانتي بمنافاة الأخلاق ، أو على كوردديليا لشكسبير بموافقتها، ومهمتهما فنية بحتة، وهما – كالنغمات الموسيقية – من روح دانتي أو شكسبير، ان يكون أفضل من الحكم على مثلث بأنه شر أو على مربع بأنه فاضل .

ويزوغ هذه النظرية الأغلاقية يرجع إلى الغاية التى وضعت للفن من حيث هو يرشد إلى الخير ويوحى بكراهية الشر، ويصحح السلوك ويهذبه، وكذلك مافرض على الفنانين من مطلب القيام بدورهم في تثقيف الجماهير، وتقوية الروح المعنوية أو القومية في الشعب، ونشر فضائل ضبط النفس والاجتهاد (۱).

والإرادة مرتبطة بالرغبة ، ومن ثم فإن الفنان الذي ينظر إلى الأخلاق في عمله بعين الاعتبار يحقق – في الواقع – رغبة . ولكن هل تراه وقد حقق هذه الرغبة قد أنتج شيئا جميلا بالضرورة؟ . يجيب على ذلك سانت توماس فيقول : «إن الجمال والخير لايمكن انفصالهما . . . ولكن من الممكن التمييز بينهما . . . فمن الواضح أن الجمال يقدم إلى قدرتنا على المعرفة شيئاً منظما فوق الطيب ويعلو عليه . لهذا فإن مايكفي لأن يلبي الرغبة يسمى طيباً، ولكن ذلك الذي يمتع فهمه يسمى جميلاً» (٢) . فإذا تحدثت عن عمل فني وحكمت بأنه جميل لأنه حقق لي رغبة فإنني في هذه الحالة أكون قد حكمت بأخلاقيته لابجماله، والرغبة عند الأفراد متفاوتة تعمل في تحديدها عوامل شتى، ومن ثم كان من الضروري أن ينشأ التفاوت بين الأفراد حول القيمة الأخلاقية لعمل من الأعمال الفنية،

Garritt, P.236 انظر Groce, A Breviary of Aesthetics (۱)
Garritt, p.51.

وتكون أحكامهم فى هذه الحالة أحكاما نسبية، لأنها لاتنصب على السبب - بحسب كروتشه - وإنما تنصب على المسبب أو الأثر . ونحن نرد كل الأحكام التى لاتنصب على جمال الجميل مباشرة إلى فلسفة جمالية عامة لا إلى إستطيقا بحتة، ومن ثم فالحكم الجمالي الأخلاقي حكم شعبي وليس حكما فنيا بمعنى الكلمة .

وقد عبر برادلى عن هذا المعنى حيث يقول :«إن روزتى Rossetti مقطوعة شعرية (سونيت)^(۱) من مقطوعاته، وهي مقطوعة أعجب بها تنيسون واختارها، لأنه كان شديد الحساسية من ناحية الأثر الأخلاقي للشعر، قلل من شأنها فيما أعتقد لأنه أطلق عليها شعرية، وقد يأسف الإنسان لحكم روزتي ويحترم تحرزه من العيب في الوقت نفسه، ولكنه على كل حال قد أصدر هذا الحكم من حيث قدرته بوصفه مواطنا لا من حيث قدرته بوصفه فنانا (۲).

وينبغى أن نلاحظ الآن أن المصدر الأول الأسس الثلاثة التى عرضناها حتى الآن يرجع إلى اليونان، وإذا كنا موقنين من اهتمام اليونان بالتمثيل المسرحى أمكننا أن نرد إليه اهتمامهم بالموضوع (المحتوى أو الفحوى)، واحتفالهم بما للفن من قيمة نفعية أو تعليمية أو خلقية . ففي هذا الميدان بالذات، ميدان التأليف المسرحى، يكون من التسرع القول بانفصال الفنان عن الأخلاق في عمله، صحيح «أن الكثرة من التمثيليات التى كتبت لهدف أخلاقي رديئة، ولكن يجب أن نتذكر أنها قد تكون رديئة لسببين مختلفين؛ فقد يكون العيب في بناء المسرحية أو عرضها، وفي الحالة الأولى لايكون المؤلف قد حقق الشروط الشكلية formal التى تتحكم في فن المسرح، وعندئد مهما تكن رسالته رسالة خيرة فإنه يبعث على عدم الثقة بها بإساءته استخدام الأداة التى أبرزها بها . وفي الحالة الثانية يدل على أن فلسفته في الحياة فلسفة خاطئة، وتكون النتيجة أن نصحه يذهب هباء . فليست مسرحيته خاطئة لأنها تشتمل على حديث أخلاقي، بل لأنها تشتمل على حديث أخلاقي ضعيف، لامنطقي، مضلل . وتزداد قيمة الحبكة المسرحية الصناع إذا هي اشتملت على فلسفة أخلاقية عميقة» (**) .

⁽١) السرنيت sonnet هي القصيدة الأربعة عشرية .

Carritt, p.216 (Y)

Trystan Edwards: The Things Which Are Seen, A Philos. of B., (r) p.267,

ولكن العرب – فيما هو شائع متداول – لم يعرفوا فن المسرحية . قهل معنى ذلك أنهم لن يهتموا في نقدهم بالموضوع أو المعتوى، أو يقيموا نقدهم على أساس المنفعة أو التعليم أو الأخلاق؟ لا نريد أن نتعجل الجواب قبل أن نستعرض الصور المفتلفة التي تصادفنا في أحكامهم النقدية في الباب التالي من البحث، فعندئذ سيتضح لنا مدى احتفالهم بهذه المسألة .

ونضيف الأن إلى تلك الأسس الثلاثة مانسميه :

(د) الأساسي التاريخي:

فكل حكم جمالي هو في الواقع حكم تاريخي، وهو يصير تاريخيا بمجرد أن يصدر عن معاجبه ، ومادام كل حكم تاريخي مطلقا ونسبياً على السواء(١) كما يقول كروتشه كاتب مقال Aestheties في دائرة المعارف البريطانية - فإن نسبيته تزداد وضوحا كلما بعدنا عن موضوع الحكم، وعندئذ يندرج ضمن الأحكام الشخصية متاثراً بالعاطفة التي كاد يشسعر بها كل الناس، وهي حب الماضي، وليست محاولات الوقوف بجانب القديم وتفضيله على الجديد نتيجة لهذه العاطفة، ذلك أن الناس يعرفون الماضي - عادة - أكثر من معرفتهم الماضر ، وقضل السابقين تدعو إلى الاعتراف به مشاعر البنوة البارة التي يكاد يشترك فيها جميع الأبناء، أو بعبارة أخرى جميع الناس، فحين يحكم البعض بأن امرأ القيس أشعر الشعراء فإن ذلك الحكم يصبح تاريخياً، ويعد - بالتالي - نسبيا، عندما لاينصب على حقيقة موضوعية هي شاعرية امرئ القيس (التي يحتمل الاختلاف في مقدرتها) بقدر ما ينصب على شعور الشخص نفسه إزاء تلك الشخصية التاريخية التى أكسبها قدمها في التاريخ هالة ووضاءة. وليست مشكلات القديم والجديد التي ماتنفك تبرز من وقت لأخر إلا نتيجة لشعور العقوق والتنكر للتاريخ وما يحمل في جعبته من أحكام يتلقاها الخلف عن السلف ، ويميل المحدث - حين يكون معتدلا - إلى التعديل في الحكم التاريخي بما يتضم فيه نسبة هذا الحكم فيقول :إن امرأ القيس أشعر الناس في زمانه لا في زماننا، ومن ثم فالهالة والوضاء ة التي اكتسبتها شخصية الشاعر من قبل إن دلت على حقيقة موضوعية (هي مقدرة الشاعر الفائقة) فإن هذه الحقيقة لاتثبت للحكم في هذا الزمن، لأن هناك قدرات أخرى يمكن أن تفوق قدرته .

Encyc Brit., vol. p.269 (1)

وعلى ضوء هذا المعنى للأساس التاريخي سنستطيع أن نفسر — فيما بعد — ظاهرة تفضيل بعض النقاد الشعر القديم على الحديث رغم أفضلية الحديث . وهي ملاحظة تنبه إليها ابن قتيبة في «الشعر والشعراء» وعارضها . ومرد ذلك — في الواقع — إلى الحاسة التاريخية، أو ماسميناه شعور البنوة. وتحت هذا الشعور يدخل التحيز كما يبحث التأثر بالشخصيات القوية وأحكامها؛ فالبحتري أحسن الشعراء لأن شخصية قوية لي بها صلة وثيقة — فكرية أو شخصية — وقد رأت ذلك . ويشار أسخف الشعراء لأن شخصية من نفس النوع رأت فيه ذلك ، ويظل حكمي على الشاعرين من خلال الشخصيتين اللتين تأثرت بهما معتمداً على الحكم التقريري الذي أصدراه .

على أن الحكم النقدى التاريخى فى الواقع يدل على اكتساب الناقد – كما بين كروتشه (۱)، وإلى حدما كاريت (۲) – ثلاث صفات تعتمد كل منها على سابقتها وإن كانت لاتستلزم مابعدها عند غير الناقد التاريخى. وأولها أن يكون الناقد قد حصل من الثقافة التاريخية مايحصله العلماء الذين قد لايصحب تحصيلهم أى شعور أو تنوق أو مقدرة على فهم العمل الفنى، وثانيها أن يكون له ذلك الذوق وذلك القلب المتفتح والشعور المتدرب على تلقى الأشياء وفهمها . وقد يجمع العالم بين هذين الوصفين، ولكنه لايكون قادراً على كتابة صفحة واحدة في التاريخ الأدبى والفنى، ولكن المؤرخ الكامل هو الذي يجمع إلى التحصيل والذوق موهبة الفهم والتصوير .

ومهما تكن قوة هذا الحكم التاريخي فإنه لن يخلو – في رأيي – من التأثر بالمؤثرات الشخصية، فالدكتور طه حسين حين يسخف بشاراً فإن ذلك ليس معناه أن بشارا في الحقيقة سخيف الشعر، وإن كنت لاتملك إلا أن تجده – بعد أن تقرأ ماكتبه عنه في «حديث الأربعاء» – سخيفا ، وليس شعر الشاعر – إذا بحثت – هو سبب السخف أو السبب الأول، ولكن العوامل الشخصية المحيطة بالناقد هي التي جعلته يتبين فيه هذا السخف ، وهي التي جعلته يعجب بأبي العلاء ويحبه ويفضله على بشار . فهو إعجاب أو نفور شخصي يصدر أحكاما شخصية أساسها الحب أو الكراهية .

Croce: Aesthetic, p.131 (1)

Carritt, An Introduction to Aesthetics (Hutchinson's University (Y)
Library, London) p.74

ومن جهة أخرى نجد القديم بصفة عامة وقد نسجت الأيام حوله هالة وأشاعت الأسطورة عنه جواً يستهوى النفوس . فامرؤ القيس وعمر بن أبى ربيعة وأبو نواس مثلا شخصيات أدبية محببة إلى جميع النفوس أو الكثرة منها . ولكن نستطيع أن نقول في المئنان إنه ليس شعر هؤلاء الشعراء وحده هو الذي جعل لهم هذا الحب في النفوس، بل هناك علاقات خاصة لهذه الشخصيات تكون جزءاً أسطورياً من التاريخ هو الذي قربها من النفوس قبل أن يقربها إنتاجها الشعرى .

ونخلص من ذلك إلى أن الحكم التاريخي لايتأثر بالعمل الفني مباشرة، وإنما يتأثر كذلك بعوامل خارجية . وقد عبر عن ذلك كاريت حين درس موقفه من العمارة الإغريقية، فتبين له أنه كان يجد متعة كبيرة في هذه العمارة، ولكن الفضل في ذلك - فيما يعتقد - يرجع، جزئيا، إلى مالها من ارتباطات أدبية وتاريخية (١).

وهكذا نجد الحكم على العمل الفنى على أساس سمعته التاريخية - إذا أمكن هذا التعبير - حكما شخصيا تشترك فيه عوامل خارجية خاصة بالناقد أحيانا وبالأثر ذاته أحيانا أخرى ، ولو فحصنا قدراً من أحكامنا النقدية على الآثار الفنية القديمة لوجدنا أغلبيتها متأثرة إلى حد بعيد بهذا الأساس .

هذا حين تنصب الأحكام على الآثار الفنية القديمة ، وهي حين تنصب على الآثار المعاصرة نجد أساسا آخر هو الأساس الاجتماعي ،

الأساس الاجتماعي :

تحدث أرسط قديما عن «المحاكاة» في الفن وأولاها عناية خاصة وجعلها مهمة الفن الجميل، كما جعل موضوع هذه المحاكاة هو العام لا الخاص، ووضع المقياس الذي يختبر به صدق المحاكاة الشعرية فجعله في المتعة الدائمة التي يقدمها العمل إلى المجتمع لا لمجرد المتعة التي يحس بها الفنان في عملية الإبداع(٢).

Carritt, An Introduction to Aesthetics p.97 (1)

ومن ثم يكون للفن مهمة حيوية بالنسبة للمجتمع الذي يظهر فيه هي هذه المتعة. والصلة بينهما صلة وثيقة لايمكن تجاهلها؛ فلا يمكن أن ينشأ فن فردى تنعدم الصلة بينه وبين المجتمع، وتكون له قيمة أو يجد إقبالا ويضمن نمواً وتطوراً . ولكن المبحث الاجتماعي في الإستطيقا لم يأخذ شكلا بارزا إلا في القرن الماضي(١) ، حتى إننا لنجد بعض النقاد الفرنسيين يعد الاهتمام به المرحلة الثالثة من تاريخ الإستطيقا . والمرحلة الأولى هي إستطيقا المثال (أفلاطون) والثانية إستطيقا الإدراك الحسي (كانت) ، والمرحلة الثالثة هي إستطيقا «المشاركة الوجدانية الاجتماعية Social Sympathy » ويعد جويو ممثلا لهذه المرحلة(٢).

والراقع أن هذا الاتجاه ليس إلا عوداً للنظرية القديمة التى تصدعت على أيدى المدرسة التطورية الإنجليزية، مدرسة اسبنسر وأتباعه . هذه المدرسة التي فسرت الفن تفسيراً فسيولوجيا وردته إلى نوع من النشاط أشبه مايكون باللعب . فكانت مهمة المدرسة الاجتماعية هي بيان الوظيفة التي يقوم بها الفن في المجتمع وصبغها بطابع الجدية (٢) . فالفن وظيفة للبنية الاجتماعية، وهي وظيفة لها أهميتها الكبرى في المحافظة على هذه البنية وتطورها (٤) . وكل مايجب على الفن هو تنمية المشاركة الوجدانية الاجتماعية (٥) .

فإذا كانت النظرية التطورية قد أتاحت الفرصة من بعض الوجوه لذهب «الفن للفن» فإن الاتجاه الاجتماعي يؤكد أن تكون للفن غاية، فالشعر والنحت والتصوير والمسيقي والقصص والتاريخ والملهاة والمأساة ليس لها جميعا عند پرودون Proudhon – من ممثلي المدرسة الاجتماعية – هدف سوى الحث على الفضيلة والدعرة إلى تجنب الرذيلة (١).

⁽١) درس الجانب الاجتماعي من المشكلة الفنية منذ زمن بعيد . (راجع Rey, A, Lecons ds de من المشكلة الفنية منذ زمن بعيد . (راجع Philasophie جـ ١ س١٤٥) . ولانعرف من عرض هذا الموضوع في العربية عرضا علميا أصاب من التوفيق قدراً ليس باليسير سوى الأستاذ مصطفى سويف في رسالته . الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة، منشورات جماعة علم النفس التكاملي دار المعارف ١٩٠١ .

Croce, Aesthetic, p.399 (Y)

⁽٣) تظهر مناقشة جويس للمدرسة التطورية وعرضه لوجهة النظس الاجتماعية في كتابه: . Les Problémes de l'Esthétique Contemporaine

Rey (A) Leçons de Philosophie, I, p.364. (1)

Croce, op. cit. p.399, (6)

Ibid p.339. (٦)

ومن ذلك يتضع لنا أن النظرية الاجتماعية تحتضن أساس المتفعة والأساس التعليمي والأساس الأخلاقي جميعا، فهي نظرية أوسع تربط بين الفن والحياة في شتى مظاهرها . ويتبع ذلك بطبيعة الحال أن يتسع مفهوم الجمال. وقد عبر جويو عن ذلك حين قال : «يجب أن نقول لعباد الجمال ما قاله ديدرو للأديان الضيقة: وسعوا إلهكم»(١) .

واكن هل يتقدم علم الاجتماع بدراسة شاملة للفن، أو بعبارة أخرى هل الربط بين الفن والمجتمع يحل مشكلة الفن كلها؟ . وطبيعي أنه وقد اعتمد على الأسس النفعية بصفة عامة لايمكن أن يحل المشكلة كلها، فهو يدرس الفن كليا لا جزئياً، لأن للفن غايتين: أن يثير أولا وقبل كل شئ إحساسات ممتعة (باللون والصوت وغيرهما . . .) وهو بهذا المعنى يجد نفسه بين يدى قوانين علمية لايمكن مخالفتها من الناحية العلمية، وهي تربط الإستطيقا بعلم الطبيعة physics (علم الضوء، علم الصوت ، ، ، إلخ) وبالرياضية والفسيولوجيا والسيكوفيزياء . فالواقع أن النحت يعتمد بخاصة على التشريح والقسيول جيا، وعلم الضوء، وتعتمد العمارة على الضوء (النسبة الذهبية . . . إلغ)، وتعتمد الموسيقا على الفسيولوجيا وعلم الصوت، ويعتمد الشعر على علم العروض الذي ترجع قوانينه العامة إلى علم الصوت والقسيواوجيا، والمهمة الثانية للفن هي إنتاج ظواهر «الاستدلال النفسى Psychological induction» التي تنقل إلى الرأس أفكاراً ومشاعر هي في طبيعتها غاية في التعقيد (المشاركة الوجدانية للشخوص المعورة، الاهتمام، الشفقة، الغضب . . . إلخ)، وبعبارة موجزة كل المشاعر الاجتماعية التي يتألف منها «التعبير عن الحياة»، ومن ثم اشتق الاتجاهان المعروفان في الفن، الأول يميل إلى الانسجام والإيقاع وكل مايمتع الأذن والعين، والآخر يميل إلى المزج بين الحياة وميدان الفن(٢) . وإذا لخصنا ذلك بعبارة موجزة انتهى إلينا أن الاتجاه الاجتماعي يفسر على أساس من اعتبار المحتوى الفنى، في حين يظل اعتبار الشكل (كل مايمتع الأذن والعين) أساساً لاتجاء أخر مخالف كل المخالفة .

وحين ينتقل ذلك إلى ميدان الحكم النقدى يكون من الطبيعي أن نجد الحكم الاجتماعي يرفض كل الأعمال الفنية التي لها معبغة الفردية، أي التي لايمكن أن تنشأ

⁽١) جويو: مسائل فلسفة الفن المعاصرة، ترجمة سامى الدروبي. ص٢٦٠.

Croce. op. cit, p.400. (Y)

بينها وبين أفراد المجتمع أى علاقة ، وبعض الأخذين بهذا الاتجاه الاجتماعي يطلقون على هذا الفن – تهجينا له – «فن الإنسان المتبربر quaternary فن ساكن الكهوف (۱) » فالفن إذن ظاهرة اجتماعية من الطراز الأول ، والعمل الفني الناجح هو الذي يقدم إلى المجتمع شيئا يتفاعل معه ويفيد منه. وطبيعي أن هذا التفاعل يكون في أقوى صوره حين يكون العمل الفني مصوراً ومسايراً للاتجاه العام، وروح العضر السائدة في بيئة من البيئات. وفي هذه الحالة تكون ظروف هذه البيئة عاملا قويا في ذيوع شهرة العمل الفني لا لشئ إلا لأنه وليد هذه الظروف ، وقد عبر عن ذلك شوكنج – وقد درس في كتابه العوامل المختلفة التي تحدد شهرة الأعمال الفنية – حيث يقول : «أحيانا تذيع شهرة العمل الأدبي في نطاق واسع على أمواج حركة أخلاقية أو اجتماعية أو سياسية من المكن أن يصير العمل – إلى حد ما –رمزاً لها»(۱) .

وهكذا يتحدد موقف المجتمع من الأعمال الفنية، فيقبل منها ما يتفاعل ورغباته، ويرفض منها مايفصل بينه وبين الحياة ، وهذه الرغبات في العادة مردها إلى المسائل السياسية والاقتصادية والأخلاقية، وكل الظواهر الاجتماعية المشتركة ، وفي هذه الحالة يأخذ العمل الفني قيمته «من الخارج» فتتحدد هذه القيمة بمدى ملاءمته لظروف الحياة .

فالأساس الاجتماعي إذن يربط بين العمل الفني وظروف الحياة «القائمة» وفي خلال هذا الربط تتحدد القيمة ونذكر هذا أن هذا الأساس كان من الأسس التي بنيت عليها حركات التجديد والنهضات الأدبية ويكفي أن نذكر حركة كاترين فيفون Catherine de حركات التجديد والنهضات الأدبية ويكفي أن نذكر حركة كاترين فيفون Vivon (وشهرتها مدام دي رامبوييه اجتماعية قبل أن تكون أدبية، وكانت حلقتها السابع عشر كانت حركة مدام دي رامبوييه اجتماعية قبل أن تكون أدبية، وكانت حلقتها التي كانت تعقدها في بيتها وتضم ماليرب وبلزاك ونوجلاس وشاپلان، تجمع المثقفين والأذكياء من الناس الذين هيئوا لاعتبار الأدب – دون تحيز ولاتشدق – محاكاة الحياة والكن لاننسي الصبغة الجماعية التي تكون أحكامهم النقدية .

Max Nordau: Social Function of Art, 2nd ed., Turin quoted by (1)

Croce, Aesthetic, p.401

Leven L. Schücking: The Sociology of Lit Taste, (ed. Karl Mann- (Y) heim, Kegan Paul London1944. trans. E. W. Dickes), p.36

Laurence Bisson: A Short History of French Literature, Pelican (r)
Books) pp.57-8.

وحين نترك الأساس الاجتماعي الذي يعتمد على صلة الأثر الفني «بالخارج» يكون أمامنا ذلك الأساس الآخر الذي يقوم على صلة العمل الفني «بالداخل» أي داخل النفس البشرية وهو الأساس النفسي .

الأساس التفسى:

فإذا كان الأساس الاجتماعي يهتم بنفسية المجتمع العامة فإن الأساس النفسي هنا يهتم بنفسية الفرد . فالأفراد هنا هم موضوع الدرس . والقضية في أبسط صبورها تلخص في أن حالة منلقى العمل الفني النفسية تؤثر في إقباله أو نفوره من هذا العمل . وتحدد بالتالي حكمه عليه – إذا هو انتقل من مجرد مرحلة التلقى والتنوق إلى مرحلة التقدير والتقويم – بالجمال أو القبح . وتبدو القضية بهذه الصورة البسيطة مقبولة إذا نحن سايرنا القول بأن الحكم الجمالي حكم ذاتي، وأنه صدى لمشاعرنا الخاصة، أو صدى للشعور الذي أودعه الفنان عمله الفني، أو نتيجة للعلاقة بين مشاعرنا الخاصة وشعوره .

لقد قدم علم النفس مساعدات كبيرة في فهم العوامل المؤثرة في الحكم الجمالي تقوم على التقسيم والتصنيف مما سنتعرض له الآن ، على أن القول بقيمة الدراسات النفسية في ميدان الفن موضوع خلاف بين المعاصرين ، فالبعض (۱) يتبني نتائج التحليل النفسي ليلقي منها الأضواء على العمل الفني ليفهمه ونفهمه معه من خلال هذه الأضواء ، ولكن ومهمته في هذه الصالة من حيث هو ناقد تنحصر في تفسيره للعمل الفني (۱) ، ولكن الأخرين يقفون من علم النفس موقفاً عدائياً، فعلماء النفس عندهم لم يضيفوا شيئاً له قيمة حقيقية في ميدان الإستطيقا (۱) . وفهم الوسائل التي يستخدمها الفنان ليس هو فهم الأثر الذي يحدثه منها (۱) . ويتضح هذا الموقف العدائي أقوى مايتضح عند إليزابيث دور حيث

⁽١) أطرف ما قرآت في هذا الاتجاء هو كتاب -Sex Symbolism and Psychology in Lit وهو في هذا الكتاب يعرض نتائج علم النفس التحليلي ويحاول تطبيقها في دراسته لبعض الآثار الفئية والقنائين .

⁽٢) راجع بحثنا «النقد التفسيري للأدب» بمجلة الثقافة، الأعداد ٧٠١، ٧٠٢، ٧٠٧، ٥٠٠، ٢٠٧

Encyc. Brit, , vol I, p.271. (Y)

Lascelles Abercrombie. A Plea for the Liberty of Interpreting, (£) (Annual Shakespeare Lecture of the British Academy, 1930) p.5.

تقول «يبدو لى أن أي تتاول للشعر عن طريق علم النفس فاشل منذ اللحظة الأولى؛ فعلم النفس يستطيع أن يقدم الكثير فيما يختص بالقوى اللاشعوية التي تعمل خلف مفهوم الفن، ولكن له حدوده التي تجعل منه أداة نقدية غاية في الضعف. فهو لايستطيع أن يلمس العمل الفني ذاته ولايستطيع أن يميز بين الجيد والرديّه(١) وربما كانت نظرتها على صواب ؛ لأن النقد التفسيري الذي يقوم على أساس من علم النفس يؤدى مهمته على أحسن وجه في تفسيره فقط الأثر الفني، سواء أكان هذا الأثر جيداً أم رديئاً وعندئذ تظل هناك تلك الخطوة الأساسية في النقد وهي خطوة التقويم .

واسنا يائسين من علم النفس في فهم الأسس النفسية في الحكم الجمالي، فهو ينطوى على محاولات مفيدة في هذا الميدان. وإذا كان اهتمامنا في هذا البحث بدراسة الأسس التي تقوم عليها الأحكام الجمالية لا بهذه الأحكام ذاتها، كانت هذه المحاولات بالنسبة لموقفنا غاية الأهمية.

وقد انتهى بحث الأساس النفسى إلى تصنيف الناس بحسب موقفهم من العمل، الفنى، وقد عرض سيرل بيرت صورة مبسطة وواضحة لهذا التصنيف، وكان هذا التصنيف نتيجة التجارب، ويشير بيرت إلى أن طريقة الموازنة هى التى اتخذت أساساً لهذه التجارب التى بدأها بله Bullough في معمل علم النفس بكمبرج، وهي عرض شيئين، وطلب التقصيل بينهما مع ذكر الأسباب(٢).

ومن هذه الأسناف ذلك الصنف الربطى، وهو الذي يحكم على الأشياء لابما هي واكن بما تثيره في نفسه من ذكريات، فهو لايحب اللون الأحمر مثلا لأنه يذكره بالدم(٢)

E. Drew T. S, Eliot, The Design of his Poetry, (London, 1950), p.15 (1) . inltrod

Cyril Burt: How the Mind Works (George Allen & Unwin Lon- انظر (۲) don 3rd impr. 2nd ed.)

[&]quot;An Introduction to Experimental Psy- هي كتابه C. W. Valentine كذلك مالنتين cholog" (London, University Tutorial Press, 2nd ed..1936)

ص ٢٠٠، قهو يصور لنا كذلك أنواع الأحكام الجمالية بحسب أنواع الناس كما انتهت إليه التجارب، وهي نفس الأنواع التي يصورها بيرت .

Ibid, p.280. (r)

...وكثير من نجاح الفنان يعتمد على مهارته في إثارة روابط عقول الآخرين (۱) . والواقع أن فشنر Fechner قد حاول – وهو بسبيل الكشف عن القوانين الجمالية وتحديدها – أن يحل مشكلة المحتوى أو ارتباطات (associations) الألوان المفردة . ولكنه اعتمد اعتماداً كلياً تقريباً على الألوان في الطبيعة (۲) وهنا ينتقد بورنكيت كلام الترابطيين حيث يقول «رغم أنه قد يبدو من الصحيح أننا نربط شعورنا باللون الأحمر بصور الدم ، أو شعورنا باللون الأزرق بصورة السماء، فإن لدى شكوكا قوية فيما إذا كان ينبغى أن يدرس ارتباطهما حقاً بوصفه ارتباطا أساسياً . فيجب أن يفهم بوضوح أنه في أي زخرف يعتمد اعتماداً كلياً على صور النبات فإن هناك مايدخل في الاعتبار سوى ارتباط الألوان على هذا النحو.... واست أقول إنه ينبغي أن نؤخذ إذا صور النبات في زخرف بأوراق حمراء وزهور خضراء، ولكن الألوان، حتى ألوان النبات، تستخدم استخداما حراً للأغراض الزخرفية . وليس لدينا أقل شعور بالكراهية لصورة نبات ظلل تظليلا كليا بظلال حمراء . إن اختلافا وليس لدينا أقل شعور بالكراهية لصورة نبات ظلل تظليلا كليا بظلال حمراء . إن اختلافا بالدم القاني واست أعتقد أن باب منزل قد لون باللون الأخضر لأوراق الربيع المبكر، يمكن بالدم القاني واست أعتقد أن باب منزل قد لون باللون الأخضر لأوراق الربيع المبكر، يمكن مده فكرة الترابط حتى في الألوان المفردة .

ونحن – من جانبنا – نلاحظ أن الترابطيين حين يربطون بين الألوان مثلا وحالتنا النفسية الخاصة لايربطون بذلك بين الأسس الموضوعية لجمال الجميل في الصورة . وإنما هم يربطون بين أجزاء من الموضوع ونفسيتنا، ذلك أن اللون الأحمر في ذاته ليس أساسا لجمال الصورة ، وإنما الأساس هو توزيع اللون وتنسيقه على اللوحة . والأساس الجمالي الموضوعي هو في هذا التنسيق لا في الحمرة ذاتها . ذلك أن الفنان قد يفشل في هذا التوزيع فيصبح عملا فاشلا أو قبيحا – بغض النظر عن الأحمر في ذاته محببا أو غير محبب إلى بعض النفوس .

Ibid, p.282. (1)

Bosanquet, History of Aesthethetics, p.385. (Y)

Bosanquet: op. cit., p.385. (v)

وإذا كان من المكن أن أربط أنا بين اللون الأحمر والدم فقد يربط غيرى بينه وبين الوردة . وعندئذ ما أنفر منه أنا يكون محببا إلى غيرى. وهذا معناه - بحسب فهمنا السابق لمشكلة الذاتية والموضوعية - أننا، في حبنا وكراهيتنا هذه لانتكلم عن الشيئ ذاته، لأن الشيئ لايمكن أن يجمع حقيقتين مبتناقضتين ، وإنما نتكلم عن أنفسنا، عن نواتنا الخاصة .

وحين يربط القرد بين اللون الأحمر والدم فإنه يربط بين «الصورة الثانية» للون وبين الدم، أي أنه يربط بين محتوى اللون وشئ آخر سبق أن فهمه أو أدركه .

هذا اون من التفكير في مشكلة الترابط، وواضح منه أنه لا يتناول جمال الأشياء . وكل مايمكن أن يكون فيه من صدق - كما سبق أن أشار و.ت . استاس - هو أنه يفترض أن في بعض الأشياء قدرة على أن تحدث تلك الروابط - أو تجعلنا نحدثها - بينها وبين أشياء أخرى . فهو إذن ربط بين شيئين خارجيين من خلال نواتنا .

ويصل الاتجاه النفسى والترابطى الصرف إلى مرحلة الوضوح فى تعريف تيودور ليس Lipps ليس T. Lipps ومدرستة له . ينقد «ليس» ويرفض طائفة من النظريات الإستطيقية مثل؛ (أ) نظرية اللعب ، (ب) نظرية المتعة، (ج) نظرية الفن من حيث هو معرفة بالحياة الواقعية وإن لم تكن ممتعة، (د) نظرية العاطفة والإثارة العاطفية، (ه) نظرية التوفيق بين المذاهب المتعارضة sympathetic . ويذهب إلى أن الجمال الفنى تعاطفى sympathetic ويقول «إن موضوعية، تنقل إلى وذاتنا في صورة موضوعية، تنقل إلى الآخرين، ومن ثم تكشف فيهم، فنحن نشعر بأنفسنا في الآخرين ونشعر بالآخرين في الآخرين، ومن ثم تكشف فيهم، فنحن نشعر بأنفسنا في الآخرين ونشعر بالآخرين في عكس ذلك جميعه . فشعور المشاركة الوجدانية الجمالي ليس مجرد طريقة المتعة الجمالية، وإنما هو هذه المتعة ذاتها . وكل متعة جمالية تقوم – بحسب آخر تحليل – كلياً وجزئياً، على أساس من المشاركة الوجدانية . . .(٢)

Sympathy (1)

Croce Aesthetic P.407 (Y)

هذا نوع أخر من الترابط، وهو يحدث بين الأشياء وبين نواتنا مباشرة . ومعنى ذلك أننا نشترك وجدانيا مع الشئ فيصبح شعورنا شعوره، وبعض الناس يعتبر الشئ الجميل ما ساعد على هذه المشاركة .

وتختلف المشاركة الوجدانية عن «الاتحاد القنى Empathy» (١) وإن كانا آخر الأمر يصوران نوعاً واحداً من الترابط ، فالقرق بين المشاركة والاتحاد هو أننا فى الاتحاد تحس بنفوسنا فى الصورة أو الموضوع، فى حين أننا فى المشاركة نحس بها مع «With» (٢) . إنها نفسى التى أشعر بها موفورة النشاط ، حرة أو مزهوة، عندما أتأمل الشئ الجميل تأملا جماليا . وأننا بهذا لاأشعر بنفسى متصلة بالشئ أو مواجهة له ، ولكننى أشعر بها فيه ... إننى أشعر بنفسى فى الشئ المتأمل وفيه فقط . وكذلك يكون شعور الرضا الجمالى، فهو شعور بالرضا عن شئ هو مع ذلك، وبمقدار ماهو موضوع لشعور الرضا، الس شيئا ولكنه نفسى، أو شعور بالرضا عن نفس هى مع ذلك، وبقدر ما يستمتع بها جماليا، ليست هى نفسى ولكنها شئ موضوعى. وهذا هو المقصود بالاتحاد : أن التمييز بين النفس والموضوع يختفى ، أو أنه لا يقوم .

هذا النوع من الترابط - كسابقه - يقوم على أساس ذاتى، لأننى حين أحكم على الموضوع فإننى في الواقع أحكم على حالتي النفسية حين ظهرت في «الشيّ» في شكل موضوعي، والنوع التشخيصي character type من الناس، وهم الذين يشخصون الأشياء، أي يتصورونها أشخاصا . يمثل إلى حد بعيد هذا النوع من الترابط، سواء بالمشاركة أو بالاتحاد . فالإبريق عندهم سمين مرح وكأنه يضحك منك، وهذا الأصفر عنواني aggressive, شجرة الصفصاف عروس (1) ، إلخ .

Einfühlung (1)

Burt, op. cit., p.286. (Y)

[:] Theodor Lipps: "Empathy", Inward Imitation, and Sense Feelings (r) quoted by Carritt, Philos. of B., p.253.

Burt, op. cit., p.285. (£)

والذين قالوا إن الجمال ذاتى – كما سبق رأينا – كان تصورهم للمسألة على هذا النحو، وهو أننا نحن الذين نعطى الأشياء معانيها وقيمها، دوالخيال – كما يقول رسكن – مغتطبا في حياته الخاصة، يضع إيماءة في السحب ومرحا في الأمواج وأصواتا في الصخور» (١) ويقول بايرون: «أليست الجبال والأمواج والسماوات جزءاً منى ومن روحي، كما أننى جزء منها ومن أرواهها؟» (٢) وعلى ذلك فإن الحكم الجمالي الذي مرجعه إليه مشاركتنا الوجدانية أو اتمادنا الفني مع الأثر لايعد حكما موضوعياً، وإنما هو حكم ذاتي، والمثيرات الذاتية للمشاركة الوجدانية تقع خارج ميدان الجمال الموضوعي الذي يصدق عند كل الناس في كل زمان» (٢)

وخلاصة هذا أن نظرية الترابط النفسى في أي صورة من صورها تفسر لنا الجانب الذاتي والفردي في الحكم الجمالي، ولاشك أن قسراً كبيراً من النقد الأدبي يقوم على هذا الأساس . ومع ذلك – أو من أجل ذلك – فإن هذا النقد لايعد نقداً جماليا بالمعنى الدقيق، لأنه لاينصب على الشيئ الذي هو موضوع الحكم بقدر مايصور حالة الناقد الخاصة .

ولا تنتبى مسمة علم النفس عند هذا الصد . بل ربما كان هناك من الدراسات النفسية مالا يقل عن دراسات الترابطيين . ولعلى أشير هنا إلى نصيب فرويد في هذا الميدان، حيث يجعل الفريزة الجنسية وردد ورد ورد ورد المعلية لا يعبر عنها في صورتها الطبيعية ولكز الفنى بعامة مرتبط عنده بالجنس. وهذه العملية لا يعبر عنها في صورتها الطبيعية ولكز من حيث هي نوع من التسامي؛ فهي تتزيًا بزى يقبله المجتمع. فغرام الفنان برسم أبواب الكنيسة هو تعبير عن الجنس المعلى؛ لأن الأبواب ترمز إلى الجنس اللطيف، ولكن كيف عرف فرويد أن لها مثل هذه القدرة الرمزية؟ يقول فرويد : إن قواعد الرمزية قد وضعت تتيجة للتحليل النفسي لآلاف الحالات. والقول بأن رموز فرويد لها معنى عام لغو مطلق فليس هناك برهان على أن كل باعث فني له أصل جنسي. هناك مواضع بطبيعة الحال يكون الباعث الجنسي واضعا فيها، ولكن حتى في هذه الحالة فإن الجنس يكون واحداً من بين كثير من العوامل المختلفة المتشابكة (1).

Burt op. cit. p.285 (1)

Carritt: Philosophies of Beauty. p.139 (1)

Carritt: Ibid p.157. (r)

Fransworth P. R. Psychology of Aesthetics, (The Encyc, of Psych, (1)
Philosophical Library, Now York1946), pp.13-4,

والمدرسة التطورية بدورها تأخذ بمبدأ اللعب في الفن. وهي إذ تصنع ذلك إنما ترد الفن إلى نوع من النشاط تستشعر فيه الأعضاء اونا من المتعة. وإذا كانت الحضارات والمدنيات قد وفرت كثيراً من نشاط هذه الأعضاء الذي كانت تبذله في كفاحها الغريزي فقد راحت تتلمس مخرجا لذلك الفائض من طاقتها. وقد وجدت هذا المضرج في الفن فاللذة التي نجدها في الأصوات أو الألوان ليست إلا نوعا من العبث تقوم به عضلات الأذن أو العين دون أن نفيد من عبثها شيئا «وقد استمد جرانت أن من هذه الفكرة الأساسية نظرية في الفن عرضها في كتابه فلسفة الفن الفسيولوجية، وحاول في الوقت نفسه أن يعلل تطور حواسنا الجمالية – ولا سيما حاسة اللون – بالاصطفاء الجنسي الذي تلعب فيه اللذة الجمالية دوراً كبيراً (۱),

ومعنى ذلك أننا نتأثر فسيولوجيا بالأشياء وتحكم عليها نتيجة لهذا التأثر (٢). ويمثل هذا النوع الذي يسميه بيرت النوع الفسيولوجي أو الذاتي -physiological or sub وتكون أحكامهم على هذا النحو: ما أدفأ الأحمر القرمزي، إن الأخضر مريح ومهدئ، والأصغر يهز العين (٢)... إلخ والمتأثر في هذه الحالة هو حواسنا، ودراسة أحكامنا الجمالية تشهد أننا نعتمد في كثير من الحالات على الأوصاف الحسية التي نصور بها موقفنا؛ «فأن تصف الشئ بأنه جميل فهذا وصف سطحي، أما إذا أردت أن تعبر عما ينفذ إلى أعماقنا ويهز كياننا بأسره كان عليك أن تبحث عن ألفاظ أبعد عن هذا البرود وهذه الموضوعية؛ فقواك عن صوت إنه جميل أقل تأثيراً في النفس من قواك إنه عذب أو حلى أو ملتهب، إلخ. وقل بين الكلمات ما يستعمله الشعراء أكثر من استعمالهم للنعوت الآتية. غض، طرى، رطيب، نضير، عطر، عبق، متلظ، خفيف، ناعم، إلخ وهي نعوت مستمدة من إحساسات اللمس والذوق والشم، (٤).

⁽١) جويو: مسائل فلسفة الفن المعاصرة [ترجمة سامي الدروبي، ص٢٠٠ هامش١] .

⁽٢) يرى برك أن الجمال المرئي يمتعنا من حيث هو يخفف بطريقة ما الترتر الجسماني فيحدث مايسميه ,An Introduction to الضعف المتع Pleasing Iangouor راجع: Aesthetics, من ٧٨.

Burt: op. cit., p.283. (r)

⁽٤) جويو: المرجع السابق ص٦٣. وفي هامش المن نفس الصفحة نقرأ: .. أراد هوجو أن يعبر عن بيت من الشعر فقال : ما أحلاه ! ..

وكثير من الألفاظ التي تتداولها لها هذه الصفة، وتقوم بهذه المهمة. وهي كلها وليدة تأثراتنا الفسيولوجية والحسية، ولكن ينبغي أن نكون هنا على شي من الجذر لأننا نكاد نتأثر جميعاً فسيولوجياً وحسياً تأثراً واحداً (ما لم يكن هنا خلل في تكويننا وحواسنا، فهذه المالات لا تدخل في الاعتبار)، فإحساسنا بمرارة النار وتأثرنا بها قد يختلف - وإن كان اختلافا طفيفا - في الدرجة لا في النوع . وحين نقول إن في هذا الشعر حرارة فإن المسألة في الواقع لا تكون مسألة مجاز كما يتصبور البلاغيون، وإنما هي أبعد من ذلك. إنها محاولة للحكم بجمال هذا الشعر. ولكن إذا كان الجمال شيئا يقهمه كل منا فهما خامنا ويطريقته الشامنة فقد أمنيح من اللازم أن نستعمل كلمة المرارة بدلا من كلمة الجمال، ذلك أن الحرارة ليس هناك مجال كبير للتفاوت في إدراكها بيننا، ومن ثم كانت الألفاظ الحسية كثيرة الشيوع في الأعمال الفنية وفي الأحكام النقدية على السواء، لأنها تقرب المقهومات ووجهات النظر. والتحذير الذي لابد من الالتقات إليه هنا هو أننا حين نلجاً إلى الألفاظ المسية في أحكامنا فنقول إن هذا اللون دفئ وذلك التمثال بارد وتلك القصيدة ما أحلاها - فإننا نفر إليها لا لأنها تعبر عن صفات تشترك في تكوين اللون والتمثال والقصيدة، ولكن لأن دلالتها في نفوسنا قريبة ومفهومة. فإذا لم تكن هذه الألفاظ تعبر عن صفات في الأشياء ذاتها (أي لا تعبر عن حقائق موضوعية في الأشياء) فإنها تكون بالضرورة ويحسب مفهوم الموضوعية والذاتية، أحكام ذاتية، ويؤيد ذلك حديث «الصورة الثانية» فحين أقول إن في هذا الشعر حرارة فإنني لا أتحدث عن صورة هذا الشعر (نظام الألفاظ وتنسيقها .. إلخ) ولكنني أتحدث عما وراء هذه الصورة، أتحدث عن الصورة الشعورية التي تضمنتها هذه الصورة الأولى، هذه الصورة الشعورية المتضمنة هي «الصورة الثانية» وهي صورة لا يمكن ضبطها، ولا إخضاعها لقانون لأنها خاضعة لكل قانون، أو خارجة على كل قانون، وذلك أن نواتنا هي القياس في هذه الحالة، ولفظ «الحرارة» الذي نستخدمه ليس إلا تقريبا بين هذه النوات المتفردة.

ويخلص لنا من كل ذلك بضع نتائج:

۱- أن النقد الفنى القائم على التحليل النفسى والتفسير ليس نقداً جمالياً بالمعنى الدقيق أو بالمعنى العام (۱) لأنه لا يأخذ على عائقه عبء التقويم، أي القول بالجمال والقبح.

⁽۱) الإستطيقا بالمعنى العام هى التي تعنى بالجانب الذاتى . وهذه التسمية بهذه الدلالة قد سبق ان أوضحناها . وهي ليست اختراعاً، فإننا نجد بوزنكيت - وهو عمدة في الإستطيقا - يستخدم هذه القدية Hist. of aesthetic بنفس المعنى . راجع بوزنكيت في كتابه: Common aesthetic عربية

٢- وأن النقد القائم على أساس الترابط النفسي بصوره المختلفة (الربط، المشاركة، الاتحاد) ليس نقداً جمالياً بالمعنى الدقيق ، لأنه لا ينصب على الشئ الذي هو موضوع الحكم بقدر ما يصور حالة الناقد الخاصة.

٣-- وأن النقد القائم على أساس تأثرات الناقد الفسيولوجية والحسية ليس هو النقد الجمالى البحت، لأنه يتصل بالصورة الثانية، والحكم عليها حكم ذاتى لا موضوعى.

الأساس الجمالي البحت:

وإذا كانت الأسس التى سبق عرضها جميعاً تمثل الاسس الذاتية قإن الحديث عن الأساس الجمالي البحت ينصرف إلى المضوع. إلى الشئ ذاته، بقحمه مستقلا عن أى شئ خارجه. والذين يقفون هذا الموقف من الأشياء يكونون الصنف الرابع والأخير بحصب تصنيف بيرت – وهو المسنف الموضوعي. وهؤلاء يبحثون عن عناصر الجمال في الجميل ذاته على أساس أن هذه المناصر غاية في ذاتها. وقد أشار دبوت ه.. باركر De المبيل ذاته على أساس أن الانتباء في اللغة المادية يتركز في معتاها فقط، في حين أن اللغة في اللغة في اللغة في الفن تجذب الانتباء إليها في ذاتها لأن فيها تعبيراً مباشراً. وهو بذلك يؤيد الفكرة الشائعة الأن، وهي أن اللغة في الفن غاية في ذاتها في حين أنها في غيره وسيلة، ويقول: «ففي الشعر نجد الألفاظ ذاتها من حيث هي مجرد أصوات ترتبط في إيقاع وانسجام «ففي الشعر نجد الألفاظ ذاتها من حيث هي مجرد أصوات ترتبط في إيقاع وانسجام ومتوازنة ومنتظمة في إيقاع، تعبر عن حالات مبهمة كما هو الشأن في الموسيقي. وبدون ومتوازنة ومنتظمة في الأداة لا يكون فن جميل، مهما كانت أهمية المائي المتصلة به، وهذه هي الحقيقة التي عبر عنها بيتر Pater في عبارته المشهورة حيث يقول: «إن الفنون جميعاً تصبو إلى مكانة المسيقي. وهي أيضا أساس نظرية القورمالزم المحوفة، والتي بحسبها تصبو إلى مكانة المسيقي. وهي أيضا أساس نظرية القورمالزم المحوفة، والتي بحسبها تكون الصورة، أو السطح الحسي المزخرف هو الوحيد الذي يحمل قيمة إستطيقية» (1)

De Witt H. Parker: Aesthetics (Published in 20th Cen Philos., p.46. (١) والصورة الأولى الواضحة لقضية الفورمالزم نجدها عند هريارت . F. J. Herbart في كتابه: مدخل النسلفة Einleitung in die philosophie والمسورة المعاصرة نجدها عند كليف بل Bell في كتابه . الفن Art في كتابه . الفن Art في كتابه . الفن

فعناصر الجمال في العمل الفني الجميل لا تستهدف غاية خارجية عنها، وإنما غايتها كامنة فيها، والكثنف عن هذه العناصر بطريقة أو بأخرى يحدث متعة هي المتعة الجمالية البحتة. ونظرية الفورمالزم هي التي حاولت الكثنف عن هذه العناصر، وقبل أن نعرضها كما تمثلت عند هربارت ينبغي أن تفرغ من حديث «الصورة» لانه هو الأساس اللازم لفهم هذه النظرية.

وقد سبق أن تحدثنا عن، الصورة الثانية في مجال الحديث عن الأسس الذاتية، وفي مجال الحديث عن الأساس الجمال البحت، أو بعبارة أخرى الأساس الموضوعي، يكون من اللازم الحديث عن «الصورة الأولى». والمقصود بالصورة الأولى في العمل الفنى هو توزيع المساحات المكانية أو المسافات الزمانية، خالية من كل محتوى. ففي اللوحة التي يرسمها الفنان تكون الصورة الأولى هي صورة المساحات المغطاة بمجموعة مختلفة من الألوان، وفي القصيدة مثلا تكون الصورة الأولى هي الصورة الموسيقية الناتجة عن مجموعة المساحات الزمانية (السكون والحركة، الارتفاع والانخفاض، إلخ) العناصر الموضوعية لجمال الجمال الجميل هي تلك العناصر التي تعتمد عليها الصورة الأولى ويسميها هربارت الصورة البحتة (ا)» والحكم الذي ينصب عليها يكون هو الحكم الجمالي البحت، لأنه ينصب على العناصر المنضبطة والمكونة لهذه الصورة، وهو – من ثم – يعد حكما موضوعيا لأنه يصدق دائما على الشئ نفسه وفي الظروف نفسها (٢).

وطبيعى أنه حين يكون الحكم موضوعياً فإنه يصور إجماعا عاما لارأيا فرديا على أساس أنه لا خلاف في العناصر الموضوعية للشئ. وقد نجد هربارت يتبع كانت، فيعد هذا الحكم حكما فرديا بصفة أساسية، وعلى أساس أن التعميم التجريدي يتعارض مع العرض الكامل للصورة form موضوع الحكم... ولكن هذا الحكم «الفردي» يعد في المنطق الحديث ببساطة حكما عاما» (٢).

وتتكون الصورة البحتة - بحسب وجهة نظر هربارت - من العلاقات ولا شئ سوى العلاقات، كما تبدو، ومنفصلة انفصالا كليا عن القريئة. وهذه هي «العلاقات الإستطيقية

Pure form (\)

Bosanquet: History of Aesthegitcp.369. (1)

⁽٣) المرجع السابق .

الأساسية» (١). ومهمة علم الإستطيقا هي إحصائها. والنتيجة الأولى المباشرة لهذه الرجهة هي رفض الألفاظ التعميمية في الحكم مثل «مثير للشفقة، نبيل، فاتن، رزين» وما أشبه، وهي المنتزعة من أنواع العاطفة الذاتية التي تحتل مكانها في الإستطيقا العامة، فهي تجمع خطأ الذاتية إلى خطأ التجريد، ولا تخبرنا بشئ عن الجمال الخاص والقبع الخاص بالفنون المختلفة، فلا شئ عن الموسيقا، حيث تكون المسألة مسألة النغم، ولا شئ عن النحت، حيث تكون المسألة الأشكال (٢).

والنتيجة الثانية المباشرة لهذه الوجهة، هي أن «البسيط» ليست صفة إستطيقية. ومعنى ذلك - بحسب اتسمرمان Zimmermann - أن الأنفام والألوان المفردة لا تعد جميلة (٢)، لأنها بطبيعة الحال لا تتمثل فيها تلك العلاقات التي نجدها متمثلة في «المركب»؛ والتي تعمل في جمال الجميل.

والتقسيم الأولى لهذه العلاقات هو أن بعضها يحدث في وقت واحد وبعضها الآخر يتتابع، ولكن هذا التقسيم لا يتخذ أساساً للتمييز بين الفنون المختلفة لأن القسمين يتمثلان في كل هذه الفنون. ولذلك نجد هربارت يقرق بين الفنون على أساس قريب من أساس التقريق بين الفن الكلاسيكي والرومنتيكي، فالذين يرغبون في الفن أن يعبر عن شئ هم الذين سيهتمون بالقسم الثاني (ذي الطابع الرومنتيكي) من الفنون، ويعتمد إعجابهم في الحقيقة على مثيرات خارج الإستطيقا (1).

والآن ما تلك العناصير الموضوعية التي من شأنها أن تجعل الأشياء جميلة، والتي تشترك فيها الفنون على السواء؟.

وقديما قال أرسطو «إن النظام والتناسق (السيمترية) والتحدد هي الخصائص الجوهرية التي يتألف منها الجمال (٥). وقديما أيضاً ناقش أفلوطين هذا الرأى، فهو يرى

[&]quot;elementary aesthetic relations"(1)

⁽٢) انظر ، بوزنكيت، المرجع السابق؛ ص ٣٦٩ .

⁽۲) نفسه ص ۲۷۰

⁽٤) نفسه ص ۳۷۰ – ۳۷۲

⁽٥) نقلا عن كاريت . المرجع السابق، ص ٣٦

أنه من الشائع القول إن تقاسق الأشياء وتناسبها يكسبانها جمالا. وعلى هذا لا يكون الجزء جميلا وإنما يكون الجمال في الكل، ولكن إذا كان الكل جميلا فقد كان من الواجب أن تكون الأجزاء كذلك ، فليس من المكن أن يتكون الجمال من عناصر قبيحة. فالألوان والأصوات المفردة لا يمكن إنكار جمالها. وإذا كان الوجه الواحد يبدو في بعض الأحيان جميلا وفي بعضها قبيحاً دون أن يحدث أي تغير في تناسقه فإن هذا يدل على أن الجمال شي آخر غير التناسق، وأن الشي المتناسق جميل ولكن لسبب آخر غير تناسقه (١). ومن ثم ينتسهي أفلوطين إلى أن الروح Soul هي مصدر الجمال ، وهي التي تجعل للأشياء حتى الأجسام؛ الحق في أن تسمى جميلة (٢).

والواقع أن هريارت قد انتهى أيضاً - وليس فى ذلك غرابة - إلى نفس النتيجة التى انتهى إليها أفلوطين، وهى أن عبقرية المؤلف هى التى تبث الروح Soul والقيمة فى العناصر المكونة للجمال، وإلا كانت العلاقات المختلفة المكونة لهذه العناصر تكرارا مملا^(٣).

وهكذا تربط القورماازم أخيراً بين العناصر المضوعية الجمال وبين الروح، فهى ليست عناصر جامدة وإنما هى عناصر حية. وإذا أخذنا عنصراً من تلك العناصر، ليكن النظام مثلا، فإننا نجد يُعض الباحثين يؤكد أنه لا يقوم فن بغير نظام عام المظهر والتعبير. ولكن هناك نظام، وقيمة الفن والجمال هى فى أنهما يكشفان عن هذا النظام بطريقة خاصة (1).

فحين يلتقى أفلوطين وهريارت عند الروح فإن ذلك ليس معناه أنهما يمثلان فلسفة واحدة، بل ما يزال كل منهما يسير في طريقه. وهما حين يلتقيان يتوازيان ولايمتزجان، ذلك أن أفلوطين يجعل «الروح» الخارجة عن الأشياء هي التي تجعل الأشياء، بامتدادها فيها، جميلة . وهو بذلك يرد الجمال إلى مبدأ علوى خارجى . في حين أن الفورمالزم وحسب فهمي لها - تجعل من قوانين الجمال عناصر واقعة 'concrete فقانون النظام

Ennead (۱) نقلا عن كاريت، المرجم السابق ص ٤٤ – ٤٥

^{· (}٢) نفسه ص ٤٦، وانظر أيضاً بوزنكيت ، المرجع السابق ، ص١١٦ - ١١٧ ·

⁽٣) بوزنكيت . المرجع السابق ص ٣٧٠ ، ٣٧١ .

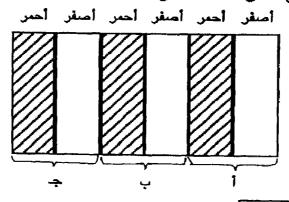
Heinemann F. H.: Essay on the Foundation of Aesthetics, p.37. (1)

مثلا يتمثل في الشيئ الجميل أولا . وهو حين يتمثل فيه فإن أرواحنا تهفو إليه، وهنا يقول هينيمان إن الجمال يروعنا لأننا نشعر بنظام المظهر بصورة لاواعية على أنه نظام أرواحنا فالنظام الذي تشعر أرواحنا بالرغبة فيه هو الذي يحققه الفنان^(۲) . وفي ميادين الفنون المختلفة يمكن أن ينتهي الفحص إلى الكشف عن النظم والقوانين الخاصة التي تتمثل في كل فن، وقد كشف ليوناريو بتحليله للظلال «نظاما خاصا يتحكم في ميدانها في الحالات التي نطلق فيها على الظلال أنها جميلة، ويتصل بذلك عناصر التصوير، والخطوط ووظائفها المختلفة؛ وأكثر من ذلك عناصر الموسيقي واللغة كلها يمكن أن تحلل (۱)» .

والواقع أن والتر بيتر W. Pater كان نافذ النظرة حين جعل الفنون على اختلافها تصبو إلى مكانة الموسيقى، ذلك أنه يكشف عن إدراك عنصر أو عناصر أساسية تشترك فيها كل الفنون، سواء منها التعبيرية (الزمانية) والتشكيلية (المكانية) بطريقتها الخاصة، ولكنها تتضح أكثر ماتتضح في فن الموسيقى .

ويمكننا الآن أن نرد تلك العناصر جميعاً إلى قانونين عامين أساسيين : قانون الإيقاع وقانون العلاقات ، وتحت قانون الإيقاع يدرس التناسق والانسجام والنظام ، ، إلخ،

وقد عرف سوريوالإيقاع rythme بأنه تنظيم متوال لعناصر متغيرة كيفيا في خط واحد، بصرف النظر عن اختلافها الصوتي(٢). ونستطيع من جانبنا أن نعطى صورة واضحة لمفهوم الإيقاع. ففي الشكل التالي:



⁽٣) مينيمان: المرجم السابق ، من ٤١

⁽۱) نفسه ص ۶۰ – ۲۲ .

⁽Y) بدر الديب: ماهية الفن والمعرقة الكامنة فيه ، رأى لإتيبن سوريو - مجلة علم النفس ، فبراير ١٩٥٣ ص ٧٧٧ .

على بساطته تتمثل سيعة قوانين هي :

النظام: وهذا واشبع في الترتيب الذي سارت قبيه الخطوط الملونة بالأحمر
 والأصنفر.

٢ – التغير : ويتمثل في أن اللون الواحد لايملا المساحة كلها، واكن هناك تغير من لون إلى أخر .

- ٣ التساوي : ويتضبح في تساوي الفطوط .
 - ٤ التوازي : وهو توازي هذه الخطوط .
- ه التوازن : وهر أن كل خط ملون بالأصفر يتوازن ويتعادل مع خط آخر ملون
 بالأحمر .

۱ - التالازم: وهر أن في كل خطين متبجاورين تلازما يتمثل في كل وحدة من الوحدات ، اب ، جه ،

٧ -- التكرار: ويتبثل في تكرار الوحدة المكونة من خطين.

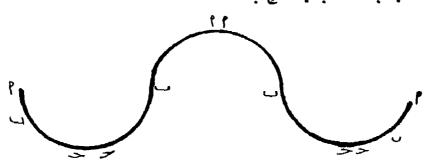
وطبيعى أن الذى ينظر إلى هذا الشكل لايكشف فيه هذه القوانين كلها لأول وهلة ولكنه سيتاثر بها على كل حال . قهذه القوانين السبعة تعمل جميعا في وقت واحد، وعملها المتلازم جميعا ينتج مانسميه الإيقاع ، فالإيقاع هو الصورة المجردة من هذه القوانين، وهي صورة ندركها إدراكاً حسياً مباشراً، ولكننا حين نحاول تحليل هذا الإدراك فإننا لا محالة مضطرون إلى الكشف عن هذه القوانين .

ولكن هذا الشكل رغم مابه من إيقاع يبدو أميم لا حيوية فيه. ممثله صبوت القطار، فيهو ممل وإن كان به إيقاع ، ومن ثم برزت الحاجة إلى إدخال عنصر جديد على هذا الإيقاع، يلونه ويبعث فيه الحياة . فإذا كان الإيقاع في الشكل الماضي يمكن أن تمثله هذه الصورة من الرموز :

ا ب-اب-اب،

فإن هناك بناء هو أكثر تعقيداً يمكن أن نمثله هكذا

ابج-جبا-ابج-جبا



وهذه الصورة الميلودية . والميلودي - بحسب سوريو - «هو الارتباط بسلم تترتب وفقاً لأبعاده العناصر المختلفة الكيفية، بحيث إن تلاحق كل عنصرين مختلفين لايكون بعداً واقعياً فحسب، بل هو أيضا انتقال من درجة إلى درجة وفق هذا البعد الثانى الذي يفرضه السلم، وبهذا يمكننا اعتبار الموسيقي الميلودية الخالصة معمارية ذات بعدين، وأنها في ذلك كالأرابسك(۱).

ولعلنا هنا نكون على ذكر من رأى كانت فى أن الجمال الخالص يتمثل فى الأرابسك فيما يتمثل، وإذا كان فن الأرابسك يتمثل فى مثل هذه الصورة الميلودية السابقة، وكان فنا مميزا للروح العربى، أمكننا أن نجد مفتاح الدرب الضيق الذى يفضى بنا إلى الأساس المسترك فى الفن العربى، حين نتبين – فيما بعد – أن المسعر الجميل، فى عرف النقاد والبلاغيين العرب، ينظرى فى أساسه على صورة أو عدة صور ميلودية كالصورة الرمزية السابقة، وعندئذ سنجد تلك القوانين التى تكمن خلف الإيقاع والميلودى تتمثل بأسمائها أحيانا (النظام – التساوى – التكرار ، . .) أو تتمثل بأسماء أخرى فى أبواب البديع التى عرفها العرب ،

هذا هو القانون الأول . وأما قانون العلاقات فإنه يقاسمه الأهمية في الصورة الجميلة . وقد رأينا هربارت يجعله القانون الأول من حيث إن الإيقاع أو الهارموني أو أي صورة من صور السيمترية ترجع آخر الأمر إلى هذين النوعين من العلاقات : العلاقات التي تتم في وقت معاً، وتلك التي تتتابع في الزمان . وهذا في الواقع إجمال لموضوع العلاقات لا إجمال بعده .

⁽١) الديب المسرنفسة ، س١٨٧، ٢٨٨ .

وقد رأينا كيف أن القول بضرورة العلاقات في العمل الفنى يقتضى وجود أجزاء عدة، أو مفردات كثيرة، وأن الجزء وهده، أو المفردة وهدها، تكتسب جمالها من علاقتها بما قبلها وما بعدها . وهذا في الواقع هو معدى القانون القديم : وهدة الشتات (١)، الذي قال به أرسطو . . . فالصورة الجميلة بنية هية، تشتبك أجزاؤها في علاقات فيما بينها ، وهي في مجموعها تكون تلك الوحدة التي هي في الواقع نتيجة لتلك العلاقات .

وإدراك هذه العلاقات في الصورة هو كشف في الواقع عن عناصر جمالها. واكن ينبغي أن نعرف أن هذا الإدراك لايحدث تقصيلا وإنما هو يتم جملة، كما هو الشأن في إدراك القوانين التي ينطوى عليها الإيقاع – كما رأينا . فإدراك العلاقات عملية تجريدية تقسية من الأجزاء المحسوسة في الصورة أو في الكل . ونحن ندرك هذه العلاقات عن لريق الحواس، ولكن دهذه المتعة الحسية تتحول إلى نوع من المتعة العقلية. فالانسجام لا يتلاشى ولكنه ينتقل ويتمثل العقل في علاقات بسيطة يمكن إدراكها بسهولة، فلا ييقى حسياً ، ولكنه يصير عقلياً هن وهذا معناه أن الجميل لا يكتفى بأن يمتع حسياً بل إنه يمتع عقلياً كذلك عن طريق المتعة الحسية .

وهذه النظرية تقوم على أساس طبيعى أدركه كواردج حين أدرك لزوم جزء يمكن الاتفاق عليه لتكوين الجميل هو «ذلك الجزء الذي يتفق طبيعيا ومشاعرنا، بحسب الانسجام القائم من قبل بين الطبيعة والعقل البشري»(٢).

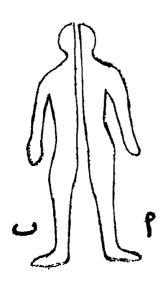
والواقع أن هذه النظرية الطبيعية – رغم نزعة البعض إلى معارضتها – تنطوى على حقيقة لايمكن الخلاص منها أو التنكر لها، فالقوانين التي تتمثل في الطبيعة تتمثل فينا كذلك، وفرض القوانين المشتركة بين الطبيعة وبيننا من الفروض الفعالة التي تفيد كثيراً في تفسير الحقيقة الإستطيقية.

[.] Unity iu Varicty (\)

S. T. Coleridge: On the Brinciples of Sound Criticism (٢) نقلا عن كاريت المابق، ص ٢٢٣.

Rey: Leçons de Philosophee,1.3.7. G. Séailles, Le Genie dans l'Art (r)
. chap. - vi

وينظرة بسيطة إلى تكويننا العضوى تكشف لنا عن كثير من القوانين التي تتحكم في جمال الأشياء:



ققى جسم الإنسان يتمثل الانسجام التام بين شطريه (ا، ب)، فهناك تساو بين الجرأين وتواز وتوازن وتقابل بين جزئيات الوحدة (ا) والوحدة (ب). والوحدتان معاً، بأجزائهما المختلفة تجمعهما وحدة عامة شاملة، تنسجم فيها علاقة الأجزاء بعضها مع بعض، وعلاقة كل جزء بالكل، فإدراكنا لأنفسنا واعين أو غير واعين – يجعلنا نتقبل كل ما تتمثل في تكوينه القوانين التي تتمثل في بنيتنا، دويبقي الشعور بالجمال في توافق الإدراك المباشر لعلاقة الأجزاء، كل جزء بالكفر، وعلاقة الجميع بالكل، مثيراً نوعاً من

المتعة المياشرة والمطلقة، دون تدخل لأي غاية حسية أو عقلية ه(١).

هذا هو الإحساس الجمالي البحت ، وهو يجعل الفن أو الجمال موضوعيا وتتحكم فيه قواتين مطلقة ، وهو بذلك يستبعد أي غاية خارجة ، فالفن من حيث هو فن، مستقل عن المنفعة وعن الأخلاق على السواء ، كما هو مستقل أيضا عن كل قيمة عملية ، وبغير هذا الاستقلال يكون من غير المستطاع الحديث عن قيمة ذاتية intrinsic للفن ، أو تصوير علم الإستطيقا.»(٢) .

وهنا تأتى الإجابة على سؤالنا القديم: هل هناك جانب موضوعي مشترك في الأشياء الجميلة، وأين يتمثل فقد رأينا منذ لحظات أن هناك عناصر أساسية لجمال الجميل. ورأينا كذلك أنها تتمثل أول ماتتمثل لحواسنا، ثم تنتقل منها إلى عقولنا. هذا القول يسمح لنا بأن نرتب عليه نتيجة أخرى هي أنه من المكن - وبهذا المعني فقط - أن نتحدث عما نسميه «الذوق المشترك» في مقابل «الذوق الشخصى» الذي بحثنا أصوله في الأسس الذاتية.

⁽۱) کاریت . نفسه، س۱۳۶

Croce Aesthetic, p. I16. (Y)

وفى قلسفة بيرك مايشد أزر هذه النتيجة . «فهو يرى أن النوق هو الملكة العقلية التي تحكم بها الفنون الجميلة ومنتجات الخيال . وهذه الملكة المقلية تعود بجنورها إلى الحواس التي ندرك بها ما يحيط بنا من العالم الخارجي والتي هي السببل الوحيد عند بيرك وعند عامة المفكرين الإنجليز، للمعرفة الإنسانية .

الحواس إذن هى أساس التنوق الفنى ، ونحن إذا تأملنا هذه الحواس وجدنا تكوينها العضوى يكاد يكون متماثلا عند الناس كافة، ومن ثم كان إدراكها للمحسات يكاد يكون متماثلاء(١) .

وقد يقال إن إدراك الأشياء الخارجية يختلف كثيراً عن تنوق الأعمال الفنية ، وأوضح فارق بينهما هو عنصر الغيال الذي تتمتع به الفنون، وهو عنصر لازم لكل فنان ومتنوق للفن على حد السواء . وصدق هذا القول لايهدم نظرية «التنوق المشترك» بقدرما يعززها، فالخيال هو مراح اللذة الفسيح، وميدان الآلام والمخاوف، ومثرى جميع مايتصل باللذة والألم من عواطف . ومادامت اللذة الخيالية تحدث من صور المدركات اللائة، والألم الخيالي يحدث من صور المدركات المؤلة، فإن كل مؤثر طبيعي خارجي يؤثر في أخيلة النياس أثراً متقارباً أو متشابها، على نفس القاعدة التي تلتذ بها الحواس أو تتألم من المؤثرات الخارجية ، وينتج من هذا أن هناك اتفاقا أو تقاربا في الأخيلة البشرية يساوي اتفاق الناس أو تقاربهم في الإحساس»(٢) .

⁽۱) محمد عبد العزيز إسحق: النوق الغنى عند إدمون بيرك . الكاتب المصرى، مجلد ٧ عدد أكتوبر ١٩٤٧، ص١٠٧

⁽٢) نفس المصدر من ١٠٨

الباب الثاني

الأسس الجمالية في النقد العربي

الفصل الأول

النظرية الجمالية عند العرب وصداها في النقد الأدبي

النظرية الجمالية عند العرب غير متباورة حتى الآن، قهى لا يمكن تمثلها من حيث هى نظرية متكاملة فصل القول فيها أحد الفلاسفة العرب وتناولها تناولا مستقلا يشعر بالاهتمام أو يشعر بالوعى، كما لا يمكن تتبعها في تطورها التاريخى، لأن البداية غير وأضحة، وعناصر التكوين غير متميزة، وإذا كانت النظرية الجمالية تمثل الوعى الجمالى عند المفكرين وعامة الشعب في أمة من الأمم فإن النظرية التي تصور لنا هذا الوعى لم تصور بعد من حيث هي. وإذا كان تطور النظرية الجمالية هو الصورة التي يتمثل فيها تطور الوعى الجمالي في الأمة فإن تاريخ هذا الوعى لم يتمثل في تاريخ الفكر العربي بوضوح فضلا عن أن يصور لنا تطوراً ملحوظاً.

طبيعى أن العربي في جاهليته، كان يعرف الجمال بصورة أو باخرى، واكتها كانت المعرفة الأولية السائجة التي يشترك فيها جميع الناس، أو لنقل إنها لم تكن المعرفة الواعية، أو بلفظ أدق المعرفة الناتجة عن تأمل وتركيب، وإذا كنا نستبعد أن يكون العربي في تلك العصور المتقدمة قد عرف الجمال ذلك النوع من المعرفة، فليس ذلك إلا لأن مظاهر حياته الفكرية في أسمى مكان وصلت إليه نتمثل لنا في إنتاجه الفني أو الشعرى على وجه التحديد. وطبيعي جداً أن يكون للعربي وقد وصل إلى مرحلة الإنتاج الفني الراقي (الشعر في صورته القديمة الناضجة) نظرته إلى الكون، وتنوقه لمظاهر الجمال والقبح فيه. فالشعر في هذه الصورة يكون انقعالا بجمال الأشياء أو قبحها، ولكننا رغم هذا الفرض لا نستطيع أن نتصور أنه كانت في نفسه فكرة عن الجمال فضلا عن أن تكون نظرية. ولكنه يدرك الجمال إدراكا بسيطاً، وهو في الوقت نفسه إدراك مباشر، وإن كان مصدره الحس (۱). وهذا الشعر الذي هو أرقي ثمرة من ثمار حياته الفكرية لا يستطيع أن ينقل إلينا الحس (۱) يصور لنا هذا المني الشعر الذي أورده المفضل الفني في مفضلياته جد ١ ص ١٣٠، وهو الحارث بن حازة اليشكري إذ يقول:

لمن الديار عفون بالحبس لاشيئ قيها غيس أمسورة أو غير أثار الجياد بأعس فحسبت فيها الركب أحدس في

آياتها كمهارق الفرس سفع الصدود يلحن كالشمس راض الجماد وآيسة الدعس كل الأمود وكنت ذا حدس

عن الشاعر نظريته أو فكرته في الجمال، وإن كنا بشئ من الجهد- قد يصل أحيانا مع الاندفاع إلى نوع من التعسف- نستطيع أن نتبين بعض الخطوط المشتركة في هذا الشعر، والتى تتمثل فيها انفعالات العربي بصور القبح والجمال التي يقع عليها في بيئته.

وإذا نحن التمسنا الموطن الذي تتضع فيه هذه الانفعالات في الشعر الجاهلي وجدنا أن شعر الغزل هو الميدان الذي يتعرض فيه الشاعر لتصوير انفعاله بالجمال، فماذا نرى من تلك الخطوط العامة المشتركة التي تصور لنا موقفه من الجمال؟

ولست أريد هنا أن أبدأ دراسة مستقلة للغزل في العصر الجاهلي لأنتهى منها إلى الحكم الذي يصور لنا مدى إحساس العربي بالجمال وموقفه حين يكفي للوصول إلى هذا الحكم القدر الصالح من الشواهد. فلنقرأ إذن في شعر الغزل لذلك العهد لنرى كيف تمثل الشاعر جمال المرأة، وأين وقف في تمثله لهذا الجمال، وما الذي لفته منه، وما الذي عنى بتصويره.

هذا أمرق القيس يصف لنا محاسن محبوبته فيقول:

هصرت بفودى رأسها فتمايلت مهفه فة بيضاء غير مفاضية كبكر المقانساة البياض بصفرة تصد وتبدى عن أسيل وتتقى وجيد كجيد الريم ليس بفاحش وفرع يزين المتن أسود فاحم غدائرها مستشزرات إلى العلا وكشح لطيف كالجديل مخصر وتضحى فتيت المسك فوق فراشها وتعطو برخص غير شسن كأنها تضيئ الظللم بالعشي كأنها

على هضيم الكشح ريا المخلخل تراثبها مصقولة كالسجنجل غذاها نمير الماء غير المحلل بناظرة من وحش وجرة مطفل إذا هي نصته ولا بمعطل أثيث كقنو النخلة المتعثكل تضل العقاص في مثنى ومرسل وساق كأنبوب السقى المذليل لنرم الضحى لم تنتطق عن تفضل أساريع ظبى أو مساويك إسحل منارة ممسى راهي متبيئا (١)

⁽١) الزوزني : شرح المعلقات السبع ، ط المليجي سنة ١٣١٩هـ؛ ص ١٤ وما بعدها

وهذا التصوير للصفات المستحبة أو المستحسنة في المحبوبة يفيدنا من نواح كثيرة، وإن كان يكفينا هنا أن نلاحظ أن الشاعر لم يقف عند أي صفة حسن معنوبة، بل كانت كل الصفات التي لفتته في محبوبته هي الصفات الحسية المحض. وقد راح يقف عند كل عضو منها من فرعها إلى أطرافها، فيعطينا صورة للمثل الأعلى لكل عضو، ومن مجموع ذلك تتكون صورة المثل الأعلى للجسم كله، ومن هنا كان الشاعر حسياً في تصوره للجمال وتصويره له على السواء.

وليس غريباً على موضوعنا أن نقف عند صورة المرأة أو المثل الأعلى لصورتها الحسية منذ ذلك الوقت؛ لأننا سنجد فيما بعد أن صورة «الجارية الحسناء» سنتمثل دائما لأغلب النقاد، وسعيتناقلونها واحداً عن الآخر وهم في معرض الحديث عن المفاضلة بين شعر وشعر. فإذا كانت الصورة الحسية هي التي لفتت الشاعر القديم، وكان اهتمامه ضئيلا أو في حكم المعدوم بالصفات المعنوية، وإذا كان النقد الأدبى منذ البداية قد استمد مثله الفتية من إنتاج الشعراء الكبار أنفسهم كامرئ القيس والنابغة وغيرهما، فإنه يكون من الطبيعي أن نجد النزعة الحسية التي تمثلت في شعر الشعراء تتمثل على نحو من الأنحناء عند النقاد كذلك.

ويبقى أن ترتقى هذه الملاحظة إلى مرتبة الحكم، والكثرة من شعر النسبب الذى بين أيدينا تؤكد هذه الملاحظة. ويكفى لغرضنا هنا أن نقف عند مثال آخر أو مثالين، وانأخذ قول النابغة:

نظرت بمقلة شادن متربب والنظم في سلك يزين نحرها صفراء كالسيراء أكمل خلقها والبطن نوعكن لطيف طيب مخطوطة المتنين غير مفاضة قامت تراحى بين سجفى كلة أو درة صدفية غواصها أو دمية من مرمر مرفوعة سقط النصيف ولم ترد إسقاطه بمخضب برخص كأن بنانب

أحوى أحم المقلتين مقالد ذهب توقد كالشهاب الموقد كالشهاب الموقد كالغصن في غلوائه المتأول والنحر تنفجه بثدى مقعد ريا الروادف بضة المتجرد كالشمس يوم طلوعها بالأسعد بهج متى يرها يهل ويسجد بنيت بأجر تشاد وقرمد فتناواته واتقتنا باليد

The Diwan of the six ancient Arabic poets, ed. by: (\)
\(\documes \text{W}\). Alwardt; London, Trübner & Co.,1870

وقول عبد الله بن عجلان، وهو شاعر جاهلى:

جديدة سريال الشباب كأتها سقية بردى نمتها غيولها ومضملة باللحم من دون ثويها تطول القصار والطوال تطولها كنان دمسقاً أو فروع غمامة على متنها منها استقر جديلها (١)

ومن شاء أن يكفى نفسه مئونة البحث فليرجع إلى محاضرات الراغب الأصفهائى (٢)، فهو يعقد فصلا للحديث عما جاء فى محاسن المحبوب والميل إليه. وقراءة هذا الفصل تجمع لنا قدراً غير قليل من صفات الحسن التى كان الشعراء يرونها في المحبوب ويصورونها فى أشعارهم وعندئذ سيصل بسهولة إلى النتيجة التى نريد أن نؤكدها الآن، وهى أن الشاعر لم يكن ينفعل إلا بالمدورة الحسية للمحبوبة، فراح يجسم لنا فى محبوبته المثل الأعلى للصورة الحسية. وكان نتيجة ذلك أننا لا نستطيع أن نتعرف شخصية كل محبوبة، لأننا لن نجد إلا صورة واحدة هى المثل الأعلى الذى يتمثل فى كل محبوبة.

والصور التى عرضناها والتى نجدها عند الأصفهاني كلها صور متشابهة في مجموعها وتفصيلها، وهي تعتمد في التقاطها وتصويرها على حواس الإبصار والذوق، ولكن ذلك نادر وغير أساسي في جمال المرأة بالنسبة للشاعر القديم، وقد يشركه في ذلك الشاعر المحدث إلى حد بعيد، ويظهر لنا من هذه الصور كذلك إحساس الشاعر بالألوان، كالأبيض المنوج بالصفرة والقاحم، والأحمر العنمي، ولكنه يسجل لنا هذه الألوان منفعلا بها، حتى يأتي بشار فيما بعد فيحدد لنا إحساسه باللون حين يقول: إن الحسن أحمر (7).

قضينا شريكا دينه كان عندنا نبى غامد والحسن يوصف أحمرا

فذكر أن دما كان لهم في الأرد فادركوا بثارهم ، نقله بشار فقال يخاطب عشيقته :

فإذا خَالِهُا فَأَلَحُالِي فِي الْحِسِنُ إِنْ الْحِسِنُ أَحِمِر

رواء بعضهم (في الحمر إن الحسن) . راجع : ابن رشيق : قراضة الذهب في نقد أشعار العرب ط ١ الخائجي سنة ١٩٣٦، ص ٢٩.

⁽١) أبو تمام : ديوان الحماسة؛ تشره محمد سعيد الرائعي، للكتبة الأزهرية ط ٣ جـ ص ٨٠، ٨٠.

⁽٢) الراغب الأصفهائي: محاشرات الأدباء، جـ ٢ ص ١٨٧ بمابعدها.

⁽٣) قال الطويس بن عبد الله:

وأظننا الآن نستطيع أن ننتهى قى كثير من الاطمئنان إلى هذا الحكم وهو أن العربى القديم لم يفكر فى الجمال وإن كان قد انفعل بصوره، وهو لم ينفعل بكل صوره، بل انفعل بصوره الحسية، بخاصة ما استقبل بالعين فكان رائقا(۱)، أو بالقم فكان لذيذا(۱)، أو باليد فكان ناعما(۱)، وهذا يجعلنا ننتبه إلى أن العرب منذ اللحظة الأولى كانت نزعتهم حسية فى تذوق الجمال. وسيكون لهذا خطره عندما ننتقل إلى ميدان النقد.

ثم ياتى الإسلام، ولكن هل غير الإسلام حقا من موقف العربى وبخاصة موقف الفنى إزاء الكون؟ لقد لفته القرآن كثيراً إلى مظاهر الجمال في هذا الكون، وهذه وحدها نقلة لها قيمتها من ناحية تاريخ التطور الفكرى للعربى، فلاشك أن الوقوف أمام الطبيعة والانفعال بهذا الجمال يتطلب وعياً جمالياً أرقى من ذلك الذى تمثل عند الشعراء الجاهليين في موقفهم من جمال المعبوب. ولا شك أن قطعة السكر أجمل (أحلى) عند الطفل من الوردة. وهو لكى يدرك جمال الموردة يحتاج إلى نوع من الرقى الفكرى. كذلك كان العربى يدرك الجمال بحسه القريب، وحاول القرآن أن يلفته إلى جمال أرقى يتمثل أمامه في الكون العربيض، واست واثقاً من نتيجة تلك المحاولة. فالظاهر أمامنا أن الميدان الفنى لم يتثر بها، ولم تحدث تحولا خطيراً في موقف العربي العام من الجمال، والشعراء الذين التفتوا إلى الطبيعة من الإسلاميين ووقفوا عليها كثيراً من نشاطهم الفنى لم ينفعلوا بها تحت تأثير الفكرة الدينية إلا صورتها الجدلية المؤثرة . ومهما قيل من أن الشعر قد تطور تحت تأثير الإسلام أن أنه فإ التطور محدود. وكل العناصر الإسلامية التى تجدها في شعر الشعراء في صدر الإسلام أو في مجرد الموى ما تلبث أن تختفى، وهي بعد لم تكن العناصر التي حولت الشعراء عن مجرد الومال الحسى إلى الانطلاق إلى آفاق نفسية بعيدة، وشاعر الصحراء عن مجرد الومال الصسي إلى الانطلاق إلى آفاق نفسية بعيدة، وشاعر الصحراء عن مجرد الوقوف عند الجمال الحسى إلى الانطلاق إلى آفاق نفسية بعيدة، وشاعر الصحراء عن

⁽١) وهذا يتضبح في الصورة المفصلة الأجزاء جسم المحبوبة ، «راجع أيضًا قول توبة بن الحمير، ديوان الحماسة جـ ٢ ص ١٠٥.

⁽٢) راجع قول عنترة: (لذيذة المتبسم) في ديوان الشعراء الجاهليين السنة، نشرة ألفاردت، ص ٤٤.

⁽٣) الجع إلى قول عبد الله بن عجلان: كأن دمقسا .. إلخ .

⁽٤) شوقى ضيف : التطور والتجديد في الشعر الأموى ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ط اسنة ١٩٥٧ من ٣٨ وما بعدها.

نو الرمة قد امتلا شعره بعناصر إسلامية (۱)، ولكن ليس لهذه العناصر أى دخل فى تصويره الرائع لجمال الصحراء ولا فى انفعاله به. فنزعته فردية بحت، وليست ظاهرة عامة.

وعلى ذلك يستمر التيار القديم في الإنتاج الأدبي، فتتمثل لنا الحسية واضحة في الانفعال بالجمال الذي يتضمنه أغلب هذا الإنتاج.

وهناك بطبيعة الحال طريقان لكل من يحاول تمثل النظرية الجمالية عند العرب: الأول هو ذلك الذي يدرس النتاج الأدبي ليصور منه موقفهم من الجمال وأنفعالهم به، والثاني هو ذلك الذي نجده عند المفكرين الذين تمثلت مشكلة الجمال في عقولهم فراحوا يدرسونها ويحالونها. وقد رسمنا بداية الخط الأول، لأن تصويره هذه البداية هو مايعنينا، ولاننا نعتقد أن الاستمرار في هذه الدراسة لن يضيف شيئا جوهريا، وتريد الآن أن نرسم مبورة للرعي الجمالي كما تمثل عند مفكري العرب، وأغلب الظن أن التفاعل بين النشاط الفكري والنشاط الفتي كان قائما بضاصة في العصور المتأخرة ، ويلزم هنا أن نصور موقف المفكرين انتبين منه مدى هذا التفاعل. ولاشك أن الفقهاء هم الذين يصورون لنا مدى مادفعهم الإسلام إلى التفكير في الجمال والقبح، وفكرة «الجمال والقبح العقليين» مشهورة معروفة في كتبهم. ولا نريد أن نتعرض بالإسهاب لهذه الفكرة، لأن أغلبية النقاد كانوا فقهاء أوقضاة درسوا الفقه، ومع ذلك فإننا لا تجد في نقدهم ظلا لهذه الفكرة. أما التفاعل فإننا تجده يتم بعيداً عن تلك الدراسات الفقهية العويصة، وعند الإمام الغزالي تتمثل صورة قوية لهذا التفاعل، وعنده يتمثل بوضوح الجانب النظري من فلسفة الجمال عند العرب.

وإذا نحن رجعنا إلى مؤلفه المشهور، «إحياء علوم الدين»، وجدناه في حديثه عن حقيقة الحب من حيث هو ميل طبيعي في الإنسان نحو الأشياء، يقول: «إنه لا يتصور محبة إلا بعد معرفة و إدراك، إذ لا يحب الإنسان إلا مايعرفه، ولذلك لم يتصور أن يتصف بالحب جماد بل هو من خاصية الحي المدرك؛ ثم المدركات في انقسامها تنقسم إلى مايوافق طبع المدرك ويلائمه ويلذه إلى ما ينافيه وينافره ويؤلمه، وإلى مألا يؤثر فيه بإيلام

⁽١) المرجع السابق ص ٤٥.

وإلذاذ، فكل مافي إدراكه لذة وراحة فهو محبوب عند المدرك، وما في إدراكه ألم فهو مبغوض عند المدرك ، وما يخلو عن استقطاب ألم ولذة فلا يوصف بكونه محبوبا ولا مكروها، فإذًا كل لذيذ محبوب عند الملتذ به. ومعنى كونه محبوباً أن في الطبع ميلا إليه. ومعنى كونه مبغوضا أن في الطبع نفرة عنه. فالحب عبارة عن ميل الطبع إلى الشئ الملذ .. والبغض عبارة عن نفرة الطبع عن المؤلم المتعب .. ه(١)

وتتضم تفصيلات هذه النزعة الحسية في تفسيره الحب حين يقول: «إن الحب لما كان تابعا للإدراك والمعرفة، انقسم لا محالة بحسب انقسام المدركات والحواس، فلكل حاسة إدراك لنوع من المدركات.

ولكل واحد منها أذة في بعض المدركات، وللطبع بسبب تلك اللذة ميل إليها، فكانت محبوبات عند الطبع السليم^(۲)؛ فلذة العين في الإبصار وإدراك المبصرات الجميلة والصورة المليحة الحسية المستلذة؛ ولذة الأذن في النغميات الطيبة الموزونة؛ ولذة الشم في الروائح الطيبة؛ ولذة الذوق في الطعوم، ولذة اللمس في اللين والنعومة،

ولما كانت هذه المدركات بالحواس/ ملذة كانت محبوبة، أي كان للطبع السليم ميل إليها(٢)

وهذا التفسير للذة الحواس هو بعينه مانجده عند ابن طباطبا في كتابه «عيار الشعر» عندما كان بسبيل تفسير الحسن والقبح، أو ما نقبله وترقضه في الشعر، وكتاب ابن طباطبا هذا في النقد ، وهو يقوم على اختيار الحسن والقبيح من النماذج الشعرية، بعد مقدمة نظرية في أساس هذا الاختيار وسنعود إليه في حينه.

غير أن الغزالي لم يقتصر على ذكر الحواس من حيث هي أداة الإدراك، بل أضاف إليها القلب أو «البصيرة الباطنة» بتعبيره، وجعلها أقوى من البصر الظاهر ، قال:

«والقلب أشد إدراكا من العين ، وجمال المعانى المدركة بالقعل أعظم من جمال

⁽١) الغزالي: إحياء على الدين، ط الطبي جـ ٤ ص ٤٥٢.

⁽٢) وتلاحظ هنا أن المقصود بالطبع السليم هو سلامة تادية الحواس لوظائفها البيولوجية، وهذا يلقى لنا ضوءاً على استخدام عيارة (الطبع السليم) في كتب النقد العربي، ويمكن مقارنة هذه الفكرة في اشتراط سلامة الحواس لاستقبال الأثر الصادر من الجميل بفكرة اشتراط سلامة الطبع لتمام التذوق الأدبي.

⁽٣) الغزالي، نفس المصدر جـ ٤ ٢٥٤ – ٥٥٠.

المدور الظاهرة للإبصار^(١)، هتكون لا مسالة لذة القلب بما يدركه من الأمور الشريفة الإلهية التي تجل عن أن تدركها الحواس أتم وأبلغ^(١).

وتتضح لذا هذه النظرية الحسية في تفسير الجمال عند الغزالي في الفصل الذي عقده لبيان معنى الحسن والجمال حيث يقول: «إن الحسن ليس مقصوراً على مدركات البصر، ولا على تناسب الخلقة وامتزاج البياض بالحمرة، فإنا تقول: هذا خط حسن، وهذا البصن حسن، وهذا أناء حسن، فأي معنى صبوت حسن، وهذا أباء حسن، فأي معنى الحسن الصوت والفط. وسائر الأشياء إن لم يكن الحسن في الصورة؛ ومعلوم أن العين تستلذ بالنظر إلى الفط الحسن، والأذن تستلذ استماع النغمات الحسنة الطيبة، وما من شئ من المدركات إلا وهو منقسم إلى حسن وقبيح. فما معنى الحسن الذي تشترك فيه مذه الأشياء ؟ فلابد من البحث عنه . وهذا البحث يطول ولا يليق بعلم المعاملة الإطناب فيه فنصرح بالحق ونقول: كل شئ فجماله وحسنه في أن يحضر جماله اللائق به، المكن له. فإذا كان جميع كمالاته المكتة حاضرة فهو في غاية الجمال، وإن كان الحاضر بعضها فله من الحسن والجمال بقدر ماحضر، فالفرس الحسن هو الذي جمع كل مايليق بالفرس من الحسن والجمال بقدر ماحضر، فالفرس الحسن هو الذي جمع كل مايليق بالفرس من الخط من تناسب الحروف وتوازنها واستقامة ترتيبها وحسن انتظامها ، ولكل شئ كمال بالخط من تناسب الحروف وتوازنها واستقامة ترتيبها وحسن انتظامها ، ولكل شئ كمال يليق به. وقد يليق بغيره ضده، فحسن كل شئ في كماله الذي يليق به ..

قإن قلت: فهذه الأشياء وإن لم تدرك جميعها بحسن البصر مثل الأصوات والطعوم فإنها لا تنفك عن إدراك الحواس لها فهى محسوسات، وليس ينكر الحسن والجمال المحسوسات، ولا ينكر حصول اللذة بإدراك حسنها، وإنما ينكر ذلك في غير المدرك بالحواس، فاعلم أن الحسن والجمال موجود في غير المحسوسات، إذ يقال: هذا خلق حسن، وهذا علم حسن، وهذه سيرة حسنة، وهذه أخلاق جميلة (٢)». ثم ينتهى الغزالي إلى أن «الصورة ظاهرة وباطنة، والحسن والجمال يشملهما، وتدرك الصور الظاهرة بالبصر الظاهر، والصور الباطنة بالبصيرة الباطنة، فمن حرم البصيرة لا يدركها ولا يلتذ بها ولا يحبها ولا يميل إليها .. ومن كانت البصيرة الباطنة أغلب عليه من الحواس الظاهرة كان

⁽١) وهنا يبدأ الاثر الديني في الطهور حين نقرأ بقية العبارة.

⁽٢) الغزالي، تفس المضمع، من ٥٥٠،

⁽٣) الغزالي، نفس الموضع من ٢٥٢، ٧٥٧.

حبه للمعانى الباطنة أكثر من حبه للمعانى الظاهرة، فشتان بين من يحب نقشاً مصوراً على الحائط لجمال مسورته الظاهرة، وبين من يحب نبيباً من الأنبياء لجمال مسورته الباطنة (۱)».

وهنا نلاحظ أن الغزالى قد جعل الجمال الظاهر من شأن الحواس والجمال الباطن من شأن البصيرة، واكنه تحول -- تحت تأثير اتجاهه الدينى-- إلى الجانب الأخلاقى حين جعل الجمال المدرك بالبصيرة أحسن من ذلك المدرك بالحواس، وإذا كان الاتجاه الأخلاقى لم ينفذ إلى نفوس الأدباء والنقاد، ولم يؤثر في اتجاهاتهم الفنية بحسب كثير من النصوص (٢)، فقد بقى أن يكون الجمال الذي وقف عليه النقاد وومعفوه أو اهتموا ببيانه هو في الغالب -- الجمال الشكلي الذي يلمس بالحواس،

وإذا نحن رجعنا إلى أبى حيان التوحيدى — وهو والجاحظ، من بعض الاعتبارات، المعورة القوية للفكر العربى — فإننا نجده يقف من مشكلة الجمال والقبح موقفا طريفا حين يلمح فكرة النسبية في القول بالجمال أو القبح ، وحين يلمس الأسس التي يقوم عليها الحكم الجمالي بصفة هامة : يقول في «الإمتاع والمؤانسة»: «فأما الحسن والقبيح فلا بد له من البحث اللطيف عنهما حتى لايجور فيرى القبيح حسناً والحسن قبيحاً ، فيأتي القبيح على أنه حسن، ويرفض الحسن على أنه قبيح، ومناشئ الحسن والقبيح كثيرة : منها طبيعي ومنها بالعادة ومنها بالشرع ومنها بالعقل ومنها بالشهوة. فإذا اعتبر هذه المناشئ، صدق الصادق منها وكذب الكاذب، وكان استحسانه على قدر ذلك (٢).

فأبو حيان يلمس هنا خمسة عناصر تشترك في تكوين الجميل: العنصر الطبيعى أو لنقل الأساس الحسى، ثم العنصر الاجتماعى (بالعادة) ، أو لنقل الأساس الاجتماعى، ثم العنصر الدينى أو الأساس الدينى (الشرع)، ثم العنصر العقلى أو الأساس الفكرى، ثم عنصر الشهوة أو الأساس الجنسى، فالجميل قد يكون جميلا بحكم تكوينه الطبيعى، وقد يكون جميلا لأن الناس فى المجتمع اعتادوا أن يروا فيه جمالا وهم يطلقون عليه هذا المصف، وقد يكون جميلا لأن الدين دعا أو افت إليه، وقد يكون جميلا لأن البصيرة

⁽۱) للصدر نفسه، س ۸ه۲،

⁽٢) سيتضبح لنا هذا فيما بعد عند تصوير الأسس الجمالية في النقد العربي

⁽٣) أبوحيان التوحيدى: الإمتاع والمؤانسة، ط لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٣٩ جـ ١ ص٠٥١.

والعقل(١) أدركا فيه هذا الوصف، وقد يكون جميلا كذلك، لأنه يسد الرغبة الشهوائية في الإنسان.

وفي المقابسات، يلمس أبو حيان مشكلة الجمال في الطبيعة والجمال في الفن، وهي كما رأينا من المشكلات الرئيسية في تاريخ الإستطيقا، ففي المقابسة التاسعة عشرة يتحدث «في السماع والغناء وأثرهما في النفس، وحاجة الطبيعة إلى صناعة » فنجده يذكر أنه خرج في صحبة أبي سليمان يوما ومعهما صبى دميم الخلقة، ولكنه كان حسن الصوت، فقال أبو سليمان : «لو كان لهذا من يضرجه ويعنى به ويأخذه بالطرائق المؤلفة والألحان المختلفة لكان يظهر أنه أية ويصير فتنة، فإنه عجيب الطبع، بديع الفن.

(ثم يتساءل أبو سليمان عن الطبيعة): لم احتاجت إلى صناعة؟ وقد علمنا أن الصناعة تحكى (٢) الطبيعة وتروم اللحاق بها والقرب منها على سقوطها دونها، وهذا رأى صحيح وقول مشروع، وإنما حكتها وتبعت رسمها وقصت أثرها لانحطاط رتبتها عنها، وقد زعمت أن هذا الحدث لم تكفه الطبيعة ولم تعنه، وأنها قد احتاجت إلى الصناعة حتى يكون الكمال مستفاداً ومأخوذاً من جهتها، والغاية مبلوغة بمعونتها وإصدارها.

فقلنا له : ماندري، وإنها لمسألة .

ققال: إن الطبيعة إنما احتاجت إلى الصناعة في هذا المكان لأن الصناعة هاهنا تستملى من النفس والعقل، وتملى على الطبيعة .. وقد صبح أن الطبيعة مرتبتها دون مرتبة النفس، تقبل آثارها وتمتثل أمرها، وتكمل بكمالها، وتعمل علي استعمالها، وتكتب بإملائها، وترسم بإلقائها، والموسيقي حاصل للنفس وموجود فيها على نوع لطيف وصنف شريف، فالموسيقار إذا صادف طبيعة قابلة، ومادة مستجيبة، وقريحة مواتية، وآلة منقادة أفرغ فيها بتأييد العقل والنفس لبوساً مؤنقاً، وتأليفاً معجباً، وأعطاها صورة معشوقة، وحيلة مرموقة، وقيته في ذلك تكون بمواصلة النفس الناطقة. فمن هاهنا احتاجت الطبيعة إلى الصناعة الحادثة

⁽١) تلاحظ منا خللا لفكرة «الجمال والقبح العقليين» كما هي عند الأصوليين.

⁽٢) وهنا أيضًا يلمس أبو حيان نظرية «المحاكاة» التي وجدت منذ اللحظة الأولى جنباً إلى جنب مع نظرية الجمال الطبيعي والجمال في الفن.

التي من شأنها استملاء ما ليس لها، وإملاء ما يحصل فيها، استكمالا بما يأخذ، وكمالا لما تعطي (١).

وهكذا يتمثل لنا في هذا الجانب الفكري كثير من المشكلات التي تتمثل عادة في النظرية الجمالية. ولابن سينا رسالة في «البلاغة والخطابة» يؤكد فيها تلك النزعة الحسية العامة في تفسير الجميل، ولكنه -فيما يبدو- يفرق بين الجميل من حيث هو غاية تختلف عن الغايات الأخرى ولاتمتزج بها . فعنده أن «الغايات ثلاث : خير ونافع ولذيذ، والنافع يكاد أن يكون ماعددناه من أجزاء صلاح الحال محيطا به. أما اللذيذ فينبغي أن يحيط بأجزائه، أعنى أنواعه أيضاً، فنقول : إن اللذة حركة النفس وتهيؤ يكون بغتة بالحس، للأمر الطبيعي الملائم ، فكل مايفعل هذه الحركة والتهيؤ فهو اذيذ، ومافعل ضدها فهو مؤلم مؤذ، والأمور الملائمة منها ما يلائم بالطبيعة ومنها مايلائم بالعادة، ويلائم بالطبيعة والعادة الكسل والتواني والمعصية والدعة والنوم والمشهيات التخيلية والحسية والفكرية ، وليس كل اللذيذات عن الحمس، بل في التخيل لذات أيضاً، وإن كانت بالحرى أن تنسب إلى الحس، فإن الذاكرين الذات يلتنون بها .. إلغ (٢).

فالخير والنافع من حيث هما غايتان لا يختلطان باللذيذ، أو بعبارة أخرى لا يتضمن اللذيذ غاية خيرة أو غاية نفعية (٢)، «والتهيؤ الذي يكون بغتة بالحس للأمر الطبيعي الملائم» هو ما اصطلح على تسميته intuition (٤) في الفلسفة الجمالية الغربية، وبخاصة عند بندتو كروتشه، وكل اللذيذات تصدر عن الحس، أو هي آخر الأمر تعود إلى الحس (٥). وهنا يتمثل لنا اتجاه المدرسة الإنجليزية بصفة خاصة في موقفها من الذوق الفتى . واسنا هنا بسبيل مقارنة هذه الأفكار الجمالية عند العرب بما نجده عند المفكرين الغربيين، فقد حددنا لهذا الغرض مكانا خاصا من هذه الرسالة، ويهمنا هنا أمران: الأول أن ندخل في حسابنا

⁽۱) أبو حيان التوحيدى: المقابسات، تحقيق السندوبي، نشرته المكتبة التجارية سنة ١٩٢٩، من ١٦٢، ١٦٤.

⁽٢) ابن سينا : رسالة في البلاغة والخطابة - صورة فوتوغرافية برقم جامعة القاهرة، ورقة ١٠

⁽٣) راجع نظرية كانت، فيما سبق.

⁽٤) راجع الفصل الأول من كروتشه: Aesthetic

⁽٥) قارن هذه النظرية بنظرية النوق عند أدمون بيرك - راجع نهاية الفصل الثالث من الباب الأول من هذا الكتاب.

أن أى محاولة لكتابة تاريخ فلسفة الجمال لا تصور النظرية الجمالية عند العرب تعد محاولة لا يمكن الاكتفاء بثمراتها، (١) لأن هذه النظرية - مع البحث والاستقصاء - لاتنفصل عن تاريخ الإسطتيقا. وإذا كان التاريخ الفكري للعرب يكون جزءاً لاينفصل عن التاريخ العام لتطور الفكر العالم، فإن نظرية الجمال عندهم تعد حلقة من سلسلة تاريخ الوعى الجمالي العالمي، لاتقل قيمة عن النظريات التي شاعت في العصور الوسطى عند الفرييين.

الثانى أن الاتجاه العام لهذه النظرية عند العرب كان اتجاها حسياً. وقد تمثل هذا الاتجاه على هذا النحو منذ اللحظة الأولى كما صوره لنا الشعراء، وهم أرقى مظهر فكرى للعربى الجاهلي، وكما صوره لنا فلاسفتهم ومفكروهم على نحو ما رأينا عند ابن سينا والغزالي وأبى حيان،

وقد يثور هنا هذا السؤال: هل كان هناك تفاعل بين هذه الأفكار التي نجدها عند هؤلاء المفكرين العرب، وبين اتجاه الأدباء والمتفننين أنفسهم؟ ليس هناك مايدعونا في الواقع إلى الإجابة عن هذا السؤال، ذلك أن هؤلاء المفكرين لم يكونوا يقننون للأدباء، ولم يكن الأدباء بدورهم ينتظرون ما يصدر إليهم هؤلاء من التعاليم فيتبعونه، وإنما كان هؤلاء يعبرون عن إحساسهم بالجميل، وأولئك يعبرون في أفكارهم عن تصورهم الجميل. ومهمة هذا البحث ليست في أن تحقق التفاعل بين المفكرين والمتفننين، ولكن المهم هو تبين الأساس المشترك الذي قام عليه كل تعبير عن الجميل أو تصورله في كل بيئة اتصلت أي نوع من الاتصال بالفن والجمال .. وهذا الأساس بعبارة أخرى هو الروح الذي يعمل في خفاء، واكنه يظهر في كل لون من ألوان النشاط الروحي على نحو من الأنحاء. وعندئذ يكن ذلك الأساس المشترك أو الروح العام هو الذي يتمثل كذلك في النقد العربي من حيث ذلك الأساس المشترك أو الروح العام هو الذي يتمثل كذلك في النقد العربي من حيث ذلك الروح في تصوره للجمال وتفكره فيه دون أن ينظر إلى عمل بعينه من الأعمال دلك الروح في تصوره للجمال والمهمية دون أن ينظر إلى عمل بعينه من الأعمال الأعمال والمهمال والمهمية دون أن ينظر إلى عمل بعينه من الأعمال دلك الله الروح في تصوره الجمال وتفكره فيه دون أن ينظر إلى عمل بعينه من الأعمال دلك الله من الأعمال وتفكره فيه دون أن ينظر إلى عمل بعينه من الأعمال دلك اللهم المهم الأعمال وتفكره فيه دون أن ينظر إلى عمل بعينه من الأعمال دلك الله المهم المهم المهم المهم الأعمال وتفكره فيه دون أن ينظر إلى عمل بعينه من الأعمال دلك المهم المهم القور المهم ا

⁽۱) يشير بوزنكيت إلى أنه لم يستطع في تأريخه لفلسفة الجمال أن يتكلم عن الوعى الجمالي في الأمم الشرقية لأنه لم يتبلر في صورة نظرية واضحة. وهو لا يعنى النظرية الجمالية عند العرب بالذات، ولكنه يتكلم عن الأمم الشرقية بعامة، وهو يرى أن دراسة الفن في هذه الأمم بيد صناع، وفي ضوء النظرية الجمالية ، يقدم معونة كبرى النظرية الحديثة ، راجع بوزنكيت في كتابه «Aesthetic» من ١٢ من المقدمة.

الجميلة. بل هو يتصور الجميل في غير صوره، ولذلك كان حكمه على الشعر حكما نظرياً بحتاً حين يقول «وأما الشعر فكلام حسنه حسن وقبيحه قبيح (۱)» فهو قد اكتفى بأن يضع نظريته في الحسن والقبيح، وعندئذ يكون كل ماتوافرت له شروط الحسن حسنا ، وكل ماتوافرت له شروط القبح قبيحا ، بما في ذلك الشعر . وهذا الحكم الذي لا يستطيع أن يفيد منه الشاعر لا يترك الفرصة القول بانعدام التفاعل بين تلك الأفكار واتجاهات الشعراء؛ ذلك أن التفاعل قد يتم بعيداً فيكون خافياً حين ترتد الفروع الظاهرة إلى جذر واحد ضارب في الأعماق. ومع ذلك فقد نجد صوراً ظاهرة لهذا التفاعل وإن كتا لانملك القطع بها ، ذلك أنه قد يكون من السبهل أن ترتد الظواهر المختلفة إلى أصل واحد، ولكن مجرد تشابه هذه الظواهر لا يجعلنا نقطع بتبادل الأثر والمؤثر بينها في الظاهر تبادلا مباشراً.

ويكفى هنا أن نعرض عرضا سريعا مسورة من صبور هذا التفاعل الظاهر الذي لايمكن القطع به رغم التشابه القوى بين الفكرتين كما يبس عند أولتك المفكرين الذين عرضنا لهم من قبل، وعند ابن طباطبا في كتابه النقدى «عيار الشعر»، ففي هذا الكتاب يقول ابن طباطبا « . . وعيار الشعر أن يردد على القهم الثاقب، فما قبله واصطفاه كان، فهو وأف، وما مجه ونضاء فهو ناقص، والعلة في قبول الفهم الناقد للشعر الحسن الذي يرد عليه ونفيه القبيح منه، واهتزازه لما يقبله، وتكرهه لما ينفيه، إن كل حاسة من حواس البدن إنما تقبل ما يتصل بها مما طبعت له إذا كان وروده عليها ورودا لطيفا باعتدال لا جور فيه، وبموافقة لامضادة معها. فالعين تألف المرأى الحسن، وتقذى بالمرأى القبيح الكريه، والأنف يقبل الشم الطيب ويأذى بالمنتن الخبيث، والقم يلتذ بالمذاق الحلو ويمج البشع والمر، والأذن تتشوف الصوت الخفيض الساكن وتتأذى بالجهير الهائل. واليد تنعم بالمس اللين الناعم وتتأذى بالخشن المؤذى. والقهم يأنس من الكلام بالعدل الصواب الحق والجائز المعروف والمالوف ويتشوف إليه وينجلي له ويستوحش من الكلام الجائر الخطأ الباطل، والمحال المجهول المنكر، (١) الغزالي، إحياء علىم الدين، جـ ٣ ص ١٠٩ : ويروى الجرجاني في (دلائل الاعجاز) ط ٢، المنار سنة ١٣٣١هـ، ص ٢٠ هذه العبارة على أنها حديث مرسل، وفي هامش الصفحة نفسها تقرأ تعليقاً للناشر يقول فيه : «روى الدار قطني في الأفراد عن عائشة، والبخاري في الأدب، والطيراني في الأوسط، وابن الجوزى في الواهيات عن عبد الله بن عمر، والشافعي والبيهقي عن عروة : مرسلا : «الشعر كلام يمنزلة الكلام، فحسنه حسن الكلام، وقبيحه قبيح الكلام». وهذا - كما نرى - معناء أن الغزالي لم يصدر حكماً على الشعر خاصاً به، وإنما هو يردد قولا مأثوراً.

وينقر منه، ويصدأ له، فإذا كان الكلام الوارد على القهم منظوما مصفى من كدر العى، مقوما من أود الخطأ واللحن، سالما من جور التأليف: موزونا بميزان الصواب لفظا ومعنى وتركيبا، انسدت طرقه ولطفت موالجه، فقبله القهم وارتاح له وأنس به.

وإذا ورد على ضده هذه الصفة، وكان باطلا محالا مجهولا، انسدت طرقه، ونفاه واستوحش عند حسه به وصدى له، وتأذى به كتأذى سائر الحواس بما يخالفها على ما شرحناه.

وعلة كل حسن مقبول الاعتدال، كما أن علة كل قبيح منفى الاضطراب. والنفس تسكن إلى كل ما وأفق هواها، وتقلق مما يخالفه، ولها أحوال تنصرف بها، فإذا ورد عليها في حالة من حالاتها ما يوافقها اهتزت له وحدثت لها أريحية وطرب، وإذا ورد عليها ما يخالفها قلقت واستوحشت (١)

ومن هذا النص يتضع لنا مدى التشابه الذى نلحظه فى تفسير الجمال والقبع على أساس حسى عند أولئك المفكرين وعند ابن طباطبا فى كتابه النقدى، ومع ذلك فلسنا نريد أن نورط أنفسنا فى القول بالتفاعل المباشر بين هذه الأفكار وتلك، ويكفينا من الملاحظة تسجيل هذا التشابه الواضع الذى لا يمنعنا من التماس أساس واحد له (٢)،

⁽١) ابن طباطبا: عيار الشعر، نسخة فوتوغرافية بمعهد المخطوطات بالأمانة العامة للجامعة العربية ورقة٢.

⁽٢) تلاحظ أن ابن طباطبا متقدم، فالمرزوقي في أوائل القرن الخامس ينقل عنه في مقدمته القيمة التي وضعها الشرحه لديوان الحماسة لأبي تمام. وهذا يزيد في صعوبة القول بتاثر النقاد بالمفكرين في ميدان البحث الجمالي، ويبقى أن يكونوا جميعا متأثرين بفهم عام رروح عام.

وقد ذكر الدكتور شوقى ضيف فى رسالته «النقد الأدبى فى كتاب الأغانى»، ص٣٣ المخطوطة، أن الحركة العقلية التى ظهرت فى العراق وفى البصرة على الخصوص يمكن أن تكون أول ظاهرة أدبية للنقد المتاثر بالأفكار الفلسفية، قواصل بن عطاء وأمثاله من المعتزلة دعوا إلى الحرية الدينية ويحثوا المسائل الإلهية بحثاً حراً، وجاء الناس فقلدوهم فى الأدب ودعوا إلى الحرية الفنية كما دعا أبو نواس وأصحابه.

فالذي لا يمكن قبوله بسبهولة هذا هو أن يكون الأدباء قد قلدوا المعتزلة. ولكن الذي لا خوف من تقريره هو أن يكون هذاك دافع للناس إلى أن يفكروا في الدين تفكيراً حراً، كما دفعهم إلى أن يتناولوا الأدب كذلك تناولا حراً.

وقد عرضنا في الباب الأول من هذا البحث للأسس الجمالية المختلفة التي تعمل في الأحكام النقدية، وبود أن نضيف هنا أن الأسس لا تتمثل جميعا على قدم المساواة في كل حين وكل مكان، بل نلاحظ أن بعض هذه الأسس يكرن ميدان نشاطه أقل من بعض، وقد لايتمثل بعض هذه الأسس على الإطلاق؛ أو يتمثل في صورة سلبية، بمعنى أنه إذا كانت الناحية الدينية أساسا من الأسس التي يقوم عليها الحكم الجمالي، فليس حتما أن يدخل في اعتبار هذا الحكم أن كل ما وافق هذه الناحية جميل؛ فقد يكون موافقته لها سببا من أسباب قبحه أو عدم الرضا عنه، كما تكون مخالفته لها سببا من أسباب جماله أو الإقبال عليه، ولذلك فإننا عندما نقول الأساس الديني فإننا نعني هذا الأساس بصورتيه؛ الإيجابية والسلبية، لأن اللاديني ديني في الوقت نفسه، على الأقل من وجهة نظر الدارس.

ومن هنا سنمضى فى تصوير تلك الأسس الجمالية كما تتمثل لنا فى النقد العربى وبالقدر الذى تتمثل به، إيجابا وسلبا، وكل ما للناحية السلبية من قيمة هو أنها تساعد على حصر المجال.

٧- ولكن ما النقد العربي؟

هذا السؤال تستدعى الإجابة عنه فصلا طويلا في تاريخ النقد الأدبى عند العرب. هذا منهج. وقد سبق إلى تنفيذه بعض دارسى النقد العربى (۱). ولاشك أن هذا المنهج له قيمته في أنه يصور لنا التطورات التي حدثت في ذلك النشاط الفكرى عند العرب، ولكننى لاأريد أن أكتب هذا الفصل هنا، لأن دراستنا تقوم في أساسها على التصور العام . فالنقد في أي صورة من صوره، وفي أي بيئة من بيئاته، وأي عصر من عصوره، هو المادة التي تعمل فيها هذه الدراسة، مهمتنا إذن هي أن نتصور هذه المادة قبل أن تتصور الأسس التي نتمثلها فيها .

ومادة النقد الأدبى عند العرب غزيرة، ولكنها كالشعر في هذه الغزارة سواء بسياء، فكما أننا تستطيع أن نجتزئ ، ببضع .قصائد نصور من خلالها فن المديح في الشعر العربي رغم الكثرة المربية من القصائد التي تمثل هذا الفن، فكذلك الأمر فيما يختص بمادة

⁽١) كالأستاذ طه إبراهيم في كتابه «تاريخ النقد الأدبى عند العرب»، والدكتور محمد مندور في كتابه «النقد المدبي»،

النقد، قد يكتفى الإنسان ببضع كتب يتصور من خلالها هذه المادة كلها. وذلك أن كثيراً مما يمكن أن يسمى المبادئ النقدية قيد تكرر بشكل ملحوظ في أغلب كتب النقد، وقوانين السرقات الشعرية من أوضح الأمثلة على ذلك، وقد نجد الناقد ينقل عن سابقه فصولا كاملة دون أن يشير إلى ذلك، وكتاب «نقد الشعر» لقدامة بن جعفر يكاد يكون موزعا في كثير من الكتب التي جاءت بعده، وعنيت بالوقوف أمام الصور البلاغية، فهذه المادة النقدية الغزيرة إذن مادة مكررة، وهذا التكرار هو سبب غزارتها، ويستوى هذا في الكتب التي سميت كتب البلاغة، والكتب التي اتخذت موقفاً وسطاً وجعلت مشكلة إعجاز القرآن موضوعها، ونستطيع أن نجد كتاباً واحداً في كل نوع من أنواع هذه الكتب يغنينا في تصور النوع كله.

ومهما يكن من شيئ فإننا لا نريد أن نقلل من قيمة المنهج التاريخي في دراسة النقد العربي، ولكن هذا المنهج لا يتلامم مع موقفنا، ونحن نعد النقد العربي كل حكم جمالي صدر على عمل أدبي، وكل محاولة لتفسير هذا الحكم، أو بعبارة أخرى هناك نقد وتفسير لُهذا النقد، أن ما يمكن أن نسميه «نظرية النقد». على أن كمية الأحكام بالنسبة لموقفنا لها الأهمية الأولى. ولكن مما يعوقنا عن إمكان الاستفادة من هذه الأحكام كثيراً أنها لم تكن مصحوبة بالتعليل، قنحن كثيراً ما نقراً مثل هاتين العيارتين في كتب النقد: «فمن الحسن...» «فمن القبيح...» ونقرأ تحت العبارة الأولى طائفة من «الأشعار المختارة» (١)، ونقرأ مثلها تحت العبارة الثانية، بون أن نجد تعليلا واحداً لحكم من الطائفتين. وابن طباطبا في كتابه «عيار الشمر، يمثل هذه النزعة، فثلاثة أرياع الكتاب تنقسم بين تمثيل لما يستحسن وما يستقبح. ومثل ذلك نجده في «موازنة» الأمدى و «وساطة» الجرجاني وغيرهما. والذين يتحدثون في تاريخ النقد العربي يقواون إن هذا النقد كان في أول أدواره يقوم على مجرد الحكم دون التعليل أو ذكر الأسباب، ثم تطور إلى الحكم المعلل له، وينسون أن قصة أم جندب قد وقعت في العصر الجاهلي، وأن الأمدي والقاضي الجرجاني قد عاشا في القرن الرابع الهجري، إن هناك أحكاما لا تمكن الإفادة منها هي تلك الأحكام التي لم تعلل، وهي كثيرة في النقد المربي، والأحكام التي علل لها، على قلتها، لم تظهر في دراسة تطبيقية لدراسة نظرية .سابقة. ومن هنا يلزمنا أن نضم تلك الأحكام إلى الصور النظرية حتى يتسنى لنا التماس

⁽١) في البيان والتبيين للجاحط نجد نماذج من هذا الشعر الحسن المختار. ولاشك أن فكرة الاختيار قد أوحت إلى الكثيرين تصنيف كتب «المختارات».

الأسس الجمالية لهذه الأحكام، وكل ما في الأمر هو أن هذه الأحكام تمثل الميدان كله، بمعنى أنها تمتد بنا إلى الأطراف القصية حيث نلقى الأفراد العاديين في الأزمنة المختلفة، الأفراد الذين لم يكونوا نقاداً، وإنما كانوا متنوقين. وعندهم نلتمس كل أسس التنوق الشخصية(١).

(أ) والمقهوم السائد الأدب أنه صنعة، وحين نقول إنه صنعة فإننا نحذر من التباس كلمة الصنعة بالتكلف، فليست الصنعة هي ما عرف بالتكلف، فنحن نقرأ أحيانا عبارة «تكلف الصنعة» مما يشعر بالتمييز بينهما. والصنعة قديمة في الشعر العربي، عرفها الجاهليون وحفلوا بها، وكانت منهم أول مدرسة شعرية تهتم بالصنعة وبذل الجهد في العملية الإبداعية. وقد يخلط ابن قتيبة بين معنى الصنعة والتكلف حين يتحدث عن هذه المدرسة فيقول: «فالمتكلف هو الذي قوم شعره بالثقاف؛ ونقحه بطول التفتيش»، وأعاد فيه النظر، كزهير والحطيئة، وكان الأصمعي يقول: زهير والحطيئة وأشباههما من الشعراء عبيد الشعر، لانهم نقدوه ولم يذهبوا فيه مذهب المطبوعين. وكان الحطيئة يقول: خير الشعر الحولي المنتح الحكك.... قال سويد بن كرام يذكر تنقيحه شعره:

أبيت بأبواب القوافي كأنما أكالشها حتى أعرس بعد ما إذا خفت أن تروى على رددتها وجشمني خوف ابن عفان ردها وقد كان في نفسي عليها زيادة وقال عدى بن الرقاع:

أصادى بها سربا من الوحش نزعا يكون سحيراً أو بعيد فأهجعا وراء التراقى خشية أن تطلعا فثقفتها حولا جريداً ومسربعا فلم أر إلا أن أطيع وأسمعا

حتى أقسم مشغها وسنادها

حتى يقيم ثقافة منادها (٢)

وقصيدة قد بت أجمع بينها

نظر المثقف في كعوب قناته

⁽١) سبق أن عرضنا أن التنوق شخصي في القصل الثالث من الباب الأول.

⁽٢) ابن قتيبة: الشعر والشعراء، ط ليدن سنة ١٩٠٢، ص ١٧.

ويسود مفهوم الصنعة هذا فنجده عند من أخنوا أنفسهم بالمثل الفنية القديمة، فلم يكن شعرهم يخلو من صنعة، والنقاد أنفسهم كانوا يقيمون وزناً لهذه الصنعة مهما كان تزمتهم وخوفهم من هذه اللفظة، دوليس الشعر عند أهل العلم به إلا حسن التأتى، وقرب المأخذ، واختيار الكلام، ووضع الألفاظ في مؤاضعها، وأن يورد المعنى باللفظ المعتاد فيه المستعمل في مثله، وأن تكون الاستعارات والتمثيلات لائقة بما استعيرت له، وغير منافرة لمعناه، فإن الكلام لا يكتسبى البهاء والرونق إلا إذا كان بهذا الوصف، وتلك طريقة البحترى هذه لم تنف أن تكون في شعره صنعة، ونظرة فاحصة في هذا الشعر تكشف عن هذه الصنعة.

هذه هو مقهوم الشعر وهو نفسه مقهوم الأدب بعامة، ومقهوم البلاغة بمعناها العام. ويكمل هذا المقهوم ما نقله المرزباني عن محمد بن يزيد النصوى حيث يقول: «أحسن الشعر ما قارب قيه القائل إذا شبه، وأحسن منه ما أصباب به الصقيقة، ونبه فيه بقطنته على ما يخفى على غيره، وساقه برصف قوى واختصار قريب، وعدل فيه عن الإفراط» (٢). وكأن هذه المبادئ قد قصد بها ما يسمى بالشعر المطبوع، فإن العنول عن الإفراط يعنى الصدق أو ما سماه هو مقاربة التشبيه، وطريقة البحترى لم تكن قائمة على مبدأ المعدق فريما قال: «أحسن الشعر أكذبه» ومعنى هذا أن البحترى ومن تبع طريقته في الكذب لم يكن يختلف عن غيره ممن أخذوا أنفسهم بالإفراط والمبالغة، لأنهم جميعا سيشتركون أخر الأمر أو أوله في مبدأ المعنعة. وقد كان لهذا المبدأ خطره في تكييف الذوق العام.

ويضيف الجاحظ مبدأ آخر للكلام الحسن حيث يقول: «وأحسن الكلام ما كان قليله يغنيك عن كثيره، ومعناه في ظاهر افظه، وكان الله عز وجل قد ألبسه من الجلالة وغشاه من نور الحكمة على حسب نية صاحبه وتقرى قائله، فإذا كان المعنى شريفاً واللفظ بليغاً، وكان صحيح الطبع بعيداً من الاستكراه ومنزها عن الاختلال مصرناً عن التكلف، صنع في القلب صنيع الغيث في التربة الكريمة» ("). فهنا نجد أن أحسن الكلام ما كان قليلا وأغنى عن كثير. وهذا المبدأ من المبادئ السائدة أيضا، قلن تجد كتاباً في النقد أو البلاغة خاليا من

⁽٢) الآمدى: الموازنة؛ ط ١ محمود توفيق سنة ١٩٤٤ مس ٢١٩.

⁽١) الرزبائي: الموشع، المطبعة السلفية سنة ١٣٤٣هـ، ص ٢٤٣.

⁽Y) الجاحظ: البيان والتبيين ، السندوبي، القاهرة سنة ١٩٤٧، جـ ص٩٧- ٨٨

الإشارة إليه. وسيكون له أثره كمبدأ الصنعة في تكييف النوق العربي، ولكن المتداول منه سية سية تصرعلي العبارة الأولى: «ما كان قليله يغنيك عن كثيره»، لأن هذا الحكم سينصب على الأعمال الأدبية والشعرية منها بصفة خاصة، فكان لابد من استبعاد أن يكون الله عز وجل قد ألبس شعراً من الأشعار جلالة، وغشاه من نور المكمة. ولعل الجاحظ نفسه حين أطلق هذا الحكم كانت في نفسه صورة لهذا الكلام المسن الذي اتخذ كل هذه الأوصاف وهو المديث النبوي، فهو في موضع آخر ينقل قول الرسول: «نصرت بالصبا وأعطيت جوامع الكلم»، ويعقب على «جوامع الكلم» بقوله: «وهو القليل الجامع للكثير» (١). وعندما نجد بعض الناس يتطلب شرف المعنى فإنه يكون متاثراً بذلك المبدأ الذي أطلقه الجاحظ وهو ينظر إلى الصديث النبوي.

على أن مبدأ «القليل الجامع للكثير» كان من المبادئ الفعالة التى تتعكم فى إنتاج الشعراء ونقد النقاد، بل كان مبدأ عاما يشترك فيه الأعراب، فقد حكى المفضل قال: «قلت لأعرابى: ما البلاغة؟ فقال: «الإيجاز من غير عجز والإطناب في غير خطل» (٢).

ويتضح لنا مفهوم الإيجاز بما يتفق وهذا المبدأ في كلام خلف الأحمر حين سئل «فقيل له مالنا نرى في الكلام القليل عدة معان؟ فقال: إن كلام العرب أرعية والمعاني أمتعة، فريما جعلت ضروب من الأمتعة في وعاء واحد» (٢) وبهذه الطريقة ينتقل ذلك المبدأ الذي يدعو إلى «القليل الجامع الكثير» لكي يكون هو البلاغة، وأبو هلال العسكري يصور لنا هذا التحول حين يقول: «وأكثر ما عليه الناس في البلاغة أنها الاختصار، وتقريب المعاني بالألفاظ القصار، والاقتصار على الإشارة إلى معانيها، والدلالة بالقليل على الكثير، وقد سئل بعضهم عن ذلك فقال: لمحة دالة، وإلى هذا ذهب أكثرهم في الصنف والاختصار» (١) وبهذا يلتقي طرفا الحلقة، فالكلام الموسن هو الموسن، والكلام الموسن هو الموسن هو الموسن، وكل تعريف البلاغة نطالعه فإنما الكلام. ومن هنا كان مفهوم البلاغة هو بعينه مفهوم الأدب، وكل تعريف البلاغة نطالعه فإنما هو تعريف للأدب.

⁽١) الجاحظ: البيان والتبيين جـ٣ ص ٣٢٧

⁽٢) أبو هاذل المسكرى: رسالة في التفضيل بين بلاغتى العرب والعجم (نشرت في مجموعة التحقة اليهة، ط القسطنطينية سنة ٢٠٧٠هـ)، ٢١٨

⁽٣) نقس المعدن والمعقمة.

⁽٤) نفس المسدر، ص ٢١٤

ولم يقف النقد خارج البلاغة. بل ريما ذهب بعض المؤلفين إلى أن الأدباء لم يفرقوا بين عليم البلاغة وبين النقد، ويتضح هذا في كتبهم التي سميت باسم النقد، ويحثت في أبواب البيان كنقد الشعر والعمدة، (١) ذلك أن أبواب البيان هذه هي بعينها عناصر كالتشبيه والاستعارة وغيرهما. فإذا كان الأدب مناعة فإن البيان تقصيل لعناصر هذه الصناعة، والنقد كشف لهذه العناصر في العمل الأدبي والحكم عليه بحسبها.

هذا الاختلاط في الواقع هو ما يحير الباحث في النقد العربي فلا يستطيع أن يفصل بين ميدان النقد وميدان البلاغة لشدة تداخلهما، بل أكثر من هذا فإن ما سمى البديع لم يكن أكثر من عناصر أدبية تتحلى بها صناعة الأدب، فهي قائمة منذ وجدت تلك الصناعة، أي منذ وجدت مدرسة زهير في العصر الجاهلي، وابن المعتز، واضع علم البديم، يقول:

البديع اسم موضوع لفنون من الشعر يذكرها الشعراء وتقاد المتأدبين منهم، فأما العلماء باللغة والشعر القديم فلا يعرفون هذا الاسم، ولايدرون ما هو، وما جمع فنون البديع ولا سبقنى إليه أحد (٢). ويتضبح مبدق دعوى ابن المعتز، فيما نقرأ عند الجاحظ من مفهوم البديع، إذ يقول: قوله هم ساعد الدهر إنما هو مثل، وهذا الذي تسميه الرواة: البديع، وقد قال الراعي:

هم كاهل الدهر الذي يتقى به ومنكبه إن كان للدهر منكب وقد جاء في الحديث: موسى الله أحد ، وساعد الله أشد.

البديع مقصور على العرب، ومن أجله فاقت لغتهم كل لفة ، وأربت على كل لسان. والراعى كثير البديع في شعره. وبشار حسن البديع، والعتابي يذهب شعره في البديع. وقال كعب بن عدى:

شد العقباب على البرئ بمن جنى حتى يكون لغيره تنكيلا والجهل في بعض الأمور إذا اغتدى مستخرج للجاهلين عقولا (٢)

⁽١) أحمد ضيف: مقدمة لدراسة بلاغة العرب، ط القاهرة سنة ١٩٢١، ص ١٨ وما بعدها.

⁽٢) ابن المعتز: البديع، نشرة كراتشكوفسكى، الندن سنة ١٩٣٥، ص ٥٥.

⁽٣) الجاحظ: البيان والتبيين، جـ٣ ص٤٧.

فهذا معناه أن كلمة البديع حتى عهد الجاحظ كان يقصد بها المثل الثائر. والأمثال كثيرة في الشعر العربي، وهو ما حمل الجاحظ على القول باقتصار البديع على العرب. واكن ليس معنى هذا أن البديع قد اخترعه ابن المعتز اختراعا، ذلك أن محسنات الصناعة الأدبية قديمة كما قلنا بقدم هذه الصناعة. وتتضع هذه الفنون لعين ابن المعتز. فيجمعها تحت اسم البديع. ويقول في أول كتابه: وإنما غرضنا في هذا الكتاب تعريف الناس أن المحدثين لم يسبقوا المتقدمين إلى شئ من أبواب البديع (۱).

فالبديع عن عناصر الصناعة القديمة التي اتضمت وكثرت عند المحدثين، ولم يعد لما يسمى بالطبع إلا ميدان محدود.

هذا هو المفهوم العام للأدب فماذا كان مظهره عند النقاد.

ذكر المرزوقي أن هناك موقفين كان الناس يقفونهما من الشعر: المتطلبون للطبع والمتطلبون للصنعة، وأتباع مذهب الطبع هم الذين ينحون نحو الأوائل دون صنعة، وأتباع مذهب الصنعة هم الذين «لما رأوا استغراب الناس للبديع على افتنانهم فيه، أولعوا بتورده إظهاراً للاقتدار وذهاباً إلى الإغراب، فمن مقرط ومقتصد؛ ومحمود فيما يأتيه ومذموم... فمن مال إلى الأول فلأنه أشبه بطرائق الأعراب لسلامته في السبك، واستوائه عند الفحص، ومن مال إلى الثاني فلالالته على كمال البراعة، والالتذاذ بالغرابة (٢)» وفي صدى مقهوم الطبع والصنعة نجد مفهوم الصدق والكنب؛ فبعض الناس يتطلبون الصدق فيما ينقل إليهم العمل الأدبى، والآخرون، وهم الأغلبية لا يحقلون بالصدق كثيراً ولا قليلا؛ بل ريما فضلوا عليه الكذب، وهم بطبيعة المال يعنون الكذب الفني الذي لا يلحق الإنسان منه ضرر، ويحدث في النفس متعة في الوقت نفسه، وهكذا كان موقف الناقدين، «فمنهم من قال؛ أحسن الشعر أصدقه». قال لأن تجويد قائله فيه مع كونه في إسار الصدق يدل على الاقتدار والحذق، ومنهم من اختار الغلوحتي قيل؛ أحسن الشعر أكذبه، لأن قائله إذا أسقط عن نفسه تقابل الوصف والموموف امتد فيما يأتيه إلى أعلى الرتبة، وظهرت قوته في الصياغة نفي الصياغة بن الصدق والموموف امتد فيما يأتيه إلى أعلى الرتبة، وظهرت قوته في الصياغة نفي الصياغة والمسان المسعر أكذبه، لأن قائله إذا أسبط نفسه تقابل الوصف والموموف امتد فيما يأتيه إلى أعلى الرتبة، وظهرت قوته في الصياغة نفسه تقابل الوصف والموموف امتد فيما يأتيه إلى أعلى الرتبة، وظهرت قوته في الصياغة

⁽١) ابن المعتز: البديع ص٣.

⁽٢) المرزوقي: شرح ديوان الحماسة، لجنة التأليف والترجمة والنشر جـ١ سنة ١٩٥١ ، ص ١٢ – ١٣ من مقدمة الشرح للمرزوقي.

وتمهره في الصناعة، واتسعت مخارجه وموالجه، فتصوف في الوصف كيف شاء، لأن العمل عنده على البالغة والتمثيل لا المصادقة والتحقيق، وعلى هذا أكثر العلماء بالشعر والقائلين له، (١)

وفى صدق مقهوم الطبع والصنعة نجد كذلك مقهوم السهولة والصعوبة، فإذا كان البحترى يمثل الشعر المطبوع، وأبو تمام الشعر المصنوع فقد كان شعر البحترى سهلا وشعر أبى تمام صعباً. وأحب الناس سهولة البحترى في شعره ومال قوم إلى مواجهة الصعوبات في شعر أبى تمام. وقد صور لنا الراغب الأصفهائي هذين الموقفين حيث يقول: «مذاهب الناس في ذلك مضتلفة؛ فمنهم من يميل إلى ما سهل فيقول: خير الشعر ما لا يحجبه شئ عن الفهم، وقال آخر: خير الشعر ما معناه إلى قلبك أسرع من لفظه إلى سمعك، ومن يقول: ما كان مطابقا للصدق وموافقا للوصف، كما قيل:

وإن أحسن بيت أنت قائله بيت يقال إذا أنشدته مندقا

... ومنهم من يميل إلى ما انفلق معناه وصعب استخراجه كشعر ابن مقبل والفرزدق^(۲).

ومن قبل صور العسكرى هذين الموقفين، ولكنه وقف موقفاً صديحاً بجانب المفضلين السهولة حيث يقول: «وقد غلب الجهل على قوم فصاروا يستجيدون الكلام إذا لم يقفوا على معناه إلا بكد، ويستفصحونه إذا وجدوا الفاظه كزة غليظة وجاسية غريبة. ويستحقرون الكلام إذا رأوه سلساً عذباً وسهلا حلواً، ولم يعلموا أن السهل أمنع جانبا وأعز مطلبا، وهو أحسن موقعاً وأعذب مستمعا(٢)»

قحتى الآن ما نزال نلاحظ أن اختلاف الموقفين يرجع إلى مشكلة الطبع والصنعة، فقوم يفضلون الشعر المطبوع وأخرون يفضلون المسنوع، ونتج عن ذلك أن مال أوائك إلى الصدق وأعجب هؤلاء بالكذب، كما نتج عنه أن تطلب أوائك السهولة وارتضى هؤلاء الصعوبة.

⁽١) المرزوقي: شرح ديوان الحماسة؛ ص١١.

⁽٢) الراغب الأصفهاني: معاشرات الأدباءط . المويلجي سنة ١٢٨٧هـ ، جـ١ ص٥٥، ٥٦.

⁽٢) العسكرى: المشاعتين مس٤٤.

وقد صنف المرزوقى النقاد أصنافا أربعة. وقد جهدت أن أميز فى هذا التصنيف خصائص يتميز بها كل صنف تميزاً واضحاً بحيث يرد كل صنف إلى مفهوم من المفهومين العامين السابقين للأدب، مقهوم الطبع ومفهوم الصنعة. «وقد تبين لى أن تصنيف الناس أربعة أصناف لا يعنى مطلقا أنه كانت هناك أربعة مفهومات مختلفة، وإنما ينتشر فى هذه الأصناف الأربعة مفهوم «الطبع السليم» ومفهوم «الصنعة البديعية». فالصنف الأول مثلا يقول: فقر الألفاظ وغررها كجواهر العقود ودررها، فإذا وسم أغفالها بتحسين نظومها، يقول: فقر الألفاظ وغررها أفراق مسموعها ومضبوطها، وزان مفهومها ومحفوظها، جاء وحلى أعطالها بتركيب شنورها، فراق مسموعها ومضبوطها، وزان مفهومها ومحفوظها، جاء ما حرر منها مصفى من كدر العى والخطل، مقوما من أود اللحن والخطأ، سالما من جنف ما حرد منها ممسفى من كدر العى والخطل، مقوما من أود اللحن والخطأ، سالما من جنف التأليف، موزونا بميزان الصعواب، يموج في حواشيه رونق الصفاء لفظا وتركيبا – قبله الفهم والتذ به السمع، وإذا ورد على ضد هذه الصفة صدى الفهم منه وتأذى السمع به تأذى الحواس بما يخالفها» (۱)

فهذا الصنف لا يتضبح من مفهوماته الأدبية موقفه الصديح من مشكلة الطبع والصنعة؛ لأن تحسين النظم من مفهومات الصنعة، والسلامة من جنف التأليف، وقبول الفهم من مفهومات الطبع، لأنه يهدف إلى الصدق، والتذاذ السمع من مفهومات الصنعة التى تتلقاها أول ما تتلقاها الحواس فتتأذى بها أو تلتذ. ومن هنا كانت عبارة عامر بن عبدالقيس: «الكلمة إذا خرجت من القلب وقعت في القلب وإذا خرجت من اللسان لم تجاوز الأذان» (٢).

هذا هو الصنف الأول من الناس عند المرزوقي،

«ومنهم من لم يرض بالوقوف على هذا الحد فتجاوزه والتزم من الزيادة عليه تتميم المقطع، وتلطيف المطلع، وعطف الأواخر على الأوائل، ودلالة الموارد على المصادر، وتناسب الفصول والوصول، وتعادل الأقسام والأوزان، والكشف عن قناع المعنى بلفظ هو في

⁽۱) المرزوقى: مقدمة شرح ديوان الحماسة صه والعبارة الأخيرة من هذا النص تذكرنا بكلام ابن طباطبا السبابق، والمرزوقي ينقل عنه أحيانا نقالا صريحا ويذكر اسمه، وهو في هذه المرة ينقل فكرته دون أن يشير إليه.

⁽٢) الجاحظ: البيان التبيين؛ جـ٣ حـ٧٢٧.

والاختيار أولى، حتى يطابق المعنى اللفظ، ويسابق فيه الفهم والسمع.. (١) وواضح أن هذا الصنف الجديد يضيف قدراً من عناصر الصنعة إلى العناصر التى تطلبها الصنف الأول، ولكنه لا يتخذ موقفاً مخالفاً، ولا يقدم مفهوما جديداً. وفي الصنف الثالث يتمثل القول بالصنعة البديعية؛ فهذا الصنف قد «ترقى إلى ما هو أشد وأصعب، فلم تقنعه هذه التكاليف في البلاغة حتى تطلب البديع من الترصيع والتسجيع والتطبيق والتجنيس، وعكس البناء في النظم، توشيح العبارة بألفاظ مستعارة، إلى وجهة أخرى تنطق بها الكتب المؤلفة في البديع (١) وواضح من عبارة «ترقى إلى ما هو أشق وأصعب» أنه ليس صنفاً جديداً ولكنه صنف يضيف أيضاً قدراً جديداً من عناصر الصنعة البديعية إلى القدر الذي وقف عنده الصنفان السابقان، فهذه الأصناف الثلاثة جميعاً تأخذ بعبداً الصنعة، بعضها يأخذ منه بالقليل فيجعل بجانبه مجالا الطبع، ويعضها يزيد على هذا القليل قدراً، ولكنه ما يزال يهتم بالمعنى وبالفهم. هذا البعض الأخير هو الذي أخذ بعبداً الصنعة كله، فاستنفد كل بالمعنى وبالفهم. هذا البعض الأخير هو الذي أخذ بعبداً الصنعة كله، فاستنفد كل

أما الصنف الرابع فهو، من قصد فيما جاش به خاطره إلى أن يكون استفادة المتأمل له، والباحث عن مكنونه من آثار عقله أكثر من استفادته من آثار قوله أو مثله، وهم أصحاب المعانى، فطلبوا المعانى المعجبة من خواص أماكنها، وانتزعوها جزلة عذبة، حكيمة ظريفة، أو رائقة بارعة، فاضلة كاملة، لطيفة شريفة، زاهرة فاخرة، وجعلوا رسومها أن تكون قريبة التشبيه لائقة الاستعارة صادقة الأوصاف » (٢)، فعبارته «وجعلوا رسومها ... إلخ» تؤدى أحد مفهومات مذهب الطبع أداء صريحاً، وأما ما سبقها فإنه يتضمن مفهوم «أصحاب المعانى»، وأمام هذا المفهوم يقف الإنسان متردداً إذا ماذكر أن أبا تمام كان قمة من قمم الصنعة البديعية؛ وكان مع ذلك يعد في معسكر أصحاب المعانى، والواقع أن مفهوم أصحاب المعانى ليس واحداً؛ فأبو تمام من أصحاب المعانى بمعنى أنه كان من أصحاب المعانى ليس واحداً؛ فأبو تمام من أصحاب المعانى بمعنى أنه كان من أصحاب المعانى ليس واحداً؛ فأبو تمام من أصحاب المعانى يأخذ بالصناعتين (٤). في

⁽٢) الرزوقي: المددر نفسه؛ ص ٥.

⁽٢) المرزوقي: نفسه من ١٠٥

⁽۱) ن<mark>نسه من</mark> ۲.

⁽٢) تفهم ذلك بسهولة من عبارة الأمدى: «أول من أفسد الشعر مسلم بن الوليد، ثم اتبعه أبو تمام واستحسن مذهبه.. فسلك طريقا وعراً، واستكره الألفاظ والمعاني، ففسد شعره.. وراجع الموازنة ص١٣٠.

حين نجد البحترى يأخذ نفسه بالصناعة اللفظية فحسب، وهذا ما أشرنا إليه من قبل، أما المعانى فيجرى فيها على طبيعته بون استكراه. وهناك المفهوم الثانى لأصحاب المعانى وهم أولئك الذين يتطلبون المعانى المعجبة الصادرة عن طبع لا عن صنعة، الواضحة السهلة؛ لا الغامضة الصعبة. وفي النص ما يحدد لنا المقصود من هذين المفهومين في قوله: «المتأمل له» والباحث عن مكنونه ... إلخ»، فالتأمل والبحث والتفتيش عن المعانى لا يحدث إلا في حالة ما إذا كانت هناك صناعة معنوية ألبست المعنى شيئا من الغموض كما هو الشأن في شعر أبى تمام مثلا. وإذن فقد لفق المرزوقي لهذا الصنف الرابع مفهوما جمع فيه بين المهتمين بالصناعة المعنوية وبين الأخذين بالصورة المتوسطة للصناعة اللفظية. ومعنى هذا أن اختلاف مقادير المستعمل من عناصر الصنعة اللفظية دائما والمعنوية أحيانا هو الذي أعطانا أصنافاً متعددة، ولكن هذه الأصناف لا تمثل كما قلنا اتجاهات مختلفة في فهم الأدب، بل تشترك جميمها في مفهوم الصنعة، قل أخذها به أو أكثر. وهنا نعود لنؤكد النتيجة التي انتهينا إليها في الفقرة السابقة (أ) وهي أن مذهب الصنعة هو الذي كان سمى الطبع إلا مجال محدود.

(ج) ولاشك أن مفهوم الأدب في الأمة هو الذي يحدد لنا موقف النقاد واتجاههم. فما الصورة التي كانت صدى لهذا المفهوم عند النقاد؟ سبق أن رأينا أن عناصر الصناعة لم تكن ظاهرة للشعراء منذ اللحظة الأولى، وإن كانوا قد مارسوها في شعرهم، ولذلك كان النقد يتخذ مثل هذه الصورة، فالنقاد يتنوقون وفقاً لطبيعتهم أو ما سمى بالسليقة، وتصدر أحكامهم نتيجة لذلك، بالجودة أو الرداءة في صورة عفوية وإن كانت في واقع الأمر لها أساسها الجمالي الدفين في نفس الناقد. وليست هذه الصورة قاصرة في تاريخ النقد الأدبى عند العرب على فترة ما قبل الإسلام، بل تكاد هذه الصورة تمثل موقف الحكم الجمالي الشعبي في كل فترة وكل مكان. ولاننسي أن كثيراً ممن كانوا يتخذون هذا الموقف كانوا شعراء قل نصيبهم من الشعر أو كثر.

ويدرس العلماء الشعر فيصبح علماً من العلوم العربية له أقسام (١)، ولكن هذه الأقسام

⁽١) قدامة بن جعفر: نقد الشعر؛ تحقيق كمال مصطفى سنة ١٩٤٨، ص٠٠.

لم تكن تتعدى البحث في طبيعة الشعر إلى الكلام في قيمه الفنية مما يمكن أن يكون أداة طبعة في أيدى النقاد. ويبحث قدامة في مخلفات سابقيه فلا يجد أحداً وضع في نقد الشعر وتخليص جيده من رديئه كتاباً، وكان الكلام في هذا القسم أولى بالشعر من سائر الأقسام المعدودة (١), وأمام هذا الإحساس يخلو الميدان من كتاب يتحدث إلى الناس عن الجودة والرداءة، راح قدامة يؤلف كتابه القيم «نقد الشغر».

وهذه المحاولة لها خطورتها في الدلالة على اتجاه النقد العربي، ذلك أنها محاولة تصدر عن كاتب مفكر لا عن شاعر، ومعنى هذا أن مشكلة الرداءة والجودة أو القبح والحسن ستخرج عن إطار الإحساس الفردي فيصبح هذا الإحساس ذاته موضوها للدرس. ولكن ينبغى ألا تتفاءل هنا، فإن محاولة قدامة لم تكن لتأخذ على عاتقها تحليل الشعور الجمالي، ولكنها حاولت أن تضع القواعد التي تضبط هذا الشعور، فنجعل من السهل التعبير عنه في حالة ما إذا تعرض الإنسان لحكم نقدى. ومن ثم وجدت القواعد الموضوعية للعمل الأدبى، ومهما قيل في قيمة هذه القواعد فإنها كانت على كل حال وسيلة فعالة في إيجاد الناقد الذي يعرف كيف يحكم على العمل الأدبى وفقاً لمفهومات واضحة، ومن ثم يقول المرزوقي: «ثم سائلتني.. عن قواعد الشعر التي يجب الكلام فيها وعليها حتى تصير جوانبها محفوظة من الوهن. إذ كان لا يحكم للشاعر أو عليه بالإساءة أو

وإذن فقد وجدت القواعد الموضوعية للعمل الأدبى الجميل، وهو يقوم بحسبها واسنا نريد أن تتعرض هنا لحكم تاريخي على هذه القواعد ، وكيف أنها قد تكون وقفت ضمن الحوائل التي حالت دون تطور فن الأدب عند العرب، ولكن الذي نستطيع أن نلاحظه هو أن الاتجاه العام للأدب العربي نحو الصنعة كان يحتم قيام مثل هذه القواعد، لأنه يكفى أن ينتقل العمل إلى صنعة حتى تكون قاعدة، ومن ثم كان الاتجاه العام إلى أن الجمال موضوعي في العمل الفني، وأن هذا الجمال كامن في العمل الأدبي ويستطيع أن يكشفه مهرة هذه الصنعة، كما يستطيع ذلك الخبير بها.

⁽١) قدامة بن جعفر: نقد الشعر، نحقيق كمال مصطفى سنة ١٩٤٨.

⁽٢) المرزوقي: مقدمته لشرح ديوان الحماسة ص٣٠.

ولا شك أن هذه القواعد قد منعت من تلك الفوضى النقدية التى يصورها لنا المرزوقى حين يقول: «وزعمت .. أنك مع طول مجالسك لجهابذة الشعر والعلماء بمعانيه والمبرزين فى انتقاده لم تقف من جهتهم على حد يؤديك إلى المعرفة بجيده ومتوسطه ورديئه، حتى تجرد الشهادة فى شئ منه، وتثبت الحكم عليه أو له، آمنا من المجاذبين والمدافعين، بل تعتقد أن كثيراً مما يستجيده زيد يجوز ألا يطابقه عليه عمرو، وأنه قد يستحسن البيت ويثنى عليه ثم يستهجن نظيره فى الشبه لفظاً ومعنى حتى لا مخالفة، فيعرض عنه إذا كان ذلك موقوفاً على استحلاء المستحلى واجتواء المجتوى .. ه(١) فكان لابد إذن من وضع حد الجيد والمتوسط والردئ، منعاً من تلك الفوضى فى الأحكام التى ترجع إلى نوات الأشخاص، وإلى استحلائهم أو اجتوائهم.

ومعنى هذا أنه كان هناك الموضوعيون في أحكامهم وهم عامة المتنوقين، وإذن فقد وجد النقد الجمالي بمعناه الخاص في محيط هؤلاء النقاد الموضوعيين (ويدخل في عدادهم بطبيعة الحال البلاغيون)، وكان النقد الجمالي بمعناه العام فوضي في ميدان عامة المتنوقين.

على أن الموقف لم يكن على هذا النحو من الحدة: قوم يقولون بموضوعية الصفات الجميلة وقوم يقولون بذاتيتها، بل كثيراً ما نلحظ الإلحاح، علي اشتراك الجانبين في الحكم النقدى، ويتضح ذلك في أحكام المفاضلة، فنجد أن المفاضلة تقوم على أساس عناصر موضوعية وعناصر ذاتية، وإذا نحن وقفنا عند المفاضلة بين أبي تمام والبحترى مثلا وجدنا الأمدى يقول: «وإن طالبت بالعلل والأسباب التي أوجبت التفضيل فقد أخبرتك .. بما أحاط به علمي من نعت مذهبهما وذكر مطلوبيهما في سرقة معاني الناس وانتحالها، وغلطها في المعاني والألفاظ، وإساءة من أساء منهما في الطباق والتجنيس والاستعارة ورداءة النظم وأضطراب الوزن وغير ذلك ...»(٢).

هذه الأمور الأربعة هي التي أقام عليها الآمدي المفاضلة بين شعر وشعر، وهي جميعها أمور مادية ملموسة يمكن معرفتها بالدرس والتعلم، فهي تتصل بقواعد عامة للشعر.

⁽١) الرزوقي : نفسه س ٤.

⁽Y) الأمدى. الموازنة، ص ٣٨٣.

ولكن المعرفة بهذه الأمور لاتكفى وحدها أولا تكفي معرفتها فيصبيح العارف بها ناقداً له خطره. وإذلك يعطى الأمدى أهمية خاصة للاستعداد الشخصى، وللطبيع السليم الذي لايخطئ تمر تلقى هذه الأمور

وإذا كنا قد سبق أن فسرنا مفهوم الطبع السليم بأنه سلامة الحواس كان هذا الجانب تتكيداً لموضوعية الجميل، وأن العناصر الموضوعية لجمال الجميل تحتاج إلى الإحساس السليم الذي يدركها، تماما كما تحتاج رائحة التفاحة إلى الأنف السليم الذي يدركها واذلك يضيف الأمدى بعد هذه الأمور الموضوعية قوله : دوييقي مالم يمكن إخراجه إلى البيان ولا إظهاره إلى الاحتجاج، وهي علة مالا يعرف إلا بالدربة ودائم التجربة وطول اللابسة، ويهذا يفضل أهل الحذاقة بكل علم ومنناعة من سواهم ممن نقصت قريحته وقلت مريته، بعد أن يكون هناك طبع فيه تقبل لتلك الطباع وامتزاج، وإلا لا يتم ذلك». (١)

ففي المفاضلة جانب موضوعي وجانب ذاتي، جانب موضوعي يقوم وفقاً لقواهد الشعر، وجانب ذاتي يقوم على مدى استعداد الشخص لتطبيق هذه القواعد، وكل هذا يؤيد لنا القهم العام للجمال عند العرب، وهو أنه صفات تتحقق في الأشياء الجميلة، ويكون القبح تُبِعاً لَذُلِكُ هِم سِلْبِ هِذِهِ الصِيفَاتِ.

وقد ترتب على ذلك أن أصبح الحكم الجمالي البحت خبرة جمالية خاصة، كما أصبح المكم الجمالي العام طبعا واستعداداً. ويؤيد القضية الأولى أنه قيل لخلف الأحمر : إنك لا ترال ترد الشيء من الشبعر، وتقبول: هو ردئ ، والناس يستحسنونه! فقبال: إذا قبال لك المسيرفي إن هذا الدرهم زائف فاجهد جهدك أن تنفقه فلا ينفعك قول غيره إنه جيد (٢)» ويؤيد الثانية قول القاضي الجرجاني وهلاك الأمر في هذا الباب خاصية ترك التكلف ورفض التعمل والاسترسال الطبع وتجنب الحمل عليه والعنف به. واست أعنى بهذا كل طبع، بل المهذب الذي قد منقله الأدب وشحدته الروية وجلته الفطنة، وألهم القصيل بين الردي والجيد، وتصور أمثلة الحسن والقبح الآم

⁽۱) الأمدى نفسه

⁽۲) الأمدى تقسه من ه۲۸

⁽٣) القاشي الجرجاني - الرساطة بين المتتبي وخصومه، ط مبييح سنة ١٩٤٨ ، حس ١٩

وهذه العبارة الأخيرة تبدو خطيرة، ويكاد يخيل للإنسان أن الجرجاني يكاد يقول بنظرية المثل الجمالية الخارجية التي تتكشف للنفس المهذبة فتحدث فيها على صورة إلهام، ولكن لا ننسى أنه يتحدث عن الطبع، وهو يريد أن يميز هذا الطبع نوعا من التمييز، فهو الطبع السليم في المفهوم العام، وهو الطبع الذي فيه تقبل للطباع عند الأمدى، وهو هذا الطبيع المهذب المصقول الفطن الملهم عند الجرجاني. وأحسب أن «تصور أمثلة الحسن والقبيح، لا يعنى أكثر من المعرفة التامة بالصفات المضوعية للحسن والقبح، ومن ثم يتحقق في الحكم الجمالي تكامل بين موضوعية العمل الأدبي وتبين ذاتية المتلقي^(١)، ولكنها الذاتية المقيدة من قبل بالقواعد الموضوعية. وعند الأمدى نص طريف يطور لنا هذه القضية، وبقول « . . إني أدلك على ماتنتهي إليه البصيرة والعلم بأمر نفسك في معرفتك يأمر هذه الصناعة (يعنى صناعة الأدب) أو الجهل بها ، وهو أن تنظر ما أجمع عليه الأئمة في علم الشعرمن تقضييل بعض الشعراء على بعض، فإن عرفت علة ذلك فقد علمت، وإن لم تعرفها فقد جهلت، وذلك بأن تتأمل شعر أوس بن حجر والنابغة الجعدي، فتنظر من أبن فضلوا أوسا، وتنظر في شيمر كثير بن عبد الرحمن وبشر بن أبي خازم وتميم بن أبي بن مقبل، فتنظر من أين فضلوا كثيراً. وأخبرني بعض الشيوخ عن أبي العباس تعلب عن ابن الأعرابي عن المفضل أن سبائلا سبأله عن الراعي وذي الرمة أيهما أشعر، فصباح عليه مبيحة مذكرة، أي لا يقاس ذو الرمة بالراعي، وكذلك غير المفضل لا يقيسه به ولا يقارب بينهما، فتأمل أيضا شعر هذين فانظر من أين وقع التفضيل، فهذا الباب أقرب الأشياء لك إلى أن تعلم حالك في العلم بالشبعر ونقده، فإن علمت من ذلك ما علموه، ولاح لك الطريق التي بها قدموا من قدموه وأخروا من أخروه فثق حينئذ بنفسك، واحكم يستمع حكمك، وإن لم ينته بك التأمل إلى علم ذلك فاعلم أنك يمعزل عن الصناعة(٢)»

وفي هذا النص من الوضوح والبيان مالا وضوح بعده أو بيان.

على أن تطور الموقف الجمالي كاد يشكك في قيمة القواعد الموضوعية لجمال الجميل. ذلك أن التمييز بين الجميل والقبيح ليس في حاجة كبيرة إلى ذلك الحس عندما يراد التقصيل بين جميل وجميل. فالجميل عند العرب درجات، وكذلك القبيح، وهناك الوسيط أو

⁽١) راجع رأى جون ليرد ، الباب الأول من هذا الكتاب، الفصل الثالث.

⁽Y) الأمدى: الموارنة مس ٣٨٧، ٣٨٨.

المحايد الذى سبق أن رأينا جرين Green يقول به. فلو أن الجميل كان درجة واحدة لما أخطأ الناقد الموضوعي في حكمه، ولكن ماذا يكون الوضيع عندما يكون هناك جميلان أحدهما : يفوق الآخر، بماذا نفرق بين جميل وجميل؟

للتفريق بين جميل وجميل يبدو أن العمل يكون شخصيا بحتا، بمعنى أنه ليست هناك قاعدة تفرق بين الجميل والجميل، وإنما يعتمد هذا التفريق على الطبع والفطنة والدربة، كما هو الشأن في سائر الصناعات، لا يمهر فيها ويكون خبيرا بأمورها إلا من لابسها وطالت فيها تجريته وتربى عليها إحساسه، هذه اللمحة نجدها عند الأمدى ونجدها من قبل عند ابن سلام، ونجدها بعد ذلك عند الجرجاني. والحجة التي تكررت دائما في تصوير هذه القضية هي : وأنه قد يكون فرسان سليمان من كل عيب، موجود فيهما سائر علامات العتق والجودة والنجابة، ويكون أحدهما أفضل من الأخر بقرق لا يعلمه إلا أهل الخبرة والدربة الطويلة. وكذلك الجاريتان البارعتان في الجمال، المتقاربتان في الوصف، السليمتان من كل عيب، قد يقرق بينهما العالم بأمر الرقيق حتى يجعل في الثمن بينهما فضلا كبيراً، فإذا قيل له وللنخاس من أين فضلت أنت هذه الجارية علي أختها، ومن أين فضلت أنت هذه الجارية علي أختها، ومن أين فضلت أنت هذه الموجود وينهما، وإنما يعرفه كل واحد منهما بطبعه وكثرة حربته وطول ملابسته، وكذلك الشعر، وقد يتقارب البيتان الجيدان النادران فيعلم أهل العلم بصناعة الشعر أيهما أجود إن كان معناهما واحدا، أن أيهما أجود في معناه إن كان معناهما مختلفاً (ا).

واو أن النظرة الجمالية وقفت لدى نقاد العرب عند هذا الحد لكان الخطب هينا؛ فإننا نستطيع أن نفسر هذا الموقف بمنتهى البساطة إذا نحن أرجعناه إلي النظرية العامة. فكون الأشياء الجميلة تتفاوت مهما يكن هذا التفاوت ضئيلا لا يتنافى مع المفهوم العام، لأن هذا معناه أن الأشياء تكون جميلة بمقدار ما يتحقق فيها من العناصر الموضوعية للجميل، المفروضة في مثلها، فجمال الجميل بهذا المعنى يترقف على مقدار أخذه من هذه العناصر. والناقد حين يفضل جميلا على جميل فإنه يستغل خبرته بهذه العناصر الموضوعية اللازمة، فيتبين مدى تحققها في هذا وتحققها في ذاك، ثم هو يحكم آخر الأمر بحسب مايلمسه من

⁽١) لأمدى : الموازنة ص ١٨٤ - ٥٨٥

تقالت بينهما في الاشتمال على الصورة الكاملة لهذه العناصر اللازمة أن المقروضية في كل منهما.

ولكن التحول الذي قد يبدو ضارجا على الفهم العام هو ماتمثل عند القاضى الجرجانى حيث نجده يقول: «وأنت قد ترى الصورة تستكمل شرائط الحسن وتستوفى أوصاف الكلام، وتذهب فى الأنفس كل مذهب، وتقف من التمام بكل طريق، ثم تجد أخرى دونها فى انتظام المحاسن، والتئام الخلقة، وتناصف الأجزاء، وتقابل الأقسام، وهى أحظى بالحادوة، وأدنى إلى القبول، وأعلق بالنفس، وأسرع ممازجة للقلب، ثم لا تعلم — وإن قاسيت واعتبرت، ونظرت وفكرت — لهذه المزايا سببا، ولما خصت به مقتضيا.

ولوقيل لك: كيف مسارت هذه الصورة، وهي مقصورة عن الأولى في الإحكام والصنعة، وفي الترتيب والصيغة، وفيما يجمع أوصاف الكمال وينتظم أسباب الاختيار، أحلى وأرشق، وأحظى وأوقع – لأقمت السائل مقام المتعنت المتجانف، ورددته رد المستبهم الجاهل، ولكان أقصى ما في وسعك، وغاية ما عندك، أن تقول: موقعه في القلب ألطف، وهو بالطبع أليق، ولم تعدم مع هذه الحال معارضاً يقول لك: فما عبت من هذه الأخرى؟ وأي وجه عدل بك عنها؟ ألم يجتمع لها كيت وكيت؟ وتتكامل فيها ذيه وذيه؟ وهل للطاعن إليها طريق؟ وهل فيها لغامز مغمز؟ يحاجك بظاهر تحسبه النواظر، وأنت تحيله على باطن تحصله الضمائر و(١)

فكأن الجرجاني يريد أن يقول إن ما كان موافقاً للقواعد الجمالية والمقاييس الموضوعية لا يكون حتما جميلا، بل قد يخل الشئ بهذه القواعد، ولكنه يكون أعلق بالقلم وكأن الجمال عنده كامن في البواطن لا ظاهر فوق السطوح، وكأن إدراكة في مكامنه موكل إلى الضمائر التي تتغلغل إلى البواطن. فالجمال إذن صلة بين بواطن الأشياء والنفس البشرية، وليس بين سطوحها وحواس الإنسان. وكأن الجميل ما علق بالقلوب وإن كان في ظاهر و قديدا.

وهناك صبورة طريفة تمثل لنا هذا الموقف تصبويراً عملياً في قول الشاعر عن قلبه:
«ويرجم القبح فيهواه»

⁽١) الجرجاني : الساطة ص ٥.

فهذا الموقف الجمالي طريف ولاشك، وهو يرد الجمال إلى مقهومات نفسية لا إلى خصائص موضوعية. وهذا هو مفهوم الجرجاني، ولكن هل يمكن أن يكون معنى هذا أن السطح الجمالي لا قيمة له على الإطلاق؟ وأن الشكل القبيح قد يبدو جميلا إذا هو استطاع أن يثير قينا شعوراً؟

كانت هذه كلها مقدمات فلسفة جمالية رائعة في النقد العربي، تتيح للأدب أكبر قدر من الحرية في التعبير عن نفسه دون عناية بالقيود الخارجية المفروضة. كانت تتيح لأدب التجرية الحرة أن يلقى مكانا في الأدب العربي. ولكن يبدو أن مفهوم الصنعة، وما يلحقه من مفهومات، قد حال دون تنمية هذه النظرة، والبناء على هذه المقدمات، وكأن الفكر العربي كان مشدوداً شداً إلى تلك القيود الموضعية، وهو لا يسمح لنفسه بالانفلات منها حتى يعود إلى التشيث بها مرة أخرى، فيروى لنا قدامة أن خالد بن أبي نؤيب الهذلي قال:

لعلك إما أم عمرو تبدلت سواك خليلا شاتمي تسخيرها

فهذا مزاحف في كاف سواك، ومن أنشد خليلا سواك كان أشنع، قال، كان الخليل ابن أحمد رحمه الله يستحسنه في الشعر، إذا قل منه البيت والبيتان، فإذا توالى وكثر في القصيدة سمج.

قال إسحق: فإن قيل كيف يستحسن وهو عيب؟ قلنا: قد يكون مثل هذا الحول واللثغ في الجارية، يشتهي القليل منه، فإن كثر هجن وسمج. والوضح في الخيل يشتهي ويستظرف خفيفه، كالغرة والتحجيل، فإذا فشا وكثر كان هجنة ووهنا. (١) فالخروج على القاعدة يبدو جميلا في الشعر، والخروج على الطبيعة قد يكون جميلا في الإنسان وغيره، واكنه ما يزال خروجاً مقيداً نعود بعده إلى الطبيعة أو القاعدة.

وتنتكس الفكرة عند الجرجانى نفسه فإذ به يجعل المرجع في الحكم الجمالي الأهل الصنعة، فهم الذين يستطيعون كشف الجمال الباطن بما كسبوا من خبرة ودراية فيقول: «والشعر لا يحبب إلى النفوس بالنظر والمحاجة، ولا يحلى في الصدور بالجدال والمقايسة، وإنما يعطفها عليه القبول والطلاوة، ويقربه منها الرونق والحلاوة. وقد يكون الشي متقنا

⁽١) قدامة: نقد الشعرص ١٨، وابن سلام: طبقات الشعراء من ١٩، يروى نفس الحكم على الإقواء في الشعر.

محكما ولا يكرن حلواً مقبولا، ويكون جيداً وثيقاً وإن لم يكن لطيفا رشيقا، وقد نجد الصورة الحسنة والخلقة التامة مقلية ممقوتة، وأخرى دونها مستحلاة مرموقة. ولكل صناعة أهل يرجع إليهم في خصائصها، ويستظهر بمعرفتهم عند اشتباه أحوالها،» (١) فهذا معناه أن المعورة غير الكاملة قد تبدو أجمل من المعورة الكاملة، لأنها تثير فينا شعور الرحمة مثلا كما قال الشاعر، أو تثير فينا أي شعور، في حين أنه قد لا نحس أي إحساس مثير أمام الصورة الكاملة المتقنة، وإلى هنا تنتهى روعة هذه النظرة، لأنها تعود فترد السبب في هذا الموقف الجمالي إلى أمور يعرفها الخبراء بصنعة الأدب.

على أن الجرجاني يستخدم مفهوم «الرشاقة» بإزاء مفهوم الجمال. رأينا ذلك في عبارته السابقة، أن الشئ قد يكون جيدا وثيقا وإن لم يكن لطيفا رشيقا، وأن الرشاقة هي التي تجعل الشبئ يجد طريقه إلى القلب. ويتضم ذلك أيضاً في قوله: «إذا أردت أن تعرف موقع اللفظ الرشيق من القلب، وعظم غنائه في تحسين الشعر، فتصفح شعر جرير وذي الرمة في القدماء، والبحتري في المتأخرين، وتتبع نسيب متيمي العرب ومتغزلي أهل الحجاز، كعمر وكثير وجميل ونصيب وأضرابهم، وقسهم بمن هو أجود منهم شعراً وأفصح لفظا وسبكا، ثم انظر واحكم وأنصف، ودعني من قواك : هل زاد على كذا، وهل قال إلا ما قاله غيلان؟ غان روعة اللفظ تسبق بك إلى الحكم^(٢)». وهذا معناه أن الجرجياني كان يقف ضيد الصنعة؛ لأن الرشاقة معناها حرية الحركة، واللفظ الرشيق هو اللفظ غير المستكره، ويتضبح ذلك من أسماء الشعراء الذين ذكرهم الجرجاني، فإذا كان الشئ رشيقا وهو ليس متقنا فإنه يتمتع بالحرية، ولا يخضع لأي قيد أو قاعدة تحدد حركته. وكأن القاضي الجرجاني يركز اهتمامه هنا على اللفظ في مظهره، أو على الصبورة الخارجية؛ فالصبورة المصنوعة المحكمة المنعة قد تبدو جميلة، ولكن الصورة الطبيعية تبدو أرشق، ورشاقتها هي التي تصل بها إلى القلب. الصورة المحكمة تتلقاها الحواس، والصورة الرشيقة تقع في القلب، الصورة المحكمة مناعة والرشيقة طبع، والإحكام والرشاقة من صفات الصورة، فهي صفات التعبير، وليست منفات المعبر عنه، أو التجرية،

⁽١) القاشي الجرجاني : الوساطة ص ٧٧.

⁽٢) القاضى الجرجاني : الرساطة ، ص ١٩،

وإذن فرغم الالتفات السابق الذي التفته الجرجاني إلى بواطن الصور نجده يعود ليكون جماليا بحتا أو جماليا شكليا، حتى عندما يفضل الرشاقة على الجمال، ولا يعطى التجربة أي أهمية. وسيتضبح ذلك من مذهبه عندما نتعرض لقيمة المحتوى في الفصل التالي.

وحتى عبدالقاهر الجرجاني لم يتحول مفهوم الصنعة، وإن تحول المفهوم الجمالى تحولا آخر. فهو يقول: «إنك لن تعلم في شيّ من الصناعات علما تمر فيه وتحلى حتى تكون ممن يعرف الخطأ فيها من الصواب، ويفصل بين الإساءة والإحسان، بل حتى تفاضل بين الإحسان والإحسان، وتعرف طبقات المحسنين (۱)، أو يقول: إن هذا النظم الذي يتواصفه البلغاء وتتفاضل مراتب البلاغة من أجله صنعة يستعان عليها بالفكرة (۲).

والتحول الذي نجده عند عبدالقاهر هو أنه لم يتصور الألفاظ فارغة من المحتوى. فإذا هي كانت كذلك لم تكن لها من حيث ظاهرها أي قيمة والأديب لا يهتم في الحقيقة بألفاظه، وإنما يهتم بمعانيه ، فالشكل الخارجي مستقلا عن المحتوى، أو الشكل المحض، لا يخلق مواقف جمالية مختلفة، إنه يتأدى إلى الحواس. وعمل الحواس واحد عند الجميع. ولذلك يقول: لو كان القصد بالنظم إلى اللفظ نفسه دون أن يكون الغرض ترتيب المعاني في النفس ثم النطق بالألفاظ على حنوها لكان ينبغي ألا يختلف حال اثنين في العلم بحسن النظم أو غير الحسن فيه، لأنهما يحسان بتوالي الألفاظ في النطق إحساساً واحداً، ولا يعرف أحدهما في ذلك شيئا يجهله الآخر (٢). ولذلك يربط عبدالقاهر بين السطح الخارجي والدلالة، أو لنقل ببساطة بين اللفظ والمعنى، ولكنه يجعل السطح يتكيف بحسب تكيف الدلالة النفسية، أو لنقل ببساطة أيضاً إنه يجعل اللفظ تابعا للمعنى، ولكن عبدالقاهر ليس انطباعيا كما قد يبدى لأنه قد ركز في دراسته على الاهتمام بما بين السطح والمحتوى من علاقات، بل ربما انتهى به الأمر إلى أن يجعل العلاقات التي تقوم بين عناصر السطح هي نفسها ذلك المحتوى. ولذلك لم يتصور عبدالقاهر ذلك الانفصال بين مفهوم اللفظ والمعنى عند نفسها ذلك المحتوى. ولذلك لم يتصور عبدالقاهر ذلك الانفصال بين مفهوم اللفظ والمعنى عند القدماء، ومحال عنده أن يقوم اللفظ على حدة (١٤) «فإن قيل فماذا دعا القدماء إلى أن

⁽١) عبد القاهر الجرجاتي : دلائل الإعجاز ، ط المنار ٢ ، ص٣٠٠.

⁽٢) عبد القاهر: نفس المرجع ، ص ٤١.

⁽٣) عبد القاهر : نفس المرجع والصفحة.

⁽٤) عبد القاهر : دلائل الإعجاز من ٤٩.

قسموا الفضيلة بين المعنى واللفظ فقالوا: معنى لطيف وافظ شريف، وفخموا شان اللفظ وعظموه حتى تبعهم فى ذلك من بعدهم، وحتى قال أهل النظر: إن المعانى لا تتزايد وإنما تتزايد الألفاظ، فأطلقوا كما ترى كلاما يوهم كل من يسمعه أن المزية فى اللفظ؟ قيل له: لما كانت المعانى إنما تتبين بالألفاظ، وكان لا سبيل للمرتب لها والجامع شملها إلى أن يعلمك ما صنع فى ترتيبها بفكره إلا بترتيب الألفاظ فى نطقه تجوزا، فكنوا عن ترتيب المعانى بترتيب الألفاظ بحدف الترتيب، ثم أتبعوا ذلك من الوصف والنعت ما أبان الغرض وكشف عن المراد كقولهم: «افظ متمكن» يريدون أنه بموافقة معناه لمعنى ما يليه كالشئ الحاصل فى مكان صالح يطمئن فيه، وافظ قلق ناب (۱) ...» إلخ.

كيف يتلاءم هذا الموقف ومفهوم الصنعة العام الذي أخذ به عبدالقاهر كذلك؟ إن عبدالقاهر لم ينكر قيمة الشكلولا ما فيه من نظام (نظم)، ولكنه لم يشأ أن يحول مفهوم الفن إلى مجرد صورة جامدة لا حياة فيها ... ومحاولة عبدالقاهر في الواقع محاولة لبث الروح في الشكل الجميل الذي لا روح فيه مع ذلك. فالخطوط ليست مجرد خطوط، والصور ليست مجرد صور، ولكنها ليست آلية كذلك، وإنما هي صناعة تسندها الروح، أو هي صنعة يستعان عليها بالفكرة كما يقول عبدالقاهر نفسه.

ومعنى هذا أن كل التحولات في الموقف الجمالي كانت تضرج من المفهوم العام لا لتسير في خط مستقيم، ولكن لتدور حول نفسها فتنتهى بذلك – شاءت أو لم تشا – إلى هذا المفهوم العام مرة أخرى، فضاعت كل محاولة لإحياء الروح في العمل الأدبى، سواء بإدخال عنصر الفكرة أو الحرية.

والخلاصة أن مفهوم الجمال عند الشعراء وعند المفكرين وعند النقاد العرب إدراك حسى؛ فالحواس هي التي تدرك الجمال، وهناك الجمال المعنوى الذي يدرك بالبصيرة، ولكن لما كان العمل الأدبى في الواقع عملا محساً، فقد انصرفت الأغلبية إلى الاهتمام بالجمال الشكلي الذي يتأدى إلى الحواس فيلذها أو يؤذيها، وكان قصارى العمل الأدبى الناجح أن يحدث اللذة. وقد أمكن ضبط القواعد التي تتحكم في الشكل فأصبحت هي قواعد الصنعة. والذين اهتموا بالتأمل كالأمدى، أو الحرية كالقاضي الجرجاني، أو الفكرة كعبدالقاهر، لم

⁽١) عبد القاهر: نقس المرجع س ١٠٥ - ٥١.

يضرجوا من قيود الصنعة، ولكنهم أضافوا إليها ما يدرك بالبصيرة فخففوا من وطأة هذه القيود، وبعثوا في تلك القواعد شيئاً من الروح، ولكنهم كانوا يبه أون دائما من منطقة الجمال الشكلي أو الظاهري (١)، أو الجمال الحر (٢) الذي يمتع دون مفهوم ودون غاية.

هذه هى الصورة الغالبة، وهى واضحة بصفة خاصة فى محيط النقاد والبلاغيين، وكنها لا تنفى جانب الذاتيين، بل ريما كان هؤلاء يمتأون كل من تطلب فى العمل الفنى غاية بعينها ... وسنفصل فى الفصل التالى عناصر الموقفين، وسنصور الأسس الجمالية التى تمتلت عند كلا الفريقين.

⁽١) راجع مفهوم فلف في الفصيل الثاني في الباب الأول،

⁽٢) راجع مفهوم كَانْت في نفس الفصل.

الفصل الثاني

الأسس الجمالية في النقد العربي

لعله قد اتضح فيما سبق أن النقد الأدبى عند العرب كان يسير موازياً للإنتاج الأدبى، متخذاً نفس الاتجاه، وإن كان يبدو متخلفا عنه، وقد غلب على الأدباء اعتبار الجمال في الشكل، في اللفظ وفي العبارة، فاهتموا بهذا الجمال الظاهري، وراح النقاد يكشفون عن عناصد هذا الجمال الظاهري ويبينونها للأدباء والمتأدبين، ويأخذ هؤلاء منها بدورهم فتتفاوت أنصبتهم، وتتفاوت بالتالي درجاتهم من الإحسان، أما القلة فهم الذين كلفوا أنفسهم البحث والتفتيش عما وراء الأشكال الظاهرة.

ونود هنا أن نعود إلى مفهوم الصورة الأولى والصورة الثانية في العمل الفني. فكل عمل فني له سطح هو إما يسمى بالسطح الجمالي، وهو المقصود بالصورة الأولى، ووراء هذا السطح شئ يفهم أو يحس، وهو المقصود بالصورة الثانية. وتطبيق هذا المفهوم في فن التصوير وفن الموسيقي قد يكون سهلا، لأنه في هذه الحالة تكون هناك صورة تشغل حيزاً وإضحاً من المكان أو من الزمان يمكن أن تمثل الصورة الأولى، ويكون موضوع الصورة أو القطعة الموسيقية هو ما يمثل الصورة الثانية، ولكن يبدو في الأمر شئ من الصعوبة. إذا القطعة الموسيقية هو ما يمثل الصورة الثانية في العمل الفني اللغوي. ذلك أن اللغة ليست نحن حاولنا تبين الصورة الأولى والصورة الثانية في العمل الفني اللغوي. ذلك أن اللغة ليست مكانية فتتحدد لنا المسافات، ولكنها زمانية مكانية في وقت معا (١٠). وكان المفروض في هذه الحالة أن تتمثل فيها الصورتان المكانية والزمانية. وهذا ما تحقق ولكنه تحقق على نحو غريب، ذلك أن الصورة المكانية تنطبق في هذه الحال تماماً على الصورة الزمانية فيخيل للإنسان كأن إحداهما قد ذهبت بمعالم الأخرى، ولكن الحقيقة أن الصورة منورة صورتان؛ فالذي يقرأ أو يستمع لقطعة من الشعر يتمثل له في وقت واحد صورتان، صورة صوبة هي ما للألفاظ من امتداد منسق في الزمان، وصورة مرئية واحد ما للألفاظ من دلالات على أشياء. فعندما (أو مفهومة) هي ما اللفظ من دلالة على شيء، أو ما للألفاظ من دلالات على أشياء. فعندما

⁽۱) راجع مفهوم زمكانية اللغة عند رتشارد ألبرت واسن R.A. Wilson في كـتـابه: The: ۱۱۵۱ نشـر في Guild Books نشـر في Miraculous Birth of Language,. ص ۱۲۲ وما يعدها.

تقول «باب» مثلا فإن الصورة الأولى لهذا اللفظ تشمل التنسيق الزمنى الذى لصوت هذا اللفظ كما تشمل الدلالة المكانية على الباب، وعندما نقول «باب النجار مكسور» فإن الصورة الأولى لهذه العبارة تتمثل في التنسيق الزمني للعبارة كلها: با - بن - نج - جا - ر - مك - سو - رن» وفي الدلالة المكانية (المفهومة) للباب والنجار والكسر، ومن ثم لا تكون الصورة الأولى في العمل اللغوى هي الصورة الصوتية فقط، بل إنها تشمل كذلك الصورة المكانية المفهومة.

فإذا كانت الصورة الثانية هي ماوراء السطح، فعلى أي شي إذن تدل في العمل اللغوي؟ كان طبيعيا أن يخيل إلينا أن الصورة الأولى في اللغة لابد أن تكون في تنسيقها الصوتي فحسب، ذلك أن الدلالة المكانية (أو المفهومة) للألفاظ هي المعاني التي تدل عليها هذه الألفاظ، ولكن الحقيقة وطبيعة اللغة كما رأينا تحتم أن يكون التنسيق الصوتي والدلالة المفهومة معاً، يمثلان الصورة الأولى في العمل اللغوى. وتظل الصورة الثانية هي مايفهم أو يحس وراء هذه الصورة بعنصريها. فإذا نحن رجعنا إلى المثال السابق «باب النجار مكسور» كانت الصورة الأولى كما رأينا، وكانت الصورة الثانية هي المعنى الذي وراء هذه الصورة الأولى بعنصريها الزماني والمكاني، أي بصوتها الموسيقي ودلالتها المكانية، وليكن هذا المعنى هو السخرية مثلا، السخرية التي نحسها أو نفهمها وراء هذه العبارة، وإن كانت هي أبعد شي عن العبارة، فليست السخرية في «بابن نج جا .. إلخ» ولا في الباب أو النجار أو النجار الكسر. هذه العبارة حققت غاية هي السخرية، وهي الصورة الثانية للعبارة.

هكذا العمل الفنى اللغوى، معرفتنا بالدلالة المكانية له لاتعنى مطلقاً أننا فهمنا الهدف منه، وهو فى ذلك يعبود فيتسباوى مع العمل الفنى التصبويرى؛ فنحن نرى فى الصبورة مساحات، ونرى فى كل مساحة اونا، فهناك المساحة المجردة ونسباويها هنا بالصبورة الصوتية للغة، وهناك ما يملأ هذه المساحة من لون، وهذا اللون قد يكون أخضر أو أصغر أو أحمر أو غير ذلك من الألوان، ونساوى هذا بالصبورة المكانية للغة. فإن هذا الحيز الزمانى فى لفظة «باب» يميزه شئ معروف هو الباب. (والفارق الوحيد بين الصبورتين هو أن الحيز فى التصوير يمكن أن يملأ بأى لون من الألوان، فى حين أن الحيز الزمانى فى اللغة مرتبط دائما بشئ بذاته من الأشبياء) فإذا كانت رؤيتنا لإحدى اللوحات التصبويرية، وإدراكنا لمساحاتها، ومعرفتنا بما يملأ هذه المساحات من ألوان (أحمر ، أخضر ، أصفر) لا يعنى

مطلقا أننا فهمنا موضوع اللوحة ولا ما تهدف إليه، فكذلك الأمر في العمل اللغوى؛ إدراكنا المسافات الزمنية فيه، ومعرفتنا بما يملأ هذه المسافات من أشياء (الباب، النجار، الكسر..) لا يعنى مطلقاً أننا عرفنا الصورة الثانية فيه، فعرفنا ما يهدف إليه من سخرية مثلا.

ويترتب على هذا أن المعنى لا ينفصل عن اللفظ إذا كنا نتحدث عن معنى اللفظ بما هو عنصر من عنصرى الصورة الأولى، وهو ينفصل عنه إذا كنا نتحدث عن المعنى الذي يكون الصورة الثانية . هذا هو الأساس الذي نضعه أمامنا دائماً للفصل في مشكلة اللفظ والمعنى؛ ذلك أننا سنجد أن فكرة الصورة الأولى، والصورة الثانية في اللغة ستحل لنا الإشكال دائما، فسنجد أن الذين كانوا يربطون بين اللفظ والمعنى (۱) كانوا يتفون عند الصورة الأولى ويعطونها الأهمية، والذين كانوا يفصلون بين اللفظ والمعنى كانوا يتكلمون عن مفهوم المعنى من حيث كونه يمثل الصورة الثانية، فيعطونه بدورهم أكبر الأهمية. فهؤلاء يحكمون حين يحكمون على الصورة الثانية.

ويترتب عليه كذلك أن تكون الصناعتان اللفظية والمعنوية اللتان عرفهما العرب عملا يحدث في الصورة الأولى لا في الصورة الثانية، ذلك أن الجناس والتشبيه كلاهما يتصل بالصورة الأولى، الجناس يتصل بالناحية الزمانية (الصوتية) والتشبيه أو الاستعارة تتصل بالناحية المكانية (المرئية أو المفهومة)، فعندما نقول مثلا : كر محمد أسداً، فإن لفظتي محمد وأسد لهما دلالة مكانية (مرئية أو مفهومة)، أو عندما نقول : عض على إصبعه، فإن هذه الصورة يمكن أن نتصورها فنتمثل شخصا يعض على إصبعه، ولكن فهمنا لأن هذه الصورة فيها شخص وأن هذا الشخص له إصبع، وأنه يعض هذا الإصبع، لا يعنى بالضرورة أننا أحسسنا بإحساس الندم الذي أحس به، فالندم إذن هو الصورة الثانية لهذه الصورة اللغوية.

وإذا كنا نجد من النقاد من يتكلم عن نقد اللفظ ونقد المعنى (كقدامة ابن جعفر في «نقد الشعر» مثلا) فإن ذلك ليس معناه أنه يتكلم عن نقد الصورة الأولى ونقد الصورة الثانية، وإنما يتكلم في الواقع عن نقد الصورة الأولى بمظهريها الزمانى والمكانى، والذين ثاروا على معانى أبى تمام لم يثوروا على الصورة الثانية وإنما ثاروا على

⁽١) عبد القاهرالجرجاني يمثل هذا الاتجاء.

العنصر المكانى (المرثى أو المفهوم) من الصورة الأولى، وهنا يدخل اعتبار جديد هو علاقة العناصر الزمانية فيما بينها، وكذلك علاقة العناصر المكانية، ثم علاقة العناصر الزمانية في مجموعها بالعناصر المكانية. ذلك أن الذين ينقدون الألفاظ إنما هم ينقدون العلاقات بين العناصر المكانية، فإذا لم يرض أحد عن لقظة «مستشزرات » مثلا فإنه في الواقع لم يرض عن العنصر الزمني وحده في تكوين هذه اللفظة «مس تش زراتن»، لأن العلاقات التي بين الوحدات الزمنية التي يتكون منها اللفظ ليست طبيعية في اللغة العربية. وكذلك إذا لم يرض البعض عن «أخدع الدهر» عند أبي تمام فإنه في الواقع لم يرض عن العنصر المكاني وحده في تكوين هذه العبارة أخدع الدهر »، لأن العلاقة بين الوحدتين المكاني تتكون منهما العبارة ليست طبيعية في الحياة والواقع. والعرب كانوا دائماً مشدودين إلى الواقع، فهم إذن ينكرون أن تكون هناك علاقة بين الأخدع والدهر، وإذا وجدت هذه العلاقة فإنها تكون علاقة غريبة.

وإذا كان النقد دائماً قليلا ما يعدو الصديث عن الصورة الأولى بعنصريها الزمانى والمكانى إلى الحديث عن الصورة الثانية في العمل الأدبى، فإن ذلك يبدو في الواقع طبيعيا، لأن النقد لا يستطيع أن يحكم دائما على الصورة الثانية في العمل الأدبى إلا من حيث ما فيها من أهمية، ولكن هذا في الواقع ليس دائما هو موضوع النقد، النقد حينما يتناول التجربة أو المعنى أو الصورة الثانية فإنه تحدث فقط عن أهميتها في الحياة وعن عمقها، وهو في هذه الحالة لا يسير وفقاً لقواعد ومبادئ خاصة محددة، أما الصورة الأولى بعنصريها الزمائي والمكانى فإنه من السهل إخضاء بها لقواعد محددة نوعا من التحدد، لأن هذه الصورة في الواقع تتم في المحسوس، والمحسوس عادة يمكن تبين القاعدة التي يتبعها. القاعدة التي تقرض نفسها في الواقع على ذلك الجانب الحسى من العمل الأدبى هي القاعدة التي تتمثل في الخارج، في الطبيعة.

ويترتب على كل هذا أن تنقسم الأسس الجمالية التى يقوم عليها النقد قسمين رئيسيين، قسما تجتمع فيه تلك الأسس التى تتحدث عن الصورة الثانية، عن الموضوع الكلى، عن التجربة الفنية من حيث هى كل لا ينقسم ولايتخلخل، عن الهدف الذى يتحقق فى العمل الأدبى كائنا ما كان هذا الهدف، فيستوى أن يكون دينيا أو أخلاقيا أو تعليميا أو اجتماعيا أو نفسياً، وقسما يتركز فيه الأساس الذى يتحدث عن الصورة الأولى، بكل ما لها من مقومات. ومجموعة الأسس التى يقوم عليها نقد الصورة الثانية تستمد قوانينها وقواعدها

من الضمير الإنساني، أو الأوضاع الاجتماعية التي يعيش فيها الفرد، ولذلك فهي أسس تقبل التطور بمقدار ما يعتري ذلك الضمير الإنساني والأوضاع الاجتماعية من تطور. أما الأساس الذي يقوم عليه نقد الصورة الأولى، فيستمد قواعده وقوانينه من الوجود الطبيعي الذي يتمثل في الكائنات على اختلاف أنواعها. ولذلك يبدو هذا الأساس غير قابل للتطور أو التغير، بل يتمتع من الثبات بمقدار ما تتمتع به قوانين الطبيعة ذاتها من ثبات (دون أي اعتبار للحالات الشاذة بطبيعة الحال). وهذا الثبات لا يلغي عمل النقد أو يرده دائما إلى رأى إجماعي؛ لأن تحقق القاعدة يحتاج دائما إلى الروح – كما سبق أن رأينا عند القاضى الجرجاني.

وقد قلنا في ختام القصل القائت إن الشعراء والمفكرين والنقاد من العرب كانوا يقهمون الجمال من حيث هو إدراك حسى. ولا شك أن إدراك المعورة الأولى في العمل الفنى إدراك حسى بحت؛ فالعرب بعامة كانوا إذن يرون الجمال في الصورة الأولى، وقلما اهتموا بالمعنويات أو بالصورة الثانية.

ولذلك كان الشاعر منذ القدم يحدثنا عن صورة محبوبته، ويلح في إبراز هذه الصورة على بيان العلاقات بين أجزاء جسمها، أي بين عناصر الصورة الأولى، ولا نكاد تجد الشاعر يحدثنا عن الوقاء أو الطيبة أو الذكاء أو الحنان أو غير ذلك من معنوبات تنطوى عليها تلك الصورة الأولى الجميلة. وهذا القهم كان له صداه عند النقاد، بل لعله هو بعينه الذي تمثل عند النقاد؛ فبعضهم، وهم القلة، قد عنوا بتلك الصورة الثانية، والأغلبية الساحقة قد عنيت بالصورة الأولى للعمل الأدبى، ولذلك كثرت المادة التي تصور الأساس الجمالي البحت عندهم، وسنبدأ باستعراض الأسس المتصلة بالصورة الثانية ثم أسس الصورة الأولى.

_ \ _

والأحكام القائمة على أسس الصورة الثانية أحكام شخصية، لأن المنفعة تقاس من وجهة نظر شخصية، فردية أو جماعية، وفيما يلي تصنيف هذه الأسس؛

(أ) أساس المنفعة والتعليم:

كلنا نعرف المنفعة التي كانت تجتني من الشعر، فقد اتخذ وسيلة للإثارة سواء للثار أو للكرامة أو لتلبية داعي الكرم، ويذلك كان أحسن الأدب عند العرب ما حث الشجاع

والكريم، وكذلك الأمر من حيث الناحية التعليمية؛ فقد أصبح لزاما على شداة الأدب أن يتربوا على نتاج من سبقهم من القدماء. وإذن فليجمع ذلك القديم، أو فليجمع خير ذلك القديم، واليصنف، ليكون بمثابة المادة التي يتعلم منها أولئك الشعراء. ومن ثم وجدت المجموعات الشعرية كالجماسات (لأبي تمام والبحتري وابن الشجري) والمفضليات للضبي وما أشبه. وكان هذا الشعر بطبيعة الحال يراعي عند اختياره أنه سيكون المادة التي يتربي عليها الراغبون في صنعة الأدب؛ فكانت لذلك مادة متحرزة في أغلب الأحوال، لا تضع بين أيديهم سوى ما يتسم بالاعتدال. ولعل بيئات علماء اللغة هي التي كانت سببا في ظهور فكرة الشعر التعليمي، ومن مواقفهم ما يرويه ابن قتيبة، يقول: «كان عمرو بن العلاء يستجيد للمثقب العبدي قصيدته التي منها:

فإما أن تكون أخى بحق فأعرف منك غثى من سمينى وإلا فاطرحنى واتخذنى عدواً اتقيدك وتتقيدنى ويقول: «اوكان الشعر مثلها لوجب على الناس أن يتعلموه (۱)».

على أن النقد على أساس المنفعة أو الفائدة لا يقف عند مجرد الفائدة المادية التى تكون للقصيدة مثلا حين تدفع بالجبان المتهيب إلى ساحة القتال، وتستنزف المال من يد الشحيح فتخلق منه كريماً، ولكنه يأخذ صورة تهتم بالفائدة المعنوية، تلك الفائدة التى فتش عنها ابن قتيبة في معنى قول القائل:

ولما قضينا من منى كل حاجة ومسح بالأركان من هو مساسح وشدت على حدب المهارى رحالنا ولم يعرف الفادى الذى هو رائح أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا وسالت بأعنساق المطى الأباطح

وهو يقول عن هذا الشعر: «إذا أنت فتشته لم تجد هناك فائدة في المعنى... هذه الألفاظ كما ترى أحسن شئ مخارج ومقاطع، وإن نظرت إلى ما تحتها من المعنى وجدته: ولما قطعنا أيام منى، واستلمنا الأركان، وعالينا إبلنا الأنضاء، ومضى الناس لا ينظر الغادى الرائح، ابتدأنا في الحديث، وسارت المطى في الأبطح» (٢)، وقد يبدو من كلام ابن قتيبة عن

⁽١) ابن قتيية: الشعر والشعراء، من ٢٣٣ – ٢٣٤.

⁽٢) ابن قتيبة: نفسه س ٨

المشارج والمطالع والمقاطع أنه يتحدث عن العنصر الزمنى فى الصورة الأولى، وأن تفتيشه عن المعنى بهذه المثابة يعنى بحثه عن العنصر المكانى فى الصورة الأولى أيضاً، فيكون كلامه هنا فى غير موضعه، ولكننا نلاحظ أنه كان يقهم المعانى التى اشتملت عليها هذه الألفاظ، وقد سردها لنا بأسلوبه ليدلنا على أنه يفهمها فهما تاماً، ولكنه كان يبحث عن شئ أخر وراء كل هذا، كان يبحث عن الفائدة كما قال. وهو لم يحدد لنا نوع الفائدة التى فتش عنها فلم يجدها، ولكن هذا يعنى على كل حال أنه كان يبحث عن الصورة الثانية لهذه الصورة اللفظية. وقد يكون أخطأه الإدراك، وقد يكون وراء هذه الصورة اللفظية صورة أخرى لم يستطع ابن قتيبة أن يتبينها فأزرى بها لأنه لم يجد لها مفتشاً، فى حين نجد القداً آخر (۱) يعلو بقيمتها لأنه يتمثل شيئاً وراء هذه الصورة.

ومعنى هذا أن البحث عن الصورة الثانية، أو التقتيش عن قائدة المعنى. قد لا ينتهى عند سبائر النقاد نهاية واحدة؛ فيعضهم قد يتكشف له شئ، ويعضهم لا يكشف شيئاً على الإطلاق. وفي أغلب الأحوال لم يكن الناقد يكشف شيئاً، فيتخذ من تقصيره أداة يحكم بها على الشاعر نفسه. ولعل من ذلك ما حكم به على شعر ذي الرمة من أنه «تقط عروس تضمحل عن قليل» (٢) وكذلك ما حدث به محمد بن الحسن اليشكري حين قال. «أنشد أبوحاتم السجستاني شعراً لابي تمام فاستحسن بعضه واستقبح بعضا، وجعل الذي يقرؤه يسأله عن معانيه فلا يعرفها أبو حاتم، فقال. ما أشبه شعر هذا الرجل إلا بثياب مصقلات خلقان، لها روعة وليس لها مفتش (٢)».

وفي هذا الميدان لا تغمط العرب موقفهم البارز في نوع أدبى بذاته هو الذي يمكن أن نلمس فيه العناية بالصورة الثانية، وهذا النوع هو أدب الأمثال. فلا شك أن المثل لون أدبى مستقل، وأن العرب برعوافيه براعة حملت الجاحظ على اعتبارهم متفردين فيه، وقيمة المثل في أنه يلفت سامعه مباشرة إلى الصورة الثانية التي يتضمنها، ولكن هذا النوع الأدبى لم ينم ولم ينتشر. وقد يكون هناك من الشعراء من عنى به عناية خاصة، وقصر عليه جهده، بعد أن خرج به إلى ميدان «الحكمة» كأبى العتاهية مثلا. كما نجد شعراء آخرين كصالح بن

⁽١) عيدالقاهر الجرجاني في كتابه «أسرار البلاغة» ، المكتبة التجارية سنة ١٩٤٨ ، ط١ ص ٢٧

⁽٢) المرزباني: الموشع، ص ٣٦٢

⁽٣) الصولى: أخبار أبي تمام، لجنه التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٣٧، ص ٢٤٥.

عبدالقدوس وأبان بن عبدالحميد ومن انتهج نهجهما يجعلون الشعر التعليمى غايتهم (1). ولكن لعله لم يكتب لهؤلاء أن يعيشوا طويلا(1).

والخلاصة إذن أن هناك من النقاد من اختار الشعر وفضله لأنه يفيد في حث الشجاع وإثارة النخوة في الكريم، أو لأنه معتدل يفيد في تربية الأبناء وتأديب الشداة، ومنهم من فتش عن فائدة أخرى غير هذه الفوائد المادية فأخطأه التوفيق، فحكم حكما قاسياً على العمل الأدبى، وقليل من النقاد من بحث عن تلك الصورة الثانية، لأن الأدباء أنفسهم لم يولوها فضل عناية، أو لم يكونوا على وعى تام بها، والقلة التي عنيت بها شيئاً من العناية لم يعش فنها.

(ب) الأساس الأخلاقي:

«طريق الشعر إذ أدخلت في باب الخير لان»

الأصمعي

«الشعر نكد، يابه الشر، فإذا دخل في الخير ضعف»

الأصمعي

لم ينزع الشعر العربي منذ نشأته أي منزع ديني، ولعلنا مازلنا نذكر رجز أمرئ القيس في هجائه لذي الخلص (من أصنامهم المعبودة) حينما استشاره في الانتقام لأبيه، وحينما جاء الإسلام تحول بعض الشعراء فأصبحوا دينيين في منزعهم، يصدرون عن تعاليم الدين الجديد، ولكن هذا الأثر لم يستمر طويلا، بل لعله لم يمتد إلى كل الشعراء العرب الذين عاصروا نشأة الإسلام، ولذلك ما يلبث هذا الشعر أن يعود إلى مجاريه أو إلى اتجاهه الأول الذي يسير بعيداً عن الدين.

وفي هذه الفترة القصيرة من صدر الإسلام وضعت الشعر مقومات دينية، وكان يلقى القبول أو الرفض على أساس مدى ما يتوافر فيه من هذه المقومات: الأخلاق القويمة، الفضائل، المواعظ، العفة، المهمة، المروءة... إلخ. ومن ثم كان إعجاب النبي عَلَيْتُهُ بيت طرفة:

⁽١) شرقي منيف: النقد الأدبي في كتاب الأغاني من ٥٤.

⁽٢) شوقي ضيف: نفس المرجع، ص ٥٩.

ستبدى لك الأيام ما كنت جاهلا ويأتيك بالأخبار من لم تزود ووصفه له بأنه من كلام النبوة . ومن ثم أيضاً كان إعجاب عمر بن الخطاب بعبد بنى الحسحاس حين أنشده:

عميرة ودع إن تجهزت غادياً كفى الشيب والإسلام للمرء ناهيا فقال: «لو قلت شعرك مثل هذا لأعطيك عليه» فلما قال:

وحقسف تهاداه الريساح تهاديا ولا شوب إلا درعسها وردائسسياً إلى الحول حتى أنهج البرد باليا

فبتنا وسادانا إلى علجانة وهبت شمالا أخبر الليل قرة فمازال بردى طيباً من ثيابها فقال له عمر: ويلك! إنك مقتول (١).

وكذلك «يروى أن عمر بن الخطاب قال: أي شعرائكم يقول:

واست بمستبق أخا لا تلمه على شعت أى الرجال المهذب قال: هو أشعرهم، (٢).

والملاحظة التي وقف عندها النقد العربي وأصر في كل حالة على موقفه هي أن الفن القولي لا يمكن أن يعيش في كنف الدين أو الأخسلاق، وكأن الأهسداف الدينية والأخلاقية لا تأتلف وطبيعته، وكأن استهداف أوجه الخير يضعفه كما قال الأصمعي.

وفى خبر لأبى حاتم عن الأصمعى أيضاً قال: قال لى الأصمعى: شعر لبيد كأنه طيلسان طبرى، يعنى أنه جيد الصنعة وليست له حلاوة، فقلت له: أفحل هو؟ قال: ليس بفحل... وقال لى مرة: كان رجلا صالحاً، كأنه ينفى عنه جودة المشعر (٢).

وهى قضية أثبتها لهم أكثر من شاهد، «هذا حسان بن ثابت، فحل من فحول الجاهلية، فلما جاء الإسلام سقط شعره» (٤). وقد قال الأصمعي فيه مرة أخرى: «شعر

⁽١) ابن سلام: طبقات الشعراء من ٤٣.

⁽۲) نفسه *ص* ۲۷.

⁽٣) المرزباني: المنشع، من ٧١.

⁽٤) ابن قتيبة ص ١٧٠، المرزباني ص ٢٠.

حسان في الجاهلية من أجود الشعر، فقطع متنه في الإسلام لحال النبي الله » (١). وكذلك النابغة، وهو، كما نعلم، فحل من فحول الجاهلية المقدمين، قد خلهر الضعف في شعره عندما توخى تعاليم الدين، ويروى ابن سلام أنه أنشد بعد إسلامه الحسن بن على، وقد استنشده شعراً:

الحمد لله لا شريك له من لم يقلها فنفسه ظلما (١)

فهو كما ترى أقل من شعره القديم بكثير، وكأن هذا الضعف وهده كان كافياً لأن يبعد بالشعراء الآخرين عن ميدان الدين خشية على فنهم. ولذلك نلاحظ أن الشعر كما كان يلقى القبول والإعجاب حينما ينحو نحواً أخلاقيا بصفة عامة، ويلقى الرفض، ويعرض قائله للقتل، إذا هو عارض تلك النزعة، فإنه يعود سريعا ليلقى القبول والإعجاب، كما كان من قبل، إذا هو كان مخالفا لتعاليم الدين والأخلاق الفاضلة، ويلقى الرفض، ويعرض صاحبه للسخرية المرة، عندما يلتزم أى موقف أخلاقى بجانب الدين، كما سنرى، أما قصيدة «بانت سعاد» لكعب بن زهير فإن شهرتها لم تكن ترجع - فيما يبدو - إلى فنيتها، ولكنها كذلك لم تكن ترجع إلى العنصر الديني فيها فحسب؛ فقد اشتملت، إلى جانب ذلك العنصر الديني (مدح الرسول) على عنصر العصبية (مدح قريش والإنصاء على الأنصار) الذي كمن في النفوس فترة ما ثم عاد فاستعلن وقامت بسببه حروب، واشتملت كذلك على عنصر أسطوري (البردة التي خلعها النبي على الشاعر تقديراً. نه له، «هي البردة التي اشتراها معاوية، وظل (البردة التي خلعها النبي على الشاعر تقديراً. نه له، «هي البردة التي اشتراها معاوية، وظل الخلفاء يلبسونها في العيدين كما زعم آبان (٢٠).

أما الجانب الآخر فإنه يبدأ يتضبح منذ عهد عمر بن أبى ربيعة وصديقه الناقد ابن أبى عتيق؛ فقد كان ابن أبى عتيق يعجب بصديقه أيما إعجاب ولعله كان يعجب به رغم ما كان في شعره من عصيان، أو لأن شعره كان فيه عصيان. وهو يرد أحد مجادليه فيه بقوله: «لشعر عمر بن أبى ربيعة نوطة في القلب، وعلوق بالنفس، ودرك للحاجة، ليست لشعر؛ وما عصى الله جل وعز بشعر أكثر مما عصى بشعر ابن أبى ربيعة». (٢) وهناك حادثة طريفة

⁽١) اين سلام: طبقات الشعراء، ص ٢٧.

⁽٢) انظر ابن سلام: طبقات الشعراء، من ٢٠ – ٢١.

⁽٣) أبو الفرج الأصفهائي: الأغاني ١٠٨/١ ط دار الكتب.

يرويها لنا أبو الفرج، وتصور لنا في وضوح كيف تم التحول السريم إلى البعد بالشعر عن ميدان الأخلاق، ونعجب حين نعرف أن الحادثة وقعت في وقت مبكر، واشتركت فيها السيدة سكينة بنت الحسين، وهي من نعرف من فضليات النساء ومن النبوة، وقد كانت تقوم في ندوتها بمهمة الناقد الموجه، ويروي لها نقد غير قليل. في يوم ما حجاء جرير يستأذن عليها فلم تأذن له، وخرجت إليه جارية لها فقالت: تقول لك سيدتي أنت القائل:

طرقتك مبائدة القلوب وليس ذا حين الزيارة فارجعي بسائم

قال: نعم، قالت فالا أخذت بيدها فرحبت بها وأدنيت مجلسها وقلت لها ما يقال لمناها؟ أنت عقيف وفيك ضعف؛ فخذ هذين الألفى درهم فالحق بأهلك». (١).

وتكون من الطواهر الغربية في عهد بني أمية أن يصبح الأخطل - وهو نصرائي - شاعر الخلافة في فترة من الفترات، وقد يكون لذلك تفسيرات مختلفة، ولكن التفسير اللازم هو أن هذا الموقف لم يكن غربياً في أمة تفصل فصلا تاما بين الدين والشعر؛ أو تجعل النزعة الدينية من معطلات الشعر، وقد صور ذلك الأخطل نفسه في قوله: «إن العالم بالشعر لا يبالي وحق الصليب إذا مر به البيت المعاير السائر الجيد أمسلم قاله أم نصراني» (٢)، وقد تجري على لسان الأخطل نفسه معان تأخذ الاتجاه الأخلاقي الذي لا يجعل من نصرانيته سبياً أو سبيلا إلى الطعن عليه، أنشد قصيدته ألتي يقول فيه :

وإذا افتقرت إلى الذخائر لم تجد نضراً يكون كصالح الأعمال فقال له مشام بن عبدالملك: منينا لك يا أبا مالك الإسلام. (٣)

وقد نجد من يعيب على أمرئ القيس فجوره وعهره في شعره، كقوله:

ومثلك حبيلى قد طرقيت ومرضع فالهيتها عن ذى تمائم محول إذا ما بكى من خلفها انصرفت له بشق وتحتى شقها لم يحول

⁽١) الأغاني ٨/٨ طدار الكتب.

⁽٢) الأغاني ٨/ ٢٨٩ طدار الكتب.

⁽٣) ابن سالم: طبقات الشعراء ص ١١٠.

وقالوا: هذا معنى فاحش (1). «وليس فحاشة المعنى في نفسه مما يزيل جودة الشعر فيه، كما لا يعيب جودة النجارة في الخشب رداءته في ذاته (7)».

وهذا تصور من قدامة يؤكد لنا مدى اهتمام النقد العربى بالناحية الأخلاقية وموقفه منها وتفسيره لأثرها في العمل الأدبى، فإذا بنا نجده يعطى الأهمية كل الأهمية للصورة الأولى التي تتم فيها الصنعة (النجارة كما ذكر). أما الهدف الأخلاقي فلا يؤبه به على الإطلاق، إذ ليس له أي عمل في تحسين تلك الصورة أو تقبيحها، فقد يكون حسناً ويخرج العمل الأدبى كريها إلى النفس، وقد يكون فاحشاً فلا يمنع ذلك من أن يخرج العمل محبباً إلى النفس، وقد يكون فاحشاً فلا يمنع ذلك من أن يخرج العمل محبباً إلى النفس، وقد يكون فاحشاً فلا يمنع ذلك من أن يخرج العمل محبباً

ومثل هذا القهم هو الذي أتاح للمجان أن يروج شعرهم، «فلو كانت الديانة عاراً على الشعر، وكان سوء الاعتقاد سببا لتأخر الشاعر، لوجب أن يمحى اسم أبى نواس من الدواوين، ويحذف ذكره إذا عدت الطبقات، ولكان أولاهم بذلك أهل الجاهلية، ومن تشهد الأمة عليه بالكفر، ولوجب أن يكون كعب بن زهير وابن الزيعرى وأضرابهما ممن تناول رسول الله تقله، وعاب من أصحابه، بكما خرسا، ويكاء مفحمين، ولكن الأمرين متباينان، والدين بمعزل عن الشعر، (⁷⁾. فعزل الدين عن الشعر، ووقوفه خارجه، منع النقاد من أى حكم نقدى يرفع شعراً لما فيه من نزعة دينية، أو يخفضه لوقوفه موقفاً يبدو مضاداً لها.

وإذا كنا قد ريطنا في الفصل السابق بين مفهوم الصنعة والكذب فإننا نربط هنا بين مفهوم الكذب والأخلاقي في الفن بين مفهوم الكذب الأخلاقي في الفن كانت تلقي رواجا عند الشعراء على أساس من ذلك الفهم الذي يجعل الدين والأخلاق بمعزل عن الشعر، فلا يجد بين الصدق وطبيعة العمل الشعرى أو الشاعر سبباً. «قيل لبعض الفلاسفة: فلان يكذب في شعره، فقال: يراد من الشاعر حسن الكلام، والصدق يراد من الأنباء»(1).

⁽١) المرزباني: المرشع، ص٩٦.

⁽٢) قدامة: نقد الشعر، ص ١٤.

⁽٣) القاضى الجرجاني: الوساطة، ص ٥٠ - ١٥ وكان كعب بن زهير قبل أن يسلم يهجو النبي وأسمابه،

⁽٤) أبو هلال المسكري: السناعتين، ص١٠٣

ويقول ابن رشيق عن الشعر: «ومن فضائله أن الكذب الذي اجتمع الناس على قبحه حسن فيه (۱)».

ويظل هذا الفهم يسود النقد الأدبى لأنه ظل كذلك يسود مفهوم الشعر، وكان النقد والشعر يسيران متوازيين كما قلنا من قبل، ويتكلم عبدالقاهر الجرجانى على من زهد في روأية الشعر وحفظه وذم الاشتغال بعلمه وتتبعه فيقول: «لا يخلو من كان هذا رأيه من أمور: (أحدها) أن يكون رفضه له وذمه إياه من أجل ما يجده فيه من هزل أو سخف وهجاء وسب وكذب وباطل على الجملة. (والثاني) أن يذمه لأنه موزون مقفى، ويرى هذا بمجرده عيباً يقتضى الزهد فيه والتنزه عنه. (والثالث) أن يتعلق بأحوال الشعراء وأنها غير جميلة في يقتضى الأكثر، ويقول: قد ذموا في التنزيل. وأى كان من هذه رأياً له فهو في ذلك على خطأ ظاهر(٢)».

معنى ذلك كله أن المؤثر الدينى سواء فى الجاهلية والإسلام لم يستجب له الشعراء وكأن فترة ظهور الإسلام كانت فترة عارضة فى حياة هذا الشعر، ما لبث أن تحول بعدها إلى مجراه الأول واتجاهه القديم، فترك الدين وترك الأخلاق، ترك لهما ميدانهما ووقف بعيداً لا يكاد يتأثر بهما، بل لعله كان يتأثر بهما تأثرا سلبياً حين يواجههما مواجهة صريحة، ولم يكن النقاد منعزلين عن الشعراء فوقفوا بجانبهم فى موقفهم، ولم يتخذوا من الدين أو الأخلاق أساسا يرفعون به شاعراً ويخفضون آخر، واستبعدوا الخيرية من ميدان الحكم النقدى، وربما رأوا منزع الشر أقرب إلى طبيعة الشعر، أو أنه على الأقل مما يحسن به فن الشعر.

ويفهم من هذا أن الإسلام لم يكن له أى تأثير إيجابى على الأدب والنقد. وهذا في رأينا صحيح عندما نفهم الدين على أنه مجموعة من التعاليم، وأن ما يمكن أن يتصل منه بميدان الأدب هو الجانب التوجيهى الأخلاقي، وهذه الحقيقة هي التي يعنينا تقريرها هنا. ولكن الإسلام كان له أثر واضح في الميدان الأدبى، لأنه لم يكن مجرد تعاليم، بل كان له كتاب أدبى معجز يتحدى كل أدب، وهذا الكتاب في قمته العالية من البلاغه قد أثر في الشعراء

⁽١) ابن رشيق: العمدة، ص٦.

⁽Y) عبدالقاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص٩.

كما أثر في النقاد. ولعله بسببه وجدت دراسات بلاغية استقلت وحدها بكتب كاملة كثيرة، فضلا عن أنها انبثت في أغلب كتب النقد والبلاغة، وقد كانت هذه الدراسات تدور حول مشكلة الإعجاز كما هو معروف، وتفرعت عنها الكتب التي بحثت في نظم القرآن.

أما الشعراء فكثير منهم حاول أن يقيس مستواه الأدبى بمستوى هذا القرآن، ويقف منه موقفاً نقدياً. فالأغاني يروى لنا أن أبا العتاهية قال: «قرأت البارحة (عم يتساطون)، ثم قلت قصيدة أحسن منها (١)».

والقصة التى تنسب لأبى العلاء المعرى ذائعة مشهورة، ويضع لنا عبدالعليم قائمة بأسماء عدد من الشعراء الذين انتقدوا القرآن (٢). ويروى الأغانى كذلك أن بشار بن برد قد فضل بعض شعره على صورة الحشر (٣). وحين سمع بعضهم قول أبى تمام:

لا تسقنس ماء المالم فإننس صب قد استعذبت ماء بكائس

أخذ وعاء وذهب يطلب منه في شئ من السخرية قطرات من ماء الملام هذا، فيجيبه أبو تمام يأنه لن يعطيه ما يريد قبل أن يأتيه بريشة من «جناح الذل»، وهو يشير إلى الآية «واخفض لهما جناح الذل من الرحمة...».

وهكذا يقف الشعراء من ذلك الأثر الأدبى، يقيسون أنفسهم به أحيانا، ويأخذهم الزهو فيفضلون إنتاجهم عليه في بعض الأحيان، ولكنهم في كل الحالات لم يكونوا يتأثرونه أو ينحون عليه إلا في ناحيته الشكلية، أي في صورته الأولى فحسب، أما ما فيه من أخلاقية فقد كانوا عنها بعيدين كل البعد كما رأينا.

أما النقاد والبلاغيون فقد كانوا يرون فيه قمة البلاغة، ولم يكونوا يرضون بحال أن يمس بأي نقد، فما يرد فيه فهو الصحيح دائماً وهو القمة دائماً، وإن خالف القاعدة. وهم

⁽١) الأغاثي جـ٤ ص ٣٤ ط دار الكتب.

Gustave E. Von Grunbaum: A Tenth Centuary Document of Arabic (1) Literary Theory and Criticisin; The University of Chicago Press, Published 1950, p, XIV, footnote 7.

⁽٣) الأغاني جـ٢ ص ٢١١، ط دار الكتب.

كثيراً ما يجرون المقارنات بينه وبين إنتاج شعرى (١) ليبينوا أنه في درجة ترتفع على كل شعر، وأنه لا يمكن مجاراته أو اللحاق به، لأنه يعجز كل محاول. وقد درس القرآن في ميدان الفقه دراسة مستفيضة، ولكن عندما أثيرت مشكلة ما إذا كان عدم القدرة على مجاراة القرآن ترجع إلى صورته كما ترجع إلى محتوياته سواء بسواء — احتاج البحث إلى ميدان أوسع من ميدان علماء الدين (١)، وكأن المشكلة قد انقسمت شطرين، شطراً يتصل بالمحتوى القرآني وبالأهداف التي يرمى إليها، ويختص به علماء الدين، وشطراً يتصل بالشكل، ويختص به النقاد والبلاغيون. وانفصل هذا الشطر الأخير انفصالا تاماً عن الشطر الأول. «وكل الاعتبارات الفنية التي بدأت منذ القرن العاشر (الرابع الهجري) واستمرت إلى ما بعد، والتي كانت تقوم بدور مهم في نظرية الإعجاز — قد بدأت من تفهم الأسلوب القرآئي ولم وزاء التحليل الشكلي stylistic analysis البتة (١)».

ونخرج من كل هذا بأن الدين بما هو روح لم يؤثر في الأدباء ولم يؤثر في النقاد. أما القرآن فكان له أثر واسع النطاق في الميدان الأدبى، لا بما فيه من أهداف أخلاقية؛ ولكن بما فيه من أسلوب جميل معجز في الجمال. أي أن الصورة الأولى وحدها منه هي التي قامت بدور كبير في تكييف الوضع الفني والاعتبارات الفنية الشكلية. وهذا يساير الاتجاء العام في بذل العناية بالصورة الأولى، وعدم المبالاة بما تنقله هذه الصورة إلى المتلقى من تجرية.

(ج) الأساس التاريخي:

«قل لن لا يرى المعاصر شيئا ويـرى للأوائــل التـقديما إن ذاك القـديم كان جديداً وسيغدو هذا الجديد قديما»

بدأت الأحكام التاريخية في النقد العربي منذ وجد ذلك السؤال الغريب: من أشعر؟ فقد كانت الإجابة عنه تقتضى معرفة تاريخية تمتد إلى أكبر عدد ممكن من الشعراء. وفي صيغة السؤال نحس المطلقية، فكأن أي إجابة عنه هي إجابة مطلقة، تتضمن حكما مطلقا.

⁽١) راجع الآمدى الموازنة، ص٢٣٩،

⁽٢) انظر جرونباوم: المرجع السابق ١٤/١٣.

⁽٣) جروتباوم: نفسه س ١٦.

ولكن يبدو الأمر مختلفا شيئا ما؛ لأن كل حكم تاريخي هو مطلق ونسبى كما سبق أن رأينا. فحين يسأل عمر بن الخطاب: أي شعرائكم يقول:

واست بمستبق أخا لا تلمه على شعبث أى الرجال المهددب

ويجيبونه بأنه النابغة، فيقول: هو أشعرهم (١) - فإن النابغة هنا أشعر الشعراء، ولكن بالسببة لعمر. فكان الحكم التاريخي يتضمن عنصراً شخصياً، وهذا هو السبب في أننا نجد هذا السؤال يتكرر كثيراً وتتعدد الإجابات عنه وتختلف، ولو كان الحكم مطلقا لوجد شاعر واحد هو أشعر الشعراء. وقد جاء الوقت الذي أدرك فيه الأدباء أن هذا الإطلاق في الحكم غريب. أدركه خلف حين قال: «لا يعرف من أشعر الناس، كما لا يعرف من أشجع الناس (٢) ». وتمثل في الاتجاه الفكري الذي يصوره لنا مطهر بن طاهر المقدسي في كتاب «بدء الخلق» في القرن الرابع بالنسبة للمعجزة في القرآن؛ فهو يذهب إلى أن الظاهرة يمكن أن تكون معجزة في فترة ما لا في غيرها، وصفة الإعجاز لاي حادث أو لموضوع القرآن هي بالنسبة للظروف التي حدث فيها. ويشير أيوار Huart إلى أن إخوان الصفا كانوا يقولون بنظرية مماثلة (٢). فإذا كان صفة كل حادث نسبية فكذلك كل حكم تاريخ يصبع بالنسبة للظروف التي ألقي فيها. فإذا نحن تحدثنا عن الأساس التاريخي هنا فلأنه لا يمكن أن يصدق بالنسبة لشخصه. فإذا نحن تحدثنا عن الأساس التاريخي هنا فلأنه لا يمكن أن عند به عنه إلا في هذا المكان، لان ما فيه من نسبية تخص الشخص الذي أصدره تبعد به عن أن يكون حكما موضوعياً يتبع مفهومات خارجية عامة، وهو عندئذ لا يمكن أن يندرج ضمن الأسس التي تتناول الصورة الأولي.

ومن شأن الحكم التاريخى أن ينصب على الماضى، لأنه حين يحكم أبو عبيدة مثلا بين عدى بن زيد وابن مناذر فيفضل الأول – يكون قد أصدر حكما على ظاهرتين مرتا فى التاريخ. وفى الحكم التاريخى تدخل عوامل عدة لا تتصل بالأدب ذاته. تدخل فيه شهرة الشاعر، وقدمه فى الزمن، والعصبية، والأسطورة، ومكانة الشاعر الاجتماعية، والحسد... إلخ.

⁽١) ابن سلام طبقات الشعراء، ص ١٧.

⁽٢) الأغاني ١٠٩/٩ دار الكتب.

⁽٣) جرونبايم: المرجع السابق ص ٢٣.

والأصل في الناس أن يقدسوا القديم حتى إذا تبين لهم فساده أعرضوا عنه، وقد لا لا يعرضون الطول إلفهم له «وقد وصنف تعالى في كتابه الصادق تشبث القلوب بسيرة القديم ونفارها من المحدث الجديد فقال حاكياً لقولهم. «إناو جدنا أباء نا على أمة». وقال سبحانه وتعالى «ان نعبد إلا ما وجدنا عليه أباءنا» (١)

ومن ثم كان أكثر من يستحسن الشعر تقليداً على حسب شهرة الشاعر وتقدم رمانه (٢)، وهناك كثير من الشواهد التى توضيح لنا ذلك التعصب العام للقديم وأثره في الحكم على الشعراء حكما هو بعيد كل البعد عن العمل الأدبي ذاته، وقيمته الفنية، أنشد رجل ابن الأعرابي شعراً لأبي نواس أحسن فيه فسكت، فقال له الرجل: أما هذا من أحسن الشعر؟ قال بلي، ولكن القديم أحب إلى (٢). وحين لقى ابن مناذر بمكة حماداً الأرقط أنشده قصيدته:

كل حي لاقي الحمام فمود

ثم قال: أقدى أبا عبيدة السلام وقل له: يقول لك ابن مناذر اتق الله واحكم بين شعرى وشعر عدى بن زيد، ولا تقل ذلك جاهلى وهذا إسلامى، وذاك قديم وهذا محدث، فتحكم بين العصرين، ولا تقل الشعرين، ودع العصبية (1). ويقول أبو عمرو بن العلاء في المحدثين: «إن قالوا حسنا فقد سبقوا إليه، وإن قالوا قبيحا فمن عندهم» (٥)

وقد يكون تفضيل القديم قد جاء من وجهة نظر لغوية بحت، وهي أن أسلم اللغة ما تكلم به القدماء، ولكن يبدو أن هذا السبب لا ينهض وحده، لأن سلامة اللغة ليست هي فنية الأدب وجماله، ويحس الشاعر سبباً آخر لهذه العصبية فيقول:

أغرى الناس بامتداح القديم وبذم الجديد غير ذميم اليس إلا لأنهم حسدوا الحي ورقوا على العظام الرميم (٦)

⁽١) ابن شرف القيرواني. رسائل الانتقاد، شيمن رسائل البلغاء، ص ٣٢٥ - ٣٢٦

 ⁽۲) ابن طباطبا عیار الشعر، ورقة ٤٤

⁽٣) مله إبراهيم. تاريخ النقد الأدبى عند العرب، ص ٦٨

⁽٤) الأغاني هـ ١٧، ص ١٧، ط الساسي

⁽٥) الأغاني ١٧/ ١٢

⁽٦) الأغاني ١٠٩/١٦

وهذا الموقف بجانب القديم دفع بعض النقاد إلى أن ينظروا غي هذا القديم، فإذا بهم يستخرجون منه مالا يحصى من الأخطاء والعيوب من الناحية اللغوية ذاتها.

وقد كان أنصار القديم يغضون النظر عن كل عيب، فإذا ظهر عيب عند محدث سبق أن ظهر عند قديم أخنوا به المحدث وتركوا القديم، قال خلف الأحمز: قال لى شيخ من أهل الكوفة: أما عجبت من الشاعر قال:

أنبت قيصوما وجثجاثا

فاحتمل له، وقلت أنا:

أنبت أجاميا وتفاحا

فلم يحتمل لي؟..

وقال الطيل بن أحمد: أنشدني رجل: ترفع العز بنا فارفنعما

فقلت: ليس هذا شيئًا. فقال: كيف جاز للعجاج أن يقول:

تقاعس العزينا فاقعنسسا

ولا يجوز لي ؟ ^(۱).

وعندئذ بدأ القديم والجديد يتساويان أمامهم فيما يستأهلان من استحسان واستهجان، ووقف ابن قتيبة موقفه المشهود من الشعراء، فلم يتأثر بتلك النزعة التي كانت سائدة في أوساط علماء اللغة حيث يقصرون اهتمامهم على الشعر القديم فلايروون غيره، ويستجيدونه لأنه قديم وإن كان سخيفا(٢)، ويفضلونه على الجديد وإن كان يفوق هذا القديم، فتراه يخلص نفسه منذ اللحظة الأولى من هذه النزعة؛ فالمتأخر من الشعراء لايضعه عنده تأخره ولا حداثة سنه، كما أن الردئ إذا ورد للمتقدم أو الشريف لم يرفعه عنده شرف صاحبه أو تقدمه(٣)، وحين بدأ الجرجاني وساطته وجد أن خصم المتنبي فريقان: «أحدهما يعم بالنقص كل محدث، ولا يرى الشعر إلا للقديم الجاهلي وما سلك به ذلك المنهج، وأجرى على تلك الطريقة، ويزعم أن ساقة الشعراء رؤبة وابن هرمة وابن ميادة

⁽١) ابن شرف القيرواني، رسائل الانتقاد، ٣٢٦.

⁽٢) ابن قتيبة: الشعر والشعراء، ص ١٦.

⁽٣) ابن قتيبة : الشعر والشعراء، ص ٥.

والحكم الحضرى^(۱)، فإذا انتهى إلى من بعدهم، كبشار وأبى نواس وطبقتهم، سمى شعرهم ملحا وطرفا، واستحسن منه البيت استحسان النادرة، وأجراه مجرى الفكاهة، فإذا نزلت به إلى أبى تمام وأضرابه نفض يده، وأقسم واجتهد أن القوم لم يقرضوا بيتاً قط، ولم يقعوا من الشعر إلا بالبعد^(۱).

ولعل هذا الجور في الحكم من هذا الفريق هو الذي حمل الجرجاني على أن يعدد قدراً ليس باليسير من أغاليط الشعراء، ليبين أن أغاليط القدماء لم تمنع من استحسان الحسن عندهم، فإذا غلط المحدثون فالعدل يقضى بألا نرفضهم على الإطلاق، وتحكم عليهم قبل أن نخبرهم، بل تحتمل لهم الغلط كما احتملناه للمتقدمين، ونستحسن الحسن عندهم كما استحسناه عند المتقدمين.

ويسود هذا المفهوم الذى بدأه ابن قتيبة ونماه الجرجانى فإذا بنا نجد ابن شرف القيروانى فى القرن الخامس يقدم إلينا هذا التحذير: «تحفظ عن شيئين، أحدهما أن يحملك إجلال القديم المذكور على العجلة باستحسان ما تسمع له، والثانى أن يجعلك إصغارك المعاصر المشهود على التهاون بما أنشدت له: فإن ذلك جور فى الأحكام، وظلم من الحكام، حتى تمحص قولهما، فحيننذ تحكم لهما أو عليهما(٢)».

وهكذا كان ذلك التطرف في تقضيل القديم مدعاة إلى فحص هذا القديم عند المعتدلين، وتعديل تلك الأحكام الجائرة التي أصدرها المتطرفون على المحدثين. وقد اتضح أن كل حكم تاريخي لا يقوم على التمحيص والدراسة يعد حكما جائراً، ولاشك أن النقد العربي قد حفل بكثير من تلك الأحكام الجائرة التي رأينا منذ قليل طرفا منها.

والخلاصة أن الحكم الجمالي القائم على أساس تاريخي قد وجد عند العرب وتمثل بصفة خاصة في بيئة علماء اللغة، وأولئك العلماء الذين كان لهم الرأى الأول والأخير في الشعر ؛ ما ارتضوه فهو حسن، وما لم يرضوا عنه فهو قبيح، وهم يرتضون القديم على الإطلاق، فليحذ الشعراء إذن حنو هذا القديم ليكسبوا رضاءهم عن القديم، وكراهيتهم

⁽۱) ابن قتيبة : نفسه، ص ٤٧٢.

⁽٢) الجرجاني هذا يعنى الأسمعي ، راجع الأغاني جد ٤ / ٢٧٣ ، وانظر الجرجاني الوساطة ، ص ٣٧٠.

⁽٣) رسائل الانتقاد ص ٣٢٥.

للحديث فلم تكن عن فحص وبراسة للقديم والحديث، وتمثل للقيم الفنية التي يشتملان عليها، بل كانت مجرد هوى وعصبية، وهي لذلك لا تحمل أي قيمة.

(د) الأساس الاجتماعي

مخير الشعر أكرمه رجالا وشر الشعر ماقال العبيد

والحديث عن الأساس الاجتماعي عند العرب ليس معناه أن نظرية الصلة بين الأدب والمجتمع قد درست عندهم، وأنه قام نقد في وقت من الأوقات على أساس من هذه النظرية؛ قما نسميه اليوم برسالة الأديب لم يكن موضوعا ملموسا عندهم، ولكن إذا كان الأدب لا يمكن أن يعيش إلا في مجتمع فقد صدرت أحكام فرضها الوضيع الاجتماعي على الشكل الخارجي للأدب، فجعل له بذلك تقاليد ثابتة، يحاسب الشاعر إذا هو خرج عليها أو عدل فسها. والمحاولة الجريشة التي بدأها أبو نواس وإن كانت تقوم على أسباس من شهم رشيد للصلة بين العمل الأدبي والبيئة التي يصدر فيها، وما للعمل الأدبي من أثر في المجتمع الذي يتلقاء، فإن هذه المحاولة لم تكن كاملة من جهة؛ لأن أبا نواس لم يهدف إلى إحداث انقلاب في فن الأدب يتناول جوهره عند الشعراء الآخرين ، ولكنه كان يرمى إلى انقلاب شكلى، أو بعبارة أخرى كان يريد الخروج على التقاليد القديمة المتواضع عليها عند الشعراء وبين الناس، ثم إنها - من جهة أخرى - لم تنجح ، لأن التقاليد كانت أكثر رسيهاً من أن تزعزعها تلك المحاولة العارضة الشكلية، لم يقل أبو نواس، ولم يقل غيره، إن الشيعر ينبغي أن يكون في صبالح المجتمع، أو ينبغي أن يقدم إليه غذاءه النفسي والفكرى ؛ ينبغى أن يقدم إليه المتعة والتنجيه معاً؛ ينبغى أن يتطور به ويدفع به إلى الأمام، إلى مستوى أرقى مما هو فيه، لم يقل أحد ذلك، ولم ينقد عملا أدبياً من حيث هو نافع للمجتمع أو غير نافع، ولم يرفض ناقد شعراً لأنه يضر بالمجتمع ويتخلف به. لم يحدث شي من هذا، وإنما كان الأساس الاجتماعي الذي نقد النقاد الشعر بناء عليه يتصل باعتبارات أخرى خارجة عن ذلك التصور للمهمة الحيوية التي يقوم بها الأدب في المجتمع، وهي مع ذلك اعتبارات اجتماعية كذلك.

بدأت القصيدة منذ العصر الجاهلي -- ونخص بالذات قصيدة المدح -- تأخذ شكلا ثابتا. وهذه القصيدة لها دور خطير في تكييف النوق العربي، فنحن نصادفها في ذلك

العصر، وهي تأخذ صورة ثابتة تقريبا عند المحترفين من الشعراء في العصر الإسلامي. ومن ثم أصبحت لها تقاليدها الفنية المرعية، وأصبحت هذه التقاليد مقياساً أساسياً للحكم علي الشاعر. وقد كان أقل إخلال بهذه المثل الفنية كفيلا بأن يؤخر الشاعر مهما كانت القيمة الشعرية التي تتضمنها قصيدته. ومن ذلك ماحدث من أن «بعض الرجاز أتي نصربن سيار والي خراسان لبني أمية فمدحه بقصيدة تشبيبها مائة بيت ومديحها عشرة أبيات، فقال نصر . والله ما بقيت كلمة عذبة ولا معنى لطيفا إلا وقد شغلته عن مديحي بتشبيبك، فإن أردت مديحي فاقتصد في النسيب، فأتاه فأتشده:

هل تعرف الدار لأم الغمر دع ذا وحير مدحة في نصر

فقال نصر: لا ذلك ولا هذا، ولكن بين الأمرين (١)، هنصر في هذا يريد قصيدة المدح على نصو يعينه، والشاعر المداح لابد أن يعرف هذه الصورة، فيعرف مقدار مايلزم من التشبيب في قصيدة المدح، وما يلزم من المدح ذاته فيها، وجهله بذلك يعرضه للتخلف عن الفحول، وقد كان نو الرمة ينصو كذلك الذي نصاه هذا الرجاز أول الأمر ؛ فكان يطيل التشبيب في مدائصه، وكان هذا وحده سببا كافيا لتأخيره عن كثير من الشعراء الذين قد لا يفوقونه من الناحية الشاعرية، ولكنهم يعرفون ما يطلب في قصيدة المدح، وابن قتيبة يعرف أنه «من أحسن الناس تشبيها، وأجودهم تشبيبا، وأوصفهم لرمل وهاجرة، وفلاة وماء .. فإذا صار إلى المديح والهجاء خانه الطبع، وذاك أخره عن الفحول (٢)».

وإذن فقد كان الهجاء كالمديح، لونا أدبيا له طريقة خاصة، إذا لم يتبعها الشاعر لم ينجح شعره، وقد تبع نو الرمة طريقة أخرى. ولم تكن تلك الطريقة موفقة في العصر الإسلامي. فالمعدوح متعطش للثناء؛ فإن تأخر عنه مل، والمهجو لابد أن يعاجل بالقوارص، فإن توانت انفل حدها. وثو الرمة كان يتأخر ويتواني ويطيل في الوسائل والمواضعات ... من أجل ذلك تأخر نو الرمة عن الذين خاضوا في الأغراض الاجتماعية في العصر الإسلامي، وكان مغلباً في الهجاء غير محظوظ من المديح (٢).

⁽١) ابن قتيبة الشعر والشعراء، ص ١٥

⁽٢) ابن قتيية الشعر والشعراء، ص ٢٩

⁽٣) مله إبراهيم تاريخ النقد الأدبى عند العرب، من ٤٢

ونعود فنجد قصيدة المدح تتخذ تقاليد خاصة بالافتتاح والتخلص والختام، يكون الخروج على هذه التقاليد أو عدم مراعاتها سببا في تأخر الشاعر وتعريضه للوم والعقاب أحيانا. ومن ثم كان «حسن الافتتاح داعية الانشراح ومطية النجاح، ولطافة الخروج إلى المديح سبب ارتياح الممدوح، وخاتمة الكلام أبقى في السمع والصق بالنفس، لقرب العهد بها، فإن حسنت حسن، وإن قبحت قبح ... وينبغى للشاعر أن يجود ابتداء شعره، فإنه أول مايقرع السمع، وبه يستدل على ماعنده من أول وهلة .. وليجعله حلوا سهلا، وفضما جزلاء(۱). والشواهد كثيرة تدلنا على ماكان لهذه الاعتبارات من أثر في تقدير الشاعر والحكم عليه؛ فقد دخل جرير على عبد الملك بن مروان فابتدأ ينشده:

أتصحو أم فؤادك غير صباح.

ققال له عبد الملك : بل قوادك يا ابن القاعلة، كأنه استثقل هذه المواجهة ... ومن هذه الجهة بعينها عابوا على أبى الطيب قوله لكافور أول لقائه مبتدئاً، وإن كان إنما يخاطب نفسه لاكافورا :

كفي بك داء أن ترى الموت شافيا وحسب المنايا أن يكن أمانيا

فالعيب من باب التأدب للملوك، وحسن السياسة لازم لأبى الطيب في هذا الابتداء.. ودخل ذو الرمة على عبد الملك بن مراون فاستنشده شيئا من شعره فأنشده قصيدته:

مايال عينك منها الماء ينسكب

وكانت بعين عبد الملك ريشة، وهي تدمع أبداً، فتوهم أنه خاطبه أو عرض به فقال : وما سؤالك عن هذا ياجاهل؟ فمقته وأمر بإخراجه . وكذلك فعل ابنه هشام بأبي النجم وقد أنشده في أرجوزته:

والشمس قد كادت ولما تفعل فكأنها في الأفق عين الأحول

وکان هشام آحول، فآمر به فحجب عنه مدة، وقد کان قبل ذلك من خاصته، يسمر عنده ويمانحه .. ه(Y)

⁽١) ابن رشيق : العمدة، جـ ١ ، ص ١٤٥.

⁽Y) ابن رشیق : العمدة، جـ ص ۱٤۸.

ويتضع لنا الأثر الاجتماعي في تكييف القصيدة العربية عندما نلاحظ أنه قد أصبح لكل ممدوح كلام بذاته يقال له بحسب الطبقة التي ينتمي إليها، فما يقال للخليفة لا يقال للأمير، وما يقال لهذا لا يقال للقائد .. وهلم، وأصبح هذا تقليداً تنجح القصيدة أو تقشل بحسب مدى مراعاتها له.

ويبدو ،أن عبارة عمر بن الضطاب التي قرظ بها شعر زهير حين قال عنه أنه لا يمدح الرجل إلا بما فيه (١) ، كانت موصية للنقاد بهذا المعنى فراحها يلتمسونه في الشعر «وقالوا في معنى قوله: وكان لايمدح الرجل إلا بما يكون في الرجل، أراد أنه لا يمدح السوقة بما يمدح به الملوك، ولا يمدح التجار وأصحاب الصناعات بما يمدح به المصاليك والأبطال وحملة السلاح؛ فإن الشاعر إذا فعل ذلك فقد وصف كل فريق بما ليس فيه، قذكروا هذه الجمل ثم مثلوا لها أمثلة تزيد ماقاله عمر رضى الله عنه وضوحا وبيانا «(٢).

ومعنى هذا أن كل طبقة قد أصبحت لها صفات ثابتة ينبغى على الشاعر أن يبرزها إذا كان بسبيل مدح شخصية منها. وهنا بدأت تظهر الصورة المثالية في قصيدة المدح كما سبق أن ظهرت – ورأيناها – في قصيدة النسيب؛ فكما كان هناك صورة مثالية المرأة في الشيعر العربي، تدخل فيها كل أمرأة ولا تميز أمرأة بذاتها، فكذلك الأمر في قصيدة المدح، أصبحت هناك صورة مثالية الممدوح إذا كان قائداً مثلا، فيدخل فيها كل قائد ولا تكاد تميز قائداً بذاته. وكل الصفات المثالية التي كان الشاعر يصف بها ممدوحه «لم تكن تقوم من حيث هي تعطي صورة حقيقية وصادقة الممدوح بمقدار ماتقوم من حيث نجاحها في أن تجعل المثال عظيما وكاملا، ويبدو أن هذه أيضاً كانت وجهة نظر النقاد ؛ فبجانب أنهم كانوا يحذرون الشعراء من أن يمدحوا رجلا من إحدى الطبقات بالفضائل فلممدوح» (").

⁽۱) ابن سلام: طبقات الشعراء، ص ۱۸.

⁽١) الآمدى: الموازنة ، مس ٢١١.

⁽³⁾ Elkot a. Arab Cenception of Poetry as Illustrated in Kitab Al-Muwazanah beyna Abi Tammam wal-Buhturi, a Thesis submitted for the Ph. D. dagree, manuse. 1950, P.173.

وهكذا فسرت عبارة عمر تفسيراً أبعدها عن الهدف الأخلاقي الذي ربما كان عمر قد هدف إليه، فتحورت لكي تخضع الوضع الاجتماعي الذي تمثلت فيه الطبقية والعنصرية بعد عمر بوقت قصير. وخضع الشاعر لهذا التفسير، وخضع له الناقد، فتعاونا بذلك على تكييف شكل بذاته القصيدة، بل تعاون المجتمع كله على تكييف الاعتبارات الضاصة بهذه القصيدة كما رأيناها.

وكما كان المعوصون طبقات فقد كان الشعراء طبقات كذلك، وترتيبهم فى الطبقات يأتى بحسب طبقات من مدحوهم، وكمية مالهم من شعن فى هؤلاء المعودين. والشاعر يترقى حتى تكون أعلى طبقة يصل إليها هى الطبقة التي تحتكر امتداح الخليفة، وتقوم فى البلاط بهذه الوظيفة الرسمية. فإذا اجتمع أكثر من شاعر على امتداح الخليفة فهم جميعاً طبقة، ويصعب تقديم واحد منهم على الآخر، وكان جرير والفرزدق والأخطل مداحين لبنى أمية، ولذلك كانوا يعدون طبقة واحدة، وكانت بطبيعة العال هى الطبقة الأولى، واختلفوا أيهم يقدم على الآخرين، وكانت الآراء متضارية، ولكن الميل كان نصو تقديم الأخطل. والواقع أن الأخطل كان أكثر الثلاثة اتصالا بالبيت الأموى ومدحا لخلفائهم. وكانت مهمته أشبه بوظيفة فى الدولة، ومن ثم - عندى - كان الميل إلى تقديمه.

وكما كان الشعر يكتسب قيمة من الشغصية التي يوجه إليها، كان كذلك يكتسب قيمة من الشخصية التي صدر عنها، فالشعر الذي يصدر عن الخليفة نفسه يروج ويروي وإن لم يكن رائعاً، فإذا صدر مثل هذا الشعر عن شخص عادى فلن يهتم به أحد، وفي مقدمة كتاب اليتيمة يصور لنا الثعالبي هذا المفهوم حين يتحدث عن منهجه في اختيار الشعر فيقول: وإن وقع في خلال ما أكتبه البيت والبيتان مما ليس من أبيات القصائد ووسائط القلائد، فلأن الكلام معقود به، والمعنى لا يتم دونه، ولأن ما يتقدمه أو يليه مفتقر إليه، أو لأنه شعر ملك أو أمير أو وزير أو رئيس خطير أو إمام من أهل الأدب والعلم كبير.

وخير الشعر أكرمه رجالا وشر الشعر ما قال العبيد^(١)

وهناك صورة لهذا المفهوم أقدم من الثعالبي نجدها عند ابن قتيبة، فهو يحدثنا عن شعر «يختار ويحفظ .. لنبل قائله، كقول المهدى:

⁽١) التعالبي : اليتيمة، مكتبة الحسين التجارية سنة ١٩٤٨، ص ٧ من المقدمة

تفاحـة من عنـد تفاحة جاءت فمـاذا منـعت بالفـوّاد والله ما أدرى أأبصرتها يقظان أم أبصرتها في الرقاد وكقول الرشيد:

والنفس تطمع والأسباب عاجزة والنفس تهلك بين اليأس والطمع وكقول المأمون في رسول:

بعتتك مشتاقاً ففزت بنظرة وأغفلتنى حتى أسأت بك الظنا .. وهذا الشعر شريف بنفسه ويصاحبه (١)

وهكذا تتحكم مكانة الشخص الاجتماعية في تقديم شعره، فيكون من العوامل التي تؤثر في ذيوع شهرته ودورانه على الألسن أن يكون قائله شخصية خطيرة.

وهذاك مظهر ثالث للأساس الاجتماعي في النقد العربي لا يقل خطره عن المظهرين السابقين، يتمثل لنا في مفهوم الخاصة والعامة ، كانت العامة تتطلب في الأدب صورة بذاتها وكان على الشاعر – إذا أراد أن تذيع شهرته – أن يتبع هذه الصورة ، «كان الذوق العربي العام يؤثر سهولة الألفاظ ؛ ولذلك كان جرير أشعر عامة والفرزدق أشعر خاصة فقد كانت لغة جرير هي اللغة السهلة التي يفهمها أكثر الناس، فأما الفرزدق والأخطل فلغتهما يؤثرها العلماء. أما الأغراض التي كان الذوق العام يفضلها على غيرها فأربعة : النسيب والفخر والمديح والهجاء؛ يؤثرونها لأن لها صلة وثيقة بحياة الشعور والاجتماع .. وكأن الشعر عندهم تصوير حياتهم الروحية والاجتماعية، فما صورهامن الأغراض كان أفضل، ومن أحسن تصويرهما كان أشعر (٢).

وهنا أصبح موقف الشاعر حرجا، ترى أى الطبقتين يرضى؟ أيرضى العامة ويضرب برأى الخاصة عرض الحائط، أم تراه يرضى الخاصة فيفقد عامة الشعب؟ مشكلة طريفة ولا شك، حاول الكثيرون حلها، واتجه حلهم إلى أن يراعى الشاعر الطبقة التي

⁽١) ابن قتيية: الشعر والشعراء، ص ٢٣ – ٢٤.

⁽٢) مله إبراهيم: تاريخ النقد الأدبي عند العرب، ص ٩٢.

يتوجه إليها، فيرضى العامة إن كان يخاطب العامة، ويرضى الخاصة إن كان إلى الخاصة قصد. ولكن يبدو أن هذا الحل لم يكن موفقاً كل التوفيق، لأنه ترك الفرصة لقيام نزاع حول من رضي عنهم الضامية، أي هؤلاء أفيضل، فبالبحشري مشلا قد «وقع الإجتماع على استحسان شعره واستجادته، وروى شعره واستحسنه سائر الرواة على اختلاف طبقاتهم واختلاف مذاهبهم، فمن نفق على الناس جميعاً أولى بالفضيلة وأحق بالتقدمة عالاً ، كانت هذه إحدى حجج أنميار البحتري الذين يفضلونه على أبي تمام، فيرون أن الإجماع الشعبى يحكم للبحترى، ولم يكن انصار أبي تمام أعجز عن أن يسوقوا الحجة المقابلة على تفضيل مناحبهم، فهذا الإجماع الشعبي لا خطر له -- عندهم - في الحكم على الأدب، بل هناك أرستقراطية نوقية هي مناحبة الرأى الأخير في هذا الحكم، وقد رضيت الطبقة الأرستقراطية عن أبي تمام وقدمته على البحتري، ولم يوافقهم العامة لقصورهم. «إنما أعرض عن شعر أبي تمام من لم يقهمه لدقة معانيه، وقصور فهمه عنه، وفهمه العلماء والنقاد في علم الشمر. وإذا عرفت هذه الطبقة فضيلته، لم يضره طعن من طعن بعدها

وعلى هذا النحو يتعقد الموقف من حيث أريد له الحل فالعامة لهم خطرهم في رواج الشعر وذيوع شهرته، والمامنة يستبدون بالمق في الحكم ويجعُّلون العامة. ويصور لنا الأمدى في موازنته الصراع بين الطبقتين أحسن تصوير.

ولكن ألا يمكن إيجاد الحل الذي يرضى العامة والضامسة جميعاً؟ هذه محاولة أخرى، وهذا هو المل الوسط. فإذا كنان العاملة يتطلبون الألفاظ السلهلة الدائرة على الألسن، والشامية تؤثر الألفاظ الضامية وتحس في ذلك ارتفاعاً باللغة عن السوقة، فإن الحل يكون في أن يستخدم الأديب - كيما يرضي هؤلاء وهؤلاء - الألفاظ الجزلة المختارة. هذا «الجزل المختار من الكلام .. هو الذي تعرفه العاملة إذا سمعته ولا تستعمله في محاوراتها فمن الجيد الجزل المختار قول مسلم .

وردن رواق الفضل فضل بن خالد فحسط الثناء الجنزل نائله الجزل ويستعبطف الأمسر الأبي بحسزمه

بكف أبى العباس يستمطر الغني وتستنزل النعمي ويسترعف النصل إذا الأمر لم يعطفه نقض ولا فتل^(٢)

⁽١) الآمدى : الموازنة ص ١٤.

⁽Y) العسكري: الصناعتين ، ص ٤٧.

وريما كان هذا الحل أكثر توقيقاً؛ لأننا نلاحظ أنهم عندما أراس ا أن يعرفوا البلاغة تعريفاً يرضى الطرفين المتنازعين قالوا «البلاغة مافهمته العامة ورضيته الخاصة»(١).

والخلاصة أن صورة القصيدة العربية، والتقاليد الفنية التي تمثلت فيها، كانت إلى حد كبير ترجع إلى اعتبارات اجتماعية. وقد اتخذت هذه الاعتبارات أساساً للنقد، وقد عرضنا صوراً ثلاثا من هذه الاعتبارات. الأولى أن الشعر تتقاوت درجته بتفاوت درجات الموجه إليهم، كما أنه يحسن أو يقبح بحسب مدى مراعاته درجات من يوجه إليهم، والثانية أن الشعر يتحكم في ذيوعه وروايته واختياره شئ آخر غير فنيته، تتحكم فيه المكانة الاجتماعية لشخصية قائله، فيكتسب قيمته من هذه المكانة. والصورة الثالثة أنه كان هناك تعارض بين الطبقة الشعبية وطبقة أرستقراطية العلم والنوق، وكلتا الطبقتين كانت تتطلب أسلوباً بذاته لا ترضى عنه الطبقة الأخرى، واتضح ذلك في الموقف النقدي إزاء البحتري وأبي تمام، ذلك الموقف الذي يصور لنا وجهة الطرفين، وتلاحظ أن هذه الاعتبارات الاجتماعية التي اتخذت أساساً للحكم لم يدخل فيها الاعتبار الذي يبحث عن الرسالة التي يؤديها الشعر للمجتمع .. تلك الرسالة الروحية والفكرية التي تكون سبيلا من سبل الرقي.

(هـ) الأساس النفسى .

وكما وجد النقد الذي يعتمد على التقاليد الاجتماعية ويتخذ منها أساساً في الحكم فقد وجد كذلك النقد الذي يعتمد على الذات الناقدة، ويتخذ من إحساسها أساس الحكم. فإذا كان الأساس الاجتماعي يقيس الشعر بحسب المواضعات الخارجية فإن الأساس النفسي يقيسه بمشاعر الذوات المتفردة ومن هنا بحثنا هذا الأساس في هذا الموضع، لأن مشاعر الذات المفردة لا تتحدث عن العناصر الموضوعية في جمال الجميل، ولكنها تتحدث عن الجميل الذي هو فيها، واختلاف الأفراد في هذه الحالة سيترك الفرصة لأن نطلق على الشيئ الواحد أنه جميل وقبيح في وقت واحد، إذا حكم عليه عدة أفراد. فهذا النوع من الحكم لا ينصب إذن على الصورة الأولى التي تشتمل على صفات تكون في مجموعها الحكم لا ينصب إذن على الصورة الأولى التي تشتمل على صفات تكون في مجموعها مفهوم الجميل. حتى النوع الفسيولوجي من الأحكام فإنه وإن اعتمد على الحواس التي تتلقى الأشياء، وحكم بناء على استجابة الحواس الشئ المتلقى، فإن تفسير هذه الاستجابة تتلقى الأشياء، وحكم بناء على استجابة الحواس الشئ المتلقى، فإن تفسير هذه الاستجابة

⁽١) النويري : نهاية الأرب ، من ١٠.

يرجع إلى الشخص ذاته لا إلى صورة موضوعية ثابتة. فأتنا لا أحب اللون الأحسر لأنه يذكرنى بالدم، ويفضله غيرى لأنه يذكره بالورد، فيضتلف بذلك حكمانا لاختلاف تفسيرنا.

وإذا رجعنا إلى النقد العربى وجدنا صوراً لفهم الموقف النفسى بالنسبة للحكم النقدى. ونقرأ الصورة العامة عند ابن طباطبا حين يقول: «والنفس تسكن إلى كل ماوافق مواها وتقلق مما يخالفه، ولها أحوال تتصرف بها، فإذا ورد عليها في حالة من حالاتها ما يوافقها اهتزت له وحدثت لها أريحية وطرب، وإذا ورد عليها ما يخالفها قلقت واستوحشت (۱)». فهنا يربط ابن طباطبا بين حالة المتلقى النفسية وارتباط الحكم على الشئ المتلقى بها .

وقد سبق أن رأينا أن الشخص في مثل هذه العالات يقوم بعملية ربطية من خلال نفسه بين أشياء خارجية، أو يشارك الأخرين انفعالهم، أو يضع انفعاله في الشيء أو يتعثل في الأشياء أشخاصاً حية، أو يحكم بحسب نوع التشاط الفسيولوجي الذي يثيره فيه الشيء وسنستعرض الآن هذه الصور من المواقف النفسية التي تتخذ أساساً للحكم في بعض العالات كما تمثلت في النقد العربي،

ويمثل لنا الصورة الأولى ما يروى من أنه «اجتمع رهط من شعراء تميم في مجلس شراب وهم الزبرقان بن بدر والمخبل السعدى وعبدة بن الطبيب وعمرو بن الأهتم، اجتمعوا قبل أن يسلموا، وبعد مبعث النبي علله وتذاكروا أشعارهم ، وقال بعضهم : لو أن قوما طاروا من جودة أشعارهم لطرنا. فتحاكموا إلى أول من يطلع عليهم، فطلع عليهم ربيعة بن حذار الأسدى أو غيره في رواية، وقالوا له : أخبرنا أينا أشعر. فقال : أما عمرو فشعره برود يمنية تطوى وتنشر، وأما أنت يازبرقان فكأنك رجل أتى جزوراً قد نحرت فأخذ من أطايبها وخلطه بغير ذلك، أو قال له : شعرك كلحم لم ينضج فيؤكل، ولا ترك نيئاً فينتفع به، وأما أنت يامخبل فشعرك شهب من الله يلقيها على من يشاء من عباده (٢)، وأما أنت ياعبدة

⁽١) ابن طباطيا : عيار الشعر، ورقة ٦

⁽٢) نلاحظ نوعا من الاضطراب في هذا الغبر، فقد ذكر في أوله أن اجتماعهم كان قبل أن يسلموا، وهو في حكمه على المخبل يصنف شعره بعبارة تحمل طابعا إسلاميا وهذا يحتمل أن تكون هذه الأحكام قد وضعت فيما بعد، ومهما يكن من شئ فإن التحقيق التاريخي لا يعنينا بقدر ما تعنينا دلالة الصورة.

فشعرك كمزادة أحكم خرزها فليس يقطر منها شي^(۱). فهنا يربط الناقد بين هذه الأشعار وصبور خارجية، كل صبورة منها لها إيحاؤها الخاص، وكأنه من خلال هذا الإيحاء قد حكم على الشعر.

والصورة الثانية هي الموقف الذي يشارك فيه الناقد الفنان شعوره، وهذا معناه أن الفنان يودع عمله الفني شعوراً بذاته، فإذا قرأ الناقد الشعر وجد فيه تجربة هي تجربته الضاصة كذلك، أو هي تجربته التي يمكن أن يقوم بها أو يتمنى أن يقوم بها. ومن ثم فهو يرضى عن الشعر، ويمثل لنا ذلك أن يونس قد تمثل بقول عدى بن زيد:

فقال: لو تمنيت أن أقول شعراً ما تمنيت إلا هذه أو مثل هذه أ^(۲), قهو هنا يقرر أن الشعور الذي يجده في البيتين هو شعوره الذي كان يتمنى أن ينقله بنفس الطريقة أو بمثلها. ولكن ينبغي أن نعلم أن هذا الرضاء لا يحمل أي حكم جمالي بالمعنى الدقيق، لأن «هذا التقرير يختلف تماماً عن مسألة ما إذا كان الشعور في صورته الموضوعية ممتعاً، وما إذا كان الموضوع، من ثم، جميلا أو لم يكن (۲)».

والصورة الثالثة هي مسورة «الاتصاد الفني» . وإذا كنا رأينا في الصورتين السابقتين تميزاً بين الذات والموضوع فكانت الذات شيئا غير الموضوع فإنه في الاتحاد الفني تقنى الذات في الموضوع أو يفني الموضوع في الذات بحيث يصبحان شيئاً واحداً. وقد سبق أن عرضنا مفهوم الاتحاد الفني، وعند ابن قتيبة نقراً حكما نقديا يصور لنا مفهوم الاتحاد الفني في بساطة واختصار.. فيخيل للإنسان أن صاحبه كان يتمثل نظرية الاتحاد الفني تمثلا صادقاً، وهذا الحكم هو : «أشعر الناس من أنت في شعره حتى تقرغ منه»(1). ولم يخف ابن قتيبة إعجابه بهذا المفهوم حين صدر هذه العبارة بقوله : «ولله در

⁽١) مله إبراهيم: تاريخ النقد الأدبي عند العرب من ١٣ - ١٤.

⁽۲) ابن سلام: طبقات الشعراء، ص ۳۱، ۳۲. وراجع دلالة مثل هذا الحكم عند ديكس Ducasse في ابن سلام: Pbilosophies of Beauty: Carrit من كتاب كاريت ٣١٦ من كتاب كاريت

Ducasse: quoted by Carritt; Ibid., P.316. (r)

⁽٤) ابن قتيبة : الشعر والشعراء، ص ٢٠.

القائل!». فأشعر الناس من جعلك تعيش في شعره فتكون أنت هذا الشعر، وصلة الحكم على هذا النحو بالقيمة الجمالية شائها شأن الصورة السابقة.

ثم تأتى الصدورة الرابعة، وهي الصدورة التي يجسم فيها المتلقى الموضوع في شخصيات حية، وتكون لهذه الشخصيات إشعاعات خاصة بمثابة الحكم الذي يريد أن يحكم به المتلقى على الموضوع. وقد كان ابن الأثير صديحاً وواضحاً أيضا حين صور هذا المفهوم بقوله: «واعلم أن الألفاظ تجري من السمع مجرى الأشخاص من البشر؛ فالألفاظ الجزلة تتخيل في السمع كأشخاص عليها مهابة ووقار، والألفاظ الرقيقة تتخيل كأشخاص نوى دماثة ولين أخلاق ولطاقة مزاج. ولهذا ترى ألفاظ أبى تمام كأنها رجال قد ركبوا خيولهم واستلأموا سلاحهم وتأهبواللطراد، وترى ألفاظ البحترى كأنها نساء حسان عليهن غلائل مصبغات وقد تحلين بأصناف الحلى (١). ومن هذا يريد ابن الأثير أن يجعل بعض الألفاظ أحسن من بعض، ويتضح ذلك من تفريقه بينها على أساس الأشخاص الذين يتجسمون فيها، كما يتضح من حملته على الذين لم يفرقوا بينها وقالوا إنها حسنة كلها حين بقول:

«وقد رأيت جماعة من الجهال إذا قيل لأحدهم إن هذه اللفظة حسنة وهذه قبيحة أنكر ذلك وقال كل الألفاظ حسن، والواضع لم يضع إلا حسناً، ومن يبلغ جهله إلى أن لا يفرق بين لفظة الغصن ولفظة العسلوج، وبين لفظة المدامة ولفظة الأسفنط .. وما مثله في هذا المقام إلا كمن يسوى بين صورة رنجية سوداء مظلمة السواد، شوهاء الخلق، ذات عين محمرة، وشغة غليظة كأنها كلوة، وشعر قطط كأنه زبيبة، وبين معورة رومية بيضاء مشربة بحمرة، ذات خد أسيل، وطرف كحيل، ومبسم كأنما نظم من أقاح، وطرة كأنها ليل على صباح، فإذا كان بإنسان من سقم الفكر أن يسوى بين هذه الصورة وهذه فيلا يبعد أن يكون به من سقم الفكر أن يسوى بين هذه الصورة وهذه فيلا يبعد أن هذا المقام، فإن هذا حاسة وهذا حاسة، وقياس حاسة على حاسة مناسب، فإن عائد معائد في هذا وقال: أغراض الناس مختلفة فيما يختارونه من هذه الأشياء، وقد يعشق الإنسان صورة الزنجية التي وصفتها، قلت في الجواب: نحن لا نحكم على الشاذ النادر، والخارج عن الاعتدال، بل نحكم على الكثير الغالب. (٢). نحما على الشاذ النادر، والخارج عن الاعتدال، بل نحكم على الكثير الغالب. قكما أن للأشخاص وقعاً بذاته في النفس فكذلك الالفاظ، لأنها تشبه الأشخاص تماماً.

⁽١) ابن الأثير، المثل السائر ص ١

⁽Y) ابن الأثير: نفسه، من ٩٠

والحق إن التشخيص عملية نفسية صرف، فنحن الذين نتمثل في اللفظ المهابة أو الدماثة، وإلا فيهي بعيدة كل البعد عن هذه أو تلك. ونسوق هنا حادثة طريفة جرت بين الرشيد والمفضل الضبي تكشف لنا عن ذلك اللون من النقد القائم على أساس من التشخيص النفسى: فابن فتيبة يروى لنا أن الرشيد قال المفضل الضبي : «اذكر لي بيتا جيد المعنى يحتاج إلى مقارعة الفكر في استخراج خبيته ثم دعنى وإياه. فقال له المفضل : أتعرف بيتا أوله أعرابي في شملته هاب من نومته، كأنما صدر عن ركب جرى في أجفانهم الوسن، فركد يستفزهم بعنجهية البدو وتمجرف الشدو، وأخره مدنى رقيق قد غذى بماء العقيق؟ قال: لا أعرفه. قال هو بيت جميل بن معمر:

ألا أيها الركب النيام الاهبوا

ثم أدركته رقة المشوق فقال:

أسائلكم هل يقتل الرجل الصب؟

قال: مسعقت ، فهل تعرف أنت الآن بيتاً أوله أكثم بن مسيفى فى أمسالة الرأى ونبل العظة، وأخره أبقراط فى معرفته بالداء والدواء؟ قال المفضل: قد هولت على ، فليت شعرى بأى مهر تفترع عروس هذا الخدر؟ قال: باصنفائك وإنصائك، وهو قول الحسن بن هانى:

دع عنك لومي فإن اللوم إغراء وداوني بالتي كانت هي الداء (١)

فالرشيد يتمثل له في الشطر الأول من هذا البيت أكثم بن صيفي، وفي الشطر الثاني أبقراط، وهو من خلال هذا التمثل يحكم على البيت. فالحكم هنا مرتبط بعملية التشخيص التي قام بها الرشيد، وقام بها قبله المفضل.

وطبيعى أنه ليس فى البيت شئ من أكثم أو أبقراط، وإنما هذا ما تمثل للرشيد بالذات. وحين يوافقه المفضل فإنه فى هذه الحالة يكون قد أذعن لإثارة الرشيد، فتمثل فى البيت شخصيتى أكثم وأبقراط ولكن من خلال شخصية الرشيد نفسه. ومعنى هذا أن التشخيص عملية ذاتية صرف، والحكم الذى يرد من خلال التشخيص حكم خاص بصاحبه أولا، ثم هو قد يكسب أنصاراً آخرين عندما ينجح فى أن يثير فيهم إثارة مماثلة.

⁽١) ابن تتيية ، الشعر والشعراء ، ص ١٣، ١٤.

والصورة الأخيرة من صور الأحكام القائمة على أساس نفسى هى الصورة التى يكون فيها الحكم نتيجة إثارة فسيولوجية أو جنسية وهذا الحكم يوجهه ما فى العمل الأدبى من إثارة حسية وجنسية وجنسية عادة فى إعطائها كأننا فى العمل الأدبى نمارس حياة حسية نتمثلها فى الألفاظ، وفى إشعاعات الألفاظ، وفى الدلالات الرمزية للألفاظ. ومن ثم لا تملك إلا أن تصف هذه الألفاظ بأرصاف حسية لعبت فيها الحواس من قبل دوراً ملموساً وألفاظ (العدوية، الجزالة، السهولة، الرمانة، السلاسة، النصاعة، الرونق، الطلاوة) التى يستخدمها العسكرى (١) فى وصف الكلام كلها ترجع إلى خبرة حسية.

وكذلك الألفاظ التي يستخدمها ابن الأثير (٢) (حلوة، حادة، طنانة، رنانة، غثة، باردة) هي من هذا النوع الذي يصور لنا خبرة حسية. وترتبط هذه الخبره بحالة نفسية خاصة تجعل لهذه الألفاظ مفهوماً نفسياً. «والنفس تقبل اللطيف وتنبو عن الغليظ، وتقلق من الجاسي البشع، وجميع جوارح البدن وحواسه تسكن إلى ما يوافقه وتنفر عما يضاده ويضالفه. والعين تألف الحسن وتقذى بالقبيح، والأنف يرتاح للطيب وينفر للمنتن ، والغم يلتذ بالحلو ويمج المر؛ والسمع يتشوف للصواب الرابع وينزوى عن الجهير الهائل واليد تنعم باللين وتتاذى بالخشن (٢). فنحن نتمثل في الألفاظ صوراً حسية سبق أن رضينا عنها أو نفرنا منها، وهذه الصور تتقاسمها الحواس جميعاً كما يين العسكري.

ومن صور الأحكام التى تمثل لنا هذا النوع مايروى من أن أبا عمرو بن العلاء وصف شعر ذى الرمة بأنه «أبعار ظباء لها مشم فى أول شمها، ثم تعود إلى أرواح البعر (٤) وكأن أبا عمرو يتذوق شعر ذى الرمة بأنفه فهو يجد له رائحة طيبة عند أول شمة ثم ما تلبث الرائحة أن تتبدد وطبيعى أن أبا عمرو يريد من خلال هذه الصورة أن يحكم على شعر ذى الرمة بأن له جمالا يروع عند أول وهلة ثم ما يلبث الجمال أن يتبدد أمام المدقق، ولكنه لم يصدر هذا الحكم إلا بعد تجربة حسية عرف فيها أثر رائحة أبعار الظباء فى حاسة الشم فهو يربط بين تجربة حسية قديمة وشعر ذى الرمة، فيحكم عليه من خلال هذه التجربة التى تمثلت له كذلك فى هذا الشعر. ولا شك أن التجربة الحسية فى ذاتها ليست خاصة بأبى عمرو، فكل إنسان يتمتم بحاسة شمية سليمة يجد لأبعار الظباء رائحة طبية عند أول شمها.

⁽١) أبو هلال العسكرى: الصناعتين، مس١٤

⁽٢) ابن الأثير المثل السائر مر١١٦

⁽٣) العسكري: المبناعتين، ص ١٤

⁽٤) المرزياني. الموشيء، ص٢٦٢

ولكن المشكلة هذا هي أنه ليس كل إنسان يتمثل في شعر ذي الرمة أبعار الظباء كما صنع أبو عمرو، قد يتأثر البعض بحكمه فيتمثلونها فيه، ولكن يظل الآخرون يجدون في شعره شيئاً أخر، وإذن فألحكم الصادر على أساس من تمثل لصور مثيرة حسيا في العمل الفني حكم شخصي لأن هذه الصورة لاتتمثل عادة لكل إنسان. وهو – بعد – حكم مايزال بعيداً عن مسئلة ما إذا كان العمل الفني في ذاته فيه عناصر جمالية أم لا.

وهكذا تتضح لنا في النقد العربي صور من الأحكام القائمة على أساس نفسي، فأحيانا يربط الناقد بين شيئين خارجيين من خلال نفسه، وأحيانا يجد العمل الأدبي مصوراً ما بنفسه، وفي بعض الحالات يتمثل نفسه متحدة بالشئ الخارجي، وفي حالات أخرى يتمثل في الأشياء أشخاصا لهم صفات خاصة معروفة. ثم هو قد يحكم بحسب الإثارات الحسية التي تثيرها فيه الألفاظ في العمل الأدبي أو العمل الأدبي كله. والحكم في كل هذه الحالات لا يصور جمالا موضوعياً، أو لا يتحدث عن الجمال على الإطلاق، وإنما يصور لنا علاقة العمل الأدبى بمتلقيه الفرد، وهو دائما يصدر نتيجة لاعتبارات خاصة بهذا الفرد، في حين رأينا الأساس الاجتماعي يهتم بالاعتبارات الخاصة بالمجتمع.

هذه هى الأسس الجمالية بالمعنى العام كما تتمثل فى النقد العربى. وهى أسس تتضع فيها بصفة عامة ذاتية الأحكام ونسبيتها، وهذه الأحكام ليست كثيرة فى النقد العربى الذى كان يبحث عن الجمال عادة فى الصورة الأولى من العمل الأدبى لا يتعداها، وهو إذا تعداها – كما هو الشأن فى أساس المنفعة والأساس الأخلاقي – لم يحفل كثيراً بما وراءها ولم يقف عنده بل ربما وقف عنده ليثبت فقط أن العناية بهذا الدماوراء» تجنى عادة على جمال الصورة الأولى، ومن ثم كان النقد الموجه إلى الصورة الأولى، أى النقد الجمالى الصرف، يتمتع بعناية فائقة، فلنمض الأن إليه.

-4-

ومالنا من سبيل إلى الحديث عند النقد الجمالى حتى نقف مرة أخرى عند مفهوم الصنعة الذى كان سائداً في الأدب العربي لنتبين ماكان له من أثر في توجيه النقد في أغلبه هذه الوجهة. وإذا كنا قد انتهينا في بحث الأساس الجمالي البحت إلى أنه يعتبر أن عناصر

الجمال، وأن كشفها يحدث متعة في ذاته، فإننا سنجد هذا المفهوم سائداً وواضحا عند نقاد العرب، وهم يتخذون منه البداية لدراساتهم. فإذا كنا قد رأينا هريارت يحمل على استخدام الألفاظ العامة في وصف الجميل من حيث هي تجمع إلي الذاتية خطأ التجريد، ويدعو إلي البحث عن كل عنصر من العناصر المكونة الجميل، فكذلك الشان عند الجرجاني ، يبدأ من نفس البداية ، وهي أن الجمال يتحقق في الشئ الجميل. ويقول : «لايكفي في علم الفصاحة أن تنصب لها فياساً ، وأن تصفها وصفاً مجملا ، وتقول فيها قولا مرسلا ، بل لا تكون من معرفتها في شئ حتى تفصل القول وتحصل، وتضع اليد على الخصائص التي تعرض في نظم الكلم، وتعدها واحدة واحدة، وتسميها شيئاً فشيئاً، وتكون معرفتك معرفة الصانع الحاذق الذي يعلم علم كل خيط من الإبريسم في الديباج، وكل قطعة من القطع المنجورة في الباب المقطع، وكل أجرة من الأجر الذي في البناء البديع. وإذا نظرت إلى الفصاحة هذا البنار، وطلبتها هذا الطلب، احتجت إلى صبر على التأمل، ومواظبة على التدبر» (١). فيدعو عبدالقاهر الجرجاني كذلك إلى ضرورة الوتوف عند عناصر الجمال في الجميل ووضع اليد عليها.

وحين نضع أيدينا على هذه العناصر فنحسها فإننا نرضى عنها أو نرفضها بحسب موقفها من العقل، فبحسب التوافق الطبيعى بين الطبيعة الخارجية ونظام عقوانا — كما رأينا — يكون الرضا أو الرفض. هذه العناصر المكونة للجميل، والتى يمكن أن تضع أيدينا عليها، تتبع إذن القوانين الطبيعية المشتركة بين الطبيعة وعقوانا. وقد تمثل هذا الفهم عند ابن طباطبا حيث يقول: «... وعيار الشعر أن يورد على الفهم الثاقب قما قبله واصطفاه قهو وأف، وما مجه ونفاه فهو ناقص. والعاة في قبول القهم الناقد الشعر الحسن الذي يرد عليه ونفيه القبيح منه ، واهتزازه لما يقبله وتكرهه لما ينفيه، أن كل حاسة من حواس البدن إنما تقبل ما يتصل بها مما طبعت له إذا كان وروده عليها ورودا الطبيفا باعتدال لا جور فيه، ويموافقة لامصادة معها. فالعين تألف المرأى الحسن وتقذى بالمرأى القبيح الكريه، والأذن تتشوف للصوت الخفيض الساكن، وتتأذى بالجهير الهائل، واليد تنعم بالملمس اللين والأدن تتشوف للصوت الخفيض الساكن، وتتأذى بالجهير الهائل، واليد تنعم بالملمس اللين الناعم وتتاذى بالخشن المؤذى. والفهم يأتس من الكلام بالعدل الصواب الحق، والجائز (۱) البرجائي: دلائل الإعجاز من ٢٠ - ٢١.

المعروف المالوف ويتشوف إليه وينجلى له، ويستوحش من الكلام الجائر الخطأ الباطل، والمحروف المالوف ويتشوف إليه وينفر منه ويصدأ له. فإذا كان الكلام الوارد على الفهم منظوماً مصفى من كدر العي، مقوماً من أود الخطأ واللحن، سالما من جور التأليف، موزونا بميزان الصواب لفظا ومعنى وتركيبا، اتسعت طرقه والطفت موالجه، فقبله الفهم وارتاح له وأنس به، وإذا ورد عليه على ضد هذه الصفة، وكان باطلا مصالا مجهولا انسدت طرقه، ونفأه واستوحش عند حسه به، وصدى له وتأذى به كتاذى سائر الحواس بما يخالفها على ماشرحناههاً.

وهنا نجد أن الصواس هي الوسيلة إلى هذا القيهم وإدراك عناصير الجيميال في الجميل. وقد سبق أن رأينا أن المواس أيضاً هي الوسيلة للحكم على جمال الجميل في الصورة القسيولوجية من الأساس النفسي، فهل الأساس الجمالي هنا هو نفس الصورة الفسيواوجية أو المسية من الأساس النفسي؟ الواقع أنهما مختلفان، والفارق بينهما جهدري، لأن الأساس الحسى هناك يقسر من غلال الشاعر الوجدانية. فعندما يقال هذه الألفاظ باردة فإن البرودة تحس حقا وترتجف لها النفس، وعندما نقول: هذا الكلام تفوح منه رائحة عطرة فإن الرائحة العطرة إدراك حسى يحمل إثارة وجدانية. وليست البرودة أو الرائحة العطرة الجزاء أو عناصر تتمثل في الكلام، وإنما هي تتمثل أولا وآديل كل شيئ في تفوسنا، أما الأساس المسس هذا فهو وإن اعتمد على الحواس فإنه يرجع أخر الأمر إلى العقل، فما تدركه الحواس لا يفسر بانفعال نفسي ولكنه يفسر في العقل، والعقل يحكم عليه بالمسحة أو الخطأ، أو يرضني عنه أو يرفضه، بمقدار ما يتمثل فيه للقوانين الطبيعية المتوافقة في الخارج وفي العقل، فالأساس الحسى النفسي يضع في الأشبياء مشاعر من خلال المدركات المسية، والأساس المسي العقلي - إذا منح التعبير - يكشف في الأشياء قوانين تتفق معه من خلال هذه المدركات الحسية، هذا يعتمد على الإثارات الوجدانية وذاك يكشف عن القوانين الطبيعية. ولذلك نجد أن الشعراء الذين اهتموا بالمعنى، وكذلك النقاد، كانوا بدورهم يقدرون التشبيهات والاستعارات بمقدار ما يتضبح فيها من شبه بالأشبياء الطبيعية. وعلى هذا فالبيت الآتي لابن المعتزفي هلال: وانظر إليه كزورق من فضه... كان يعد قمة في التشبيهات التامة، وإن كان لا يدل على إحساس صادق بالهلال، ولا يمكن أن

⁽١) ابن طباطبا: عيار الشعر، ورقة ٦

يكون الزورق الفضى سوى نتيجة لعملية عقلية بحثة» (١)، فكل عنصر من عناصر هذا الشكل يتساوى مع ما يوازيه من ذاك، ولكن هل يثير الهلال في النفس نفس الشعور الذي يثيره الزورق القضى الممل بالعنبر؟ كل شخص له خبرة نفسية يستطيع أن يجيب بالسلب، ومن ثم يكون التشبيه فاشلاء لأن ما يثيره المشبه لا يثيره المشبه به. وهكذا يكون التشبيه في حالة ناجحاً، وبكون مو نفسه من وجهة أخرى فاشلا. ونحن وإن كنا قد اعتمدنا في الحالتين على حواسنا نفس الاعتماد إلا أننا في الحالة الأولى تلقينا الإدراك الحسى في العقل، وفي المالة الثانية تلقيناه في الوجدان، والعقل يستكشف - كما قلنا - والوجدان يفرز ويعطى، فإذا كان الاتجاء السائد إلى أن الجمال في الأشياء وتمن تستكشفه - كما قال الجرجاني غيما أشربنا إليه وشيكا - فإن الطبيعي أن ينصرف اهتمامهم إلى الموطن الذي يمكن أن تنضيط فيه العناصر الموضوعية للشئ الجميل، وهو الصورة الأولى، ففي التشبيه الماضي لابن المعتز لم يتجاوز الناقد المعورة الأولى الزورق المحمل بالعنبر إلى الإثارة الوجدانية (أو الصورة الثانية) التي يثيرها هذا الزورق. وكذلك الأمر مع الهلال، ولكنه اكتفى بأن يلمس عنامس الصورة الأولى هذا وعناصرها هناك، ويطابق بينها فيجدها تتطابق - عقلياً -تطابقاً تاماً، فيحكم بنجاح التشبيه، وهكذا يتحدد الجمال عندهم في هذه الصورة الأولى حتى عندما يتكلمون في المعانى، لأن حديثهم في المعانى هنا لا يتجاوز العنصر الكاني من الصورة الأولى كما سيق أن رأينا.

وعلى هذا النصوياخذ مفهوم الصنعة في النمو، لأن المعاني الشعرية لم تعد شيئاً يستكشف فيه جمال، وإنما الجمال يتمثل في الصورة التي توضع فيها هذه المعاني. فهذه المعاني كلها معروضة للشاعر، وله أن يتكلم منها في ما أحب وأثر، من غير أن يخطر عليه معني يروم الكلام فيه؛ إذ كانت المعاني للشعر بمنزلة المادة الموضوعة والشعر فيها كالصورة، كما يوجد في كل صناعة من أنه لابد فيها من شيّ موضوع يقبل تأثير الصور منها، مثل الخشب النجارة، والقضة للصياغة (٢)»

وقد اندفع النقاد يصورون الاهتمام بالصورة حيث يتمثل الجمال تحت قضية «اللفظ والمعنى». فبعض العلماء يذهب إلى أن «المعانى» موجودة في طباع الناس، يستوى الجاهل

Eikot A.; Arabic Copncetion of Poetry..., p.1137 (1)

⁽٢) قدامة: نقد الشعر، ص١٣.

فيها والحاذق، ولكن العمل على جودة الألفاظ وحسن السبك وصحة التأليف. ألا ترى او أن رجلا أراد في المدح تشبيه رجل لما أخطأ أن يشبهه في الجود بالغيث والبحر، وفي الإقدام بالأسد، وفي المضاء بالسيف، وفي العزم بالسيل، وفي الحسن بالشمس. فإن لم يحسن تركيب هذه المعاني في أحسن حلاها.. لم يكن المعنى قدر... وبعضهم – وأظنه ابن وكيع – مثل المعنى بالصورة واللفظ بالكسوة، فإن لم تقابل الصور الحسناء بما يشاكلها ويليق بها من اللباس فقد بخست حقها وتضاءات في عين مبصرها (١).

ومعنى هذا أن مهارة الشاعر لا تظهر في المعاني التي يهدف إليها ولكن في الصورة التي تخرج منها هذه المعانى، وفي هذه الصورة تتركز خصائص الصنعة، ومهارة الشاعر تتحدد بمدى معرفته بهذه العناصر وقدرته على تحقيقها،

أما المعانى فهى «مشتركة بين العقلاء، فريما وقع المعنى الجيد السوقى والنبطى والزنجى، وإنما تتفاهمل الناس في الألفاظ ووصفها وتأليفها ونظمها (٢)». ومن ثم أنذر بعض الأدباء الناس حسن الألفاظ (٣). «ومن الدليل على أن مدار البلاغة على تحسين اللفظ أن الخطب الرابعة والأشعار الرابقة ما عملت لإفهام المعانى فقط، لأن الردى من اللفظ يقوم مقام الجيد منها في الإفهام» وإنما يدل على حسن الكلام وإحكام صنعته ورونق الفاظه وجودة مطالعه وحسن مقاطعه وبديع مباديه وغريب مبانيه فضل قايله وفهم منشئه،، وأكثر هذه الأوصاف ترجع إلى الألفاظ دون المعانى...» (١)،

إن المادة قد تكون واحدة، ولكن اختلاف الصور التى تعرض فيها هى التى تعطيها قيما جمالية مختلفة، الحجر الواحد كما قال أفلاطون في محاورته يقبل صوراً مختلفة، وهو في بعض هذه الصور أجمل منه في بعضها الآخر.

أما وإن الحجر لم يتغير نوعه فإن هذا الاختلاف والتفاوت إنما يرجع إلى اختلاف الصور التي وضع فيها وتفاوتها. «ومعلوم أن سبيل الكلام سبيل التصوير والصياغة، وأن سبيل المعنى الذي يعبر عنه سبيل الشئ الذي يقع التصوير والصوغ فيه، كالفظة والذهب

⁽١) اين رشيق: العمدة، جـ١ ، ص٨٢.

⁽٢) العسكري: المبتاعتين، ١٤٩.

⁽٢) الجاحظ: البيان والتبيين، جـ١، س٣٥٣.

⁽٤) العسكري: المنتاعتين ص٤١.

يصاغ منهما خاتم أو سوار. فكما أن محالا إذا أنت أردت النظر في صدوغ الخاتم وفي جودة العمل ورداءته أن تنظر إلى القضة الحاملة لتلك المدور، أو الذهب الذي وقع فيه العمل وتلك المدنعة — كذلك محال إذا أردت أن تعرف مكان اللفظ والمزية في الكلام أن تنظر في مجرد معناه. وكما أنا لو فضلنا خاتماً على خاتم بأن تكون فضة هذا أجود، أو فضته أنفس، لم يكن ذلك تفضيلا له من حيث هو خاتم — كذلك ينبغي إذا فضلنا بيتاً على بيت من أجل معناه ألا يكون تفضيلا له من حيث هو شعر وكلام، (۱)،

وهكذا تكاد حجج عبدالقاهر هنا تكون مقنعة، بل إننا لنلمح في كلامه صورة صادقة متمثلة للفهم الجمالي الصرف، وذلك حين يفرق بين نوعين من الحكم: النوع الأول عندما نحكم بين خاتمين فنفضل أحدهما على الآخر لأن فضته من نوع أجود، وكذلك عندما نحكم على بيتين فنفضل أحدهما على الآخر من أجل معناه، والنوع الثاني عندما نحكم على الخاتمين والبيتين من حيث المسنعة التي تتمثل في الصورة التي وضعت فيها الفضة أو وضع فيها المعنى. فالحكم الأول عنده ليس حكما جماليا في شئ لأننا لم ندخل في اعتبارنا الصورة التي تجعل من المادة نوعا بذاته له مفهوم خاص. فالصورة هي التي تجعل هذه الفضة خاتماً أو غير شعر.

قإذا فاضلنا بين الخاتمين من حيث هما خاتمان، وبين البيتين من حيث هما بيتان من الشعر، قإننا في هذه الحالة نفاضل بين صورة وصورة، وعندئذ يكون حكمنا جمالياً بالمعنى الصحيح، فالحكم الجمالي هو الذي يقف عند الصورة الأولى، ويقاضل الأشياء بحسبها.

ويترتب على هذا القهم أن المادة في ذاتها قد تكون جيدة، فإذا وضعت في صورة قبيحة ذهبت جودتها، وكذلك قد تكون هذه المادة عادية، فإذا عرضت في صورة جميلة بدت رائعة معجبة، «وكم من معنى حسن قد شين بمعرضه الذي أبرز فيه، وكم معرض حسن قد ابتذل على معنى قبيح ألبسه» (٢). ويصور لنا هذا المفهوم ابن الأثير حيث يقول: «إذا رأيت العرب قد أصلحوا ألفاظهم وحسنوها ورققوا حواشيها وصقلوا أطرافها فلا تظنن أن العناية إذ ذاك إنما هي بألفاظ فقط بل هي خدمة منهم للمعاني، ونظير ذلك إبراز صورة

⁽١) الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص ١٩٦ - ١٩٧

⁽۲) ابن طباطبا: عيار الشعر، ورقة $\Upsilon = 3$

الحسناء في الحلل الموشية والأثواب المحبرة، فإننا نجد من المعاني الفاخرة ما يشوه من حسنه بذاذة لفظه وسوء العبارة عنه» (١) ويقول أبو هلال: «.. إن الكلام إذا كان لفظه حلواً عذباً. وسلساً سهلا، ومعناه وسطاً، دخل في جملة الجيد وجرى مع الرابع النادر، كقول الشاعر:

ولما قضينا من منى كل حاجة ومسح بالأركان من هو ماسح ولما قضينا من منى كل حاجة ولم ينظر الغادى الذى هو رائح وشدت على حدب المهارى رحالنا ولم ينظر الغادى الأجامع الأباطح الأحاديث بيننا وسالت بأعناق المطى الأباطح

وليس في هذه الألفاظ معنى، وهي رايقة معجبة»، ^(٢)

ويترتب عليه أيضاً «أن مناقضة الشاعر نفسه في قصيدتين أو كلمتين بأن يصف شيئاً وصنفاً حسناً ثم يذمه بعد ذلك ذماً حسناً بيناً غير منكر عليه ولا معيب من فعله إذا أحسن المدح والذم، بل ذلك، يدل على قوة الشاعر في صناعته واقتداره عليها» (٣)

الصورة إذن هي ميدان العمل الذي تظهر فيه مقدرة الشاعر، ويبرز تمكنه من الصنعة. والشعر في ذلك يشبه سائر الفنون أو الصناعات. فقطعة الأثاث أنيقة بما فيها من صنعة تتمثل في الصورة، وليست أنيقة بما هي قطعة من الخشب، لأن الخشب وحده لايعطى شيئا، والصورة هي التي تجعله يعطى كل شئ، فإذا كانت النجارة صناعة لها أصولها وثقافتها اللازمة لكل من يريد أن يخرج من الخشب صوراً رائعة جميلة، فكذلك «الشعر صناعة وثقافة يعرفها أهل العلم كسائر أصناف العلم والصناعات» (1) فإذا لم يكن الإنسان يستطيع أن يعرف الدينار الزائف بلون أو مس أو طراز أو حس أو صفة، ويعرفه الناقد عند المعاينة، فكذلك الأمر في الشعر، لا يستطيع كل إنسان أن يعرف الجيد من الردئ حتى يكون عارفا بدقائق هذه الصنعة متى تجمل ومتى تكون رديئة، أو بعبارة أخرى فإن المعرفة بالشعر هي معرفة بدقائق الصنعة. وليست هذه المعرفة مبتذلة لكل الناس، «وإنما يعرف الشعر من دفع إلى مضايقه» (٥) كما يقول البحترى وقبله أبو نواس، ولم يكن البحترى

⁽١) ابن الأثير: المثل السائر ص٢١٢

⁽Y) العسكرى: المناعتين ص٤٢.

⁽٣) قدامة: نقد الشعر، ص ١٣ - ١٤ وقراءة المقدمة الدينارية من مقامات الحريرى تؤكد لنا هذا المعنى.

⁽٤) ابن سلام، طبقات الشعراء، ص٣

⁽٥) الصاحب بن عباد: الكشف عن مساوئ المتنبئ، ط القدس، ص٥

وأبو نواس وحدهما اللذين قررا هذه الحقيقة، بل هي حقيقة قررها كثير من النقاد، لأن الأساس الذي قامت عليه أساس عام، وهو أن الشعر صنعة.

وكثيراً ما يشبهون الصنعة الكلامية بصناعة النسيج. فالشعر عندهم «كلام منسوج» ولفظ منظوم، وأحسنه ما تلاءم نسجه ولم يسخف، وحسن لفظه ولم يهجن» (١) وليس هذا التشبيه من عمل المحدثين؛ لأن الصناعة قديمة في الشعر العربي، تمتد حتى العصر الجاهلي، ولذلك فنحن نستطيع أن نرد هذا التشبيه إلى ذلك العصر، ويؤيد ذلك ما يرويه ابن سلام من أن المهلهل الشاعر كان يسمى عديا، «وإنما سمى مهلهلا لهلهلة شعره كهلهلة الثوب، وهو اضطرابه واختلافه، من ذلك قول النابغة:

أتاك بقول هلهل النسج كاذب» $(^{\Upsilon)}$.

ولكن كيف كان ينسج الشعراء كلامهم شعراً؟ والجواب عن هذا السؤال من صميم تصور النقد العربي سيعطينا الفرصة لمعرفة أساس كثير من الصور التي سنصادفها في أثناء تبين العناصر الموضوعية في الشعر الجميل.

وينقل إلينا العسكرى في الإجابة عن هذا السؤال خبراً يوجز فيه الجواب إيجازاً فيقول: «وأخبرني أبو أحمد قال: كنت أنا وجماعة من أحداث بغداد ممن يتعاطى الأدب نختلف إلى مدرس نتعلم منه الشعر، فقال لنا يوما: إذا وضعتم الكلمة مع لفقها كنتم شعراء»(٢). وهذا الإيجاز لا يجعلنا نعرف الخطوات التي تتم فيها عملية النسيج، فاللفظة توضع بجانب لفقها. ثم ماذا؟. ولكن هذا النص على إيجازه يدلنا على أن هذه المبادئ الفنية كانت دروسا تلقن في المدارس الأدبية، وهي بذلك تمثل المبادئ العامة التي يأخذ بها أغلبية المتأدبين.

وكلنا نذكر حديث بشر بن المعتمر (1) في نصائحه التي يقدمها إلى كل من يريد – عاطى الشعر، ولكنها نصائح أقرب منها إلى أن تكون تحليلا للعملية الشعرية، لم أجد

⁽١) أبو هلال المسكرى: المستاعتين، ص٤٣.

⁽٢) ابن سلام: طبقات الشعراء، ص ١٣.

⁽٣) العسكرى: المناعتين، ص١٠٧

⁽٤) راجع ذلك الحديث في البيان والتبيين للجاحظ، ط السندوبي، جـ١ ص٥٥ وما بعدها.

فيما قرأت من النقد العربي - من وصنف هذه العملية وصنفا مفصلا كابن طباطبا. ومهما يكن في تصوره من عيب فإنه التصور الذي يتفق ومفهوم الصنعة السائد في الأدب العربي يقول ابن طباطبا: «إذا أراد الشاعر بناء قصيدة فحضر المعنى الذي يريد بناء الشعر عليه في فكره نثراً، وأعد له ما يلبسه إياه من الألفاظ التي تطابقه، والقوافي التي توافقه، والوزن الذي سلس له القول عليه، فإذا اتفق له بيت يشاكل المعنى الذي يرومه ابتدأ وأعمل فكره في شغل القوافي بما تقتضيه من المعانى على غير تنسيق للشعر، وترتيب لفنون القول فيه، بل يعلق كل بيت يتفق له نظمه على تفاوت ما بينه وبين ما قبله. فإذا كملت له المعاني وكثرت الأبيات وفق بينها بأبيات تكون نظاماً لها، وسلكا جامعاً لما تشتت منها، ثم يتأمل ما قد أداه إليه طبعه ونتجته فكرته، فيستقصى انتقاده ويرم ما وهي منه، ويبدل بكل لفظة مستكرهة لفظة سهلة نقية، وإذا اتفق له قافية شغلها في معنى من المعاني واتفق له معنى آخر مضاد للمعنى الأول، وكانت تلك القافية أوقع في المعنى الثاني منها في المعنى الأول نقلها إلى المعنى المختار الذي هو أحسن، وأبطل ذلك البيت أو نقص بعضه وطلب لمعناه قافية تشاكله، ويكون كالنساج الحاذق الذي يفوف وشيه بأحسن التفويف ويسديه.. ولا بهلهل شبيئاً منه فيشينه، وكالنقاش الدقيق الذي يضم الأصباغ في أحسن تقاسيم نقشه، ويشبع كل صبغ منها حتى يتضاعف حسنه في العيان، وكناظم الجواهر الذي يزلف بين النفيس منها والثمين الرايق، ولا يشين عقوده بأن يفاوت بين جواهرها في نظمها وتنسيقها. وكذلك الشاعر، إذا أسس شعره على أن يأتي فيه بالكلام البدوي القصيح لم يخلط به الحضري المولد، وإذا أتى بلفظة غربية أتبعها أخواتها ..» (١)

ونستخلص من هذا الفهم أن:

- (أ) الفكرة تكون نثراً أولا ثم تترجم شعراً.
- (ب) في ترجمتها شعراً تتحول الصورة النثرية إلى صورة شعرية،
- (ج) يصنع كل بيت على حدة، مستقلا بأحد المعانى، ثم يترك جانباً حتى يفرغ الشاعر من نقل كل المعاني.
- (د) لا تكون هذه الأبيات متصلة حتما، فيصل الشاعر بينها بأبيات أخرى تشد بعضها إلى بعض.

⁽١) ابن طباطيا: عيار الشعر، ورقة ٢٣

- (هـ) إذا اتضم للشاعر بعد ذلك جانب ضعيف فإنه يرمه، ويبدل بألفاظ ألفاظاً أوقع.
- (و) قد يأخذ قافية أحد الأبيات ليضعها لبيت آخر وإن كان معناه ضد معنى البيت الذي كانت فيه أولا، إذا وجد أن موقعها في البيت الثاني أحسن، ثم يبحث للبيت الأول عن قافية.

هكذا كانت تفهم صناعة الشعر، وهو فهم -- كما رأينا -- يقوم على العناية بالشكل دون المحتوى، ويهذا الشكل يكون التفاضل، ولعمل الشكل الجميل طريقة خاصة هى التى وصنفها ابن طباطيا، ويكفينا في هذه الطريقة لحم الأبيات المفردة بعضها ببعض ونزع قوافي بعض الأبيات وتأليف أبيات لها تركب عليها، حتى نعرف إلى أى مدى كانت عناية الشاعر بصناعة الشكل.

ولا تريد أن نطيل الوقوف هنا عند هذا الفهم للشعر لأننا سنعود إليه في المقارنة، ولكن ينبغي أن نتذكر هنا أن هربارت قد جعل الاهتمام بالمعبر عنه رومنتيكية وليس إستطيقية، في حين أن الاهتمام بجمال التعبير تزعة كالاسيكية إستطيقية. وأمام هذا الاهتمام بالصورة الأولى في النقد العربي نستطيع أن نطلق عليه أنه نقد كالاسيكي إستطيقي بالمعنى السابق. وإمعان العرب في إعطاء هذه الصورة لا يترك مجالا للتردد في وصف نزعتهم هذا الوصف. ويعطينا ابن رشيق أوضع صورة لهذا الإمعان حين يقول: «راسنا ندفع أن البيت إذا وقع مطبوعا في غاية الجودة، ثم وقع في معناه بيت مصنوع في نهاية الحسن، ولم تؤثر فيه الكلفة، ولا ظهر عليه التعمل، كان المصنوع أفضلهما» (١).

والنتيجة أن الجمال عند العرب يتحقق في الشيئ. وفي العمل الأدبى يقوم الشاعر بعمل صورة للمعنى تتحقق فيها عناصر الجمال. والصورة المصنوعة أفضل من الصورة الطبيعية، على أساس أن الجمال في الصنعة كامل، في حين أنه في العمل الطبيعي لا يكون كاملا – تبعا لما سبق أن ورد في حديث ابن حيان.

وتحقق عناصر الجمال في العمل المصنوع أمر يحكم فيه العقل، والحواس هي التي تتخذ معبراً تنتقل عليه لكي تتمثل للعقل، ويتوقف هذا الحكم بالجمال أو القبح على مدى ما

⁽١) ابن رشيق: العمدة، جـ١ ص٥٥.

فى هذه العناصر من توافق مع الصورة الكاملة للقوانين الطبيعية كما تتمثل فى الخارج وفى العقل. وقد حاول النقاد العرب أن يحددوا بعض هذه العناصر الجمالية، وإذا كنا قد رأينا من قبل أن العنصرين المشتركين فى كل الفنون هما الإيقاع والعلاقات، فإننا سنصنف فيما يلى هذه العناصر تحت هذين المفهومين الكبيرين.

(أ) الإيقاع:

وقد سبق أن رأينا القوانين التى تتمثل فى الإيقاع من حيث إنه خاصية أساسية مشتركة فى كل الفنون. والواقع أنه ربما كان من السهل دراسة الإيقاع فى المسيقى وكشف هذه القوانين بسمه ولة فيها، لأنها فن زمانى تتضع فيه الصورة الأولى ولا تختلط بشئ، وكذلك الشان فى التصوير، حيث يمكن تمثل هذه القوانين فى توزيع المساحات والأضواء والظلال.

أما في الفن القبولي فإن استكثباف هذه القوانين أمر من الصبعوبة بمكان، لأن الصبورة الأولى هذا زمانية مكانية في وقت معا - كما سبق أن رأينا، وإذلك كان من الطبيعي أن نبحث عن هذه القواتين كما يمكن أن تتمثل في الصورة الصوتية، وكما يمكن أن تتمثل في الصورة المكانية.

وقد سبق أن رأينا أن النظام والتغير والتساوى والتوازى والتلازم والتكرار هي القبوانين التي تتمثل في الإيقاع، وهي جميعا تعمل في وقت واحد. والحق أن النقاد والبلاغيين العرب قد بذلوا جهداً كبيراً في الكشف عن هذه القوانين كما تتمثل في الفن القولى، وقد أجملها قدامة بن جعفر حين قال: «وأحسن البلاغة الترصيع والسجع واتساق البناء واعتدال الوزن واشتقاق لفظ من لفظ، وعكس ما نظم من بناء، وتلخيص العبارة بألفاظ مستعارة، وإيراد الأقسام موفورة بالتمام، وتصحيح المقابلة بمعان متعادلة، وصحة التقسيم باتفاق المنظوم. وتلخيص الأوصاف بنفي الخلاف، والمبالغة في الوصف بتكرير الوصف، وتكافئ المعاني في المقابلة، والتوازي، وإرداف اللواحق، وتمثيل المعاني (۱). ولكن هذا الإجمال لا يعدو أن يكون دعوى تحتاج إلى فضل بيان وتحقيق.

⁽١) قدامة بن جعفر، جواهر الألفاظ، ط الخانجي سنة ١٩٣٧، ص٣

ولكن ترى هل يمكن تحقيق هذه القوانين فى الفن القولى من حيث إنها قوانين تتمثل فى عنصرى الصورة الأولى فيه: المكانى، والزمانى؟ الواقع أننا أخذنا من قبل بمبدأ عدم فصل العنصرين فى الفن القولى أو تصورهما منفصلين. فحين تتحقق هذه القوانين فى الصورة الأولى من الفن القولى فإنها تتمثل عادة فى العنصرين فى وقت واحد، وسنضطر إلى التجريد واستخدام الرموز فى بعض الحالات حتى نستطيع تمثل القانون بوضوح.

وقد حاول ابن سنان الخفاجي أن يدرس أصوات الألفاظ وأن يحدد عنامس الجمال الصوتي البحت فيها، ويبدو أنه انتهى إلى أن حسن الألفاظ يرجع إلى بعد مقاطعها (١). واكننا نجد ابن الأثير يقطع عليه هذا الطريق حين يجعل «حاسة السمع هي الحاكمة في هذا المقام بحسن ما يحسن من الألفاظ وقبح ما يقبح... فحسس الألفاظ إذن ليس معلوماً من تباعد المخارج وإنما علم قبل العلم بتباعدها.. «(٢) وكأن كشف قانون صوتي لجمال اللفظة ليس طبيعياً، لأن بعد المقاطع أو قربها ليس هو الأساس في قبول اللفظة أو كراهيتها، ولكن الإلف أو الغرابة، والخفة على السمع أو الثقل، هي الأساس (٢). وهنا يدخل مفهوم اللفظ بما هو كل لا مجرد صوته.

فلنبحث الآن عن قانون التوازن. وهذا القانون يأخذ عدة أسماء عند النقاد العرب، فأحيانا هو كذلك ، وأحيانا يطلق عليه التعادل. وفي بعض الحالات يطلق عليه التكافق.

أما التوازن فهو أن يراعى فى الكلمتين الأخيرتين من القرينتين الوزن مع اختلاف الحرف لأخير منهما، كقوله تعالى: «ونمارق مصفوفة، وذرابى مبثوثة» فإن راعى الوزن فى جميع كلمات القرائن أو أكثرها، وقابل الكلمة منها بما يعادلها وزناً كان أحسن ، كقوله تعالى: «وأتيناهما الكتاب المستبين، وهديناهما الصراط المستقيم» ويسمى هذا في الشعر الموازنة كقول البحترى:

فقف مسعداً فيهن إن كنت عاذراً وسر مبعداً عنهن إن كنت عاذلا(٤)

⁽١) ابن سنان الخفاجي: سر الفصاحة ص٠٠٠ ، أي تأثيفها من حروف متباعدة المخارج.

⁽٢) أبن الأثير: المثل السائر، من ٩٣.

⁽٣) ابن الأثير: المثل السائر، ص٩٧.

⁽٤) النويرى: نهاية الأرب، جـ٧ ص ١٠٤.

فالتوانن إذن يحدث في الصورة الصوتية للكلمات، حين يتوانن كل لفظ صوتياً مع اللفظ المقابل له في العبارة التالية، وقراءة بيت الشعر الماضي توضيح لنا هذا الموقف؛ فقف تتوزان مع سر، ومسعداً مع مبعداً، وإن كنت هي بعينها في الشطرين، وعاذراً تتوانن مع عاذلا، وبعبارة أخرى فمجموعة الأصوات وترتيبها في الشطر الأول تتمثل في الشطر الثاني ، فإذا اعتبرنا كل شطر وحدة صوتية فإن هذه الوحدة تكررت في الشطرين هي بعينها ،

ولكن يبدو أن هذه ليست أحسن صبورة للتوازن، لأن الألفاظ أو الأجزاء هنا متعادلة حقاً، ولكن الفواصيل على أحرف مختلفة المخارج، وهي وإن كانت متقاربة إلا أنها ليست من جنس واحد، ويدّهب أبو هلال إلى أن هناك صبورة أحسن وأكمل من هذه للتوازن، وذلك عندما تكون الفواصيل من جنس واحد، ويورد العسكري قول بعض الكتاب: «إذا كنت لا تؤتى من نقص كرم، وكنت لا أوتي من ضبعف سبب، فكيف أضاف منك خيبة أمل.. » ثم يقول «فهذا الكلام جيد التوازن، ولو كان بدل (ضبعف سبب) كلمة آخرها ميم ليكون مضاهيا لقوله (نقص كرم) لكان أجود ... »(۱)

فإذا كانت القواصل إذن على زنة واحدة وحرف واحد كانت صورة التوازن أكمل. وأقل ما يشترطه التوازن إذن أن تكون القواصل على زنة واحدة، فبهذا وحده يقع التعادل والتوازن. وهذا التعادل والتوازن يكسب الكلام رونقا وحسنا، ففي قول بعضهم: «اصبر على حر اللقاء، ومضمض النزال، وشدة المساع، ومداومة المراس»، فلو قال: «على الحرب ومن المنازلة» لبطل رونق التوازن، وذهب حسن التعادل(٢)»، لأن اللقاء والنزال والمساع، والمراس يوزن واحد في الحركة والسكون والزوائد(٢).

فالتوازن الصبوتى وحده جيد، ولكن أجود منه أو أكمل له أن تكون صبورة التوازن تامة باشتراك حرف واحد في فواصل كل وحدة. ولكن ليس معنى هذا أن تطول الوحدات وتقصر في غير ما نظام، فإن هذا يكفى للذهاب بالتعادل، والذي ينبغى أن يستعمل في

⁽١) العسكري: الصناعتين ، ص ٢٠٢.

⁽٢) العسكرى: الصناعتين ، ص ٢٠٢ – ٢٠٣.

⁽٣) قدامة بن جعفر الألفاظ مس٣.

هذا الباب ولابد منه هو الازدواج، فتكون ألفاظ الجزأين المزدوجين مسجوعة (۱)، ويتوخى فى كل جزأين منها متواليين أن يكون لهما جزءان متقابلان يوافقانهما فى الوزن ويتفقان فى مقاطع السجع من غير استكراه ولا تعسف، كقول بعضهم: (حتى عاد تعريضك تصريحا وصار تمريضك تصحيحا)، فهذا أحسن المنازل(۲).

فالسجع إذن هو الصورة المكملة للتوازن، وهما معاً يكونان أحسن صور التوازن. وقد أنكر الرسول السجع حين قال: أسجعا كسجع الكهان، من جهة التكلف، «واى كرهه عليه الصلاة والسلام لكونه سجعاً لقال: أسجعا ثم سكت. وكيف يذمه ويكرهه وهو إذا سلم من التكلف وبرئ من التعسف لم يكن في جميع صنوف الكلام أحسن منه. وقد جرى عليه كثير من كلامه عليه السلام .. وكان صلى الله عليه وسلم ربما غير الكلمة عن وجهها للموازنة بين الألفاظ وإيقاع الكلمة مع أخواتها، كقوله صلى الله عليه وسلم: أعيذه من الهامة والسامة وكل عين لامة. وإنما أراد ملمة . وقوله عليه السلام : ارجعن مأزورات غير مأجورات، وإنما أراد موزورات من الوزر فقال مأزورات لمكان مأجورات، قصدا للتوازن وصحةالتسجيع» (٢).

ومرة أخرى نجد أن التوازن هنا يقع بين أصوات الوحدات دون النظر إلى معانيها، وحين يقتصر التوازن على التوازن الصوتى نجده يأخذ اسما أخر هو الترصيع؛ «وهو مأخوذ من ترصيع العقد، وذاك أن يكون في أحد جانبي العقد من اللالئ مثل مافي الجانب الأخر. وكذلك نجعل هذا في الألفاظ المنثورة من الأسبجاع، وهو أن تكون كل لفظة من ألفاظ الفصل الأول مساوية لكل لفظة من ألفاظ الفصل الثاني في الوزن والقافية، فمن ذلك قول بعضهم:

فمكارم أوليتها متبرعا وجرائم الغيتها متورعا ووكد لنا أنه فمكارم بإزاء جرائم، وأوليتها بإزاء ألغيتها، ومتبرعا بإزاء متورعا (٤) ووكد لنا أنه

⁽١) العسكري الصناعتين ، ص ٢٠٤.

⁽٢) قدامة بن جعفر. جواهر الألفاظ، ص ٣.

⁽٣) العسكرى: الصناعتين ص٢٠٠.

⁽٤) ابن الأثير: المثل السائر، ص١٦١.

يتصل بالصورة الصوتية فقط أن قدامة قد عده من نعوت الوزن «وهو – عنده – أن يتوخى فيه تصيير مقاطع الأجزاء في البيت على سجع أو شبيه به أو جنس واحد في التصريف كما يوجد ذلك في أشعار كثير من القدماء المجيدين من الفحول وغيرهم، وفي أشعار المحدثين المحسنين منهم (۱)»

فمفهوم الترصيع كما يعرضه قدامة هنا وكما عرضه من قبل ابن الأثير هو مانريد تسميته بالتوازن المعوتي، وقد رأينا أن هذا التوازن المعوتي وحده يضفي على الكلام الرونق ويحسنه. «وأكثر الشعراء المسيبين من القدماء والمحدثين قد غزوا هذا المغزي، ورموا هذا المرمي، وإنما يحسن إذا اتفق له في البيت معرضع يليق به، فإنه ليس في كل موضع يحسن، ولا على كل حال يصلح، ولا هو أيضاً إذا تواتر واتصل في الأبيات كلها بمحمود، فإن ذلك إذا كان، دل على تعمد، وأبان عن تكلف، على أن من الشعراء القدماء والمحدثين من نظم شعره كله، ووالي بين أبيات كثيرة منه، منهم أبو صحر الهذلي فإنه أتى من ذلك بما يكاد لجوبته أن يقال فيه إنه غير متكلف وهو قوله:

تلبة منفراء زعبلة، في منصب سنم كالدعص أسفلها، مخضوضة القدم لها محض ضرائبها، صيفت على الكرم ليض مجردها، لفاء في عميم ها يروى معانقها من بارد الشبيم (٢)

وتلك هيكلة خصود مبتلة عذب مقبلها، جزل مخلفها سود نوائبها، بيض تراثبها عبل مقيدها، حال مقلدهسا سمح خلائقها، درم مرافقها

ومثل ذلك للمحدثين أيضا كثير، وإنما يذهبون في هذا الباب إلى المقاربة بين الكلام بما يشبه بعضه بعضاء (٢).

وفى هذا التوازن المسوتى كما نتمثله فى هذه الأبيات تلاحظ أن أجزاء البيت الواحد كانت متوازنة، وكانت مع ذلك مسجعة، وكانت إلى هذا وذاك تلتزم صورة الازدواج،

⁽١) قدامة: نقد الشعر، ص٣٧.

⁽۲) قدامة: نتقسه ص۲۸

⁽٣) قدامة: نقسه ص٤١.

وهذه أكمل صورة للتوازن الصوتي بحسب ما رأينا، ولكن يلاحظ أن الجزء الأخير كان على الأقل لا يتبع التسجيع الذي في داخل البيت، وهم يسمون ذلك التسميط، «فتكون القافية بمنزلة السمط، والأجزاء المسجعة بمنزلة حب العقد» (١). ولا شك أن اختلاف القافية هنا لم يأت إلا محافظة على كيان البيت؛ لأنه لو تبعت القافية التسجيعات الداخلية لأصبحت كل الوحدات في سائر الأبيات مستجعة على حرف واحد على الأقل ؛ فمع الاستمرار في القراءة تضيع صورة الأبيات، لأن السامع – وكان الشعر يؤلف ليسمع أولا وقبل كل شئ – لن يجد العلامة التي يميز بها أخر البيت. فاختلاف القافية هنا عن التسجيع الداخلي ضرورة تلتزم بها وحدة البيت صوتياً على الأقل، والرغبة في تمييزه منفرداً بين الأبيات، وتتفق القافية في الأبيات جميعاً فتؤدى توازنا جديداً ولكنه على نطاق أوسع شيئاً ما، بين سائر الأبيات.

والواقع أن قانون التوازن الصوتى يتضمن في الوقت نفسه قانونين على الأقل هما قانون التساوى وقانون التوازى. فالتساوى معناه تساوى الأجزاء، والتوازى معناه توازيها، وفي حديث النقاد نجدهم يستخدمون هذين المفهومين وهم بسبيل الصديث في التوازن بعامة، وقد رأينا ابن الأثير يشير إلى التساوى حين قال إن الترصيع هو أن تكون كل لفظة من ألفاظ الفصل الثاني في الوزن والقافية ... وعبر عن ذلك قدامة بقوله : «أن تكون الألفاظ متساوية البناء، متفقة الانتهاء (٢)»

ويورد أبو هلال قول الأعرابي: سنة جردت، وحال جهدت، وأيد جمدت ، إلخ، ثم يقول: فهذه الأجزاء متساوية لا زيادة فيها ولا نقصان (٢).

وقد تتساوى الأجزاء وتتوازن ولكنها لاتتوازى فلا يكون كل جزء فى الوحدة بإزاء ما يساويه ويوازنه، وفى هذه لا يمكن أن يحدث توازن عام، ولتوفير هذا التوازن العام لابد من النظام الذى يجعل كل جزء من أجزاء الوحدة بإزاء الجزء المساوى له، المتوازن معه، ومن ثم وجدنا ابن الأثير فى تعليقه على قول الشاعر: فمكارم أوليتها .. إلخ، يقول إن مكارم

⁽١) النويري. نهاية الأرب، جـ٧ ص١٤٧.

⁽٢) قدامة: جواهر الألفاظ، ص٢.

⁽٣) العسكري. الصناعتين ص ٢٠١،

فى الوحدة الأولى (وتمثلها الشطرة الأولى من البيت) بإزاء (أى توازى) جرائم، وأوليتها بإزاء ألغيتها، ومتبرعا بإزاء متورعا، فكانت أجزاء الوحدة الأولى فى ترتيبها توازى أجزاء الوحدة الثانية فى نفس الترتيب، وكذلك أبو هلال يستخدم لفظة متوازية (١) ليصف بها الفصول التى من هذا النوع الذي يجعل «المتوازى» نوعا يتحدث فيه كما يتحدث فى «المتوازن» وغيره، وهو يلحظ فقط توازى الكلمتين الأخيرتين فى الوزن مع اتفاق الحرف الأخير منهما (٢).

معنى هذا أن كل توازن صوتى كامل يتضمن في الوقت نفسه نظاماً خاصا للأجزاء وتساويا لها وتوازيا من الناحية الصوتية الصرف. وهذه هي مظاهر الإيقاع التي تمثلت لهم في الشعر والفن القولى بعامة، وقد وجنوا أن تحقق هذه القوانين الصوتية في العمل الأدبى يضفي عليه رونقا ويكون عاملا من عوامل حسنه. وقد أوردنا بعض النماذج ورأيناهم كيف يحللونها ويسجلون فيها هذه القلواهر . وبعض هذه النماذج من شعر قطاحل الشعراء المتقدمين، وبعضها من حديث الرسول تلقة . وهناك نماذج كثيرة من القرآن الكريم لم نورد شيئاً منها، ولكن ينبغي أن نذكر أن الشواهد القرآنية كانت تردد دائماً وتصدر كل الشواهد في كل مبحث من هذه المباحث. فإذا كانت هذه الظواهر دائماً في القرآن وفي الحديث – على مكانتهما البلاغية – فقد كان طبيعياً أن تكون هذه الظواهر عامل تحسين وتجميل للكلام.

وهكذا نجد النقاد والبلاغيين العرب يدرسون العنصر الزمنى من الصورة الأولى في العمل الأدبى، ويكشفون عن قوانين الإيقاع الطبيعية كما تمثلت لهم في الأعمال الأدبية الراقية، ثم هم يتخنون من هذه القوانين أساساً للحكم الجمالى. فالجمال في العمل الأدبى الجميل عناصر محققة يمكن البحث عنها وكشفها، بل هو قوانين طبيعية ثابتة تتمثل في هذا الجميل. رأينا صورة ذلك عندهم جلية في البحث في مكونات الجمال في العنصر الزمني من الصورة الأولى للعمل الأدبى الجميل. ونود الآن أن نرى موقفهم من العنصر المكانى من هذه الصورة.

⁽١) العسكري. الصناعتين ص٢٠٠.

⁽٢) النويري. نهاية الأرب، جـ٧ ص١٠٤.

ثلاحظ أن النقاد حينما كانوا بسبيل كشف قوائين الجمال في العنصسر الزماني للصورة الجميلة كانوا يركزون كل اهتمامهم في هذا الميدان وحده، ولم يشغلوا أنفسهم في أثناء ذلك مرة واحدة بالعنصر المكاني لها أو بالمعاني التي تحتملها الألفاظ بما هي أصوات دالة، وكذلك الأمر حينما يلتمسون هذه القوانين في العنصر المكاني، سنجد أنهم ينسون تماماً الناحية الصوتية.

ولكن القوانين التي استكشفوها كانت هي القوانين التي تمثلت لنا في الإيقاع ومقهوم أن يكون في الصوت إيقاع، وأن يتمثل هذا الإيقاع في اللغة من حيث إنها أصوات. ولكن كيف يتمثل الإيقاع بقوانينه في الصور المكانية، في الدلالات التي لهذه الأصوات؟ والواقع أن كل مافي الأمر من غرابة إنما يرجع إلي أننا ألفنا استخدام لفظة الإيقاع للموسيقي والأصوات فحسب، ولم نتعود استخدامها ونحن بإزاء الحكم على رسم أو تصوير. والحق أن الإيقاع يتمثل في الرسم كما يتمثل في الموسيقي سواء بسواء. بل إننا لم نحدد قوانين الإيقاع إلا من ذلك التخطيط البسيط الذي استخدمتا فيه اللونين الأصفر والأحمر ؛ فبتوزيع هذين اللونين على الورقة، أي في المكان ، أمكن تصوير كل عناصر الإيقاع.

كذلك الشأن في اللغة. يتمثل الإيقاع فيها من حيث هي أصوات ومن حيث هي دلالات. ومن هذا نجد النقاد والبلاغيين العرب قد كشفوا عن الإيقاع كما تمثل لهم أيضاً في الدلالات.

وقد قلنا أن من الأسماء التي أخذها قانون التوازن اسم التكافئ. والواقع أن التكافئ عندهم كان الاسم الخاص بالتوازن في المعانى ، فهو من نعوت المعانى كما يقول قدامة (۱) والتكافئ عنده أن يأتى الشاعر بمعنيين متكافئين، ويريد بقوله في هذا الموضع أي متقاومين. إما من جهة المصادرة، أو السلب والإيجاب، وغيرهما من أقسام التقابل، مثل قول أبى الشعب العبسى:

حلو الشمائل وهو مر باسل يحمي الذمار معبيحة الإرهان فقوله حلو ومر تكافؤ^(٢)

⁽١) نقد الشعر ص١٤١

⁽Y) قدامة: نقد للشعر من ١٤١ / ١٤٢ إ

وكأن أقسام التقابل كلها داخلة في مفهوم التكافؤ؛ فكل مقابلة تكافؤ، وقد كان التكافؤ في هذا البيت بين حلو ومر، ونجد صورة أكمل وأوضع للتكافؤ يوردها قدامة أيضا في تعريفه للتكافؤ في «جواهر الألفاظ » حيث يقول : «والتكافؤ : كقوله كدر الجماعة خير من صفو الفرقة، لأنه لما قال : كدر، قال : صفو، ولما قال : الجماعة : قال الفرقة (۱) فالتكافؤ هنا أوضع لأننا وجدنا وحدتين، كل وحدة تتكافأ في عمومها مع الأخرى، وكل جزء من كل وحدة يتكافأ مع مقابله من الوحدة الأخري، فالكدر يتكافأ مع الصفو، والجماعة مع الفرقة.

وفى حديث قدامة عن المقابلة – وهى كما قلنا تؤدى مفهوم التكافؤ – نجده يأتى لها بهذا المثال: «أهل الرأى والنصبح لا يساويهم نوو الإفن والغش، وليس من جمع إلى الكفاية الأمانة كمن جمع إلى العجز الخيانة»، ثم يقول: «وإذا تؤملت هذه المقابلات وجدت في غاية المعادلة، لأنه جعل بإزاء الرأى الإفن، وبإزاء النصبح الغش، وفي مقابلة الكفاية العجز، وفي مقابلة الخيانة» (٢).

فهذه المقابلات متعادلة أو متكافئة أو متوازنة، والعناصر التي تتكون منها الوحدات المتقابلة قد نظمت بحيث وضع بعضها بإزاء بعض، أي أنها متوازية، وهي إذا توازت فقد تساوت، فكل وحدة في مجموعها تساوى الأخرى، وكل عنصر يتوازى مع أخر يساويه.

ومعروف أن الطباق صورة من صور المقابلة، بغض النظر عن المشكلة التي قامت حول معنى المطابقة (٢). ويؤيد ذلك الأمدى حين يقول عن حقيقة الطباق: «إنما هو مقابلة الشي لمثله الذي هو على قدره، فسموا المتضادين – إذا تقابلا – مطابقين، ومنه قول زهير:

ليث بعش يصطاد الرجال إذا ما الليث كذب عن أقرائه صدقا

فطابق بين قوله (كذب) وبين قوله (صدقا)(ع). فهذه المطابقة لا تختلف في شيء عن

⁽١) قدامة: جواهر الألفاظ ، س٧.

⁽٢) قدامة: نفسه، ص٥.

⁽٣) راجع في ذلك ابن الأثير: المثل السائر ص٤٢٩، وثعلب: قواعد الشعر، نشرة Schiparelli سنة ١٨٩٠، (نصل في المطابقة)، وقدامة في نقد الشعر ص١٦١٠.

⁽٤) الآمدى: الموازنة مس١٨٨.

التكافئ في أبسط صنوره كما سبق أن رأينا ، وهين تتعدد المطابقات في البيت الواحد تتمثل لنا الصورة المتكاملة للتكافئ. وقد كان الناس يعجبون بهذه الصورة ، فما زالوا يعجبون من جمع البحترى ثلاث مطابقات في قوله :

وأمة كان قبح الجور يسخطها دهراً فأصبح حسن العدل يرضيها حتى جاء أبو الطيب فزاد عليه. مع عنوية اللفظ ورشاقة الصنعة، وبيت المتنبى هو: أزورهم وسواد الليل يشفع لى وأنثنى وبياض الصبح يغرى بي (١)

الواقع أن كل ما بين بيت البحترى وبيت صاحبه من فارق هو أن البحترى لم يجعل الشطر الأول كله متوازناً مع الشطر الثانى، في حين صنع ذلك المتنبى فلم يترك عنصراً في الشطر الأول إلا جاء له في الشطر الثاني بما يتوازن ويتوازى ويتساوى معه بحسب مكانه من نظام هذه العناصر.

وقد سبق أن رأينا ابن طباطبا يحدثنا عن صناعة الشعر، فرأينا من خطوات هذه العملية أن الشعر إذا وجد جانبا ضعيفاً فإنه يرمه بأن يستبدل بألفاظه ألفاظاً أوقع. وهنا نستطيع أن نجد صورة تطبيقية لهذا الفهم، هي في الوقت نفسه تبين لنا أن هذه الألفاظ الأوقع هي التي وفرت للبيت الصورة الإيقاعية. ولعلهم حين استعملوا كلمة «أوقع» لم يكونوا بعيدين عن مفهوم الإيقاع كما يتمثل في الشعر،، تتضع لنا هذه الصورة التطبيقية من حديث أبي هلال حيث يقول: «فإذا عملت القصيدة فهذبها ونقحها بإلقاء ما غث من أبياتها ورث ورذل، والاقتصار على ماحسن وقضم بإبدال حرف منها بآخر أجود منه، حتى تستوى أجزاؤها، وتتضارع هواديها وأعجازها، فقد أنشدنا أبو أحمد رحمة الله عليه قال: أنشدنا أبو بكر بن دريد:

طسرقتك عنزة من منزار نازح ياحسن زائرة ويعبد منزار

ثم قال أبو بكر : لو قال ياقرب زائرة وبعد مزار لكان أجود . وكذلك هو ، لتضمنه الطباق (Y).

⁽١) الثعالبي : أبو الطيب المتنبي ، ماله وما عليه، ط١ سنة ١٩١٥، ٣٠.

⁽٢) العسكري، الصناعتين ص ١٠٤ – ١٠٠،

هذه الصورة العملية تبين لنا كيف كان النقاد يحاسبون الشعراء وفقاً لقوانين الإيقاع. فقول الشاعر: ياحسن زائرة وبعد مزار، ليست فيه مطابقة، أى ليس فيه توازن إيقاعي. وقد يكون كلامه هذا جيداً، ولكن هذه الجودة تزداد إذا توفر قانون التوازن. وأن يتوافر هذا القانون إلا إذا حذفت لفظة «حسن» ووضع مكانها لفظة «قرب» ، لا لشئ إلا لأنها «أوقع».

ومع أخرى يؤكد لنا النقاد أن الجمال في الصورة الأولى، وأنه يمكن كشفه في العنصر المكانى من الفن القولى كما أمكن كشفه في العنصر الزماني منه .

وحين اتضحت هذه الحقيقة للشعراء بذلوا قصارى جهدهم فى أن يوفروا لشعرهم هذا التوازن الإيقاعى فى الدلالات كما وفروه في الأصوات، حتى يتم له الجمال، وقد أتى المحدثون من التكافؤ بأشياء كثيرة، وذلك أنه بطباع أهل التحصيل وألوية في الشعر والتطلب لتجنيسه أولى منه بطبائع القائلين علي الهاجس بحسب ما يسنح من الخواطر مثل الأعراب ومن جرى مجراهم. على أن أولئك بطباعهم قد أتوا بكثير منه (١), ثم يقدم قدامة دراسة عملية يؤكد فيها ما للتكافؤ من أثر قوى فى تجميل الشعر، ويحكم حكما كالذى رأيناه عند ابن دريد.

وهكذا نجد النقاد يحاواون كشف قوانين الإيقاع التى تجعل من الصورة صورة جميلة، سواء فى عنصرها الصوتى وعنصرها الدال. وهم يتبينون فى هذا الكشف عدة صور يتمثل فيها القانون الواحد، ولكن هناك صورة هى التى تتصف بالكمال، ومن ثم تكون هذه الصورة هى أجمل الصور. وقد بحثوا فوجدوا أن هذه الصورتتمثل فى الآثار الأدبية الراقية كالشعر القديم من شعر الفحول، وكالحديث النبوى، بل وجدوها تتمثل فى أرقى هذه الآثار وهو القرآن. وهكذا اتخنوا من هذه القوانين الإيقاعية أساساً للحكم على الآثار الأدبية المختلفة. وتطلبوا من شاعر وضع لفظة مكان لفظة، أو تنسيق الألفاظ علي نحو معين، وطالبوا آخر بتعادل الأجزاء وحاسبوا غيره على عدم اتباعه قواعد الصنعة، وكل هذه الأحكام هى الأحكام الجمالية الصرف، لأنهم لم يتجاوزوا الصورة الأولى، قلم يبحثوا فى المفهوم أو الهدف (الصورة الثانية) ويقفوا عند الجمال بالتبعية الذى عرفه

⁽١) قدامة: نقد الشعر ١٤٤.

كانت، بل اكتفوا بمجرد الكشف عن عناصر الجمال في الجميل، لأن هذا الكشف وحده يحدث متعة

هذا في الإيقاع فماذا عن العلاقات؟

(ب) العلاقات

كل عمل فنى يتكون من مجموعة من العناصر أو الأجزاء هى أداة هذا العمل. وهذه الأجزاء لا تأخذ موضعها في العمل الفنى اعتباطاً ولا كما يتفق وإلا لما خرج عمل فنى على الإطلاق؛ لأن الأجزاء في هذه الحالة ليست مرتبطة أي ارتباط. فلابد أولا من أن ترتبط هذه الأجزاء ارتباطا وثيقا، ولا يكون هذا الارتباط الوثيق إذا فقدت الأجزاء علاقاتها بعضها ببعض، وعلاقة كل جزء منها بالكل الذي هو جزء فيه. هذه مفهومات قديمة يمكن أن ترجع ببساطة إلى أرسطو. وقد ترتب عليها - وهو المهم هنا - إننا لا نحكم علي الأجزاء في العمل الفني بالجمال أو القبح . ولكننا نحكم علي العمل كله، لأن الجزء وحده لا يكون جميلا أو قبيحا، ولكنه يشترك مع غيره في تكوين كل جميل أو قبيح . وإذن فالجمال والقبح يتركزان في علاقة الأجزاء بعضها ببعض، وعلاقة كل جزء بالكل : ومن ثم كانت الصورة الصرف عند هربارت نتكون من العلاقات فقط، وكانت المفردات في ذاتها ليست موضع الحكم الجمالي،

والفن القولى أداته اللغة: واللغة ألفاظ: فالألفاظ هي عناصر العمل الأدبى ترى ماذا كان موقف نقاد العرب من هذه الألفاظ؟ وهل تمثل لديهم ذلك الفهم الذي تمثل عند أرسطو أو عند الشكليين formalists وعلى رأسهم هربارت؟ طبيعي وقد عرفنا اتجاههم العام نحو العناية بالشكل وجماله والكشف عن مكونات هذا الجمال أن يكون الجواب بالإيجاب: ولكننا سنتركهم الأن يتكلمون فيصورون لنا ما عندهم من مفهومات

وأول هذه المفهومات أن اللفظة المفردة لا جمال فيها ولا قبح، ولكن الجمال في علاقتها بغيرها.

يقول ابن الأثير إن تفاوت التفاضل يقع في تركيب ألفاظ أكثر مما يقع في مفرداتها، لأن التركيب أعسر وأشق إذا فكرت في قوله تعالى «وقيل يا أرض ابلعي

ماءك، وياسماء أقلعى، وغيض الماء، وقضى الأمر، واستوت على الجودى، وقيل بعدا القوم الظالمين» لم تجد ما وجدته لهذه الألفاظ من المزية الظاهرة إلا لأمر يرجع إلى تركيبها، وأنه لم يعرض لها هذا الحسن إلا من حيث لاقت الأولى بالثانية، والثالثة بالرابعة، وكذلك إلى آخرها. فإن ارتبت في ذلك فتأمل هل ترى لفظة منها لو أخذت من مكانها وأفردت من بين أخواتها كانت لابسة من الحسن مالبسته في موضعها من الآية، ومما يشهد لذلك ويؤيده أتك ترى اللفظة تروقك في كلام ثم تراها في كلام أخر فتكرهها، ويضرب ابن الأثير مثلا بلفظة وقعت في أية وبيت شعر «أما الآية فهي قوله تعالى: «فإذا طعمتم فانتشروا ولا مستأنسين لمديث، إن ذلكم كان يؤذي النبي فيستحيى منكم والله لا يستحيى من الحق»، وأما بيت الشعر فهو قول أبي الطيب المتنبى:

تلد له المروعة وهسى تدؤدى ومدن يعشدق يلد له الغرام

وهذا البيت من آيات المعانى الشريفة، إلا أن لفظة تؤذى قد جاست فيه وفي الآية من القرآن ، فحطت من قدر البيت لضعف تركيبتها، وحسن موقعها في تركيب الآية ... وهذه اللفظة التي هي تؤذى إذا جاست في الكلام فينبغي أن تكون مندرجة مع ما يأتي بعدها متعلقة به كقوله تعالى : «إن ذلكم كان يؤذى النبي» وقد جاست في قول المتنبي منقطعة (١)..

وإذا كانت اللفظة ذاتها لم تتغير ومع ذلك حسنت في موضع ولم تحسن فى آخر لموقعها فى الطالبن، فإن هناك صورة أخرى أشار إليها ابن الأثير تؤيد القول إن الجمال ليس فى المفردات، من ناحية أخرى. وهذه الصورة هى ، أنك قد ترى لفظين يدلان على معنى واحد وكلاهما حسن فى الاستعمال، وهما على وزن واحد وعدة واحدة، إلا أنه لا يحسن استعمال هذه فى كل موضع تستعمل فيه هذه، بل يفرق بينهما فى مواضع السبك(٢).

وإذا كان ابن الأثير يشير^(٣) إلى اختيار الألفاظ من حيث هو الخطوة الأولى التأليف فليس معنى ذلك أنه تحول عن فهمه هذا، بل إننا لنجده يشبهها باللآلى المبددة التي تأخذ

⁽١) ابن الأثير: المثل السائر، من ٨٨.

⁽٢) ابن الأثير: نفسه من ٨٦.

⁽٢) نفس المرجع والصفحة.

قيمتها من الصورة التي توضع فيها، فهى عندما تركب وتؤلف «يخيل السامع أن هذه الألفاظ ليست تلك التي كانت مفردة، ومثال ذلك كمن أخذ لآلئ ليست من ذات القيم الغالية فألفها وأحسن الوضع فى تأليفها فخيل للناظر بحسن تأليفه وإتقان صنعته أنها ليست تلك التى كانت منثورة مبددة، وفي عكس ذلك من يأخذ لآلئ من نوات القيم الغالية فيفسد تأليفها فإنه يضع من حسنها، وكذلك يجرى حكم الألفاظ الغالية مع فساد التأليف» (١).

والواقع أن عبد القاهر الهرجاني هو فارس هذا الميدان، وهو يصدور لنا نفس الفهم ويدلل على صحته بنفس القوة، ولكننا نلاحظ أنه يمتد بهذا الفهم أكثر من ابن الأثير. فالألفاظ عنده لا تتفاضل من حيث هي كلم مفردة، ومما يشهد لذلك أنك ترى الكلمة تروقك وتؤنسك في موضع ثم تراها بعينها تثقل عليك وتوحشك في موضع آخر، كلفظ الأخدع في بيت الحماسة:

تلفت نصر المي حتى وجدتنى وجعت من الإصنفاء ليتاً وأخدعا وبيت البحترى:

وإنى وإن بلغتنى شرف الغنى واعتقت من رق المطامع اخدعى فإن لها في هذين المكانين مالا يخفي من الحسن، ثم إنك إن تأملتها في بيت أبي تمام:

يادهر قرِّم من أخدعيك فقد أضبجت هذا الأنام من خرقك

تجد لها من الثقل على النفس، ومن التنفيص والتكدير، أضعاف ما وجدت لها من الروح والخفة والإيناس والبهجة»(٢). ويتساءل الجرجاني كذلك: «هل تجد أحداً يقول هذه اللفظة فصيحة إلا وهو يعتبر مكانها من النظم وحسن ملاءمة معناها لمعاني جاراتها، فضل مؤانستها لأخواتها؟»(٢) ولكنه حتى الأن لم يزد علي ما رأينا عند ابن الأثير، ونحن نعرف من قبل أن الجرجاني معدود ضعن من يهتمون بالمعنى أي بالعنصر المكاني للغة. هو

⁽۱) نفس المرجم مس۱۱٤.

⁽٢) الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص٣٨.

⁽٢) دلائل الإعجاز ص ١١ - ٢١.

حين يتحدث عن العلاقات فإنه يتحدث عن علاقات الدلالات والمعانى لأن النظم لا يحدث إلا بينها، ويقول: «ليس الفرض بنظم الكلم أن توالت ألفاظها في النطق بل أن تناسقت دلالتها وتلاقت معانيها علي الوجه الذي اقتضاه العقل، وكيف يتصور أن يقصد به إلى توالى الألفاظ في النطق بعد أن ثبت أنه نظم يعتبر فيه حال المنظوم بعضه مع بعض، وأنه نظير الصباغة والتحبير والتقويف والنقش وكل مايقصد به التصوير». فالدلالات هي التي تتناسق، وهذا التناسق يسير وفقاً لمقتضيات العقل. فإذا كان الجمال كامنا في العلاقات فإن العقل هو الذي يستطيع أن يحكم في هذا الجمال على أساس أن العلاقات تكون أجمل ما تكون إذا كانت على الوجه الذي يقتضيه العقل.

فنحن حينما نفهم الكلام فإننا نفهم فيه علاقات فقط، وحينما نحكم بجمال هذا الكلام شإننا شمكم في الهاقع بجميال هذه الملاقات، وكلما كانت هذه العلاقات مطابقة للقوانين العقلية كانت أجمل. فإذا فسدت العلاقات فسد كل شئ وضباع كل جمال. وفي مجال اللغة تكون معانى النحو هي تلك القوانين العقلية، ويسوق الجرجاني إلينا هذا القهم مدللا عليه حين يقول: «ومما ينبغي أن يعلمه الإنسان ويجعله على ذكر أنه لا يتصور أن يتعلق الفكر بمعانى الكلم أفراداً ومجردة من معانى النحو، فلا يقوم في وهم ولايصح في عقل أن يتفكر متفكر في معنى فعل من غير أن يريد إعماله في اسم، ولا أن يتفكر في معنى اسم من غير أن يريد إعمال فعل فيه وجعله فاعلا له أو مفعولا، أو يريد منه حكما سوى ذلك من الأحكام، مثل أن يريد جعله مبتدأ أو خبراً أو صفة أو حالا أو ما شاكل ذلك. وإن أردت أن ترى ذلك عيانا فاعمد إلى أي كلام شئت وأزل أجزاءه عن مواضعها وضعها وضيعاً يمتنع معه دخول شيء من معانى النحو فيها فقل في : قفانبك من ذكرى حبيب ومنزل : من نبك قفا حبيب ذكرى ومنزل، ثم انظر هل يتعلق منك فكر بمعنى كلمة منها ${}^{(1)}$. ذلك أنها فقدت علاقاتها (المعاني النحوية المنسقة لها)، في حين أنها في كلام الشاعر تتمتع بهذه العلاقات التي تتفق والعقل أو تتفق والقوانين الطبيعية المتمثلة في العقل، وقد يفهم من هذا أن هناك حالتين فقط: إما أن توجد هذه العلاقات أو لا توجد، وهي حين توجد نحكم على الكلام بالجمال وحين لا توجد نحكم عليه بالقبح لفساده. ولكن ليس هذا هو مايرمى إليه الجرجاني، ولا يفهم هذا من كلامه إلا إذا فهم أنه يقصد بالمعاني النحوية القواعد

⁽١) المرجع السابق ص ٣٢٤.

النحوية، فهو يعرف تماما أن استقامة الكلام نحويا ليست هي المقصود هذا. واذلك كانت المعانى عنده على وجوه منها ماهو مستقيم حسن نحو قواك: قد رأيت زيداً، ومنها ماهو مستقيم قبيح، نحو قواك: قد زيدا رأيت. وإنما قبح لأنك أنسدت النظام بالتقديم والتأخير (۱) فهو كلام مستقيم نحويا، ولكن نظامه العقلي فاسد، وإذا كان - رغم استقامته -- قبيحا. فالعلاقات إذن (المعانى النحوية) لا القواعد النحوية هي التي تجعل الكلام جميلا أو قبيحا.

والحق أن عبد القاهر - حين نتعمقه - يعطينا مقهومات خطيرة للمعانى النحوية والعلاقات وجمال العلاقات التجريدى. وهذه المفهومات لم تكن من ابتكاره وإنما هى امتداد وتبلور لموقف العرب الجمالى العام. وخطورة هذه المفهومات تأتى من أن عبد القاهر كان لا يفصل فى ذهنه بين أنواع الفنون المختلفة كالنقش والتصوير والصياغة وغير ذلك؛ فهذه المفهومات تمثلت له فى كل هذه الفنون ومن بينها فن الأدب . فإذا تذكرنا هنا ترستان إدوارز حين يحدثنا عن وأجرومية في التصوير وأنها هى الأساس فى الإعجاب بالصور أو النفور منها، وأن قراعد هذه «الأجرومية» هى القواعد الطبيعية المتمثلة فى الطبيعة وفى نفوسنا وعقولنا ويستطيع العقل أن يدركها فى الأشياء إدراكا مباشراً - ادركنا خطورة موقف الجرجانى .

وليس هذا موضع الجرجاني ونظريته، ولكننا سنتناول هذه النظرية في باب المقارنات، لأننا نعتقد أن الجرجاني بهذه النظرية كان يصور موقف العربي من الجمال فسي الفنون بعامة لا في الأدب وحده، وأن في الأدب من حيث هيو مظهر من مظاهر النشياط الروحي عند العرب كانت تتمثل فيه «الروح» العامة السائدة في غيره من الفنون.

وحتى الآن نكون قد تكلمنا عن أول وأهم قضية من قضايا (العلاقات) كمسا تمثلت عند العرب . وهي أن الجمال لايكون في المفردات ولكن في المركبات، وهو في هذه المركبات يتمثل في علاقات المفردات فيما بينها وعلاقاتها بالكل، فتجمل حيث تكون هذه العلاقات حسب مقتضيات العقل، وتقيح حين تخالفها .

⁽١) نفس المرجع ص ٥١ وراجع أيضاً ص ٢٢٥ حيث يؤكد أن مدحة إعراب الكلام لا تكفي لجماله.

وسينرتب على هده القضية قضية أخرى هى أن يكون المعنى راجعاً لعلاقة الألفاظ بعصها ببعص هينغير المعنى بتغير هده العلاقات وإن لم تتغير الألفاظ في داتها وليس نأليف الكلام على هذا النحو سهلا ومستطاعا دائما، لأن تغيير الألفاظ قد ينشئ بينها علاقات عير مفهومة فتفسد، وإذلك لابد أن يكون هذا التغيير متوازنا مع الصورة الأولى لنظام الألفاظ توازنا عكسياً حتى تكون العلاقات مفهومة ومعجبة هذا النوع من التقابل سماه النقاد (العكس)، وهو - بتعريف أبى هلال له «أن تعكس الكلام فتجعل في الجزء الأخير منه ما جعلته في الأول . وبعضهم يسميه التبديل، وهو قول الله عز وجل (يخرج الحي من الميت ويخرج الميت من الحي) ، وقوله تعالى (مايفتح الله الناس من رحمة فلاممسك لها، ومايمسك فلامرسل له من بعده)، وكقول القايل الشكر لمن أنعم عليك، وأنعم على من شكرك(۱)». وفي هذه الأمثلة نلاحظ أن المعنى راجع إلى علاقة الألفاظ بعضها ببعض، في الصورة الأولى وفي الصورة المعكوسة. (الحي من الميت، الميت من الحي) = بعض، في الصورة الأولى وفي الصورة المعكوسة. (الحي من الميت، الميت من الحي) = (جـب ۱)

ولاشك أن هذا اللون كان معجبا، ويكفى أنه وقع فى القرآن وكان يتخذ أساسا للحكم بالجمال أو القبح على الفن القولى، فحينما أنكر أبو سعيد الضرير وأبو العميثل ابتداء أبى تمام أهن عوادى يوسف إلخ ، وقالا: لم لا يقول ما يفهم قال: لم لا يفهمان ما يقال، (فاستحسن منه هذا الجواب)(٢). وسر الاستحسان أن العبارة صورة من صور النقابل المعنوى المعكوس(٣). ونقرأ عند الأمدى حكما على هذا الأساس هو غاية فى الوضوح والقوة يروى الأمدى قول أبى العتاهية

كم نعمة لا يستقل بشكرها لله في طي المكاره كامنة

ثم يقول. أخذه الطائي فقال وأحسن، لأنه جاء بالزيادة التي هي عكس الشي الأول

قد ينعم الله بالبلوى وإن عظمت ويبتلى الله بعض القوم بالنعم⁽¹⁾

⁽١) أبو هلال العسكري الصناعتين . ص١٩٧

⁽٢) ابن الأثير المثل السائر من ١٦

⁽٣) وابن الأثير يجعل هذا تقابلا جناسيا، ولكننا بعرف أن مبحث العلاقات لم ينطرق إلى الحديث عن التوارن الصوتى وأن مكان ذلك في مبحث الإيقاع

⁽٤) الأمدى الموارنة من ٨٧

فالآمدى صريح فى أن بيت الطائى أحسن، ثم هو يعلل لنا حكمه على أساس من مفهوم (العكس) ذاك. ويتمثل العكس فى علاقات الألفاظ فى هذا البيت على النحو الذى فى الآية السابقة (ينعم الله بالبلوى - يبتلى الله بالنعم) = (ا ب جـ) - (جـ ب ا) .

وقد سبق أن قلنا إن تشبيه الهلال عند ابن المعتز بالزورق الفضى كان يعد قمة فى التشبيهات ، وهنا المكان الذى نستطيع فيه أن نعرف السر، أو بعبارة أدق، أن نعرف الأساس الذى عليه عد هذا التشبيه قمة فى التشبيهات ، ومقهوم «العكس» فى الراقع هو الأساس ، وقد قرر ذلك ابن طباطبا تقريراً واضحاً حين قال: «فإذا تأملت أشعارها (يعنى أشعار العرب) وفتشت جميع تشبيهاتها وجدتها على ضروب مختلفة ، . ، فبعضها أحسن من بعض، وبعضها ألطف من بعض، فأحسن التشبيهات ما إذا عكس لم ينتقض بل يكون كل مشبه بصاحبه مثل صاحبه، ويكون صاحبه مشبها به صورة ومعنى»(۱) . وتشبيه الهلال كالزورق الفضى ينطبق عليه هذا الشرط، فتستطيع أن تقول : هلال كالزورق وزورق كالهلال (ا ب - ب ا) .

وهنا تكون قد وصلنا إلى صدورة أخرى لقضية العلاقات، تمثلت في الشعر والنقد العربي على السواء. وهي صدورة ضخمة لمقهوم «العكس» السابق . وإذا رجعنا إلى الصورة الرمزية (ا ب ج - ج ب ا) لوجدنا أن العناصر التي اشتملت عليها هذه الصورة قد بدأت وانتهت بعنصر واحد ، فهي كالحلقة التي التقي طرفاها، فبدايتها هي منتهاها، وإذا أنت عرفت البداية فقد عرفت النهاية. هذا المفهوم له عنوان عام عند نقاد العرب «رد العجز على الصدر» . وله عناوين أخرى مختلفة كالتصدير والتوشيح والتسهيم ، ويصور انا النويري مفهوم «رد العجز على الصدر» ببساطة فيقول: «هو كل كلام منثور أو منظوم النويري مفهوم «رد العجز على الصير» ببساطة فيقول: «هو كل كلام منثور أو منظوم الكلام على صدوره فيدل بعضه على بعض ويسهل استخراج قوافي الشعر إذا كان كذلك وتقتضيها الصنعة، ويكسب البيت الذي يكون فيه أبهة ويكسوه رونقا وديباجة، ويزيده مائية وطلارة» (٢) ويقول أبو هلال في التوشيح . . . «هو أن مبتدأ الكلام ينبي عن مقطعه، وأوله وطلارة» (٢) ويقول أبو هلال في التوشيح . . . «هو أن مبتدأ الكلام ينبي عن مقطعه، وأوله

⁽١) ابن طباطيا : عيار الشعر ، ورقة ه

⁽٢) النويرى : نهاية الأرب جـ٧ ص١٠٩

⁽٣) ابن رشيق: العمدة ، جـ٢ س٤

وإن وزن الحصى فوزنت قومى وجدت حصى ضريبتهم رزينا (٢)

هذا نوع من التسهيم لا يكون فيه الطرفان شيئاً واحداً، ولكن هناك نوع منه شبيه بالتصدير كما يقول ابن رشيق، وإن كان قدامة لم يجعل بينهما فرقاً، وأنشد للعباس ابن مرداس:

هم سودوا هجنا وكل قبيلة يبين عن أحسابها من يسودها ويورد الأمدى قول زهير بن أبى سلمى :

سنمت تكاليف الحياة ومن يعش ثمانين حولا لا أبالك يسأم

ويقول ، «لما قال : ومن يعش ثمانين حولا، وقدمت في أول البيت سنمت، اقتضى أن يكون في آخره يسام» (٢) ثم يورد أمثلة أخرى ثم يصدر حكمه قائلا «هذا هو الكلام الذي يدل بعضه على بعض، ويأخذ بعضه برقاب بعض. إذا أنشدت صدر البيت علمت مايأتي في عجزه . فالشعر الجيد – أو أكثره – على هذا مبنى، وليست بنا حاجة إلى الزيادة في التمثيل» (١) . ومن كلام ابن المقفع في البلاغة ينقل لنا الجاحظ هذا الحكم العام الذي يحمل كل مامضى حين يقول :« ... إن خير أبيات الشعر البيت الذي إذا سمعت صدره عرفت قافيته» (٥) .

⁽١) أبي هلال العسكري : الصناعتين س ٣٠٢

⁽٢) ابن رشيق: العمدة ، جـ ٢ ص ٢٦

⁽٣) الأمدى: الموازنة مس ٣٦٤

⁽٤) المرجع السابق من ٢٦٦

⁽٥) الجاحظ: البيان والتبيين ، جـ١ ص ١٢٩

وحين يلتقى طرفا البيت فى صدره وعجزه فإن هذا معناه أن البيت سيصبح حلقة مقفلة على ذاتها، وتكون القصيدة كأنها مجموعة من الحلقات المنفصلة المتجاورة فى خيط واحد هو القافية . وهنا نلمس أن القافية أصبحت ضرورة فى القصيدة لأنه لولاها لتشتتت هذه الحلقات المنفصلة. ولما كانت القافية مجرد خيط ينتظم هذه الحلقات المنفصلة، وليست رباطاً عضوياً بين هذه الحلقات، فقد أمكن إسقاط بعض هذه الحلقات من الخيط أو التغيير فى ترتيبها فيه فى أثناء عملية التأليف كما حدثنا عنها من قبل ابن طباطبا .

ومعنى هذا أن البيت من الشعر قد أخذ اعتباراً خاصاً هو أنه وحدة مكتفية بذاتها كالحلقة المتصلة الطرفين تماماً. وهذا ماقرره من قبل ابن خلدون حين قال: «وأما العرب فكان لهم أولا فن الشعر يؤلفون الكلام أجزاء متساوية على تناسب بينها في عدة حروفها المتحركة والساكنة، ويفصلون الكلام في تلك الأجزاء تفصيلا، ويكون كل جزء منها مستقلا بالإفادة، لاينعطف على الآخر، ويسمونه البيت»(۱), والبيت الذي يستطيع أن ينعطف على نفسه ويستقل بالإفادة خير من البيت الذي يعتمد على غيره ، وهذا واضح في الأحكام السابقة على «العكس» في الكلام بعامة، وعلى «رد العجز على الصدر» و «التصدير» و «التصدير» و «التسهيم» في الشعر بصفة خاصة ، ونلاحظ أن النقاد لم يعنوا بالقصيدة من حيث هي كل، بل كانت عنايتهم في الغالب منصرفة إلى البيت وأجزاء البيت .

ولما كان أحسن بيت هو الذي يستطيع أن يستقل بنفسه وينعطف طرفاه كالطقة فقد استتبع ذلك أن يكيف الشاعر المعنى بحيث يمكن أن تتضمنه هذه الحلقة فلا يزيد عليها . فإن وفق إلى ذلك فقد أخرج البيت المنشود . فإذا هو أكثر من ذلك كان له خطره . وكان هذا البيت يسمى «مقلداً» . والمقلد – كما يعرفه ابن سلام – هو البيت المستغنى بنفسه، المشهور الذي يضرب به المثل . وكان الفرزدق أكثر شعراء عصره بيتاً مقلداً(۱) .

ويتبع ذلك أن يتصرف الشعراء إلى عمل البيت المقلد ، أى عمل الوحدة لاعمل القصيدة، فتواجههم صعوبة جمع المعنى في البيت الواحد ذي الألفاظ القليلة، وهنا يظهر

⁽١) نقلا عن كتاب تاريخ الشعر العربي للدكتور نجيب البهبيتي من ١٩٠

⁽٢) ابن سلام طبقات الشعراء ، ص ٥٨

مبدأ «الإيجار» الدي بتطلب في الألفاظ القليلة أكبر قدر يمكن من المعنى ويصور لنا الشاعر فهمه لهذا المبدأ حين يجد الفرصة، فيقول ثابت قطنة

لا أكثر القول فيمسا يهضبون به مسى الكسلام قليسل منه يكفينسي(١) وأصبح البليغ لا يسمس بليفاً إلا إذا جمع المعنى الكثير في اللفظ القليل(٢)

وقد نظروا فوجدوا أن البيت لم يكن وحدة إلا بحكم قافيته، أما هو في الحقيقة فشطران ويتضح هذان الشطران بخاصة في مطلع القصيدة حين يكون مصرعاً. وهنا يشبهون البيت المصرع بباب له مصراعان متشاكلان، لأن الشطرة الأولى ستقفى تماماً كما تقفى الشطرة الثانية وعلى ذلك فكأن الشطرة في الواقع هي الوحدة وليس البيت، لانها أوجز صورة يمكن أن تستقل بنفسها في الشعر وعندئذ يشقون على أنفسهم كيما يجعلوا الشطرة وحدة قائمة مذاتها لايحتاج معناها إلى الشطرة الثانية في البيت. وهنا يحتاجون إلى جمع المعنى الكثير في اللفظ الأقل، فمن وفق إلى ذلك فهو أشعر. وهذه المفهومات متمثلة بوضوح في النقد العربي، ولم نصنع هنا أكثر من تصويرها كما هي وهناك حكاية يرويها الجاحظ تصور لنا هذه المفهومات يقول «قال عصرو بن العلاء: الجتمع ثلاثة من الرواة فقال لهم قائل أي نصف بيت شعر أحكم وأوجز؟ فقال أحدهم: قول حميد بن ثور الهلالي

وحسبك داء أن تصبح وتسلما

وقال الثاني من الرواة الثلاثة بل قول أبي خراش الهلالي .

نوكل بالأدنى وإن جل ما يمضى

وقال الثالث بل قول أبى نؤيب الهذلي

وإذا تسرد إلى قليل تقنع

إنما كان الشرط أن يأتوا بثلاثة أنصاف مستغنيات بأنفسها، والنصف الذي لأبي دؤيب لايستغنى بنفسه، ولايفهم السامع معنى هذا النصف حتى يكون موصولا بالنصف

⁽١) الجاحظ البيان والتبيين جا ص ٤

⁽٢) النويري مهاية الأرب جـ٧ حس ٤

الأول، لأنك إذا أنشدت رجلا لم يسمع بالنصف الأول وسمع «وإذا ترد إلى قليل تقنع» قال: ومن هذه التي ترد إلى قليل فتقنع؟ وليس المضمن كالمطلق(١) .

هكذا بحث النقاد والرواة عن أشعر نصف بيت، وهم لايرضون عن نصف بيت أبى نؤيب لأنه يثير في نفس سامعه تساؤلا عن المعنى المقصود، فهو إذن غير مكتف بنفسه، وهذا يهون من شأنه. «ورغم انطلاق النظم في بعض شعر أبى تمام، ذلك الانطلاق الذي لم يكن نتيجة لاختيار مقصود وإنما يرجع إلى الصعوبة في إلباس المعانى القديمة أثواباً جديدة، وكذلك القول في تناول ابن الرومي المعانى الشعرية، رغم هذا ظل الإيجاز صفة مرغوبة في الشعر العربي سواء عند الشعراء والنقاده (٢). ولم تقتصر ظاهرة الإيجاز على ميدان الشعر بل امتدت إلى جوانب النثر عندما مست الحاجة إلى النثر، وكان طبيعة النثر لاتختلف عندهم عن الشعر من حيث إن النثر البيان والتوضيح والتفصيل وإبراز الفكرة بتعبير مباشر ؛ فيروي لنا ثمامة هذا الخبر الطريف، قال : «سمعت جعفر بن يحيى يقول لكتابه : إن استطعتم أن يكون كلامكم كله مثل التوقيع فافعلوا» (٢). وقد كانت التوقيعات في ذلك الوقت فناً بذاته . وهكذا يلتقي الشعر وبعض ضروب النثر عند هذه الظاهرة، ظاهرة الإيجاز، ذلك الإيجاز الذي دعت إليه وحدة البيت أو وحدة الشطرة من البيت في ظاهرة الأيجاز، ذلك الإيجاز الذي دعت إليه وحدة البيت أو وحدة الشطرة من البيت في القصيدة، تلك الوحدة التي جاءت نتيجة لارتباط البيت في بنائه بصورة خاصة تقوم على العكس المتوازن (ا ب ج --- ج ب ا) وهذا العكس جاء تبعاً لتنظيم خاص لعلاقات العناصر (الألفاظ) . لا العناصر ذاتها .

وهكذا يهتم النقاد والبلاغيون العرب بدراسة الشكل في الفن القولي، ويحللون الجمال فيه، في عنصره الزماني وعنصره المكاني، فيكشفون عن قوانين الإيقاع وقانون العلاقات التي تعمل في جمال هذا الشكل، ويحاسبون الشعراء على هذا الأساس الجمالي الصرف، وقوانين الجمال التي كشفوا عنها هي القوانين الطبيعية التي تمثل في الفن وفي الأشياء على السواء، ولكنها في الفن تكون أكمل . وجمال الفن على الطبيعة هو في هذا الكمال الذي يدركه العقل البشري من حيث إنه غير منفصل عن الطبيعة .

* * *

⁽١) الجاحظ: البيان والتبيين ، جـ١ ص ١٦٦

Elkot A.: Arab Conception of Poetry, ... PP.154-5 (1)

⁽٢) الجاحظ: البيان والتبيين ، جـ١ ص ١٢٧

خلاصة :

انتهيت في هذا الفصل إلى تقرير عدة حقائق:

- أن اللغة تشتمل على عنصرين زماني ومكاني يقابلهما مفهوم اللفظ والمعنى أو الدلالة، وهذان العنصران يتمثلان في الصورة الأولى للفن القولى.
- ٢ الصورة الأولى في العمل الفنى هي ما يقابل الشكل، والصورة الثانية هي ما يقابل المحتوى .
- ٣ -- نقد المحتوى أو الصورة الثانية عملية شخصية لايراعي فيها الناقد عناصر الجمال في الشنئ بقدر مراعاته اعتبارات أخرى، هذه الاعتبارات هي الأسس التي تتخذ للنقد، ولم يكن للعرب كبير عناية بالصورة الثانية، ولذلك تمثلت هذه الأسس عندهم بصورة محدودة ، وريما وقفوا منها موقف الإنكار كما صنعوا في الأساس الأشلاقي . وهذه الأسس هي :
- (١) أساس المنفعة والتعليم: فقد اختار بعض الناس شعراً وفضلوه لأنه مفيد في التربية والتأديب . . . إلخ ، ولكن الباحثين عن هذه الفائدة كانوا قلة في النقاد وفي الشعراء على السواء .
- (ب) الأساس الأخلاقى و (الدينى): لم يستجب الشعراء ولا النقاد للنزعة الأخلاقية أو الدينية وقصلوا بينها وبين الأدب فصلاً تاماً، بل ربما أدركوا فيها خطورة على الأدب ولم يكن تأثرهم بالقرآن إلا من ناحيته الجمالية الشكلية فقط .
- (جـ) الأساس التاريخي، وقد تمثل في بيئة بذاتها هي بيئة علماء اللغة الحريصين عليها ، والذين دفعهم هذا الحرص إلى التعصب للقديم على الجديد لا افنيته ولكن لمجرد قدمه .
- (د) الأساس الاجتماعى: خضعت القصيدة العربية فى شكلها لاعتبارات ، وتبنى النقد هذه الاعتبارات واتخذها أساساً، وبها جعل لكل شاعر طبقة بذاتها ينتسب إليها . وهذه الاعتبارات لم تكن تتصل بجمال العمل الفنى ولكنها كانت تتصل بالأوضاع الاجتماعية . كما انقسم هذا المجتمع طبقتين : العامة والخاصة، فكان هذا الانقسام سبباً في معارك أدبية تنتهى بالتوفيق بين الطرفين ، وتطلب الناقد من الشاعر أن يراعى الطبقتين .

(هـ) الأساس النفسى ، وتندرج تحته كل الأحكام التي كان الناقد يتحدث فيها عن نفسه أو عن أشياء أخرى أثارها فيه العمل الأدبى لا عن هذا العمل الأدبى ذاته ، وإذا فهو لا يتحدث عن الجمال، ولكنه يتحدث عن أثر العمل في متلقيه بما هو فرد .

3 — الشعر عند العرب صناعة ولهذه الصناعة قوانين تتحكم في الشكل فتجعله جميلا أو قبيحاً. والجمال عند العرب يرجع إلى الشكل أكثر مما يرجع إلى المحتوى ، وهو في الفن أكمل منه في الطبيعة، وإن كانت هذه القوانين في ذاتها قوانين طبيعية . ومن ثم كثر عندهم النقد القائم على الأساس الجمالي الصرف؛ الأساس الذي يهتم بجمال الصورة الأولى . وهم في بحثهم عن هذا الجمال الموضوعي قد كشفوا عن الأساسين المشتركين في كل الفتون : الإيقاع والعلاقات، وحاولوا تصوير قوانينهما بصورة ملموسة ، وحين كشفوا عن هذه القوانين اتخذوها أساساً للنقد، اتخذوها أساساً للحكم بالجمال والقبح، ولكنهم في هذه المرة كانوا يتكلمون عن الجمال بالمعنى الإستطيقي الدقيق .

البياب الثالث التفسير

تمميد

أعظم خطأ يمكن أن يتعرض الباحث للوقوع فيه هو عندما يكون بسبيل تفسير ظاهرة من الظواهر العامة والتعليل لها . ذلك أن الإمساك بأطراف الخيوط الأولى التى تكون سدى هذه الظواهر أمر من الصعوبة بمكان ، لأن هذه الأطراف في العادة تكون محوطة بكثير من الغموض، فلا يكاد يرى الباحث أمامه إلا الظاهرة نفسها في كمالها ووضوحها ، ونحن في محاولتنا تفسير الأسس الجمالية كما تمثلناها في النقد العربي إنما نعرض أنفسنا للوقوع في هذا الخطأ، لأننا لانستطيع ولا يستطيع باحث أن يقطع ويقنع بتفسير مالظاهرة بعينها. وسوف نرى أن التعارض في النظريات التفسيرية حتى القائمة بنسس ماحد محيح لظاهرة ما .

غير أن هذا لايدعو لليأس إذا كنا نؤمن بأن الحقيقة الواحدة أو الظاهرة الواحدة لها أكثر من جانب، ويشترك في تكوينها أكثر من عامل . ومعنى هذا أن الظاهرة الواحدة يقتضى تفسيرها الوقوف عند كل العوامل التي يمكن أن تكون قد اشتركت في تكوينها. وهنا أيضاً نكون عرضة لخطورتين على أقل تقدير، هي خطورة القول بالعلية بين هذه العوامل المختلفة (المناخ - بنية الجسم - تكوين العقل - نوع التفكير - نوع الإنتاج -الإنتاج الفنى - الظاهرة الأدبية مثلا) ، والثانية : هي رد الظاهرة إلى العوامل الموازية لها في الواقع، أي التي تحتاج مثلها إلى التفسير (الحياة الدينية والاقتصادية والاجتماعية والعلمية تفسس الظاهرة الأدبية). فالنقد الذي يوجه إلى الطريقة الأولى هو أن المقدمة الأولى (العامل الأول) قد تتكرر ولكن تختلف النتائج (الظواهر)، وقد تتفق الظواهر ويختلف ذلك العامل الأول، وهذا وحده يشكك في صحة العلية التي بين العامل الأول والظاهرة. والنقد الذي يوجه إلى الطريقة الثانية هو أن التشابه بين الظواهر المختلفة قد يرتقي إلى افتراض تفاعل هذه العوامل، ولكنه لايفسرها مطلقاً. ومن ثم تكون الحياة الدينية - من وجهة نظر خاصة - مفسرة للحياة الاجتماعية والاقتصادية والعلمية والأدبية . وهكذا، ولكن الحقيقة أن هناك تشابهاً في النزعات الدينية والاجتماعية والاقتصادية والعلمية والأدبية، وقد تكون هذه الظواهر متفاطة، واكنها لا يفسر بعضها بعضاً إلا من وجهات نظر خاصة، فإذا بنا نجد الظاهرة الواحدة تفسر غيرها وتفسر به،

هل من سبيل إذن القيام بمهمة التفسير دون مواجهة هذه المواطن الخطرة ؟ لاسبيل إلى ذلك إلا أن نجمع الظواهر المتشابهة وأن نضعها جنباً إلى جنب، وحين نأمن هاتين الخطورتين نستطيع أن نتجاوز ذلك إلى التفسير والتعليل . ووضع الظواهر المتشابهة جنبا إلى جنب يعطينا الفرصة لتصور «الروح العام» السائد في جوانب الحياة المختلفة .

والحق أن الركون إلى مفهوم «الروح العام» لا يعدو أن يكون هروبا إلى ميدان غير محدود الأطراف؛ فهو نزعة صوفية في البحث جاءت - في رأيي - صدى للغموض الذي يحوط أطراف الخيوط الأولى التي هي بمثابة سدى الظواهر المختلفة . ولذلك فنحن حينما نصل إلى هذه الأطراف الضاربة في غيابات المجهول لانملك إلا أن نقول : إنها تنبع من «الروح العام السائد»، أو هي صادرة عنه . ويبقى هذا «الروح» غامضا حتى نستطيع وصفه من مجموع الخصائص المشتركة التي نكشفها في الظواهر المختلفة الصادرة عنه . فمن الظواهر نعرف الروح العام، وهذا الروح بدوره ، يستطيع أن يلقى لنا الأضواء على ما يتكشف لنا فيما بعد من الظواهر .

نحن إذن في حاجة إلى كتاب يحدثنا عن «روح الحياة العربية»، على أن يجمع لنا هذا الكتاب كل الخصائص المستركة بين ظواهر الحياة العربية المختلفة، ولكن مثل هذا الكتاب لايمكن أن يتوافر إلا بعد الدراسات الفرعية التى تتناول جوانب النشاط المختلفة . وقد قمنا من جانبنا بدراسة الناحية الفنية كما يصورها لنا النقد الأدبى عند العرب، وصورناها بحسب المفهومات التى كانت بين يدينا. وها نحن أولاء نجد التشابه جوهريا بين عناصر هذه الصورة وصورة أخرى هى نتيجة دراسة الناحية الفنية كما يصورها فن العمارة والتصوير. فقد انتهى العلماء فى هذا الميدان إلى نتائج تتفق مع ما سبق أن التمينا إليه، وتشخص لنا خصائص عامة سبق أن عرفناها فى الفن القولى. وسنعرض انتهينا إليه، وتشخص لنا خصائص عامة سبق أن عرفناها فى الأخر، ولكن على أن يكون أحد الفنين مؤثراً فى الآخر، ولكن على أن يكون أحد الفنين مؤثراً فى الآخر، ولكن على أن يكون أحياة الحربية العربية العام من جهة أخرى .

وقد أدرك مفهوم «الروح العام» دارسو الفنون الشكلية عند العرب، وانتهوا إليه، على النحو الذي صورناه تماما . يتضبح ذلك في قول هيلديه زالوشير: «يخيل إلينا أننا لانلمس

الخضوع في التاحية الشكلية والجمالية من الأثر، بل الذي نلمسه هو نوع من التوازي في الفكرة، كما لو كانت الفكرة الاقتصادية والفكرة الجمالية متأثرتين بقوة أخرى تملى القوانين نفسها على الناحيتين الاقتصادية والفنية، فنجد آثار العقل الواحد في طريقة الحيازة وفي الأسلوب الفني، كما أننا سنلحظ التأليف نفسه، والنسق ذاته في كليهما، مما يجعلنا نفترض وجود قوة عليا خارجة (()). ولاشك أن افتراض وجود قوة عليا خارجة يصور لنا تلك النزعة الصوفية التي سبق أن أشرنا إليها . فهذا «التوازي في الفكرة» كما يبدو في ألوان النشاط المختلفة ليس من السهل معرفة أصله والباعث عليه لغموضه، فليكن هذا الأصل قوة عليا خارجة، أو ليكن «روحاً» .

ومن الخواص المستركة بين الفن القولي وفن الزخرفة الإسلامية خاصبة التجريد. ويشبه الدكتور بشر فارس طريقة «الرمى» في الفن الإسلامي بالاتجاه التجريدي، فهذا الفن الإسلامي «خاصية متى أفلت من سلطان التراصف، قارب «الفن المجرد»، هذا الذي يفتن به الأن المطرفون في أورية ولاستيما في باريس، وهو على نوعين، فلست أعنى النوع الذي يحيد عن التصور المعقول إلى اختراع بنيات خارجة عن منظورات العالم، تائهة وراء المداولات المتواترة، والوجدانيات المتوارثة، بل أعنى الذي يعمد إلى تخفيف الأشبياء المحصلة في الواقع ، فيفرغها مكتفيا بخطوط معتدلة منبئة عنها، ترتب في نظام يبدو كأنه جاء اعتباطاً»^(٢). وقد حاول الدكتور بشر فارس أن يرد عناصر الزخرفة الإسلامية إلى مفهومات الدين الإسلامي نفسه، مفسراً لمظاهرها في ضوء من القرآن . ولكن ألم نقل إن في مثل هذا القول خطراً عظيما؟ وإذا كنا قد رأينا الميل إلى الفصل بين الدين والفن قويا - واضحا كان الخطر أعظم . والنتيجة التي انتهينا إليها في ميدان الفن القولي والتي تنهض معارضة لهذه الدعوى هي بعينها النتيجة التي انتهى إليها الدكتور زكي محمد حسن بشان الفنون التشكيلية في الإسالم ، فعنده «أن العالقة بين الدين الإسالامي وفنون الإسلام ليست وثيقة، فالإسلام لم يستخدم الفن في الطقوس الدينية أو نشر العقيدة الإسلامية كما استخدمته الأديان الأخرى (٢)» وعلى ذلك فإن خاصة التجريد المشتركة ليست أثراً للدين ونتيجة لتعاليمه.

⁽١) هيلديه زالوشر: البناء الفني، مجلة الكاتب المصرى، مجلد ٨، عدد ٣١، ص ٤٠٥

⁽٢) بشر فارس: سر الرُخرفة الإسلامية، المعهد الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة، سنة ١٩٥٢ ص ١٦

⁽٣) زكى محمد حسن : فنون الإسلام ص ٦٦٨

وقد أدت هذه النزعة التجريدية إلى أن ينصرف الفنانون المسلمون إلى «إتقان أنواع من الزخرفة بعيدة عن تجسيم الطبيعة الحية أو تصويرها، فأبدعوا في الرسوم الهندسية، واتخنوا من العناصر النباتية زخارف جردوها عن أصولها الطبيعية، وأسرفوا في استعمالها حتى أصبح أشهر أنواعها يعرف عند الإفرنج باسم (أرابسك)، أي الزخارف العربية»(١).

وفن الأرابسك يقوم في جملته على أساس من التجريد والسيمترية، وهما عاملان سبق أن رأينا دورهما في الفن القولى، فمنذ البداية يظهر فن الأرابسك الإسلامي ميلا دائما لأن يصبح أكثر فأكثر تجريداً، ويزداد استخدامه الزخارف الورقية بوصفها أشكالا هندسية .. ويصبح التصميم الورقي يحدده الاهتمام بالسيمترية التي يمكن أن يتطلبها الزخرف ذاته أو شئ يتعلق به، (٢) . فالفنان العربي كان يركز كل اهتمامه في الزخرف أو الشكل – أي السطح – الذي يريده جميلا يبهر العين . وهو في سبيل ذلك يجرد عناصره من حيوياتها ولا يأخذ منها إلا الشكل، ثم هو ينسق هذه العناصر تنسيقا خاصا يوفر لها فيه كل عناصر السيمترية . فهو حريص على أن يضع في هذا الشكل كل إمكانياته الفنية، ولكنه لا يتعمق هذا الشكل كل إمكانياته الفنية، في هذا الشكل فإنه يستخدم الألوان البراقة ويفرط في توزيعها . «كل ذلك جعل الصور الإسلامية لا تبدر مجسمة إلا في النادر. وذلك لأن الفنان لم يستطع أن يكسبها عمقاً إلى جانب طولها وعرضها، ولم يفلح في أن يكسب مناظرها شيئا من الحركة والحياة (٢) .

وهذه العناصر: التجريد والسيمترية والألوان البراقة، كانت سببا في أن الصور الإسلامية «أعوزها التكوين الباعث على التفكير، والألوان المملوءة بالمعاني والمغزى في بيان نعيم الحياة وآلامها، فغلب عليها الطابع الزخرفي، وبزتها اللوحات الفنية الأوربية في النضوج والقدرة على التعبير عن الجمال الروحي في الحياة والطبيعة، وعلى تصوير النضوج البشرية في سبيل الدين والوطن والمثل العليا⁽¹⁾». وهكذا أبعدت هذه العناصد الجمالية التصوير الإسلامي عن أن يصور تجربة فنية، أو أن يستهدف غاية نفعية أخلاقية

⁽١) المرجع السابق ٦٧٢

Encyclopaedia of Islam, vol. I. P.363 (1)

⁽٣) زكى محمد حسن : فتون الإسلام ص ١٧٢

⁽٤) المرجع السابق ٦٧٢ ، ٦٧٣

أو دينية أو اجتماعية ، وحصرته في الشكل وحده، الشكل الذي لايستهدف غاية أكثر من مجرد الزخرفة، والذي يمتع الناظر إليه دون مفهوم .

ويختلف الحكم على هذا الفن، كما سبق أن اختلف إزاء الفن القولى. فالذين يتطلبون في العمل الفنى غاية وتجربة لايجدون ماينشدون في الفن الإسلامي. وقد رأينا الدكتور زكى محمد حسن يقرنه في الفن الأوربي الذي يستهدف الغاية وينطوي على التجربة لكى يوضح لنا الفارق بين الفنين . على أن هذا الفن الشكلي الصرف هو الصورة التي وجد فيها كانت - كما عرفنا - مثال الجمال . ولكن مؤلفاً مثل جويو، حريصاً على الجدية والغاية في العمل الفني، لايري أن «التزين العربي هو المبدأ الذي تحدر منه الرسم والمسيقي، بل هو إجهاض الفن قبل اكتمال تكوينه»(۱) .

وأما ماذا كان الحكم على هذا الفن العربى فالذى نريد إلى تثبيته هنا هوذلك التوازى في الخصائص الجوهرية لهذا الفن والفن القولى. فقد رأينا الميل إلى التجريد واستلهام المثال يتضح في الشعر منذ العصر الجاهلى . ثم يتخذ مبدأ التجريد صورة أخرى عند النقاد البلاغيين في حديثهم عن «النظم» وما يكسب الكلام من جمال . ورأينا كذلك كيف كانت الصنعة تتركز عند الشعر في توفير عنصر الإيقاع بقوانينه المختلفة . وقد رأينا كذلك كيف كانت العناية بالوحدة، وكيف كانت القصيدة مجموعة من الوحدات المتسابهة المتوازية والمتوازنة، التي يمكن أن يمتد بها الشاعر كما شاء. هذا التكرار نفسه هو كذلك ماوقف عنده علماء الآثار الإسلامية وسجلوه من حيث هو خاصة جوهرية في الفن العربي بصفة عامة، وحاولوا تفسيره، ولم يكن اتجاههم الزخرفي مقصوراً على المتصوير فحسب، بل كان كذلك يتمثل في غيره من الفنون . ولعل طبيعة الزخرف ذاتها قد ساعدت على استغراق الفنان العربي في الاهتمام بالوحدة ذاتها لابالعمل من حيث هو كل، الان يستطيع بعد ذلك أن يكرر هذه الوحدة ما شاء من المرات وإلى مالا نهاية . ومن ثم «لم تكن الورقة في الزخرف تمثل نهاية ولكنها تمتد إلى أصل آخر، وهكذا تتكرر مرات لاحصر تكن الورقة في الزخرف تمثل نهاية ولكنها تمتد إلى أصل آخر، وهكذا تتكرر مرات لاحصر لها . وهذا يرتبط بحقيقة أن موضوع الزخرفة يقوم في العادة على أساس مبدأ الترابط اللانهائي». وقد أكسبت هذه الطريقة المنتجات الفنية صفة ظاهرة يسميها الدكتور زكى

⁽١) جويو: مسائل فلسفة الفن المعاصرة ، ص ٧٢ .

Encyc. of Islam, voi I. p.364 (Y)

محمد حسن «كراهية الفراغ» .. «ذلك أن الفنان المسلم يعمل على تغطية المساحات والسطوح وينفر من تركها بدون زينة أو زخرفة ... وطبيعى أن كراهية الفراغ عند الفنانين المسلمين دعتهم إلى الإقبال على تكرار وصفه بعض الغربيين بأنه تكرار (لا نهائى)، وأرادوا أن يفسروه بروح الدين الإسلامي وطبيعة الصحراء التي نشأ فيها العرب، وأكن الحق أن مثل هذا التفسير لامحل له» (١).

ونحن نوافق هنا على أن تفسير التكرار اللانهائى من روح الدين الإسلامى وحده لامحل له، لأن الفن القولى - وقد ظهر عند العربى ونضج قبل ظهور الإسلام من جهة، كما كان الميل إلى إبعاده عن دائرة الدين قوياً من جهة أخرى - يشارك فى هذه الصفة الجوهرية . ولكننا أميل إلى القول بأثر «طبيعة الصحراء». وإن كنا نمسك عن ذلك الآن إلى حينه. وقد رأينا الدكتور بشر فارس يقوم بمهمة تفسير خصائص الفن العربى التشكيلى من روح الدين وتعاليمه ، ولكن كثيرين غيره يرفضون هذا التفسير، وينظرون إلى سبب أبعد من الدين والفن على السواء ، ينظرون إلى «الروح»، إلى «القوة العليا الخارجة» ،

وقد أشار الدكتور زكى حسن إلى كراهية العربى للفراغ، ولاشك أن هذه الكراهية جاءت صدى للفضاء العريض الذى يمتد أمامه فى الصحراء، فإذا كان فن المعمار العربى «يترك فى النفس شعوراً بالفضاء الطليق، ويوحى إليها باللانهاية»(٢). فمن المكن أن يكون ذلك صدى لذلك الفضاء الممتد فى الصحراء، الذى يثير نفس العربى إزاء هذا الفضاء اللانهائى . ومن ثم كانت «الزخرفة الإسلامية بما فيها من تجريد كلى تشهد على قلق الإنسان وسط الكون . وليست الزخرفة العربية الرشيقة، وأشكالها الهندسية التى تستوخى قواعدها من قواعد الرياضة إلا تكراراً للموضوع الرئيسى ألا وهو الرغبة فى حل معادلة اللانهاية»(٢).

هذا تفسير يبدو أرجح من غيره . ومع ذلك فهو غير نابع من الدين ، وإنما هو يصلح تفسيراً للظاهرة كما تبدو في الفن والدين على السواء . وقد تمثل مفهوم «اللانهاية»

⁽١) ذكى محمد حسن : فنون الإسالام ص ١٧٧ . ١٧٨ .

⁽٢) هيلديه زالوشر : الفن البدوى، مجلة الكاتب المصرى، مجلد ٦ عدد ٢١ (يونية سنة ١٩٤٧) ، ص١٠٨٠.

⁽٣) هيلديه زالوشر : رمز وزخرفة، مجلة الكاتب المصرى ، مجلد ٧ عدد ٢ (أكتوبر سنة ١٩٤٧) ، ص٩٠٠.

فى الدين فى وصف الله بأنه «الأول والآخر» الذى وجد منذ الأزل ويبقى إلى الأبد، الذى لابداية له ولانهاية .

على أن هناك تفسيراً آخر يحاول كذلك أن يرتد إلى السبب البعيد لهذه الظاهرة سواء في الدين أو الفن ، وهو التفسير الذي يقول به اتنجهاوزن في بحثه عن طابع الفن الإسلامي فيقول : «يبدو أن إنكار العلاقات السببية بين الحوادث الطبيعية كان له أثره لافي العقائد الإسلامية فحسب بل في الفن الإسلامي كذلك، فبدلا من قوانين الطبيعة لانجد إلا سلسلة عادية من الأشياء تحدث نتيجة خلق مجموعة من الأحداث والأفعال يتمثل فيها نوع من الاطراد المنتظم من لحظة إلى لحظة ، ولكنها مازالت تستتبع سلسلة من الأشعال الاعتباطية . ونحن نجد – دائما في الغالب – أن الزخرف على الأشياء ينقسم إلى وحدات منفردة كثيرة جداً، قد وضعت بصورة اعتباطية بحيث يمكن التعديل فيها والتبديل، فليست منفرد يستقل بنفسه ... وهذا الاتجاه الوجداني atomistic يمكن أن توجد له صورة موازية في الأدب، ففي مقامات الحريري مثلا نجد نفس السلسلة من المناظر غير المرتبطة التي تصل إلى الضمسين في هذا الكتاب بالذات، وإن كان من المكن أن تصل إلى عدد غير هذا ، فنجد المقامة الواحدة ليس لها مكان في الكتاب من حيث هو كل، (۱) .

وهكذا يقدم إلينا انتجهاوزن قضية جديدة هي قضية «إنكار العلاقات السببية بين الحوادث»، ويفسر لنا على أساسها ظاهرة «الوحدة» والتكرار «اللانهائي» الغالبة على القن التشكيلي، كما يمكن أن تكون كذلك في الفن التعبيري، هي بجانب هذا وذاك تتضح في الدين ذاته. وهكذا يربط اتنجهاوزن بين الظاهرة كما تبدو في ثلاثة من ألوان النشاط الروحي عند العربي: الدين ، الفن التشكيلي ، الفن التعبيري .

ومع ما يمكن أن تثيره القضية ذاتها، قضية «إنكار العلاقات السببية بين الحوادث الطبيعية» عند العربي من خلاف فإن الذي يعنينا هنا هو تلك المحاولة المتكررة لكشف طابع عام تشترك فيه ألوان النشاط المختلفة في حياة العربي، وتفسير كل لون من هذه الألوان على أساس من هذا الطابع العام أو الروح العام.

Richard Etitnghau en: The Character of Islamic Art, edited in "The (1)

Heritage of the Arab," pp.262-3

وقد رأينا إلى أى حد تشترك تلك الخصائص الجوهرية بين الفن التعبيرى والقن التشكيلي عند العرب، وإذا كان الاتجاه الجمالي الصرف الذي لمسناه في الفن التعبيري يعطى الشكل دون المحتوى كل الأهمية ، ويعتمد الحكم عليه على حاسة السمع (الحكم على العنصر الزمني من الصورة الأولى) فكذلك الأمر بالنسبة للفن التشكيلي، فإن «المعيار الأساسي في الحكم على معظم الآثار الفنية الإسلامية هو النظر دون الفكر»(١).

التجريد، السيمترية، الوحدة، التكرار، التلقى الحسى - بعبارة واحدة - هي القضايا المشتركة بين الفن التعبيري عند العرب والفنون التشكيلية . وقد حاول علماء تلك الفنون أن يقدموا التفسير ولكنهم لم يتفقوا على تفسير واحد ، وإن كان أغلبهم أميل إلى البحث في الصحراء عن العلة الأولى، والباعث العام المشترك، والبعض يرد هذا الباعث العام إلى طبيعة العربي التي تتكر العلاقات السببية بين الصوادث . بعبارة أخرى فإن التفسير هنا يستمد من البيئة الطبيعية حيناً ومن الجنس حيناً آخر. ونحن الآن - بعد أن نزداد اطمئناناً إلى النتائج التي انتهينا إليها في الباب السابق. ويبقى أمامنا مهمة التفسير . ونعني بالتفسير البحث عن المؤثرات التي هي مصدر تلك الظواهر الفنية المشتركة . وسنقسم هذه المؤثرات إلى قسمين : نبحث في القسم الأول ما نسميه المؤثرات العامة ، وفي القسم الثاني نبحث المؤثرات الخاصة. وقبل أن نمضي إلى هذا البحث نشير إلى أن التفسير عملية اجتهادية أكثر منها علمية .

⁽١) زكى محمد حسن : فنون الإسلام، ص ١٧٨، وكذلك للمؤلف نفسه : الفنون الإيرانية، ط دار الكتب سنة ١٩٤٠ ، ص ٢٠٨ .

الفصل الأول

المؤثرات العامة

١ المؤثرات الطبيعية

(أ) البيئة الطبيعية

في البحث عن المؤثرات الأولى والمصادر التي ببعث منها الحياة في شتى مظاهرها يكون الحديث عن البيئة الطبيعية مقدماً في أغلد الأحوال إيماناً بأن «الانسان نتاج بيئته»(١) وهذه القضية تقوم على مفهومين هما الإنسان والبيئة عندئد تتشعب الدراسات شعبتين، إحداهما تتناول الإنسان من حيث جنسه ودمه ووراثاته، والأخرى تتناول البيئة من حيث مكوناتها الطبيعية والمناحية وتبقى المشكلة معلقة بين الطرفين فنكاد لانقطع بأن الإنسان نتاج وراثاته الجنسية أو نتاج بيئته الطبيعية، بل لعل المهتمين بكل من الشعبتين يتحيزون لجانب بعينه ويكشفون عن العيوب في الجانب الأخر

وقد أشار أتوكليتبرج إلى أن دراسة الأجناس كانت نتبع منهجاً ذاتياً حيتما وجد من يحكم اشعوب شمال أوربا بالامتياز، أو من يفضل شعوب البحر المتوسط ويعزو إليها كل تقدم وحضارة ومن ثم لم تكن لهذه الدراسات قيمة علمية ويتجه البحث الآن إلى منهج موضوعي ادراسية مشكلات الأجناس وقد اثبع هذا المنهج طريقة الاختبارات النفسية التي يمكن الحكم على ذكاء الشعوب مثلا بحسب نتائجها ولكن مناك صعوبات كثيرة تحول دون الاعتماد على هذه الطريقة، منها الاعتبارات الحاصة بالتربية والتجارب الخاصة بالشعوب والعبادات إلغ، أي الاعتبارات الخاصة بالوراثة والبيئة والتفاعل بينهما، وقد تبين من التجارب أن الوراثة ليست ذات خطر. لأنه عندما تشابهت البيئات الختفت الفروق التي ظهرت من قبل بين الأجناس، واختفت بهائباً عندما اتحدت البيئة (٢) فكأن اتحاد البيئة ينفي تلك الفروق المزعومة بين الأجناس، وكأن البيئة هي التي تشكل المحدد البيئة والتي المحدد البيئة والتي تشكل المحدد البيئة والتي المحدد البيئة والمحدد البيئة والمحدد البيئة والمحدد البيئة والتي المحدد البيئة والمحدد المحدد المحدد الم

Otto Krineberg Race and Psychology Linesco Paris. 2nd impr 1951 (Y) pp.5-24

وتعطى، «وهذه الحقيقة تنهض دليلا قوياً ضد النظرية القائلة بأن الجنس عامل يحدد مستوى الذكاء»(١).

ويتبع ذلك أن الأجناس المختلفة عندما توجد في بيئة واحدة فإنها تنسى أجناسها «المزعومة» القديمة، وتتشكل بحسب هذه البيئة، ويأخذ أبناؤها طابعاً مميزاً لهم وكأنهم ليسوا من أصول جنسية مختلفة ، ونظرة إلى أمريكا قد توضيح لنا هذه الظاهرة؛ فالذين نزحوا إليها ينتمون إلى أجناس مختلفة، ولكنهم الأن جميعاً «أمريكيون» في طبائعهم، في أخلاقهم، في عاداتهم، في تفكيرهم وكل نزعاتهم، أو هكذا يبدون .

ويمكن إثبات ذلك بطريقة أخرى، فإن الأخوين من جنس واحد إذا نشآ فى بيئتين مختلفتين ظهرت بينهما فروق جوهرية مرجعها إلى عمل البيئة. وقد عرفت هذه النظرية ودخلت ميدان الدراسات الأدبية لأول مرة فى القرن الثامن عشر على يد دى بس Bos ودخلت ميدان الدراسات الأدبية لأول مرة فى القرن الثامن عشر على يد دى بس Reflexions Critiques Sur la Poésie et فى مؤلفه: أفكار نقدية فى الشعر والتصوير la Peinture ؛ فهو أول من قال بنظريتي الجنس والبيئة . وقد أثار دهشته أن رأى الشجرتين من أرومة واحدة إذا غرستا فى أرضين مختلفتين أنتجتا كذلك ثمراً غير متشابه فى معنفاته(٢).

ولكن ما العامل الأول في البيئة الطبيعية الذي يفرض نفسه حتى على الخصائص الجنسية ؟

ينقل لنا روجير ميرسييه عن دى بس فى كتابه السابق الجواب عن هذا السؤال بأن المناخ هو ذلك العامل، فقد لاحظ دى بس «أن المناخ كان أقوى من الدم والأصل»(٢). ويشير دى بس إلى «أن الأسباب الطبيعية physiques كذلك لها نصيب فى النهضات المدهشة للأداب والفنون». ويدرك كل العالم أن طبيعة المناخ تؤثر فى منتجات البلدان ... فلابد أن

⁽١) المعدر السابق ، ص ٢٤ .

Charles Bernard: Esthétique et Critique, p.189. (Y)

Koger Mercier: La Théorie des climats des "Reflexions Critiques" a (7) "L'Esprit des Lois," Revne d'Histore Litt, de la France, 53e. No,1.1953, p.22.

يكون المناخ تأثير قوى بصفة خاصة على «أعضاء الدماغ أو أجزاء الجسم البشرى التى تتحدد فى أثناء الحديث عن الروح والميول البشرية من ناحية طبيعية» لأن هذه الأجزاء «بلا مقارنة أكثر تركيبا وأكثر حساسية» من غيرها، وكذلك مصدر أشجاننا، أليس هو «وبصفة خاصة – فى عدم اعتدال أمزجتنا أو فى طبيعة المناخ الذى يعكر كياننا»(١).

فإذا كنا بسبيل اختلاف الأنواق بين الشعوب نهضت هذه النظرية تفسر لنا هذا الاختلاف في ضوء العوامل الطبيعية السائدة في بيئات هذه الشعوب، فكما أن هذه العوامل تحدد لنا خصائص الناس الطبيعية في كل من هذه البيئات فإنها كذلك تستطيع أن تمتد فتفسر لنا اتجاهها النوقي .

ويشير لنا روجير ميرسييه كذلك إلى نص ورد في كتاب فلتير: «دراسة في الشعوب الملحمي Essai sur la Poésie Epique» بين فيه اختلاف الأنواق بين الشعوب الأوربية . وهو في سبيل ذلك قد نقل قطعاً من تاس Tasse وملتن وأنتونيو دي سولي الأوربية . وهو في سبيل ذلك قد نقل قطعاً من تاس Antonio de Solis وبوردالو Bourdaloue ، وأتبع نقوله بشرح تدل الصور فيه على أثر العوامل الطبيعية . ويقول فلتير : إنك تحس عند أعظم الكتاب المحدثين طابع وطنهم من محاكاتهم القديم، فقد استوت أزهارهم وفاكهتهم ونضبجت تحت شمس واحدة . ولكنهم يستمدون من الأرض التي غذتهم بالأنواق والألوان والصور المختلفة . إنك لتعرف الإيطالي والفرنسي والإنجليزي والأسباني من أسلوبه ، كما تعرفه بملامح وجهه ونطقه وصفاته (۲)».

فالبيئة الواحدة تكيف أسلوب الإنسان كما تكيف بنيته العضوية، والمناخ عامل قوى التأثير في هذه البنية، ومن بينها الدماغ، ومن ثم فهو عامل قوى التأثير أيضاً في الناحية الروحية لهذا الإنسان. واختلاف البيئات والمناخ يتبعه اختلاف البنية الجسمانية والروحية على السواء، ومن هنا اختلفت أنواق الناس في بيئة عنها في أخرى ،

والحق أن هذه النظرية مغرية إلى حد بعيد، وهي تصدق حينما يكون المراد تفسير ظواهر عامة لامظاهر فردية. ذلك أن أول نقد يوجه إليها هو أن الفردين اللذين ولدا ونشا

Ibid, pp.22-23. (\)

Op. cit., p.19. (Y)

فى بيئة واحدة لا يكونان بالضرورة متشابهين فى الصفات . بل كثيراً ما يختلفان (وإن كانت التجارب قد أثبتت – كما رأينا – أنهما متشابهان) ولكن هذه فى الواقع حالات فردية تظهر فى كل جماعة تقطن بيئة بعينها، فتكون هناك اختلافات بين أفرادها، والنظرية هنا لاتفسر هذه الخلافات الجزئية، بل هى تفترض اشتراك الأفراد فى خصائص عامة نتيجة لتعرضهم لمؤثر واحد وهو المؤثر الطبيعى، فالجميع يعانون مثلا من حرارة الجو، ولكن كل فرد يتأثر بهذه الحرارة إلى حد معين، فيختلفون فى مدى تأثرهم بها، ولكنهم يتفقون أخر الأمر فى أنهم جميعاً تعرضوا لحرارة الجو وتأثروا بها .

ومع ما في هذه النظرية من إغراء فإن القول بها يعد معطلا من معطلات الأدب والفن، فقد ساعدت هذه النظرية عند دى بس على تقديم نقد جديد، وهو نقد تأثرى وعلمى في وقت معاً، ولكنه رغم جدته يتصل بالمأثور الكلاسيكي في إنكاره وجود تقدم مستمر ولازم في الفنون(۱). ذلك أن البيئة الطبيعية لاتختلف يوماً عن يوم . ولكنها قد تختلف ألف سنة عن ألف سنة، ومع ذلك فإننا نلاحظ أن ألف سنة مدة كافية جداً لقيام حضارة وانهيارها ، أي أن هناك تطوراً مستمراً داخل البيئة الواحدة. ولوسلمنا بأن الأثر الأول والأخير البيئة الطبيعية لكان يلزمنا لهذا التسليم أن نجد الحضارات تتمتع بثبات، أو أنها لاتتغير إلا بمقدار ما يعترى البيئة الطبيعية ذاتها من تغير، وهو – كما رأينا – جد طفيف.

ورغم ما يمكن أن يوجه إلى هذه النظرية من نقد فإنها ماتزال مغرية، أو هى على الأقل أداة من أدوات التفسير . والتفسير على أساسها يتعرض لكثير من الخطورة ، ولكنه على كل حال يمهد السبيل .

فإذا رجعنا إلى البيئة العربية وجدنا أوضح ما فيها هاتين الظاهرتين: الحرارة، فمناخ جزيرة العرب – على العموم – حار شديد الحرارة(٢)، والصحراء، وهي تفرش أكبر جزء من جزيرة العرب،

فأى شئ يمكن أن تقسره لنا هاتان الظاهرتان؟ يمكن أن نجيب هنا فنقول : إنهما تقسران لنا في الحياة الروحية ظاهرتي الثبات (على التقاليد) والتكرار .

- Roger Mercier: La Theorie des Climats... p.17. (1)
- (٢) أحمد أمين : فجر الإسلام، طه لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٤٥ ، ص٤ .

وقد سبق أن رأينا أن الثبات كان ظاهرة عامة تمثلت لنا في حب العربي للتقاليد، سواء أكانت التقاليد دينية أم فنية، أما الآن فنستطيع أن نرد هذا الثبات من حيث هو طابع عام في العرب إلى حرارة الجو، وقد نقلت إلن سلمبل، وهي من ثقات علماء الجغرافيا، رأياً لمنتسكيو يقرر فيه هذه الحقيقة بالنسبة للشرق بصفة عامة، وتقول: «يعزو منتسكيو ثبات الدين والأخلاق والعادات والقوانين في الهند وغيرها من أمم الشرق إلى حرارة الجوء(۱)،

وقد تسال: كيف تؤدى الحرارة إلى حب الثبات؟ والجواب في هذه الحالة يحتاج إلى دراسة تحليلية عملية هي عرضة للخطر الذي أشرنا إليه في التمهيد وهو خطر القول بالعلبة (الحرارة — بنية الجسم — تكوين العقل — نوع التفكير نوع الإنتاج الروحي — ظاهرة الثبات).

أما الصحراء فتفسر لنا ظاهرة التكرار، إذ أن «للصحراء موسيقى ذات نغمة واحدة متكررة، موسيقى عابسة قاسية، رهيبة عظيمة، فلاعجب أن ترى أهلها قد استولى عليهم نوع من انقباض النفس أو الكآبة أو الوجد .. ولاعجب أيضاً أن يتغنى شعراؤها بنوع واحد من القول ونغمة واحدة، لأن الصحراء توقع في نفوسهم صوتاً واحداً، فيشعرون – كما تلقوا – شعوراً واحداً(٢)» .

وقبل أن تمضى في هذا التفسير ممحصين أو مدعمين نشير إلى أن الشعراء والنقاد قد أدركوا شيئاً من هذه النظرية الطبيعية ، فعرفوا ما للمكان من هواء خاص، وما لهذا الهواء من أثر في تلوين نفسية الأشخاص بلونه. وتلوين إنتاجهم الأدبى بهذا اللون ، يروى لنا المرزياني هذا المعنى عن محمد بن أبي العتاهية إذ يقول : «أنشدت أبي أبا العتاهية شعراً من شعرى فقال: اخرج إلى الشام . قلت: لم؟ قال : لأنك لست من شعراء العراق ، أنت ثقيل الظل، مظلم الهواء، جامد النسيم (٢)» . فأبو العتاهية هنا يفرق بين بيئة

[:] Ellen Churchill Semple : Influences of Geographic Environoment (1)

London, & Company,1937 p.18.

⁽٢) أحمد أمين: قجر الإسلام، طه، ص ٤٥ وما بعدها.

⁽٣) المرزباني : الموشع ، ص ٥٧٥ .

العراق والبيئة الشامية. وقد أنكر على ابنه أن يكون من أبناء العراق وأنه أولى أن يكون من أبناء البيئة الشامية ونتاجاً لها، فظله كظلها، وهواؤه كهوائها . فلبيئة الشام إذن جو خاص يؤثر في الجو النفسي لأبنائها، وهذا بدوره يتضح أثره فيما ينتجون من أعمال أدبية . (وبغض النظر هنا عما يمكن أن يفسر به النص من عصبية بين شعراء الشام وشعراء العراق) .

وكذلك يصور لنا القاضى الجرجانى هذا الفهم حين يقول: «وقد كان القوم يختلفون . . . فيرق شعر أحدهم ويصعب شعر الآخر، ويسهل لفظ أحدهم ويتوعر منطق غيره، وإنما ذلك بحسب اختلاف الطبائع وتركيب الخلق، فإن سلامة اللفظ تتبع سلامة الطبع، ودماثة الكلام بقدر دماثة الخلقة» (١) . فالجرجانى هنا يرد نوع الإنتاج إلى البنية والتركيب، فهو دمث بمقدار ما في الخلقة من دماثة، فإذا أضفنا كلامه إلى كلام أبى العتاهية نتج لنا أن البيئة الطبيعية بما فيها من مناخ تؤثر في بنية الإنسان، في خلقته ومزاجه، وتؤثر بذلك في أدبه .

والآن ماذا تقسر لنا الصحراء وحرارة الجو فيها من الظواهر الأدبية؟

أما الصحراء فقد رأينا من قبل (في التمهيد) أنها تفسر الشعور باللامحدود، باللانهائي ، وهو خاصة جوهرية في الفن الإسلامي، ورأينا هنا منذ قليل أنها تفسر لنا التكرار، وهو خاصة جوهرية أيضاً في الفن الإسلامي وفي الشعر ، ونضيف هنا أننا نستطيع أن نفسر في ضوئها كذلك نشأة الوحدة في العمل الفني، الوحدة البسيطة أو المعقدة المتشابكة العناصر، المستقلة عن غيرها من الوحدات، التي لايربطها بها سوى الامتداد الزماني أو المكاني. ولاشك أن «الوحدة» خاصة جوهرية في العمل الأدبى، واهتم بها الشعراء منذ اللحظة الأولى، وقد قلنا إن هذه الوحدة تمثل دائرة متصلة الطرفين بها الشعراء منذ اللحظة الأولى، وقد قلنا إن هذه الوحدة تمثل دائرة متصلة الطرفين كالحلقة الفرغة، فلا نعرف لها بداية ولا نهاية، أو أولا من آخر وقد استخدمت كثير من العناصر الفنية — كما رأينا — في سبيل إنجاز الوحدات في العمل الأدبى فهذه العناصر جاءت لإنجاز الوحدة، ففكرة الوحدة إذن سابقة على هذه العناصر ومسببة لها . ولاشك أن السائر في الصحراء يرى الأفق على مرمى النظر محيطا به من كل جانب ، دائراً حوله أن السائر في الصحراء يرى الأفق على مرمى النظر محيطا به من كل جانب ، دائراً حوله

⁽١) الجرجاني : الساطة . من ١٣ م مسح .

كما تدور الدوامة المهائلة، وهو يحس بهذه الدائرة المظيمة المقفلة حوله، واكنه لايستطيع أن يبلغ مداها أو يصل إلى طرف منها . إنه يسير واكن الدائرة ما تقتأ تدور، وينظر في كل لحظة حوله، ينظر أمامه ووراءه . وعن يمين وعن شمال فيجد الدائرة مطبقة حوله . تتغير المناظر ، وتذهب المعالم والدائرة هي الدائرة، وهو على أبعاد متساوية من محيطها . وهذا واحد من أبناء الصحراء، الحارث بن حلزة اليشكري، من شعراء المعلقات، يحدثنا كيف تتغيب المناظر في بطن الصحراء ومع ذلك تبقى الصحراء هي الصحراء . ها هو ذا يعدو بناقته فتترك طرقات أخفافها آثاراً في الرمال، وهو ينظر خلفه فيجد هذه الطرقات تنوب من بعيد في بطن المحراء . ويظل هو دائباً في عدوه والصحراء لاتكف عن عملها، ومحيط من بعيد في بطن المحراء . ويظل هو دائباً في عدوه والصحراء لاتكف عن عملها، ومحيط الدائرة (الأفق) يتحرك دائماً ليكون منه على أبعاد متساوية . يقول الحارث في تصوير هذه الحركة :

وطراقا من خلفهن طراق ساقطات ألوت بها الصحراء

فهكذا تتجدد المناظر ولكنها دائماً محوطة بدائرة . فلم يكن العربي إذن يحس بالامتداد؛ لأن الامتداد يفترض طرفين كالخط المستقيم تماماً ، ولم يكن في الصحراء ذلك الخط المستقيم الممتد ولكن كان هذاك الأفق الدائري دائماً ، وكان الإنسان مركز هذه الدائرة دائماً ، ولم يكن اعتباطاً أن يقول النابغة للمنذر :

فإنك كالليل الذي هو مدركي وإن خلت أن المنتأى عنك واسع

فالنابغة يحس بسعة الفضاء من حوله، ولكنه لايجد مهرباً منه؛ لأن الدائرة من بعيد مغلقة، والحدود أبداً قائمة ، فحيثما سار كان الأفق من حوله، ومهما أطال السير فالليل مدركه على نحو ما هو عليه .

هذا الإحساس بالدائرة الخالدة هو الذي انطبع في نفس العربي ، فكانت كل وقفة له تحوطها دائرة، ويتحرك فتتجدد وقفاته وتتجدد معها الدائرة، فإذا بكل موقف له دائرته الخاصة ، وعلى هذا النحو كانت القصيدة رحلة تتعدد فيها المواقف ، ولكل موقف إطار خاص يدور حوله، أو لنقل كانت مجموعة من الأبيات ، وكان كل بيت دائرة مستقلة (وحدة) تتضمن موقفاً يعينه (معنى أو شعوراً أو صورة) . ووقفة عند معلقة امريء القيس أو الحارث بن حلزة تؤكد لنا ما نذهب إليه من طبيعة بنية القصيدة العربية .

وحدة البيت إذن مرجعها إلى ذلك الأفق الصحراوى الدائرى، ذلك الأفق الذى يستقل فيه كل موقف بدائرة خاصة يلتقى طرفاها حوله . أحس ذلك الشاعر القديم وتمثل لنا فى شعره، وعرفه فيما بعد العلماء والنقاد وحدوه وحدوا العناصر الفنية التى تضمن توافره فى العمل الشعرى، حدد الخليل بن أحمد الدوائر العروضية، وحدد النقاد والبلاغيون - كما رأينا - كل العناصر الإيقاعية والشكلية لعمل وحدة مستقلة جميلة .

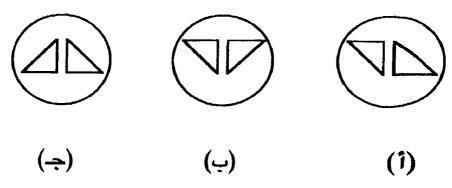
وسنجد فيما بعد من يتطوع لتفسير الإيجاز مثلا على أساس جنسى أو اجتماعى، أو التركيز في المعنى وعدم الميل إلى تحليله والامتداد به إلى طبيعة الجنس السامى عامة مثلا، ولكننا هنا نستطيع أن نفسر ذلك من الواقع المادى في ضوء فكرة الدائرة، فكما قلنا الآن، لم يكن العربي يشعر بالامتداد لأنه لم يكن عنده الطريق الممتد المحدد الجانبين، والمحدد البداية والنهاية، ولكن كان عنده دائماً دائرة، وإذا هو تحرك لايلبث أن يجد نفسه في دائرة أخرى وهكذا . ومن ثم لم يكن يمتد بالمعنى الواحد لأن الدائرة المغلقة بطبيعتها غير ممتدة، فهي ليست كالخط نقطة ممتدة في اتجاه، ولكنها وحدة مستقلة .

وتعود الآن لتقسر ظاهرة التكرار على هذا الأساس ،

أما أن «الصحراء موسيقى ذات نغمة واحدة متكررة» فكلام لا يمكن فهمه لعدم تحدده، ولاشك أن فكرة الدائرة يمكن أن توضح لنا ظاهرة التكرار هذه . فقد قلنا إن الحركة في الصحراء معناها الانتقال من دائرة إلى دائرة؛ فالدائرة ظاهرة دائمة، ولايمكن التمييز في لحظة من اللحظات بين دائرة وأخرى ، فكأن الوجود يتكرر في دوائر متشابهة تمام التشابه، مهما استقلت هذه الدوائر بمحتوى خاص وليس التكرار إلا تكراراً للوحدة المستقلة، للدائرة المغلقة . وهكذا هو في القصيدة، أبياتها دوائر متشابهة بل متطابقة في موسيقاها ونسقها، ولكل منها دلالته المستقلة، وإن اختلفت الدلالات، وحين يتحدث إلينا علماء الفنون التشكيلية عند العرب عن الشعور باللامحدود أو اللانهائي الذي تبعثه أعمال العربي الفنية بما فيها من تكرار متكرر يمكن أن يمتد إلى مالا نهاية، فإن هذا ليس مصدره أي شعور عند العربي بالامتداد، فليس في بيئته كما قلنا امتداد، وإنما مصدره تلك الدوائر المتكررة باستمرار . ولذلك كان التكرار عنده تكراراً لوحدات متشابهة، ولم يكن خطا مستقيماً أن خطرة معتدة .

بهذا تقسر البحدة والتكرار اللانهائي من حيث هما ظاهرتان أساسيتان في الفن العربي بعامة ومبدأ البحدة هذا هو الأساس لكثير من المواضعات الفنية التي كان الشاعر يحكم له أو عليه بحسبها - كما رأينا في الباب السابق.

هذا عن أثر الصحراء ، ويمكن أن يعتمد عليها كذلك في تفسير ظاهرة التجريد . فالتجريد بما هو تخليص للخطوط الدالة بغض النظر عن التفاصيل (الأخبار كما يسميها الرسامون) ومسراعاة للعلاقة بين هذه الخطوط، يمكن أن يبحث عن أصله في الخط الأساسي الذي يحدد الدائرة، وفي علاقة كل ما بداخل هذه الدائرة ذاتها .



ففى هذه الدوائر الثلاث نلاحظ أن علاقة كل من المثلثين بالآخر تختلف فى كل دائرة عنها فى الأخرى، وبتغير العلاقة هذا وحده يشعر بتغير المعنى، ولكن يبقى فهم هذه العلاقة مرتبطاً بالدائرة، ففى حدود الدائرة وحدها يمكن أن نفهم هذه العلاقة، ومن ثم كان لابد الشاعر من أن يكيف عناصره فى حدود الدائرة أو الوحدة (البيت) بحيث يضمن أنها – فى هذه الحدود – ستؤدى المعانى التى يريدها، لابد أن تنظم الألفاظ بطريقة خاصة، وأن يكون موقع بعضها من بعض موقعاً معيناً، وأن يكتفى منها بالألفاظ الدالة دون التقصيلات، حتى تتوافر للدائرة بنيتها الحية.

وقد رأينا أن التوازن أو التعادل عنصر إيقاعى لازم في بنية الوحدة (البيت أو العبارة) . ويمكن أن يكون ذلك بطبيعة الحال صدى لطبيعة الصحراء التي وصفناها . فالسائر في هذه الصحراء يرى الدائرة تتجدد دائماً حوله، وهو في كل لحظة ينظر عن يمين وشمال فيجد الأفق يقع منه على مسافة متعادلة. وهذا التعادل لايعوه أي تغير، لأن الدوائر لاتنتهى، ومن ذلك نفهم أن إحساس التوازن والتعادل هذا نابع من طبيعة

الدائرة نفسها وموقف السائر فيها، حيث إنه يحس دائماً بأن أبعادها بالنسبة له متساوية.

وهكذا تستطيع الصحراء أن تقدم إلينا تفسيراً لكثير من الظواهر الفنية عند العرب. ومع كل ذلك يظل هذا التفسير الذي اقترحناه يحمل طابع الاجتهاد أكثر مما يحمل من طابع العلم ، لأن هناك على الأقل حلقات مفقودة بين المؤثر والأثر ، بين الأفق الدائرى في الصحراء وبين الوحدة في الأعمال الفنية . وكشف هذه الحلقات يورط كما قلنا في القول بالعلية، ومع ذلك يبقى التفسير فرضاً لا حقيقة علمية .

أما فيما يختص بحرارة الجو من حيث هي تفسر لنا ثبات التقاليد، سواء منها الفنية أو الدينية ، ففرض عام يعوزه الدليل العلمي، ولايمكن الربط فيه بين السبب والمسبب إلا بعد سلسلة طويلة من العلل التي لم تحقق علميا كذلك . وقد عرضنا هذه السلسلة من قبل، على أن الحجج التي سيقت في بيان أثر المناخ على الجسم والمزاج حجج في الواقع مقنعة، وكم نود أن يصح تفسير الميل إلى الثبات على التقاليد الفنية عند العرب بإرجاعه إلى حرارة الجو . ولكن يحول دون ذلك أن اختلاف درجة الحرارة بين الشام وشبه الجزيرة أمر مقرر، وكذلك هو مختلف بين بلدان الأمم الإسلامية، ومع ذلك بقيت تقاليد القصيدة الأولى تتمتع بكثير من الثبات. ومن هنا نميل إلى الظن بأن هذا الثبات تفسره طبيعة اللغة العربية ذاتها ودورها الذي قامت به في البلدان على اختلاف مناخها . وموضع هذا التفسير في الفصل التالي .

وهكذا نستطيع في ضبوء النظرية الطبيعية أن نفسر بعض الظواهر دون البعض، فنردها إلى أثر البيئة الطبيعية. وهذا هو الاتجاه المادي في تفسير مدى علاقة الفن ببيئته. وحين يأخذ (تين) في هذا الاتجاه فإنه لا يرى في البيئة إلا أموراً ثانوية، في حين نجد اشبنجار يرى فيها أمورا أولية، فيرى فيها مصدر التقدم الفني.

هذا الاتجاه المادى يقابله اتجاه آخر مدونى ينكر إنكاراً تاماً أن يكون البيئة آثر ما أولى أو ثانوى، ويتمثل لنا هذا الاتجاه عند شارل برنار الذى يفصل الفن فصلا تاماً عن أي أثر من آثار البيئة، ويقول: «إذا كان الفن هو كما نرى كشفاً للغموض الكونى في لمحة لقانية une intuition عبقرية، فإنه يصبح مستقلا عن كل الظروف المكانية والزمانية.

فالعبقرية قائمة في كل مكان وعلى الدوام (۱). فالعبقرية إذن مفهوم غير متأثر ببيئة زمانية أو مكانية، وهي حيثما وجدت لم يكن للبيئة أثر في إيجادها ومن ثم يبرز العبقري من بين غير العباقرة الذين يعيش معهم وتحت سمائهم، ويظل عمل العبقري باقياً يحتفظ بتميزه في كل بيئة وكل زمان، وقد لمح هذا المعنى القاضي الجرجاني وإن كان قد استبدل بلفظة العبقرية ألفاظاً أخرى تدل في وقته دلالتها فيقول: «وأنت تعلم أن العرب مشتركة في اللغة واللسان، وأنها سواء في النطق والعبارة، وإنما تفضل القبيلة أختها بشئ من الفصاحة. ثم قد تجد الرجل منها شاعراً مفلقاً وابن عمه وجار جنابه واصيق طنبه بكياً مفحما، وتجد فيها الشاعر أشعر من الشاعر، والخطيب أبلغ من الفطيب، فهل ذلك إلا من جهة الطبع والذكاء وحدة القريحة والفطنة؟ (١)

والواقع أن ذلك الاتجاه المادى يرجع الفضل في نشأته إلى أنصار القديم الذين حاولوا أن يدافعوا في أواخر القرن السابع عشر وأوائل القرن الثامن عشر عن الشاعر القديم هوميروس؛ «فقد عادوا في نهاية دفاعهم إلى إنكار العقيدة الكلاسيكية في وحدة الطبيعة البشرية في المكان والزمان، وذهبوا إلى أنه لا يمكن الحكم على هوميروس بحسب أفكار القرن الثامن عشر، وأنه ينبغي – على العكس – وضعه في عصره وموطنه لفهمه بوضوح. وقد كانت هذه أول محاولة في سبيل نقد علمي ساد بعد ذلك بمائة وخمسين عاما على يد تين ورينان»(٢) ومن ثم تكون تلك النزعة الصوفية التي ظهرت أخيراً انتكاساً وعودة إلى تلك النظرية القديمة، وحدة الطبيعة البشرية في كل مكان وكل زمان.

ولا شك أن فكرة العبقرية المستقلة عن كل زمان ومكان لو صحت لهدمت الاتجاه الطبيعى من أساسه، ولكن لا ننسى أن العبقرية حالة فردية وليست ظاهرة عامة، فالعباقرة في الأمة يعدون دائما على الأصابع، والنظرية الطبيعية لا تتعرض بالتفسير لهذه الحالات الفردية، ولكنها تهتم بالظواهر العامة، وحين يكون المراد كشف «طابع» عام أو «روح» عام، أو خصائص مشتركة بين أبناء أمة من الأمم، فإن هذا الاتجاه الصوفى لايجدى كثيراً، ويبقى الميدان فسيحاً أمام التفسير المادى، ومادام بحثنا لا يهتم بالبحث عن العباقرة عند

Charles Bernard: Esthétique et Critique, P.245 (1)

⁽٢) القاشمي الجرجاني : الرساطة ص ١٢ .

Roger Mercier; La Théorie des Climats., P. 18. (r)

العرب وتفسير ظهورهم، وإنما يعنى بالظواهر الفنية والاتجاهات الجمالية العامة ويحاول تفسيرها، كان طبيعياً أن نقف تلك الوقفة عند التفسير المادى لنفسر به - كما رأينا - مانستطيع من تلك الظواهر.

على أن نظرية البيئة والمناخ ، أو النظرية الطبيعية بعامة، ليست وحدها التي تقدم الينا المؤثرات العامة، فإننا نجد بجانبها كذلك نظرية الأجناس، فلنمض الآن إليها.

(ب) الجنس :

ونظرية الأجناس لا تقل في إغرائها عن ذلك الاتجاه الطبيعي الذي رأيناه في الفقرة الماضية؛ لأنها تستطيع كذلك أن تفسر لنا الظواهر العامة التي تسود في أمة من الأمم أو شعب من الشعوب، ولكنها تتعرض لنقد لا يقل في قسوته عن النقد الموجه إلى النظرية الطبيعية؛ لأنه يستند في هذه المرة إلى تجارب علمية أكثر احتراما. وكل ما يتصل منها بالدراسات الأدبية هو أنها تتطوع بتفسير نوع العقلية في جنس من الأجناس بناء على خصائص فسيواوجية أو نفسية عامة في هذا الجنس، وتحديد نوع العقلية يفسر لنا إنتاجها ويقسر لنا كذلك ما يسود هذا الإنتاج من ظواهر. وقد سبقنا إلى اعتناق هذه النظرية وتبنيها في تفسير بعض الظواهر العقلية عند العرب الدكتور أحمد أمين في كتابه «فجر الإسلام» ويبدو أنه كان منساقا وراء فكرة رقى بعض الأجناس على يعض لمدراتها العقلية والنفسية. وهو يقول في عرض النظرية : تختلف الشعوب عقلياً ونفسيا اختلافا كبيرا؛ فعقلية الإنجليزي غير عقلية الفرنسي، وهما غير عقلية المسرى، وهكذا . وهذه العقليات والنفسيات تختلف تبعا لاختلاف البيئة الطبيعية والاجتماعية التي تحيط بالأمة؛ فالشعوب تقف في العالم على درجات متسلسلة الرقى، وكل درجة لها مميزاتها العقلية والنفسية. وأفراد الأمة الواحدة وإن اختلفوا في المدارك والتربية والتعليم ونحو ذلك فإن بينهم جميعاً وحدة مشتركة. وهذه الوحدة تدركها في الملامح الجسمية حتى تستطيع بعد قليل من المران أن تحكم بأن هذا إنجليزي أو فرنسي أو مصرى. وهناك وحدة عقلية بين أفراد الأمة الراحدة تشبه الوحدة الجسمانية تماما ه(١).

⁽١) أحمد أمين: فجر الإسلام ط ه س ٣٠.

ومن هذا تحدد النظرية في هذه النقاط:

١- تختلف الشعوب عقليا ونفسيا.

٢- تتفاوت درجات الرقى بين الشعوب بحسب مميزاتها العقلية والنفسية.

٣- أفراد الأمة يمتلون وحدة فسيواوجية ووحدة فكرية،

وقد كان جوبينو Gobineau أول من عرض نظرية الاجناس الراقية التى جعلت من الجنس الارى منشئا وراعيا لكل ماهو عظيم فى الحضارة. وقد تمثلت هذه النظرية فى خلال القرن التاسع عشر، قبل أن يعطيها حكام ألمانيا النازية أهمية جديدة، وقد أطلق على كل السلالات التى هى من أصل أرى اسم النورديين Nordic ، وهم الذين أقاموا فى شمال أوريا. ولا شك أن شعوب الشمال شعوب نشطة ، ولكن ألم يكونوا برابرة يوم كانت حضارة البحر الأبيض فى قمتها، ويوم كانت مصر مزدهرة؟ ورغم ذلك تظل أسطورة النورديين قائمة (۱). ويبين لنا ماركهام كيف أن العصر الحديث قد استغل هذه النظرية استغلالا سياسيا. على أن كثيراً من الثقات يعلنون أنه ليس هناك فى العالم ذلك الشئ المسمى بالجنس الصافى؛ فكل الأجناس تستطيع أن تتوالد، ولغات الجنس الواحد يمكن أن يستخدمها جنس آخر (۱). وهذا النقد يوجه إلى فكرة الجنس من أساسها، لأنها لم تستند في نشاتها على أساس علمى بل سياسي شخصى، ولأن الجنس المستقل عيرموجود، بل أشبه أن يكون أسطورة أو خرافة كما يسميها جان كوماس -Juan Co

وهناك فكرة ذائعة تقول إن المظهر الفيزيائي للفرد يعطينا قدراً كافيا من المعلومات عن خصائصه النفسية (ونكرر هنا كلام القاضى الجرجانى: «ودماثة الكلام بقدر دماثة الخلقة)؛ فنو الجبهة العالية مثلا يدل على الذكاء الراقي؟ والأجناس في الحقيقة تختلف من حيث خصائها الفيزيائية الموروثة، فإذا ارتبط ذلك بالعقل أصبح أساسا لتصديق ما يدعى من فروق نفسية بين الشعوب. وقد مثل هذه الوجهة فرانزبوس Franz Boas منذ سنة من فروق نفسية بين الشعوب. وقد مثل هذه الوجهة فرانزبوس Mind of primitive Man واكنه حين قال بهذه الفكرة لم يكن يهدف إلي القول بسمو جنس على آخر، بل كان يسجل أن هناك مجرد

S.F. Markham: Climate and the Energy of Nations p.7. (1)

⁽۲) نفسه م*ن* ۸.

اختلافات. وقد اتخذت الظواهر التشريحية أساساً لتصنيف الأجناس، ولكنها لا تعنى مطلقاً أن لها أي صلة بالعقلية(١).

وهكذا تنهار فكرة رقى الأجناس من جهة، وفكرة دلالة البنية أو الصورة التشريحية على العقلية، فليس هناك جنس خالص، ولا صلة بين الظواهر التشريحية والعقلية، فإذا انهارت هاتان الفكرتان لم يكن هناك سبيل إلى تفسير ظاهرة عامة في شعب أو أمة. وكل الذي تستطيع أن تقدمه لنا النظرية في هذه الحال وبمنتهى التواضع، هو تفسير حالات جزئية في داخل الأمة، معتمدة في ذلك على نظرية الوراثة، ومشتركة في التفسير مع البيئة.

ومن نظرية مندل في الوراثة، وهي المسماة نظرية الجينات Genes نفهم أن هذه الجينات (وهي العنامسر الأولية المنفصلة التي تنقل من الأباء إلى الأبناء) تنقسم في الأطفال المباشرين، ثم تعود فتنقسم انقساماً ثانياً في الأطفال غير المباشرين (أطفال الأطفال). وإذا كان اختلاف الأجناس لا يمنع تناسلها بل هذا ما يحدث في الواقع، فإن ذلك معناه أن جينات كل جنس تنتشر في الأجناس الأخرى فلا يوجد مايسمي بالأجناس الصافية. ومع ذلك فإن كل إنسان فرد متميز يختلف في الحالات الثانوية عن كل إنسان أخر، ويرجع السر في ذلك إلى البيئات المختلفة التي يعيش فيها الناس، وبعضه إلى اختلافات الجينات التي ورثوها (١).

فنظرية مندل في الوراثة تشترك في هدم فكرة الجنس الصافي، ومن ثم الجنس الراقي، ولكنها نقدم تفسيراً جزئياً لبعض الحالات الجزئية؛ فهناك أفراد وأسر - كما لاحظ علماء النفس - أرقى من غيرها فيما ترث من قدرة عقلية. ولا أحد ينكر ذلك، ولكن هذا القول غير القول باختلاف الأجناس في وراثتهاالنفسية؛ إذ أن كل جماعة يتمثل فيها الراقي والوسط والمنحط، وهي في مجموع قدراتها الوراثية تكاد تتساوى مع جماعات الأجناس الأخرى(٢) فالتفاوت الذي يكون بين عقليات الأفراد ليس مقصوراً على أمة دون

Otto Klineberg: Race and Psychology, pp25-7 (1)

L.C. Dunn: Race and Biology, Unesco, Paris 1951,pp.6-8. (Y)

Otto Klineberg: Race and Psychology, p.39 (r)

أمة. ولما كانت فكرة الجنس غير قائمة فإنه من الطبيعي أن تتساوى الجماعات في قدراتها، وليس هناك جنس أو أمة تبدو على درجة من الخصوبة الطبيعية أعلى منها في أمة أخرى^(١).

وهكذا تتضاءل نظرية الوراثة نفسها فلا تجرؤ على أن تتحدث عن خصائص جنس بذاته بصفة عامة، وهى فى موقفها من الحالات الجزئية تستند على البيئة. فالإنسان - ككل كائن حى آخر - هو دائما نتيجة اوراثته وبيئته على السواء(٢)»، ولكن ليس معنى ذلك أن الوراثة والبيئة يقتسمانه، بل إن قدراً كبيراً من وراثاته يكون ظهوره رهنا بالبيئة التى تستلزمه وتثيره. ومن هنا كانت دعوى البعض فى أن اليونانى في شبه جزيرة العرب لم يكن يصنع غير ماصنعه العربى، وأن العربى فى بيئة اليونان كان حرياً أن يأتى بما أتى به اليونان(٢). ذلك أن الاستعدادات موجودة وكامنة، ولايخرج منها إلا ما تتطلبه البيئة.

وكل فرد يرث استعدادات كثيرة، بعضها - مثل أنواع الدم - يتحقق في كل البيئات التي يصادفها الإنسان، وهذه تسمى وراثية، وبعضها الآخر - كالمقارنة التي نظهرها لبعض الأمراض، والاستجابات العقلية والعاطفية الخاصة - يتحقق فقط في بيئات معينة. والاختلافات في هذه تسمى بيئية. ولكن الاختلاف في كل هذه الأمور يعتمد على المبدأ البيولوجي نفسه، وهو أن كنه الكائنات البشرية يتحدد بالطريقة التي تستجيب فيها الطبيعة الوراثية لبيئتها(1)». وهذا بعينه هو ما يتمثل في الميدان الفني، فقد «اعتدنا أن نرتب القيمة الفنية للشعوب المختلفة، تماماً كما نفرق بين هذه الشعوب ذاتها في مجال العقل، ولكن الواقع أن الفن الناضج لكل أمة يمكن أن يقال إنه ينبع من الداخل، ويشتمل في ذاته على قانونه الذوقي الحاصر، وبعبارة أخرى فإن قانون الذوق في كل أمة يتمثل في تطور عبقريتها أو طابعها الخاص، متفقاً في ذلك مع إحساسها بالجمال الطبيعي (٥)»

فإذا قلنا إن الإنسان نتيجة وراثته وبيئته كان لزاما أن ندرك أن البيئة هنا مي

S.F. Markham; Climate and the Energy of nations, p.9 (1)

L.C. Dunn: Race and Biology, p.6 (1)

⁽٣) جورجي زيدان: تاريخ التمدن الإسلامي، ط الهلال سنة ١٩٠٤، جـ ٣ ص ٩.

L.C. Dunn: op. cit. p. (1)

Courthope: Life in Poetry, law in taste, p.185. (o)

صمام الأمان الذي يظهر من هذه الوراثة بحكمة ويقدر، ولعل في مثل هذا القول نوعاً من الاعتدال.

غير أن بعض المتطرفين كذلك يمتدون مع المانب الآخر من الخط فينكرون أن يكون المجنس أى دور وصلة بالعقل، ويعطون البيئة وحدها كل الأهمية، يقول الدكتور أحمد ضيف: «إن مسألة المجنس من حيث أثرها في الأمم وعقولها مسأله غير مسلم بها على أطلاقها ولا يمكن أن يسلم بها إنسان عاقل تسليما مطلقا، لأن مذهب الفيلسوف تين في ذلك مذهب أصبح الآن متهما بالمبالغة وعدم التحقق، ولأن الحوادث أثبتت لنا أن بعض الشعوب الصغيرة التي اتخذها أصحاب هذا المذهب برهانا ودليلا على نظرياتهم ظهرت فيها قدرة تكاد تضارع أهل الجنس الأبيض، والحوداث والأيام تبرهن على تأييد مذهب فيها، والحوادث، والحداث والأيام تبرهن على تأييد مذهب والحوادث، ونضرب لذلك مثلا بحال العرب قبل الإسلام وبعده؛ فقد كانوا في جاهليتهم والحوادث، ونضرب لذلك مثلا بحال العرب قبل الإسلام وبعده؛ فقد كانوا في جاهليتهم شن الغارات والحروب، وكان العربي ليس له إلا سيفه ورمحه ومركبه، ولم يكن من طبيعة بلاده أن تحرك من فكره أو توسع خياله (١). وينتهي إلى أن العربي قد تطور بعد الإسلام والمئر الأصلي في تكوين الجنس هو البيئة أليئة البيئة البيئة البيئة البيئة البيئة المغرافية والاجتماعية والفكرية ... إلغ، وأدى به ذلك إلى نقرير أن معالاً.

وهكذا يتطور الموقف، من القول بالجنس وحده، إلى القول بالجنس والبيئة معاً. إلى القول بالبيئة وحدها، غير أن هذه المواقف كلها تبقى ممثلة للاتجاه العلمى الطبيعى الذى يفسر الظواهر تفسيراً مادياً، وفي مقابل ذلك نجد الاتجاه المدوفي الذى ينفى أن تكون الظواهر نتائج للواقع الطبيعي، وقد رأينا في الفقرة السابقة شارل برنار ينكر أن يكون للبيئة أثر على الحياة على أساس مادى، ويتخذ من «العبقرية» أساساً لتفسير كل هذه الظواهر. وهو هنا ينكر كذلك أن يكون للجنس أثر ما في هذه الظواهر، أو أن تفسر هذه

⁽١) الدكتور أحمد ضيف مقدمة لدراسة بلاغة العرب ، ص ١٣٨ .

⁽۲) نفسه ص ۱٤٠

⁽۳) أنظر نفسه ص ۱٤١

الظواهر على أساس من فكرة الجنس، العبقرية عند شارل برنار هي وحدها مصدر هذه الظواهر، وهي وحدها التي يمكن أن تفسرها. والعبقرية عنده منفصلة تماما عن البيئة وعن الجنس، غير متأثرة بهما على الإطلاق، وإنه ليعجب أن ترد العبقرية إلى الجنس في حين أننا نجد كيار الفنانين يأتون من كل مكان ويقيدون من الأوساط الفنية، فالواقع أن هذه الأوسياط تتهافت وتنمحي بمجرد أن تكف العبقرية عن إمدادها بما يخصبها ويتميها، وتاريخ المدارس الفنية شاهد على ذلك وإننا لنجد الظاهرة الفنية تسود في عصر من العصبور عند جنس من الأجناس أو شعب من الشعوب ولا تظهر في زمن آخر، ولا تسود عند جنس آخر. أو شعب من الشعوب، كانت الطبيعة أولى عنده أن تسمح لهذه الظاهرة أن تسود في فئه. ويعجب برنار كذلك من أن هذه الدلائل لم تقف أمام نظريات تين Taine التي انتشرت انتشاراً واسعاً، وريما كان السر في انتشارها ما اتخذته لنفسها من سياج علمى خادع(١)، ولكن لا ننسى أن ذلك الاتجاه المادى لم ينشأ إلا دفاعا عن العبقرية التي بدأت تضطهد من جانب البعض في بداية القرن الثامن عشر ممثلة في شخص هوميروس! فعندما يتطور العالم ويتقدم يبدأ إنتاج العبقريات القديمة يتقهقر فلا يحفظ له قيمته إلا أن يرد إلى البيئة وإلى الزمان الذي صدر فيه، وإلى شخصية الفنان الذي صدر عنه. وربما استمد النقد التاريخي أساسه من هذه الحقيقة، فجعل تقدير الإنتاج مرتبطاً بهذه الارتياطات المادبة.

هذان اتجاهان عامان في التفسير، وإن كان واحد منهما غير كاف للتفسير فلا البيئة وحدها، ولا الجنس وحده، ولا البيئة، ولا العبقرية، تكفي لتفسير ظاهرة عقلية أو روحية تفسيراً يقطع بصحته، وكل ماتقدمه من تفسير إنما هو – كما قلنا – تفسير اجتهادي يؤخذ بمنتهي الحذر، وقد يكون من السهل أن يقوم مذهب يجمع بين كل هذه الأصول ويتخذ منها جميعاً أساساً للتفسير، وعندئذ تتكامل المعرفة العلمية فتلقى الأضواء على الظاهرة الواحدة من جوانب متعددة ولكن لا شك أن هذا العمل ضخم، وكل مايمكن أن ندعيه هو أننا نحاول البدء فيه في حدود تطبيقه على النتاج الأدبى عند العرب.

وقد رأينا ماتفسره لنا الطبيعة من ظواهر عامة عند العرب، رأيناها تفسر لنا ظاهرة الوحدة وظاهرة التكرار وظاهرة التجريد وظاهرة الإيجاز وما يلحق هذه الظواهر الكبرى من ظواهر فرعية، وهنا ننظر ما يمكن أن يفسره لنا الجنس من هذه الظواهر،

Charles Bernard: Esthétique et Critique, p.188.(1)

يشير الأستاذ أحمد أمين إلى أن طبيعة العقل العربى لا تنظر نظرة شاملة للكون مطلة لأسسه وعوارضه كماهو شأن العقل اليوناني، بل يقف فيها على مواطن خاصة تستثير عجبه، فهو إذا وقف أمام شجرة لا ينظر إليها من حيث هى كل، وإنما يستوقف نظره شئ خاص فيها، كاستواء ساقها أو جمال أغصانها. هذه الخاصة في العقل العربي معلته يهتم في أدبه بالجزئيات ، ونتج عن ذلك أن قصر نفس الشاعر فلم يستطع أن يأتي بالقصائد القصصية كالإليادة والأوديسا، ولكن عنايتهم بالجزء جعلتهم ينفذون إلى باطئه فيأتون بالمعانى البديعة الدقيقة التي تتصل به، كما جعلتهم يتعاورون علي الشئ الواحد فيأتون فيه بالمعانى المختلفة فامتلأ أدبهم بالحكم القصار الرائعة (1). ومعنى هذا أن العقل العربي عقل تركيبي لا تحليلي، وأنه يعني بالجزئيات ولا يحفل بالكل، فظهرت نتائج العمل العربي عقل تركيبي لا تحليلي، وأنه يعني بالجزئيات ولا يحفل بالكل، فظهرت نتائج القصة. وألفرق بين التركيب والتحليل يتضح في هذين النوعين من الأنواع الأدبية. فالمعنى الكبير يمكن تركيزه في المثل الذي لا يتجاوز السطر. وهذا المعني نفسه يمكن أن يصور الكبير يمكن تركيزه في المثل الذي لا يتجاوز السطر. وهذا المعني نفسه يمكن أن يصور تصبة طويلة. في المثل تحدث عملية تجريد وتركيب، وفي القصة — على العكس — يحدث تشخيص وتحليل وتفصيل.

ولا شك أن النظرية التركيبية في طبيعة العقل العربي تفسر لنا اهتمامه بالبيت الواحد دون القصيدة. واهتمامه بالجزئية (البيت) يفسر لنا كل تلك العناية التي ظفر بها منه البيت حتى يكرن وحدة مستقلة مكتفية بذاتها ما أمكن ذلك. وأو أنه كان عقلا تحليلياً لعرض المعنى الواحد في القصيدة كلها، عندئذ كان يكون حتما أن تتلاشى شخصية البيت في شخصية القصيدة، قلا يكون له بمفرده دلالة مستقلة بل يكون البيت عندئذ جزءاً من بنية القصيدة الحية، متفاعلا مع بقية الأجزاء، وتكون القصيدة – على طولها متماسكة، أما عناية العربي بالبيت فمعناها عنايته بالمعانى الجزئية.

والنظرة التجريدية في طبيعة هذا العقل تفسر لنا عدم عنايته بالتفصيلات واكتفاءه بالخطوط الأساسية الدالة التي تنظم بحيث تغنى علاقاتها عن كل ما كان يعتمد فيه على التفصيلات. ومن ثم جاءت كل العناصر السيمترية التي عملت مشتركة على إخراج الوحدة

⁽١) أحمد أمين: قجر الإسلام، ٢٢/٢٤

(البيت) الجميلة. وهذه النظرة التجريدية ذاتها هي التي جعلت نفس الأديب يقصر؛ لأن التجريد يجعل الأشياء الكثيرة تصور في صورة مركزة صغيرة، وهنا يلتقي التجريد بالتركيب.

وتستطيع أن نمتد بهذا التفسير فنقول إن من دلالات النظرة التركيبية في طبيعة العقل العربي ماعرف عن قدرته على اللمحة الفكرية بون الفكرة الكلية المستأنية. ومن ثم كانت «اللمحة الدالة» عند العرب خيراً من غيرها من صور التعبير وأحسن. على أننا نعتقد أنه من هنا يمكن البحث عن السبب في وجود أدب المثل عندهم وعدم وجود أدب القصة أو المسرحية ، ذلك أن العمل القصيصي والمسرحي يحتاج بطبيعته إلى الفكرة، فهو أدب فكرة، وهي فكرة كلية عامة ناضبجة. وهذه الفكرة لم توجد، وإنما وجدت اللمحة الفكرية الخاطفة، فكان طبيعيا أن يعبر عنها في تعبير سريع خاطف، وكان لابد إذن من تلك الصور الأدبية السريعة التي نسميها أدب الأمثال؛ فضياع الفكرة في العمل الأدبي عند العرب هو الذي جعله يرتبط دائما بالصور الجزئية السريعة المركبة دون الصور الكلية البطيئة المحلة.

وإذن فهذه الخصائص العامة المزعومة للعقل العربي، لطبيعته وتركيبه، تفسر لنا أيضا منجموعة من الظواهر الفنية التي وقف عندها النقد، ويلتقي في تفسيرها مع التفسيرات التي قدمتها لنا البيئة الطبيعية.

وينبغى أن ننتبه هنا إلى أن هذه الأحكام التى رأيناها فى العقل العربى لم تأت نتيجة لدراسة تشريحية لهذا العقل وتحديد لخصائص وظيفية فيه، ولكنها أحكام تطبق عليه من الخارج، ومن خلال آثاره، فنحن هنا نحكم على العقل من خلال منتجاته، ثم نفسر هذه المنتجات فى ضوء تلك الأحكام، فكأننا نفسر الأشياء من خلال هذه الأشياء نفسها. والسبب فى ذلك أننا نستخدم الفظا فقد كثيراً من تحدده لكثرة استعماله، وهو لفظ «طبيعة»، حينما نقول مثلا مع بعض الباحثين إن الإيجاز من طبيعة الشعوب السامية (۱)، أو حين نخصص فنقول إن الإيجاز من «طبيعة» العقل العربى، فإذا أردنا أن نعرف شيئا عن هذه «الطبيعة» عدنا إلى منتجات العقل مرة أخرى نبحث فيها، ومن ثم يلزم التنبيه مرة أخرى إلى أن هذه التفسيرات التى تقدمها إلينا نظرية الجنس، رغم ما يمكن أن يكون فيها من معرفة علمية، لا يمكن أن تكون تفسيرات قاطعة.

* * *

⁽١) مله أحمد إبراهيم تاريخ النقد الأدبى عند العرب، حس ٢١.

هذه هى المؤثرات الطبيعية بما فيها من بيئة ومناخ وجنس ووراثة، تقدم إلينا معرفة علمية لتفسير الظواهر العقلية والروحية التى سادت عند العرب، ولا نكاد نجد إجماعا فى الرأى على أى من هذه المؤثرات هو المسدر الأول أو العلة الأولى، فكلها مصادر أو كلهامؤثرات، وكلها تتعاون على التفسير، ولا يقف في وجهها إلا القول بالعبقرية التي لاترتبط بزمان أو مكان، ولا تتقيد بجنس من الأجناس.

ويبقى هناك نوع آخر من المؤثرات العامة هو تلك المؤثرات الخارجية، أى الظواهر التي تأتى جاهزة من الخارج لتفرض نفسها على الناس، أو التي تكون سبباً في نشأة ظواهر أخرى. وهذا الموضوع مثار خلاف كبير نود أن نصوره فيما يلى :

٧- الموثرات الخارجية

ولعله قد أمسيح بدهياً أن الأمم لا تعيش حياتها الفكرية أو الروحية منفصلة عن غيرها، وأنها دائما على أتصال بغيرها من الأمم، تعطيها أو تأخذ منها أو تتبادل معها الأخذ والعطاء، أو هي - بالتعبير الحديث - تتفاعل معها بحسب إمكاناتها.

وأصبح ذائماً الآن كذلك أن العرب لم يكونوا في يوم من الأيام، قبل الإسلام ويعده، منفصلين عن الأمم من حولهم انفصالا تاما، وقد ظهرت منذ مطالع القرن العشرين على الأقل سراسات تصور فيما تصور من حياة العرب قبل الإسلام المادة العقلية والروحية التي استوردوها من الشارج مع مااستوردوا من تجارة (۱)، ولكن هذه الدراسات لم تقف لتفسس ظواهر كبرى في حياة العربي الفنية، بل وقفت عند الألفاظ التي لابد أن تكون مستوردة من الشارج، كمنارة الراهب أو الدمية أو غيرها من الألفاظ التي وردت في شعر الشعراء وكانت تدل على أشياء ليس من شأتها أن توجد في البيئة العربية البدوية، ومن ثم تأتي خطورة التعميم حين يقال إن هذه الألفاظ لابد أن تكون قد نقلت معها مادة فكرية من الشارج. فعندما نجد الشعب المصرى يستخدم في حياته ألفاظ «طبلية» و «طرابيزة» وما أشبه فإن هذا لايعني أن الشعب المصرى متأثر بالأفكار الفرنسية فالتأثير الفكرى لا يتمثل أشبه فإن هذا لايعني أن الشعب المصرى متأثر بالأفكار الفرنسية فالتأثير الفكرى لا يتمثل أستخدام أسماء لمسميات أجنبية عن البيئة، بل لعلنا نسبق الأراء التي سنعرضها هنا

[&]quot;L'Arabie Antéislamique" ، وبلاد العرب قبل الإسلام : Guidi (١) راجع مثلا كتاب جويدي

إلى رأينا حين نقرر أن ترجمة الكتب الكاملة قد لا تقتضي تأثيراً إن لم تكن هناك الأدلة المادية الملموسة على أثر الأفكار التي في هذه الكتب المنقولة في عقول مستقبلها، على أن الكتب الكاملة لم تنقل من الخارج إلى العرب إلا بعد ظهور الإسلام، وعلى وجه التحديد في الكتب الكاملة لم تنقل من الخارج إلى العرب إلا بعد ظهور الإسلام، وعلى وجه التحديد في العصر العباسي الأول، ومعنى هذا أن أي ظاهرة فنية بدأت تستعلن في الشعر العربي منذ العصر الجاهلي لا يمكن أن تكون صدى لمفهومات أجنبية، لأن هذه المفهومات الفنية لم تدخل إليه جزيرته في ذلك الوقت.

هذه هي الحقيقة التي يهمنا تقريرها هنا قبل أن نعرض لهجهات النظر المختلفة في شأن المؤثرات الخارجية التي يمكن أن تكون قد كيفت الفن العربي ولوبته بالوان خاصة، أو أشاعت فيه ظواهر بعينها، وسنرى أن هذه الوجهات المختلفة سيكون لها من الصجح مايعززها، ولكن المهم أن الذين قالوا بالمؤثرات الخارجية لا يمتدون بها إلى العصر الجاهلي، ولكنهم يبدونها بعصر الترجمة المذكور، وكأن الحياة الفنية عند العرب لم تكن قد نضجت ثمارها منذ العصر الجاهلي، على الأقل ثمار فن الشعر.

هناك إذن من يقول بالمؤثرات الخارجية، ومن يشك في قيمة هذه المؤثرات وفي عملها الإيجابي في حياة العرب الفنية. ومن هؤلاء الشرقيون والمستشرقون.

ومن الشرقيين الذين يؤيدون القول بالمؤثرات الضارجية الدكتور طه حسين في مقدمته لكتاب نقد النثر، فهو يميل بصفة عامة إلى أن يبرز أثر الثقافة الهيلنية عامة في البيان العربي، وهو يميل إلى تأكيد هذا الأثر في ميدان البيانيين، وإن كان لايتعدى هذه الحدود إلى بيان أثر هذه الثقافة في الشعراء والكتاب أنفسهم، ويقول: «الواقع أنه ليس من بين العلوم الدخيلة علم كالبيان؛ هضمه العرب واستمروه وبخاصة من أواخر القرن الثالث إلى نهاية القرن الرابع، وبذلك أصبح البيان علما عربيا من جميع الوجوه، عربي من جهة الروح ، عربي من جهة المادة ، عربي من جهة الشواهد ، حتى ليخيل إلينا أنه لاصلة بينه وبين أي بيان آخر. هذا هو السبب في أن بعض مؤلفي العرب اعتقد بإخلاص أن البيان العربي غير مدين الأعاجم في شئ...»(١). وهو يرى أن العرب اطلعوا على البيان

⁽١) طه حسين · مقدمة كتاب نقد النثر لقدامة، طدار الكتب سنة ١٩٣٣، ص ١٥ يشير في آخر عبارته إلى ابن الأثير، فهو صاحب هذا الرأى كما سنرى.

اليوناني، وحينما اطلعوا عليه وجدوا فيه فصولا تتفق والأدب العربي الذي حذقوه فكيفوا هذه الفصول كأنها عربية أصيلة (١)

وإلى هنا نسجل أن الشعراء والكتاب لم يتأثروا فى أعمالهم الأدبية بتلك المؤثرات الخارجية، وأن الذين تأثروا بها هم البيانيون، وأن هؤلاء البيانيين أخذوا منها الفصول التى تنفق والأدب العربي وتركوا سواها، كأنهم لم يفيدوا منها جديداً يدخلونه على هذا الأدب.

ولا شك أنه قد ترجم لأرسطو فيما ترجم له من كتب كتابا الخطابة (ريطوريقا) والشعر (أبو طيقا)، والأول «يصاب بنقل قديم، وقيل إن إسحق نقله إلى العربي، ونقله إبراهيم بن عبد الله، وفسره الفارابي أبو نصر، وروى هذا الكتاب أحمد بن الطيب فالسرخسي في نحو مائة ورقة «(۲) والثاني «نقله أبو بشر متى من السرياني إلى العربي. ونقله يحيى بن عدى، وقيل إن « فيه كلاما لثامسطيوس .. والكندي مختصر في هذا الكتاب أن ومعروف أن ابن رشد قد مسخ كتاب الشعر لأرسطو حين عرضه على النحو الذي صوره الدكتور طه حسين بأن حاول أن يكيفه مع الأدب العربي، فإذا بنا نجده ينقل مفهوم التراجيدي والكوميدي إلي المدح والهجاء. ألا يمكن أن يعني هذا أن المفهومات الأدبية عند العرب هي التي أثرت فيما ورد عليها لا أنها تأثرت به؟ ولكننا لا نناقش هنا بل نعرض الأراء.

ومن الباحثين المعاصرين (الدكتور نجيب البهبيتي) من يقول بالمؤثرات نتيجة لوجود تلك المترجمات؛ فوجودها – عنده – «كفيل بأن يهز الخواطر، وأن ينظم التفكير حول الشعر، وأن يهيئ الطريق للنظر في جمالياته ليكون تشخيصها مركباً إلى التجديد الشعرى عند الشعراء، والإحسان الفني عند الكتاب». ويقرر أن «هذا ماكان بالفعل، فعلى ضوء النظريات المنظمة في كتاب «الشعر» لأرسطو، إلي مجملات الأسلوب، فحصت جميع المنظريات المنظمة، واستخلصت منها جميع المحسنات الأسلوبية في المعاني والألفاظ والصور، ووضعت بين يدى الشعراء فأخذوا يقلونها، وربما كانت فكرة تتبع المعنى الشعرى الواحد في الشعر العربي كله، وإحصاء السرقات الشعرية راجعة إلى هذا

⁽١) انظر المندر السابق من ١٤ – ١٥

⁽٢) القفطي : إخبار العلماء بأخيار الحكماء، ص ٢٨

⁽٣) ابن النديم القهرست ، ص ٥٥٠

الاتجاه (١١ فكأن كتاب الشعر لأرسطو قد ألقى للعرب الأضواء على مأثورهم القني فزاد من حبراتهم الجمالية بأن وضع أصابعهم على مواطن الجمال والقبح فيه، وفصل لهم هذه المواطن ، وكأنه بذلك قد قام بدور إيجابي في تكبيف النوق العربي وتنويره. على أي أساس تقوم هذه النتيجة؟ على أساس التشابه بين بعض المفهومات الفنية التي نجدها في هذا الكتاب وعند العرب: «فهناك أمور فيه عامة تتصل بالفاظ الشعر وبمعانيه وبوجوه من الحسن والقيح فيه تشبه أمورا أقامها الشعر والنقد العربيان مقاما خطيرا وأنزلاها منهما منزل الهام الجليل^(٢)»، وطبيعي أن مجرد «التشابه» لا يعنى التأثير، هذه حقيقة أولية في علم النقد المقارن. ومع ذلك فالمهم عند هذا الباحث أنه يرى لكتاب الشعر دوراً إيجابياً في حياة الأدب العربي شعره ونقده. وهو بذلك يضيف إلى المفهومات التي صادفناها عند الدكتور طه حسين أن الأدب - كالبيان - قد تأثر بالأفكار الأرسطية. واكنه سرعان مايقصير هذا الأثر على ميدان النقد وحده، على أساس أن التقاليد الفنية للأدب العربي كانت قد تكونت ورسخت قبل أن يترجم أرسطو، ولم يكن من السهل تغييرها. يقول : «إنه وإن لم تكن من الشعر اليوناني أو كتاب «الشعر اليوناني» عناصر محققة الأثر في الشعر العربي، أو عنامس ذات أثر فيه، وجد بها بدءاً، فإن الحركة الفكرية الكبري والنشاط الذهني اللذين انبنيا على وجود آثار الفكر اليوناني بين المرب قد تركا أثارهما في دفع الناس إلى النظر في الشعر واستخلاص عناصر الحسن فيه ومقومات الجمال منه، ثم قياس شعرهم عليه، ولم تكن التقاليد الشعرية العربية في يوم من الأيام أمراً تمر به العصور مروراً سهلا هيناً رفيقاً، وإنما كانت أبداً أسسا رواسخ ودعائم ثابتة يراعيها الشاعر ويأخذ بها ولكنها لم ينظر فيها في عصر من العصور السابقة مثل هذا النظر الطويل، ولم تفحص هذا الفحص الدقيق، ولم تفلسف هذه الفلسفة التي فلسفتها في عصر تجدد الشعر ^(۳)»

ويشير الدكتور إبراهيم سلامة إلى أن علماء البلاغة قد استفادوا من المنطق لما دوبوا بلاغتهم: استفادوا (الطباق) و (مراعاة النظير): فعمدة الطباق على التضاد، وهو منطقى وله بابه الشاص به في التناقض. والضد والتناقض من الأدلة التي اعتمد عليها

⁽١) مجيب البهبيتي تاريخ الشعر العربي ص ص ص ٢٤٥

⁽۲) نفسه حن ۲۹۲

⁽٣) للصدر نقسه من ۲۷۲ - ۳۷٤

أرسطى فن الإيراد الخطابى، وعمدة مراعاة النظير على التماثل، أو التشابه، والتماثل وإيراد الأمثال التي يسميها أرسطو (الشهود الأموات) والماثلة دليل خطابى، وما التقسيم وصحته واستيعابه إلانوع من الاستقراء التام أو الناقص، وباب الاستقراء معروف مقروء في المنطق (۱)».

وهكذا يعطينا الدكتور إبراهيم سلامة أمثلة مادية لما يمكن أن يكون أثراً مباشراً للمنطق والبلاغة الأرسطية، وهذا النوع من الكشف قد لا يعيى الإنسان، وتكفى الباحث وقفة قصيرة أمام كتاب نقد النثر لقدامة حتى يجد الأمثلة الكثيرة لذلك. ولكن السؤال هو: هل كان لهذه المفهومات المنقولة دور إيجابى في الحياة الأدبية والذوق العربى؟ إن كان فأين وكيف يتمثل؟

خلاصة رأى هؤلاء الباحثين الشرقيين هي:

١- أن الأدب العربي تكون قبل أن ترد إليه مادة أجنبية.

٢-- أن كتابى الخطابة والشعر لأرسطوترجما أو لخصا وعرضا بصورة تناسب
 المأثور الأدبى العربى.

٣- أن أثر هذين الكتابين يظهر في البيانيين ولا يكاد يظهر في الأدباء.

٤- أن التشابه بين بعض المادة اليونانية والمادة العربية لا يعدو أن يمهد لاحتمال أثر
 الأولى في الثانية.

وهذه آراء المستشرقين الذين يقفون في هذا الجانب، فالأستاذ فيليب حتى (وهو أقرب إلى أن يكون مستشرقا) يرى أن الثقافة الهيلينية كانت منتشرة في مصر والشام وآسيا الصغرى، وكان لها أكبر الأثر في الحضارة العربية وخاصة بعد الفتح الإسلامي، فبعد بناء بغداد واتخاذها قاعدة الخلافة كان في يد الشعوب المتكلمة بالعربية أغلب مؤلفات أرسطو والشروح الأفلاطونية السائدة، ومؤلفات إقليدس وبطليموس في الرياضة والفلك، وكتابات جالينوس.. (٢)، إلخ. وإذن فقد كان للترجمات أثر عام في الحضارة العربية. هذا ما (١) إبراهيم سلامة. بلاغة أرسطوبين العرب واليونان، الطبعة الثانية، مكتبة الأنجلوسنية ١٩٥٧،

Philip K. Nitti: America and The Arab Heritage, The Arab Heritage, (7) ed N.A. Fari, p.2. s

نقرؤه عند فيليب حتى، ويخصص لنا كارل هينرش بكر هذا الأثر في الأدب العربي الذي نشأ بعد الإسلام، يقول: «وأما الأدب فكان عليه أن يتأثر باللغة السائدة إلى حد بعيد بطبيعة الحال، وقد كانت اللغة العربية، إلى جانب الدين والشريعة، الثروة المستقلة الثالثة التي أتي بها الفاتحون مع الفتح. فالشعر العربي كان التعبير الفني الصحيح عن الروح العربية، غير أن العرب لم يعنوا بهندسة البناء ولا بالنحت ولا بالتصوير، وعلى هذا النحو كان مثل الجمال الأعلى للشعر البدوى عاملا من بين العوامل التي أثرت في الأدب الناشئ الذي شاعت فيه روح هيلينية تختلف قوة وضعفاً، والذي كان مكتوباً بلغة عربية، ولا يزال البحث في هذه المسألة عند بدايته. لكن بعض الأمثلة تقرب إلى أذهاننا فكرة أن الصورة الفنية القديمة والافكار والمواد المأخوذة عن دوائر الفيثاغوريين المحدثين والكلبيين قد لعبت دوراً حاسماً في تكرن الأدب العربي» (١).

وكما تأثر الأدب العربي بالمأثور اليوناني فقد تأثر كذلك بمؤثرات جاءت إليه من فارس؛ فقد لاحظ جرونباوم «أن الجهات المختلفة تؤثر أوزانا مختلفة، فتأثير الفرس في الفن المتقن عند شعراء ما بين النهرين المتقدمين محتمل جداً. وهناك بحران على الأقل حيحتمل أن يكون ثلاثة أبحر – قد برعت فيهما هذه المجموعة، هما الرمل والمتقارب، وربعا كان الخقيف كذلك، فهذه تبدو متحولة بما يناسب الأحوال العربية عن الأوزان الفارسية (البهلوية)» (٢). ونلاحظ أن جرونباوم لا يقطع هنا – لأن أحداً من العلماء حتى اليوم لايستطلع القطع – بهذا التأثير، وأو صبح هذا لكان سبباً كافياً لتعديل كثير من الآراء حول نشأة الوزن في الشعر العربي وتطوره، وطبيعي أن الوزن لعب دوراً خطيراً في تكوين الشعر العربي، قهو بمثابة القالب المفرغ أو الصورة المجردة التي يراد من الشاعر أن يكيف المحسوس بحسبها، وقضية جرونباوم هذه تحتاج إلى معرفة الشعر الفارسي قبل الإسلام، وليس في آيدي الباحثين منه شئ، ثم مقارنة الأوزان التي قيل فيها هذا الشعر والشعر والشعر

⁽۱) كارل هيترش بكر: تراث الأوائل في الشرق والغرب، ضمن دراسات لكبار المستشرقين نشرت بعنوان «التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية» ترجمة الدكتور عبدالرحمن بدوى، الطبعة الثانية، مكتبة النهضة ١٩٤٦، من ١٦٤

Gustave E von Grunbaum Growth and Structure of Arabic Poetry (Y)
A.D.500-1000. (The Arab Heritage), p.122

العربى، والقضية بعد أخطر من مجرد الحصول على الشعر الفارسى القديم ومقارنته بالشعر العربي؛ لأنه قد يصح البحث في هذه الحالة عن أثر الأوزان العربية في هذا الشعر، والحق أنه موضوع دراسة تاريخية وجمالية طريفة؛ لأن الشعر الفارسي القديم قد يكون أقدم من الشعر الجاهلي من حيث النشأة، ولكن يبقي أن بحث الأوزان العربية قد ينتهى إلى أنها في نشأتها شديدة الارتباط بالحياة العربية، ببيئتها وناسها.

وإذا كان تأثر الأوزان الشعرية العربية بالفارسية موضع احتمال لا تأكيد فإن «بعض عناصر الفن العربي في الشمال، وبخاصة في الزخرفة والأختام هي بلا جدال من أصل عراقي، (١) – كما يؤكد دلافيدا. ودلافيدا هو أول باحث نصادفه يرد الزخرفة العربية إلى أصل عراقي (ميزوبو تانمي): فقد رأينا الدعوى تتكرر دائما للبحث عن الأصول الهيلينية في فن الزخرفة العربي.

وقد رأينا الشرقيين يلاحظون أثر أرسطو في الشعر على أساس التشابه بين بعض المفهومات التي وردت في هذا الكتاب وتلك التي سادت عند العرب. وإذا كان التشابه كما قلنا يهون من شأن هذا التأثير فإن جرنباوم يقطع بهذا التأثير عندما يلاحظ أن التعريفات المختلفة التي قدمها علماء العرب للاستعارة كلها ترجمة تختلف في حرفيتها قلة وكثرة لما سبق أن قدمه أرسطو في بويطيقاه، ويقول: «إن تمييز العرب بين الاستعارة والتشبيه إنما هو ترديد لتمييز الإغريق بين ٨٤٤٥٥٥ وبين ٨٤٢٥٥٧ .

وخلاصة رأى هؤلاء المستشرقين إذن:

١- أن الثقافة الهيلينية كان لها أثر عام في الحضارة العربية.

٢- أن الروح الهيلينية شاعت في الأدب العربي الناشئ، ولم تكن الروح البدوية إلا عاملا من العوامل المؤثرة في هذا الأدب.

٣- أن هناك احتمال مؤثرات فارسية في الأوزان الشعرية، وعراقية في فن الزخرفة العربي.

Giorgio Levi Della Vida: Preislamic Arabia (The Arab Heritage), (1) pp,30-31.

G. E. von Grunbaum: A Tenth Century Document of Arabic Literary (Y)

Theory and Criticism, p.6.

٤- أن المفهومات الأدبية التي تحدث فيها العلماء العرب مأخوذة عن اليونانية،
 بخاصة عن كتاب الشعر لأرسطو.

ويهمنا أن نسجل هنا أن هؤلاء الشرقيين والمستشرقين – عدا جرونباوم في مسألة الأوزان – يتحدثون عن مؤثرات وردت بعد الإسلام. والأدب العربي – أو على الأصح الشعر – لم يتكون ولم تتكون مثله الفنية بعد الإسلام، بل تم له كل ذلك قبل الإسلام، قبل أن تدخل مصر والشام والعراق بما فيها من ثقافات هيلينية وغير هيلينية في الإمبراطورية الإسلامية، وقبل عصر الترجمة بكثير، قد يقال إن الفكر العربي تكون بعد الإسلام، وعندئذ يمكن البحث عن مكوناته الداخلية والخارجية، أما في حالة الشعر فمن الصعب تقرير ذلك، وهذه طائفة من الشرقيين والمستشرقين كذلك تقف معارضة للطائفة السابقة في القول بالمؤثرات الخارجية.

فالدكتور أحمد ضيف يذهب إلى أن «النقد الأدبى عند العرب.. بعيد عن كل فكرة أجنبية وعن كل أثر خارجى، وليس الغرض منه تقويم حركة العقول والأفكار بل شرح الشعر العربى وتقرير طريقة الشعر الجاهلى لتكون نمونجاً ومنهجاً الشعراء، وقد سار النقاد فى هذا الطريق بعزم صادق، وكلهم أنصار الطريقة العربية القديمة (١). فالنقد الأدبى عند العرب كان ينعطف على الماضين دائما، هذه حقيقة يقررها بسهولة كل من اتصل بالنقد العربى وهو فى انعطافه على الماضين دائما، هذه حقيقة يقررها بسهولة كل من اتصل بها، وهى الشعر وهو فى انعطافه على الماضي يشتق مفهوماته من طبيعة المادة التى اتصل بها، وهى الشعر والقديم، ذلك الشعر الذي قلنا إنه كان قد نضج منذ القرن الخامس الميلادي على أقل تقدير. واكن ما شان المفهومات الطارئة والترجمة حقيقة واقعة، وكتاب أرسطو فى الشعر قد لخص وعرض كما رأينا؟ يجيب عن ذلك الدكتور عبدالرحمن بدي فيقول: « … لا يضرج المرء من الأمل فى أن يكون العرب قد أقادوا منه كما أفادت أوربا في عصر النهضة، وكما أفادوا هم انفدت أربط فى عصر النهضة، وكما أفادوا هم انقد منه شيئاً.

⁽١) أحمد شيف: مقدمة لدراسة بلاغة العرب، س١٥٨.

⁽٢) راجع مثلا طه إبراهيم: تاريخ النقد الأدبي عند العرب ص ١٢٢.

⁽٣) عبدالرحمن بدوى. من الشعر لأرسط طاليس، مكتبة التهضة المصرية سنة ١٩٥٣ ص ٥٦ من المقدمة.

وحينما كان المستشرق كراتشكو فسكى بسبيل كشف المؤثرات الخارجية التى يمكن أن تكون قد أثرت فى وضع ابن المعتز علم البديع راح يبحث فى احتمال أن تكون مؤثرات هندية وفارسية، فلما لم يجد شيئاً من ذلك راح يبحث المؤثرات اليونانية، وبصفة خاصة أثر كتاب الشعر لأرسطو. وهنا وجد الموقف دقيقاً، واكنه بدراسته للنصوص العربية لم يجد ما يثبت به الأثر، وإن كان لم يجرؤ على القطع بهذا الرأى (۱).

ويذهب إجر إلى أن «الشرقيين وقد شغفوا بالاطلاع على الفلسفة الإغريقية راحوا يشتغلون بترجمة بعض مؤلفات منها واكنهم صنعوا ذلك بصفة خاصة من وجهة نظر الدوافع العامة للعلم، دون اهتمام كبير بعلاقاتها بالبلاغة والشعر (٢)». وهذا تأكيد جديد لما سبق أن افترضناه، وأيدته استنتاجات الدكتور بدوى، وهو أن ترجمة الشعر والخطابة لأرسطو لم تتطلبها الحياة الأدبية بل دفعت إليها الحاجة العلمية؛ فلم يكن هذان الكتابان إلامؤلفين لأرسطو يترجمان ضمن ما يترجم له واغيره من الفلاسفة والأطباء والرياضيين الإغريق من مؤلفات.

وفيما يختص بدعوى الروح الهيلينية وأثرها في الأدب أو الفن العربي بصفة عامة نجد إجر يرد عليها بقوله: «في ميدان الفنون الجميلة نجد المسيحية مشبعة تماماً بالروح الهيلينية، أما الإسلام، وقد جاء بعد انتشار الديانة المسيحية، فلم ينقل إلينا مذاهب أدبية عن الهيلينية، وكذلك الأمر – كما يظهر بعد ذلك بكثير – عندما حاول ترجمتها؛ فإنه أنكرها وغيرها إلى معان عكسية أشد ما تكون غرابة، وكذلك الأمر في فن الخطابة؛ فرغم قوة الخيال العربي في هذا النوع ظل بعيداً عن القواعد والاستعمالات المالوفة عند خطباء الإغريق (٢). فكأن الهيلينية لم تؤثر في الحياة الأدبية عند العرب لا قبل الإسلام ولا بعده.

وجرونباوم - الذي حدثنا من قبل عن احتمال تأثر أوزان الشعر العربي بالأوزان الفارسية القديمة - يلمس بنفسه حقيقة أن الثقافة الفنية التي ترجمت عن اليونانية لم تتفاعل مع النوق والأدب العربي، واكنها كانت علماً يدرس ضمن العلم الإسلامي فحسب، أي

⁽١) أجناتيوس كراتشكوفسكي. مقدمة «كتاب البديع»، سنة ١٩٣٥، ص١، ٢.

Egger E.: Essai sur L'Histoire de la Critique chez lee Grecs p.554. (Y)

Egger; op. cit, pp.569-70 (r)

أنها لم تدرس إلا للدافع العلمى فقط كما قال إجر. يتضع ذلك من قوله: لقد تعاون فقه اللغة والحاجة إلى الكاتب، ومحاولات علماء الدين لبيان الإعجاز الفنى للقرآن، وأخيراً الامتمام الأصيل بطبيعة الشعر وبنائه، تعاونت على إلهام دارسى نظرية الأدب الأوائل كالجاحظ (ت الأمم) والمبرد (ت ١٩٨٨م) وابن المعتز وقدامة بن جعفر (ت ١٩٢٢م)، ففي حين لم يزد الكاتبان الأولان أكثر من العرض المتقن للنقد الصادق نصف الشعبي ونصف العلمي الذي كان سائداً بين العرب منذ قرون، فإن الكاتبين الآخرين يجب أن يوثق في تزعمهما الدراسة المنهجية لصور التعبير، وقد فشلت محاولة قدامة في أن ينقل الفكر البلاغي الإغريقي إلى النظرية العربية. ويفقد التأثير الإغريقي قوته في خلال مائة عام من وفاته، ولكن البلاغة ونظرية الادب بقيتا دائماً جزأين مكملين للعلم الإسلامي» (١٠).

ولعل من الطبيعى الآن وقد عرضنا صبورة الطرفى القضية بين المحدثين من شرقيين ومستشرقين أن نرجع إلى القدامى انفسهم موضوع النزاع نستجلى الأمر قبل أن نستخلص رأياً من بين هذه الآراء المتعارضة. وإذا نحن وقفنا عند ناقد كالآمدى فإننا نجده ينكر على المتكلمين والعلماء الذين أفادوا من الشقافة الطارئة تدخلهم في ميدان الأدب، ومحاولاتهم نقل هذه الثقافة إلى هذا الميدان. ها هو ذا يوجه الكلام إلى من يريد تعاطى مسنعة النقد الأدبى فيقول: «لعلك – أكرمك الله – اغتررت بأن شارفت شيئاً من تقسيمات المنطق، وجملا من الكلام أو الجدال، أو علمت أبواباً من الحلال والحرام،... وأنك لما أخذت بطرف نوع من هذه الأنواع بمعاناة ومزاولة ومتصل عناية، فتوحدت فيه وميزت، ظننت أن كل ما لم تلابسه من العلوم ولم تزاوله يجرى ذلك المجزى، وأنك متى تعرضت له وأمررت قريحتك عليه نفذت فيه وكشفت عن معانيه. هيهات لقد ظننت باطلا، ورمت عسيراً، (٢٠). وكأن الأمدى – وهو ناقد من الطراز الأول عند العرب – لا يجد في المنطق وتقسيماته والجدال والكلام سبيلا إلى النقد الألبى، وكأنه لا يأخذ نفسه – في نقده – بها ومعروف أن الأمدى من نقاد القرن الرابع، أي بعد أن كانت العلوم العربية قد بدأت تستقر، وبعد أن كان كتاب الشعر قد ترجم إلى العربية. ولكننا نلمس في حديثه هذه الجملة التي يحملها على المناطقة والمتكامين، كما نقهم تنكره لما عندهم من علم لا يغني فتيلا في ميدان النقد الأدبي.

G.E. von Grunbaum: Growth and Structure of Vrabic poelry....(The (1)

Arab Heritage) p.182.

⁽Y) الأمدى: الموازنة، من ١٧٠.

وإذا قلنا إن الأدباء أنفسهم وقد عاشوا في بيئة علمية كهذه لابد أن يكونوا قد تأثروا بما حوالهم وما ينقل إليهم من مفهومات أدبية أو فلسفية، فإن ابن الأثير يقف ضد هذا القول موقفاً صدريحاً حين يقول: «اعلم أن المعاني الخطابية قد حصدرت أصولها، وأول من تكلم في ذلك حكماء اليونان. غير أن ذلك الحصر كلى لا جزئي. ومحال أن تحصر جزئيات المعاني وما يتقرع عليها من التفريعات التي لا نهاية لها. لا جرم أن هذا الحصر لا يستفيد بمعرفته صاحب هذا العلم ولا يفتقر إليه، فإن البدوي البادي راعي الإبل ما كان يمر شئ من ذلك بفهمه، ولا يخطر بباله، ومع هذا فإنه كان يأتي بالسحر الحلال إن قال شعراً أو تكلم نثراً… فإن قلت إن هؤلاء (يعني المحدثين من الشعراء) وقفوا على ما ذكره علماء اليونان وتعلموا منه، قلت لك في الجواب: هذا شئ لم يكن، ولا علم أبو نواس شيئاً منه ولا مسلم بن الوليد ولا أبوتمام ولا البحتري ولا أبو الطيب المتنبي ولا غيرهم، وكذلك جرى الحكم من كتب علماء اليونان قلت لك في الجواب: هذا باطل بي أنا، فإن ادعيت أن هؤلاء تعلموا ذلك من كتب علماء اليونان قلت لك في الجواب: هذا باطل بي أنا، فإني لم أعلم شيئاً مما ذكره مي كاء اليونان ولا عرفته» (۱).

هذا النص في الواقع غاية في الدلالة والخطورة، ففيه يقرر ابن الأثير أن اليونان هم أول من تكلم في المعانى الخطابية، ولكن العرب، القدامي منهم والمحدثين، لم يعرفوا شيئاً من كلامهم، ومع ذلك قال خطيبهم، وأنشد شاعرهم، وكتب ناقدهم. وابن الأثير الذي ينفي نفياً قاطعاً أن يكون قد عرف شيئاً مما ذكره العلماء اليونان يصح أن نقول في شأن كتابه والمثل الثائر» إنه خلاصة وافية للنقد العربي في عهوده المختلفة، بمعنى أننا لو أردنا أن نستغنى بكتاب عن كل ما كتب في النقد العربي حتى عصره لكان ذلك كتاب ابن الأثير. وهذا الكتاب الذي يمكن أن يغنينا عما سواه يدعى صاحبه أنه لم يصب شيئاً من حكماء اليونان وعلمهم، وقد ذكر ابن الأثير المتنبي فيمن ذكره من الشعراء، وأنكر أن يكون هذا قد أفاد كذلك شيئاً من حكماء اليونان وخص نعرف أن للحاتمي رسالة حاول فيها أن يرجع عدداً هائلا من حكم المتنبي إلى عبارات مأثورة عن أرسطو(۱) ومهما قيل في شأن مصدر هذه الحكمة عند المتنبي فالذي لا شك فيه أنه لم يتأثر فنياً بمؤثر أجنبي، إذ الحكمة قديمة

⁽١) ابن الأثير: المثل السائر ص ١٨٦.

⁽٢) هذه الرسالة منشورة ضمن مجموعة «التحقة البهية».

في الشعر العربي هي والمثل على سواء. وهي طبيعية في هذا الشعر على أساس من فكرة بنية القصيدة؛ ففي مجال الحديث عن الفن لا يمكن أن يقال إن المتنبي معلم من معالم التطور الفني؛ فالقصيدة عنده هي القصيدة من يوم وجدت، والمفهومات الأدبية التي تتمثل فيها هي المفهومات التي تمثلت منذ وجدت هذه القصيدة. أما الشعراء الآخرون فهم – عدا البحتري – الذين يعدون مجددين. وكل ما عندهم من جديد هو حفلهم بالصنعة ومبالغتهم فيها حتى صاروا إلى التكلف. ولكن هذه الصنعة قديمة، والشعر المصنوع يعرفه العصر الجاهلي بصورة ما، ولكنه كان «من غير قصد ولا تعمل، لكن بطباع القوم عفواً، فاستحسنوه ومالوا إليه بعض الميل، بعد أن عرفوا وجه اختياره على غيره، حتى صنع زهير الحوليات على وجه التنقيح والتثقيف» (۱۱). فكأن الصنعة قديمة لم تدخل الشعر على أيدى أرائك الشعراء العباسيين، وكل ما صنعه هؤلاء أنهم انتبهوا لعناصر الصنعة فعنوا بها عن قصد . ومعنى أنهم لم يتأثروا (كما يدعي ابن الأثير) بمفهومات فنية طارئة.

وإلى هنا نحسب أن القضية قد عرضت من جميع أطرافها، ويبقى أن نحدد موقفنا من آراء هؤلاء القدامى والمحدثين، الشرقيين والمستشرقين، فيما إذا كانت المؤثرات الخارجية قد قامت بدور ما في تكييف الأدب والنقد الأدبى عند العرب، وواضح أننا بسبيل خطورة فى تحديد هذا الموقف، ولكننا سنحدده من المادة ذاتها التي عرضناها في هذا الفصل وفيما مضى من فصول.

وقد سبق آن انتهينا إلى القول بضرورة التفاعل بين النشاط الفكرى والفنى في العصور المتأخرة، وإن كنا لم نذهب إلى القول بتأثير واحد منهما في الآخر تأثيراً مباشراً (٢). ورأينا كذلك ظلا لنظرية «المحاكاة» كما نعرفها عند اليونان، وكذلك بعض الافكار الافلوطينية والطبيعة، ينتشر في فهم أبي سليمان - كما يعرضه أبوحيان - للجمال الطبيعي والجمال المصنوع (٣). وقلنا كذلك إن هؤلاء العلماء لم يكونوا يقننون للأدباء، وصحيفة بشر بن المعتمر ليست قوانين للأدب وإنما هي حشد من النصائح التي يسديها الكاتب لمن يشدو صدناعة الشعر، ولكن النظرية الجمائية نوقشت بين هؤلاء العلماء واتخذوا

⁽١) ابن رشيق: العمدة ط، جـ١، ص٨٢

⁽٢) راجع الباب الثاني، الفصل الأول من هذا الكتاب.

⁽٣) راجع الباب الثاني، الفصل الأول من هذا الكتاب.

فيها موقفاً يتفق تماماً مع موقف النقاد؛ فقد اتفق الجميع على الجمال الحسى الشكلي، وتمثل هذا الفهم في إنتاج الأدباء أنفسهم حينما عنوا في أدبهم بالقيم التعبيرية الشكلية. ومن ثم لا يمكن القول إن التأثير كان مباشراً بين الأفكار المستوردة والاتجاه المحلى. على أنه إن كان هناك تأثير غير مباشر فإنه لا يمكن أن يكون قد حدث إلا في وقت متأخر؛ فكتباب الشبعس لأرسطولم يتسرجم إلا في النصف الأول من القسرن الرابع (بين ٣٢٠ --٣٣هـ)(١)، وهي ترجمة أبي بشر متى بن يونس، أما ترجمة ابن رشد فقد جاءت بعد ذلك بقرنين، أي في القرن السادس الهجري. وقد سبق أن ذكرنا ما لحق هذه المخصات من تشويه جاء نتيجة لمحاولة تكييف هذه المادة الأجنبية على الأدب العربي مع هذا الأدب، وكأن التصورات العربية هي التي انتقلت إلى هذه الملخصات لا أنها تأثرت بها. ولكن ربما حدث ذلك التشويه في المفهومات الكبرى كالكوميدي والتراجيدي اللذين لم يكن لهما رصيد في هذا الأدب، أما المفهومات الجزئية فإننا نجد تشابهاً كبيراً بينها عند أرسطو وعند العرب، وقد رأينا من يشير إلى أن تمييز العرب بين الاستعارة والتشبيه هو ما نجده عند اليونان وتستطيع أن نضيف هنا من تشابه التناول بين العرب واليونان ليعض المفهومات الأدبية الجزئية الكلام عن التعقيد في الأسلوب وعن الغموض. وقد كان التعقيد من الخصائص التي عرفت لفن أبي تمام، وكان سبب هذا التعقيد في شعره استعاراته التي كانت تقوم على علاقات بعيدة (أخدع الدهر). هذا ما عرفه العرب، ويكاد يكون هذا المفهوم هو بعينه ما نقرقه عند أرسطو في حديثه عن الأسلوب الملغز riddle والأسلوب غير المفهوم، فالإلغاز والتعقيد بحدثان عندما يتكون الأسلوب من استعارات، أما غير المفهوم فهو الأسلوب الذي يستخدم الفاظاً غربية أو نادرة، ويقول أرسطو: «إن حقيقة التعقيد هي التعبير عن حقائق ثابتة مع إنشاء علاقات غير ممكنة بينها. وهذا لا يمكن أن يحدث في أي نظام لألفاظ عادية، ولكنه من المكن أن يحدث إذا استخدمت الاستعارة... وأما الأسلوب غير المفهوم فهو الذي يتركب من ألفاظ غريبة (أو نادرة) ^(٢).

وإذا كان من الذائع أن مشكلة التعقيد قد ثارت من جانب المناهضين لفن أبى تمام

⁽١) انظر إجر Egger نقس المعدر من ١٥٥.

S II.Butcher Aristotle's Theory of Poetry and Fine Art, With a (Y)
Critical Text and Translation of the Poetics, P.83

لأنه بذلك يخرج على القواعد التي سميت عمود الشعر، فقد كان طبيعياً أن يشتمل هذا العمود على هاتين القاعدتين: حسن الاستعارة والوضوح، ولكن هل معنى هذا أن مجموعة، قواعد عمود الشعر قد أخذت عن أرسطو؟ إن التشابه لا يقتصر على هذين المفهومين، ولا على التفريق بين التشبيه والاستعارة الذي دل عليه جرونباوم، بل نستطيع أن نجد مفهومات أخرى يتضبح فيها التشابه بين التناول العربي والتناول الأرسطي. فقد قام أرسطو بدراسة صبوتية خفيفة في بويطيقاه للحروف والمقاطع (وقد يمكن الوقوف معه في ذلك عند الخفاجي في كتابه «سير القصاحة») ثم مال بالحديث على علم العروض، وبعد أن درس عناصير الجملة كالاسم والقعل وغيرها، وعرف كل عنصر تعريفاً يقرب في كثير من التعريف الذي نجده عند نحاة العرب، وجره ذلك إلى الحديث عن الاستعارة فقسمها أنواعاً بصورة قد نجد لها شبيهاً عند علماء البلاغة العرب، بعد كل ذلك أخذ في الحديث عن الأسلوب فقال: «إن كمال الأسلوب أن يكون واضبحاً دون إسفاف (١)»، وهذا مفهوم عام عند البيانيين العرب، ولكن أرسطو حريص -- والبيانيون العرب مثله في هذا الحرص - على أن يتطلب في الأسلوب في الوقت نفسمه الرفعة .. والسمو. ووقفة عند عمود الشعر العربي تقدم لنا هذا المفهوم، وليس هذا فحسب، بل نجد أرسطو يتكلم في مسألة وقف عندها العلماء العرب وتشابهت وجهة نظرهم فيها معه، وهي مسألة اختيار الأوزان الشعرية. فأرسطو يربط بين الأوزان والأنواع الأدبية. شاذا كانت هذه الأنواع تقلد الطبيعة في صورة أو أخرى فإن «الطبيعة ذاتها تحدد اختيار الوزن المناسب ^(٢)». والنقاد العرب كانوا يسمون ذلك في عمود الشعر: تخير لذيذ الوزن. ومحاولة الخليل في الربط بين بعض الأغراض الشعرية وبعض الأوزان معروفة، وربما كان هذا موضوعاً لدراسة جمالية مستقلة، ولكن الخليل حين يقرر هذه الحقيقية فإنه يصل إليها نتيجة لعملية استقرائية لا نتيجة دراسة فنية لخصائص هذه الأوزان، وعلاقتها بالأنواع أو الأغراض الشعرية التي ارتبطت بها،

وهكذا يمكن أن يكشف البحث عن كثير من أوجه التشابه في المسائل المثارة وطريقة تناولها بين أرسطو والعلماء العرب، ولكنها مسائل جزئية في أغلب الأحوال، وقليلا ما تكون المسائلة المثارة كلية (الجمال في الطبيعة والجمال المصنوع)، فهل يقضى هذا التشابه في

Buther, op. cit., p.81(1)

Ibid., p.93 (Y)

المسائل الجزئية بالقول بتأثير أرسطو في المفهومات الأدبية الجزئية التي كانت ذائعة بين العرب؟

يبدو أنه من الصعب – حتى الآن على الأقل – القطع بأنه كان لأرسطو دور إيجابى في توجيه المفهومات النقدية عند العرب، لأن النقد العربى كان يشتق – كما هو الطبيعى من الأدب العربى ذاته، ولم يكن في يوم من الأيام يتقدمه خطوة ويأخذ بيده إلى طريق جديدة، بل كان – كما قررنا – تابعاً له على الدوام. والقواعد التي رأيناها تتشابه مع ما قال به أرسطو هي قواعد عمود الشعر الذي هو بمثابة التقاليد الفنية الثابتة في الأدب العربي منذ العصر الجاهلي. ولا يمكن أن يقال إن الشعر الجاهلي في بنائه وأسلوبه وتقاليده الفنية كان متأثرا بمفهومات أرسطية. وقد سبق أن عرفنا أن الصنعة قديمة في الشعر العربي، ترجع إلى العصر الجاهلي. كما قرر ابن المعتز واضع علم البديع أن هذا البديع كان معروفاً منذ ذلك العصر، وأن مهمة ابن المعتز كانت هي أن يضع أسماء يحدد بها عناصر هذه الصنعة البديعية. ولذلك رأينا الجاهظ يجهل تماماً مفهوم البديع حين يطلقه على الأمثال، لأنه سابق لابن المعتز، وابن رشيق يحدثنا عن جهل القدماء بأسماء هذه العناصر البديعية التي أطلقها ابن المعتز، كالجناس مثلا (أ)؛ فالعجاج في حديث بينه وبين البناس عطف الرجز.

ولم يكن أرسطو وحده هو الذي كتب في البلاغة والنقد حتى نبحث في احتمال تأثيره في البيان العربي، فهناك بلوتارك، «وله كتابان عن نظام الألفاظ Denys d' Halicar. وهو موضوع سبق أن عالجه دنيس الهليكارناسي des Mots . وهو موضوع سبق أن عالجه دنيس الهليكارناسي nasse . ولكنه لم يبق من هذه الكتب إلا عناوينها (٢) ونحن نعرف أن البيان العربي لم يحتفل بمشكلة نقدية احتفاله بمشكلة النظم. ومعروف أن البحث الجمالي لإعجاز القرآن هو الذي جر إلى هذه المشكلة. وظلت نظرية النظم تتطور حتى وجدنا عبدالقاهر الجرجاني يعطيها أهمية خاصة بدراسته النفسية لها وربطها بفكرة المعاني النحوية. والذي يقرأ في كتاب إجر ما نقله عن كتاب بلوتارك «عن الجليل» يلمس التطابق العام بين فكرة بلوتارك في نظم الألفاظ وفكرة الجرجاني. يقول إجر «انظر فيما يلي كيف أرجع الآثار القوية للصورة

⁽١) ابن رشيق دالعمدة، جـ١ ص٧

Egger op cit., p.427 (Y)

النحوية إلى الحركة الطبيعية للروح التي حركتها العاطفة، إن التقديم والتأخير (١) هو تغيير النظام العادي للكلمات والأفكار، ذلك الذي يشبه الطابع المبر عن الصراع وعن العاطفة وفي الحق أن الغضيب والفزع والسخط والغيرة وكل العواطف الأخرى كذلك (لأنه يوجد كثير منها لا نستطيع أن نحصيه هنا) كلها تخرج النفس عن طورها. وكذلك فإننا بعد أن نضع فكرة بمضى وكأننا نقفز إلى أفكار أخرى، وندخل أشياء أخرى في الوسط لنعود مرة ثانية إلى الفكرة الأولى، وتغير ألف مرة - تحت إلحاح المعاني المختلفة التي تتجاذبنا بسبب العاطفة - من النظام والتسلسل الطبيعي للكلمات والأفكار، وكذلك لاتستطيع اللغة عند أغلبية الكتاب بالتقديم والتأخير أن تقلد عمل الطبيعة. ويكون الفن كاملا عندما بمتزج بالطبيعة. والطبيعة – بدورها– لا تنجح مطلقا أكثر من نجاحها عندما تتضمن فناً في خبيئتها ...ه^(٢). ثم يأخذ عبارة ويحللها مبيناً نظام الألفاظ فيها والسبب الذي من أجله تأخرت بعض الألفاظ وتقدم غيرها وكل ذلك قريب جداً من مبحث التقديم والتأخير عند العرب، ويوم يخرج إلى الناس كتاب «المناهج الأدبية» (٢) لحازم القرطاجني سيكون هناك ميدان أوسع ومادة ونيرة لالتماس وجوه جديدة من التشابه بين المشكلات الأدبية التي تنوولت عند اليونان وعند العرب وطريقية تناولها، وإكن هل ترجم كيتباب بلوتارك «عن الجليل»؟ (كبان ينسب هذا الكتباب الونجين»(1)، وهل قبرأ الجبرجاني هذه التبرجمية حيتي نقبول بتأثره في فكرته في النظم والمعانى النحوبة بمفهومات خارجية منقولة؟

مايزال البحث في هذه المسألة يحتاج إلى عمل كثير ومادة أوفر، وقد حاولنا فيما مضى أن نقدم قدراً من المسائل التي يمكن أن يبحث فيها عن مؤثرات خارجية. وتظل الحقيقة بعد كل بحث أن الميدان الأدبي لم يتأثر في جوهرياته عند العرب بمؤثرات خارجية؛ فكل الاعتبارات الخاصة ببناء القصيدة، والتقاليد الفنية التي تلخص لنا قواعد الصناعة الأدبية، كلها نابعة من طبيعة الأدب القديم الذي لم نجد باحثاً واحداً يحاول أن يبحث عن إمكان وجود مؤثرات خارجية أثرت فيه (عدا جرونباوم في مسألة الأوزان)، أما عناصر

Hyperbate (1)

Egger op cit pp.434-5 (Y)

⁽٣) كتاب ثمين مخطوط في مجلد كبير بدار الكتب

⁽٤) منجح هذا الوضيع فوشيه Vaucher سنة ١٩٥٤ راجع إجر Egger من ٢٦٥٤

الصناعة أو أدواتها فقد بدأت تأخذ أسماء بعينها رغبة من البيانيين في حصر هذه الأدوات رغم كثرتها. وكثيراً ما اختلف هؤلاء البيانيون حول الاسم الذي يطلقونه على أداة من هذه الأدوات (الطباق والأنواع الداخلة تحت الجناس وغيرها) والاختلاف في الاسم معناه أنهم هم الذين كانوا يخترعون هذه الأسماء. وابن المعتز واضع علم البديع يؤكد هذه الفكرة حين يقرر أنه وضع أسماء للعناصر القديمة التي عرفت في معناعة الشعر منذ العصر الجاهلي ولم تكن لها أسماء بل كانت تعارس معارسة عملية. فكل ما حدث إذن هو أن المعارسة العملية القديمة قد وصفت عند البيانيين، واستلزم هذا الوصف اصطلاحات يمكن أن تسهل تداول الأفكار بين من لا يعارسون صناعة الشعر معارسة عملية، فظهرت بذلك كل الاصطلاحات البيانية التي تساعد النقاد من جهة على الحكم على الأعمال الأدبية، كما تساعد معلمي الأدب على تقهيم التلاميذ عناصر الصناعة من جهة أخرى. فالتشابه الذي نجده إذن بين تناول الجزئيات عند اليونان وعند العرب لا يقطع بتأثير المفهومات الأدبية الجزئية اليونان وعند الموبان وعند العرب.

ومن كل مامضى يتضبح أننا أميل إلى القول بأن المؤثرات المفارجية لم يكن لها دور إيجابى واضبح في ميدان الأدب العربي، وبالتالى في ميدان النقد، بخاصبة في المشكلات الكبرى الجوهرية الضاصبة بهذا الأدب والنقد، ولكن هذا لا ينفى أن تكون هناك آثار غير مباشرة في بعض المشكلات الجزئية التي وقف عندها البيانيون يوم حاولوا حصر الأنواع والعناصر الفنية . تبدأ مظاهر ذلك عند قدامة بن جعفر، ثم تفتر في القرن الرابع، ثم تعود للظهور حتى تتسلمها المدرسة الفلسفية. مدرسة السكاكي فيما بعد، فإذا بنا نجد أنفسنا أمام علم هائل من العلوم العربية ، ولكنه لم يكن علماً يصلح التفاعل مع الحياة .

الفصل الثاني المجتمع واللغة ١ – المجتمع

«إن عادات كل شعب تقدم في كل بلد نوقا خاصا» فولتير

تقدمة:

ليس غريباً أن نلجاً إلى المجتمع نبحث فيه عن كل ما يستطيع أن يمدنا به من تفسيرات الأوضاع وظواهر فنية بخاصة في الفن القولى الذي يستخدم اللغة أداة التعبير . ومعروف أن اللغة ظاهرة اجتماعية من الطراز الأول، وأن النشاط اللغوى يتوازى دائماً مع النشاط الاجتماعي، فالمجتمع بشتى ألوان النشاط فيه يترك كثيراً من الانطباعات التي يمكن تمثلها في النشاط الفني كذلك . وإذا كان من المقرر أن المجتمعات في تطور دائم، لا يكاد يستقر مجتمع على وضع فترة طويلة من الزمن، فكذلك يكون الشأن فيما يختص بالنشاط الفني؛ لا يتصور أن تستقر الأوضاع فيه إلا بمقدار ما تستقر الأوضاع الاجتماعية . (حين نذكر الأوضاع الاجتماعية نقصد إلى كل مكونات المجتمع من عادات وأضلاق وديانة وثقافة وسياسة واقتصاد إلخ) . وليس من الصدفة أن نجد الثورات دائماً وفترات الاضطراب والقلق والهزات السياسية والاقتصادية تصحبها اعتبارات جديدة في ميدان الفنون تشيع فيها الحركة والازدهار .

والفنان على صلة دائمة بمجتمعه، يقدم إليه ما يتساوق مع حاجته، سواء رضى عنه المجتمع أول الأمر أو واجهه بصرامة ، وخضوع الشاعر لمجتمعه حقيقة لمسها أكبر الشعراء أنفسهم، فعرفوا أنهم لاشئ بدون المجتمع ،

يقول جوته في بعض شعره:

«ماذا أكون بدونك

ياصدي**قى**الشعب»(١) .

L. L. Schücking: The Sociology of Literary Taste, p.39 (1)

وفى خطاب من الشاعر جورج مردث G. Meredith إلى أحد أصدقائه يكتب مردث أنه على كل شعره فى مسمار . ويقول : «والحق أننى مادمت خادماً للشعب فإنه يجب على أن أنتظر حتى بأذن سيدى قبل أن آخذ فى الغناء بنشاط(۱)» ، ولكن هل معنى هذا أن المجتمع هو الذى يفرض على الفنان اللون الذى يرتاح إليه، ومن ثم تكون الاعتبارات الفنية مصدرها المجتمع لا الفنان؟ لو صبح هذا لما كان الفنان دور إيجابى فى المجتمع، لأنه يربط نفسه دائماً بالاعتبارات السائدة فى هذا المجتمع. وصحيح أن هذا الربط وحده سيكفل تطور هذا الفن ؛ لأن المجتمع لابد أن يتطور، فيتطور الفن بتطوره. ولكن ألا يمكن أن تكون هذه القضية معكوسة، فتكون مهمة الفن هى التطور بالحياة، هى الإمداد الدائب لعوامل التطور المستمرة فى المجتمع ؟

والقضية وعكسها يصوران موقفين متعارضين في تصور علاقة الفن بالمجتمع؛ ذلك أن القضية تجعل المجتمع هو مصدر الاعتبارات الفنية؛ يفرضها على القنان، ويأخذ بها في نقده، والعكس يجعل من الفنان شخصاً له كيانه وله فرديته، وهو مصدر كل الاعتبارات الفنية لأنه هو الذي يبتكر دائماً ويشق الطريق.

ولكن يبدو أن أحد الموقفين ليس موفقاً على طول الفط! لاننا لانستطيع أن ننكر تأثر الفنان بمجتمعه . ويبدو أن العمل الفنى – كل عمل فنى أمىيل ناجح فى المجتمع – يجمع بين الطرفين، فهو «يتألف من نوعين من القيم، وهى جوهرية فى ذاتها، ولكنها متفرقة فى مجموع الأثر. فمن ناحية نلاحظ القيم الموضوعية، وهى التى لاعلاقة لها بإرادة الفنان، بل بمقتضيات العصر والتزامات الحياة، ومن ناحية أخرى نجد القيم الذاتية البحت، وهى التى نتصل أوثق الاتصال بالفرد نفسه»(۱) . فالعمل الفتى الواحد ينقل إلينا دائماً قيما اجتماعية هى تلك التى تتصل بالاعتبارات الفنية من وجهة نظر المجتمع، كما ينقل إلينا قيما فردية خاصة بوجهة نظر الفنان ذاته ، بعبارة أخرى نستطيع أن نقول إن هناك مايشبه التقاليد الفنية العامة فى كل مجتمع من المجتمعات . ومن خلال هذه التقاليد وفى أثنائها تبرز شخصية الفنان بما هو فرد متميز النظرة، ممتاز الخبرة ، وليس الفنان أن

⁽١) المرجع السابق، ص٤.

⁽۲) هيلديه زالوشر: البناء الاجتماعي والتعبير الفني، مجلة الكاتب المصرى، مجلد ٨ عدد ٢١، إبريل سنة ١٩٤٨، من ٤٠٢، من ٤٠٢.

يمس هذه التقاليد فيفقد عمله قيمته الاجتماعية ، لأن تطور التقاليد رهن دائماً بتطور المجتمع ذاته

ولا أحسبنى هنا بسبيل دراسة مفصلة لموضوع العلاقة بين الفن والمجتمع، فقد شغل هذا الموضوع كتباً كاملة عند أمثال دلاكروا ولالو وهربارت ريد، ولكن مهمتنا هنا هى في أساسها محاولة لتقسير بعض الظواهر الفنية التي سادت في الأدب العربي واتخذت أساساً لنقده، على أساس من أوضاع المجتمع العربي وظروفه العامة .

وقد تبين لنا هنا أن دراسة المجتمع لاتقدم لنا تفسيراً كاملا لكل الظواهر الفنية التى تصادفنا في مجتمع من المجتمعات . لأن قدراً من هذه الظواهر مرجعه في العادة إلى الفنان ذاته، وتقسيره لا يأتي إلا من دراسة خاصة للفنانين أنفسهم من حيث هم أفراد لهم مميزاتهم . وإذن فعراسة المجتمع العربي مثلا يمكن أن تفسر لنا قدراً من الظواهر الفنية، تلك التي كانت بمثابة التقاليد العامة التي كانت مفروضة من جانب المجتمع على كل أديب أو شاعر، والتي كان يحاسب عليها حساباً عسيراً .

وينبغى أن نذكر هنا أن المجتمع العربى لم يقف ليحاسب الشاعر على الجديد الذى أضافه إلى مجموعة الخبرات النفسية السابقة، وعن أهمية هذا الذى أضافه بالنسبة لحياة الجماعة الروحية، ومدى مافيه من عمق، ولم يساله عن أى غاية نفعية، أخلاقية أو غير أخلاقية. ولكنه كان يكتقى دائماً بالمتعة الخالصة. فلم ينظر المجتمع العربى، حين نظر في الشعر، أى نظرة تطورية، ولكنه كان ينظر في الأغلب الأعم نظرة فنية صرفاً. كانت نظرته مرتبطة بالاعتبارات والتقاليد الفنية الشكلية. فهذه الاعتبارات والتقاليد هى التى أثرت في الأدب العربي، وكان الخروج عليها بمثابة الخروج على أوضاع المجتمع ذاته ، ومن ثم كانت أساساً من أسس النقد العربي.

بيد أن هناك مشكلتين تتفرعان من قضية كبرى هى أننا تحدثنا دائماً عن الأسس الجمالية فى النقد العربى دون أن نحدد عصراً بذاته كما هو المألوف فى دراستنا الأدبية؛ فقد نتج عن ذلك: (أولا) أن عدم تحديد عصر بذاته معناه أننا سنعاصر المجتمع العربى منذ العصر الجاهلي، ونتابعه فى تطوره بعد الإسلام ولاشك أن المجتمع العربى قد تطور تطوراً ملحوظا فى ذلك العصر والعصور الإسلامية وهذا يكفى لأن يخلق صعوبة تحول

فيما يبو دون دراستنا، وهي أننا قد لانجد تقاليد ثابتة ، واعتبارات فنية عامة، يأخد بها المجتمع الشعراء، ويأخذ الشعراء بها أنفسهم، على أساس أن التقاليد والاعتبارات الفنية تتطور كما رأينا – بتطور المجتمع. فإذا كان المجتمع العربي قد تطور في هذه العصور فلابد أن تكون تلك التقاليد والاعتبارات قد تطورت. (ثانياً) أن الأدب العربي لم يقتصر بعد الإسلام على شبه الجزيرة العربية. بل امتد إلى بلدان الشرق والغرب، فدخل بذلك في مجتمعات مختلفة في جميع مكوناتها، واختلاف هذه المجتمعات يقتضي أن يكون بينها اختلاف في الاعتبارات والتقاليد الفنية الخاصة بكل مجتمع. بعبارة أخرى لابد أن يكون الطابع الفني لهذه المجتمعات مختلفاً. وعندئذ تنشأ الصعوبة من عدم تحديدنا دراسة الطابع الفني لهذه العربي في مجتمع عربي بذاته.

ولكن يبدو أن هاتين الصعوبتين وهميتان، لأننا نستطيع في كثير من الاطمئنان أن نتحدث عن الأسس الجمالية في النقد العربي دون تحديد عصر أو مجتمع، اسببين على الأقل: (الأول) أننا لا نجد ظاهرة فنية كانت تشيع في الشعر الجاهلي - أي في شبه الجزيرة قبل الإسلام - قد كفت عن الاستمرار في الشعر الإسلامي في عصوره المختلفة وكذلك لا نكاد تجد ظاهرة فنية في هذه العصور لم يكن لها أساس في الشعر القديم. وقواعد الشعر (عمود الشعر) التي حددت في العصر العياسي كانت مشتقة من الشعر القديم ذاته. (الثاني) أن مادة النقد الأدبي، سواء منها الشعبي والنقد العلمي (المنهجي الذي ألفت فيه كتب) في كل عصور الأدب ومجتمعاته ليست بالضخامة التي نتخيلها، وقد قررنا من قبل هذه الحقيقة، وهي أن الأحكام النقدية كانت تتكرر على الألسنة دائما، ولا غرابة مطلقاً في أن نجد لأبي عمرو بن العلاء حكما في شاعر أو شعر ما يأخذه ابن رشيق في القرن الخامس أو غيره لنفسه، والكتب التي ألقت في النقد ليست بمنجاة من هذه الظاهرة ؛ فقد كان مؤلف هذه الكتب ينتهبون سابقيهم انتهاباً، فإذا بنا نقرأ في هذه الكتب مادة متكررة دائماً. وضربنا مثلا لذلك كتاب «نقد الشعر» لقدامة بن جعفر · فلم يأت بعده مؤلف لم ينقل عنه إلا في النادر. وقد عنى النقاد بالسرقات الشعرية، يحصونها ويتتبعونها ويفردون لها باباً في كتبهم، ولم يعنوا بالسرقات النقدية. وحتى باب السرقات الشعرية كان بابا منتهيا بينهم. وهذا طبيعي، لأنه يوم تحدد السرقات في كتاب ما يكون من الضروري أن تتكرر هذه المادة في الكتب التالية التي ستفرد مابا للسرقات ويطول بنا الوقوف كثيراً إذا نص حاولنا إحصاء ما نسميه «السرقات النقدية»، ولكننا سبتطيع أر بعود إلى تقرير حقيقة أننا نستطيع أن نكتفى لتصور النقد الأدبى كله عند العرب ببضعة كتب تحصى على أصابع اليد

معنى كل هذا أننا لا نكاد نواجه أى صعوبة حين نبحث بخاصة عن الأسس العامة التى تتمثل في النقد العربى دون تحديد لعصر أو مجتمع بذاته، ومع ذلك فسنفرد مكاناً فيما يلى لإلقاء نظرة على بعض المجتمعات الإسلامية، لنتبين إلى أى حد كانت هذه المجتمعات تختلف في نظرتها إلى الأدب، وما إذا كان هذا الاختلاف يمس جوهريات الفن الأدبى وتقاليده الراسخة.

الظواهر الفنية إنما يتصل بالشكل، فالتقاليد التى يفرضها المجتمع تقاليد لا تنفذ إلى روح الظواهر الفنية إنما يتصل بالشكل، فالتقاليد التى يفرضها المجتمع تقاليد لا تنفذ إلى روح الأدب ، بل تقف منه عند مظهره الخارجى، وهى إذا اتصلت بداخله لم تتصل به لتبعث فيه حيوية جديدة ونشاطاً جديداً، بل لتضمع له أساساً روحياً مثالياً ما يلبث أن يصير إلى الجمود والبرود وهذا الأساس نستطيع أن نستكشفه منذ العصر الجاهلى، حين كان حياً متفاعلا مع المجتمع البدوى، ثم بعد ذلك، بعد الإسلام، حين أصبح تقليداً جامداً لا حياة فيه. لنأخذ توضيحاً لذلك المثل الأعلى الأخلاقي منذ العصر الجاهلي، وأثر هذا المثل الأعلى في تكييف بعض تقاليد القصيدة العربية حتى بعد الإسلام، فالبدوى «مثله الأعلى في الأخلاق تركز فيما سماه (المروءة)؛ تغنى بها في شعره وأدبه ومن الصعب أن نحدها حداً دقيقاً، وأكن يصبح أن نقول: إنها تعتمد على الشجاعة والكرم (())».

هذ المثل الأعلى – المروءة – الذي نبع من بطن الصحراء، وأخذ البدوى نفسه به أخذاً، فكانت الشجاعة وكان الكرم ألزم ما يلزمه في مجتمعه البدوى وبيئته الصحراوية، قد تجمد ليكون هو الرصيد الخلقي لقصيدة المدح العربية، لا في العصر الجاهلي وحده بل في كل عصور الأدب العربي، المروءة – أو الشجاعة والكرم – هي المادة الأخلاقية التي استمد منها شعر المدح وهو كثير ضخم – في الأدب العربي، ولا نكاد نجد شاعراً لا يتخذ المروءة أساساً لمدحته، فأصبحت بذلك تقليداً عاماً كل ممدوح لابد أن يتمثل فيه هذا المثل

⁽١) أحمد أمين قجر الإسلام طه ص ١

الأعلى الشجاعة والكرم، وطبيعى أن يكون الهجاء سلباً لهذا المثل من المهجو، والرثاء هو إثبات هذا المثل للمتوفى، مع صرف الفعل إلى الماضى، كما قالوا، وقد سبق أن وقفنا عند النسيب ورأينا أن الشاعر الجاهلي لم ينظر – حين شبب – إلى محبوبته، بل تمثل فيها المثل الأعلى الحسى للمرأة، فكانت كل محبوبة صورة لهذا المثال، تماماً كما كان كل معدوج صورة لمثال المروءة.

هذه المثل التي انفعل بها الشاعر الجاهلي هي بعينها التي نصادفها عند الشعراء فيما بعد؛ لم تتغير بمضى الزمن، ولا باختلاف المجتمعات، وثبات هذه المثل وتكرارها أفقدها حيويتها ووقعها الذي كان الشاعر الجاهلي ينفعل به، وانتقل الأمر إلى الآلية التي تفقد كل حيوية وجمال، وتوفيراً لهذا الجمال اضبطر الشاعر إلى أن ينسج لهذا المثال أو ذاك أحسن ثوب، وأن يعرضه في أحسن معرض كما كانوا يقولون، ومن هنا كان التحول من الجوهر، من المحتوى الفني في الشعر، إلى العرض، إلى الشكل.

هذا هو أول تفسير يمكن أن يكون صدى للبيئة الاجتماعية الجاهلية ومثلها السائدة: الانصراف عن المحتوى والاهتمام بالشكل؛ لأن مادة هذا المحتوى واحدة، فإذا هي تكررت في صورة واحدة أصبحت مملة. ولذلك كان من أخطر أنواع السرقات التي عددها النقاد هي سرقة المعنى واللفظ جميعاً؛ فهذا أبشع السرقة. أما إذا أخذ المعنى وكسى اللفظ الجديد فهذا عندهم مقبول؛ لأن المعاني استنفدت من قبل، ومهمة الشاعر هي أن يعيد عرضها ولكن بصور جديدة. الشجاعة والكرم معنيان قال فيهما الشاعر الجاهلي ولابد أن يقول فيهما الشاعر الإسلامي، وعندئذ لم يكن أمامه سوى أن يبتكر لهما صورة لفظية جديدة لم يعرضا فيها من قبل، ومن هنا ينصرف النشاط الفني كله إلى تحسين الصورة وتجويدها، ويعنى النقد بهذه الصورة، يحللها ويدرس عناصر الجمال فيها على النحو الذي رأيناه في الباب السابق.

المعانى أصبحت مبتذلة ملقاة في الطريق كما قالوا، يعرفها كل إنسان، وهل هناك من لا يعرف الشجاعة والكرم؟ ولكن المعول على الصورة التي يستطيع أن يصور فيها هذا المعنى، وقد ترتب على ذلك أن أصبح النظر إلى مادة العمل الأدبى أو الفنى بصفة عامة مسألة ثانوية جداً، ووجد النقاد في أيديهم الحجة القوية دائماً، والمثل الحسى الواقع،

ورأينا - من قبل - قدامة بن جعفر يفرق بين النجارة والخشب، فنوع الخشب فى ذاته لاقيمة له ولكن القيمة فى النجارة، فى الصنعة التى تتناول هذا الخشب فتعطيه صورة. فالصورة الجميلة تجعل من أى خشب عملا فنياً رائعاً. والخشب فى متناول الجميع، ولكن اليد الصناع هى التى تستطيع أن تخرج منه عملا جميلا. ولا يعيب هذا الجمال أن يكون الخشب فى ذاته من نوع غير جيد أو رديئاً كما يقول قدامة.

فالمادة قد تكون رديئة وقد تكون جيدة، لتكن ما تكون، إذا كانت معروضة في صورة جميلة.

هذا المبدأ الذي كان شائعاً عند النقاد والشعراء على السواء لم يترك فرصة كبيرة النقد الأخلاقي أو المنفعي أو التعليمي أو الاجتماعي بصفة عامة أن يظهر ويحتل مكاناً بارزاً في النقد العربي كما رأينا من قبل والعناية بالصورة، بالنجارة، بالصنعة، تلك العناية التي عرفناها منذ الشعر الجاهلي، أصبحت أمراً لا فكاك منه بالنسبة الشعراء التالين، لأنهم كانوا – متأثرين بالمثل البدوية القديمة – يكررون القول في نفس المعاني والأغراض التي قال فيها سابقوهم، فكان لابد لهم أن يجدوا فقط في صورة هذه المعاني حتى لا يكرروا سابقيهم. فإذا وجدنا الصنعة تتزايد في الشعر العربي ويتزايد اهتمام الشعراء والنقاد بها يوما بعد يوم فإن ذلك يكون طبيعياً، على أساس أن الحاجة الدائمة إلى تجديد الشكل وإدخال التحسين عليه كان يستدعي مضاعفة الاهتمام بعناصر الصنعة.

وهكذا تتبين لنا نتائج التمسك بالمثل الجاهلية، فإذا بهذه المثل تكون سبباً قوياً في نهضة الصنعة وتزايد الاحتفال بها.

٧- وإذا نحن رجعنا إلى الحياة الاجتماعية عند العرب في العصر الجاهلي وجدنا النظام القبلي هو السائد؛ فالقبيلة هي الوحدة التي انبني عليها كل نظامهم الاجتماعي»(١). ومن ثم نجد وحدات كثيرة متفرقة، وكل وحدة قائمة بذاتها. وأفراد كل قبيلة متعاونون متماسكون:

لا يسألون أخاهم حين يندبهم في النائبات على ما قال برهانا

⁽١) أحمد أمين: فجر الإسلام طه ص٣.

فهم كالعناصر المتشابكة في الوحدة العضوية الحية. وأفراد القبيلة كذلك تسودهم ديمقراطية عجيبة تجعل لكل منهم قيمته في هذه البنية الحية. فالمجتمع البدوى كله عبارة عن مجموعة من القبائل أو الوحدات المستقلة. وكل وحدة عبارة عن مجموعة من الافراد المتعاونين المتفاعلين. هل يمكن أن نلمس ظلا لهذا النظام الاجتماعي في عملهم الفني؟ سبقنا إلى ذلك – ولكن في ميدان العمارة الإسلامية – هيلديه زولوشر في محاولتها تفسير الظاهرة السائدة في بناء الجامع العربي؛ فهي ترى أن «الفكرة البنائية في الجامع العربي تعبر أحسن تعبير عن النظام الاجتماعي لشعب مازال على حالة البداوة، وما برح محتفظاً بروح البداوة. وفكرة العربي في الزمن والفضاء والحياة، تتصل اتصالا بعيداً بحياة الحرية التي لا يحدها حد، وبذلك الفضاء الشاسع المترامي الأطراف. هل حياة القبيلة أثر من آثار البداوة؟ وهل البداوة نفسها تتأثر بالفضاء والزمن اللذين لا حدود لهما؟ وعلى أية حال البداوة؟ وهل البداوة نفسها تتأثر بالفضاء والزمن اللذين لا حدود لهما؟ وعلى أية حال يمثل الجامع العربي أصدق التمثيل ووح القبيلة؛ فنجد عدداً من الأعمدة لا نهاية لها، تمتد في مختلف الجهات، متساوية الأبعاد، ليس لها مركز ظاهر، اللهم إلا القبلة التي تعين مكان الإمام في المعلاة. ولا يوجد أي عنصر يفسد اتساق تلك الأعمدة المتساوية المتشابهة التي تتم على قيمة الفرد في القبيلة.

ولا شك أننا نستطيع الآن أن نقول بالمثل: إن الفكرة البنائية في القصيدة العربية تعبر أحسن تعبير عن ذلك النظام الاجتماعي القبلي الذي كانت حياة العرب مرتبطة به. فالوحدة التي تمثلها القبيلة تتمثل لنا في البيت من الشعر. فإذا كان المجتمع كله عدداً هائلا من القبائل المستقلة في كل شئونها والتي لا يربطها بغيرها إلا الدم، فكذلك الشئان في القصيدة العربية، فهي – كما رأيناها – مجموعة من الوحدات (الابيات) المستقلة في القصيدة (البيت) تتكون بذاتها، التي لا يربطها بغيرها إلا القافية، والوحدة المستقلة في القصيدة (البيت) تتكون من مجموعة من العناصر المتشابكة المتعاونة التي تعمل جميعها في تفاعل وانسجام داخل من مجموعة من العناصر المتشابكة المتعاونة التي تعمل جميعها في تفاعل وانسجام داخل أطار هذه الوحدة، تماماً كما يعيش أفراد القبيلة الواحدة داخل قبيلتهم. وإذا كانت القبيلة هي الوحدة المتكررة في المجتمع البدوي، فكذلك كان البيت هو الوحدة المتكررة في المحددة.

⁽١) زواوشر: البناء الفني، مجلة الكاتب المصرى، مجلد ٨ عدد ٣١ ص٠٤٠.

وهكذا يمكن أن يقدم لنا نظام الحياة الاجتماعية عند العرب في العصر الجاهلي تفسيراً لنظام القصيدة، أو بلفظ أدق لطريقة بنائها. فإذا به يفسر لنا ظاهرتي الوحدة والتكرار، وما يتبعهما من إحساس بالمساواة بين العناصر أو الأفراد، أو بين هذه الوحدات المتكررة. يلتقي في هذا التفسير دراسة الظواهر الفنية الجوهرية في العمارة العربية والشبعر العربي على سواء.

وقد تغير نظام الحكم بعد مجئ الإسلام، فأصبحت هناك حكومة عامة مركزية ترد إليها كل قضايا الدولة، وتفصل في كل مشكلاتها، فهل صحب هذا التغير تغير مواز في طريقة بناء القصيدة؟ هل انصرف الشعراء عن بناء الوحدات المستقلة إلى بناء الكل العضوي المتماسك المتفاعل؟ هل انتقلوا من تناول الفكرة الجزئية إلى الفكرة الكلية المدروسة؟ لم يحدث شئ من ذلك، ولم يدخل أي اعتبار جديد خاصاً بالطريقة القديمة في البناء. وحين حدثتنا زواوشر عن بناء الجامع العربي لم تكن بطبيعة الحال تحدثنا عن جامع وجد في العصر الجاهلي؛ فالجامع العربي مرتبط بالإسلام ولا شك. ومع ذلك فقد وجدنا أسلوب البناء في هذا الجامع يأتلف تماماً وروح القبيلة البدوية، ولا يختلف الجامع في مصر عنه في الشام أو العراق في هذه الظواهر البنائية الجوهرية.

معنى هذا أن روح القبيلة ظلت مسيطرة على العرب حتى بعد الإسلام والفتوحات، وغم تغير نظام الحكم وتركزه في حكومة واحدة. ولذلك كان طبيعياً أن تستمر الظواهر الفنية البنائية القصيدة العربية كما هي دون أي تغير، رغم اختلاف العصور والبيئات الاجتماعية، كما كان طبيعياً أن تتمثل نفس هذه الظواهر البنائية في الجامع العربي،

وإذا كانت طبيعة المجتمع البدوى وروح القبيلة واضحة في طريقة البناء الفنى اللعمارة والشعر فإن بعض الباحثين يعزو عدم ظهور الشعر الملحمي عند العرب إلى «حياة العربي بمظاهرها المختلفة»(۱). ويذهب الدكتور أحمد ضيف إلى أنه «من أسباب عدم وجود الشعر القصصي عند العرب عدم نظر العربي في الاجتماع نظرة عامة، لأن العربي كان يهتم بنفسه وبقوائده الشخصية»(۱) فكأن فكرتهم وطريقتهم البنائية لم تكن تساعد على نشاة هذا اللون من النشاط الفني، وقد سبق أن رأينا تفسيراً آخر لهذه المسألة عند دراستنا للجنس، وهو تقسير يتكامل مع هذا التفسير.

Huart, Cl., Littérature Arabe, paris, Librairie Armand Colin. 1902, p.4. (1)

⁽٢) أحمد ضيف: مقدمة لدراسة بلاغة العرب، ط ص ٧٤

وهكذا يمكن أن يفسر بناء المجتمع البدوى طائفة من الظواهر الفنية البنائية التى سادت في الشعر والعمارة العربية قبل الإسلام وبعده، وفي شبه الجزيرة وشارجها، كما يلقى لنا الضوء على بعض المسائل المتعلقة بالقدرات الفنية الضاصلة بألوان بذاتها من الإنتاج الفنى كالشعر الملحمي والشعر القصصى اللذين لم ينهضا في الأدب العربي بصفة عامة.

٣- على أننا إذا قلنا إن المجتمع العربى قد تغير بعد الإسلام عنه قبله فإننا ان نعدم أن نجد ظلا لهذا التغير في الشعر ذاته، ولكننا نسارع إلى أن ننبه أن هذا التغير لم يمس بنية القصيدة والطريقة المتبعة فيها، كما أنه لا يتناول أي مبدأ فني قديم. ذلك أن فكرة «الطبقات» تدخل إلى الميدان فتدخل معها بعض الاعتبارات التي كانت كثيراً ما نتخذ أساساً للحكم على الشاعر. فقد رأينا أن درجات المدح كانت تنسق بحسب درجات المعدوين وطبقاتهم التي ينتمون إليها، كل طبقة لها صفات بذاتها، ومهمة الشاعر أن يصف كل رجل من رجالها بهذه الصفات الماصة. وهذا معناه أن فكرة الطبقات في المجتمع الإسلامي كانت معروفة، وتمثلت فيه هذه الطبقية كما تمثلت العنصرية أو ما المجتمع الإسلامي كان التعسف واضحاً في محاولة إرجاع نشأة هذه الفكرة ودخولها الميدان الأدبى بصفة خاصة، إلى عمر بن المطاب حين قال عن زهير إنه لا يمدح الرجل إلا بما الأدبى بصفة خاصة، إلى عمر بن المطاب حين قال عن زهير إنه لا يمدح الرجل إلا بما فيه، فتطوروا من هذا القول الذي يستهدف الصدق في العمل الفني إلى القول بالصفات فيه، فتطوروا من هذا القول الذي يستهدف الصدق في العمل الفني إلى القول بالصفات الماصة بكل طبقة، لأن كل رجل في المجتمع العربي الجديد كان ينتمي إلى طبقة ما أو عنصر ما.

وهكذا ينشأ مبدأ جديد في ظل النظام الطبقي يكون أساساً للحكم على الشاعر بالنجاح أو الفشل في مدح المدوح بما ينبغي لمن هو في طبقته، كما تنشأ عند النقاد فكرة ترتيب الشعراء أنفسهم ترتيباً طبقياً. وقد رأينا من قبل كيف أن هذا الترتيب لم يكن نتيجة لدراسة القيم الفنية في شعر الشاعر بل كثيراً ما تدخلت فيه عوامل اجتماعية مرتبطة كذلك بفكرة الطبقات ذاتها، فكان طبيعياً أن يكون شاعر البلاط الذي يشبه أن يكون موظفاً فيه مكانه في الطبقة الأولى، فيكتسب شعره بذلك قيمة من قيمة المدوح ومكانته. و «أمير الشعراء» شوقي في العصر الحديث هو من مخلفات هذه النظرية.

وقد كان الخلفاء والأمراء وكبار القواد ورجال العلم يتعاطون إنشاء الشعر. وطبيعى أن شعرهم بالقياس إلى الشعراء المحترفين لم يكن شيئا له قيمة. ولكن هؤلاء كانوا يمثلون أعلى طبقات الأمة وأشرفها، فكان ذلك وحده سبباً كافياً لرواية هذا الشعر وشهرته، ويقال بجانب ذلك: إن هذا الشعر شريف بصاحبه.

وهكذا اتخذت الطبقية أساساً للحكم على الشعر وتقدير الشاعر، ولعله لم يوح بها في ميدان الدراسة الأدبية إلا صورة المجتمع العربي الذي اتضحت فيه الطبقية والعنصرية بعد صدر الإسلام، ولكن ينبغي أن نذكر أن هذه الصورة الجديدة لم تتدخل في جوهريات القصيدة العربية من حيث صورتها العامة.

وبجانب هذه الطبقية الاجتماعية وجدت طبقية فكرية, فكان المجتمع - كما عرفنا -طبقتين فكريتين: طبقة الشعب أو العامة، والطبقة الأرستقراطية. وكان لهذه الطبقية الفكرية أثرها في تنمية بعض الظواهر الأدبية نتيجة للصراع الحاد بين هاتين الطبقتين، وقد كان للغة العربية دور خطير في هذا الصراع، فقد أصبحت في موقف حرج -- كما يذهب الدكتور عبدالقادر القط - بعد أن دخل فيها كثير من الأجانب، وكثر فيها اللحن حتى على ألسنة الفقهاء المحدثين، وظهرت فيه العامية لغة حديث ولغة إنتاج أدبى، تتمثل في الأنواع الأدبية المختلفة التي ظهرت في الشعر خاصة في ذلك العصر، كالزجل والقوما وكان وكان وغيرها، بحيث أصبح المجتمع من حيث علاقته باللغة العربية ينقسم إلى طبقة العامة وطبقة الخاصة. وتحاول هذه الطبقة الأخيرة التمسك بالعربية الفصحى من حيث هي ميراث المجد العربي القديم، ولغة الآباء والأجداد، ومن حيث هي تميزهم عن غيرهم من العامة. وكان المقروض أن الشعراء يمثلون في المجتمع هذه الطبقة المثقفة المتازة؛ فلم يكن لهم مناص لذلك من أن يخضعوا التقاليد الفنية التي سبقوا إليها في نظام القصيدة وإطارها العام. «وفي خلال هذا الإطار الجامد كان الطريق الوحيد المفتوح أمام الابتكار هو: (١) التعديل من المعنى المألوف، (٢) أو إبداع معنى جديد، (٣) أو اللجوء إلى اللعب بالألفاظ. فأما الطريقة الأولى فقد خلقت مشكلة السرقة، وأما الثانية فقد جرت إلى صور التعبير المقتسرة، والثالثة إلى الغموض»(١) . وينقل الدكتور عبدالقادر القط عن الموازنة للآمدي أن

Elkot A.: Arab Conception of Poetry, p.61. (1)

الغموض الذي كان في أسلوب أبي تمام مرجعه في الغالب إلى رعبته الملحة في تقليد لغة البدو. ولا شك أن أبا تمام كان يخالجه كثير من الزهو عندما يقال له لم لا تقول ما يفهم، فيتبخبخ ويقول لمعترضه: لم لا تفهم ما يقال؟، وهذه العبارة المتناقلة تصبور أنا في وضبوح ذلك الصراع الخفي الحاد بين طبقة تريد أن تثبت لنفسها شيئاً من الرفعة والسمو بأن تحتضن الماثور القديم وتتمسك بأهدابه وتتكلف في ذلك المشاق الشاقة، وطبقة لا تهتم بذلك الماثور وتجده يكلف صاحبه مشقة مون جموى، فتنزع إلى البساطة والوضوح فيما تنتج أو فيما تتقبل من إنتاج. ومن هنا نشأ ما سمى بالنوق العام والنوق الخاص، وقد اضطر الخاصة إلى أن يكسبوا أعمالهم صنفة الأهمية بأن يضفوا عليها طابع الغموض، وذلك بأن يفرطوا في استخدام الصور الغريبة من الاستعارات، وأن يكثروا من عنامس الصنعة. ولذلك سمى مذهبهم بمذهب الغلوم، وكان على الشاعر أن يحدد موقفه دائماً بالنسبة للعامة والخاصة، ورغم هذا الصراع العنيف فقد ظلت صور الشبعر القديم تمثل أرقى الشبعر، وظل حفظ المأثور القديم من هذا الشبعر ضبروياً ولازماً لكل من يريد تعاطى هذه الصنعة. ولا تكاد كتب النقد والبلاغة تحفل بتلك الأنواع الأدبية الشعبية التي خرجت باللغة العربية من حدود السهولة والبساطة إلى العامية، ولذلك ظل الأدب الراقى هو الذي يستخدم اللغة العربية القصحي. والرغبة في تقليد فطاحل القدماء، في لغتهم وإحساساتهم كانت حرية أن تضمن لصورة القصيدة العربية بقاء واستمراراً. حتى الأجانب الذين دخلوا في العربية بما هم مسلمون، وجدوا أن كل ما يتباهى به العرب الأقحاح هو ملكتهم اللغوية وأدبهم القديم. وبهذا حاولوا أن يترفعوا على غيرهم من هذه الشعوب المفتوحة. وكان لزاماً على النابهين من أبناء هذه الشعوب أن يحاربوا العرب بسلاحهم، فهم يتقنون العربية كأبنائها، وينظمون الشعر على النول القديم الذي يتباهى به العرب، فيأتون بصناعة غاية في الإتقان ولكنها صناعة تستمد مبادئها من القديم. ومن هنا ندرك كيف أن الشعر العربي لم يفد من تلك الدماء الجديدة التي دخلت فيه ألواناً شعرية جديدة، بل لم تكد صورة القصيدة القديمة من حيث بناؤها وتقاليدها الفنية تتغير تغيراً جوهريا.

وشخصية فريدة كشخصية ابن الرومي كانت حرية أن تتطور بهذه القصيدة تطوراً كبيراً بما اصطنعت من العنصر التحليلي للمعنى بدلا من المبدأ التركيبي المألوف ولكن يبدو أن نشاط ابن الرومي قد وقف عند هذه الصورة، وعادت القوالب القديمة تفرض

نفسها من جديد، وإذلك صبح أن يقال إن المجتمعات الإسلامية الجديدة انتقلت مضطرة أمام أرستقراطية العرب إلى التقاليد الشعرية القديمة وهذا يفسر لنا أحر الأمر ثبات هذه التقاليد المتصنة بالشعر الراقي أو الشعر الرسمي

وهكذا تفسر لنا الطبقية الفكرية ظاهرة «الثبات» في التقاليد الفنية، رغم اختلاف الأزمنة والبيئات الاجتماعية وثبات هذه التقاليد كان معناه ثبات الأسس النقدية التي كانت تسير دائماً موازية للأدب وأحياناً متخلفة عنه

3- على أن هذا لم يمنع أن يكون لكل مجتمع من المجتمعات العربية طابع مميز واتجاه خاص، فالبيئة الحجازية صارت بعد الإسلام بيئة مترفة، تميل إلى الشعر الرقيق وتنفر من غلظة البدو، وينشأ فيها شعر ونقد يحفل كثيراً بهذا الطابع. وخير من يمثل هذه البيئة عمر بن أبي ربيعة الشاعر، وصاحبه ابن أبي عتيق الناقد. وأوضح ما في هذا الشاعر أنه تناول موضوع المرأة بصراحة، وعد ذلك من وجهة نظر المتزمتين والمتدينين عصياناً لله ولكن المجتمع كله كان يتجاوب مع هذا الصوت الصريح، حتى الفقهاء المتورعون. ومنذ ذلك الحين بدأ ابن أبي عتيق من جهة، والناقدة الكبيرة السيدة سكينة من جهة أخرى، يفصلان بين الفن وبين الدين والأضلاق، ويكون لنقدهما أثره في توجيه الشعراء هذه الوجهة الفنية، ووضع هذا الأساس الخطير «الفصل بين الدين والأخلاق وبين الأدب»، هذا الأساس الذي ظل ثابتاً في النقد العربي، وكان متكاملا مع الاتجاه الفني العام في العناية بالشكل دون المحتوى، بالصورة الأولى دون الصورة الثانية.

ولكن هل كانت هده النزعة التى اتضحت فى المجتمع الحجازى جديدة؟ الواقع أنها إذا قيست بالنزعة القديمة لم يكن فيها أى جدة، فالشعر الجاهلي تناول موضوع المرأة، وتناوله امرؤ القيس بنفس الصراحة التى نجدها عند ابن أبى ربيعة، ونزعته اللا أخلاقية واللادينية لا تقل عى نزعة عمر، ولأمر ما يربط الدارسون بين شخصيتي امرى القيس وعمر ابن أبى ربيعة.

ومن ذلك يتبين لنا كيف أن هذه الموجة التي اجتاحت المجتمع العراقي لم تكن جديدة في الشعر العربي. ولذلك يمكن أن يقال إنها لم تضف اعتبارات فنية، ولا أسسا مقدية مبتكرة، ولكنها احتفلت باتجاه بذاته قديم، رأت أنه أنسب اتجاه يتفق وطبيعة العمل

الأدبى، وهوجعل الأخلاق والدين بمعزل عن الفن. ولكن هذا الاعتبار لم يمس طبيعة القصيدة العربية من جهة، كما أنه امتد وساد المجتمعات الأخرى وأصبح أساساً نقدياً راسخاً في النقد العربي.

وقس على ذلك المجتمعات العربية الأخرى كالمجتمع العراقي والمجتمع الشامي وغيرهما، ولولا أن الوقفة عندها تطول لوقفنا ندرس طابع كل مجتمع وما ساد فيه من ظواهر فنية ومبادئ نقدية. ولكن المحقق أن هذه المجتمعات كانت مرتبطة بالقديم دائماً. والنقائض في المجتمع العراقي كانت تصبور هذا القديم من حيث المادة والإطار، وعلماء اللغة النقاد فيما بعد كانوا يعنون بالقديم بل يتعصبون له، ومن عندهم تبدأ مسألة أرستقراطية النوق أو نوق الخاصة، فقد كانوا هم هؤلاء الخاصة، وكان الفرزدق - لشدة صلته بالقديم -يفضل عندهم شاعراً كجرير الذي رضيت عن شعره العامة، لأنه كان سهل الفهم، سهل التناول. وتظل قصيدة المدح تقرض نفسها على شعراء العباسيين فيما بعد، وتفرض أسلوبها التقليدي؛ لأن مدح الخليفة مثلا يجب أن تختار له الألفاظ الفصيحة، وأن يبني بناء عربياً أمبيلا. وكذلك تسود هذه البيئة المحافظة فكرة الفصل بين الفن والأخلاق. وتتضبح هذه الفكرة في شعر المجون الذي بلغ غايته عند شاعر كأبي نواس. ثم نعود فنجد أبا تمام بقنه يمثل لنا طبقة الأرستقراطية، والبحتري طبقة العامة. ولكن أبا تمام يغالي في الصنعة فيبعد عن البساطة التي يمتاز بها الشعر القديم ويمتاز بها شعر البحترى، تماماً كما كان الموقف من قبل بالنسبة للفرزدق وجرير. والمجتمع الشامي كان فقيراً في الشعراء، فكان يستورد الشعر من المجتمعات الأخرى، من المجاز حتى يفتر النشاط الفني في المجاز، ومن العراق حتى يتركز النشاط كله في العراق، ويتوجه الشعر بشعرهم نحو مدينة السلام، وفي هذه البيئة ترسخ قواعد قصيدة المدح بسبب المدوحين النقاد من الخلفاء، ويتقن شعراء العراق هذا الفن فيصبيبون الحظوة عند الخلفاء، ويصنفون في المكان الأول من طبقات الشعراء. ويخطئ غيرهم هذه القواعد (نوالرمة) فيكون له اللهم والتعنيف من الخليفة، وتأتى مرتبته متأخرة في طبقات الشعراء،

وهكذا تعاربت المجتمعات، كل مجتمع يلح في المحافظة على تقاليد القصيدة العربية من ناحية خاصة، وهي في مجموعها تقدم لنا اعتبارات فنية متكاملة لا تعارض بينها. ولم يكن هذا وقفاً على زمن بعينه، فإننا نجد المتنبى يجوب المجتمعات العربية من مصر إلى

ماوراء النهرين في القرن الرابع الهجرى، فيمدح كافوراً ويمدح سيف الدولة، ويمدح عضد الدولة البويهي، وما يزال يتخذ مثال المروءة (تلذ المروءة وهي تؤذى..) أساساً لمدحاته، وتتقبل منه المدحة في مصد وغير مصد على سواء.

ه وهناك جانب من الدراسة الاجتماعية في غاية الطرافة، ويمكن أن يقدم إلينا تفسيراً لبعض الظواهر. فالرقيق كان تجارة شائعة عند العرب بعد الإسلام، وكانت القصور تغص بالجواري والقيان، وكانت نتيجة ذلك أن وقع نظر العربي على ألوان عدة من الجمال تبدأ من التركي وتمتد إلى الحبشي. وتعدد ألوان الجمال أمام المستغلين بهذه التجارة أكسبهم خبرة التمييز بين الحسناء والحسناء بفروق دقيقة، وأصبح «البصر بالرقيق» صناعة. هذه الصورة الحية في المجتمع العربي تجدها وإضحة في بعض المفهومات النقدية؛ فإذا بالنقاد يجعلون «البصر بالشعر» وتميز جيده من رديئه، أو جيده من جيده – كما رأينا من قبل عند الآمدي والقاضي الجرجاني – خبرة وصناعة كالبصر بالرقيق تماماً. ويشبه البصر بالرقيق «البصر بالخيل». والخيل كذلك أصيلة في المجتمع العربي، ووصفها الشاعر منذ العصر الجاهلي، ولكنها لا تتساوي عند الخبير بها، الذي يستطيع أن يفرق بينها بفروق دقيقة كذلك. وهذه الخبرة الجمالية بالجواري أو بالخيل كانت تتخذ أساساً لتفسير الحكم الجمالي في نقد الشعر. وقد رأينا الخيل يستحسن الزحاف في الشعر إذا كان قليلا رغم أنه عيب، ويعلل ذلك بأن الحول واللثغ في الجارية يشتهي القليل منه، والواضح في الخيل يشتهي ويستظرف إذا كان خفيفاً كالغرة والتحجيل (۱)،

وكما نجد ظلا لهذه الخبرة الجمائية بالجوارى والخيل في أحكام النقاد فكذلك الشأن في الخبرة بالنقود والدراهم، وأصبحت هذه الخبرة أو «البصر بالدراهم» صناعة الصيرفي الذي إن حكم لك برداءة درهمك فلن ينفعك بعد استحسانك إياه (٢). فكذلك كانت مهمة الناقد كما تصورها خلف الأحمر؛ أن يحكم بما له من خبرة أدبية على الشعر بالجودة أو الرداءة فيكون حكمه قاطعاً. وعرف الشاعر ذلك فحرص على أن يخرج دراهمه حسنة الضرب. ونحن لم نخترع هذا التشبيه الشعر بالدراهم، فقد قال أبو القاسم المنجم عن أبيه. ليس كل من عقد وزنا بقافية قال شعراً، الشعر أبعد من ذلك مراما وأعز انتظاما، قال الشاعر:

⁽١) ابن سلام: طبقات الشعراء ص١٩، وقدامة: نقد الشعر ص١٨٠.

⁽٢) ابن رشيق: العمدة جـ١ ص٥٧٠

ما يتساوى من الكلام على الـ آذان مصنسوعه وسادجه إنما الشعر كالدراهـم لا يجوز عند النقاد زابجه»(١)

وكانت صناعة النسيج في بعض الأحيان تمد النقاد بصور يتخنونها أساسا لما يصدرون من حكم على الشعر، أو يجعلون منها مبدأ جمالياً عاماً. وقد رأينا الشاعر منذ العصر الجاهلي (أتاك بقول هلهل النسح كانب) يتخذ من صورة النسيج أساساً للحكم. ونجد ذلك شائعاً مستفيضاً فيما جعد على ألسنة النقاد والشعراء؛ فقد للهبه الأصمعي شعر أبيد بأنه «طيلسان طبري؛ يعنى أنه جيد الصنعة وليست له حلاوة (٢). وانتقد سيف النولة بيتى المتنبى: وقفت وما في الموت شك... بأنهما كبيتي امرئ القيس: كأني لم أركب جواداً للذة... يعنى أن الشطر الثاني من البيت الأخير مكانه الشطر الثاني من البيت الأول، وهذا مكانه مكانه دلك. فقال المتنبى: «إن صح أن الذي استدرك على امرئ القيس هذا هو أعلم بالشعر منه فقد أخطأ امرؤ القيس وأخطأت أنا. ومولانا يعلم أن الثوب لا يعلمه البزاز كما يعلمه الحائك، لأن البزاز يعرف جملته، والصائك يعلم تقاصيله»(٢). والبزاز في هذه المقابلة يساوي الناقد، والحائك هو القنان. ويقول ابن رشيق: «وقد يميز الشعر من لا يقوله، كالبزاز يميز من الثياب ما لا ينسجه» (١).

وكما كان «البصر بالثياب» يمد النقاد بصور أساسية للحكم على الشعر فقد اشتقت منه أسمًاء بعض العناصر الفنية التي قامت عليها صناعة الشعر، كالتسهيم مثلا، وهو «أن يكون معنى البيت مقتفياً قافية، شاهداً بها، دالا عليها» (٥). ففي هذه التسمية يقول ابن رشيق: «وما أظن هذه التسمية إلا من تسهيم البردة؛ وهو أن ترى ترتيب الألوان فتعلم إذا أتى أحدها ما يكون بعده، وأما تسميته توشيحاً (٦) فمن تعطف أثناء الوشاح بعضها على

⁽١) المرزياني: الموشيع س١٥٥ - ٣٥٩.

⁽۲) المرجع السا**يق س**۷۱.

⁽٣) ابن الأثير: المثل السائر ص١٤٤.

⁽٤) ابن رشيق: العمدة، جـ١ ص٥٧.

^{ِ (}٥) ابن رهيق: نفسه جـ٢ س٢٦،

⁽٦) قدامة يسميه التوشيح، راجع العمدة جـ٢ ص٢٦ وهذا الاختلاف في أسماء هذه العناصس يؤيد ما ذهبنا إليه من أنها أسماء محلية لمفهومات محلية لم تستورد من الخارج.

بعض وجمع طرفيه، ويمكن أن يكون من وشاح اللؤلؤ والخرز، وله فواصل معروفة الأماكن. فلعلهم شبهوا هذا به الأرا).

وهكذا نجد كثيراً من ألوان الحياة العربية تلقى ظلها على ميدان النقد، وتمده بالمفهومات والمبادئ الجمالية، وكلها من ألوان الصناعة التى كانت تعتمد على الخبرة (الجوارى – الخيل) أو تعتمد إلى جانب ذلك على اليدين (الدراهم – النسيج – العقود) ووقفة قصيرة عند الثوب المسهم كما وصفه ابن رشيق تجعلنا نلمس في شكله تلك الصورة قصيرة عند الثياب مع مفهوم الإيقاعية التى صورنا بها كل قوانين الإيقاع. وتلاقى هذه الصورة من الثياب مع مفهوم الإيقاع يؤكد لنا تكامل النوق العربى لا في العمارة والزخرفة والشعر فصيب، بل في المبس كذلك، فنجد العناية واحدة بإيقاع الشكل حتى يبدو جميلا، والطيلسان الطبرى لم يعجب الأصمعي لأنه وإن كان متيناً إلا أنه لا جمال فيه، أي أن خامته جيدة ولكن نقشه ليس جميلا.

هذه ناحية طريفة كما قلت في دراسة هذه المظاهر الاجتماعية السائدة في المجتمعات العربية وما صاحبها من خبرات ومبادئ جمالية كان لها دورها في تكييف الذوق العربي وفي وضع بعض العناصر التي قامت عليها صنعة الشعر أو وضع أسماء لها وتقديمها مرة أخرى للشعراء حتى يكونوا على وعي بها في أثناء صناعتهم، ومن هذا الباب يمكن أن تفسير كثير من الظواهر، أو على أقل تقدير يمكن أن توضع الظواهر المتشابهة في ميادين الفنون وألوان النشاط الأخرى في المجتمعات المختلفة جنباً إلى جنب لتدل آخر الأمر على ما سبق أن سميناه «الروح العام». وأظن محاولتنا في هذا السبيل لم تأت بغير ثمار،

١- وهناك ظاهرتان أساسيتان في الشعر العربي بقيتا ضمن التقاليد الفنية الثابتة، وهما الإيجاز، والوزن الشعرى؛ فقد ظل الإيجاز هو المبدأ المسيطر على العربي في إنتاجه الأدبى حتى أصبحت البلاغة هي الإيجاز، وكذلك ظل الشعر العربي بأوزانه القديمة التي عرفت منذ المشعر الجاهلي، ولم يفكر شاعر في يوم من الأيام في أن يتحلل من الوزن، بلكان الوزن دائماً لازماً لكي يجعل من الكلام شعراً، وهاتان الظاهرتان يمكن تتبعهما في أصل نشئاتهما في شبه الجزيرة ذاتها وقبل الإسلام، وقد رأينا من قبل التفسير الطبيعي لهما في الفصل الماضي، وهنا نجد عوامل اجتماعية تلقى لنا شيئا من الضوء عليهما.

⁽١) العمدة جـ٢ ص٢٨.

لم تكن لدى العربي في العصر الجاهلي ثقافة واسعة. «فلم يكن العرب يأخذون ممر حولهم علماً منظماً كما نأخذ نحن من المدنية الغربية؛ لأن هناك عوائق كانت تحول بون ذلك؛ منها الحوائل الطبيعية بين العرب وغيرهم من بحار وجبال وصحراوات، ومنها البعد الكبير بين المرب والفرس والروم من حيث الصالة الاجتماعية والدرجة العقلية، وأكثر ما يكون اقتباس الحضارة والمدنية إذا تقاريت العقليتان، ومنها انتشار الأمية بين العرب إذ ذاك حتى ندر أن تجد فيهم القارئ الكاتب^(١)». ولا شك أن ندرة القراءة والكتابة جعلت العربي يعتمد اعتماداً كبيراً على السماع والحفظ، وكانت له على ذلك قدرة عجيبة. فهل يمكن أن نفيد من هذا في تفسير ميله إلى الإيجاز؟ هذا هو الشاعر نفسه يعلل لنا لجوءه إلى الإيجاز؛ فقد «قيل لأبي المهوس: لم لا تطيل الهجاء؟ فقال: لم أجد المثل النادر إلا بيتاً واحداً، ولم أجد الشعر السائر إلا بيتاً واحداً ^(٢)»، وكذلك «قيل لعقيل بن علفة: مالك لا تطيل الهجاء؟ فقال: لم أجد المثل السائر إلا بيتاً واحداً (٢)»، كان طبيعياً أن يكون البيت المفرد هو الشعر السائر على الألسن عند أناس يعتمدون على المفظ والرواية لا التدوين؛ وكانوا يقولون: هذا أهجى بيت، وهذا أمدح بيت، وهذا أغزل بيت، وهلم. فإذا كان البيت هو الذي مستثناقله الألسن فليركز فيه الشاعر ما في نفسه من معنى حتى لا يحتاج إلى غيره، وحتى يجمع فيه - على قلة ألفاظه - أكبر قدر ممكن من المعانى، فكأن الإيجاز كان صدى الحاجة الاجتماعية إلى ما يخف حفظه ويسهل تنقله في بيئة تعتمد على الرواية والحفظ أكثر ما تعتمد، ولا شك أن المجتمع العربى عرف التدوين فيما بعد، ولكن ظل المبدأ القديم، مبدأ الإيجاز، يصبور المقدرة الكلامية التي امتاز بها العربي القديم، فكان لابد من أن يستمر هذا المبدأ سائداً عند الشعراء والنقاد ليداوا به على هذه المقدرة كأسلافهم.

وكذلك الشان في أوزان الشعر، فهي في نشاتها عند العرب كانت متاثرة إلى حد كبير بظاهرة السماع والحفظ والرواية، ونحن نبني هذا على حقيقة أن «صور التعبير الموروثة هي أقدم صورة موجودة للغة الأدبية، وهي تستخدم في المراحل الأولى للمجتمع لسببين: أولا «لأن الكتابة لا تكون قد اخترعت بعد، فتكون هي الوسيلة الوحيدة للمحافظة

⁽١) أحمد أمين: فجر الإسلام طه ص٢٩٠.

⁽٢) الجاحظ: البيان والتبيين ج ١٠ ص ٢١٣

⁽٣) ابن قتيبة: الشعر والشعراء ص٥١ - ١٦

على الأفكار التى يمكن تذكرها، وثانياً، لأن ما يمكن أن يسمى المنهج الشعرى أو المثالي في فهم الطبيعة يفوق في المراحل البدائية المنهج العلمي»^(۱). وهكذا يمكن الربط بين الوزن الشعرى وحاجة البدوى إلى معورة التعبير التي يسهل الترنم بها وحفظها.

ومن جهة أخرى نجد التفسير الشائع لنشأة الأوزان في الشعر العربي على هذا النحو الذي يربط بين البدوى وجمله ورحلة القافلة الطويلة في المدحراء المملة. فتزجية لهذه الرحلة المملة راح البدوى يتغنى بالكلام، «وحينما كان يضغط على الوزن في إلقائه كان صف الجمال الطويل يرفع الرأس ويرفع القدم ويسرع في السير. هذا الحيوان الغبي الشرس يستجيب إلى حد ما للموسيقي أو على الأقل للإيقاع، وكانت خطواته الأربع الثقيلة تؤدى الوزن وكان تغير المقاطع القصيرة والطويلة في اللغة يعطى الفترات الزمنية المتتابعة لهذا الوزن وكان تغير المقاطع القصيرة والطويلة في اللغة يعطى الفترات الزمنية المتتابعة لهذا الوزن (٢)».

وهكذا يربط هذا التفسير بين متقضيات الحياة البدوية وأوزان الشعر العربى.

وعلى كل حال رأينا أن الوقوف عند المجتمع العربي يقدم إلينا تفسيرات اعدد لا بأس به من الظواهر الفنية الجوهرية التي اتخذت أساساً في النقد الأدبى عند العرب؛ فرأيناه يفسر لنا من خلال المثل الأخلاقي كثيراً من الاعتبارات الخاصة بقصيدة المدح وما أدى إليه من عناية بالشكل وجماله واحتفال بالصنعة. ويفسر لنا من خلال النظام القبلي بنية القصيدة العربية والوحدة والتكرار، ووقوف ذلك دون الشعر الملحى والقصصي. ثم يفسر لنا من خلال الطبقية اعتبارات ومبادئ نقدية خاصة بقصيدة المدح ودرجات الشعراء، كما يفسر لنا الاعتبارات الفنية التي كانت موضوع نزاع بين الخاصة والعامة، وما أدى إليه هذا النزاع من محافظة على تقاليد القصيدة القديمة، وثبات الأسس النقدية المتصلة بها، ووقفة عند بعض المجتمعات العربية بينت لنا كيف تعاونت هذه المجتمعات على المحافظة على التقاليد القديمة، كل مجتمع من الناحية التي كانت تساير طابع الحياة فيه، المحافظة على التقاليد القديمة، كل مجتمع ويمكن استغلالها في التفسير هي تلك الخبرات الجمالية الاجتماعية التي كان لها صداها عند النقاد والشعراء على السواء، والتي

Courthope: Life in poetry, Law in Taste, p.83. (1)

Huart, Cl.: Littérature Arabe, p.4. (Y)

تمثلت في ميدان التجارة والصناعة، كتجارة الرقيق والخيل، وكصناعة النسيج والثياب والنقود والعقود، فمن خلال هذه المادة أمكن تفسير بعض الأحكام النقدية وفهمها، كما أمكن تحديد أسماء بعض عناصر الصنعة الشعرية التي اهتم بها النقاد والشعراء على السواء، ومن خلال الحياة التعليمية للبدوى الجاهلي فسرت ظاهرة الإيجاز. كما فسرت الأوزان من رحلة القافلة في الصحراء ومن فقدان الكتابة والتدوين، ولست أدرى بعد بم أصف هذه التفسيرات أكثر من أنها محاولة.

٧- اللغة

«إن فلسفة اللغة وفلسفة الفن شئ واحد» (١)

ربما كانت مشكلة اللغة من وجهة النظر الجمالية الصرف أهم ما ينبغى الوقوف عنده، لأن اللغة كائن حى له كيانه وله شخصيته، وليس أداة تعبيرية جامدة. وفي محاولة التفسير التي نقوم بها في هذا الفصل وسابقه يكون الوقوف عند اللغة أمرا طبيعياً. وقد سبق أن تساءل الأستاذ طه إبراهيم وهو بسبيل التعليل الثبات التقاليد الفنية للشعر العربي فقال: «أنقول إن وقوف الشعر العربي عند طابع واحد كان من أثر الاعتقاد بأفضلية القدماء، كيف وقد كان أبو نواس لا يفضلهم؟ أنقول إنه أثر الذهنية السامية التي لا تجاوز نفسها ولا تبعد في النظرات ولا تتسع في التخيل؟ وكيف وأكثر الذين حرصوا على التجديد كانوا من المؤلى من الجنس الأرى؟ في اللغة العربية نفسها وفي أعاريض الشعر توجد أسباب هذا الوقوف؟ هذه اللغة الشعرية الجاهلية من العنف والقسوة بحيث لاتلين لنوع آخر من الشعر؟ بحث دقيق لس هذا موضعه» (٢٠).

وتحن نرجو أن نوفق إلى هذه البحث هذا الأهميته بالنسبة لغرض التفسير.

\— وأول قضية ستواجهنا هنا هي قضية اللغة والجنس، وهي قضية خطيرة أثرت في كثير من الأبحاث، وقد رأينا ضمن التساؤلات الماضية عبارتي «الذهنية السامية» و «الجنس الأرى». وهذا ظل لما شاع من الصلة بين الذهنية أو العقل وبين الجنس، وهذه الصلة بين

Aesthetic; p.142. (1)

⁽٢) طه أحمد إبراهيم: تاريخ النقد الأدبى عند العرب، ص١١١.

الجنس والعقلية تمتد من طرف العقلية إلى اللغة، فتكون اللغة ظلا للعقلية بصفة خاصة والجنس بصفة عامة، ويقول الدكتور أحمد ضيف «إن الاختلاف الأصلى في الأجناس سبب الاختلاف في العقول والتصبورات والإدراكات، أو أنه دليل على تغير النفوس واختلاف إدراكاتها، وكل هذا يظهر في اللغة وتكوينها. قال تين في مقدمة كتابه «تاريخ بلاغة الإنجليز»: إذا كان تصور الأمة للأشياء تصوراً جافاً كانت اللغة ضربا من الرموز أو ما يقرب من ذلك. وكان الدين عبارة عن عقيدة ساذجة، والشعر خيالا بسيطا، وكانت الفلسفة أشبه بشئ من النصائح والمواعظ، والعلوم مسائل مجموعة مرصوفة، وهذا يدل على جفاء العقول وجمود الأفكار على ما نقرأ ونسمع، والأمة الصينية هي مثال ذلك»(١). وبهذا تربط النظرية بين الجنس واللغة من خلال العقلية.

والحق أن النظرية على هذا النحو تشتمل على قضيتين: الصلة بين الجنس واللغة، والصلة بين العقلية واللغة، وقد تحقق لنا من قبل أنه لا يمكن القول علمياً بالصلة بين الجنس والمعقلية، وهذا يكفى – منطقياً – لنفى الصلة بين الجنس واللغة، ومع ذلك نجد فردريك مولر F. Muller يقوم كتابه على فكرة الربط بين الجنس واللغة؛ «ففيه تستعرض لغات الشعوب المجعدة الشعر واحدة فواحدة، ثم لغات الشعوب الملساء الشعر، فهو يصنف اللغات وفقاً الميزات الإثنولوجية ولا أشد غرابة على القارئ من هذا الترتيب، ولكن المبدأ الذي يقوم عليه - وهو أمر أكثر خطورة – لا يثبت طويلا أمام البحث؛ إذ أن الأحكام التي تطلق على الأجناس يجب أن تؤخذ دائماً بكثير من التحفظ، فمهما قيل في الدور الذي تلعبه التغيرات التي تصيب الجنس في تلك التي تصيب اللغة، لا نستطيع أن نقول بوجود روابط ضرورية بين هاتين الفكرتين، إذ لا ينبغى الخلط بين الميزات الجنسية المضتلفة التي لا يمكن تحصيلها إلا بالدم، وبين المنظم، من لغة ودين وثقافة، التي تعد أعياناً قابلة النقل، تعار وتتعادل، (٢٠).

فالصلة بين الجنس واللغة لا تصور حقيقة. وهي في نشأتها في ميدان الدراسة تعتمد على عنصر خرافي، إذ أن «وجوه التشابه اللغوي التي لاحظها جونز W. Jones على عنصر خرافي، إذ أن «وجوه التشابه اللغوي التي لاحظها جونز (۱۷۸۸) قد ساقت توماس ينج Thomas Young (۱۷۸۸) إلى استخدام عبارة «الهندية

⁽١) أحمد شبيف: مقدمة لدراسة بلاغة العرب، ص١٣٧،

^{· · · · (}۲) ع د فندريس: اللغة، ترجمة الدكتورين عبدالحميد النواخلي ومحمد القصاص - الأنجلو المصرية، م

الأوربية Indo-European" ليدل بها على الأصل العام لهذه اللغات وغيرها. وسرعان ما انتشرت هذه الفكرة، على أنه كان هناك شعب هندى أوربى، وقد جعل رود J. G. ما انتشرت هذه الفكرة، على أنه كان هناك شعب هندى أوربى، وقد جعل رود Rode Rode (۱۸۲۰) موطنهم الأصلى وسط أسيا» (۱) وقد ألح ماكس موار على استخدام عبارة الجنس الأرى بدلا من الهندى الأوربي، لا لشئ إلا لأن الشعب الذي غزا الهند، والذي كانت لغته هي السنسكريتية، كان يسمى آريا Arya ولكنه عاد أخيراً ففصل بين الجماعات التي تشترك في لغة واحدة وبين فكرة الجنس فقال: «عندى أن العالم الإنتولوجي الذي يتكلم عن الجنس الأرى والدم الأرى والعيون الأرية والشعر الأرى يرتكب من الجرم العظيم ما يرتكب عالم اللغة الذي يتكلم عن معجم dolichocephalic أو نحو — -cephalic bra عالم اللغة الذي يتكلم عن معجم خالفان تمام الاختلاف، في الدراسات فيتبغي في أي مناقشة لغوية ألا يستعمل لفظ إثنولوجي واحد، وكذلك في الدراسات الانتوبولوجية يجب أن نتحاشي الألفاظ اللغوية (۱).

وهكذا يتبين لنا كيف امترجت نشأة فكرة الجنس واللغة بالأسطورة، إذ أن الذين كانرا يقومون بدراسات مقارنة للغات وجدوا وجوه تشابه بين مجموعة منها هي المجموعة الهندية الجرمانية، ولم يقولوا بوجود جنس هندي جرماني، ولكن الأسطورة هي التي قامت بهذا الربط. وتنبه لذلك العلماء فنفوا أن تكون هناك صلة بين نظرية الأجناس واللغة. ومعني هذا ببساطة أن الجنس الواحد قد يتكلم عدة لغات، وأن اللغة الواحدة قد تتكلمها عدة أجناس، في لا يدل الجنس على نفسه في اللغة المتكلمة، ولا تدل اللغة المتكلمة على جنس بعينه.

هذه هي القضية الأولى في مشكلة اللغة والجنس. والقضية الثانية هي التي تربط بين اللغة والعقلية، فيتساءل فندريس: أفنذهب على الأقل إلى القول بأن كل لغة تقابلها عقلية معينة؟ الواقع أن علم النفس يتكلم عن عقلية فرنسية وعقلية ألمانية، فلابد أن تعبر اللغة عن الفرق الذي يفصل بينهما إذا صبح أن اللغة ليست في الواقع إلا التعبير عن العقلية. هذا المنطق الذي لا غبار عليه من حيث المبدأ عسير التحقيق، لأنه يصطدم باعتراضات عديدة (٢)». وإذا صبح الربط بين العقلية واللغة فإن هذا الربط لابد أن يكون على أساس أنه

Juan Comas: Racia, Myths, p.33 (1)

⁽٢) المرجع السابق ص ٤٤.

⁽٣) مندريس: اللغة ص٢٩٨

لا صلة بين العقلية والجنس؛ فإن أول ما يجب تجنبه الحكم باختلاف العقلية باختلاف الدماغ، لأننا إن فعلنا ذلك أقحمنا من جديد فكرة الجنس في مسألة سيكلوجية.. ومع ذلك فليس من شك في أن كلا الشعبين (الفرنسي والألماني) له عقلية خاصة وأنواق وعادات وأمزجة وطنية، ولكن هذه الأمزجة الوطنية ومثلها اللغات، عليها طابع النتائج لا طابع الأسباب، كذلك من التحكم أن نعتبر اللغة وليدة العقلية، أو العقلية وليدة الظروف، ونتاج الثقافية والمدنية (۱)، فكأن الفروق التي بين الشعبين الفرنسي والألماني فروق ثقافية ومدنية تنضح فيما تتضح في لغة الشعبين، وليست فروقا جنسية ولا فروقاً عقلية.

والحق أن اللغة كائن يشتمل في ذاته على قانون وجوده وتطوره، بمعنى أن اللغة الواحدة تكون لها طبيعتها ومزاجها الخاص أو خصائصها الجوهرية التي تعيش بها في المجتمع متفاعلة معه، وهذا ما يسمى عادة عبقرية اللغة، وهي مجموعة الصفات والخصائص التي تتميز بها لغة عن أخرى، وتتحدد هذه الصفات في نحو اللغة وصرفها وتركيب عبارتها وتطور نظامها الصرفي، ثم هناك صفات أخص من هذه، وإن لم تكن تقل أهمية عنها كالناحية الصوتية (نظام المقاطع والحروف وعددها في الكلمة، وعدد الأصوات المستخدمة سواء من الحروف المؤردة كحرف السين أو المركبة مثل اله في الإنجليزية والـ sch في الألمنية)، وهناك أيضاً الناحية الفنية، وهي ما يمكن أن يسمى نوق اللغة، وبهذه الإمكانيات تعيش اللغة في المجتمع وتتفاعل معه، تؤدى حاجته الفكرية والروحية.

Y- فإذا كانت اللغة كائناً حيا وليست مجرد أداة لتناقل الأفكار بين الناس، كان من الطبيعى أن ترتبط فلسفة اللغة بفلسفة الجمال، كما ذكر كروتشه؛ لأن كليهما يرتبط بالتعبير عن النفس، ولا يمكن وضع حد فاصل بين حالة العقل والتعبير اللغرى» (١). بعبارة أخرى ليس هناك انفصال بين الجملة النحوية أو البنية النحوية للجملة والجملة الانفعالية. فالنحر، كالبلاغة عندما ينقل إلى الإستطيقا تكون النتيجة هى الفصل بين التعبير ووسائل التعبير، وهذا مجرد تكرار، لأن وسائل التعبير هى التعبير نفسه، بعد أن حطمه النحويون... ففلسفة اللغة، بعبارة موجزة، تتحد وفلسفة الشعر والفن أو علم التعبير - بدامة -intuition اللغة، بعبارة موجزة، ولا التعبير عنصه اللغة في مجموعها، مارة خلف حدود اللغة النطقية والصوتية، وفي حقيقتها التي تحتضن اللغة في مجموعها، مارة خلف حدود اللغة النطقية والصوتية، وفي حقيقتها التي لم تمس بوصفها تعبيراً حياً وفي غاية الأهمية (٢).

⁽۱) نفسه، ۲۹۸ – ۲۹۹.

Wellek: The Theory of Literature, p.188. (Y)

Encyc. Brit, vol. I, p.268. (7)

وقد كان كروتشه دائم الإلحاح على عدم الفصل بين اللغة وفلسفة الجمال على أساس أنهما غير مختلفين؛ «ولو أن علم اللغة كان حقاً يختلف عن الإستطيقا فقد كان ينبغى ألا يتخذ من التعبير موضوعا له، وهذا التعبير في أساسه حقيقة إستطيقية. أي أنه يجب أن ننكر أن اللغة تعبير. ولكن إصدار مجموعة من الأصوات التي لا تعبر عن شئ ليس لغة، اللغة هي الصوت نو المقاطع المحد والمنظم لمقاصد التعبير. وإذا كان علم اللغة - من جهة آخرى - علماً خاصاً بالنسبة للإستطيقا فإنه كان ينبغي بالضرورة أن يتخذ مستوى خاصاً من التعبيرات موضوعاً له، ولكن عدم وجود مستويات من التعبير مسألة سبق أن شرحناها.

والمشكلات التى يحاول علم اللغة حلها، والأخطاء التى وقع فيها واشتمل عليها، هى ذاتها تماما التى شغلت الإستطيقا وعقدتها، وإذا لم يكن من السهل دائماً، فإنه -- من جهة أخرى -- من المكن دائماً أن ترد المسائل الفلسفية لعلم اللغة إلى صورتها الإستطيقية(١)».

وإذا لم يكن من المكن وضع حد فاصل بين التعبير اللغوى والحالة العقلية، وكان التلازم بين الاثنين ضرورياً، كان هذا القول كفيلا بأن يضمن للغة، ذلك الكائن الحى، التجدد المستمر: فالمشاعر الجديدة دائماً تحدث تغييرات مستمرة في الصوت والمعنى، أي تحدث تغييرات جديدة دائماً. والبحث عن اللغة النموذجية model language إذن هو البحث عن جمود العاطفة. إن كل إنسان يتحدث، وينبغي أن يتحدث، ثبعاً للأصداء التي تثيرها الأشياء في روحه، أي تبعاً لمشاعره (١١)». وتبعاً لهذه المشاعر تتكون العبارة. وهي في كل حالة عبارة نحوية سليمة، ولكنها مختلطة بانفعال خاص. ويوم تكون الأصوات لغة، أي يوم تكون تعبيراً، ويكون النحو والانفعال في العبارة شيئاً واحداً. ويتضع هذا التداخل والاختلاط بين العبارة النحوية والعبارة الانفعالية إذا نحن حاولنا أن نحلل أثر الانفعالية في بنية الجملة. «والانفعالية في اللغة تعبر عن نفسها على وجه العموم بصورتين: باختيار الكلمات وبالمكان الذي يخصص لها في الجملة، يعني أن معيني اللغة الانفعالية الأساسيين هما المفردات والتنظيم (١)» والمقصود بالتنظيم هو ترتيب الكلمات في العبارة، وتختلف اللغات بالنسبة والتنظيم مد ترتيب الكلمات في العبارة من مسألة الترتيب هذه، فبعضها تخضع في ترتيب ألفاظها لنظام نحوى ملزم،

Croce: Aesthetic, p.143. (1)

⁽٢) المرجع السابق ص٥٥٠.

⁽٣) فندريس: اللغة ص١٨٦.

وهناك لغات أخرى لا يقرض فيها النحو أي نظام إجباري، ولا تتأثر العلاقة المنطقية التي paulum petrus caedit بين كلمات الجملة في شئ إنا غيرنا وضعها . تقول اللاتينية petrus paulum caedit أو petrus paulum caedit أو (يضرب عمراً يضرب زيد) ، أو paulum caedit petrus أو paulum caedit petrus أو وعمراً يضرب زيد) ، نون أن يؤدى ذلك إلى تردد في معرفة الفاعل والفعل والمفعول؛ لأن التحليل المنطقي لا يرى في ذلك أي خلاف. ولكن هذه الأوضاع الثلاثة ليست على درجة واحدة من الجودة (۱) »، لأنها وإن كانت من حيث التحليل المنطقي سليمة في كل الحالات، إلا أنها من الناحية الانفعالية مختلفة، وإلا فما الذي استدعى هذه التغيير في النظام؟

ولو تذكرنا هنا موقف عبدالقاهر الجرجانى فى تحليل الجملة لا على أساس القاعدة النحوية ولكن على أساس الحالة الانفعالية، وأنه ليست كل جملة مستقيمة نحوياً جيدة، بل قد تكون مستقيمة نحوياً وقبيحة، وأن تفاضل الجمل يرجع إلى نظام الألفاظ فى كل ذلك النظام الذى يتحكم فيه الانفعال— لو تذكرنا ذلك هنا لعرفنا أى نظرة جمالية عميقة كان ينظرها الرجل. والنتائج التى انتهى إليها الجرجانى فى دراسته لجمالية العبارة وصلتها بالمعانى النحوية هى بعينها ما انتهى إليه فندريس بعد أن استعرض تلك الصور الثلاثة اللجملة الواحدة، فوجد أنها تتفاوت من حيث الجودة، فقد قرر الجرجانى بالمثل أن هناك تفاوتاً فى قولنا قد رأيت زيداً، وقد زيدا رأيت، فكلتا الجملتين مستقيمة نحوياً، ولكن الأولى حسنة والثانية قبيحة. وصحة إعراب الكلام عنده لا تكفى لجماله، لأن هذا الكلام مرتبط بترتيب الألفاظ، وترتيب الألفاظ المعنى أو بين الصورة والمحتوى، تماماً كما صنع كروتشه، يكن الجرجانى يفصل بين اللفظ والمعنى أو بين الصورة والمحتوى، تماماً كما صنع كروتشه، وانفس السبب الذى من أجله ألح كروتشه دائما على عدم الفصل بينهماه وهم جميعاً يلتقون الجرجانى وكروتشه وفندريس— عند حقيقة أن التعبير انفعال، وأن هذا الانفعال يتمثل فى نظام الألفاظ فى العبارة، وذلك النظام هو الذى يجعل التعبير فى كل مرة ينقل انفعال خاصاً. «فالمسألة فى كل حالة من الحالات مسألة حس أكثر منها مسألة مذهب نحوى (٢)».

⁽١) المرجع السابق م١٧٨.

⁽٢) متدريس: اللغة، من١٨٨.

7- واللغة العربية ككل اللغات، لها كيانها ولها طبيعتها أو عبقريتها، أو لنقل لها نوقها وجماليتها، ومنذ قديم أحس أبناؤها – ربما كان بدافع العصبية والتفاخر – بأن لها مميزات لا تكاد تتوافر في غيرها من اللغات، فالجاحظ يحدثنا عن أن العرب أنطق من غيرها، وأن لغتها أوسع وأن لفظها أدل، وأن أقسام تأليف كلامها أكثر، والأمثال التي ضربت فيها أجود وأسير، وأن البديهة مقصورة عليها، وأن الارتجال والاقتضاب خاص فيها... إلخ (۱۱). وعلى هذا النحو يربط لنا الجاحظ بين اللغة والجنس، فالعرب أنطق من الشعوب الأخرى والبديهة مقصورة عليهم.. إلخ، وهذا الموقف له تفسيره من جهة الصراع الشعوبي الذي بدأ يستعلن في الأمة العربية منذ أواخر عهد بني أمية. واكن كلام الجاحظ لو جرد من أفعال التفضيل التي جره إليها موقف التمدح والتفاخر لكان حرياً أن يدل على ظواهر أصيلة في طبيعة العربية مثل غناها في المفردات وفي صور بناء الجملة، وكذلك الإيجاز.

ومن الباحثين المحدثين من يقف عند عقلية العربى فيربط بينها وبين لغته، فعنده «أن العربى ذكى، يظهر ذكاؤه في لغته، فكثيراً ما يعتمد على اللمحة الدالة والإشارة البعيدة، كما يظهر في حضور بديهته، فما هو إلا أن يفاجاً بالأمر فيفجؤك بحسن الجواب، ولكن ليس ذكاؤه من النوع الخالق المبتكر، فهو يقلب المعنى الواحد على أشكال متعددة، فيبهرك تفننه في القول أكثر مما يبهرك ابتكاره المعنى، وإن شئت فقل إن اسانه أمهر من عقله (٢٠) في القول أكثر مما يبهرك ابتكاره المحة، ومن ثم كانت لغته، بما هي صورة لهذا فللعربي ذكاء من نوع خاص يعتمد على اللمحة، ومن ثم كانت لغته، بما هي صورة لهذا النوع من العقلية، تشيع فيها الإشارة السريعة التي يتركز فيها الكثير من المعنى، وهذا يؤكد مرة أخرى ظاهرة الإيجاز التي لمحها الجاحظ. ولما لم يكن هذا الذكاء خلاقاً، فقد راح يصب المعنى الواحد في صور تعبيرية مختلفة. ولعل هذا يفسر لنا في ميدان الأنب العناية المائنة بالصناعات اللفظية.

ومن دراستنا للصلة بين الجنس واللغة، وأنها غير قائمة، نستطيع أن نرفض في كثير من الاطمئنان تلك النزعة الشعوبية القديمة التي أرادت أن تجعل من الجنس العربي أشرف الأجناس، ومن اللغة العربية أشرف اللغات، أما فيما يختص بالصلة بين العقلية العربية واللغة العربية غالمسالة على كل حال لا يمكن الارتياح إليها بصفة عامة كما رأينا في الفقرة الأولى

⁽١) الجاحظ: البيان والتبيين، جـ١ ص٣٦١.

⁽٢) أحمد أمين: فجر الإسلام ص٣٧.

من حديثنا عن اللغة، حيث وجدنا أن الغروق بين اللغات غروق ثقافية وحضارية وليست غروق عقلية. ونستطيع أن نقدم هنا دليلا ملموسا في حياة اللغة العربية يبين لنا بوضوح كيف أن هذه اللغة كانت مظهراً حضاريا للعرب. فالجاحظ نفسه قد وضع الشعر العربي من الأمة العربية موضع البنيان عند العجم (۱), ومن جهة أخرى فقد كان الفرس – وهم ينتمون للجنس الآرى – حريين أن ينقلوا خصائص جنسهم وعقليتهم إلى اللغة العربية بعد أن تعلموها. وإذا قصرنا موقفنا هنا على الميدان الأدبى لوجدنا أنهم لم يصنعوا في سبيل ذلك شيئاً، بل نجدهم يتكيفون مع الثقافة العربية، ولم يتحقق ما كان يمكن أن يحدثوه من انقلاب خطير في الأدب العربي واللغة العربية. ويتلاشى الجنس الآرى وتتلاشى العقلية الآرية، فإذا بالآرى قد «اندمج في السامي وأضذ عنه، وبدل أن يؤثر فيه تأثر منه، وهذه من منزايا اللغة العربية» (۱).

هذا الموقف يبين لنا بوضوح كيف أن اللغة العربية تمتاز في طبيعتها بأن تقبل دخول العقليات المختلفة فيها شأن كل لغة حية، وحين يتقنها الجميع، أهلها وغير أهلها، وربما أتقنها هؤلاء الأخيرون أكثر من أهلها، يكون هذا تأكيداً لفكرة أن اللغة ليست لغة جنس، وأنها ظاهرة حضارية أكثر منها ظاهرة عقلية.

ويوم تتكون اللغة ويتكون لها نظام صرفى خاص تبدأ شخصيتها تبرز وكيانها يستقر، وتستطيع أن تواجه ما يستورد إليها من مظاهر حضارية أجنبية فتمتصه في كيانها بدلا من أن تنوب فيه. ويوم تكون للعربية شخصيتها كانت على استعداد لأن تكيف ما تستورده بحسب طبيعتها؛ فكلمة ككلمة صلدى Soldi (Sous) وهي إيطالية، تجمع فيها على صدلادي، وهي صييغة عربية خالصة من الصعب أن تعرف منها الكلمة الأجنبية. وهذا يدلنا في الواقع على استقرار نظام الصرف في هذه اللغة، وربما كان هذا النظام على شئ كبير من الضخامة، واللفظة التي تتبع أي صورة من صور هذا النظام كانت تعد صحيحة، ولكن يقي بعد ذلك أن تتفاضل الصيغ بحسب كثرة الاستعمال، ولا دخل مطلقاً للعقلية في اختيار هذه الصيغ؛ فيكفي في إحدى اللغات أن يتغلب نوع ما على غيره في فترة من الفترات ليتضاعف استعماله بعد ذلك في العصور التالية؛ فهذا أثر مباشر لتنافس الطرق

⁽١) راجع البيان والتبيين، جا حس٣٧ - ٣٧

⁽٢) أحمد ضيف مقدمة لدراسة بلاغة العرب ص١٨٠

الصرفية لا يتوقف بأى حال على اختلاف العقلية (()). فهناك إذن صبيغ تتخلى عن الميدان وإن كانت صحيحة تحت تأثير صبيغة أخرى كثر استعمالها. وهنا تكون هذه الصيغة المستعملة أفضل من تلك المهجورة. وهذه الظاهرة واضحة في اللغة العربية؛ «فمن الألفاظ ما يستعمل رباعيه وخماسيه دن ثلاثيه، ومنها ما هو بخلاف ذلك. فينبغى ألا تعدل عن الاستعمال فيها (كما يقول العسكرى)، ولا يغرك أن أصولها مستعملة، فالخروج عن الطريقة المشهورة والتهج المسلوك ردئ على كل حال. ألا ترى أن الناس يستعملون التعاطى فيكون منهم مقبولا، ولو استعملوا العطو، وهو أصل هذه الكلمة، وهو ثلاثي، والثلاثي أكثر استعمالا، لما كان مقبولا ولا حسنا مرضيا» (()). وقد رأينا كيف أن الخيل بن أحمد لم يقبل من الشاعر قوله «... فارفنععا» وقال له إن هذا ليس شيئا. وإذا كان العجاج قديماً قد استخدم هذه الصيغة فقال «... فاقعنسسا» فإن هذا لم يكن يحسن موقف الشاعر المحدث،

وعلى هذا النصوراح علماء اللغة العربية يدرسونها، نصوها ونظامها الصدرةي وألفاظها، فأصبحت اللغة ميدان دراسة وتفهم بعد أن كانت وسيلة طيعة في أيدى الشعراء القدامي. واستطاع العلماء في هذه الدراسة أن يقفوا على كثير من أسرار العربية أو لنقل على كثير من إمكانياتها، وقد كانت هذه الدراسات تتم على مسمع من الشعراء، بل كثيراً ماكانوا يشاركون فيها (أبو نواس). هذه الظاهرة، مضافا إليها حقيقة أن «الشعراء كان عليهم أن يتقنوا اللغة والثقافة الكلاسيكية قبل أن يبدأوا حياتهم الشعرية» (٢) -- يمكن أن تكون أساساً لتفسير اهتمام الشعراء بلغتهم من ناحية، واهتمامهم من ناحية أخرى بإبراز إمكانيات هذه اللغة التي تتكشف لهم أو يطلعهم عليها الدرس، لذلك قد تصبح اللغة هي المشكلة الأولى التي يجب البدء منها إذا نحن فكرنا في دراسة مواطن التجديد في فن شاعر كأبي تمام.

وبعبارة عامة أصبحت للعربية وضعيتها الخاصة، واتخذت هذه الوضعية أساساً للكثير من النقد، وهو ما اصطلح على تسميته بالنقد اللغوى، والمهمة الخطيرة التي قام بها

⁽١) فندريس: اللغة من ٣٠٠ - ٣٠١.

⁽٢) أبو الهلال العسكرى: الصناعتين ص ١١٢.

Elkot A.: Arab Conception of poetry..., p.53. (7)

هذا النقد هي محافظته على وضعية اللغة، وتثبيته لأصولها وأخذه الشعراء بها، وهذا النقد يشغل حيزاً من كتب النقد العربي، ولم يقتصر هذا الاتجاه على فترة من الفترات أو عصر من العصور، فسنجد أنه امتد إلى ما بعد إرساء قواعد العربية وأصولها بكثير، وإذا فهمنا وضعية اللغة لا على أنها قواعدها النحوية المقررة بل كل ما يتصل بدراستها من نحو وصرف واشتقاق وعروض وقافية وأصوات وخصائص عامة، كان من السهل أن نرد كثيراً من النقد العربي إلى هذا الأساس – وضعية اللغة.

وهذه المادة كما قلت تملأ كتب النقد، وأكتفى هنا بمثالين أولهما متقدم، والآخر متأخر نوعاً ما. فقد عاب الأصمعي ذا الرمة بقوله:

حتى إذا دومت في الأرض راجعه كبر واو شاء نجى نفسه الهرب

وقال: الفصحاء لا يقولون دوم في الأرض وإنما يقولون: دوم في الهواء إذا حلق، ودوى في الأرض، إذا شهب إذا شهب وهناك حادثة طريفة يرويها لنا الصاحب بن عباد فيقول: «كان الأستاذ أبو الفضل يختار من شعر ابن الرومي وينقط عليه، قال فدفع إلى القصيدة التي أولها: أتحت ضلوعي جمرة تتوقد، وقال تأملها، فتأملتها، فكان قد ترك خير بيت فيها وهو:

بجهل كجهل السبيف والسيف منتضى وحلم كحلم السيف والسيف مغمد

فقلت: لم ترك الأستاذ هذا البيت؟ فقال: لعل القلم تجاوزه. قال: ثم رأنى من بعد فاعتذر بعذر كان شراً من تركه. قال: إنما تركته لأنه أعاد السيف أربع مرات. قال الصاحب: لو لم يعد أربع مرات فقال: بجهل كجهل السيف وهو منتضى، وطم كحلم السيف وهو مغمد، لفسد البيت». ويعلق على ذلك عبدالقاهر الجرجانى بقوله. «والأمر كما قال الصاحب، والسبب في ذلك أنك إذا حدثت عن اسم مضاف ثم أردت أن تذكر المضاف إليه فإن البلاغة تقتضى أن تذكره باسمه الظاهر ولا تضمره. وتفسير هذا أن الذي هو الحسن الجميل أن تقول: جاءتى غلام زيد وزيد، ويقبح أن تقول: جاءنى غلام زيد وهو، ومن الشاهد في ذلك قول دعبل:

أضياف عمران في خصب وفي سعة وفي حباء وخير غير ممنوع وضيف عمرو وعمرو يسهران معاً عمرو لبطنته والضيف للجوع

⁽١) الأمدى: الموازنة مسه ٣.

وقول الآخر:

وإن طيرة راقتيك فانظير فريميا أمر مذاق العود والعود أخضر وقول المتنبى:

بمن نضرب الأمثال أم من نقيسه إليك وأهل الدهر دونك والدهدر

ليس يضفى على من له نوق أنه لو أتى موضع الظاهر فى ذلك كله بالضعير فقيل: وضيف عمرووهو يسهران معاً، وربما أمر مذاق العود وهو أخضر، وأهل الدهر دونك وهو -لعدم حسن ومزية لاخفاء بأمرهما (١)».

ومن هذين المثالين يتبين لنا كيف كانت وضعية اللغة تتحكم في الشعراء وتتخذ أساساً لنقد شعرهم. والمثل الأول يقسر لنا ظاهرة ثبات اللغة على صبورتها القديمة، أو على الأقل محاولتها في هذا السبيل، فإذا كان نو الرمة قد استخدم في شئ من المرونة صبورة في غيرما ألفت له، فاستخدم التدويم مع الأرض وهو لا يستخدم إلا مع السماء، فقد عد هذا خروجا على وضعية اللغة، وكان هذا الخروج سبباً في عيب الأصمعي لشعره، وقد وقفت هذه الوضعية بالمرصاد لشاعر كأبي تمام، حاول أن يضرح إلى صبور جديدة من التعبير (كاستخدام الأخدع للدهر، والجواشي للحلم، والخلاطل للخصر، إلخ). ولم يكن هذا الحرص على وضعية اللغة تقليداً جديداً في ميدان النقد ابتكره اللغويون، واكنه تقليد عرفوه منذ العصر الجاهلي، يوم عاب طرفة استخدام الشاعر الصيعرية للجمل وهي لا تستخدم إلا النقة، وقال عبارته المشهورة: استنوق الجمل.

والراقع أن اللغة في الشعر ليست ألفاظاً لها دلالة ثابتة جامدة ولكنها لغة انفعال مرنة، بل أميز ما فيها هو هذه المرونة التي تجعلها متجددة دائماً بتجدد الانفعالات. فالانفعالات الجديدة تستخدم الألفاظ دائما استخداما جديداً، وهذا ما قاومته وضعية اللغة مقاومة كبيرة، وأصبحت اللغة التقليدية بألفاظها وبصور استخدامها المعهودة هي الميدان الذي يستطيع أن يتحرك فيه الشعراء بانفعالاتهم الخاصة ولا يباح لهم الخروج منه, بعبارة أخرى ظلت اللغة الكلاسيكية هي لغة الشعر الراقي.

⁽١) عبدالقاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز س ٤٢٦ -- ٤٢٧.

والمثل الثانى يقف بنا من وضعية هذه اللغة على خاصية من خاصياتها الجمالية التى نظهر عى الاستعمال وهى تكرار الظاهر في مثل. جاءنى غلام زيد وزيد، فهذا التكرار هو «الحسن الجميل»، والإضمار في هذه الحالة قبيح. ولذلك كان بيت ابن الرومي – رغم ما فيه من تكرار، أو بسبب ما فيه من تكرار للظاهر - هو أحسن بيت في قصيدته كما رأى الصاحب، وهذا ما يدلنا على أن للغة العربية قوانين داخلية تجعل بعض الاستعمالات جميلا والآخر قبيحاً.

واسنا نريد هنا أن ندخل في دراسة تقصيلية لطبيعة اللغة العربية، وبكتفي بأن نذكر أن خبرتنا بها، والمفهومات التي سادت بين علمائها فضلا عن الناطقين بها، كلها تؤكد أن طبيعة هذه اللغة طبيعة تركيبية وليست تحليلية، والصورة الرمزية التي تدل على هذه الطبيعة هى تلك الصورة القديمة التي ذهبت إلى أن الألفاظ كالأوعية، وأن العرب ريما جعلت كثيراً من الأمتعة في وعاء واحد. فهذه الصورة تعبر لنا في صدق عن تصورهم وإحساسهم بهذه اللغة وطبيعتها. وحين نجعل الأمتعة الكثيرة في وعاء واحد فإننا لن نحتاج إلى أوعية كثيرة، فسرعان ما تستوعب الأوعية قليلة العدد كل ما لدينا من متاع، وهذا يفسر لنا قصر الأعمال الأدبية وميلها إلى الصورة الموجزة، فقد كان العربي يستطيع أن يقول كل مالديه في بيت أو ستن. ولكن هذه الصبور الموجزة عنده هي عنوان البلاغة، ولم يكن من المكن أن تتسع هذه اللغة - أمام اعتبار أن البلاغة هي الإيجاز - لتلك الأنواع الأدبية القصصية، لأن الرعاء هنا - على العكس - نسبيح متسع والمتاع الذي فيه قليل، أو لنقل لأن القصة على طولها تعطينا فكرة أو معنى أو خبرة واحدة بسيطة كان من المكن تناولها في بيت من الشعر أوشطر من بيت، وحين أخذ ابن الرومي في استقصاء المعنى وتناوله في أبيات كثيرة تميزت قصائده بطول النفس. ولكن النقاد كانوا يبحثون في هذه القصائد عن البيت الشعرى الذي توافرت فيه فكرة «الأمتعة الكثيرة في الوعاء الواحد» فكانوا لا يجدون في القصيدة الطويلة إلا البيت أو البيتين فيعتبر ونهما كل ما في القصيدة، ويقول القاضي الجرجاني: «ونحن نستقرئ القصيدة من شعره وهي تناهز المائة أو تربى أو تضعف فلا نعثر فيها إلا بالبيت الذي يروق أو البيتين(١)». ويذلك استقرت الصورة التركيبية في اللغة، وكان الشعر أنسب الأنواع الأدبية التي تصلح فيها هذه الصورة، لأن القصيدة كان من المكن أن تتكون من مجموعة صغيرة

⁽١) الجرجاني. الوساطة بين المتنبي وخصومه ص٤٢

من الأبيات من جهة، ولأن البيت هو أقل صورة لفظية يمكن أن تتضمن أكبر قدر من المعنى، وبذلك تفسر لنا الاهتمام بالبيت أكثر من الاهتمام بالبيت أكثر من الاهتمام بالقصيدة،

وإذا سلمنا مع نيكلسون بأن أوزان الشعر العربى تعد تطوراً لظاهرة السجع (١) أدركنا إلى أى حد تكون الصلة بين اللغة العربية وأوزان الشعو، وهذه الأوزان – كما رأينا – مساحبت في نشأتها القافلة في عرض المسحراء، فبدأ العربي ينغم كلامه على خسريات أخفاف الإبل وحركاتها، ومعروف أن السير عملية إيقاعية، ومن ثم بدأ الإيقاع يتوازى مع مقاطع اللغة المنغمة، وكانت النتيجة أن أصبحت أوزان الشعر ألحانا إيقاعية كذلك، ولكنها وثيقة الصلة باللغة ذاتها. وهذا ما لاحظه من قبل الجاحظ حين نظر في عمل الملحنين والموسيقين الذين يضعون الألمان الشعر العربي فوجد أن العرب وتقطع الألحان المرزونة على الأشعار الموزية، فتضع موزونا على موزون، والعجم تمطط الألفاظ فتقبض وتبسط حتى تدخل في وزن اللحن. فتضع موزونا على غير موزون (١) ع. وهذا يؤكد الصلة القوية بين اللغة. ولم تكن أعمالهم الأدبية هي الإنتاج الأدبي الراقي. هذه الصور الثابتة للأوزان وسلتها الرثيقة بطبيعة اللغة ووضعيتها منعت الشاعر من التحرر والشروج إلى أوزان جديدة من جهة، كما دعته من جهة أخرى إلى أن يركز كل القيم الإيقاعية في البيت الواحد موفقا بينها وبين المعاني الكثيرة التي يريد تركيزها فيه. معتمداً في ذلك على الالفاظ وقيمها الصوتية والدالة، وإذلك وضععت بذرة الصنعة التي أصبحت القيم المنية فيما بعد تتركز فيها.

أترانا بذلك قد أجبنا بالإيجاب عن السؤال القديم الخاص بثبات التقاليد الفنية: هل في اللغة العربية نفسها وفي أعاريض الشعر توجد أسباب هذا الثبات؟ - نعم، وإنها لماولة،

Reynold A. Nicholson A. Literary History of the Arabs; London (1)

Adelphi Terrace, 3 rd impr, 1923., p.75.

⁽٢) الجاحظ: البيان والتبيين جـ١ ص٢٦١.

البساب الرابع

الفصل الأول

مفهوم الشعر

«ليست الأشعار كما يتصور الناس مجرد مشاعر، إنها تجارب» (١)

(أ) المفهوم المعاصير للشعر

مايزال النقاد منذ عرف النقد يتعرضون لوضع التعريفات المختلفة للفن عامة والشعر خاصة. وطبيعى أن هذه التعريفات كانت تختلف أو تتفاوت في مدى صحة فهمها للفن الشعرى باختلاف النقاد وتفاوت أمزجتهم وثقافاتهم وعقلياتهم وظروفهم العامة. وقد أشار الشعرى باختلاف النقاد وتفاوت أمزجتهم وثقافاتهم وعقلياتهم وظروفهم العامة. وقد أشار إلى ذلك سير موريس بورا M. Bowra في كتابه «تراث الرمزية كymbolism (۱۹٤۷) Symbolism فقال: «لم يجد أحد - حتى أرسطو - تعريفاً كافياً للشعر. ونحن جميعا نعرف ماذا يكون الشعر، ولكن سرعان ما نجد أن فكرتنا عنه لا يشاركنا معاصرونا إياها فضلا عن كبار النقاد في الماضي، فكل تعريف يبدو في الوقت نفسه واسعاً جداً وضيقاً جداً، والحقيقة أن نظرية الشعر ومزاولته تختلفان من عصر إلى عصر. فهو يعيش بالتعبير، وهو دائم التجدد بما يدخل فيه من مستويات جديدة، وفن جديد. وما كان كافيا لفترة من الفترات لا يمكن أن يكفي أخرى، وينظرة عامة يبدو أن مفهوم الشعر يتأرجح بين طرفين، بين التعليم والتأثير magic). وقد تناول جورج هويلي هذا المفهوم بالتحليل طرفين، بين التعليم والتأثير واكن محاولته في عمومها يمكن وصفها باتها تهدف إلى عدم الفصل بين مفهومي التعليم والتأثير في العمل الشعري. وقد عرف هربارت ريد . H. عدم الفصل بين مفهومي التعليم والتأثير في العمل الشعري. وقد عرف هربارت ريد . Read أنه من غير المكن تعريف طبيعة الشعر تعريفاً منطقياً، ولكنه يصفه بأنه «مسفة علوية transcendental quality أي نقل مفاجئ تقوم به الألفاظ تحت تأثير خاص.

H. Read: Forms in Modern poetry; Vision press, London,1748, (1) p.79.

George Whalley: Poetic Process; An Essy in poetics. Routledge (1) and Kegan Paul, London, 224.

ولا يمكننا وصف هذه الحالة أكثر من استطاعتنا وصف حالة من الجمال. واسنا نستطيع إلا أن نقوم بعدد من التفرقات أهمها التفرقة العريضة – وإن كانت تفرقة أساسية – بين الشعر والنثر»^(۱). وهو يستخدم كلمة (أساسية)، لأنه يعتقد أن الفرق بين الشعر والنثر ليس فرقا سطحيا، ليس في الشكل، ولا حتى في طريقة التعبير، ولكنه فرق جوهري صرف، ثم يمضى ريد في بحث الأسلوب الشعرى.

وهكذا نجد الناقد حريصا على أن يعرف طبيعة الشعر معرفة أقرب ما تكون إلى الحقيقة، وهو في هذه الماولة تكون نتائجه أصدق ما تكون عندما ينتهى إلى تلك القوانين الداخلية للعمل الشعرى ذاته، ومعرفته بهذه الطبيعة لازمة لعمله النقدى، بل ربما كانت هي الأساس الذي يتيم له بناء نقديا.

وقد رأينا الناقد العربي يدلنا على فهمه للشعر، لطبيعته وعملية إبداعه، وكان هذا الفهم بطبيعة الحال هو الأساس الذي أقام عليه نقده، وطبيعي أن يحدثنا الناقد عن فهمه للشعر بعامة قبل أن يتناول شعراً بالنقد (القاضي الجرجاني في «الوساطة» يصور هذا المنهج)، ولا شك في أن هناك فروقا بين فهم الناقد والآخر، وأن هناك مئات من المفهومات المجزئية، أو المفهومات الواسعة جداً والضيقة جداً، تطالع كل من يستقرئ النقد العربي، ولكن هناك مفهومات عامة لم تكن ملكا لأحد، بل كانت ملكا للجميع، هي تلك المفهومات التي تجمعت في «عمود الشعر»؛ فلعل المبادئ التي تجمعت فيه أن تكون هي الصورة المبلورة لتلك المفهومات الكثيرة المشتتة، فعمود الشعر بعبارة أخرى هو قوانين الشعر كما تتمثل عند العرب.

وفي نهاية النصف الأول من القرن العشرين (على وجه التحديد سنة ١٩٤٦) كتب دونالد استوفر – الناقد الأمريكي المعاصر – كتابه عن «طبيعة الشعر»، وقد قدم في هذا الكتاب سبعة مبادئ يراها كافية – إذا هي تحققت – لأن تقدم إلينا مالا نتراجع عن اعتباره فن الشعر، وقد كانت قيمة هذا الكتاب هي التي لفتتنا إلى فكرة المقارنة، وقيمة الكتاب تأتي من أن صاحبه لم يحاول أن يفهم الشعر من وجهة نظر معينة، كأن يهتم باتجاه

Herbert Read: Collected Essays in Literary Criticism; Faber and Fa- (\) ber, London,2 nd. ed.1950, p.41.

مدرسة من المدارس الشعرية، فلم يتحيز في وقت من الأوقات - نتيجة لذلك - إلى رأى يقف عند طرفى الخط، وهو بذلك تجنب الوقوع في المفهومات الواسعة جداً والضيقة جداً، وقيمة الكتاب تأتى كذلك - وهو الأهم - من أن مادته المادة المصفاة من كثير من المفهومات الغربية السابقة، ولذلك سنتخذه أساسا للمقارنة هنا بعمود الشعر، وكان من التوافق الغريب أن ينتهى كل من «عمود الشعر» في الماضى، واستوفر في الحاضر، إلى تحديد طبيعة الشعر بسبعة مبادئ، ولكننا سنشير من وقت لآخر إلى مصادر أخرى حديثة للمفهومات الجزئية التى سيقدمها لنا استوفر.

وقد نبه استوفر منذ اللحظة الأولى إلى أن كتابه يعالج مشكلة واحدة هي طبيعة الشعر، والفكرة الأساسية التي سيعمل على تحقيقها هي أن القصيدة من الشعر تشبه الشخص أو الشخصية تماما، وهو يعني الشخص مجرداً، لا شخص الشاعر صاحب القصيدة، فكما أن للشخص صفات متعددة يتكون هي من مجموعها، فكذلك القصيدة، وهي بعد تجرية فردية خيالية، سجلها شاعر فرد بكل أمانة ودقة ممكنة.

وطبيعة الشعر مرنة؛ ولهذا كانت قوانين الشعر - كقوانين الطبيعة - يمكن أن تستنبط بوصفها مبادئ موجهة، يتحرك الأفراد في حدودها بسهولة تبعاً لطبائعهم الخاصة، فلا هي تترك لهم الحرية ولا هي تعوقهم، فطبيعة الشعر ليست آلية، وقوانينه ليست أوامر، ولكنها ملاحظات، فهي لا تقرض على الشعر ولكنها تستنبط منه.

والكتاب بعد ينقسم إلى سبعة فصول، يتناول الكاتب في كل فصل خصيصة أو مبدأ و قانونا من قوانين الشعر، والخصائص الخمس الأول هي خصائص الشعر poetry، والفصلان الأخيران – وإلى حد ما الفصل الأول – لدراسة خصائص القصيدة poem. وقبل أن نعرض هذه المبادئ عرضاً سريعاً أود الوقوف عند الإشارة إلى ما بين الشعر poetry والشعر poems من فرق، فنحن كثيراً ما نستخدم اللفظ لندل به على المعنيين، والحق أن مفهوم الشعر poetry يدل على التصور العام للعمل الشعري كائناً ما كان نوعه أو مستواه، نستطيع أن نقول بعبارة أخرى إنه يدل على التصور العام المستنبط من كل شعر، والشعر والشعر أو القصائد poems تنسب إلى الشعر بما يتمثل في كل شعر. والشعر أو القصائد poems تنسب إلى الشعر بما يتمثل فيها منه. وقديماً استخدمت كلمة poetry (لتدل على القدرة البنائية) وكلمة

(لتدل على الأشعار poems بعامة أو مزاولة الشعر) ولكن التفريق بينهما لم يمكن توطده في القرن الثامن عشر وبداية التاسع عشر. ولا تكاد الكلاسيكية الحديثة تفرق بينهما تفريقا جوهرياً. ويبدو أنه قد فات الأوان لتعميم كلمة poesy كما أن الحاجة إلى لفظ جديد ليست ماسة. ويذهب هويلي إلى أنه ليس من الصعب الاحتفاظ بكلمة شعر oetry لتدل على العملية، وكلمة «أشعار poems» للفظ الجامع، والتمييز بين المفهومين.. ينير السبيل للنقد (۱). والفرق بين هويلي واستوفر في هذا التفريق هو أن الأول يربط بين الشعر poetry والعملية الشعر poetry ليجعلها تدل على العملية والأشياء والعملية الشعرية المسماة شعراً (القصائد)، في حين أن الأخير يضع القضية وضعاً آخر أوضح وأدل، فيجعل كلمة الشعر poetry تدل على النظرية، وكلمة الشعر أو القصيدة وصدة الشعر أو القصيدة الشعر أن الأخير يضع القضية وكلمة الشعر أو القصيدة الشعر أو القصيدة الشعر أن الأخير يضع النظرية، وكلمة الشعر أو القصيدة التي يتمثل فيها هذا الشعر.

وهذه هي المبادئ السبعة التي تتمثل في الشعر والقصيدة بحسب التقييم الذي أشرنا إليه عند استوفر من قبل.

أولا: اللغة في الشعر هي أول ظاهرة تحتاج إلى النظرة، وواضيح أن لغة الشعر تختلف عن لغة العلم والفلسفة، فالعلم والفلسفة في حاجة إلى لغة تصل إلى الهدف مباشرة أو توصل إليه. ولا بأس في الاستغناء عن اللغة المألوفة إذا وجدت اللغة التي تؤدي إلى هذا الهدف من أقرب طريق، كما هو الشأن في لغة الجبر (أ + ب = ح مثلا).

أما اللغة في الشعر فلها شأن آخر، إن لها شخصية كاملة تتأثر وتؤثر، وهي تنقل الأثر من المبدع إلى المتلقى نقلا أمينا، وليست المسألة مجرد نقل أمين فحسب، ولكنه النقل الأمين عن المبدع عندما يفكر أولا وقبل كل شيّ باعتباره فرداً. لذلك كانت لغة الشعر ممتلئة بالمحتوى الذي تنقله نقلا أميناً، وهي بعد لغة فردية في مقابل اللغة العامة التي يستخدمها العلم، وهذه الفردية هي السبب في أن ألفاظ الشعر أكثر حيوية من التحديدات التي يضمها المعجم، والألفاظ الشعرية تعين على بعث الجو بأصواتها، فالعلاقة بين الأصوات في الشعر كالموسيقي تماماً – يمكن أن تثير متعة تنوق الانسجام الدي، سواء بالأجزاء المكررة أو المنوعة أو المتناسبة، والكلمة الشعرية، لذلك يجب أن تكون أحسن كلمة تتوافر فيها عناصر

⁽١) انظر هويلي: المرجع السابق ص٥٢٢.

ثلاثة: المحتوى العقلى، والإيحاء عن طريق المخيلة والصوت الخالص، ويجب أن يكون التصالها بالكلمات الأخرى اتصالا إيقاعياً بحيث يؤدى هذا التلوين الإيقاعي إلى الغاية المطلوبة.

ولا يوحى إلينا تحليل استوفر للكلمة الشعرية إلى عناصر ثلاثة أن هذه العناصر تعمل مستقلة في العمل الأدبى، فليس هناك ناقد واحد يتصور هذا الانفصال. ومفهوم القصيدة ومفهوم الشعر بعامة لا يترك فرصة لهذا الفهم. وقد أشار واك - وهو من أساتذة النقد الأمريكيين المعاصرين - في دراسته لنظرية الأدب، في ختام الفصل الذي عقده للحديث عن الوزن والإيقاع، إلى أن «الصوت والوزن يجب أن يدرسا من حيث هما عنصران في مجموع العمل الفتى، غير منفصلين عن المعنى (۱)».

وانضباط لغة الشعر، (وهو هنا المبدأ الأول) لا يعنى عدم القابلية للتغيير، كما هو الشأن في العبارة (Y + Y = 3) مثلا، ولكن يعنى الحد الأقصى من قوة التعبير. ولذا فإن الشعر غير قابل للترجمة، لأنه إنما كان شعراً في لغته وبلغته، ولغته قيمة غير منفصلة عنه. وفردية اللغة لا تسمح بنقلها إلى لغة أخرى نقلا مساوياً كما هو الشأن في اللغة العلمية ذات الصبغة العامة.

ونحن لا نجد من المحدثين من تناول مشكلة اللغة من حيث صلتها بطبيعة الشعر مثل بول فاليرى – عضو الأكاديمية الفرنسية – في الجزء الثالث من كتابه variété فقد نظر إلى مشكلة الترجمة التي حكم باستحالتها إستوفر، فكانت في نظرته طرافة ولكن كان فيها عمق أيضاً. فعنده أن ترجمة العمل الشعرى ليست مستحيلة فحسب، بل إنه يستحيل نقل القصيدة إلى صورة نثرية من لغتها كذلك. وهو يسمى ذلك ترجمة الشعر إلى النثر. ويرجع فاليرى تذبذب الذوق الفرنسي في خلال القرون الثلاثة السابقة إلى الجهل بطبيعة الشعر الحقة. ولذلك لم تأخذ الاتجاهات المختلفة صفة الثبات والشيوع لأن التغيير لم يكن أكثر من نوبات Accés عارضة تنتج من وقت لأخر في صورة تمرد أو عصيان، أو يقوم بها عدد ضيات من الشخصيات الثائرة. ومشكلة اللغة هي مفتاح هذه القضية عند فاليرى، ومن ثم ضراح يبحث طريقة اللغة ومدى ما لها من أثر في الشعر بحيث تخلق منه شيئاً آخر يختلف تمام الاختلاف عن المفهوم العادي للغة المستعملة. وقد عني القدامي، بدراسة الاستعارات

Wellek, R; The Theory of Literature, p.176. (1)

وتحليلها من الوجهة البلاغية، ولكن هذا التحليل ناقص، لأن المسألة ترجع آولا وقبل كل شئ إلى الاستعمال. هذه المحسنات - وإن أهملها نقد المحدثين - تقوم بدور هو من الأهمية في المكان الأول، لا في الشعر الواضيح المستوى بل في الشعر الثائر الذي يتجاوز حدول الألفاظ المنضيطة، ويوسع أو يضيق من معانى الكلمات، ويغير في كل لحظة من قيم هذه العملة، وهذا التغيير يحدث أحياناً على السنة الناس، وأحياناً أخرى نتيجة للضرورات المفاجئة في التعبير الفني، وقد يحدث هذا التغيير من القلم المتردد في يد المؤلف،

كل هذه التغييرات التي يحدثها الشعراء في اللغة تجعل منها شيئاً آخر، وهذا هو الأمر الحدير بالتحليل.

ولم يعن أحد بدراسة ظاهرة الاستعمال في اللغة وتحليلها، وتبين ما يمكن أن يكون لها من أثر في فهمها لطبيعة الشعر فهما صحيحا، ومن ثم ظهرت المحاولات الكثيرة الخاطئة الفهم طبيعة الشعر هذه، ومن بينها تلك المحاولات التي تترك هذا الفن ذاته لتتحدث عن أشياء هي في الواقع خارج الفن. يمثل ذلك القائلون بأن الأداب نوع من التربية لصالح الشعب، وأنها تكن الشباب وتثقفهم، فهؤلاء يخلطون بين الآراء العامة والمتعة المباشرة التي يثيرها العمل الفني. إنهم يفهمون العمل الفني على مرحلتين، فلا يتنوقون القصيدة من حيث هي شعر تنوقاً مباشراً ، ولكنهم يترجمونها - إذا صبح التعبير - إلى النثر أولا، ثم يفهمونها ويتنوقونها ويحكمون عليها أخيراً من خلال هذا النثر. فهم يعاملون القصيدة كما لو كانت من جهة أخرى، ثم يمضون يقسمون العبارة بدورها، فتنحل في أيديهم إلى متن صغير (قد من جهة أخرى، ثم يمضون يقسمون العبارة بدورها، فتنحل في أيديهم إلى متن صغير (قد من جهة أخرى، ثم يمضون يقسمون العبارة بدورها، فتنحل في أيديهم إلى متن صغير (قد التوابع كالزينات والصور والمحسنات والصفات و (التقصيلات الجميلة). أما فيما يختص بموسيقي الشعر فإنهم يقفون منها بعيداً، بعضهم يعتقد أنها شئ يمكن إغفاله والتهاون فيه، وهي عند البعض موضوع لدراسات تجريدية علمية أحيانا، وغير مثمرة في العموم.

ومن ذلك يخلص في أيديهم من العمل الفتي (القصيدة) طائفة من الألفاظ لها معانيها العادية، وتؤدى في مجموعها معنى ما، يفهمونه ويحكمون على القصيدة بحسبه، وهذا هو الحكم الخاطئ الذي لا يتصل بالقصيدة ذاتها مباشرة، وإنما هو يتصل بصورة ممسوخة منها هي الصورة «النثرية» التي ترجمت القصيدة «الشعرية» إليها. وهنا يقول فاليرى: إن عادة الحكم على الشعر بحسب النثر وبحسب وظيفته، وتقويمه على أساس من كمية النثر

التى يشتمل عليها، جعلت النوق العالمى يصبح شيئاً فشيئاً نثرياً prosaique. وقد بدأت هذه الظاهرة منذ القرن السادس عشر. فالأخطاء العجيبة للدرس الأدبى، وأثر المسرح والشبعر الدرامى (المشبعر الدرامى معناه الواقعة l'action ، وهي في جوهرها نثرية) أشاعت كلها كثيراً من السخافات وكثيراً من التجارب التي تكشف عن الجهل الفاضح بأمور الشعر.

وقد وقف الشعراء – بغريزتهم أو بإرادتهم – يعارضون تجزئ أعمالهم الفنية، وترجمتها في طائفة من الألفاظ تؤدى معنى يكون موضوعاً للحكم عليه من حيث قيمته لصالح الشعب وتثقيف الشبان. ذلك أن العمل الفنى ليس معنى وليس فكرة، وإنما هو وجود كامل أو حالة شعورية كاملة، صحيح أن الشاعر يستعمل الألفاظ ذاتها التي يستعملها الناس في حديثهم العادي أو يستعملها الكتاب في نثرهم للتعبير عن فكرة، ولكن الشاعر حين يستخدمها فإته ينفى عنها قيمها العادية المعهودة، ويكسبها قيما جديدة. وهو يحاول بشتى الوسائل أن يبعد بها عن ميدان النثر وعن قيمتها فيه، فينظمها بطريقة خاصة تختلف عن الاستعمال العادي لها، ويوسع أو يضبق من مدلولاتها. وعلى الجملة فإن كل ما يؤكد له أنه لا يتحدث بالنثر حسن عنده، وليست القوافي، والتقديم والتأخير، والاستعارات والتسيقات والصور – ليست إلا وسائل في يده لمعارضة الاتجاه النثرى.

والأدب - عند فاليرى - لا يثير الاهتمام إثارة عميقة إلا بمقدار ما يؤثر في الروح ببعض التغييرات، تلك التغييرات التي تلعب فيها الخواص المثيرة للغة دوراً رئيساً. قد يقرأ الإنسان كتاباً ويقرآه في نشوة، ولكنه لا يستولى على كيانه كما لو أنه وجد فيه آثار فكرة تضارع في سيطرتها سلطان اللغة ذاتها. أما في حالة الشعر فيبدو أن هناك قدرة لازمة لإخضاع اللفظ العادي لغايات مفاجئة دون تحطيم للصيغ المقدسة، ثم التمكن من نقل الأشياء التي يصبعب قولها ونقلها، وتلازم الانسجام (الهارموني) وتوجيه العبارة والأفكار جميعاً - وكل هذه هي الأمور الأولى في فن الشعر.

وعلى الجملة فإنه كلما كانت القصيدة «شعرية» قل إمكان التفكير فيها «نثرياً» دون أن تتلف. فتلخيص القصيدة وصياغتها نثراً يعد جهلا تاماً بجوهر الفن، وليست الأفكار التي تظهر أو يوحى بها نص القصيدة هي الشي الوحيد والرئيسي في الكلام، ولكنها وسائل تشترك بالتساوى مع الأصوات والإيقاع والانسجام Le nombre والزينات – في أن تثير نوعاً من التوتر أو الهياج، وأن تخلق فينا عالماً – أو حالة من الوجود – غاية في الانسجام.

وهكذا يؤكد فاليرى ببحثه طبيعة الشعر فكرة استوفر^(١) في فردية لغة الشعر، وأن كل شاعر يصنع لغته الخاصة المعبرة، وأن القصيدة بنية شعرية لانثر فيها.

ثانياً: والخاصة الثانية للشعر هي العمق، فالتجربة التي تتمتع بدرجة كبيرة من العمق هي التجربة التي يبزغ منها الشعر، والواقع أن طبيعة المشكلة تتناول أصل الشعر كما تتناول صفاته. والشاعر في حاجة إلى عمق التجربة أكثر من حاجته إلى التفصيل. وكلما قلت تفصيلات الصورة والحالة الشعرية زاد تأثيرها المباشر؛ فكثرة التفصيلات لاتترك عملا للإيحاء الذي تتمتع به لغة الشعر، والذي يعتمد على الصور الفنية كالاستعارة وغيرها. ولذا فإن التعبير المباشر في الشعر ليس تعبيراً شعرياً، وحياة الألفاظ الطويلة، وما تبلور فيها من مأثور أدبي وتاريخي وأسطوري، كل ذلك يكسبها تلك المقدرة الرمزية الإيحائية. والغموض والتعقيد مما يزيد عظمة اللفظ أو الرمز. والتناقض بين الصور والرموز لا يعني فسادها، بل على العكس ربما أكسبها قوة. وذلك لأن الحالة الشعرية ليست منعزلة أو منفردة بلون واحد من الإحساس.

فالعمق إذن عامل مهم في الشعر، ولا تكفى الأمانة والانضباط، فإنه من السهل على الإنسان أن يصب على الورقة ألفاظاً ضعيفة مختلطة في غير ما نظام ومبتذلة، لتعكس في صورة أمينة صحيحة وخامة عقله وتفككه وآليته، ولكن الغباء مهما يكن منقولا في غاية الدقة فإنه لن يكون شعراً. هذا معناه أن الشعر يقتضي سمو العاطفة وعمقها، ومع أن الشعراء يختلفون في طرق أداء ذلك بين الإيجاز والإسهاب، أو بين حذف التفصيلات والتكرار، أو بين الإشارة المفاجئة والتأثير السحرى الهين، أو بين التناقض والتوازي، فإن النتيجة واحدة، وهي أن التعيير الأمين من أقلامهم يصبح شعراً لأنه أخذ مأخذ القوة والعمق.

ثالثا: والصغة الثالثة الشعر هي صغة الأهمية، والمقصود بها أهمية العاطفة المعبر عنها، وفي بعض الأحيان يكون في التعبير عاطفة، ولكن أعظم منه الشعر الذي يكون الفكر فيه قيمة أكبر بالنسبة للحياة الإنسانية. وهذا يؤدي بنا إلى القول الماثور بأن الشعر له غاية تعليمية؛ لأن الجانب الفني لا ينفصل عن الأخلاق في التجربة الشعرية. فالشعر لا يقاس بصفاته الفنية أو بعمق تجربته فحسب، بل أيضاً بقيمة هذه التجربة بالنسبة للعالم، والشاعر لا يكتب لجرد المتعة وتحريك أصابعه، ولكنه يكتب ليتصل بالآخرين، والمدارس الكلاسيكية كانت تلح على هذه الأهمية في الشعر، في حين اهتمت المدارس الرومانتيكية بعمق التجربة.

⁽۱) يؤيدهما في ذلك بعبارة مسريحة هويلي Whalley في كتابه السابق مس ٢٣٢

وقد شاع في العصر الأليزابيثي مفهوم خاص الشعر يعارض فكرة الأهمية هذه، وينفى أن يكون الشعر أهمية لأنه عملية تقليدية فيها كثير من الكذب، وإن سيق هذا الكذب بمهارة، ومع ذلك فقد ظل الاتجاه إلى الأهمية ثابتا منذ اليونان حتى ماتيوارنولد، وما زال القرن التاسع عشر يؤكد الأهمية الأخلاقية للشعر.

وطبيعى أن يكون الدعوى الأهمية هذه رد فعل كما هى طبائع الأشياء؛ فوقف العصر الحديث موقفا عدائيا من فكرة الأهمية. وهذا الموقف قد مهد له منذ القرن الثامن عشر كائت وفنكلمان ولسنج أو المدرسة الجمالية على وجه العموم، وكانت دعواها تقوم على أساس أن الجمال مستقل عن الغايات الخلقية والتعليمية. وقد تبلورت هذه الدعوى في العصر الحديث عند المفكر الإيطالي بندتو كروتشه، زعيم القائلين بفصل القيم الجمالية في الفن عما عداها.

ومع ذلك فكل الشعر تعليمى، بمعنى أنه يحتوى على معرفة. والشعر يزيد من معرفتنا، فليس بشعر مالا يؤثر فينا. ونحن لا نتأثر دون أن تصبح لدينا معرفة بتجربة جديدة أو أكثر حيوية بالنسبة لمعرفتنا الأولية السابقة. ووجهة نظرنا في أن الشاعر أمين وعميق تجعل الشاعر معلما، فهو معلم من هذه الوجهة. أما كونه يسوق إلينا في شعره العبارات الأخلاقية المباشرة فليس هذا هو المقصود؛ لأن القارئ لا يقنع بها غالبا، لأنها حكما مقول ورد سورث - لم تنقل حية بواسطة العاطفة إلى القلب.

وليس عمل الشاعر إقناع القارئ (تعليمه) بالعقل وحده، ولكنه يؤثر في كل ما هو حي في الإنسان، وطبيعة الشعر ليست إستاتيكية، بمعنى أنه ليس له معنى عقلى واحد عند كل الناس في كل العصور، ولكن أهمية الشعر حية متنقلة، تتشكل عند كل قارئ بحسب فهمه الخاص. فالشماعر لا يعنو أن يكون مجرد قائل لشئ، ولكن نجاحه يعتمد على ثقته هو والقارئ من أن الشئ المقول يستحق أن يقال. فالشاعر هو المرآة التي تبدو فيها الظلال الهائلة التي يعكسها المستقبل على الحاضر؛ فهو يرى الحياة جديدة لا نسخة من صورة قديمة. فإذا انتقل شعره بنجاح إلى الآخرين فقد تحتم أن يكون له أهمية.

هذا التصور للصلة بين التعليم والمتعة في الشعر كما يعرضه لنا إستوفر يبدو تصوراً معقولا، بخاصة إذا نحن نظرنا معه إلى طبيعة الشعر. ويبدو أنه قد جنب نفسه الرضع القديم للمشكلة؛ فمع التسليم بأن الشعر يعلم ويمتع، يبقى هناك إشكال فرعى هو: هل هو

يعلم ويمتع من خلال التعليم أم أنه يمتع ويعلم من خلال المتعة؟ أما صمويل جنسون فجبارته المشهورة تقول: «إن غاية الشعر هي أن يعلم بواسطة المتعة (۱)». هذه العبارة في الواقع يمكن أن تتخذ أساسا لفكرة استوفر، لأنها تقف بين الرأيين المتطرفين، رأى لينتز الذي يجعل الهدف الرئيسي للشعر هو التعليم، ورأى دريدن الذي يجعل المتعة هي الغاية الأولى من الشعر. فهذان الرأيان يقومان على أساس الفصل بين المحتوى والصورة الفنية. ولم يعد لهذا الأساس وجود، وإنما يتدخل المحتوى والصورة بحيث لا يمكن تصورهما منفصلين أو تصور عمل كل منهما على حدة. ومن هنا اشتملت عبارة جنسون على كثير من الحقيقة، لأنها تمزج بين المتعة والمعرفة. ويكون التعليم (iustruction) في هذه الحالة أن القصيدة تعلم القارئ بمعنى أنها من المكن أن تثقفه وأن تترك فيه أثراً خالداً، لا أن تقوم بمهمة تربوية أو تعليمية، ولكنها تصنع ذلك (كما لو كان) عرضا (۲).

وقد صور فاليرى هذه الفكرة أيضاً تصويرا طريفا يقيمه على أساس من الفهم اللازم لطبيعة العمل الفنى من حيث هو لا يقبل التجزئ والتقسيم. فإذا كان التجزئ عملا يغل بقداسة العمل الفنى ويفسده فإن البحث عن الفكرة أو الأفكار التى تتضمنها القصيدة للنظر فى مدى نفعها للشعب وتربيتها وتثقيفها الشبان – هذا البحث فى الواقع عمل ينافى كل المنافاة الفهم الصحيح لطبيعة الشعر. إننا نسلم بأن الشعر يتضمن أفكارا، ولكنها حكما هو معروف، أو كما ينبغى أن يكون معروفا – لا تقوم بنفس الدور الذى تقوم به «الأفكار» فى النثر، وهى ليست على الإطلاق قيما من نفس النوع. إنه من الطبيعى أن نبحث فى الكتاب الذى نقرؤه عن الفكرة، وأن نقومه بحسب فهمنا لها، ولكنه ليس طبيعيا أن نصنع ندلك فى القصيدة. ذلك أن الفكرة فى الكتاب هى الفكرة فى دماغ المؤلف وأدمغة كل من يتصفحون هذا الكتاب. هذا هو الفرض الذى يمكن التسليم به بسهولة إذا نحن رجعنا إلى الكتب التى ألفها أصحابها وأرادوا بها التعبير عن فكرة. ولكن الأمر فى حالة القصيدة يختلف عن ذلك أشد الاختلاف، إن الشاعر «يريد» أولا، وتأخذ عليه هذه الإرادة وجوده كله. يختلف عن ذلك أشد الاختلاف، إن الشاعر «يريد» أولا، وتأخذ عليه هذه الإرادة وجوده كله. وقد كان من المكن أن ينفذ هذه الإرادة بصورة عملية، ولكنه حين لا يستطيع الحركة فى الفارج يتحرك داخليا. وتتمثل هذه الإرادة فى تلك الحركة الداخلية التى تمتد إلى الخارج، الخارج، يتحرك داخليا. وتتمثل هذه الإرادة فى تلك الحركة الداخلية التى تمتد إلى الخارج،

⁽١) انظر هويلي: المرجع السابق ص٢٢٨.

⁽Y) انظر هويلي نفسه:

واكن في صورة افظية (١) هي آخر الأمر ما نسميه بالقصيدة، ومن ثم قد يريد الشاعر شيئا ويقول شيئاً آخر. وذلك أن التعبير الذي خرج في القصيدة ليس إلا تصريفا فقط الإرادة، وليس نقلا أمينا لها. وهنا يقول فاليري: إنه ليس هناك معنى حقيقي للنص (عكس الكتاب بطبيعة الحال، حيث يوجد هذا المعنى المقيقي) ولا سلطان المؤلف علينا؛ قمهما يكن ما أراد المؤلف أن يقول فإنه قد كتب ما كتب، وعندما ينشر النص يكون كالجهاز الذي يستطيع أن يستخدمه كل قرد بأسلوبه وبحسب طرقه، وبذلك تكون القصييدة – إذا لم أسئ فهم فاليرى – جزءاً من الوجود الحي المتكامل الذي يحقق فيه كل منا وجوده هو الضاص، وبهذا المعنى يؤكد فاليرى الموقف الذي انتهى إليه إستوفر، وهو أن العمل الشعرى لا يمكن أن يحقق له جزءاً من وجوده؛ بما في هذا الوجود من فكر، ورأيي أن هذا هو التصور المعقول يحقق له جزءاً من وجوده؛ بما في هذا الوجود من فكر، ورأيي أن هذا هو التصور المعقول ولقبول لمهة العمل الشعرى كما يمكن أن توحى به طبيعة هذا العمل.

رأيعاً: الصفة الأولى تطلبت من الشاعر أن يعبر عن شخصيته بأمانة، فهى إذن تنصب على طريقة استخدام اللغة. وصفة العمق تركزت في العواطف، وتركزت الأهمية في ذكائنا. أما الصفة الرابعة فهى أن الشعر حسى Concrete ومعنى هذا أن الشعر لايتصل بالجانب العاطفى أو العقلى في طبيعتنا فقط، ولكنه يتصل كذلك بالجانب الحسى. فأفكار الشاعر وعواطفه يجب أن توضع في إطار من العالم الشارجي، يجب أن يعبر عنها بالفاظ حسية ملموسة.

لاذا ينفذ المعنى أساليب أخرى غير تلك التى ينفذها في الكتابات الفلسفية أو الخطابية أو العلمية أو النقدية أو التاريخية؟ أما الفلسفة والعلم فلهما أغراض تختلف، وهما يتناولان الحقائق العامة. والخطابة لها غاية عملية هي إقناع القارئ أو السامع بموضوع محدد. والنقد يحلل ويقسم ويريط ويحاول جاهداً الوصول إلى مقررات عقلية لها صدق عام. والتاريخ ينظر دائماً في اتجاه واحد، ويشعر المؤرخ بصدق منهجه وصحته عندما يحاول إبعاد نفسه. أما طريقة الشاعر فلا تحد بشئ من هذا. مادة الشاعر هي الأشياء المحسوسة التي يستخدمها لتأليف صوره الحسية كما يستخدم البناء الحجارة، والصور الحسية، كما التي يستخدمها لتأليف صوره الحسية كما يستخدم البناء الحجارة، والصور الحسية، كما الإرادة الحسية من المنام اللغري على الألفاظ في الشعر من حيث هي امتداد للحركة النفسية الداخلية الناتجة عن الإرادة الحسية مع العالم اللغري كارل فسلر Karl Vossler في كتابه «روح اللغة في الصغارة الم Spirit of Language in Civilization, tr. Oscar Oeser, London Kegan Paul. 1932

هر معروف عند النقاد والبلاغيين، تجعل حصول الأفكار في ذهن السامع أكثر سهولة ومتعة. والصور الشعرية لا تقارن بالأشياء المرئية المساوية لها كما تصنع المرآة، أو بالأشياء السمعية كما يصنع التليفون. والمشعر لا يقدم إلينا صوراً طبق الأميل كما هو الحال في التصوير مثلا، وإنما أداة الشعر الصوت. ومع ذلك فإن أميوات الألفاظ في الشعر لا تكون دائما طبقاً للأميل الطبيعي، ولكن أقرب ما تكون إليه. هذه الصور الصوتية ثابتة، وهذا الثبات يميل إلى الاختفاء في غير الصور الصوتية. فأداة الشعر (الألفاظ أو الأصوات) هي السبب في كون الصور الموحي بها عند القراء تضتلف من قارئ إلى آخر، لأنها لا تنقل الأشياء نقلا حرفيا طبق الأميل وإنما هي إيحاءات تتأثر بها مخيلتنا، وبتطيل الشعر يتبين أن جزءاً من حيويته مرده إلى تلك الصور الصبية الموحية،

خامساً: تمهد الصفات السابقة القول بأن الشعر عمل معقد كالإنسان. وقانون التعقيد هذا هو في الواقع نتيجة أكثر منه سببا الإبداع الشعرى، على أن كثيراً من الشعراء المصنفين قد هدفوا بوعى منهم إلى كتابة شعر معقد. ويمكن أن يسموا بالميتافيزيقيين المحدثين، وعدد كاف منهم منذ دن إلى هبكنز معقدون بطبيعتهم، ويعكسون بليتافيزيقيين المحدثين، والواقع أن كل الشعر معقد وإن اختلف في درجة التعقيد، وليس التعقيد مرادفاً العمق.

وبنظر فإذا بنا نجد أن قليلا معن أحسوا القطعة الشعرية إحساسا قويا يقنعون بقبول تفسير واحد لها. والواقع أننا إذا فكرنا في الشعر بوصفه بنية حية فإننا لا نستطيع قبول رأى أو حقيقة بوصفها المعنى الكامل الشعر نفسه. وامتناعنا عن تلخيص صديق انا في عبارة واحدة ليس معناه بالضرورة أننا عرفنا عنه القليل أو فكرنا فيه قليلا. وإذا تذكرنا أن الشعر يوحي أكثر من أن يقرر، وأنه بولد الفكر الحي المتصرك، فإننا نرى بأى معنى يمكن أن يحتوى الشعر على قيمة عقلية وخلقية، وأن يكون في الوقت نفسه شيئاً سوى أي معنى من المعانى التي ينسبها إليه قارئ نواقة، إن الكلمات في النثر العلمي أو الفلسفي لها القدرة على التقييد، في الوقت الذي تتمتع فيه الكلمات الشعرية بالقدرة على إطلاق الحرية. وفي تفسير القطعة الشعرية يجب ألا تستخدم تحديدات النثر مطلقاً بصورة جافة على أساس دعوى خاطئة هي أن الناقد يعين الشاعر على أن يقول شيئاً لم يكن واضحاً في أساس دعوى خاطئة هي أن الرداءة (١) وكون الشعر مؤلفا من عنامس كثيرة مختلفة ذهنة، فالتبسيط عادة يجر إلى الرداءة (١) وكون الشعر مؤلفا من عنامس كثيرة مختلفة نامس منا أصداء قوية لما سبق أن رأيناه من فهم غاليرى الغة العمل الشعري.

لا يستدعى أننا عندما نحلله نعاول الفصل بين هذه العناصر كما لو كانت عملية التحليل في الكيميا الصناعية مثلا.

وقليل من النقاد من التفت إلى العلاقة بين الطول في الأعمال الفنية وبين التعقيد والعظمة. ويمكن الانتهاء إلى قاعدة عامة هي أن السطر الواحد من الشعر أو القطعة الواحدة تتهيأ لها فرصة أوسع لأن تكون عظيمة إذا هي جاءت في عمل شعرى طويل. ومعنى هذا أن التعقيد يصعب تحققه في الحيز المحدود، وليس الطول فقط في ذاته هو ما يشعر بالتعقيد، ولكن كل قسم بمفرده يستمتع بمزيد من الإيحاء والمعني بسبب علاقته بالكل، فمثلا أخر كلمة نطق بها هاملت إزاء مشكلة الحياة والموت هي: «إن البقية صمت» وهي عبارة لا تعطى حلا واحداً للمسالة، وإنما هي توحي بأن البقية راحة ولكنها من المكن أن تعنى أن هاملت ان الصمت يتلو جميع أسئلتها عن الحياة المستقبلة.

وتحن نعرف أن هريرت ريد واحد من أوائك النقاد القلائل الذين واجهوا مشكلة الطول والقصد في الأعمال الشعرية. وقد وجد أن مجرد الطول لا يجعل من القصيدة عملا شعرياً ضعماً. فالفرق بين القصيدة الطويلة والقصيدة القصيرة فرق في الجوهر أكثر منه في الطول «ويثير هذا الاختلاف في الواقع مشكلة الغنائية Lyricism؛ فنحن نسمى القصيدة القصيرة في العادة غنائية Lyric ، وكان ذلك في الأصل يعنى قصيدة من القصر بحيث يمكن تلحينها وغناؤها في فترة متعة. ويمكننا أن نعرف القصيدة الغنائية من وجهة نظر الشاعر بأنها قصيدة تجسم موقفاً عاطفيا مفرداً أو بسيطا، قصيدة تعبر مباشرة عن حالة أو إلهام غير منقطع، أما القصيدة الطويلة فالنتيجة الطبيعية هي أنها قصيدة تربط بمهارة بين عديد أو كثير من مثل تلك الصالات العاطفية، وإن كان من الواجب هنا أن تستضدم الهارة فكرة (١) عامة واحدة هي في ذاتها تكون وحدة عاطفية...

في هذه الفقرة القصيرة قد استخدمنا ألفاظا عديدة هي أبعد أهمية مما قد تبين القراءة السريمة وأريد بصفة خاصة أن أضغط على كلمتي عاطفة وفكرة في موضعيهما الضاصين. وينبغي أن يتضح أنهما هما اللفظان اللذان يؤديان - بتسلطهما على طبيعة الشعر - إلى التمييز الجوهري الذي نرغب في عمله بين القصيدة الطويلة والقصيدة

⁽١) تذكر منا برأينا الخاص في عدم وجود الأعمال الشعرية الطويلة في الأدب العربي، وأن ذلك راجع إلى فقدان عنسر الفكرة عند الشاعر العربي.

الفنائية (۱) وينبه ريد إلى أن بعض الأنواع الأدبية يكون الطول فيها ملزما بحكم موضوعها كقصص كانتربري The Canterbury Tales؛ فهى طويلة بحكم أن الشاعر كان عليه أن يسرد مجموعة من القصص في الشعر وليس هذا هو العمل الشعرى الضخم أو الطويل. ومعظم الشعر الملحمي من هذه الأنواع، ولكن الإلياذة ملحمة بمعنى من المعانى، والفردوس المفقود ملحمة بمعنى أخر. الإلياذة كقصص كانتربرى، طويلة بسبب قصتها، ولكن كان هناك أكثر من القصة في عقل ملتن في قصيدته، فقصة الخطيئة The Fall هي مجرد الموضوع الذي ينشئ حوله خرافة درامية أولا، وموضوعا فلسفيا ثانيا، فهنا نستطيع أن نقول إن الملحمة تسيطر عليها فكرة (۱). وينتهي ريد إلى أنه «عندما تسيطر الصورة على المفوم أن المنافرة أي أن يؤخذ منذ البداية إلى النهاية في توتر ذهني واحد)، فإن القصيدة يمكن أن تعرف بحق باتها «قصيدة». وعلى المكس عندما يكون المفهوم غاية في التعقيد بحيث يتحتم على المقل أن يستوعبه في وحدات غير متصلة، ثم ينظم أخيراً هذه الوحدات في وحدة مفهومة — فإن يستوعبه في وحدات غير متصلة، ثم ينظم أخيراً هذه الوحدات في وحدة مفهومة — فإن القصيدة تعرف بحق بأنها طويلة، (۱).

وهكذا يكون التعقيد عنصراً في طبيعة العمل الشعرى الضخم أو القصيدة الطويلة، في حين أن البساطة والتحديد في العاطفة من طبيعة القصيدة الغنائية. ولاشك أن هذه الإضافة من عند ريد إلى مفهوم التعقيد من حيث هو مبدأ من المبادئ التي تحدد طبيعة الشعر عند إستوفر - لها قيمتها بخاصة عندما ننتقل إلى جانب المقارنة بالمفهومات المتمثلة في عمود الشعر.

سادساً: كل الصفات السابقة لا يمكن أن يختص بها الشعر لأنها أرصاف جزئية لا تسمو إلى أن تكون تعريفاً كاملا للشعر، فإن النثر وجميع الفنون تشارك الشعر هذه الصفات. فالموسيقي والتصوير والنحت والعمارة والأوبرا والسينما والرقص كلها يمكن أن تكون في الوقت نفسه قوية ومعقدة وهامة. أما جوهر الشعر – تبعاً لأعظم النقاد القدامي ونقاد عصر النهضة والنهضة الثانية بين الرومانتيكيين – فهو القوة الإبداعية. (لعل إستوفر

Herbert Read: Collected Essays in literary criticism, p,58. (1)

⁽۲) نفسه م*ن ۸ه –* ۹ه.

⁽۲) نفسه ص۲۱.

يعنى بأعظم القدامى أرسطو، فهو يرى أن جوهر الفن هو الظاق^(۱)). فالشاعر هو الصائع المبدع الكاهن النبى، ولكن كيف يبدع أنه لا يبدع فصسب، ولكنه يؤلف كذلك ويركب فى الزمن، أى بألفاظ تكتب وتقرأ فى خلال فترة زمنية لا فى المكان، فالشعر إذن تركيبى، والإيقاع لازم لإظهار هذا التركيب الزمنى، والاتصال بين الشعر والموسيقى فى المجتمعات البدائية يكفى لتأكيد ذلك. ومن الممكن القول — تبعاً لوردسورث — إن الأثر الممتع للإيقاع البدائية يكفى لتأكيد ذلك. ومن الممكن القول — تبعاً لوردسورث — إن الأثر الممتع للإيقاع العمل، وأما جمالياً فإنه يخلق جواً من حالة التأمل الخيالي الذي يضفى نوعا من الوجود الممتلئ في حالة شبه واعية على الموضوع كله، وأما نفسياً فإن حياتنا إيقاعية: المشي والنوم والشهيق والزفير وانقباض القلب وانبساطه، ومن المقرد أن المقطع الطويل أر القوى يعتغرق في يعادل في الزمن مقطعين قصيرين أو غير قويين. والمقطع المتوسط غير القوى يستغرق في جميع أنواع الشعر مدة زمنية قدرها خمس ثانية. والمقطع المتوسط يستغرق خمسي ثانية. وهذا معناه أن حوالي مائة ضربة من ذات المقطعين يمكن أن تقرأ في دقيقة، وكذلك تقرأ في الدقيقة خمس وسبعون ضربة من ذات المقطعين يمكن أن تقرأ في دقيقة، وكذلك تقرأ في الدقيقة خمس وسبعون ضربة من ذات المقطع الثلاثة، والجملة الأولي من «الفردوس تقرأ في الدقيقة مس وسبعون ضربة من ذات المقطع الثلاثة، والجملة الأولي من «الفردوس تقرأ في الدقيقة، ومتوسط نبض الإنسان تصرباً عن ذلك.

ومن هذا يمكن الاعتقاد بأن الأثر المتع للشعر يمكن أن ينبع من الحقيقة القائلة بأن إيقاع الضربة الشعرية يكون عادة أقل سرعة قليلا من إيقاع النبض، فإن صبح ذلك صبح أن الشعر لغة القلب!.

والإيقاع غير الوزن. وكثيراً ما يتعارض الإيقاع والوزن بحيث يضطر الوزن إلى كثير من التغييرات، وقليل من الشعر هو ذلك الذي يخرج على صورة الوزن والأمثلة كثيرة على أن أكثر الأبيات الشعرية امتلاء بالمعنى وأكثرها حيوية هي تلك التي تتوازى فيها حركات الإيقاع الموحية والحركات العملية. وهذا يضيف إلى الدقة الكمال والتعقيد اللذين لا يستطيع أن يقوم بهما النثر لفقدانه الزخرف الشكلي. والنحو وتركيب العبارة وخواص اللغة هي من الأسباب التي تؤدى بالشاعر إلى الخروج على الصورة الكاملة للوزن، ثم إن الأوزان القديمة لكثرة استخدامها قد صارت ثقيلة، والخروج عليها إلى الشعر المنثور، وكذلك التقيد بها

Egger. Essai sur L'Histoir dela. Critique chez les les Grecs,: انظر (۱) p.233.

وتنفيذها كاملة، لا يوفر الشعر روعته، لأن كل معنى يحتاج إلى الحركة التى تلائمه، وليس كل ارتباط بين الألفاظ يصنع شعراً يحقق كل الإمكانيات الشعرية للغة ما لم يكن إيقاعيا،

سبابعا: المبادئ الخمسة الأولى تختص بالفكر في الشعر، والسادس اهتم بنظام الكلمات وانتهى إلى قانون الإيقاع الذي يحكم الشعر حكماً لا تعسف فيه ولا إلزام، وأخيراً يأتي القول بأن الشعر شكلي، وهذا المبدأ يشير إلى أن الشكل (Shape) وتشكيل المادة من أهم ما يعنى به الشاعر، غير الشاعر يستخدم اللغة باعتبارها وسيلة، أما عند الشاعر فهي غاية. هي عند غيره نافعة وعنده جميلة، واهتمام الشاعر بالحياة لا يقل عن اهتمامه بالفن، فهو في لحظة واحدة يستقبل التجربة ويبدع.

وما يزال كثير من القراء لا يعترفون بأن عمل العقل جزء من الإبداع الشعرى، وكثيرون أيضاً يقبلون دون تردد بعض الانطلاقات التي لا مدود لها بوصفها شعراً.

وليس المقصود بمبدأ الصورة استخدامه في أجزاء من العمل الشعرى بل في العمل بوصفه كلا. وهذه الصورة يجب أن تفهم لا على أنها آلية بل حية.

وقد مثل القرن الثامن عشر الاهتمام بالقواعد والصور المقررة، فلما جاء القرن التاسع عشر أهمل الشعراء الصورة الآلية واتجهوا بكليتهم إلى انطلاقات أشبه ما تكون بسبحات الحالمين، وكثير من أعمالهم تنقصه الصورة التي تبرزه كاملا متماسكا، وريما كانت أكبر قيمة تعطى للصورة الشعرية في القرن العشرين هي ما يمكن أن يسمى بالإحساس بالتاليف الموسيقي، يعنى التكرار مع توزيع الصور والشخوص والحوادث والألفاظ أو العبارات، تماما كما تتكرر الحركات وتختلف لتؤلف حركة في السيمفونية. ولكن الصورة الموسيقية ليست بنت اليوم، فقد استخدمها دانتي وإسبنسر وشيكسبير بكل مهارة، وعلى العموم فإن الصورة الحية هي هدف الشعر الحديث، ووجود الصورة في الشعر يجعله سهل التذكر، ممتعا، وبعبارة أخرى يجعله فنا.

هذا هو المفهوم العام للشعر الذي يتخذه النقاد أساسا لنقده في العصر الحاضر، وفيما يلي عرض للمفهوم الذي يتمثل لنا عند العرب متبلوراً في مبادئ «عمود الشعر»، مع وضع هذه المفهومات القديمة والحديثة بعضها بإزاء بعض ليزداد موقف النقد العربي وضوحا أمامنا.

(ب) مفهوم الشعر عند العرب - مقارنة

سبق أن تناولنا بالتفصيل مفهوم الشعر كما تمثل عند نقاد العرب^(۱). وليس هناك ما يدعونا إلى تكرار هذا الذى فصلناه. ويكفينا هنا أن نكون على ذكر بالنتائج حين نربط بين مبدأ من المبادئ العربية.

استوفر القصيدة وجعل لها اعتباراً في استنباطه بعض القوانين التي انتهى إليها، وقد درسها على أساس أنها تتمتع بشخصية متكاملة متماسكة حية، وكان لديناميكية القصيدة أو ديناميكية هذه الشخصية وزن في وضع القوانين العامة المرنة التي تتمثل في طبيعة هذه الشخصية، وهذا هو في الغالب الاتجاه السائد الآن في اعتبار القصيدة من الشعر، بل في اعتبار كل عمل فني. وربما كان هذا استمراراً لمبدأ Ynity i المديم، فالقصيدة من الشعر وحدة تتألف من عناصر مختلفة كثيرة، وهي متماسكة ومتوازية من حيث الشكل والمحتوى، على نحو لا يمكن معه تصور كل منهما على حدة.

وقد رأينا الفهم المعاصر يفرق بين مفهوم الشعر poetry والقصيدة، ويكون لهذا التفريق أثره في محاولة استنباط المبادئ الأساسية لكل من المفهومين. أما النقد الأدبي فكثيراً ما كان يتكلم عن الشعر من حيث هو تصور عام، ولا يحاول إلا في القليل أن يدرس طبيعة القصيدة الشعرية، وقد نتج عن ذلك أن أهملت القصيدة أو كادت، ولم توجد النظرة التي تعتبرها بوصفها كلا متماسك الصورة والمحتوى، متفاعل الأجزاء، حيا. وكادت عناية النقاد تكون مقصورة على البيت لأنه أقل صورة يمكن أن يتمثل فيها مفهوم الشعر، وقد سبق أن حدثنا ابن خلون عن «البيت الذي ينفرد بإفادته في تراكيبه حتى كأنه كلام وحده، مستقل عما قبله وما بعده، وإذا أفرد كان تاما». وأظننا قد عرضنا وفسرنا بتفصيل كاف جمالية البيت في الشعر العربي وعند النقاد.

أما تقدير النقاد العرب للقصيدة من حيث بنيتها وتركيبها فقد كان متاثرا بمفهوم وحدة البيت، ولم يتصوروا أن وحدة الشعور هي التي ينبغي أن تتحكم في هذه البنية. ونحن نذكر هنا بالنتائج التي استخلصناها من فهمهم لبنية القصيدة أو فهمهم لما نسميه الآن العملية الإبداعية. فقد كان على الشاعر أن يحضر المعنى في نفسه نثراً ثم يبنى عليه الشعر

⁽١) راجع القصيل الأول من الياب الثاني من هذا البحث.

بأن يلبسه ألفاظا أخرى ويضع له القوافى الموافقة والوزن المناسب. ثم هو يبدأ فى شغل القوافى التى ترد عليه بما تقتضيه من المعانى، وتظل الأبيات مفردة لا صلة بينها ولا تنسيق، بل ربما كان بينها تفاوت كبير. فإذا كثرت الأبيات راح يوفق بينها، فإن استعصى التوفيق نظم من الأبيات ما يلحم به مفرقها، وقد ينزع جزءاً من بيت لأنه ضعيف ويضع مكانه جزءاً أخر يراه قوياً. وقد يأخذ قافية من بيت ليصنع لها بيتاً جديداً ثم يبحث عن قافية أخرى للبيت الأول. وهكذا حتى يفرغ من هذا التأليف والتجميل فتستوى بين يديه القصيدة.

ونظرة سريعة إلى مفهوم بنية القصيدة في الحاضر وعند العرب تضع يدنا على فارق جوهرى هو الفارق بين الفهم القائم على أساس جمالية القصيدة من حيث هي كل وجمالية البيت المفرد.

واسنا ننكر أن هناك من نظر إلى القصيدة من حيث هى كل، فالقاضى الجرجائى يقول إن الشاعر الحاذق يجتهد فى تحسين الاستهلال والتخلص ويعدهما الخاتمة؛ فإنها المواقف التى تستعطف أسماع الحضور وتستميلهم إلى الإصغاء. ولم تكن الأوائل تخصيها بفضل مراعاة. وقد احتذى البحترى على مثالهم، إلا فى الاستهلال فإنه عنى به. فهذا معناه أن الجرجانى كان ينظر إلى القصيدة من حيث هى أجزاء متماسكة لها بداية ونهاية، ولكن ربما لا يذهب هذا الفهم إلى أبعد من ذلك. وفي عمود الشعر (المبدأ الخامس)(۱) نجد لمحة أخرى تدل على اعتبار للقصيدة بما هى كل. فالشعر الذي توافر فيه مبدأ (التحام النظم والتئامه) «يوشك أن تكون القصيدة منه كالبيت، والبيت كالكلمة، تسالما لأجزائه وتقاربا».

وطبيعى أنه ليس المقصود بوحدة القصيدة أن تكون كالبيت أو كالكلمة؛ لأن هذه الوحدة عملية داخلية في بنية القصيدة مع تنوع العناصر وكثرتها وتشابكها. فوحدة القصيدة إذن قائمة على وحدة البنية الفكرية لها لا على التحام أبياتها والتئامها في النظم.

ويفيد هنا كثيراً تقريق هربرت ريد بين القصيدة الطويلة (العمل الشعرى الضخم) والقصيدة القصيرة تتمثل فيها الغنائية، والقصيدة القصيرة تتمثل فيها الغنائية، أي العاطفة الواحدة المحددة، أما القصيدة الطويلة فيلزمها إلى جانب العواطف المفردة

⁽١) صنف المرزوقي ميادئ عمود الشعر في مقدمته التي وضعها لشرحه لديوان الحماسة لأبي تمام ولسنا نعرف ناقداً غيره قام بهذا التصنيف والحصر، وتحن في الإشاره إلى عمود الشعر نرجع إليه دائما، وقد شغل عمود الشعر صفحات ١، ١٠، ١٠ من هذه المقدمة.

المحددة الكثيرة الفكرة العامة التي تسيطر على الجميع وتوجهه، فعلى أساس هذا التفريق نستطيع أن نتبين أن القصيدة العربية - كما صورها لذا ابن طباطبا تصويراً مفصلا تمثل القصيدة القصيرة «أو إذا شئنا الدقة قلنا إنها لا تمثل القصيدة القصيرة ولا الطويلة، وإنما الذي يمثل القصيدة القصيدة القصيدة العاطفه الواحدة المحددة المستقلة، وحينما لا تتمثل في القصيدة وحدة البيت تتمثل لذا هذه العاطفة في بيتين أو بضعة أبيات على أقصى تقدير، ولكنها تظل عاطفة واحدة محددة. وبذلك تكون القصيدة الطويلة - وفي الشعر العربي قصائد كثيرة تجاوز أبياتها المائة - مجموعة حقا من العواطف ولكنها ينقصها الفكرة العامة الحية التي تسيطر عليها جميعها لتجعل منها بنية فكرية متماسكة أو لتجعل منها شخصية.

Y- وبجانب اعتبار القصيدة شخصية اعتبرها إستوفر تجربة فردية. فهى تجربة فردية من حيث صلتها بالمبدع. وحينما نترك المبدع وعملية الإبداع جانباً فهى شخصية. وكون القصيدة تجربة فردية يستدعى أن تكون القيم الفنية المودعة في القصيدة مصطبغة أيضاً بالصبغة الفردية، وهذا الأساس سيحدد المبدأ الأول عند إستوفر والثاني في عمود الشعر. وقولنا تجربة فردية ينطوى على كثير من المعنى، وإن كنا نستخدم التعبير الآن بشئ من السهولة والعادية. وأغلب الفنن أن الشعراء عن معاناتهم لعملية تأليف الشعر، وعن الصعوبة التي يلاقيها من يروم هذا العمل لطول سلمه، كما حدثنا النقاد عن المزاولة وطول المسعوبة التي يلاقيها من يروم هذا العمل لطول سلمه، كما حدثنا النقاد عن المزاولة وطول المسعوبة. ولكن الأولين كانوا يحدثوننا عن صعوبة عملية التأليف وكتابة الشعر ذاتها، كما أن الشعوبة. أما التجربة الشعرية بحسب الفهم الحديث، وفردية هذه التجربة، فلم يولها أحد عناية خاصة. والقصيدة العربية التي بمعزل عن الصنعة والتصنيع (وأحسن مثال لها فيما أرى طرفة) لا تعدو أن تكون مجموعة من تجارب جزئية متضامة فيها طابع الفردية وإن فقدت الشخصية.

وخلاصة الأساسين الماضيين أن الشعر غالباً لا القصيدة هو ما ظفر من نقاد العرب بالمناية. والوحدة الجزئية (البيت) لا الوحدة الكلية (القصيدة)، وتبع ذلك التجربة الجزئية مقابل التجربة الكلية، هي السمة الغالبة على الشعر، فليست القصيدة شخصية في صورتها العامة، وليست تجربة فردية كاملة في علاقتها بالمبدع، وهذا هو عكس ما رآه استوفر فهما أساسياً لطبيعة الشعر، قبل أن يضع له المبادئ.

أما مبادئ إستوفر فقد استمدها من هذا الأساس من الفهم لطبيعة الشعر، فهى مبادئ نابعة من طبيعة المؤسوع مشتقة منه، وليست مفروضة عليه، في حين أن مبادئ عمود الشعر قائمة على ذلك الأساس من الفهم الجزئي الخارجي لطبيعة الشعر. صحيح أن مبادئ عمود الشعر تمثل المثل الفنية التقليدية للشعر العربي، ومسحيح أنها استنبطت منه، ولكن رغم أنها – وربما كان بسبب أنها – تقليدية فإنها فقدت عنصر الأصالة والفهم الصحيح، وقامت على أساس فهم آخر لطبيعة الشعر.

٣— ما قلناه عن القصيدة من حيث شخصيتها وفرديتها يقال عن لغة الشعر. وهذا هو القانون الأول عند إستوفر. فاللغة الشعرية عنده لها شخصية كاملة تتأثر وتؤثر، وهي لغة فردية من حيث إنها تنقل التجربة من المبدع الفرد إلى المتلقي نقلا أميناً «ثم يلعب الصوت في اللفظة الشعرية دوراً مهماً كوبذلك يتوافر في اللفظة الشعرية ثلاثة عناصر: محتوى عقلى، وإيحاء خيالى، وصوت تصويرى، أو لنقل بألفاظ أخرى: تجربة وصورة وإيقاع وطبيعي أن اللفظة تقوم بجزء فقط من هذه الثلاثه في التجربة العامة والصورة العامة والإيقاع العام للعمل الكامل.

إذاء هذا نجد عمود الشعر يتطلب «جزالة اللفظ واستقامته»، ويضع عياراً لذلك «الطبع والرواية والاستعمال، فما سلم مما يهجنه عند العرض عليها فهو المختار المستقيم، وهذا في مفرداته وجملته مراعى، لأن اللفظة لا تستكره بانفرادها، فإذا ضامها ما لايوافقها عادت الجملة هجيئة».

والذي لا شك فيه أن هاهنا لمحة فنية — سبق في رأينا تفصيل لها -- وهي أن اللفظة بمفردها لا تحب ولا تستكره، أو بعبارة أخرى لا تحسن ولا تقبح، وإنما مكانها من العبارة ومدى انسجامها مع بقية الألفاظ هو الذي يحدد هذا الحسن أو القبح، ومن النقاد المحدثين من يذهب هذا المذهب؛ وإستوفر نفسه يذهب إلى وجوب اتصال الكلمة بالكلمات الأخرى اتصالا إيقاعيا بحيث يؤدى هذا التلوين الإيقاعي إلى الفاية.

ولكن ليس هذا ما يقصده عمود الشعر على وجه التحديد، لأنه يعلق جمال الكلمة وقبحها على مدى اتفاقها مع ما يضامها من الكلمات، في الوقت الذي يدرس فيه استوفر جمالية اللفظة المفردة، ويقرر وجوب توافر العناصر الثلاثة التي سبق أن رأيناها فيها. فاللفظة عنده، كلغة الشعر، وكالقصيدة، لها شخصيتها فضلا عن أنها فردية.

وعمود الشعر يضع معيار اللفظة الطبع والرواية والاستعمال، وبشئ من التعسف في التفسير نرى أن الطبع يهدف إلى تصوير الجانب الفردى في اللفظة؛ فطباع الناس تختلف فردياتهم تماماً، واللفظة التي تتفق وطبع هذا الشاعر قد تنبو وطبع ذاك. والقاضى الجرجاني نفسه قد صور ذلك بأن سلامة اللفظ تتبع سلامة الطبع، ودماثة الكلام بقدر دماثة الخلقة. واللفظ الرائع عنده لا يأتي به كل طبع، بل المهذب الذي قد صقله الأدب، وشحذته الرواية، وجلته الفطنة، وألهم الفصل بين الردئ. والجيد، وتصور أمثلة الحسن والقبح. أما الاستعمال هنا فلعله يصور لنا جانب الشخصية في اللفظة، حياتها الطويلة، وما تأثرت به من فرديات وأثرت فيه من جماعات.

ومع هذا الاعتساف في التفسير ما يزال مفهوم الكلمة في الشعر عند إستوفر يقوم على أساس آخر وأضبح سليم، وقد رتب هوريول وفاليرى على فردية لفة الشعر أنها لا تسمح بترجمته؛ مقيمين ذلك على أساس من جمالية اللغة، مما لم يلمحه عمود الشعر.

وإذا كنا قد رأينا في طريقة بناء الشاعر العربي قصيدته كيف كان يعد المعنى في فكره نثراً بادئ الأمر ثم ينقل النثر إلى لغة أخرى موزونة مقفاة حتى يصبح شعراً، فقد كان من الطبيعي أن يترتب على هذا الفهم أن القصيدة من الشعر تنثر (أي تترجم من لغة الشعر إلى لغة النثر كما يقول فاليري) وتفهم من خلال هذا النثر، ويحكم عليها بناء على هذا الفهم، ولعلنا نذكر هنا كيف أن ابن قتيبة نثر أبيات: ولما قضينا من منى كل حاجة... إلخ وراح يبحث عن جمالها من خلال نثره، فكان طبيعيا أن يخيب رجاؤه بعد أن راح يفتش في هذا النثر فلم يجد شيئا، وليس ابن قتيبة وحده هو الذي تورط في هذا الفهم الخاطئ لطبيعة لغة الشعر ومهمتها، وأن الشعر شعر بلغته وليس بأي لغة أخرى؛ فإننا نجد مفهوم «حل المنظوم.» أي نقل الشعر إلى النثر، يسود فيما بعد بخاصة في أوساط الكتاب. وأعل آثار هذا المفهوم مازالت تعيش في بعض البيئات حتى اليوم، فلا يتنوق الشعر بما هو شعر، أي بلغته، ولكن بمقدار ما يحصل منه النثر.

3- والشعر عند إستوفر تجربة، ولكن ليس كل تجربة، بل التجربة العميقة، وحاجة الشعر إلى عمق التجربة أكثر منها إلى التفصيلات التى لا تترك مجالا للإيحاء والرمز. والألفاظ الحية، والصور الفنية، هي التي تقوم بمهمة الإيحاء والرمز، وحيويتها وغموضها وتناقضها يزيد من قوة الإيحاء والرمز. ولكن لابد أولا وقبل كل شئ أن تكون التجربة عميقة، لا أن تدل على عقلية ضعيفة.

وعمود الشعر في مقابل هذا يتطلب «شرف المعني وصحته»، ويضع عيارا لذلك «أن يعرض على العقل الصحيح والفهم الثاقب، فإذا انعطف عليه جنبتا القبول والاصطفاء، مستأنسا بقراءته، خرج وافيا، وإلا انتقص بمقدار وحشته».

ونحن هنا نضع المعنى الشعرى كما تحدث عنه العرب مقابل التجربة الشعرية كما يفهمها المحدثون من النقاد. وذلك لأن العرب لم يعرفوا شيئا عن هذه التجربة كما سبق. فعمود الشعر يتطلب من المعنى أن يكون شريفا لا مبتذلا وضيعا، كما يتطلب إستوفر في التجربة العمق، وعيار شرف المعنى أن يقبله العقل ويأنس بقراءته، وهذا يتفق مع إستوفر، ولكن يجب ألا ننسى أنه يتكلم عن التجربة، وعمود الشعر يتكلم عن المعنى، وفرق بين الاثنين.

٥- وقد بين إستوفر أن التجربة لا يكفى أن تكون عميقة، بل يجب أيضاً أن تكون لها أهمية وقيمة بالنسبة للحياة الإنسانية. وقد دعاه ذلك إلى الوقوف بجانب النزعة التعليمية. ويوافقه على ذلك غيره من النقاد المعاصرين، ولكن على أساس أن العمل الأدبى تتحقق فيه غاية، أي أن التعليم فيه ليس إراديا وإلا انقلب إلى خطب ومواعظ منفرة. وهذه النزعة تخالف النزعة الجمالية الصرف.

وعمود الشعر لم يتعرض لهذه المشكلة وإن كنا نجدها تحتل مكانا واضحا في كتابات النقاد العرب، وقد مر بنا من النصوص ما نستطيع أن نؤكد منه بسهولة أن النقد العربي كان يمثل مبادئ المدرسة الجمالية بصفة عامة - قبل أن توجد هذه المدرسة - أصدق تمثيل. وقد رأينا النقاد في هذه النزعة لم يكونوا يقفون وحدهم في الميدان، بل كانت هذه النزعة الجمالية هي التي تتمثل عند الفكرين وفلاسفة الإسلام، وعند الشعراء أنفسهم، منذ وقت مبكر. ويكفي أن نذكر هنا بذلك النص الفريد الذي نقرؤه عند قدامة في «نقد الشعر» حيث يقول: «وعلى الشاعر إذا شرع في أي معنى كان من الرفعة والضعة، والرفث والنزاهة، والبذخ والقناعة، وغير ذلك من المعانى الحميدة أو الذميمة، أن يتوخى البلوغ من التجويد في الشعر، لأن معناه حميد، ولكنه يهتم بالصورة. وليكن المعنى حميداً أو ذميماً فهذا لا يعنى! فليس الشعر غاية أخلاقية أو تعليمية، وإنما هو ينظر فقط إلى جانب الجمال الذي يسميه فليس الشعر غاية أخلاقية أو تعليمية، وإنما هو ينظر فقط إلى جانب الجمال الذي يسميه تجويد الصورة.

على أن إستوفر لم يتطلب من الشاعر كما قلنا أن ينشئ الخطب الأخلاقية، واكنه

يفهم الجانب التعليمى فى الشعر من حيث إن الشاعر يقدم إلينا تجربة جديدة أو أعمق من تجربتنا على الأقل، وهو بهذا المعنى يعلمنا. ولا شك أننا نجد فى النقد العربى نصبها تتفق تماماً مع هذه الوجهة. وقد مربنا قول محمد بن يزيد النحوى، أحسن الشعر ما قارب فيه الشاعر إذا شبه، وأحسن منه ما أصاب به الحقيقة، ونبه فيه بفطنته على ما يخفى على غيره.

والشاعر - تبعا لإستوفر - لا يعاول إقناعنا بالعقل والمنطق، ولكنه يؤثر في كل ما هو حي في الإنسان، وقد يذكرنا هذا أيضاً بقول القاضى الجرجاني: إن (الشعر لا يحبب إلى النقوس بالنظر والمحاجة، ولا يحلي في الصدور بالجدال والمقايسة، وإنما يعطفها عليه القبول والطلاوة، ويقربه منها الرونق والحلاوة)، ولكن ينبغي أن نتنبه إلى أن هذه الأفكار فردية وليست تمثل النزعة العامة، وأن النزعة الجمالية هي كما رأينا التي تتمتع بصفة العموم.

7- والشعر - عند إستوفر - لا يتصل بالجانب العاطفى أو العقلى فقط فى طبيعتنا، واكنه يتصل كذلك بالجانب الحسى من حيث إن أفكار الشاعر وعواطفه يجب أن توضع فى إطار من العالم الخارجي، وأن يعبر عنها بالقاظ حسية ملموسة، فالأشياء المحسوسة هى المادة التي يؤلف منها الشاعر صوره المسية الموحية وبإزاء الصورة الحسية يتكلم النقاد العرب عن الاستعارة والتشبيه، وهما يكونان القانون الرابع والسادس. فالقانون الرابع من عمود الشعر هو المقاربة في التشبيه، (وعياره الفطنة وحسن التقدير؛ فأصدقه مالا ينتقض عند العكس، وأحسنه ما وقع بين شيئين اشتراكهما في الصفات أكثر من انفرادهما، ليتبين وجه التشبيه ولا كلفة، إلا أن يكون المطلوب من التشبيه أشهر صفات المشبه به وأملكها له، لأنه حينئذ يدل على نفسه ويحميه من الغموض والالتباس، وقد قيل: أحسن الشعر ثلاثة: المستعار أنه، واستعارة قريبة) والقانون السادس منه هو: (مناسبة المستعار المسبت عار أنه، وعيار ذلك: الذهن والفطنة، وملاك الأمر تقريب التشبيه في الأصل حتى يتناسب المشبه والمشبه به، ثم يكتفى فيه بالاسم المستعار لأنه المنقول - كما كان له في النضم - إلى المستعار له).

والتقريب بين الفهمين هنا يكلفنا كثيراً من المشقة، لأن الصورة الحسية ليست دائما تعتمد على التشبيه أو الاستعارة. بل إن الأصوات والصور الصوتية قسيمة هذه الصور الحسية، فضلا عن أن الصورة الحسية المرئية قد تتكون من مجموعة من الألفاظ لا تكون تشبيها أو استعارة.

ولعل البلاغيين أن يكونوا بدراستهم للاستعارة والتمثيل قد وقفوا على أشياء قريبة من قانون إستوفر. وابن الأثير يقول: (إنك إذا مثلت الشي بالشي فإنما تقصد به إثبات الخيال في النفس بصورة المشبه أو بمعناه، وذلك أوكد في طرفي الترغيب فيه أو التنفير عنه (١).

وإذا كان للصورة الحسية قيمة في بعث الإيصاءات المضتلفة عند القراء - تبعاً لاستوفر - فان فكرة اختلاف الناس في مدى إحساسهم بالأثر الفني وفهمهم وتقويمهم له أمر معروف لدى العرب؛ فقد كانوا يقولون عن القرآن مثلا إن (بعض الناس أحسن إحساسا له من بعض (٢)).

هذه المحاولة في الواقع تقرينا فقط من قانون الحسية ولا تجعلنا موازين له، ويكفى أن تكون عبارات (المثل السائر والتشبيه النابه والاستعارة القريبة) عبارات عامة، وأوصافا لاتتعمق العملية الإبداعية. وطبيعي أننا إذا كنا قدانتهينا إلى أن النزعة العربية في تذوق الجمال بعامة نزعة حسية صرف كما كان الشأن عند الشعراء والمفكرين والنقاد - فإن ذلك يختلف عن موقفنا هنا، لأن تحقيق العمل الفني في معور حسية ملموسة في الحياة لا يعني مطلقا هذه النزعة.

٧- وإذا كان للقصيدة شخصيتها، وكانت تجربة فردية عميقة لها قيمة إنسانية، وكانت مادتها المحسوسات الموحية الرامزة، فإن هذا دليل على أن هذه الشخصية غاية في التعقيد. هكذا يفهم إستوفر القصيدة وليس في عمود الشعر هذا الأسلوب من الاعتبار، لأن شخصية القصيدة الكاملة، وفردية اللغة والتجربة وقيمتها الإنسانية أمور لم يتعرض لها عمود الشعر، وريما لم يبحثها نقاد العرب. والنتيجة التي استخلصها إستوفر من هذا التعقيد هي أن هذه الكثرة من العناصر المشتركة في العمل الفني الواحد ستؤدى حتما إلى اختلاف الإيحاءات والتأثرات لدى المتلقين فيختلف بذلك فهمهم وتفسيرهم له. والعبارة التي تقول (بعض الناس أحسن إحساسا له من بعض) تصور الفهم الذي نضعه بإزاء فهم إستوفر هنا. ولكن لا ننسي أن أساس الفهمين – وإن تقاربا أو اتفقا – مختلف؛ فالتعقيد في العمل الفني هو أساس ذلك عند إستوفر، واختلاف الناس من حيث فطنهم ومداركهم هو الأساس الذي قام عليه الحكم العربي. هذا ينبع من العمل الفني ذاته، وهذا ينبع من متلقى

⁽١) ابن الأثير: المثل السائر، س ٢٣٦.

⁽٢) السيوطي: الإتقان في علوم القرآن، ط٣ جـ٢ ص٢٠٩.

هذا العمل، هذا ينبع من الموضوع من الداخل، وذلك ينعكس على الموضوع من الضارج. وهذه ظاهرة واضحة في كل تفكير عرضنا له بالمقارئة.

وقد كان نتيجة ذلك، أى نتيجة أن أهمل النقاد براسة شخصية القصيدة المقدة المشتبكة العنامير المتفاعلة، أن أميجت كل قصيدة عربية قصيدة غنائية مهما بلغ طولها. ولانكاد نجد قصيدة عربية طويلة بالمعنى الذى شرحه لنا منذ قليل هربرت ريد لانها – كثرت أبياتها أم قلت. كان ينقصها عنصر التعقيد، كانت تنقصها الفكرة العامة التى تسيطر على العناصر الكثيرة الفعالة في القصيدة، وتوجهها رغم كثرتها واختلافها.

وينبغى أن يكون وأضحا هنا أن التعقيد الذي يرمى إليه إستوفر ليس معناه الغموض، وأنه — كما قال — ليس مبدأ يفرض من الخارج. فالغموض قد يحدث في العبارة الواحدة نتيجة لغرابة الألفاظ أو التباسها، ولكن العمل الفني المعقد عمل من المكن أن يكون وأضحا مفهوما؛ لأن التعقيد صفة في بناء هذا العمل وتركيبه، وليس عنصراً يضاف إلى هذا العمل. فأبو تمام شاعر معقد، ولكن ليس بالمعنى الذي يريده إستوفر؛ لأن التعقيد عنده ليس خاصية في بناء القصيدة، ولكنه خاصية في العبارة أو في البيت فقط، ولعل مرجع هذا إلى استقرار مبدأ وحدة البيت في الشعر العربي،

٨— والشعر عند إستوفر إيقاعي، والإيقاع فيه أمر لازم بخلاف الوزن، الإيقاع هو حركة الأصوات الداخلية التي لا تعتمد على تقطيعات البحر أو التفاعيل العروضية، وتوفير هذا العنصير أشق بكثير من توفير الوزن؛ لأن الإيقاع يختلف باختلاف اللغة والألفاظ المستعملة ذاتها، في حين لا يتأثر الوزن بالألفاظ الموضوعية فيه. تقول «عين» وتقول مكانها «بئر» وأنت في أمن من عثرة الوزن، أما الإيقاع فهو التلوين الصوتي الصادر عن الألفاظ المستعملة ذاتها. فهو أيضاً يصدر عن الموضوع، في حين يقرض الوزن على الموضوع، هذا من الداخل وهذا من الخارج.

وعناية عمود الشعر بهذه المسألة توضح لنا ذلك، فالقانون الضامس منه يتطلب «التحام أجزاء النظم والتنامها، على تخير من لذيذ الوزن»، وعياره «الطبع واللسان، فما لم يتعثر الطبع بأبيه وعنوده، ولم ينحبس اللسان في قصوله ووصوله، بل استمرا فيه، واستهلاه بلا ملال ولا كلال، فذلك يوشك أن تكون القصيدة منه كالبيت، والبيت كالكلمة، تسالما لأجزائه وتقاربا». فهو هنا يتكلم عن تخير الوزن اللذيذ، وعبارة «تخير الوزن» هذه هي صدى الفكرة القائلة إن أغراض الشعر لا تناسبها كل البصور وإنما تتناسب بعض البصور وبعض

الأغراض، فالوزن اللذيذ المتخير إذن هو ما ناسب الغرض، كأنهم يفترضون حتما أن تكون هذا هناك علاقة بين الوزن والموضوع. وإستوفر يجعل العلاقة بين الإيقاع والتجرية، ومن هذا لاحظ أن الإيقاع لا يتناسب دائما مع الوزن، فيضطر الشاعر إلى الضروج على القوالب الهندسية الموضوعة للأوزان، فيعدل فيها بما يتيح له استخدام اللفظ الذي يوفر للقصيدة عنصر الإيقاع. وقد وجد من يستحسن مثل هذا التعديل، وقد مر بنا أن الخليل كان يقبل الزحاف في الوزن ويستحسنه إذا قل منه البيت والبيتان، فإذا توالى في القصيدة وكثر سمج. واست أدرى أكان الخليل ملتفتا في ذلك إلى مسألة الإيقاع أم لا. وأغلب الظن أنه كان بعيداً عنه. وبقية الخبر تؤكد ذلك. والشائع بصفة عامة في النقد العربي أن الخروج على الوزن عيب. وقد عدد قدامة عيوب الوزن في كتابه نقد الشعر.

ونظرة إستوفر في الفصل بين الوزن والإيقاع تهدم لنا تلك الفكرة التي شاعت عند العرب وربطت بين أوزان بعينها وأغراض من أغراض الشعر، كأن يحسن في البحور الطويلة الرثاء والمدح والقخر، ويحسن في القصيرة الغزل، وهكذا، فالربط يكون بين الحالة النفسية والإيقاع وليس بين هذه الحالة والوزن، وعندئذ قد نجد الرثاء في البحر القصير ونجد الغزل في البحر الطويل، وقد قال شوقي في الرثاء قصيدة مطلعها:

الضليوم تتقيد والدميوم تطيره

وهي من نفس الوزن الذي قال فيه قصيدته في وصف مرقص:

حنف كأسها الحبب فهن فضنة ذهب

وأمامى ديوان الخنساء، وهو في الرثاء كله، واكن لم تلتزم الخنساء بحرا واحدا أو نوعاً واحدا من البحور الطويلة. فهى كما نظمت في الطويل والبسيط والمديد والكامل، نظمت كذلك في البحور القصيرة المجزوءة، كمجزوء الكامل ومجزوء الرمل.

وذائع مستفيض أن الشاعر حين يريد أن يقول شعراً لا يحدد لنفسه بحراً بعينه، وإنما هو يتحرك مع أفاعيل نفسه فيخرج الشعر في الوزن الذي يصدف له من الأوزان.

ومعنى هذا كله أن الوزن المجرد لا يعطى لونا بعينه من الموسيقى، مع الاعتراف بأنه فى حد ذاته نغمات صوتية. وهو موسيقى فارغة من المعنى، وطبيعى أن يكون المعول فى في حد ذاته نغمات صوتية وهو موسيقى فارغة من المعنى، وطبيعى أن يكون المعول فى فهم موسيقى الشعر، التى تلون كل قصيدة بلون خاص، أو التى لها معنى، على الإيقاع. والزحافات والعلل التى يخرج إليها الشاعر دون أن يقصد إلى ذلك ودون أن يشعر، مرجعها

إلى الحركة النفسية الإيقاعية التي تلح عليه فتجعله ينقص من التفعيلة حركة أوساكنا أو حركة وساكنا أو حركة وساكنا، أو يضيف إليها ساكنا أو حركة وساكنا، وهذا يؤيد فكرة إستوفر في صلة الإيقاع بالوزن، وأكرم للشعر، أو لنقل إنه أقرب لطبيعته، أن يكون إيقاعياً لا وزنياً.

٩- وأخر قانون الشعر عند إستوفر هو أنه شكلي "formal"، أي لابد أن تكون للعمل الفني صبورة كاملة. وهذه الصبورة غير الصبور الفنية المودعة في العمل ذاته، وإنما هي الصبورة العامة التي يخرج فيها العمل الفني، والصبور الحية هي هدف الشعر الحديث وإن كان القرن التاسع عشر قد أهملها فكانت أعمال الشعراء أشبه شئ بسبحات الحالمين المنطلقة.

أما عمود الشعر فطبيعى ألا يتكلم عن الصور بهذا المعنى، لأنه - كما رأينا - لم يعن بالقصيدة من حيث هى كل، كما لم يعن بأى عمل فنى آخر على قدر من الطول ويحتاج إلى تنويع المواقف وتوزيع الصور والشخوص والحوادث والألفاظ والعبارات.

وإذا كان القرن الثامن عشر - تبعاً لإستوفر - قد اهتم بالقواعد والصور المقررة فإن الشعراء العرب قد عرفوا للقصيدة قواعدها، كما جعلوا لها صورة تقليدية ساروا عليها لاحقاً عن سابق، وقد عرفنا أن هذه الصورة ظلت ثابتة التقاليد بخاصة في قصيدة المدح، ولا أظن أحدا يستطيع الزعم بأن صورة القصيدة العربية قد حدث فيها تغيير جوهري في أي فترة من حياة الشعر العربي الطويلة. (لسنا نتكام عن العصر الحاضر بطبيعة الحال).

ومع ذلك، ورغم الجمود الذي تتسم به هذه الصورة، فإنها ليست هي ما يعنيه إستوفر بالصورة تماماً. وهو لا يعني ذلك القالب المقسم أقساماً معينة يملؤها الشاعر، وإنما يعني الصورة المصادثة للعمل الفني. بعبارة أخرى هو لا يعني الصورة المفروضة، وإنما يعني الصورة المتكونة بتكون العمل الفني. ومن هنا كانت هذه الصورة حية دائما لأنها تتجدد دائما.

- ١- وبعد هذه المقارنة نستطيع استخلاص عدة صفات تتميز بها النظرة الحديثة وتفترق بها عن النظرة القديمة أهمها:

(i) تتمين النظرة الحديثة بتحدد المعانى وانضباطها بما لا يترك مجالا للحدس والتخمين أو لأكثر من فهم واحد. والنظرة القديمة فيها كثير من الإبهام والاتساع الذي يفتح

الباب للكثير من الاحتمالات. وأقرب لذلك مسالة «تخير لذيذ الوزن»، فلست تدرى ما الوزن اللذيذ هذا. ولكنك تقرأ في قوانين إستوفر عن مسألة الإيقاع وجمالية الإيقاع ما يفهم.

- (ب) وبينما تتصور النظرة الحديثة العمل القنى كاملا فى جميع مراحله ويجميع عناصره نجد النظرة القديمة تغلب عليها الجزئية.
- (ج) والنظرة الحديثة توحد الأساس الجمالي للغة التجربة الشعرية وتمزج بينهما، وتنظر إلى اللغة من حيث هي كائن له شخصيته، في حين يغلب على النظرة القديمة تصور جماليات اللغة منفصلة غالبا عن التجربة، بل لم يكن هناك اعتبار لهذه التجربة.
- (د) والنظرة الحديثة تعنى بالشعر بوصفه ظاهرة إنسانية، وبالقصيدة بما هي عمل فني متكامل، في الوقت الذي تقل فيه عناية النظرة القديمة بدراسة القصيدة.
- (هـ) ولعله من أهم ما نستخلصه من فرق بين النظرتين أن الشعر في النظرة الحديثة تجربة وفي النظرة القديمة صناعة. وهو فرق بالغ القيمة من حيث إن جماليات التجربة تختلف اختلافا شنيعا عن جماليات الصنعة وربما عدنا إلى هذا الفارق في الفصل التالي.

الفصل الثاني

الفنلفن

«إن البيت الجميل الذي لا يحتوى على أي معنى خير من بيت أقل جمالا وإن البيت على معنى».

«لسنا ندفع أن البيت إذا وقع مطبوعا في غاية الجودة ثم وقع في معناه بيت مصنوع في نهاية الحسن، لم تؤثر فيه الكلفة، ولا ظهر عليه التعمل، كان المصنوع أفضلهما»

«يراد من الشاعر حسن الكلام، والصدق يراد من الأنبياء» أحد الفلاسفة

«إن مناقضة الشاعر نفسه في قصيدتين أو كلمتين بأن يصف شيئا وصفا حسنا ثم يذمه بعد ذلك ذما حسناً بينا، غير منكر عليه ولا معيب من فعله إذا أحسن المدح والذم»

(أ) النظرية في الفكر الأوروبي الحديث - أصولها ومبادئها.

ليس أكثر شيوعا على الأسن من تلك العبارة «الفن للفن». والعبارات كلما كثر دورانها على الألسن بدأت مفهوماتها المحدة تتسع، وقد تنحرف إلى مداولات مغايرة من بعض الوجوء لمدلولها القديم. وحين نخصص فصلا في باب المقارنة لبحث نظرية «الفن للفن» يكون من الطبيعي أن يتبادر إلى الذهن، بخاصة بعد قراءة الباب الثاني من هذه الدراسة، أننا نريد أن نقرن الاتجاء الفني عند العرب كما يتضبع عند الشعراء والنقاد إلى هذه النظرية الحديثة. ولا ننكر أن تكون هذه نيتنا، ولكن بعد أن نجلو حقيقة هذا المذهب ما أمكن.

والذى نريد أن نبدأ به هنا هو أن المذهب لم يخلق خلقا فى القرن التاسع عشر، لأن المفهومات الأساسية التى يقوم عليها تمتد إلى أبعد من ذلك، تمتد على الأقل إلى القرن الثامن عشر، وربما امتدت جنورها إلى اليونان. ولعل مرجع ذلك إلى حقيقة أن مشكلات الفن والأدب تنمو ويتجدد بحثها ولكن قلما يدخل إليها مشكلة كبرى جديدة والجديد دائما هو تناول المشكلة.

وفي أواخر القرن التاسع عشر أخذت نظرية «الفن للفن» تحتل مكانا بارزاً في تفكير النقاد وعلماء الجمال المحدثين، وكان ذلك رد فعل للنزعة الواقعية التي سادت في ذلك

العصر، وقد كانت الواقعية رد فعل كذلك للنزعة الرومنتيكية في القرنين الثامن عشر والتاسيع عشر، وشائع أيضاً أن هذه الرومنتيكية كانت كذلك رد فعل للنزعه الكلاسيكية، ومن الشايع فيما بين الرومنتيكية والكلاسيكية من فروق أن الأولى تهتم بالمحتوى الشعورى والثانية تهتم بالمثكل أو الصورة وجمالها، وقد كانت قيمة نظرية «الفن للفن» في أواخر القرن التاسيع عشر كبيرة «من حيث إنها نبهت إلى أن الفن ليس مجرد تصوير للواقع، وأن مادة الموضوع والمحتوى الفني ليسا شيئاً واحداً، وأن الأشياء الجميلة بعامة والأعمال الفنية بخاصة تتميز عن الأشياء الأخرى المووفة، بشكلها الجميل» (١)، فهي كما قلنا رد فعل للنزعة الواقعية.

والهاقعية realism من الألفاظ الفامضة الدلالة في ميدان الفن وإن لم يمنع ذلك من شيوعها كما يلاحظ هربرت ريد. وربما كانت هذه اللفظة تتمتع بدقة أكثر في ميدان الفلسفة، حيث نجدها من الناحية التاريخية تمثل عكس الاسمية nominalism، كما تتمثل بصفة عامة بوصفها اسما لنظرية خاصة في المعرفة، فتدل على الإيمان بالحقيقة الموضوعية للعالم الخارجي. وقد استعار النقد الأدبى هذا اللفظ أول الأمر من الفلسفة، وسرعان ما أصبح استعماله غير دقيق. والكاتب الواقعي هو ذلك الذي ينجح في تجنب أي أساس اختياري لنقله وتصويره الحياة، فيعطينا المنظر أو الموقف كما تراه العين. ولكن الواقع أنه لما كان الفن كله ينطوي على الاختيار (على الأقل بسبب المكان والاقتصاد)، فإن الكاتب الواقعي يؤكد بعامة جانبا خاصا من الحياة، ذلك الجانب هو أقل الجوانب تعدها النبل الإنساني. وقد فصل جورج مارلييه O. Marlier في بحث ألقاه في المؤتمر الدولي لتاريخ الفن الذي عقد في بروكسل عام ١٩٣٠، بين الواقعية التي تفهم من حيث هي محاكاة حرفية الواقع، والواقعية كما تفهم من حيث هي تصوير الجانب القاتم في الحياة الواقعية على عائقة تصوير الجانب القاتم في الحياة. فالواقعية نظرية «الفن للفن» لتجلو الجانب الآخر في الحياة، جانب الجمال، وتكون مهمة الفنان أن يقدم إلينا صوراً جميلة متقنة. ومن هنا يأتي الاهتمام بالشكل والاحتفال الفنان أن يقدم إلينا صوراً جميلة متقنة. ومن هنا يأتي الاهتمام بالشكل والاحتفال الفنان أن يقدم إلينا صوراً جميلة متقنة. ومن هنا يأتي الاهتمام بالشكل والاحتفال

Greene; Arts and the Art of Criticism, H.234. (1)

H. Read: The Meaning of Art, Faber and Faber, London, lst (7) ed.1931, pp,813.

ويميز جورج هويلى بين نوعين من «الواقعية»، «الواقعية الفزيائية» وتتضمن كل ما يقع خارجنا، وبالواقعية الروحية psychic » وهى تشير إلى كل ما يحدث بداخلنا من أفكار وآلام ومشاعر، إلخ، وأن هذه الواقعية الروحية هى التى يعنى بها الفنانون بصفة خاصة، أما الشئ الذى يقع خارجنا وليست بينا وبينه أى علاقة فلا أهمية له. (راجع حديثه فى كتابه poetic process ص٣٨ وما بعدها.)

بالعناصس التى تضمن جماله، وتشيع عبارة «الصورة من أجل الصورة form for" - مساوية لعبارة «الشمر للشعر» أو «الفن للفن». - form's sake

ومن المكن بسهراة ملاحظة أن هذا المذهب يسير في هذا الاعتبار جنبا إلى جنب مع الاتجاء الكلاسيكي على عكس ما يمكن أن يكون متصوراً، ذلك أن هذا المذهب يقوم على أساس نظرية الإستطيقا الصرف، فهو لا يعتبر أى وجه من وجوه النفع أو الأخلاق أساسا جوهريا في الفن، وإنما الأساس الأول والأهم هو الأساس الجمالي، ونحن نعرف أن الكلاسيكية تحفل بالشكل الجميل أو بالصورة الجميلة وبالمناصر الجمالية الشكلية كالإيقاع والانسجام والنظام (٢). إلخ وهذه العناصر هي التي حاولت الإستطيقا الحديثة (القرن التاسع عشر) الرقوف عندها وكان أول المنادين بها – تبعا لشركنج – لاى هنت Hunt في أوريا في أوائل القرن التاسع عشر (٢)، ويقول إن هذه النظرية تمثلت في فرنسا في نظرية الفن المن المنافقة الإستطيقا المحداداً وأنها قد خلصت الفن من كل أثر على الحياة سوى الأثر الجمالي البحث (١). ولا شك أن هذه النظرية تعد – من هذا الاعتبار – امتداداً للفلسفة الإستطيقية التي وضعت أسسها المدرسة الجمالية الألمانية وعلى وجه الخصوص كانت. ولكن أساسها المباشر يمكن أن يلتمس في النظرية التطورية والإستطيقا الشكلية اللتين عاصرتاها في النصف الثاني من القرن التاسع عشر.

كان كانت أول من جعل فكرة الجمال متعارضة مع فكرة الفائدة وفكرة الكمال، حتى لقد بالغ فى ذلك، فرد الجمال إلى النشاط المجرد عن الغرض، المنزه عن المنفعة، وأرجعه إلى نوع من اللعب الحريقوم به الخيال ويقوم به العقل(ه). وقد مر بنا أنه يجعل الجمال المرتبط بالمنفعة جمالا بالتبعية، مميزا بينه وبين الجمال الخالص وهو الجمال الحر، وفن

⁽۱) انظر: Philosophies of Beauty,212

۲. س - Types of Aesthetic judg ment - في كتابه - E. M. Bartlet كلاما لأندريه جيد تفهم منه كيف أن عن ريد H. Read في كتابه: Reason and Romanticism كلاما لأندريه جيد تفهم منه كيف أن الكلاسيكية تمنى الفن الكلاسيكي يحتفل بالنظام والوزن measure and order. ويشير كروتشه إلى أن الكلاسيكية تمنى أحيانا المحمود والصنعة، في مقابل الرومنتيكية التي تعنى أحيانا فقدان الترازن أحيانا المراحة والدفء والقوة وصدق التعبير (راجع له كتابه Aesthetic ص٧٠ - ٧٠).

Leven L. Shücking. The Sociology of Literary Taste, p.23. (*)

⁽٤) نقس المرجم والصفحة.

⁽٥) ج م جويو: مسائل فلسفة الفن المعاصرة، ص١٠

الأريسك يمثل هذا الجمال الحر، فهو جمال لا يستهدف تثقيفا ولا تهذيبا ولا تعليما، لأن الفنان حين ينتجه لا يهدف إلى شئ من هذا، بل يعمل خياله وعقله في منتهى الحرية. ويقول جويو: إن شلى قد ذهب هذا المذهب نفسه... وخلص منه إلى القول بأن جوهر الفن لعب^(۱)، وإن كنا قد نجد شلى يكتب دفاعا قويا عن الشعر على أسس أخلاقية حتى ليقول: «إنه ليصعب على الخيال أن يتصور ماذا كان يمكن أن تكون حال الأخلاق في العالم إذا لم يوجد دانتي وبترارك وبوكاشيو وتشوسر وشيكسبير وكالديرون ولورد بيكون وملتن^(۱)».

ويمضى جويو فيذكر أن إسبنسر ومعظم فلاسفة الفن المعاصرين له يقواون بهذه النظرية التى قال بها كانت وشلى، ولكنهم يصوغونها في صورة علمية ويربطونها بفكرة التطور (٢). والحق أن إسبنسر مدين في الربط بين الفن واللعب لملاحظات شلر (٤). وهو يبين في مقاله عن النافع والجميل كيف أن النافع يصير جميلا عندما يكف عن أن يكون نافعا، موضحا ذلك بقلعة مهدمة لا نفع لها بالنسبة لأغراض الحياة الصديثة، ولكنها مكان مناسب للرحلات الجماعية، وموضوع صالح لصورة تعلق على حائط حجرة الاستقبال (٥). وبذلك يميز إسبنسر بين النافع والجميل، فالخلاف بينهما كبير، بل ربما كان من التناقض أن يكون الشئ النافع جميلا، لأنه لا يصل إلى مرحلة الجمال – وهي مرحلة أرقى – إلا بعد أن يتخلص من النفع الذي فيه.

وقد قلنا إن إسبنسر أفاد من شلر نظرته إلى الفن من حيث هو لعب، والحق إن شلر قد عرف العمل الإستطيقي بأنه كعمل اللعب "Spiel". وهذا اللفظ يريطه جزئيا بكانت، وقد أسئ فهمه فأدى إلى فكرة أن شلر كان مرهصا ببعض النظريات الحديثة في النشاط الفني من حيث هو فيض من نشاط الأرواح، تماما كلعب الأطفال والحيوان (٢). ولكن شلر حذر قراءه من مثل هذا التفسير الخاطئ حين طلب إليهم ألا يفكروا في «الألعاب في الحياة

⁽۱) نفسه،

D. A. Stauffer The Nature of Poetry, p.99. (1)

⁽٣) جويو، مسائل فلسفة الفن المعاصرة، ص١٩.

Croce: Aethetic, p.388. (1)

⁽ه) المرجع السابق ص٣٨٨ – ٣٨٩.

⁽٦) تربط مدرسة علم النفس التحليلي بين النشاط المبنول في الفن وفي اللعب على أتهما من نوع واحد، راجع الدكتور عبدالعزيز القومىي:(أسس علم النفس - مكتبة النهضة المصرية ١٩٥٠ ص١٩٤).

الواقعية المنال الطليق (١). فاللعب عنده نشاط يربط بين الواقع المادية الصرف ولا في الأحلام العابثة للخيال الطليق (١). فاللعب عنده نشاط يربط بين الواقع الخارجي والعقل (٢)، وهو توافق بين الروح والطبيعة، بين الصورة والمادة، فالجحمال هو الصياة، هو الصورة الصية بين الروح والطبيعة، بين الصورة والمادة، فالصياة بالمعنى الفسيولوجي، إذ أن الجمال لايمتد في كل الحياة الفسيولوجية، وليس مقصوراً عليها وحدها؛ فالرخام عندما يصنعه الفنان يأخذ صورة حية، ولهذا السبب يجب أن يهزم الفن الطبيعة بالصورة؛ ففي العمل الفنى صادق الجمال ينبغي ألا يكون المحتوى شيئاً، وأن تكون الصورة هي كل شئ، بالصورة يتأثر الإنسان بكامله، وبالمحتوى تتأثر قواه المنفصلة فقط، والسر الصحيح في بالصورة يتأثر الإنسان بكامله، وبالمحتوى تتأثر قواه المنفصلة فقط، والسر الصحيح في عظمة الفنانين هو أنهم يدخلون المادة في الصورة المالية للفن من حيث هو حسى وعقلي في وقت واحد، من حيث هو مادي وشكلي، وليس معنى هذا أنه يعلم قواعد الأخلاق أو يحث على الأعمال الصالحة، فإنه إن صنع هذا أو حين يصنع هذا، فيكف توا، كما رأينا عن أن يكون فناً. فالإلزام كائنا ما كان اتجاهه، إلى الخير أو إلى الشر، إلى المتعة أو إلى الواجب، يهدم طابع العمل الفني الذي يقوم على اللاحتمية (٢).

وهكذا نجد إسبنسر في موقفه من النقع والجمال في العمل الفني يردد عبارة شلر في في مصل الجمال عن المنفعة، وربطه بالوجود الكامل للعمل الفني، بمادته وصورته. وسنلاحظ بعد قليل أن فهم شلر لطبيعة العمل الفني هو الفهم الذي سيظهر عند برادلي في حديثه عن قضية «الشعر الشعر».

⁽١) ألقى قحص المحلل النفسى الاحلام وأحلام اليقظة فيضا من الضوء على عمل المقل عند الفنان (١) ألقى قحص المحلل النفسى الاحلام وأحلام اليقظة فيضا من الضوء على عمل المقل عند الفساء (راجع: Cyril Burt; Fow The Mind Works, and ed., p.273) ويؤكد جوته نفساء «أنه كتب أحسن قصيصه في أثناء فترة نوم حالة غريبة يقارنها هي بحالة النائس في أثناء فترة نوم حالة غريبة يقارنها هي النائس في أثناء فترة نوم حالة غريبة يقارنها هي "somnambulist" السيير "A Study of Mental Life, 18 th ed., ed., p.565).

⁽۲) اللعب عند شلر هو قدرة داخلية على المحاكاة؛ وهو يسميها play-iwpulse ، أى الرغبة في تكرين (۲) اللعب عند شلر هو قدرة داخلية على المحاكاة؛ وهو يسميها Order ومن هذه القرى الداخلية أشياء مشابهة للأشياء الخارجية في صور حسية تبعا الأنكاره في النظام Order ومن هذه القرى الداخلية الشياء الخارجية في صور حسية تبعا النظام Order ومن هذه القرى الداخلية الأساسية تنبع البنية الحية الفن الجميل. (راجع: ,173-4).

Croce; op. cit., pp.284-9. (*)

وفى فرنسا نجد تلاميذ كانت وتلاميذ إسبنسر يتفقون على أن لذة الجمال ولذة اللعب صنوان. وفى ألمانيا نرى مدرسة شوينهور تعد الفن نوعاً ساميا من اللعب وظيفته أن يعزينا عن مبائس الوجود بضع لحظات، وأن يهيئنا لتحرر أكبر يتم بالأخلاق^(۱). ثم نجد جماعة جيورجه... وهى جماعة من المفكرين والشعراء والكتاب الألمان والنمسويين، أشهرهم هو فمنزتال، دوتندى، فلميلر، كلاجس، جندولف، برتوم، ورئيسهم، الذى سميت الجماعة باسمه هو إستيفن جيورجه الشاعر الألماني الكبير الذي ولد سنة ١٨٦٧ وتوفى سنة ١٩٣٣. وكانوا يكتبون في مجلة تعبر عن آرائهم هي «مجلة الفن». وهذه الآراء متاثرة بأفكار نيتشه كل التأثر. وتتلخص في قولهم بالفن للفن، وبالعناية بالشكل كرد فعل ضد النزعة الطبيعية (٢). وفي إنجلترا نجد والتر بيتر Pater يؤكد أهمية الأسلوب – أي طريقة التعبير – أكثر من المعني، أي المادة المعبر عنها (٢).

وهكذا نجد الطقات متصلة بين المدرسة الجمالية القديمة، مدرسة كانت، والاتجاء الفنى الذى ظهر في النصف الثانى من القرن التاسع عشر، وهو اتجاء «الفن للفن»، في إبعاد العمل الفنى عن الغايات التعليمية والأخلاقية، وتحريره من أي إلزام من هذا النوع، على أساس فكرة الجمال الحر التي قال بها كانت، والتي ظلت أساسا لهذا الاتجاء، رغم ما تناولها به تلاميذه والفلاسسفة الذين جاءوا من بعده من شرح وتوسيع. الجمال الحر الذي لا يستهدف المنفعة أو الأخلاق هو غاية العمل الفنى. ويتبع ذلك أن يكون النشاط الفنى نشاطاً حراً. ومن هنا يمكن مشابهته بالنشاط الذي يبذل في حالة اللعب أو الأحلام، فهو نشاط روحي يكيف المادة الخارجية بحسب القوانين الداخلية، بأن يركبها من جديد ويعطيها من مورة خاصة، ومن ثم يتركز الجمال في هذه الصورة التي تتصل بوجودنا الكامل، في حين المنفعة لم تكن نظرتنا هذه له من حيث هو عمل جميل، من جهة، ولم يكن المنفعل منا به وجودنا الكامل، بل رغبة خاصة فينا، من جهة أخرى. فالتعليم والأخلاق إذن ليسا غاية العمل الفني، بل الجمال هو الغاية. ولا إلزام مطلقاً للفن أن يكون نافعاً من هذه الوجهة إلا العمل الفني، بل الجمال هو الغاية. ولا إلزام مطلقاً للفن أن يكون نافعاً من هذه الوجهة إلا العمل الفني، بل الجمال هو الغاية. ولا إلزام مطلقاً الفن أن يكون نافعاً من هذه الوجهة إلا العمل الفني، بل الجمال هو الغاية. ولا إلزام مطلقاً الفن أن يكون نافعاً من هذه الوجهة إلا إلى العمل الفني، بل الجمال هو الغاية. ولا إلزام مطلقاً الفن أن يكون نافعاً من هذه الوجهة إلا إلى العمل الفني، بل الجمال هو الغاية. ولا إلزام مطلقاً الفن أن يكون نافعاً من هذه الوجهة إلا

⁽١) جريق: مسائل فلسفة الفن المعاصرة، ص١٩.

⁽٢) التراث اليوناني، ترجمة الدكتور عيدالرحمن بدوى، تعليق للمترجم على هامش ١ من ص٣٢٠.

⁽٣) انظر إستوفر: كتابه السابق ص١٠٢.

وقد ساعد نظرية «الفن للفن» على النمو والتمثل لا في فن الأدب وحده بل في التصوير والموسيقي كذلك، جهود فلاسفة الإستطيقا الشكلية formalism في القرن التاسع عشر كذلك، وزعيمها الفيلسوف الألماني مربارت، وهو فيلسوف عقلي جاف كما يصفه كروتشه، وكانت المدرسة التي يتزعمها تطلق على نفسها اسم الواقعية أو مدرسة الفلسفة الحقة، وكان ينحي على الإستطيقا الميتافيزيقية، لا على أن الإستطيقا في ذاتها تحمل اللوم، بل على أن الميتافيزيقا هي الملومة على كل الأخطاء التي وقعت فيها الإستطيقا، ومن ثم يجب أن تصبح الإستطيقا دراسة مستقلة، وأن تبعد عن الفروض الخاصة بالكون، كذلك يجب ألا تخلط بعلم النفس أو يطلب منها وصف المشاعر التي يوقظها الجوهري الفنوالجمال الفنية، كالشفقة أو الهزل، كالحزن أو البهجة، فإن واجبها هو تحديد الطابع

والفن عند هربارت ارتباط بين عاملين: عامل خارج الإستطيقا - aesthetic aesthetic المنتوى الذي يمكن أن تكون له منطقية أو نفسية أو من أي نوع آخر، وعامل إستطيقي صرف هو الصورة التي هي تطبيق المفهومات الإستطيقية الجوهرية، ويبحث الإنسان عن ذلك الذي يمتع ويعلم ويصرك، عن ذلك الجاد أو الساخس - «وكل هذه تختلط بالجميل كيما تحدث القبول والمتعة بالعمل. ويهذا يظهر الجميل أنواع مختلفة، ويصبح الرشيق، الرائع، الجدى، الهزلي، وهو يمكن أن يصير كل هذه لأن الحكم الجمالي، وهو في ذاته في منتهى الهدوء لا يرفض، وإن كان يضيق، بمصاحبة أشد الإثارات الروحية تنوعا، تلك التي لا تكون جزاء منه» - ولكن هذه الأشياء كلها لادخل لها في الجمال، فلكي يكشف الإنسان عن الشئ ذي الجمال أو القبح الموضوعي يجب عليه أن يتجرد من كل حكم يتصل بالمحتوى.. وهذا التجرد من المحتوى بقصد تأمل الصورة الصرف هو التطهير (كاثرسيز بالمحتوى.. وهذا التجرد من المحتوى غير دائم بل متغير ونسبى وخاضع القانون الأخلاقي، وهو يتقبل الحكم الأخلاقي، أما الصورة قدائمة، مطلقة، حرة، والفن الحسى يمكن أن يتكون من مجموع قيمتين أو أكثر، واكن الحقيقة الجمالية هي الصورة وحدها(٢).

⁽۱) انظر كروتشه: المرجع السابق ص ۲۰۷ – ۲۰۸.

⁽۲) کروتشه: نفسه مس۲۰۹ - ۳۱۰.

فى هذه العبارات تتركز فلسفة هربارت الجمالية، وهى كما رأينا فلسفة تقوم على الفصل بين الصورة والمحتوى، وتستبعد المحتوى من ميدان الحكم الجمالى لأنه نسبى ومحدود، وتركز الجمالى فى الصورة وحدها، لأنها هى الخالدة المطلقة. جمال المحتوى بالتبعية، وجمال الصورة هو الجمال الحر. أليس هذا هو مفهوم كانت أيضاً؟ بلى، «وإن هربارت ليصف نفسه فى بعض المواضع بأنه «كانتي Klantian واكن لعام ١٨٢٨»(١). وقد توفى هربارت عام ١٨٤١.

وفي عام ١٨٦٥ كتب إتسمرمان «الإستطيقا العامة بما هي علم الصورة(٢)»، وهو من تلاميذ هربارت المخلصين لذهبه. وجاء من بعده كارل كوسنتاين K. Köstlin، وهو يتفق في فهمه للصورة والمحتوي مع هربارت^(٣)، حيث يجعل للمحتوى القيمة الثانية، ويجعل الصورة مطلقة، طابعها الأصبيل هو قدرتها على الاستاع أو كونها جميلة. ونشر الناقد البوهيمي إدوارد هانزليك E. Hanslik كتابه عن جمال الموسيقي عام ١٨٥٤، وشن فيه غارة شبعواء على الموسيقار رتشارد فاجنر وعلى كل من يتظاهر باستخراج مفهومات ومشاعر ومحتويات محددة من الموسيقي بعامة، وذهب إلى أن الغاية الوحيدة من الموسيقي هي الصورة، هي الجمال الموسيقي. وقد رحب به الهريارتيون ووجدوا فيه مدداً جديداً. وقد كان هائزليك نفسه يشعر بأنه مدين لهربارت نفسه وتلميذه إتسمرمان (ذكر ذلك في الطبعات الأخيرة من كتابه) من حيث إنهما قدما الصورة الكاملة للمبدأ الجمالي العظيم، مبدأ الصورة، واكن لم يكن الجمال والصورة عنده لهما نفس المعنى، قهولم يقكر في أن السيمترية والعلاقات الصوتية ومتعة الأذن تكون الجمال الموسيقي، بل ذهب إلى أن الرياضيات لا فائدة منهاألبتة لإستطيقا المسيقي. الموسيقي عنده صورة أكثر منها زخرفة (أرابسك arabesque) . والصورة في هذه الصالة غير منفصلة عن المحتوى: «ففي المسيقى لا يمكن أن يوجد محتوى في مقابل الصورة مادام من غير المكن أن توجد صورة خارج المحتوى»^(٤).

⁽۱) کروتشه: نفسه ص۱ ۳۱.

Allgemeine Asthetik als Formwissenschaft. (Y)

⁽٣) كروتشه: نفسنه س٣٧٦.

⁽٤) نفسه مس٤١٤ – ٤١٤.

هذه الفلسفة الشكلية قدمت القدر الكبير من الأساس الفلسفي لمذهب «الفن الفن» في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وهي كما رأينا فلسفة تستمد مباشرة من كانت. أيكون من الخطأ بعد هذا أن نزعم أن كائت بفلسفته الجمالية قد وضع اللبنة الأولى أو حجر الزاوية لذلك البناء الفنى الذي نحا نحواً جماليا صرفاً؟ هناك احتمال ضئيل يأتي من افتراض أن يكون مذهب «الفن اللفن» شيئاً آخر سوى ذلك المذهب الذي يعنى في مجمله بالشكل وجماله، ولا يقيم وزناً للمحتوى وما فيه من تعليم وأخلاق.

وجويو الذي عاش في هذه الفترة وعاصر الفنانين أنفسهم الآخذين في ذلك الاتجاه، يلحظ «أن الفنائين أنفسهم يساهمون اليوم (كتب جويو كتابه عام ١٨٨٥) في إنزال قيمة الفن بما يذهبون إليه من جعل الفن شكلا وصناعة أكثر؛ فالرسامون يقخرون بما يسمونه في لغة المهنة chic patte ، والشعراء يفخرون بالقافية الغنية، حتى أصبح الشكل هو الغرض الوحيد الذي ينصرف إليه اهتمامهم، وأصبح الفن يبدو مجرد حذق ومهارة، لا نظريا فحسب، بل عمليا(١).

ويحدثنا راى Rey عن أصحاب مذهب الفن للفن وعنايتهم بالشكل دون الجوهر ويقول: «إن الصورة وحدها - كما يقولون - تكسب العمل جمالا. والقصيدة تؤثر، لا بالفكر الذي يوحى بها، ولا بالموضوع الذي تعالجه، ولكن بكمال تنسيقها، ويانسجام إيقاعها، ويقوة التعبير وغناه. ويجب في العمل الفني أن يمتع الأحاسيس والأحاسيس وحدها. وليس له أن يهتم بإمتاع الروح(٢)».

وهذا معناه أن مفهوم مذهب «الفن الفن» لا يقع بعيداً عن الفلسفة الشكلية أو فلسفة كانت الجمالية. فإذا كان الجمال يتركز في الصورة فقد راح الشعراء يجود هذه الصورة ويتقنون صناعتها، بغض النظر عن مدى ما تحمل هذه الصورة من الصدق. وقديما نظر الكلاسيكيون هذه النظرة إلى الشعر؛ فبيكون يعد الشعر عملا لكذابين محترفين، وسدني كان يبدى عميق الإيمان بأن الشعر خداع ماهر(٢). ولعل هذا يكون أمرا طبيعيا؛ أن تتطور العناية

⁽١) جويو: مسائل قلسفة الفن المعامس ص١٤.

Rey: Lecons de Philosophie; vol-I,p.373. (Y)

Stauffer: The Nature of poetry; p.98. (7)

بالشكل إلى المبالغة في هذه العناية، وأن يبتعد العمل الفنى عن الصدق بمقدار ما يتمثل فيه منمبالغة.

ولا شك أن هذا المذهب قد تعرض لكثير من النقد، وكانت الضربات تصوب إليه من نواح مختلفة لتقوض الأسس التي قام عليها، وقبل أن ننظر في بعض هذا النقد أحب أن نتصور حقيقة مذهب الفن للفن، والمبادئ التي يقوم عليها، كما يفهمه أندرو سيسيل برادلي Andrew Cicil Bradley، وكما عرضه في مقاله «الشعر».

القصيدة عنده مجموعة من التجارب المتتالية التي نمر في خلالها عندما نقرؤها قراءة شعرية قدر المستطاع، وقضية «الشعر الشعر» تقول عن هذه التجاري:

أولا: إنها غاية في ذاتها، وإنها تستأمل المصول عليها لذاتها، وأن قيمتها متركزة فيها intrinsic.

تأنياً: أن قيمتها الشعرية هي هذه القيمة التي تتركز فيها وحدها. ويمكن أن يكون الشعر كذلك قيمة ثانوية من حيث هو أداة الثقافة والدين، ولأنه يقدم المعرفة، أو يرقق المشاعر، أو يعمق من دافع الخير، ولأنه يجلب الشهرة أو المال أو راحة الضمير الشاعر. فليقوم من أجل ذلك أيضاً. ولكن هذه القيمة ليست تحدد ولا تستطيع أن تحددا مباشراً قيمته الشعرية بومنفها تجربة خيالية كافية، فهذه لا تقدر إلا من الداخل within.

ثالثاً: يميل الاهتمام بالغايات الثانوية، سواء أكان هذا عن طريق الشاعر في حال تأليفه أم القارئ في حال معاناته، يميل إلى أن يخفض من القيمة الشعرية. وذلك لأنه يميل إلى تغيير طبيعة الشعر بنقله عن جوه الخاص. فطبيعته ليست جزءاً ولا حتى نسخة من الحياة الواقعة (بحسب المفهوم العام لهذه العبارة)، ولكنها عالم بذاته، مستقل، كامل، حى. ولكن تتملكه يجب أن تدخله، وتذعن لقوانينه، وتتناسى في هذا الوقت المعتقدات والأهداف والأمور الخاصة التي تهمك في عالم الحقيقة الآخر(۱)».

 يترتب على هذا التحوير من أخطاء، لأنها خارج القضية. وقضية «الشعر الشعر» تذهب بنا إلى عدم النظر إلى الشعر والخير على أنهما متناقضان؛ لأن الشعر نوع من الخير الإنسانى، ويجب ألا نحدد القيمة الذاتية لهذا النوع من الخير بالإشارة المباشرة إلى نوع أخر.

ويمكن أن نتهم هذه القضية كذلك بقطع الصلة بين الشمر والحياة. والحق أن هناك كثيراً من الارتباط بين الحياة والشعر، واكنه ارتباط غير ظاهر. ويمكن أن يطلق عليهما أنهما صورتان لشئ واحد، أحدهما يتضمن الحقيقة (بالمعنى العادى)، واكنه قليلا ما يشبع الخيال إشباعاً تاماً، في حين يقدم الآخر شيئا يشبع الخيال واكنه لا يتضمن «حقيقة» تامة. فهما متوازيان أو متشابهان، والأول يمسنا من حيث إننا كائنات تشغل حيزاً معينا من الزمان والمكان، ولها مشاعرها ورغباتها وأهدافها التى ترجع إلى هذا الموقف؛ فهو يتصل بالخيال واكنه يتصل بأشياء كثيرة بهانبه. أما الثاني وهو الشعر فهو لا يتخذ ذلك الموضع من والكان، وإذا حدث أن اتخذه فإنه يستقل عن كثير مما يتصل به هناك، ومن ثم لا يتصل المباشراً بتلك المشاعر والرغبات والأهداف، ويتحدث فقط إلى الخيال المتأمل. ومن ثم تأتي القيمة الشعرية للشعر من أنه يقدم إلينا بطريقته الخاصة شيئاً نصائده بصورة أخرى في الطبيعة أو الحياة، وتمتحن قيمته الشعرية من حيث إرضاؤه خياليا. أما الأخرون منا فيمتحنونه من حيث المعرفة أو الضمير مثلا، فيحكمون عليه فقط بمقدار ما تبدو هذه متحورة في خيالنا، وعلى هذا فكل المعرفة والنظر الأخلاقي ليس له في مقدار ما تبدو هذه متحورة في خيالنا، وعلى هذا فكل المعرفة والنظر الأخلاقي ليس له في مقدات الخيال، ومن ثم يصبح التأكيد قوى هائلة في عالم الشعر (۱).

وتتهم هذه القضية اتهاما ثالثا بأنها تقرغ الشعر من المعنى؛ فهى فى الحقيقة نظرية تذهب إلى القول بالضرورة المصورة، فليس ما يقوله الشاعر ذابال مادام قد أحسن القول. فالمادة والموضوع والمحتوى لا تحدد شيئاً، فليس هناك موضوع لا يمكن أن يعالجه الشعر، أما الصورة، أما التناول، فهو كل شئ. بل إن سر الفن هو أنه يحطم المادة باستخدام الصورة، على أننا نجد من بين القائلين بذلك شخصيات لها احترامها، مثل سانتسبرى

⁽۱) انظر کاریت نفسه ص ۲۱۱ – ۲۱۲

وإستيفنسن R. A. M. Stevenson وشيار وجوبة نقسه. وتكون هذه العبارات هي كلمات السر لمدرسة تقوم في بلد ازدهرت فيه الإستطيقا. وهي عبارات تصدر عن أناس يزاولون فنا من الفنون أو يهتمون بمناهجه لدراستهم له. ويثير هذا القارئ العادي فيشعر بأنه قد اغتصب منه كل ما يهتم به في العمل الفني تقريبا، ويقول: «إنكم تطلبون مني أن أنظر إلى مادونا Madonna لدرسدن Dresden كما لو كانت بساطا عجميا، وتخبرونني أن القيمة الشعرية لهاملت تقع فقط في أسلوبها ونظمها، وأن اهتمامي بالرجل ومصيره ليس إلا اهتماما عقليا أو أخلاقيا، وتؤكدون أنني إذا كنت أريد أن استمتع بالشعر في مديرة ليس إلا اهتماما عقليا أو أخلاقيا، وتؤكدون أنني إذا كنت أريد أن استمتع بالشعر أعتبر طريقته في قول ذلك وحدها، واكثني في هذه الحالة لا أستطيع أن أعطى قصيدة من الاهتمام أكثر مما أعطيه لمجموعة من الأبيات اللغو، واست أعتقد أن مؤافي هاملت الاهتمام أكثر مما أعطيه لمجموعة من الأبيات اللغو، واست أعتقد أن مؤافي هاملت الاهتمام أكثر مما أعطيه لمجموعة من الأبيات اللغو، واست أعتقد أن مؤافي هاملت الاهتمام أكثر مما أعطيه لمجموعة من الأبيات اللغو، واست أعتقد أن مؤافي هاملت كرده وحدها و كانه النظر (۱)».

ولم يشأ برادلى أن ينهى هذا النزاع الحاد الذى يتصل اتصالا مباشرا بطبيعة الفن؛ فمن العبث التوفيق بين الطرفين. وعبارات هؤلاء الشكليين تحمل معانى كثيرة؛ فهى من بعض النواحى صحيحة، ومن بعضمها الآخر خاطئة. وإذا يقنع برادلى بأن يرسم بعض الخطوط الفاصلة التى غالبا ما اختلطت في هذا النزاع.

من ذلك التغريق بين الموضوع والمادة في العمل الغني؛ فليس الموضوع هو المادة، لأن الموضوع شي خارج العمل الفني. وليس الموضوع مقابلا للصورة في القصيدة، بل تقابله القصيدة من حيث هي كل، فالموضوع شي والقصيدة (المادة والصورة على السواء) شي أخر، ومن ثم يتضح أن القيمة الشعرية لا يمكن أن تقع في الموضوع، واكنها تقع بصفة عامة في مقابله، في القصيدة. كيف يمكن أن يحدد الموضوع قيمة الشعر، في حين يمكن أن تكتب في الموضوع الواحد أشعار تتفاوت قيمتها ويمكن أن تكتب قصيدة متقنة في موضوع تافه؟ وكذلك اسنا نستطيع أن نحدد أي موسوعات هي أنسب للفن، أو نذكر أي موضوع لا يحتمل أن تكتب فيه قصيدة حسنة، ويتبع ذلك أننا لا نستطيع أن نقسم الموضوعات هي قسمين: قسما نرضي عنه لأنه جميل أو سام، وقسما لا نرضي عنه لأنه قبيح أو رذل، ونحكم عليها بحسب مفهوم على القصيدة بحسب تبعيتها لأحد هذين النوعين؛ لأننا بذلك نحكم عليها بحسب مفهوم

سابق لهذه الموضوعات، ولكن يجب أن ينصب الحكم على الشئ كما هو في القصيدة لا كما هو في ذاته قبل أن يتناوله الشاعر، ولسنا نستطيع أن نتنبأ بأن الشاعر لا يستطيع أن يخرج قصيدة صادقة من شئ كان بالنسبة إلينا ردينًا.

ونزعة الشكليين هذه تؤدى بهم - شاء أولم يشاء - إلى تضحية الكثرة في سبيل القلة؛ لأن الكثرة تحكم على المرضوع أولا فتعطى العمل الفنى قيمت بعد الحكم على الموضوع، وقليلون من يعتبرون الناحية الفنية وحدها في هذا العمل. ويعتقد برادلى أن جزءا كبيراً من النزاع ينشأ من الخلط بين المادة والصورة، وبين الموضوع والقصيدة. فالشكلي formalist المتطرف يلقي الحمل كله على الصورة، لانه يظن أن نقيضها هو الموضوع ويغضب القارئ العادى. ولكنه يقع في نفس الغلطة، ويعطى الموضوع الأفضلية التي ترجع في الصقيقة إلى المادة Substance ويوضع برادلي ذلك من عبارة لبعض النقاد يقول فيها: «إن مجرد المادة rater الشعرية.. مادامت لا تتغير فإنها تتبع القرانين القائلة إن الاختلاف بين شاعر وشاعر سيعتمد على طريقة كليهما في استخدام اللغة والوزن والقافية والإيقاع cadence».

هذا التعارض – فيما يرى برادلى – بين المادة والصورة صحيح، ولكن يبدو أن الرأى القائل بأن القيمة الشعرية كل القيمة للمادة، والرأى الآخر القائل بأن القيمة للصورة، كلاهما خاطئ، أو كلاهما لغو. فهما يفترضان في العمل الفني جزأين منفصلين بحيث يستطيع الإنسان أن يدركهما مستقلين، فإذا تحدث عن واحد لم يكن يتحدث عن الآخر. فإذا قرأنا هذه العبارة «الشمس دافئة، والسماء صحو» فإننا لا نتمثل صورة الشمس الدافئة والسماء الصحو، في ناحية، منفصلة عن بعض الأصوات الإيقاعية غير المدركة، من ناحية أخرى، ولسنا كذلك نتمثلها جنبا إلى جنب، ولكننا نتمثل الواحدة في الأخرى، فالصورة والحتوى السنا كذلك نتمثلها جنبا إلى جنب، ولكننا نتمثل الواحدة في الأخرى، فالصورة والحتوى شي واحد من وجهتي نظر مختلفتين، وهما بهذا المعني متحدان. فإذا سئلت عما إذا كانت قيمة القصيدة تقع في المادة التي يمكن الوصول إليها، والتي تقوم بنفس الطريقة – يكون جوابك. «إنها لا تقع في هذه التي يمكن الوصول إليها، والتي تقوم بنفس الطريقة – يكون جوابك. «إنها لا تقع في هذه ولا في أي تضايف بينهما، ولكن في القصيدة، حيث لا نجدهما»

وقد فرق برادلى من قبل بين الموضوع والقصيدة، وهنا يكون من المعقول أن نسال في أيهما تقع القيمة؟ والجواب عن ذلك هو: في القصيدة والقصيدة هي الصورة وهي

المحتوى، ولا انفصال بين هذين، كما أنه لا انفصال بين الصوت والمعنى في اللفظ، فالقصيدة ليست معنى حتى نسأل أنفسنا ماذا يريد الشاعر أن يقول، إنه أراد أن يقول شيئا وقاله، فهو يعنى ما يقول، ويقول ما يعنى. وهذا الذي يقوله ويعنيه لا يرضى خيالنا فحسب بل وجودنا الكامل؛ ذلك الشئ الذي في داخلنا وفي خارجنا، والذي هو في كل مكان:

يجعلنا نبس

كما لوكنا نضم أجزاء من حلم

قسم منها مسحيح، وقسم

يطرق ويخفق في القلب(١).

مكذا يعرض لنا برادلي قضية «الشعر الشعر» فإذا بها تقوم على ثلاثة مبادئ الخصها في:

١- أن التجرية غاية في ذاتها .

٢- أن قيمتها الشعرية كامنة فيها. وهناك قيم أخرى ثانوية وليست قيما شعرية.

٣- أن الامتمام بالقيم الأخرى يقلل من القيمة الشعرية.

وتثير هذه المبادئ ألوانا من سوء الفهم هي:

١- أن الشعر والخير متناقضان، ولا تناقض بينهما، لأن الشعر توع من الخير الإنساني.

٢- أن الصلة بين الشعر والحياة مقطوعة. والصلات بينهما كثيرة.

٣- أن المادة والموضوع لا يعدان شيئا، وأن الصورة هي كل شئ. وهو موضوع نزاع خطير بين الشكليين والعامة.

وقد جاء هذا القهم السيئ – فيما رأى برادلي – نتيجة للخلط بين بعض المفهومات. ولذا يلزم الالتفات إلى:

⁽۱) انظر کاریت نفسه مس۲۲۹.

\- التفريق بين الموضوع والمادة، فليس الموضوع هو المادة، ومن ثم لا يكون الموضوع مقابلا للصورة حتى يعنى البعض - بالموضوع والبعض الآخر بالجانب المزعوم أنه يقابله وهو الصورة.

٧- أن الموضوع خارج القصيدة؛ فالموضوع يقابل القصيدة واكن من حيث هي كل.

٣- أن القصل بين المادة والصورة لا يتفق وطبيعة القن، الأمر الذي يتورط فيه الشكليون حين يعطون القيمة للصورة، فالمادة والصورة ممتزجتان، ولا يمكن أن تكون القيمة للصورة وحدها.

٤- أن العامة يتورطون (كما رأينا في الفقرة - ١ -) في الخلط بين الموضوع والمادة، في جعلون القيمة للموضوع على أساس أنه المادة ، ولا يمكن أن تكون القيمة للمادة ، لأنه لا تقابل بين الصورة والمادة، بل هما متحدثان.

آن التقابل الحقيقى بين الموضوع بما هو شئ خارج القصيدة، والقصيدة من حيث هي كل، مادة وصورة. وعندئذ تكون القيمة الشعرية حقاً للقصيدة وليست للموضوع.

ونحسب أن هذا البيان المذهب قد وقف بنا عند مشكلاته الأساسية. ورأينا كيف انتهت بنا مناقشته إلى أن موقف الشكليين وموقف الموضوعيين (الذين يحكمون على العمل الفنى بحسب موضوعه) كلاهما خاطئ لأنه يتناقى مع الفهم الصحيح لطبيعة العمل الفنى. ولذلك نجد أن هذه النظرية، نظرية الفن الفن، «لم ينظر إليها ألبتة في التقاليد النقدية الأساسية من حيث هي تصوير كاف لطبيعة الفن في أحسن حالاته (۱) » وكذلك لا يكون أهم تقدير يوجه إلى هذه النظرية هو بعدها عن الأخذ بمبدأ الجدية في الفن، وعدم تقديم الخدمات الأخلاقية والتعليمية المجتمع. كما يمكن أن ترى النزعات الاجتماعية، ولا هو عدم تقديمها الغذاء الروحي، كما يمكن أن ترى النزعات الرومنتيكية والصوفية، لأن هذه النزعات يمكن أن تهتم كذلك بدورها بأنها ليست تصور طبيعة الفن تصويراً كافياً. ولكن النقد الذي يوجه إليها هو النقد الفني الذي يعتبر طبيعة الفن قبل كل شئ ويصور لنا ذلك جرين في يوجه إليها هو النقد الفني الذي يعتبر طبيعة الفن قبل كل شئ ويصور لنا ذلك جرين في الفن إلى مجرد الجمال الشكلي، واعتبار إنتاج مثل هذا الجمال والاستمتاع به ليس غاية الفن إلى مجرد الجمال الشكلي، واعتبار إنتاج مثل هذا الجمال والاستمتاع به ليس غاية

Greene. The Arts and the Art of Criticism; p.234. (1)

في ذاته (وهو بالتأكيد كذلك) بل اعتباره الغاية الوحيدة كذلك، أو ربما الغاية الرئيسية، من الفن. وكما أن العالم الحق مهما كان ميله عظيما إلى الصرامة المنطقية، لا يقنع أبدأ بمجرد اللعب بالمفهومات والقضايا بحسب قواعد المنطق، ولكنه يحاول استخدام عقله ومنطقه للوصول إلى حقيقة علمية - فكذلك الأمر بالنسبة للفنان الحق، فإنه رغم احتفاله بالجمال الذي يستطيع هو وغيره أن يحدثوه، لا يبغى دائما أن يكون مجرد مبدع للجمال، ولكنه يحاول دائما أن يصور بأساليب الجمال تفسيره لحقيقة أوسع وتجربة أغنى، وكما أن الحقيقة العلمية لا تتضمن مجرد الصرامة المنطقية فحسب، بل تتضمن الحقيقة الفنية، لا لاتتطلب وجود الجمال الشكلي فحسب، بل تتطلب كذلك تصوير الفهم الصادق لبعض جوانب التجربة والواقع الإنساني (۱)».

ومهما يكن من أمر النقد الذي يوجه إلى هذه النظرية فالذي يعنينا هو أن نتمثل دعوتها في وضوح حتى ننظر في ضبوبها إلى أي مدى يصور لنا الأساس الجمالي في النقد العربي هذه النظرية.

* * *

الأساس الجمالي في النقد العربي ونظرية «الفن للفن»

۱-- لابد أن نبدأ من بداية، وسنبدأ هنا بذكر حقيقة عامة هى أن الأربسك فن زخرفى عربى يتضع فيه الروح العربى العام في الفنون. وهذا الفن مثال العناية بالجمال الشكلي الذي لا يتضمن حقيقة تعليمية أو غاية أخلاقية؛ فهو مثال واضح الجمال الحر الذي قال به كائت. وريما لا تجد مثالا أصدق من هذا المثال في التعريف بالجمال الحر، ولكن هذا الجمال يتحقق بصورة موضوعية في الزخرف، فهو جمال موضوعي يمكن إدراكه والاستمتاع به ولكن عن طريق الحواس.

وقد عرفنا من قبل العناصر التي تكون الجمال في هذا الفن فإذا بها هي العناصر التي تشترك في جمال الفن القولي كما درسها النقد العربي وفصلناها تحت عنواني «الإيقاع» و «العلاقات»، فهل معنى هذا أن الفن القولي عند العرب يقوم على أساس من فكرة الجمال الحر الكانتي، ذلك الجمال الذي يكون في الشكل ولا يستهدف غاية سوى المتعة

⁽۱) نفسه مس۲۳۳.

الجمالية، ولا يعطى مفهوماً، ويكون هذا الفن بذلك ممثلا لفلسفة الشكليين ومذهب «الفن للفن».

طبيعى أن العرب لم يعرفوا كانت ولا الشكليين، ولكن كان لهم فن يتفق في كثير من أسسه مع الأسس التي قام عليها ذلك المذهب في النصف الثاني من القرن التاسع عشر.

وهنا نلمس أول فرق عام بين الطرفين؛ فمذهب «الفن للفن» كما رأينا كان نتيجة لتطور فلسنفي ضنخم يمكن أن نحدد بدايته الواضيحة بكانت. فهو إذن مذهب قائم على أساس فلسفى مدروس، أما الفن العربي فلم يكن نتيجة لمثل هذه الدراسة الفلسفية المنظمة، بل نستطيع أن نقول إنه كان تعبيراً مباشراً عن الروح العربي، بعبارة أخرى نستطيع أن نقول إن فلسفة كانت الجمالية يمكن أن تتخذ أساساً لذلك المذهب عند الغربيين، في حين أننا نكاد لا نجد ذلك الأساس الفلسفي الذي تبدأ عنده النظرية العربية، لأن هذه النظرية لم توجد مستقلة في الفكر عن ميدان الإبداع الفني، فالفنان العربي هو الفيلسوف وهو المنتج في الوقت نفسه ولا تتحدد نزعته إلى الجمال الحسى في الشكل بفلسفة معينة لفيلسوف معروف لأن هذه النزعة قد تمثلت في إنتاجه الفني قبل أن يوجد الفيلسوف العربي والفلسفة العربية. ويوم وجد النظر الفلسفي في مشكلة الجمال جاء مؤيدا للنزعة العامة السائدة في الفن العربي منذ القدم، ولم يأت ليضع أساساً فلسفيا لنظرية جمالية جديدة يتبعها فيما بعد بعض الفنائين فيكونون مدرسة أومذهبا مخالفا للقديم وقد رأينا فلسفة الفزالي الجمالية تتقق مع ذلك المذهب السائد، ونذهب إلى عدم خلط النافع والخير من حيث هماغايتان باللذيذ. ورأينا كيف تتقق هذه الفلسفة مع نظرة النقاد والشعراء أنفسهم منذ وقت مبكر، وإذن فلا يمكن أن يتخذ الغزالي أساساً لذلك الاتجاه الفني عند العرب كما اتخذ كانت عند الغربيين، رغم أن نظرية الفيلسوفين في الجمال متشابهة. وبعبارة مجملة نقول: إن نظرية الفن الفن أساسية وطبيعية في الفن العربي، لا في الفن التصويري فحسب بل في الفن القولى كذلك، وربما كانت كذلك في فن الموسيقي العربية، في حين أنها تصور فترة بعينها في تاريخ الفن الغربي، جاءت نتيجة تطور فكرى في فلسفة الجمال.

٢- وقد عرفنا من قبل كيف انتهى مفهوم الأدب عند العرب إلى أنه صناعة.
 ولا حاجة بنا إلى تكرار ذلك هنا، وهذه الصناعة كان لها عناصرها التي تولى علم البيان

تقصيلها وشرحها، وأخذ النقد الصرف على عاتقه مهمة كشف هذه العناصر في العمل الأدبى والحكم عليه بحسبها، ومعنى هذا أن عناصر الصناعة هذه هي العناصر الفنية التي يعتمد عليها جمال العمل الأدبى، وهي عناصر موضوعية محققة في هذا العمل وقائمة فيه. وقد انتهينا من ذلك إلى أن الاتجاه العام إلى اعتبار الجمال في الشكل دون المحتوى، وهذا الاتجاه العام كان نتيجة طبيعية لاحتفال العرب بالصنعة، ولكن كشف هذا الجمال الاتجاه العام كين نتيجة طبيعية لاحتفال العرب بالصنعة، ولكن كشف هذا الجمال الموضوعي ليس يسيرا يستطيعه كل إنسان، وإنما يستطيعه نو الخبرة الجمالية، أي الذي يعرف كيف يكشف عن عناصر الجمال الشكلي في العمل الأدبي، ولم يدخل في اعتبار الناقد الموضوعي محتوى العمل الأدبى، على أساس أن المحتوى يتصل بشئ آخر سوى الجمال، وأنه بما هو معنى من المعاني لا يكون لصاحب هذا العمل فضل فيه، لأن المعاني التي يتناول فيها هذا المعنى هي كل شئ.

ولما كان العمل الأدبى عملا حسياً فقد انصرف أغلب النقد إلى الشكل وجمال الشكل، ذلك الجمال الذي نلمسه بالحواس فتلتذ منه الحواس، ويكفى العمل الفنى أن يؤدى إلى قارئه هذه اللذة، وهي لذة كما قلنا مجردة عن أي غاية، وليست تختلط بمنفعة أر خير كما قال الغزالي، فالمعاني معروضة الشاعر، وهي المادة التي تحتاج إلى صورة، ومهمته الفنية هي أن يكرن هذه الصورة ولكن على أن تكون قد توافرت لها شرائط الجمال الشكلي، فإذا وفق إلى هذه الصورة فقد أدى مهمته، ولا عليه بعد ذلك إن كان المعنى الذي صوره له قيمة. أو ليست له قيمة، مادام قد أحسن تصويره. أليست هذه هي نفس النظرة التي رأيناها من قبل في النظرية الغربية تقول: ليس ما يقوله الشاعر ذابال ما دام قد أحسن القول؟ ولا بأس هنا من تكرار عبارة قدامة: «وليس فحاشة المعنى في نفسه مما يزيل جودة الشعر في قوة فيه؛ كما لا يعيب جودة النجارة في الخشب رداءته في ذاته» فهذه العبارة تصور في قوة ويضوح مذهب الشكليين الذين يجعلون الجمال في الصورة ولا يعنيهم المحتوى في شئ. وحجة قدامة هنا هي نفس الحجج التي قدمها الشكليون من قبل وهي:

ان المعانى لا قيمة لها أصلافى العمل الأدبى، فليست المعانى إذن قيما شعرية أو لنقل فندة.

٢- أن هذه المعانى قد تكون فى ذاتها رديئة، أى قبل أن يتناولها الشاعر ويصوغها فى شعره، ولكن مهمة الشاعر هى أن يحسن صياغتها وأن يخرجها فى صورة جميلة. فإن وفق إلى ذلك. ترى هل نرفض هذه الصورة الجميلة لأنها تحتوى معنى رديئاً ؟ هل نرفض قطعة الأثاث حسنة النجارة جميلة الشكل لأننا تبينا أن نوع خشبها ردى؟ النظرة الجمالية الصرف تقول فى الجواب: لا، بطبيعة الحال.

٢- إن المعنى العظيم ليس شرطاً لأن يخرج فيه شعر رائع؛ فقد يكون المعنى هكذا
 والصورة رديئة. ترى هل نقبل هذه الصورة الرديئة لأنها تحتوى على معنى عظيم؟ النظرة
 الجمالية الصرف، تقول في الجواب كذلك: لا، بطبيعة الحال.

وهكذا يتفق دفاع الجماليين الشكليين عند العرب - وهم يصورون كما قلنا النزعة الغالبة - مع دفاع الشكليين المحدثين أنصار مذهب «الفن للفن» فيما يختص بمشكلة الصورة والمحتوى، فليس المعول عندهم على الموضوع أو المادة، وإنما المجال كله في الصورة، في الشكل.

٤-- ولعلنا نذكر أن المبدأ الثالث لمذهب «الفن الفن» هو أن الاهتمام بالقيم الثانوية في العمل الفنى، سبواء أكان ذلك الاهتمام من جانب الفنان نفسه أو متنوق فنه، من شأنه أن يقلل من القيمة الفنية التي يتمتع بها العمل.

وهذا المبدأ من الأحجار الأساسية في النظرة العربية لا بعد أن استعلنت فكرة الصناعة الأدبية وحددت عناصرها، بل منذ وقت مبكر نسبياً، فالشعراء أنفسهم فيما وصلنا عنهم من شعر منذ العصر الجاهلي لم يهتموا بالموضوعات الدينية مع أنهم كانوا يعيشون في فترة الوثنية التي كانت حرية أن تثير فيهم ألوانا من النشاط الفني، وقرر الأصمعي فيما بعد أن الشعر نكد بابه الشر فإذا أدخل في الخير لان وضعف، أي إذا أضيفت إليه غاية غير غايته الفنية المحضة خرجت به تلك الإضافة إلى ضعف؛ أي أنه يبدأ في فقدان قيمته الفنية يوم يحرص منشئه أو متلقيه على التماس غاية خيرة منه.

ولا تقف المسألة عند مجرد الرأى النظرى، بل نجد هذا المبدأ يتخذ أساسا قويا من الأسس النقدية العربية. فإذا بنا نجد الأحكام تطلق على الشعراء أو على الشاعر بناء على هذا الأساس. فلبيد عند الأصمعى ليس شاعراً فحلا، ولم يكن شعره جيداً. لماذا؟ لأنه - كما

يقول الأصمعى - كان رجلا معالصا. وجرير لا يحسن النسيب، بل هو شاعر متخاذل ضعيف، فليس لشعره ما لشعر عمر بن أبي ربيعة من نوطة بالقلوب وعلوق بالنفس. تحكم بذلك على جرير السيدة سكيتة أو جاريتها. لماذا؟ لأنه - كما قيل - عفيف. وعمر بن أبى ربيعة لشعره هذه الصفات المحببة رغم أنه «ما عصى الله عز وجل بشعر كما عصى بشعر ابن أبى ربيعة».

هذه الأحكام وكثير مثلها يؤكد لنا أن استهداف غاية خيرة في الشعر كان يحط من قدر الشعر والشباعر، لأن العرب لم يجعلوا مبهمة الشباعر الومسول إلى الغايات الخيرة. وفقدان هذه الغايات في الشعر لا يمكن عندهم أن يتخذ أساسا للحكم على الشباعر بالردامة أو التأخر؛ وإلا قماذا يكون أمر شباعر كأبي نواس ومدرسة المجون بعامة، والشعراء النين شبهد عليهم بالكفر، وكعب بن زهير وابن الزبعرى ومن تناولوا رسول الله (الله (الله عليهم بالكفرة موحرق دواوينهم لانها لم تستهدف خيراً؟ يجيب القاضى الجرجاني بأن لا، لأن الأمرين متباينان.

وإذن فيستوى أن يتناول الشاعر في شعره موضوعاً خيراً أو غير خير، وربما كانت الموضوعات غير الخيرة أنسب لطبيعة العمل الشعرى عند العرب، ولا يرفع من قيمة القصيدة أن تستهدف الخير، بل شأن هذا أن يقلل من قيمتها الشعرية.

والشعراء كذابون (١)؛ قهم -- بحسب نص القرآن - يقواون مالا يفعاون. واكن ليس الصدق مما يرقع قيمة الشعر والشاعر، فليس الشاعر مطالباً بأن يكون صادقاً أو يقدم الناس في شعره مثلا للصدق، فليست هذه مهمته الفنية، وإنما مهمته أن يحسن الكلام فحسب، وأما الصدق فمن صفات أناس غيره؛ تختلف طبيعة عملهم عن عمله، هم الأنبياء، فإضافة الصدق إلى الشاعر لا تخلق منه شاعراً ممتازاً ولا تكسب شعره قيمة، بل ربما تخلفت به؛ في حين أن الكذب يحسن منه، وهذه ولا شك مبالغة في إقصاء الغايات الأخرى غير الغاية الفنية الصرف عن ميدان الشعر، وقصل القيم الأخرى عن القيمة الجمالية الصرف في العمل الفني، وعلى هذا الأساس كانت الأغلبية -- فيما يروى المرزوقي -- تصدر عن هذا المبرف في الميدا: «أحسن الشعر أكذبه».

Stauffer: The Nature of Toetry; p.98.

⁽١) الشعر عند بيكون «عمل كذايين محترفين » وعند سدنى خداع ماهر. راجع

3 - وقد رأينا برادلى يهتم بالتفريق بين المحتوى أو الموضوع وبين المادة والصورة في القصيدة، على أساس أن المادة والصورة منفصلتان. وهو في هذه الحالة يعطى القيمة للقصيدة لا للموضوع ولا للصورة، ولم ينف هذا عدم الفصل بين المادة والصورة، والنظر إلى الصورة وحدها مستقلة عن المحتوى على أساس أن الجمال يتركز فيها وحدها.

وقد وقف هذا الموقف عبدالقاهر الجرجاني، والحق إن موقف الجرجاني يبدو للنظرة الأولى غريباً أو متناقضا؛ فهو في مكان يأخذ بمبدأ الصنعة، ويذهب إلى أن سبيل الشعر سبيل التصوير والصياغة، وأن سبيل المعنى الذي يعبر عنه سبيل الشئ الذي يقع التصوير والصوغ فيه، كالفضة والذهب، يصاغ منهما خاتم أو سوار فكما أن محالا إذا أنت أردت النظر في صوغ الخاتم وفي جودة العمل ورداءته أن تنظر إلى الفضة الحاملة لتلك الصور.. كذلك محال إذا أردت أن تعرف مكان اللفظ والمزية في الكلام أن تنظر في مجرد معناه. وكما أنا لو فضلنا خاتما بأن تكون فضة هذا أجود، لم يكن هذا تفضيلا له من حيث هو خاتم، كذلك ينبغي إذا فضلنا بيتا على بيت من أجل معنى ألا يكون هذا تفضيلا له من حيث هو شعروكلام.

معنى هذا أن الجرجانى لا يعطى الأهمية للمعنى (للمادة المصنوعة) بل للصياغة أو لنقل الصورة، والمفاضلة بين الشعر على أساس المعنى ليست مفاضلة فنية؛ لأن المعانى ليست هى التى تحدد قيمة الشعر، بل تحددها الصورة،

وفي موضع آخر نجده يعطى الأهمية للمعنى، أو بعبارة أدق لا يتصور الألفاظ فارغة من المحتوى؛ فالألفاظ بغير المحتوى، أي الألفاظ في ظاهرها، لا قيمة لها، إذ الشكل المحض لا يخلق مواقف جمالية مختلفة، لأنه يتأدى إلى الحواس، وعمل الحواس واحد عند الجميع. ولذلك يربط عبدالقاهر بين اللفظ والمعنى.

هذا هو التناقض الظاهر في موقف عبدالقاهر، فإذا نحن نظرنا إليه على أساس التفرقات التي رسمها برادلي لم نجد تناقضا، لأنه سيبدو في الحالة الأولى كما لو كان يفرق بين الموضوعات والشعر (المعاني ليست هي التي تحدد قيمة الشعر)، فتكون المعاني في هذا الحالة يقصد بها إلى الموضوعات وهو في ذلك يتفق مع برادلي، ويبدو في الحالة الثانية كما لو كان يمزج بين الصورة والمحتوى، أو بين اللفظ والمعني (لا يتصور الألفاظ فارغة من

المحتوى) فيكون المعنى في هذه الصالة يقصد به إلى دلالة اللفظ، وهو في هذا المزج يتفق تماما مع برادلي، وعندنذ يزول التناقض الظاهر في موقفه، لأنه يهتم بالشعر صورة ومادة، فيجعل له القيمة، ولا تعنيه الموضوعات؛ لأن قيمتها في ذاتها ليست قيمة شعرية.

وهكذا يمكن فهم موقف عبدالقاهر. فهو لا يريد أن يجعل الشكل المحض، الشكل الجامد، وهو موطن الجمال في العمل الفنى، بل هو يضم إلى هذا الشكل الروح، وينفخ فيه من الحياة. فهو إذا أخذ بمبدأ الصنعة في الأدب لا يريد تلك الصنعة الآلية بل يريد الصنعة التي تمتزج بالروح، فهي صنعة واكنها حية.

وبهذا يقدم إلينا الجرجانى الفهم المعتدل لمذهب «الذن للفن» كما نتمثله فى فهم برادلى، فلا يحدثنا عن الصورة الجميلة منفصلة عن الروح ممتزجة بها. وبذلك يكون المذهب فى تطرفه واعتداله، أو فى مفهومه الخاطئ ومفهومه الصحيح، قد تمثل عند العرب، قائما على أساس من اعتبار للجمال من حيث هو خصائص موضوعية تتمثل فى الشكل، وتتلقى بالحواس فتمتعها، ويكفيها غاية أن تمتعها، أما هذه الخصائص الجمالية الموضوعية فقد تمثلناها من قبل فى فصل سابق، تحت المفهومين العامين «الإيقاع» و «العلاقات» وقد رأينا مذهب «الفن للفن» يعنى بالإيقاع، لأن قوانين الإيقاع فى الحقيقة تتصل بالعناصر الحسية ولموضوعية فى الصورة الجميلة، وعودة إلى هذا الفصل توضيح لنا كيف كانت عناية العرب بتوفير قوانين الإيقاع فى الشعر كبيرة، ولا غرو، فهم كما رأينا يميلون ويميل معهم النقاد ميلاواضحاً إلى مذهب «الفن للفن».

خاتمة

والآن – وقد وصلنا إلى هذه المرحلة من بحث موضوعنا – ينبغى أن نجمل التحقيقات التى سبق عرضها مؤيدين فيها بعض الآراء أو مخالفين، وأن نقف عند التصورات الجديدة التى ارتأيناها، سواء منها ما يقف عند المشكلات الجزئية أو الفرعية. وما يتصل بالمشكلات الكبرى، وأبادر هنا فأذكر أن عامل الاقتصاد في المكان كان له أثر كبير على أسلوب هذا البحث، فخرج في أغلب الأحيان مضغوطاً، ليست فيه السماحة الكافية. ولكن الأهم من عامل الاقتصاد هذا هو طبيعة الموضوع بصفة عامة، وطبيعة الموضوعات التى استتبعها هذا الموضوع العام بصفة خاصة. فالمؤسوع في عمومه لا يسمع بالوقوف للبحث عن التعبير الجميل وإن كان هو موضوع الجمال. فرغم أنه كذلك – أو قل إنه من أجل ذلك – كان الميل بالعبارة دائماً إلى الصورة الدقيقة المحددة. وقد دفع بنا بحث الموضوع إلى ميادين بعيدة عن ميدان الأدب، كميادين الفلسفة وعلم النفس والاجتماع والجغرافيا وعلم الأحياء إلخ، وهذه ميادين لا يصلح فيها للتعبير عن الحقائق إلا الأسلوب العلمي الدقيق. وأكثر من هذا أن فلسفة النقد الأدبي ذاتها لاتستخدم إلا هذا النوع من الأسلوب. وأذكر هنا بصفة خاصة كتاب جرين «الفنون وفن النقد - The Arts and the art of Criti" الفن والجمال من وضع الفلاسفة أو دارسي الفلسفة.

وكان لزاماً علينا - ونحن بسبيل بحث الجمال الأدبى الذي يتخذ أساساً للنقد - أي الجمال الذي يتمثل في العمل الفني - أن نعرض منذ اللحظة الأولى لمشكلة ينبغى أن يقف عندها كل باحث في فلسفة الجمال منذ بداية بحثه، وهي مشكلة الفرق بين الجمال والإستطيقا. وهذه المشكلة حين يخضعها البحث الصورة الحسية تنتقل إلى بحث الفرق الجمالي بين الجمال الطبيعي والجمال الفني. وقد صورت هذه المشكلة في الفصل الأول، واتضع لي أن الإستطيقي ليس هو الجميل، والعكس صحيح، وأن الإستطيقا ليست هي الجمال، والعكس كذلك صحيح، بل إن الجمال ذاته أصبح ميدان الإستطيقا، فاختلفت عنه كما يختلف علم الأخلاق عن السلوك الإنساني.

ويرجع القضل الأكبر في نشأة علم الإستطيقا للمدرسة الألمانية في القرن الثامن عشر. أما قبل ذلك فقد كانت هناك نظريات في الجمال، تمثلت منذ اليونان، منذ أفلاطون،

أو ريما رجعت إلى ما قبل أفلاطون، كما تمثلت في الفلسفة المسيحية فيما بعد، وفي عصر النهضة كذلك. ولكن هذه الفلسفة الجمالية كانت في أغلب الحالات تربط بين الجميل وأشياء أخرى تقهمه من خلالها، كالمتعة والمنفعة والأخلاق والدين. وقد استبعدت الإستطيقا كل الاعتبارات العملية في محاولتها فهم الجميل، أو بعبارة أخرى استبعدت تلك الأشياء التي تدخل ضمن طبيعة الجميل، وإن كانت تتخذ أساساً لفهم الجمال والحكم على الأشياء الجميلة. واقتصر ميدان الإستطيقا على الجمال في الفن، وقد كان ذلك تضييقاً وتحديداً ليدان الإستطيقا من جهة، ولكنه كان توسيعا لمفهوم الجمال من جهة أخرى، ذلك أن القبيح كذلك دخل ميدان الإستطيقا، فأصبح القبيح الأستطيقي لا يختلف في شئ عن الجميل الإستطيقي. وهذا ما يعبر عنه بجمال القبح.

وقد استتبع ذلك تحقيقاً لنشأة الأستطيقا والتعريفات التى وضعها باومجارتن - وهو أول من استخدم لفظ الأستطيقا في دلالته الجديدة - وكيف أخذ اللفظ صورة عامة من الاستعمال منذ عهد كانت، ومحاولات القرن التاسع عشر لضم الإستطيقا إلى ميدان العلوم الوضعية، وكيف انتهت الأستطيقا - كما رأى سوريو - إلى أن أصبحت «علم الأشكال».

وإذا كانت مهمة النقد لا تقف عند مجرد التذوق بل هي في كمالها تمتد إلى مرحلة التقويم، أي الحكم بالجمال أو القبح، كان طبيعياً بناء على ما سبق من تفريق بين الجمال والاستطيقا — أن نجد نوعين من الحكم الجمالي، نوعا يعتبر الجمال في علاقات الشي موضوع الحكم بأشياء أخرى خارجة عنه ولها أهميتها من وجهة نظر الناقد الدينية أو الأخلاقية أو النفسية... إلخ، ونوعا أخر يستبعد كل الغايات التي يمكن أن يهدف إليها ذلك الشيء، أي يستبعد علاقاته الشخصية، ويبحث في الشئ ذاته عن العناصر التي جعلته جميلا أو قبيحا. وقد سمينا النوع الأول من الأحكام أحكاما جمالية عامة، ويمثلها النقد الاستطيقي، أي النقد الاستطيقي، أي النقد الاستطيقي، أي النقد الاستطيقي، أي النقد الأستطيقي، أي النقد القائم على أساس من فهم الجمال والقبح فهما إستطيقيا.

ولما كانت أحكامنا النقدية موزعة بين هذين النوعين - النقد الشعبى والنقد الأستطيقي - فقد كان لزاما علينا أن نقف عند مفهومات الجمال والقبح التي اتخذت أساسا لهذين النوعين من الحكم. وقد تناولنا ذلك في الفصل الثاني من البابا الأول، فتتبعنا

مفهومات الجمال والقبح في تاريخ الوعى الجمالي منذ اليونان حتى بندتو كروتشه في العصى الحاضر، وقد صادفنا بطبيعة الحال تعريفات كثيرة للجميل كما يفهمه أفلاطون وأرسطو وأفلوطين وسنانت أوغسطين وسنانت بازيل وسنانت تهماس الأكويني وليو الأسباني، وكثير من الإيطاليين في الفترة الأخيرة من النهضة، والفلاسفة العقليون والمدرسة الألمانية وعلى رأسها باومجارتن وكائت، ثم المدرسة النفسية في القرن التاسع عشر وعلى رأسها هربارت وليس... إلخ، ولم يمكن الوصول بطبيعة الحال إلى تعريف نهائي للجمال، وازدادت الصعوبة عندما كان المفكرون يدمجون القبيح في الجميل، أو عندما كانوا يفصلون بينهما نهائيا، ويخرجون القبيح من ميدان البحث. وقد تنوعت هذه التعريفات بحسب الاتجاهات العامة أو المفهومات الفردية، أو بحسب الميادين الخاصة كالميتافيزيقا والتصوف والدبن والأخلاق والعقل والحس، تلك الميادين التي يعمل فيها المفكرون. وأذلك كان الجمال أحيانا في الأشبياء، وأحيانا في مدى موافقتها لنا، أو هو في الخير أو النافع، وأحيانا يكون الجمال في أرواحنا، أو يكون هو الخامسية التي يضفيها الفنان على الأشياء بروحه التي تدرك الجمال، والجمال في بعض المرات يتمثل في الوزن والتناسب والانسجام والنظام الذي يجمع بين الأشتات، وهو في بعض مثال خارج الأشياء متحد بذات الإله، أو هو الكمال والتناسب والوضوح. أو ربما كان يمتعنا بمجرد تأمله، وقد يكون علاقة رياضية مسجيحة، وأحيانا يكون هناك جمالان، جمال حر هو الجمال الصرف، وجمال بالتبعية. وقد بكتفي البعض بأن يجعلوه علاقة بين أجزاء الشئ المفهوم، ويعضهم يستبدل بكلمة الجمال الصدق، وقد يكون الجمال هو كمال الحيوية في الكائن الحي، أو كمال الحرية للكائن الحر... إلخ،

وفي ضبوء التعريفات والمفهومات الكثيرة للجمال كما تمثلت لنا في تاريخ الوعي الجمالي رحنا نصنف هذه التعريفات بحسب اتجاهها إلى فهم طبيعة الجمال فوجدناها تنقسم بديا إلى مجموعتين، مجموعة تعرف الجمال تعريفا عاما، ويقام على هذا التعريف نقد (أي أحكام جمالية) هو النقد الذي سميناه بالنقد الشعبي، ومجموعة تعرف الجمال في ذاته المستقلة، وتبحث طبيعته وقوانينه الخاصة الثابتة، ويقوم على ذلك نقد (أي أحكام جمالية صرف) هو النقد الذي سميناه بالنقد الإستطيفي. وفي النقد الشعبي تدخل اعتبارات خاصة في الحكم على الجميل؛ اعتبارات ليست تكون جزءا من طبيعته، ولكنها اعتبارات مرجعها إلى ذات الناقد. وفي النقد الإستطيقي تستبعد كل هذه الاعتبارات

الشخصية الخارجية الخاصة بالناقد ذاته ولا يبحث في الجميل إلا عن العناصر المحققة موضوعيا فيه، التي اشتركت في إعطائه ذلك الوصف، والقوانين العامة التي تمثلت في ذلك الجميل. وقد انتقل بنا ذلك التقسيم فوراً إلى مشكلة الذاتية والموضوعية في الحكم الجمالي، فالمجموعة الأفرى تمثل المضوعية.

وقد مضينا في الفصل الثالث من الباب الأول إلى تصوير آراء القائلين بالذاتية، سواء من المفكرين والأدباء كما صورنا آراء الواقفين في الجانب المناظر. وموضوع المناظرة كثيراً ما يخلق في بعض النفوس الميل إلى الحل الوسط. ولذلك وجد من يأخذ بأن جمال الأشياء الحسية يكمن لا في العقول ولا في الأشياء الطبيعية ذاتها ولكن في نقطة التقاء معينة عن إنتاج الطرفين، وإن كانت في ذاتها ليست عقلية ولا طبيعية. أما نحن فقد ارتضينا – بحسب خطتنا العامة في هذا البحث – رأى جورج إدوارد مورفي أن الشئ يعد جميلا إذا اشتمل على صفات من شأنها أن تجعله جميلا. ولكن هذه الصفات ليست بطبيعة الحال كل صفات الشئ. والذي يحكم على الشئ بأنه جميل يكون قد رأى فيه هذه الصفات بالذات التي عرفها فيه، دون أن تثير في نفسه أي عاطفة نحو الشئ. وهذا يختلف عن الحالة الأخرى التي يرى فيها الشئ جميلا، لا لأنه عرف فيه هذه الصفات الخاصة، ولكن لأن الشئ من حيث هو كل (أي بجميع صفاته) قد أثار في نفسه عاطفة أو شعوراً، فهو عندئذ لا يعرف شيئاً بشئن هذا الشئ، وإنما هو يشعر بشئ. فإذا حكم عليه بأنه قبيح فليس معنى ذلك أنه عرف فيه صفات خاصة بالقبح، وإنما هو شعور ثار في نفسه إزاء هذا الشئ.

وقد اتجهت مجموعة المفهومات والتعريفات التى أطلقت على الجمال التصور النزعة الذاتية إلى البحث عن مضمون الشئ أو فائدته، وارتبط جمال الأشياء بهذا المضمون أو الفائدة. كما اتجهت مجموعة المفهومات والتعريفات التى أطلقت على الجمال لتصور النزعة الموضوعية إلى البحث في العناصر البنائية الشكلية والقوانين التى تتحكم في الشكل، وارتبط جمال الأشياء بهذه العناصر والقوانين حتى أصبحت الإستطيقا هي علم الأشكال كما رأينا. وهنا تحورت المشكلة إلى صورة أخرى، فظهرت في ذلك الخلاف المستفيض الذي لم ينته بعد حول القيمة المعطاة للعمل الفنى، هل هي للمحتوى (سواء أكان فكرة أم شعوراً) أم للسصورة، وقد أرجأنا بحث هذا الإشكال إلى الباب الأخير لأهميته بالنسبة لدرس النقد العربي بصفة خاصة والنقد الأدبي المعاصر بصفة عامة. وانتهينا إلى اعتبار أن الحكم العربي بصفة خاصة والنقد الأدبي المعاصر بصفة عامة. وانتهينا إلى اعتبار أن الحكم

الجمالي بمعناه الصحيح (الإستطيقي) هو ما انصب على الصورة. وأنه بمعناه الأعم هو ما انصب على العمل من حيث هو كل.

ثم كان طبيعياً - وقد انتهينا إلى أن الأحكام النقدية تنقسم بين الذاتية والموضوعية - أن تبرز مشكلة النوق لتواجهنا؛ فالشائع أن أحكام الناس التقدية تختلف لأن أنواقهم مختلفة، ويذلك يكون الذوق ذاتياً مسرفاً، أي يكمن خلف ذلك القسم من الأحكام الجمالية الذاتية. ولكن هل اختلاف الأنواق في الحكم على الجميل معناه أن الأشياء تكون جميلة وغير جميلة في الواقع من فرد إلى آخر، وعندئذ يكرن الجمال نسبيا، أم أن في الأشياء جمالا لايختلف من فرد إلى آخر هو موضوع لذوق مطلق، وعندئذ يكون الاختلاف لسبب آخر غير جمال الجميل أو قبح القبيح؟ وبعبارة أخرى موجزة: هل يختلف النوق لسبب في الشيء المحكوم عليه أم لسبب في النوق نفسه؟ وقد انتهينا من بحث هذه المسألة إلى تقرير نوعين من النوق، النوق بمعناه العام، هو الذي يختلف بين الناس، وتتعدد لذلك الاختلاف الأسباب (كضعف الحراس أن فقدان بعضها أن ضعف الملكة العقلية... إلخ) والذرق بمعناه الخاص، وهو الذوق الجمالي الذي يحكم على الجمال البحت في العمل الفني ويكاد يظهر باتفاق بين الجميع كما تظفر قواعد النحو في العبارة اللغوية بالاتفاق التام. والنوق بمعناه العام هو الذوق الذي يحدث فيه التفاوت بين الناس، والنوق بمعناه الخاص هو الذي يظفر، أو ينبغي أن يظفر، باتفاق بين الناس، لأنه موضوعي يأخذ بالقواعد العامة للفن. وأحكام النوق يمعناه العام حسية ونسبية، على حين أن أحكام النوق بمعناه الخاص عقلية ومطلقة. الأولى أحكام شخصية والأخرى موضوعية. هذه شخصية لأنها لا تعبر عن ذات الفرد دائماً وإنما هي تتأثر إلى حد بعيد بآراء الأشخاص الاخرين المتصلين به شخصيا أو فكريا، وبالأراء السائدة في مجتمعه، وبالوراثات القديمة لجنسه... إلخ. وتلك موضوعية لأنها تنصب على صفة خامية في الشي:.

وقد كان طبيعياً أن يسلمنا ذلك إلى تصوير الأسس الجمالية التي تقوم عليها الأحكام النقدية الموضوعية. وبلك الأسس الجمالية التي تقوم عليها الأحكام النقدية الموضوعية. وقد صنفنا هذه الأسس جميعا على هذا النحو:

(أ) أساس المنفعة: هل الجميل هو النافع؟ وتضلف الآراء فبعضها يؤكد

وبعضها ينفى، ولكل من الجانبين حججه، وكان رأينا مع البعض الذى لا يشترط النفع في الجميل، وقد يفائى البعض (رسكن) فيذهب إلى أن الشئ إذا صار نافعا فقد جماله.

- (ب) الأسماس التعليمي: وهو أن يتطلب الناقد من الفنان أو الأديب أن يعلمنا شيئاً من خلال عمله الفني. فيكون تعليمه لنا هو الأساس والجوهر، أما المتعة فتأتى تالية لذلك، لأنه يمتعنا من خلال تعليمه، والرأى المقابل يقلب القضية رأسا على عقب. وقد مضينا مع القائلين بأننا من خلال استمتاعنا بالعمل الفني نتعلم مما فيه من خبرة وتجرية.
- (ج.) الأساس الأخلاقى: وهو أخلاقى فى بعض الأحيان ودينى فى بعضها الآخر. ومنشؤه أن الجمال والخير لا يمكن انفصالهما... ولكن من المكن التمييز بينهما.. فمن الواضح أن الجمال يقدم إلى قدرتنا على المعرفة شيئاً منظما فوق الطيب ويعلو عليه. لهذا فإن ما يكفى لأن يلبى الرغبة يسمى طيبا، ولكن ذلك الذى يمتع فهو يسمى جميلا.

وقد لاحظنا أن الأسس الثلاثة السابقة ترجع إلى اليونان، وكان اهتمامهم بالفن المسرحي سببا في اهتمامهم بالمضوع (المحتوى أو الفحوى)، واحتفالهم بما للفن من قيمة نفعية أو تعليمية أو خلقية، ولم يعرف العرب – فيما هو شائع – فن المسرحية؛ فهل معنى هذا أنهم لن يقيموا في نقدهم وزنا للقيمة النفعية أو التعليمية أو الخلقية؟، وسيأتي جواب ذلك عند فحص ذلك النقد.

- (د) الأسماس التاريخي: ويظهر فيه التأثر بعاطفة حب القديم والحكم على السابقين من خلال هذا التأثر، وتفضيل ما جاءوا به كائنا ما كانت قيمته على ما يجئ به المحدثون، وتقوم المؤثرات الشخصية بدور كبير كذلك في بناء هذا الأساس، فيصدر الحكم على الشئ بناء على ما سميناه «سمعته» التاريخية.
- (هـ) الأساس الاجتماعي: وهو يمثل المرحلة الثالثة في تاريخ الإستطيقا العام، وهي إستطيقا المشاركة الوجدانية الاجتماعية، ورائدها هو جويو. أما المرحلة الأولى فكانت إستطيقا المثال، ورائدها أفلاطون، والمرحلة الثانية هي مرحلة إستطيقا الإدراك الحسي وعلمها كائت. وهذا الأساس يربط بين الفن والحياة في شتى مظاهرها، ويؤكد أن للفن غاية. ومن ثم فهو يختص بالأسس السابقة جميعاً. وهذه الأسس جميعا تهتم بالمحتوى وتعطيه المكان الأول. أما الشكل فلا توليه كبير عناية. ولذلك كانت الأحكام التي تقوم عليها ذاتية نسبية.

(و) الأساس التقسى: إن حالة متلقى العمل الفنى النفسية تؤثر فى إقباله أو نقوره من هذا العمل، وتحدد بالتالى حكمه عليه، إذا هو انتقل من مجرد مرحلة التلقى والتنوق إلى مرحلة التقدير والتقويم. والأساس النفسى أساس ذاتى بطبيعة الحال. وانتهى بحث هذا الأساس إلى تصنيف الناس بحسب موقفهم من العمل الفنى نتيجة للتجارب التى بدأها بله Ballough في معمل علم النفس بكمبردج. وتقوم نظرية الترابط بتقديم التفسيرات اللازمة لموقف النوع الربطى الذى يربط بين الشئ موضوع الحكم وأشياء أخرى خارجة لها صلتها بنفس الناقد، والنوع الأخر الذى يصدر حكمه نتيجة المشاركة الوجدانية أو الاتحاد الفنى، ثم النوع الذى ينقل الأشياء الخارجية إلى الشئ موضوع الحكم، وهو النوع التشخيصي. والحال أنه في كل هذه الأنواع لا ينصب الحكم على الشئ بقدر ما يصور حالة الناقد النفسية. وقد قدم فرويد مفهوم الجنس من حيث هو عامل مسبب للنشاط والتنوق الفنى، وتقدمت المدرسة التطورية بمبدأ اللعب، وقد ظهر نتيجة لذلك النوع الفسيولوجي أو الذاتي.

وخلاصة كل ذلك:

- ان النقد القائم على التحليل النفسى والتفسير ليس نقداً جماليا بالمعنى الدقيق أو بالمعنى العام؛ لأنه لا يأخذ على عاتقه عبء التقويم أي القول بالجمال والقبح.
- ٢- أن النقد القائم على أساس الترابط النفسى بصوره المختلفة ليس جماليا بالفن الدقيق؛ لأنه لا ينصب على الشئ الذي هو موضوع الحكم بقدر ما يصور حالة الناقد الخاصة.
- ٣- أن النقد القائم على أساس تأثرات الناقد الفسيولوجية والحسية ليس هو النقد
 الجمالي البحت، لأنه يتصل بالصورة الثانية، والحكم عليها حكم ذاتي.
- (ز) الأسماس الجمالى البحت: قدم إلينا تصنيف علماء النفس نوعا آخر سمى الصنف المرضوعي، وهم الذين يبحثون عن عناصر الجمال في الجميل ذاته على أساس أن هذه العناصر غاية في ذاتها لازمة لتمييزه عن الأشياء العادية. وفي العمل الفني تصبيح هذه العناصر غاية في ذاتها، وهنا نجد ميدانا فسيحا لنشاط النزعة الشكلية (الفور مالزم) وهي تربط بين تلك العناصر وبين النظام الذي في الطبيعة وفي عقولنا على السواء.

ويجمع هذه العناصر قانونان عامان:

- (أ) الإيقاع: ويشتمل على: النظام والتغير والتساوي والتوازي والتوازن والتلازم والتكران
- (ب) العلاقات: وهي نوعان: علاقات نتم في وقت معاً وعلاقات تتتابع في الزمان. وإدراك العلاقات في الصورة هو كشف في الواقع عن عناصر جمالها.

حتى إذا ما انتهينا من ذلك القسم النظري من البحث ذهبنا إلى النقد العربي ندرسه في ضوء ما سبق من بحث. وكانت محاولتنا الأساسية في الباب الثاني هي تصنيف الأحكام النقدية في الكتب العربية بحسب الأسس التي سبق أن صورناها في الباب الأول. وكان لزاما - قبل أن نقوم بهذه العملية - أن نتصور مفهوم الجمال عند الشعراء والمفكرين والنقاد العرب قبل أن نفحص أحكامهم النقدية، وقد أفردنا لذلك الفصل الأول، وانتهينا فيه إلى أن مفهوم الجمال عندهم جميعا أنه إدراك حسى؛ فالحواس هي التي تدرك الجمال في الجميل. وهناك الجمال المعنوى الذي يدرك بالبصيرة، ولكن لما كان العمل الأدبى في الواقع محساً فقد انصرفت الأغلبية إلى الاهتمام بالجمال الشكلي الذي يتأدى إلى الحواس فيلذها أو يؤذيها . وكان قصارى العمل الأدبى الناجح أن يحدث هذه اللذة. وقد أمكن ضبيط القواعد الشكلية التي تجعل الشكل جميلا، وأصبحت هي قواعد الصنعة الأدبية والذين اهتموا بالتامل كالأمدى، أو الحرية كالقاضي الجرجاني أو الفكرة كعبد القاهر الجرجاني، لم يخرجوا من قيود الصنعة، ولكنهم أشافوا إليها ما يدرك بالبصبيرة، فخففوا من وطأة هذه القيود، وبعثوا في تلك القواعد شيئاً من الروح.

وبعد أن اتضح لنا مفهوم الأدب ومفهوم الجمال مضيئا نفحص الأحكام النقدية بناء على الأسس الذاتية والموضوعية السابقة، فانتهينا إلى ما مأتي:

- (أ) أساسا المنفعة والتعليم: اختار بعض الناس شعراً وفضلوه لأنه مفيد في التربية والتأديب، إلخ، ولكن الباحثين عن هذه الفائدة كانوا قلة في النقاد والشعراء على السواء.
- (ب) الأساس الأخلاقي (والديني): لم يستجب الشعراء ولا النقاد النزعة الأخلاقية أو الدينية، وفصلوا بينها وبين الأدب فصلا تاماً، بل ربما أدركوا فيها خطورة على

الأدب. ولم يكن تأثرهم بالقرآن إلا من ناحيته الجمالية الشكلية فقط فيما عدا قليلين من شعراء الصدر الأول الإسلام.

- (ج) الأساس التاريخي: وقد تمثل في بيئة بذاتها هي بيئة علماء اللغة الحريصين عليها، الذين دفعهم هذا الحرص إلى التعصب للقديم على الجديد، لا نفنيته ولكن لجرد قدمه.
- (د) الأساس الاجتماعي: خضعت القصيدة العربية في شكلها لاعتبارات اجتماعية، وتبنى النقد هذه الاعتبارات واتخذها أساساً، وبها جعل لكل شاعر طبقة بذاتها ينتسب إليها. وهذه الاعتبارات لم تكن تتصل بجمال العمل الفنى، ولكنها كانت تتصل بالأوضاع الاجتماعية. كما انقسم هذا المجتمع طبقتين: العامة والخاصة، فكان هذا الانقسام سببا في معارك أدبية تنتهى بالتوفيق بين الطرفين. وتطلب الناقد من الشاعر أن يراعى الطبقتين.
- (هـ) الأسباس النفسى: وتندرج تحته كل الأحكام التى كان الناقد يتحدث فيها عن نفسه أو عن أشياء أخرى أثارها فيه العمل الأدبى، لا عن هذا العمل الأدبى ذاته. ولذا فهو يتحدث عن الجمال، ولكنه يتحدث عن أثر العمل في متلقيه بما هو فرد.

والشعر عند العرب صناعة، والجمال يرجع إلى الشكل أكثر مما يرجع إلى المحتوى، وهو في الفن أكمل منه في الطبيعة، وإن كانت هذه القوائين في ذاتها قوائين طبيعية، ومن ثم كثر عندهم النقد القائم على الأساس الجمالي الصرف، الأساس الذي يهتم بجمال الصورة الأولى، وهم في بحثهم عن هذا الجمال الموضوعي قد كشفوا عن الأساسين المشتركين في كل الفنون: الإيقاع والعلاقات، وحاولوا تصوير قوانينهما بصورة ملموسة، ثم اتخذوا منها أساساً للنقد، للحكم بالجمال والقبح، وهم في ذلك كانوا نقاداً إستطيقيين بالمعنى الصحيح.

ثم جاء دور التفسير لهذه المواقف الجمالية التي تمثلت لنا في النقد العربي. وقد مهدنا لذلك ببحث قضية «روح العصر» وحاولنا أن نلمس التوازي في النزعة وفي الخصائص بين الفن القولى عند العرب وفن آخر من الفنون التشكيلية هو فن التصوير (الزخرفة العربية «الأرابسك») وكل ذلك لكي نتحقق أن ما انتهينا إليه من رأى في أن النزعة الجمالية عند العرب كانت نزعة لا تقتصر على فن من الفنون الأدبية بل كانت تتمثل في أكثر من ميدان من

ميادين النشاط الروحي والفكرى، بحيث نستطيع أن نعد هذه النزعة ظاهرة عامة. ويزيد من قوة هذه النتائج دراسة الموسيقي العربية. وعدم معرفتنا الكافية بدقائق هذا الفن العربي هو ما منعنا من اقتصام هذا الميدان. ولكن كم كان مثيراً لدهشتنا أن نجد المختصين في الفن العربي ينتهون في تشخيصه إلى نفس النتائج التي انتهينا إليها في تصوير الفن القولي.

وفي محاولة التفسير وقفنا عند المؤثرات العامة كالبيئة الطبيعية، وحاولنا أن نفسر في ضوء من النظر إلى الصحراء العربية ظاهرة الوحدة، وربطنا بينها وبين الدائرة الخالدة في الصحراء، دائرة الأفق. ومن ذلك تطرقنا إلى تفسير ظاهرة الإيجاز وظاهرة التكرار وظاهرة التجريد، والتعادل والتوازن والتوازي التي عرفها النقاد والبلاغيون وتمثلت لهم في الأعمال الأدبية، وفي هذا المجال ناقشنا تفسير الميل إلى الثبات على التقاليد إلى حرارة الجو. وهو رأى قال به منتسكيو. كما عرضنا الرأى الذي يرد كل الظواهر الإبداعية إلى العبقرية، وينفى كل أثر للبيئة الطبيعية، وهو رأى شارل برنار.

ثم عرضنا لنظرية الأجناس من حيث إنها تتخذ أساسا للتفسير كذلك، وهي تذهب إلى ما يأتي:

١ - تختلف الشعوب عقلياً ونفسياً.

٢- تتفاوت درجات الرقى بين الشعوب بحسب مميزاتها العقلية والنفسية.

٣- أفراد الأمة يمثلون وحدة فسيولوجية ووحدة فكرية.

وبذلك ينشأ طرفان للتفسير: في الطرف الأول تقوم نظرية البيئة الطبيعية وفي الطرف الأخر تقوم نظرية الوراثة الجنسية. ثم يأتي الرأى الوسط الذي يجعل الإنسان نتيجة لوراثته وبيئته على السواء، على أن تظل البيئة بمثابة صمام الأمان يظهر من هذه الوراثة بحكمة وبقدر.

والوصف الذي يوصف به العقل العربي هو أنه نوطابع تركيبي. وهذا يفسر لنا ظاهرة الإيجاز، والعناية بالوحدة (البيت في القصيدة). وكذلك يوصف بأنه تغلب عليه النزعة التجريدية، وهذا يفسر عدم عنايته بالتقصيلات واكتفاءه بالخطوط الأساسية الدالة. وبذلك تلتقى التفسيرات البيئية والجنسية الوراثية عند نتائج موحدة. والبيئة والجنس مؤثرات داخلية. وهناك المؤثرات الخارجية، ويقصد بها العوامل الصفارية الضاجية المؤثرة في النوق العربي وموقفه الجمالي. وقد وجد من يقول بالدور الإيجابي لهذه المؤثرات الخارجية ومن يشك في قيمتها بالنسبة لحياة العرب الفنية. من ذلك الشرقيون والمستشرقون. وقد صورنا آراء الطرفين من المعثين، فلما وجدنا حجج الطرفين غير مقنعة عطفنا على القدامي أنفسهم نستجليهم الأمر قبل أن نستخلص رأياً من بين هذه الأراء المتعارضة، وهناك وجدنا نفس الإشكال قائماً، ووجدنا طرفين متقابلين. ومن قحص كل الأراء المتي وردت في هذا الموضوع – رغم اعترافنا بأنه يحتاج إلى كثير من المادة والتحقق حتى الأن – صربنا أميل إلى القول بأن المؤثرات الخارجية لم يكن لها دور إيجابي وأضع في ميدان الأدب العربي، وبالتالي في ميدان النقد، بخاصة في المشكلات الكبري وأضع في ميدان الأنب العربي، وبالتالي في ميدان النقد، بخاصة في المشكلات الكبري المشكلات الكبري المشكلات الكبري مناك آثار غير مباشرة في بعض المشكلات البوغرية التي وقف عندها البيانيون يوم حاولوا حصر الأنواع والمناصر الفنية. المناهم المدرسة الفلسفية، مدرسة السكاكي فيما بعد، فإذا بنا نجد علماً هائلا من العلوم العربية، واكنه علم لا يصلح التقاعل مع المياة.

ومما لا شك قيه أن حديثنا عن الأسس الجمالية للنقد العربي سيثير الدهشة؛ إذ كيف نتحدث عن النقد العربي في عصوره ومجتمعاته المختلفة، وقد دافعنا في تقدمة الفصل الثاني من هذا الباب الثالث الفاص بالتفسير عن موقفنا، وقحصنا الصعوبات الوهمية التي تبدر لمن ينظر من بعيد.

ولقد خلف لنا المجتمع العربي الجاهلي مدوراً ثابتة من المثل والتقاليد الفنية، ومن ذلك النظرة إلى المراة، ومبدأ المرورة بما ينطوي عليه من شجاعة وكرم. هذا فيما يختص بالمضمون، أما فيما يختص بالشكل فقد وضعت كل التقاليد الشكلية للقصيدة العربية منذ ذلك العصر، ولم يطرأ عليها في عصور الأدب وبيئاته المختلفة تغير جوهري من حيث الشكل والينية.

وقد وقفنا عند النظام القبلى لننظر من خلاله إلى نظام القصيدة العربية وقد سبقنا إلى تطبيق هذه المحاولة هيلديه زولوشر في محاولتها تفسير الظاهرة السائدة في بناء

الجامع العربى (وهى توازى الظاهرة السائدة في بناء القصيدة العربية) وقد جات بمجئ الإسلام حكومة مركزية فتغير نظام الحكم القديم. ولكن نظام القصيدة لم يصبه أى تغير. وقد ظلت الظاهرة الفنية البنائية للقصيدة العربية كما هى، رغم اختلاف العصور والبيئات الاجتماعية، كما كان طبيعياً أن تمثلت هذه الظواهر البنائية في الجامع العربي.

واسنا ننكر أن المجتمع العربي أصابه تغيير بعد مجئ الإسلام، واسنا ننكر كذلك أن هذا التغيير كان له أثره في الصياة الفنية، ولكنه لم يمس بنية القصيدة وإن مس بعض تفصيلاتها. فالطبقية التي عرفت في عصر الإسلام أدخلت في ميدان النقد مبدأ عاما، وهو أن يكون لكل ممدوح صفات خاصة بطبقته، يراعيها الشاعر، وإلا سقط مدحه، ولكن ذلك لم يؤثر في الصورة التقليدية للقصيدة.

وقد درسنا ظاهرة الطبقية الاجتماعية والطبقية الثقافية في المجتمع العربي، وبيناما كان لها من أثر في المبادئ النقدية والفنية. وعلى أساس هذه الطبقية الاجتماعية بمظهريها فسرنا كذلك ظاهرة «الثبات» في التقاليد الفنية رغم اختلاف الأزمنة والبيئات الاجتماعية. ولم ننكر أن يسود كل مجتمع عربي طابع أو طوابع مميزة . ووقفة عند بعض المجتمعات بينت لنا كيف تعاونت هذه المجتمعات على المحافظة على التقاليد القديمة، كل مجتمع من الناحية التي كانت تساير طابع الحياة فيه. وكانت المادة الجديدة التي استغللناها في التفسير هي تلك الخبرات الجمالية الاجتماعية التي كان لها صداها عند النقاد والشعراء على السواء، والتي تمثلت في ميدان التجارة والصناعة كتجارة الرقيق والخيل، وكصناعة النسيج والثياب والنقود والعقود.

ثم كان لزاما أن نقف في الجزء الثاني من هذا الفصل وقفة أخرى عند اللغة العربية ذاتها فالفن القولى أداته اللغة. وربما كانت جماليات اللغة لها دور كبير في تكييف ذوق متعلميها وأبنائها على حد السواء وقد ناقشنا صلة اللغة بالجنس ورأينا أنها لاتصور حقيقة، ولكنها ترجع إلى الأسطورة. وقد وقفنا على خصائص اللغة العربية في بنية العبارة، وصورنا رأى عبدالقاهر الجرجاني في الفرق بين الجملة السليمة نحوياً، والجملة الجميلة، وقد رد ذلك الجمال إلى النظم كما هو معروف.

وقد كانت «وضعية» اللغة العربية تتحكم في الأدباء تتخذ أساساً لنقد أدبهم، وقد ٢٥٢

وقفت هذه الوضعية حجر عثرة في سبيل التعبير عن كل جديد، وفي سبيل محاولة الخروج على التقاليد الفنية المتوارثة. وهذا ليس معناه أن في طبيعة العربية جموداً؛ فهي من أكثر اللغات استعداداً لتقبل الأفكار وصبياغتها، ولكن «الوضعية» هي التي أظهرتها بهذا المظهر. والغريب أن هذه الوضعية لم تكن من تزمت اللغويين كما نتصور، فإنها ظهرت منذ وقت مبكر، حين قال طرفة عبارته النقدية المشهورة (استنوق الجمل) — كما تقول الرواية.

وقد انتهينا إلى أن طبيعة اللغة العربية طبيعة تركيبية واست تطيلية؛ فالألفاظ فيها كالأوعية، وربما جعلت العرب كثيراً من الأمتعة في وعاء واحد، وهذه الطبيعة التركيبية تتمشى مع كل الاتجاهات والظواهر الفنية التي تمثلت لنا في الفن القولي.

وأخيراً تأتى المقارنة، وقد عقدنا الفصل الأول من هذا الباب للمقارنة بين مفهوم الشعر عند العرب كما عرفناه من قبل والمفهوم الحديث. ومازلنا قريبين من هذا الفصل ويكفى هنا أن نسجل نتائجه.

- (i) تتميز النظرة الحديثة بتحدد المعانى وانضباطها بما لا يترك مجالا للحدس والتخمين أو لأكثر من فهم واحد. والنظرة القديمة فيها كثير من الإبهام والاتساع الذي يفتح الباب لكثير من الاحتمالات.
- (ب) وبينما تتصور النظرة الحديثة العمل الفنى كاملا فى جميع مراحله وبجميع عناصره نجد النظرة القديمة تغلب عليها الجزئية.
- (ج) والنظرة الحديثة توحد الأساس الجمالي للغة والتجربة الشعرية وتمزج بينهما، وتنظر إلى اللغة من حيث هي كائن له شخصيته، في حين يغلب على النظرة القديمة تصور جماليات اللغة منفصلة غالباً عن التجربة، بل لم يكن هناك اعتبار لهذه التجربة.
- (د) والنظرة الحديثة تعنى بالشعر بوصفه ظاهرة إنسانية، وبالقصيدة بما هي عمل فني متكامل، في الوقت الذي تقل فيه عناية النظرية القديمة بدراسة القصيدة.
- (هـ) ولعل من أهم ما نستخلصه من فرق بين النظرتين هو أن الشعر في النظرة الحديثة تجربة وفي النظرة القديمة صناعة. وهو فرق بالغ القيمة من حيث إن جماليات التجربة تختلف اختلافا شنيعاً عن جماليات الصنعة.

ثم يأتى القصل الثانى والأشير في باب المقارنة، وقد قارنا فيه بين مذهب «الفن الفن» في العصور الحديثة، وبين الاتجاء الجمالي الصرف الذي سبق أن تمثل لنا في بحث الأسس في النقد العربي.

وقد بحثنا الأصل الفلسفى لهذا المذهب، وأرجعناه إلى كانت والمدرسة الشكلية والمدرسة التكليمة التطورية الإنجليزية، ومدرسة اسبنسر. ثم بحثنا مبادئ هذا المذهب وما يثير من سدوء فهم، وذلك من خلال دراسة برادلي القيمة له، وهنا وقفنا لنواجه مشكلتنا القديمة المرجأة، وهي مشكلة الشكل والمعتوى.

وتتلخص الخطوط الأساسية لهذه النظرية في:

١-- أن التجربة غابة في ذاتها.

٢- أن قيمتها الشعرية كامنة فيها، وهناك قيم أخرى ثانوية وليست قيما شعرية.

٣- أن الاهتمام بالقيم الأخرى يقلل من القيمة الشعرية.

وبالنظر في الأساس الجمالي النقد العربي تمثلت لنا هذه الخطوط، كما وجدنا مواضع سوء الفهم التي نبه إليها برادلي تظفر بعناية النقاد، وإن كنا قد ميزنا أخيراً عند عبدالقاهر الجرجاني الفهم المادق لمذهب الفن الفن كما صوره برادلي من خلال فهمه، فهو لا يحدثنا عن الصورة الجميلة منفصلة عن الروح بل ممتزوجة به.

وإلى هنا ينتهى بنا المطاف، وتحسب أننا بذلنا في كتابة هذا البحث كل ما نستطيع، ولكننا تحسب أيضاً أنه ما يزال فيه مجال لكل من يستطيع،

ثبت المراجع

(١) المراجع العربية:

- ابراهيم (الأستاذ طه أحمد): تاريخ النقد الأدبى عند العرب، لجنة التأليف
 والترجمة والنشر سنة ١٩٣٧.
 - ٢- ابن الأثير (صياء الدين الموصلي): المثل السائر، طبولاق سنة ١٣٨٢هـ.
 - ٣- ابن جعفر (قدامة): جواهر الألفاظ، ط الخانجي سنة ١٩٣٢.
 - ٤ ابن جعفر (قدامة): نقد الشعر، تحقيق كمال مصطفى سنة ١٩٤٨.
 - ٥- ابن رشيق: العمدة، الطبعة الأولى سنة ١٩٠٧.
 - ٦- ابن رشيق: قراضة الذهب في نقد أشعار العرب، ط١ الخانجي سنة ١٩٢٦.
 - ٧- ابن سملام: طبقات الشعراء، طبريل بليدن سنة ١٩١٣.
- ٨- ابن سينا: رسالة في البلاغة والخطابة، مسورة فوتوغرافية برقم ٢٦٣٣ بمكتبة جامعة القاهرة.
- ابن طباطبا: عيار الشعر، نسخة فوتوغرافية بمعهد المخطوطات بالأمانة العامة الجامعة العربية.
 - ١٠- ابن قتيبة: الشعر والشعراء، ط ليدن سنة ١٩٠٢.
 - ١١- ابن المعتز: البديع، نشره كراتشكونسكي، لندن سنة ١٩٣٥.
 - ١٢- ابن النديم: الفهرست، ليبتزج سنة ١٨٧٢.
 - ١٣- أبق تمام: ديوان الحماسة، المكتبة الأزهرية، ط ٣.
- ١٩٤٠ اسحق (محمد عبدالعزيز) النوق الفنى عند إدمون بيرك، مجلة الكاتب المصرى،
 أكتوبر سنة ١٩٤٧.
 - ه ١- إسماعيل (عز الدين): بين الشاعر والناقد، مجلة الثقافة، عدد ٧٢٨.
 - ١٦- إسماعيل (عز الدين): القبح والعمل الفني، مجلة الثقافة، عدد ١٦١.
- ۱۷- إسماعيل (عز الدين): النقد التفسيري للأدب، مجلة الثقافة، الأعداد ۲۰۰، ۷۰۲ (۲۰۰ ، ۷۰۳، ۷۰۵).
 - ١٨- الأصفهاني (أبو الفرج): الأغاني، طدار الكتب والساسي.
 - ١٩- الأصفهاني (الراغب): مجامّيرات الأدباء ط المويلجي سنة ١٢٨٧هـ.
 - ٠ ٢- الأمدى: الموازنة، نشرها محمود توقيق، ط١ سنة ١٨٤٤.

٧١- أمين (الدكتور أحمد): فجر الإسلام، طه لجنة التأليف والترجمة والنشسر سنة ١٩٤٥.

٢٢- أمين (الدكتور أحمد) النقد الأدبي، لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ٢٥١١.

۲۳- الأمواني (الدكتور أحمد فؤاد): تقدير الجمال، مجلة الكاتب المصرى ينايـر سنة ١٩٤٨.

٢٤- بدوى (الدكتور عبدالرحمن). أرسطو - خلاصة الفكر الأوربي، مكتبة النهضة المصربة، ط٢، ١٩٤٤.

٥٢- بدى (الدكتور عبدالرحمن)، فن الشعر لأرسطو طاليس، مكتبة النهضة المصرية سنة ١٩٥٣.

٢٦- بكر (كارل هينرش): تراث الأوائل في الشرق والغرب، ضمن دراسات لكبار المستشرقين نشرت بعنوان «التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية» ترجمة الدكتور عبدالرحمن بدوي، ط٢ مكتبة النهضة سنة ١٩٤٦.

٧٧ – البهبيتي (الدكتور نجيب): تاريخ الشعر العربي، ط دار الكتب سنة ٩٥٠ ١.

۲۸ – التوحیدی (أبوحیان): الإمتاع والمؤانسة، لجنة التألیف والترجمة والنشس
 ۱۹۳۹ منة ۱۹۳۹ .

۲۹ التوحیدی (آبوحیان): المقابسات، تحقیق السندویی. المکتب التجاریة سنة۱۹۳۹.

-٣- الثعالبي: أبو الطيب المتنبي، وماله وما عليه، ط١، سنة ه ١٩١،

٣١- الثعالبي: اليتيمة، مكتبة الحسين التجارية سنة ١٩٤٧.

٣٢- تعلب: قواعد الشعر، نشرة شيباريلي، طاليدن سنة ١٨٩٠.

٣٢- الجاحظ: البيان والتبيين، السندوبي، القاهرة سنة ١٩٤٧.

٣٤ جاريت (أ، ف،) فلسفة الجمال، ترجمة عبدالحميد يونس ورمزى يسى وعثمان نوية، دار الفكر العربي.

٣٥- الجرجاني (عبدالقاهر): دلائل الإعجاز، مطبعة المنار، ط٢، سنة ١٣٣١هـ.

٣٦- الجرجاني (القاضي): الوساطة بين المتنبي وخصومه، ط صبيح سنة ١٩٤٨.

٣٧ - جويو (م): مسائل فلسفة الفن المعاصرة، ترجمة سامى الدروبي، دار الفكر العربي سنة ١٩٤٨.

- ٣٨ حسن (الدكتور زكى محمد): فنون الإسلام، مصر سنة ١٩٤٨ مكتبة النهضة المصربة.
 - ٣٩ حسن (الدكتور زكى محمد): الفنون الإيرانية، ط دار الكتب سنة ١٩٤٠.
- ٤- حسن (الأستاذ عبدالحميد): الأصول الفنية للأدب، مكتبة الأنجل المصرية سنة ١٩٤٩.
 - ٤١ حسين (الدكتور طه) فصول في الأدب والنقد، دار المعارف بمصر.
 - ٤٢ حسين (الدكتور طه): مقدمة كتاب نقد النثر لقدامة، ط دار الكتب سنة ١٩٣٣ .
 - ٤٣ الخفاجي (ابن سنان): سر الفصاحة.
- 33 خلف الله (الأستاذ محمد أحمد): من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده،
 اجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٤٧.
 - ه ٤ الخولى (الأستاذ أمين): فن القول، دار الفكر العربي سنة ١٩٤٧ .
- ٢٦- الديب (بدر): ماهية الفن والمعرفة الكامنة فيه؛ رأى لإتين سوريو مجلة علم
 النقس، منشورات جماعة علم النفس التكاملي، فبراير سنة ١٩٥٣.
- ٧٤ زالوشر (ميلديه): البناء الاجتماعي والتعبير الفني، مجلة الكاتب المصرى، إبريل سينة ١٩٤٨.
 - ٤٨ زالوشر (ميلديه). الفن البدوى، مجلة الكاتب المصرى، مجلد ٦ عدد ٢٠.
 - ٤٩ الزورني: شرح المعلقات السبع، ط المليجي سنة ١٣١٩هـ.
 - ٥٠- زيدان (جورجي): تاريخ التمدن الإسلامي، ط الهلال سنة ١٩٠٤.
- ٥ -- سيلامة (الدكتور إبراهيم): بلاغة أرسطوبين العرب واليونان، ط٢ مكتبة الأنجلو
- ٥٢ سبويف (متصطفى): الأسس النفسية للإبداع الفنى في الشعر خاصة منشورات جماعة علم النفس التكاملي، دار المعارف سنة ١٩٥١.
 - ٥٣ السيوطي الإتقان في علوم القرآن، الطبعة الثالثة.
- ٤٥- الشايب (الأستاذ أحمد): أصول النقد الأدبى ط٣ مكتبة النهضة المصرية سنة
 - ه ٥ الصولى: أخبار أبي تمام، لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٢٧.
 - ٥٦ الضبي (المفضل) المفضليات، ط الآباء اليسوعيين، بيروت سنة ١٩٢٠.
 - ٥٧ ضيف (الدكتور أحمد): مقدمة لدراسة بلاغة العرب، ط\ القاهرة سنة ١٩٢١.

٥٨ - ضيف (الدكتور شوقى): التطور والتجديد في الشعر الأموى، لجنة التأليف والترجمة والنشرط اسنة ١٩٥٢ .

٥٩- ضيف (شوقى): النقد الأدبى في كتاب الأغاني، رسالة الماجستير، مخطوطة.

٦٠- عازار (نسيب) نقد الشعر في الأدب العربي. دار المكشوف سنة ١٩٣٩

٦١ - عبدالقادر (الأستاذ حامد): علم النفس الأدبي، لجنة البيان العربي سنة ١٩٤٩.

٦٢- العسكرى (أبو هلال): رسالة في التفضيل بين بلاغتى العرب والعجم - نشرت ضمن مجموعة التحقة البهية، ط القسطنطينية سنة ١٣٠٧هـ.

٦٢ – العسكري (أبو هلال): كتاب المبناعتين، ط الاستانة سنة ١٣١٩هـ.

١٤- العقاد (الأستاذ عباس محمود): شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي،
 مكتبة النهضة المصرية سنة ١٩٣٧.

هُ النقد العلم الملايين. بيروت مائره في النقد العربي -- دار العلم الملايين. بيروت سنة ١٩٥٢.

٦٦- الغزالي: إحياء علوم الدين، ط الحليي سنة ١٣٤٦هـ.

١٧- فارس (الدكتور بشر): سر الزخرفة الإسلامية، منشورات المعهد الفرنسي للآثار
 الشرقية بالقاهرة سنة ١٩٥٢.

٨١- فندريس (ج): اللغة، ترجمة الدكتورين عبدالحميد النواخلي ومحمد القصاص –
 مكتبة الأنجلو المصرية.

٦٩- القفطى: إخبار العلماء بأخبار الحكماء، ط الخانجي سنة ١٣٢٦هـ.

٧٠ - القلماوي (الدكتورة سهير): فن الأدب - ١ - المحاكاة، ط الحلبي سنة ١٩٥٣.

٧١ – القيرواني (ابن شرف): رسائل الانتقاد، ضمن رسائل البلغاء واجنة التأليف والترجمة والنشر، ط٣ ، ١٩٤٦.

٧٧- المازني (الأستاذ إبراهيم عبدالقادر): الشعر؛ غاياته ويسائطه، ه ١٩١٠.

٧٧- المرزياني: الموشيح، المطبعة السلفية سنة ١٣٤٣هـ.

٧٤ - المرزوقي: شرح ديوان الصماسة، لجنة التأليف والترجمة والنشر، ط١، سنة ه١٩١٠.

ه٧- مندور «الدكتور محمد»: النقد المنهجي عند العرب، مكتبة النهضة المصرية.

٧٦- النويرى: نهايه الأرب، دار الكتب ١٩٣٢.

(ب) المراجع الأوربية،

- 77) Abercrombi (Lascelles) A plea for the Liberty of Interpreting; annual Shakespeare Lecture of the British Academy, 1930.
- 78) Alwardt (W.): The Diwan of the six Ancient Arabic poets; Trübner & Co.,1870.
- 79) Baldwin: Dictionary of Philosphy and psychology1910.
- 80) Bartlett (E.M.): Types of Aesthetic Judgment; George Allen and Unwin, London1937.
- 81) Basler (R.F.): Sex, Symbolism and Psychology in Literature; Neu Branswick1947.
- 82) Bernard (Charles): Esthétique et Critique, Edition Formes, paris1956.
- 83) Bisson (Laurence): A Short History of French Literature; Pelican Books1943.
- 84) Bosanquet (B.): History of Aesthetic; G. Allen & Unwin1934.
- 85) Burt (Cyril): How TheM ind Works; George Allen and Unwin, London, 3 rd impr., 2 nd ed., 1945.
- 86) Butcher (S.H.) Aristotle's Theory of Poetry and Fine Art. with a critical tex, and a Translation of the poetics;4 th ed. Macmillan,1932.
- 87) Carrit (E. F.): An Introduction to Aesthetics; Hutchinson's University Liberary, London.
- 88) Carritt (E.F.): Philosophies of Beauty; Oxford University press1931.
- 89) Comas (Juan): Racial Myths; Unesco, Paris1951
- 90) Courthope (W.J.) Life in Poetry, Law in Taste Macmillan, New York1901.

- sion Press91) Croce (B.): Aesthetic; 2nd impr, 2nd ed, Vi and Pater Owen1953.
- 92) Della Vida (Giorgio Levi): Preislamic Arabia (The Arab Herilage), ed. N.A. Faris.
- 93) Denniston (J.D.): Greek Literary Criticism; London and Torento 1924.
- 94) Drew (E.) T.S. Eliot; The Design of his Poetry, London1950.
- 95) Dunn (L.C.) Race and Biology, Unesco, Paris 1971.
- 96) Edwards (A. Trystan): The Things Which Are Seen: A Philosophy of Beauty, John Tiranti, London, 2nd ed1947.
- 97) Egger (E.): Essai sur L'Histoire de la Critique chez les Grecs. 2 ieme ed., Paris 1866.
- 98) Elkot (A.): Arab Gonception of Poetry as illustrated in kitab Al-Muwazanah beyna Abi Tammam wal- Buhturi: a Thesis Submitted for the ph. D.Degree, May1950.
- 1-99) Encyclopaedia of Religion and Ethics, 2nd impr.1925.
- 100) Encyclopedia Britannica.
- 101) Encyclopedia of Islam.
- 102) Ettinghausen (Richard); The Character of Islamic Art, (The Heritage of the Arab), ed N.A. Paris.
- 103) Fransworth (P.R.): Psychology of Aesthetics; The Encye. of Psych, Philosophical Liberary, New York1946.
- 104) Garrod (H.W.): Poetry and the Criticism of Life; Oxford Univ. Press.1931.
- 105) Greene (Th.M.): The Arts and the Art of Criticism; Princeton University Press, 2 nd ed,1937.
- 106) (von) Grunbaum (Gustave E.) A Tenth Century Decument of Arabic Literary Theory and Criticism: The University of Chicago Press1950.

- 107) (von) Grunbaum (Gustave E,): Growth and Structure of Arabic Poetry A.D.500 1000; (The Arab Heritage), ed. N.A. Paris.
- 108) Guidi (lgn.); L'Arabie Antéislamique' B.Geuthner, Paris 1922.
- 109) Guyau (M.): Les Problemes de l'Esthétique Centemporaine, 9 ieme ed, Lib Felix Alcan, Paris 1913.
- 110) Heinemann (F.H.): Essay on Foundations of Aestics; Actualités Scientifiques et Industrielles (840) Hermann, Paris 1939.
- 111) Hitti (Philip K.): America and the Arab Heritage; (The Areb Heritage), ed N.A. Faris.
- 121) Huart (C1); Littérature Arabe; Lib. Armend Colin, Paris 1902.
- 113) Klinberg (Otto): Race and Psychology: Unesco,2 nd impr, paris1951.
- 114) Knox (Israel): The Aesthetic Theories of Kant, Hegel and Schopenhauer; Columbia University Press1936.
- 115) Markheim (S.F.); Climate and the Energy of Nations; Oxford University press1947.
- 116) Mercier (Roger); La Théorie des Climats des "Reflexions Critique" a "L'Espris des Lois" Revue d'Histoire Litt, de la Francs, No1,1953.
- 117) Nicholson (Reynold A.): A Literary History of the Arabs; Adelphi Terrace, 3 rd impr., London 1923.
- 118) parker (De Witt H.): Aestheics; (Twentieth Century philosophy.)
- 119) pepper (S. C.) The Basis of Criticism in the Arts; Harvard University prese1949.
- 120) Platon; Le Banquet, Ou de I, Amour; Payat, palis1926.

- 121) pope Essay on Criticism Macmillan, London1950
- 122) Read (H.); Collected Essays in Literary Criticism; 2 nd ed, Faber and Faber, London1950.
- 123) Read (H.), Forms in Modern poetry; Vsision press, London1948
- 124) Read (H.); The Meaning of Art1 st ed., Faber and Faber, London1931.
- 125) Rey (A.); Lecons de philocophie
- 126) Saintsbury (George); A Elist. of Criticism; William Blackwood and Sons, Edinburgh and London4 th ed.
- 127) Schüking (Levin L.): The Sociology of Literay Taste; Kegad paul, London1944. (trans. E. W. Dickes).
- 128) Semple (Ellen Churchill); Influenses of Geographic Environ-ment; Londod, Constabe and Company1937.
- 129) Stauffer (D.A.); The Nature of Poetry; 1 st ed.. New york 1949.
- 130) Trousset (J.); Nouveau Dictionaire Encyclopédiqu e.
- 131) Valentine (C.W.): An introduction to Experimental psychology; University Tutorial press,2 nd ed., London1936.
- 132) Vossler (Karl); The Spirit of Language in Civilzation; tr oscar Oeser, Kegan Paul, London1936.
- 133) Wellek (René) & Warren (Austin): Theory of Literature, London 1 st Published1949.
- 134) Whalley (Geoge): Poetic Process: An Essay in Poetics, Routlge and Kegan paul, London1953.
- 135) Wilson (R.A.); The Miraculous Birth of Language; Guild Books(213),1941.
- 136) Woodworth (R. S.) Psychology; A Study of Mental Life, 18ed.

صفحة	t	١
------	---	---

11

18

نمرس تفصيلى

اغتتاح

الدافع إلى هذا البحث - دراسة النقد على أسس جمالية - تخطيط عام للبحث - المحاولات السابقة وقيمتها.

الباب الأول

نظرية الجمال والأسس الجمالية للنقد

القصيل الأول: الاستطيقا والجمال

النظرية الجمالية عند اليونان – نشأة علم الاستطيقا – بين الاستطيقا والمنطق – حول تعريف الاستطيقا – الفرق بين الاستطيقا والجمال – باومجارتن – كانت وأتباعه – استطيقا وضعية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر – تجربة فشتر – الاستطيقا الحديثة ومشكلاتها – الاستطيقا والفن – الجمال في الطبيعة وفي الفن – التذوق الجمالي – الحلم الجمالي – الاستطيقا والنقد – مدان الحدث.

القصل الثاني: الجمال والقبح في تاريخ الوعي الجمالي

الحكم بالجمال أو القبح على العمل الأدبى – الجمال عند اليونان – نظرية أفلاطون – ارتباط فلسفة الجمال عند اليونان بالميتافيزيقا – الجميل عند أفلاطون – الجمال الطبيعى وجمال الفن عنده – القبح عنده – نظرية الجمال في فلسفة العصور الوسطى – عصر النهضة يبعث التراث القديم – الفترة الأخيرة من النهضة – الاتجاء التجريبي والاتجاء العقلي – مفهوم الجمال عند كانت – مدرسة هربارت في القرن التاسع عشر – مدرسة لبس – المدرسة الألمانية المتأخرة – نظريات فردية في الجمال: أرسطو، بلوتارك، اسنج، شلر، هيجل، روزنكرانز، كروتشه.

الفصيل الثالث: الأسس الجمالية للنقد

خلاصة الاتجاهات السابقة في فهم الجمال - تقدير جمال العمل الفني

44

الصفحة

من وجهة نظر الناقد - فيم يتمثل جمال الفن - نوعان من الجمال ونوعان من الحكم - الذاتية والموضيعية في الحكم الجمالي - مشكلة النوق - الأسس الذاتية والأسس الموضيعية للحكم النوقي - أساس المنفعة - الأساس التعليمي - الأساس الأخلاقي - الأساس الاجتماعي - الأساس الجمالي

الباب الثاني

الأسيس الجمالية في النقد العربي الجمالية في النقد العربي

القصل الأول: النظرية الجماليه عند العرب وصداها في النقد الأدبي – تصور الجاهلي للجمال – الشاعر الجاهلي وتمثله للجمال – أثر الإسلام في تصور العربي للجمال – تصور الجمال عند مفكري الإسلام – الغزالي وجمال الصورة – أبو حيان ومناشئ الجمال – الغزالي وجمال الصناعي (في الفن) – ابن سينا واللذة الجمال المبيعي والجمال الصناعي (في الفن) – ابن سينا واللذة التي لا تتضمن غاية خيرة أو نافعة – التفاعل بين هؤلاء والمتقننين – بينهم وبين النقاد – ابن طباطبا يأخذ نفس النزعة الحسية التي تمثلت عند الشعراء والمفكرين في فهم الجمال – ما النقد العربي؟ المفسوم السائد الأدب – مظهره عند النقاد – نظرة النقاد الموالية.

الفصل الثاني: الأسس الجمالية في النقد العربي الصورة الأولى والصورة الثانية للغة - اللفظ والمعنى

- ١- الأسس الجمالية الذاتية: (أ) أساس المنفعة والتعليم (ب) الأساس الأخلاقي (جـ) الأساس التاريخي (د) الأساس الاجتماعي (هـ) الأساس النفسي.
- ٢- الأساس الجمالي الصرف: مفهوم الصنعة عند العرب وأثره في توجيه
 النقد الأدبي النزعة الحسية العقلية قضية اللفظ والمعنى عند

1.1

-		
4 -	À -	. [[
2		ы,

النقاد - تصنورهم لعملية الإبداع النني - عنامس الجمال المضوعية في العمل الأدبي: (أ) الإيقاع وعناصره. (ب) العلاقات. خلاصة.

الباب الثالث

التفسين 411

717 تمهيد

القصيل الأول: المؤثرات العامة 177

١- الموثرات الطبيعية:

- (أ) البيئة الطبيعية: الإنسان والبيئة المناخ نظرية المناخ كما فهمها نقاد العرب - ماذا يفسر المناخ والمحراء من ظواهر فنية عند العرب – الاتجاء الصوفي المقابل في تفسير هذه الظواهر.
- (ب) مشكلة الجنس: اختلاف المقليات أسطورة الأجناس الراقية نظرية الجينات تهدم نظرية الأجناس الراقية - الإنسان نتيجته وراثته وبيئته -- أثر البيئة في العقلية - القول بالعبقرية - ماذا مقسر الجنس من طواهر قنية عند العرب،

٧- المؤثرات الخارجية:

تبادل المؤثرات بين الأمم - المؤثرات الضارجية في حياة العرب -المحدثون القائلون يهذه المؤثرات من الشرقيين والمستشرقين -المعارضون من الشرقيين والمستشرقين - رأى القدامي أنفسهم في المؤثرات الخارجية - مناقشة الأراء - رأينا

القميل الثاني: المجتمع واللغة

١-- المجتمع:

تقدمة: بين الفن والمجتمع - المجتمع العربي والفنان، فن الأدب في المجتمعات المختلفة (١) المثل الأعلى الأخلاقي في المجتمع وأثره في المذهب الأدبي - ماذا يفسر من ظواهر فنية (٢) النظام القبلي

الصفحة

في الحياة العربية - ماذا يقسر من ظواهر فنية (٣) الطبقية الاجتماعية والطبقية الفكرية بعد الإسلام - ماذا تفسر من ظواهر فنية (٤) موقف المجتمعات المختلفة من تلك الظواهر الفنية (٥) جوانب من الحياة اليومية لها أثرها في تحديد الموقف عند العرب (٢) عوامل اجتماعية أخرى تفسر ظاهرة الإيجاز والأوزان الشعرية.

٧-اللغة:

(١) اللغة والجنس -- اللغة والعقلية (٢) فلسفة اللغة وفلسفة الجمال -- الجرجاني وكروتشه وفندريس (٣) طبيعة اللغة العربية -- وضعيتها أساس من أسس النقد. ماذا تفسر من ظواهر فنية.

الباب الرابع المقارنة

YA1

111

القصيل الأول : مقهن الشعن

(أ) المفهوم المعامس للشعر: تعريف الشعر – طبيعة الشعر – الفرق بين الشعر والقمسيدة – سبعة مبادئ تكون طبيعة الشعر والقمسدة

- (١) اللغة. (٢) العمق. (٣) الأهمية. (٤) الحس. (٥) التعقيد.
 - (٦) الإيقاع. (٧) الشكل.
- (ب) مفهوم الشعر عند العرب مقارنة: جماليات البيت لا القصيدة (۱) العرب يتحدثون عن الشعر لا القصيدة (۲) التجربة الشعرية (۳) عمود الشعر في النقد العربي واعتباره اللغة. (٤) بين التجربة والمعنى (٥) الغاية من الشعر (٦) عمود الشعر والتصوير الحسى.
 (٧) التعقيد والغنائية. (٨) عمود الشعر والإيقاع. (٩) الشكل والصورة التقليدية القصيدة. (١٠) خلاصة الغروق.

القصل الثاني: النن للنن

(أ) النظرية في الفكر الأوربي الحديث؛ أصولها ومبادئها: مذهب «الفن

الصنفحة

للفن» وموقفه من الواقعية - معنى الواقعية - صلة مذهب «الفن للفن» باستطيقا المدرسة الألمانية - أثر هذه المدرسة - هربارت في القرن التاسع عشر يغذى المذهب هو ومدرسته - كوستين وهانزليك - حقيقة المذهب كما يصوره برادلى - مشكلة المادة والمدورة والمورة والمضوع - نقد المذهب.

(ب) الأساس الجمالي في النقد العربي ومذهب «الفن للفن»: «١» لم يقم المذهب على أساس فلسفي عند العرب. «٢» مشكلة الصورة والمحتوى. «٣» الغاية من العمل الأدبي. «٤» الجرجاني يصور لنا المذهب في صورته المعتدلة.

خاتمة: تلخيص النتائج مواهدة من المنابع مواهدة من المنابع مواهد من الفهرس من المنابع من

To: www.al-mostafa.com